

- 30 Croteau Héliodore, anc. mchd  
Chambres  
Tremblay Roland, emp. Citadelle  
Bernard Bertrand, emp. Ch. Laurier  
Parent Paul-Yvon, emp. civ.  
Gagnon André, emp. Hôtel Mont-  
calm  
Bilodeau Jacqueline, femme mén.  
Parent Georges, plombier  
Michaud Gilberte, serveuse  
Desrose Adrienne, serveuse  
34-1 Pettigrew P. -E., peintre  
2 Larrivée Eug., cond. taxi  
3 St-Hilaire Claude, emp. Gen.  
Electric  
4 Vlachos John, chef  
5 —  
6 Little J. A., painter  
Audy Germaine, dress maker  
36 Fillion Jeanne d' Arc et Française,  
emp. civ.  
38 Angers Gérard, gér. personnel Rock  
City  
Richard Jos., emp. Rock City  
38a Daignault Geo. -E., emp. Comm.  
Service Civil  
38b Lacasse J. -Antonio, agent district  
Lacasse Jeannine, secr.  
40 Côté J. -Henri, rentier  
42 La Banque Economie N. -Dame de  
Québec (succ.) M. Vézina, gér.

## ST-AUGUSTIN

- 44 Buisson Henri, Dépt Postes  
Buisson Liliane, emp. Le Soleil  
Degagné Gaspard, voy.  
46 Dorion Jos. -Edouard, rentier  
Moisan Vve Elzéar  
Boutin Elise, emp. civ.  
Groleau Félix, emp. civ.  
48 Tardif Philippe, emp. civ.  
50 Keane Henry  
Keane Lawrence, emp. Goodyear  
Keane Doreen, vendeuse  
Keane Lindberg, commis  
Keane Cullen, emp. C. P. R.  
52 Salon Thériault - Mlle Cécile  
Thériault, prop.  
Ouellet Mme Françoise, couturière  
54 Fitzpatrick Patricia, emp. C. N. R.  
Fitzpatrick Geo., emp. Dom. Tex.  
Westlake L. -E., paper maker  
Fitzpatrick W. P.  
56 Perron André, menuisier  
56½ Gaulin Jos., journalier  
Gaulin Roméo, techn.  
Gaulin Rosario, mécanicien  
58 Grandmaison F. -X., mécanicien  
Grandmaison P. -Etienne, emp.  
Coca-Cola  
Grandmaison Ths, camionneur  
Grandmaison Rosaire, emp. Mozart  
Grandmaison Georgette, emp. civ.  
60 Mercier Gaston, emp. civ.  
Emond Adélar, emp. civ.  
62 Kelly O. Wilf., clerk  
McMahon H.  
Hayes Harold, stat. engineer man  
64 Valois Paul, off. douane  
64½ Coulombe Lorenzo, menuisier  
66 Fradette M. -Louise, emp. civ.  
Emond Jos., huileur  
66½ Ivers F., guide touristique  
66½ Robitaille Maurice, voy.  
68 Lamontagne Odélie - Chambres  
Neilan Mme Daniel, rentière  
Couture Frédéric, concierge  
Dionne Camille, marin

- 68 Whittings A., rentier  
Lalonde Maurice, marin  
70 Magasin de Fruits des Employés  
Civils (entrepôt)  
72 Bouchard N., épiciier licencié

## D'ARTIGNY

- 74 Charest Camil le, chef cuisinier  
76 Cook Harold, chauffeur  
76½ Picard Jeannette, serveuse  
Delisle Clément, voy.  
76b Frezell W. G., civ. serv.  
Thompson W. J., emp. C. N. R.  
Lambert Vve J. -Emile  
76c Turcotte René, mécanicien  
78 Arcand P. -Henri, emp. B. Houde &  
Grothé

**ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-  
Foy et la rue Crémazie, par la rue  
Candiac 21, quartier Montcalm —  
Between Ste. Foy Road and Cré-  
mazie St. by Candiac St. 21, Mont-  
cald ward.**

- 17 Walsh Jos., pipe fitter Valcartier  
19 Gagnon Elz., menuisier  
DeLadurantaye P. -Henri, emp. Que.  
Power  
23 Lemelin Alb., menuisier  
Robitaille P. -Emile, inf.  
Barrette Gabriel, gardien  
25 Bowles Franc., serg. -major,  
pensionnaire  
27 Bowles G. F., emp. Bell Tel.  
29 Garon Jules, gardien  
33 Power Ths, labour  
Sadler Miss A., opér. Bell Tel.

## CANDIAC

- 37-39 Brindamour Adrien, boucher  
(rés.)  
43 Gamache Elizabeth, sténo  
Gamache Marthe, g. m. g.  
Fortin Raymonde et Germaine,  
commis  
45 Desrochers Lucien, comptable  
Morais Anna, g. m.  
47 St-Michel Victor, pompier  
St-Michel Maurice, emp. Excell  
St-Michel Jules, emp. Dépt Imm.  
St-Michel Omer, ent. menuisier  
St-Michel Rolland, ch. taxi  
St-Michel Adrien, emp. Que. Coal  
Co.  
St-Michel Simonne, caissière

- 49 Walsh Mrs. widow Michael  
49½ Marcoux Art., cond. Que. Rly.  
51 St-Michel Lucien, emp. Hôp.  
Anciens Combattants  
51½ Laliberté Roland  
Laliberté Yvette, sténo Concrete  
Repairs & Water proofing  
Laliberté Louise, sténo Ludger  
Duchatne  
Marcoux Alice, commis  
Marcoux Jeanne, emp. Anglo P.  
Marcoux Jules, pensionnaire Q. Rly.  
53 Drolet Omer, commis Chinc Hardw.

## BOURLAMAQUE

- 71 Frenette Ls, ent. plombier et élect.  
75 Frenette Emile, Ltée - ent. gén.  
(bureau)  
77 Bélanger J. -Paul, emp. civ.  
79 Garneau G., dessinateur Com. Urban.  
81 St-Gelais Marcel, élect.  
83 Boisvert Léo, emp. Bell Tel.  
Roy Aimé, emp. s. civ.  
20 Molloy Léo, journalier  
Levasseur Jacques, journalier  
22 Poliquin J. -B.  
28 Soucy Jos. -P., emp. Serv. Ciné-  
photographie  
30 Mills J. Gerald, emp. B. of Mtl  
36 Châteauevert Lucien, cond. aut. Q. P.  
Denis Pierre, menuisier

## CANDIAC

- 38 —  
40 Bowles Edward  
Lagacé Léon, checker Ch. Front.  
40½-40½ —  
42-1 Brochu Gérard, radio-électr.  
2 Hiscock F. V., shoe inspector  
3 Guénette Omer, ing. C. P. R.  
44 Bérubé P. -Emile, aide-maçOn  
44½ Sylvain Oscar, mécanicien  
46 Philippe Jos., Nat'l Déf. Valcartier  
48 Laliberté J. -U., emp. civ.  
Laliberté Mme Benoît  
Berrigan Mrs. T.  
French Wilson, emp. Nat'l Def.  
50 St-Michel Jos., emp. Cité  
54 Brière Art., journalier

## BOURLAMAQUE

**ST-LEON, de 147 rue St-Ambroise à  
51 Ave Bigaouette, quartier St-  
Sauveur — From 147 St. Ambroise  
St. to 51 Bigaouette Ave., St. Sau-  
veur ward.**

- 5 Lemieux L. -P., emp. Lait. LAVAL  
Vallière Nap., journalier  
Boulangier Vve Jos.  
7 Boulangier Maurice, journalier  
9 Malouin MME J.  
11-1 BOUlangier Roméo, cordonnier  
Dignard Omer, emp. Cité  
Trudel Pierre, journalier  
2 Michaud Lauréat, emp. Com. Scol.  
3 Boulangier Emile, monteur chauss.  
Malouin Jeannette  
Malouin Mme Anna, ménagère  
4 Martel Raymond, journalier  
11b Boulangier Vve Francis  
13 Moisan Art., sténo  
15 Moisan Vve Arthur

- 25 Bernard Alf., cordonnier  
27 Picard Lucien, emp. civ.

## CARILLON

- 35 Leclerc M. -Anna, emp. Royal Trust  
Leclerc Vve Frs  
37 Monier Adélar, journalier  
Picard Lucien, vendeur  
55 Dispensaire de la Goutte de lait  
J. O. C. F.

AV. RENAUD  
AV. BIGAOUETTE

- 155 Leclerc Vve Joseph  
Leclerc William, app. plombier  
Leclerc Marcel, boulanger  
Leclerc Maurice, pressier  
Charrier & Dugal  
Leclerc Madeleine, emp. Can.  
G. Elect.  
167 Verret Vve Edmond  
Gravel MAurice, emp. Q. Power  
169 Fournel Willie, emp. Postes  
2 Matte Alf., contremaitre  
Matte Lorraine, commis bureau  
8 Seaborn Paul, emp. Palace Billiard  
Angers Wilf., chauff. camion  
10 Bédard Vve Art.  
Bédard Lucien, pompier  
10½ Arvilo. Enr. - Bédard. prop.  
12 Girard Alex., emp. Epicerie Union  
14 Beaulieu A., journalier  
Bédard Victor, arpenteur Cité  
14½ Trépanier Lauréat, emp. civ.  
16 Couture Henri, menuisier  
22 Villeneuve Vve J. -O.  
26 Hamel P., emp. Dom. Corset  
Hamel Germain, journalier  
28 Beaupré Edgar, épicier

## CARILLON

- 38 Nadeau S., contremaitre  
Gingras Vve Ludger  
Gingras M. -Anne, commis bureau  
40 Latulippe Emilien, voy.  
44 Bédard Anthyme, rentier  
46 Bédard Graziella, ménagère  
Bédard Gabrielle, ouv. chaus.  
48 Shields Henri, emp. Swift  
50 Mérette Flavien, rentier  
Larose Antonio, imprimeur  
56 Gilbert P. -Emile, menuisier  
58 Descombes Gabrielle, journalier  
Tardif Jos. -Herm., tail. cuir  
60 Pouliot Marcel, emp. Que. Power  
62 Giguère Wilf., boucher (rés.)  
Giguère J. -Paul, emp. Peint. Sico  
64 Simard Pierre, journalier  
Lavoie Hilaire, prop. H. Simard  
Enr., Cie Camionnage  
66 Blouin Clovis, plombier  
Vidal Vve Léo  
70 Latulippe Maurice, emp. civ.  
Blouin Paul, commis épicier  
Blouin Rita, commis  
Blouin P. -André, journalier  
72 Girard Chs, plâtrier  
74 Racine Yvonne

## AV. RENAUD

- 98 Tanguay Camille, sous-insp. Pol.  
de la route

- 104 Gaulin Edmond, emp. Anglo P.  
104½ Moffet Paul, emp. Rock City  
106 Blouin Hector, journalier  
106a Tremblay J. -Yves, chauff. camion  
108 Rhéaume Dollard, cordonnier  
110 Rhéaume Henri, chauffeur  
Rhéaume Jos. et Roméo, cordonniers  
Rhéaume M. -Ange  
Rhéaume Véronique, com. bur.  
116 Savard Roméo, barbier  
Bruneau Arm., tail. cuir  
118 Verret Maurice  
120 Labbé Wilf. -J., emp. Douanes  
Labbé Raymond  
Labbé M. -Claire  
Labbé Raymond, mécanicien  
Labbé Marie, commis  
Labbé Gaston, journalier  
122 Bédard Fleurette  
Wright MME A. -G.  
Wright Hervey, comptable  
124 Bergeron Adrien, plâtrier  
128 ROchette Vve Phydme  
Rochette JULES, emp. Claire-Font.  
Rochette Jacqueline, commis  
130 Chabot Art., chauff. camion  
Lachance Art., contremaitre  
Lachance & Morel  
134 Paquet Donat, journalier  
136 Grenier Art., pensionnaire  
Lachance Mme Jules  
Lemieux Lionel, emp. Dom. OXYgen  
138 Gonthier Roger, rembourreur  
Gonthier Philippe, boucher  
140 Lagacé Claude, journalier  
146 Dumont Naz., contremaitre  
Boivin Emile, mécanicien  
Boivin Edmour, emp. R. -L. Belleau  
Inc.  
Boivin Rolande, emp. Can. Gen. Elec.  
Boivin Carmen, emp. Jos. Thivierge  
Boivin Aurélien, ouv. chaus.  
148 Lagacé Sylvio, voy.  
Lagacé Claude  
154 Laliberté Alb., Ltée - manuf. chaus.

## AV. BIGAOUETTE

- 164 Simard René, mécanicien  
166 Bonneau Eug., restaurateur (rés.)  
166 Croisetière Maurice, couvreur  
Croisetière Lucille, ouv. chaus.  
168 Renaud Art., vou.  
RONdeau Lucien, électricien

**ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à  
la Porte St-Louis, quartier Cham-  
plain — From Dufferin Terrace to  
St. Louis Gate, Champlain ward.**

- Château Frontenac - Geo. J. Jessop,  
mgr  
Cashman H. W., ass. mgr.  
McCarterney D. B., ass. mgr  
DeCelles Lucien, prés. et gér. gén.  
J. -B. Renaud & Cie Inc.  
Salmonovitz B., mfr  
Alley C. E.  
Dunn C. W. S.  
Demers J. -L., contr.  
Bridge G. -H., Sec. Treas. and Dir.  
Anglo CAN. Pulp & Paper Mills,  
Ltd.  
O'Connell H. J.  
Leonard E.  
Murdock John, lumber merchant  
Sauvé J. -P., Hon.

## Château Frontenac

- News Stand - A. H. Smelling, mgr  
Soucy Paul-H., pharmacie (succ.)  
Smith F. W.  
Hdr, Renfrew & Co., Ltd. (branch)  
Vogel Mme Hedy, mass-theropodiste  
Bank of Montreal (branch)  
T. A. S. DE Wolf, mgr  
Barber Shop - Hair Dressing Parlor  
J. -A. Roy, prop.  
Can. Pacific Rly - Purchasing Dept.

5 -

- 17 Eastern Quebec Area  
Three Independants Signals  
Squadron (Reserve Force)  
Pleau Jules, capt.  
25 Kent House  
Donnacona Paper Co. Ltd.  
P. L. W. Michael, pres. and treas.  
McColm W. F., woods mgr  
Entreprises Equitables, LTée  
Parent Lt-Col. S. G.  
Parent J.  
Carter & Laniel, avocats  
The Wood Gundy & Co. Ltd.  
W. J. Ridley, prés.  
Ass'n. d'Hospitalisation du Québec  
Quebec Hospital Service Ass'n  
Bois J., gérant régional  
Taschereau, Cannon & Frémont,  
avocats  
McKee R. W., bldg supt.

## HALDIMAND

- 31-33½ Hôtel St-Louis - Hartley Lynch  
J. Aubin gérant  
Caron Vve Paul  
37 Garage St-Louis  
Ph. Boutin, mgr  
41 Laferté Hector, Hon. Avocat, B. A.,  
LL. L., C. R., Chef Opposition  
au Conseil Législatif  
43 Contingent U. Laval C. E. O. C.  
Parent S. G., Lt-Col., off. comm.  
Headquarters 12th Infantry Brigade  
Vallée Pierre Major, off. comm.  
Lieutenants:  
Baudry H.  
Johnson G.  
Kirouac P.  
Poliquin J.  
Blouin H.  
Laflamme R.  
Lagacé R.  
Lamarche T.  
Brousseau C.  
Larochelle P.  
Leclerc S. G.  
Letarte G.  
Carrier R.  
Marier A.  
Marquis H.  
Deschêne Miville A.  
Moore J. -G.  
Bernier J. -G.  
Lachance P. -A.  
Ladouceur L.  
45 Renaud Cécile, couturière  
Morency Art., emp. Com. Liq.  
Blanchette Juliette, serveuse "Portes  
St-Jean"  
Lacasse Marguerite, serveuse "Portes  
St-Jean"  
Baillargeon Denise, sténo.  
47 NOuveau Garage Frontenac, Enr.  
Champlain Robitaille, surt.

- 49-49½ Chez Maurice, Hôtel -  
Marcel Côté, prop.
- 51-1, 2 —  
3 Duval Robert, E. E. M.  
4 Cloutier Roselle, E. E. M.  
5 Laflamme Jeannine, sténo.  
6 Trotter Ls, E. E. M.  
7 Julien Mme F. -X.  
Julien Alexandra, emp. civ.  
8 Lauzon J., militaire  
9 Turgeon Rose, commis  
10 Huard Cécile, emp. civ.  
11 Bernier Simonne, emp. civ.  
12 Byrns L. -J., emp. C. N. R.  
14 Boivin Madeleine, emp. Gen. El.  
15 Cantin Alexandrine, g. m. g.  
16 Asselin Mme Léon  
17 Gilbert Mme Antonio - Chambres  
53 Hudon Mme E. -L.  
Hudon Evéline, sténo  
53½ Gauthier Chs-A., médecin (bureau  
et rés.)
- 55 Casgrain Adine, emp. P. Justice  
Casgrain Edith  
Roy Yves, sec. Ecole B. A.
- 55½ Guimont Eug., rentier  
Redburn Norman, emp. Assurance  
Industrielle
- 57 Taschereau Gust. -O., D. S. O.,  
Lt-Col.
- 57a Dept of Nat. Def. - Headquarters  
R. C. A. 4 Div. C. A. (R. F.)
- 59 Ouellet Lieut. J. -E. -E.  
61 LeBlanc J. -E. -H., Capt  
63 D'Artois Capt L. -G.  
63a DeGrandpré Major Georges
- 65-67  
01 Goddu Laurence, emp. Hôp.  
Vétérans  
101 Blanchette P. -Emile, voy.  
102 Tweddell Miss V., annui-  
tant
- 103 Bernier Jean, prof. Université  
104 Bernier Richard  
201 Pérusse Mme Roch  
Pérusse J. -G. -P.  
202 Tardif J.  
203 Lagacé Marg., emp. civ.  
204 Morin Yves, voy.  
301 Flynn Jean, emp. civ.  
302 Salon Marthe - Haute Couture  
303 Dion Simone, g. m.  
Dion Claire, emp. civ.  
304 Ouellet Jeanne, emp. civ.  
401 Griffin G., fonct. féd.  
Boily D.  
402 Paquin Roland, boucher (rés.)  
403 Letarte Yves, voy.  
404 Coss Martin E.
- 69 Clavet E., machin.  
Kelley L. -A., prof.  
Gamache Dolorès, emp. Ch. Fron.  
Cunningham Georges, militaire  
Grondin Mme J.  
Garon Line, emp. bureau  
Blais Marg., emp. bureau
- 71 Au Vieux Foyer - Chambres  
Fortin A. -Marie  
Bazin Isabelle, ass. -compt.
- 73 Doré Construction Inc. (bureau)  
Doré Château Appartements  
1 Côté Lucien, rentier  
2 —  
3 Imbeau Pierre, insp.  
4 Lessard J. -Denis, emp. banque  
Lessard Aline  
5 Côté Jacques, avocat  
6 Thibodeau Alcide, voy.

- 73 Doré Château Appartements  
7 Vézina Frs  
8 Laroche P. -E., mchd grain  
9 —  
10 —  
11 —  
12 Wright Thérèse, rentière
- STE-URSULE
- 75-2 Caux Magella, médecin (bureau)  
3 Gaudry T. -G., emp. Trav. Publ.  
Pensions aux Aveugles  
Allocation aux Mères Nécessiteuses  
Hallé Jules, médecin (bureau)  
Les inspecteurs provinciaux des  
Pensions de Vieillesse  
Bertrand J. -A., ass. insp. -en-chef  
des Pens. Vieillesse (bureau)  
Le Comptoir Général d'Importa-  
tion, Enr. - Edwin Gaudry,  
gérant  
Ferland Ph., avocat (rés.)
- 4 Gravel Ls, prof. chant
- 77 Dombrowski Émile, contracteur  
1 Labarre J. -L., sous-min. Santé  
2 McClean J., Mme  
3 —  
4-5 —  
6 White Jos.  
7 Scott Marion, emp. Déf. Nat.  
8 Benedict Lydia, serveuse
- 79 Appartements St-Louis - Chambres  
1 Houde Bérengère, emp. civ.  
2 Turmel Fleurette, emp. civ.  
3 Rivard Marc  
4 Carr Mlle E.  
5 Côté Charlotte, sec.  
6 —  
7 Asselin Aurore  
8 Poulin Charlotte, sec.  
9 Gingras Thérèse  
10 Lachance Jos. -A., prof. natation  
'Palais Montcalm
- 11 Brulotte René, emp. civ.  
12 Laverdière Roland  
14 Gosselin Thérèse, emp. civ.  
15 Roy Aimé, emp. chemin fer  
16 Toussaint MME Alphonse  
17 Leblanc Anita, emp. civ.  
18 Chabot Violette, emp. Bell Tel.  
19 Lacroix Elizabeth, emp. civ.
- 79a Tremblay Michel-E., off. en  
charge B. Poste, rue du Fort  
b Plante J. -Ls, député protonotaire  
c Plante Marthe, sténo.  
d Bélisle Cécile  
e Jobin Gustave, vendeur  
f Caron Juliette, emp. Com. Liq.  
Caron Vve J.  
g Rouillard Léo  
h Hudon Berthe, emp. civ.  
j Chouinard J. -Chs, maître d'Hotel  
k Dubé Eudore, journalier  
l Lévassier Lucien, menuisier  
m Petrin Léa, journaliste Le Soleil  
n Fortin Mlle F., emp. Ch. Front.  
p Warren Frs, rentier  
Côté Jos., concierge
- 81 Appartements Wolfe  
1 Lord Fernand, trav. social  
2 Demers Gilles, étudiant  
Demers Mme Corinne, emp. Bien-  
Etre Social  
3 Charbonneau J. -P., prod. archi-  
tecture Charbonneau Enr.  
4 Gaudry Edwin, de Le Comptoir  
Général d'Importation, Enr.

- 81-5 De Lérv Ls-C., comptable  
6 Tremblay Léonidas, médecin  
(rés.)  
7 Stock Mrs. D.  
Stock Laure, emp. civ.  
8 Lebel Flavius, médecin (rés.)  
9 Lamontagne Olivette, emp. civ.  
Lamontagne Lucille, emp. civ.  
Lamontagne Mme Nap.  
Blais Renée  
10 Young Harry, emp. Librairie Vachon  
11 Gosselin J. -Pierre  
12 Mollot W. O., assurances
- 83 —  
85 Caouette Emile, dessinateur Min.  
Trav. Publics

## D'AUTEUIL

- 87 Gagnon Lt-Col., L. -A.  
Blier U., majr  
97 Quebec Garrison Club  
Smith Hugh H., HON. Sec.

## CITADEL HILL

Porte St-Louis - St. Louis Gate

- 12 Palais de Justice

Etage C (sous-sol)

- Surintendant au Pâa is de Justice de  
Québec - J. -A. -Marc Dion  
12 Bureau de la Police Provinciale  
div. Pal. Justice - sgt Narcisse  
Gosselin

Journalistes

Etage B

- Cour des Sessions de la Paix, Québec  
Cour of Sessions of the Peace,  
Québec  
S. H. Thomas Tremblay, juge en chef  
(chambre)  
S. H. Laetare Roy, juge (Chambre)  
S. H. A. Garon, juge (Chambre)  
S. H. G. Simard, juge (Chambre)  
Bureau du Shérif - Sheriff's Office  
Dion Aimé, shérif  
Albert Delage, député-shérif  
Bureau d'Enregistrement  
Aurèle Leclerc, registraire  
Greffe de la Cour de Police  
C. -N. Dorion, C. R., et Gustave  
Chouinard, greffiers  
Grand connétable: Jos. Racine  
Sténographes Officiels (Chambre)

Etage A (entrée principale)

- Bureau du Protonotaire Cour Supérieure  
Côté Robert, protonotaire  
Bureau du Registraire des faillites et  
séquestre officiel  
Bankruptcy Registrar and Official  
Receiver  
Bureau de la Cour de Magistrat de  
Québec - C. -N. Dorion, greffier  
Tribunal de Naturalisation Can. pour  
le district de Québec - C. -N. Dorion,  
C. R., greffier  
Bureau des Tutelles (& Curatelles)  
Bureau de la Loi Lacombe  
Hon. Joseph Bilodeau, juge en chef  
Cour Magistrat Québec (Chambre)

Etage A - Entrée principale  
 J. -Alph. Métyer, juge Cour  
 Magistrat Québec (Chambre)  
 Maurice Brasset, juge  
 Bureau des Substituts de la Couronne  
 Régie des Services publics  
 Public Service Board  
 Jos. Ahern, sec.

## Etage 1

Hon. Albert Sévigny, juge en chef  
 (Chambre)  
 Hon. G. F. Gibsons, juge C. B.  
 (Chambre)  
 Hon. L. Casgrain, juge C. S.  
 (Chambre)  
 Hon. W. Girouard, juge C. S.  
 (Chambre)  
 Hon. Gérard Lacroix, juge C. S.  
 (Chambre)  
 Hon. Alf. Savard, juge C. S.  
 (Chambre)  
 Hon. J. -Alf. Dion, juge C. S.  
 (Chambre)

Vestiaire des avocats  
 Les Cours Supérieures

## Etage 2

Hon. Oscar Boulanger, juge C. S.  
 (Chambre)  
 Hon. Eug. Marquis, juge C. S.  
 (Chambre)  
 Hon. F. Choquette, juge C. S. et  
 Amiralut (Chambre)  
 Hon. W. Edge, juge C. S.  
 Secrétaires des Juges, C. S.  
 Chambre du Conseil et Secrétaire  
 du Barreau  
 Bibliothèque du Barreau  
 Lucien Lortie, bibliothécaire  
 Les Sténographes de la Cour Supé-  
 rieure  
 Greffe des Appels  
 Adrien Falardeau, c. r., greffier  
 Raymond Panet, député-greffier  
 Honorable Aimé Marchand, juge  
 (Chambre)  
 Cour du Banc de la Reine - Cour  
 d'Appel  
 Hon. Antonin Galipeault, juge en  
 chef (Chambre)  
 Hon. Garon Pratte, juge (Chambre)  
 Hon. J. -A. Gagné, juge (Chambre)

## Etage 3

S. H. Edgar Rochette, juge Cour de  
 Magistrat de Québec (chambre)  
 S. H. Maurice Pelletier, juge C. M.  
 (Chambre)  
 Archives, Henri Roy -Léon Roy, dir.  
 S. H. Antonio Langlais, juge C. M.  
 (Chambre)  
 Bureau des Archives Judiciaires

26 Magasin St-Louis, Enr.  
 Dussault L. -A., prop. (rés.)  
 26½ Dussault L. -A., - Chambres  
 Bouffard Yvonne, emp. Ch. Front.  
 Fortin Adélar, emp. civ.  
 Dusault René, emp. bur.  
 Lecompte Henri, emp. Légaré  
 Dussault Monique  
 Lévesque Aurélien, emp. civ.  
 Dussault Fleurette, sténo.  
 Dussault Marguerite, caissière  
 Côté Marguerite, rentière

26½ Turcotte C., emp. civ.  
 Levesque Maria, emp. Café  
 Canadien  
 Bouchard Yvette  
 30 Porte de service  
 28-32 George Grill restaurant  
 Geo. Kormazos, prop.

## DES JARDINS

32½ Maison Montcalm  
 Artisanat Belge-Québécois  
 Mme Louizon Beetz-Lavoie, pr.  
 34 Labonté E., journalier  
 L'Heureux Rosaire, chauff. camion  
 Bouchard E.  
 36 Montcalm Headquarters Restaurant  
 J. Doyon, prop.  
 38-40-42 Hôtel Lambert  
 J. -A. -T. Lambert, prop.  
 44 Gilbert Alex. - Buffet St-Louis  
 Déry Rodolphe, voy.

## DU PARLOIR

46 Grenier Madeleine, emp. bureau  
 Bégin Mme Alfred  
 Laroche Eug., ing. civ.  
 Laroche Paul-E., oculiste bureau  
 48 Au Bon Accueil, Enr. - Chambres  
 Aubé Lucien, comptable  
 Roy Clément  
 Robichaud Joséphine  
 Duncan Gilles  
 Poirier Israël  
 Morin Rosilda  
 Noël Jeannette  
 Morin Mlle J.  
 Blouin Aline  
 Pembroke L.  
 Piché Dominique  
 Dorion J. -A.  
 50 Jinchereau Roger, comptable  
 Chambres  
 Jenkins Mme Jimmy  
 Jenkins Doreen, commis  
 Marier René, emp. civ.  
 Fortin Roland, emp. Dépt Transp.  
 Jenkins Jacqueline, fille chambre  
 Tremblay G.  
 Gagnon Annette  
 Forest J., capt Armée  
 Labadie Olivette  
 52 Paradis Mme Paul  
 Fiset Vve Albert  
 Dominion Foils (Canada) Ltd.  
 E. Grenon, gérant  
 Armstrong Cork Can. Ltd., - R. -L.  
 Grenon, gérant  
 Fiset Jourdain-E., agent  
 Tourangeau Adèle  
 Heitshu J. -G., photographe  
 Aluminum Rolling Mills Ltd.  
 Maurice E. Grenon, gérant  
 54 Studio Santé - Ls Cormier, prop.  
 Côté Irène, g. m. g.  
 Fitzgerald Walter, emp. Postes  
 Gallagher Gerry, emp. Bédard &  
 Girard  
 Lajoie J. -R., emp. C. P. R.  
 Lajoie Lucille, emp. Bank Mtl  
 Fortin Mme J.  
 Fortin Mlle M., opératrice  
 56 Cormack J. -S., salesman  
 Antique Shop - G. Gilbert, prop.  
 Leclerc Mme J. -A., rentière  
 Duguay Mlle M.

56 Chouinard J.  
 58 Beaupré Lucie, emp. civ.  
 58½ Beaupré Jeanne, emp. civ.  
 Bouchard Mlle M., commis Kerhulu  
 Beaupré Mme Wilfrid  
 Hudon Gérard, emp. Chalifour  
 60 Tremblay Ulysse  
 Lachance Marie, commis  
 Brassard Aug., étudiant  
 Chamberland Crescence, emp. bur.  
 Morin Azilda, commis  
 Morin Alice, cuisinière  
 Voyer A., E. E. D.  
 Fournier Eugénie, emp. civ.  
 Langlais Jean, cond. ascenseur  
 Létourneau Rachel, commis  
 62-1 Cloutier Kathleen, emp. civ.  
 2 Cloutier Wilf., rentier  
 3 Vézina Donat, voy.  
 4 Cumming Mrs. R. E., - Rooms  
 5 Chassé Mlle - agt Produits Avon  
 Giguère Anita  
 Tino MME Cécile  
 6 Godbout Blandine, serveuse  
 8 —  
 10 Beaudoin Mlle Emma  
 11 —  
 64 Belleau Vve Neuville  
 Bourque Johnny, Hon. Min. des  
 Terres & Forêts  
 Gaston-F. Fortier, emp. civ.  
 Labbé Frs, étudiant  
 Lavigne Gilles, étudiant  
 Normandeau Mlle D., commis  
 Gagnon J. -Marcel, étudiant  
 Ebacher Roch, E. E. M.  
 Gilbert R., antiquaire  
 Hivon Marcel, E. E. M.  
 Audibert Albert, commis  
 Chartier André, emp. iv.  
 Rivard A., emp. Voirie  
 Gagnon G., étudiant  
 Charron Camille, étudiant  
 Charron Gilles, étudiant  
 Lagueux Gabrielle, emp. civ.  
 Grandmaison Alma, fille table  
 Vibert, emp. civ.  
 68 Gale Mrs. M. W. H., - Rooming  
 House

Blanchette Mme Roger  
 Lyon Mrs. James  
 Gale Miss S. E.  
 68½ Old Curiosity Shop - Mrs. E. W. H.  
 Gale, prop.  
 70 Jolicoeur Mme G. W.  
 Jolicoeur E. -L., garagiste  
 Gaboury Alice, rentière  
 Vallière Vve Georges  
 Belleau Esther, institutrice  
 Savard Adrienne, sténo.  
 Burke Sam., prof.  
 72 Lamontagne Théo. - Chambres  
 Boulay J. -Claude, étudiant  
 Levesque Mlle Jeanne  
 74 Devine P. -E., annuitant

## STE-URSULE

76 Porte de service  
 78-1 Beaudet Mme Jeanne - salon  
 de coiffure  
 Beaudet Laurent  
 2 Lemyre Juliette, emp. civ.  
 Lemyre Marguerite  
 3 St-Jorre M. -Ant., emp. Rev. Féd.  
 4 Bélanger Gabrielle, g. m. g.  
 5 Lemyre Paul, emp. civ.

- 78-6 Simpson Jacqueline, g. m.  
Simpson Lucille, emp. Comptoir  
Postal
- 80 Laroche Dr L. -N., rés. et  
bureau  
Brissette Yvette, médecin (bureau  
et rés.)
- 82 Morin Mme Albert  
O' Farrell Ls  
Leclerc Vve Odilon  
Leclerc Jean, médecin (rés.)  
Leblanc Normand  
Dupont Claire, g. m. g.
- 84 Lepage J., concierge Ch. Front.  
Letarte Frs, oculiste
- 86 Roy Ovila - Chambres  
Labonté Marguerite  
Christopher H., concierge  
1 -  
2 Sito Edouard, cuisinier  
7-9 -
- 90 Porte de service

**ST. LOUIS ROAD — See Chemin St-Louis.**

**ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du S.-Coeur à la rue Arago, quartier St-Sauveur — From l'Hôtel-Dieu du S.-Coeur to Arago St., St. Sauveur ward.**

ST-BENOIT

- 13 Martel Arm., commis épicier  
Martel Egide, contremaitre  
Hôp. Sacré-Coeur  
Poulin Léopold, ing.
- 21 Aubin Paul, boucher
- 23 Hamel Roger, techn. Radio Police
- 23½ Grenier Irène, emp. Kresge  
Grenier Léon, pensionnaire  
Grenier Lorrain, ch. camion  
Grenier Marg., emp. Par. Corset  
Grenier Thérèse, emp. Par. Corset  
Grenier Emma, emp. Debwear
- 25 Fontaine Jos., emp. Komo Constr.
- 27 Audibert Vve Joseph
- 27½ Laverdière Edouard, serre-freins  
C. P. R.  
Laverdière Gaston, ch. taxi  
Laverdière Magella, ch. taxi
- 29 Laplante Ludger, commis mchd  
Laplante J. -Paul, fonct. prov.  
Laplante Robert, emp. C. N. R.  
Laplante Jacques, fonct. prov.  
Martel Philéas, pensionnaire
- 29½ Cloutier Albert, boucher (rés.)
- 31 Laverdière Marcel, élect.
- 31½ Béland Moïse, pensionnaire  
Béland J. -Chs, opér. Que. Power
- 33 Bédard Vve Eugène  
Bédard Lauretta, emp. Kresges  
Bélangier Roméo, emp. Dépt Mines  
Bélangier Gilles, emp. H. Roberge
- 33½ Brousseau Roger, boucher
- 35 Boudreault Ern., charpentier  
Boudreault Tancrede, commis  
épicier  
Bolduc Paul, commis  
Bolduc Jeannette, emp. Pfeiffer  
Bolduc Jos., emp. Pollack
- 39 Thibault Elise, R. de Lima et  
Antoinette, institutrices  
Thibault Marie-Anna  
Mercier Gérard, pensionnaire

- 43 Giguère Alb., emp. Jos. Laflamme  
Giguère Georgette, emp. Pollack  
Giguère Carmen, commis  
Giguère Jacqueline
- 45 Delisle Vve F. -X.  
Delisle Gérard, commis bureau  
Delisle Raymond, soudeur  
Delisle P. -Emile, opérateur  
Delisle Monique, commis  
Delisle Yvon, emp. Buand. Lévis
- 47 Kirouac C. -E., emp. Pal. Justice  
Kirouac Rita, commis  
Kirouac Gabriel, fonct. prov.
- 47½ Fortier Jos. -Emile, pensionnaire  
Cantin Rolland, voy.
- 49 Roy Ls, cordonnier  
Roy J. -Marc, emp. U. Ste-Marie
- 51 Boutet Antonio, commis douanes  
Boutet P. -André, emp. Rock City  
Boutet Pauline, emp. Rock City  
Boutet Marie, emp. Verdon  
Boutet Lucille
- 53 Lessard Ernest, comptable  
Lessard J. -Marie, comptable  
Lessard Raymond, étalagiste  
Lessard Lucille, couturière  
Lessard Jeannine, comptable  
Lessard Madeleine, caissière
- 53½ Lafrance Aug., fonct. féd.  
Lafrance J. -Jacques, emp. C. Liq.  
Lafrance Madeleine, fonct. féd.  
Lafrance Pauline, fonct. prov.  
Lafrance Colette, emp. Metropo-  
litan Life  
Lafrance J. -Paul, pompier
- 55 Paradis Vve Léonidas  
Bédard Josaphat, de J. -F. Bédard,  
Enr.  
Bédard J. -F., prop. J. -F. Bédard,  
Enr.
- 55½ Mercier Henri, garagiste  
Mercier Juliette
- 57 Blouin P. -Emile, tail. cuir  
Barrette Geo., emp. Lachance &  
Tanguay
- 59 Blouin Vve Eug.  
Blouin Emile, voy. imprimerie
- 61 Blouin Maurice, emp. Lachance &  
Tanguay  
Huot J. -Paul, commis bureau
- 65 Hawey Wilf., sr, anc. épicier  
Hawey Wilf, jr, peintre  
Hawey René, cordonnier  
Hawey Marcel, journalier  
Hawey Léandre, emp. Baillargeon  
Exp.  
Latulippe Alb., emp. Baillargeon Ex.
- 67 Brousseau Achille, cord. -mach.  
Brousseau Conrad, ch. camion  
Brousseau René, emp. Lachance &  
Tanguay  
Brousseau Marcel, emp. J. -A.  
Trépanier & Fils  
Brousseau Claude, emp. Vandry, Inc.
- 69 Chantal Roméo, emp. Langlois &  
Paradis  
Brousseau Adolphe, commis Vandry,  
Inc.
- 69½ Forgues Alph., emp. Chalifour  
Bélangier Vve Joseph  
Bélangier Paul, ouv. chauss.  
Bélangier Gérard, ouv. chauss.
- 71 Tremblay Ubald, emp. civ.
- 71½ Hamel L. -P., comptable
- 73 Hamel Henri, sec. -trés., de  
Michaud & Simard, Inc.
- 75 Latulippe Lionel, marchand
- 77 Hamel Vve Jos.,

- 77 Hamel Marc-Antoine, com. bureau
- 79 Faucher Vve Elzéar  
Faucher Adrienne  
Faucher Paul, menuisier
- 79½ Brousseau Fernand, emp. CLaridge  
Apt.  
Brousseau Thérèse, emp. chauss.  
Brousseau Rolande, emp. chauss.  
Brousseau Vve Ls
- 83 Hamel Wilf., Hon., comptable  
Hamel Pauline, emp. B. Mtl.  
Hamel Jacqueline

MONTMARTRE

- 89 Tanguay Jos., de Lachance &  
Tanguay  
Tanguay Henri, emp. Lach. & Tang.
- 91 Lachance LS, comptable  
Lachance J. -Paul, emp. C. N. R.
- 93 Lachance Thérèse, fonct. féd.  
Lachance Germaine, institutrice  
Huot Victor, cordonnier
- 95 Bernier Eustache, menuisier  
Bernier Adrien, soudeur  
Bernier Geo. -Henri, mécanicien  
Bernier Lucille, commis
- 97 Lachance Maurice, emp. civ.  
Lachance Pauline, couturière
- 99 McClish J. -A., ing. loc. C. N. R.  
McClish Carmen et Cécile  
McClish Alex., garagiste
- 101 Leclerc JOs., fonct. prov.
- 103 Michaud Vve Adjutor
- 107 LAnglois Vve Raoul  
Clavet Maurice, militaire  
Crépault Jos., (rés.)
- 113 Lafrance Vve J.  
Lafrance Adrien, journalier  
Lafrance Lorenzo, journalier  
Laroche Gaston, emp. Lait. Artic
- 123 Faucher Adéland  
Faucher J. -Ls, épicier (rés.)

ST-BONAVENTURE

- 125 Asselin Emma, emp. Raymond Binet
- 129 Brousseau Vve Art.  
Brousseau Ls, journalier  
Brousseau Mendoza, emp. Goodyear  
Brousseau Albert, horloger  
Brousseau M. -Anne
- 131 Garage Brousseau
- 139 Dussault LS-Ph., menuisier
- 141 Côté Adéland, presseur

ST-IGNACE  
DOLLARD

- 163 Hince Mme Art.  
Hince Roméo, chauff. taxi
- 165 Gabouly Mlle M. -Anna  
Houle Laurent, journalier
- 171 Desroches Vve Nap.  
Desroches Lucien, emp. J. -B.  
Renaud  
Desroches Albert, collecteur  
Desroches P. -Emile, emp. Lait. Front.  
Desroches Jeannette, couturière
- 173 Fournel Adrien, mchd glace  
Pageau MAurice
- 179 Drouin Georges, agent ass.  
Chabot Benoît, emp. Que. Power
- 181 Pouliot Nap., sr, pensionnaire  
Pouliot Maurice, emp. Act. Cath.

STE-THÉRÈSE

## STE-THERESE

- 183 Bisson Camille, cordonnier  
 185 Bisson Jos., cordonnier  
 Bisson Marg., couturière  
 Bisson Pierrette  
 185½ Bisson Marcel, pensionnaire  
 187 Falardeau Lucien, menuisier  
 Prince Vve Henri  
 Prince Jacqueline, ouv. chauss.  
 Prince Ludger, ouv. chauss.  
 Boulianne Carmélia, ouv. chauss.  
 189 Gignac Vve Adrien  
 Gignac Maurice, ouv. tuiles  
 Gignac Marcel, boucher  
 Gignac LOrenzo, boulanger  
 Gignac Reine, couturière  
 193 Laframboise Mme W.  
 Lajeunesse Alvina

## PERE GRENIER

- 207 Pouliot Adélard, emp. J. -L. Drolet  
 Denis Paul, paie-maître  
 Pouliot René, ch. taxi  
 209 Turcotte J. -Wilf., secr. Com. Par.  
 Industrie de l'Auto  
 Turcotte Y., commis  
 Turcotte Claude, commis  
 Turcotte Guy, commis

## AV. DES OBLATS

- 217 Lépine Germain Ltée - salon funé-  
 raire (autref. W. Laberge, Enr.)  
 Michaud M. A., prop. W. Laberge,  
 Enr.  
 Michaud Mlle M.  
 219 Ferland Vve Aimé  
 Ferland Roland, chauff. camion  
 Cantin Henri, pompier  
 Therrien Gaudias, charretier  
 Leveillé Alf., commis taverne  
 231 Salon Idéal - Salon Coiffure  
 Mlle Laurentine Blouin, prop.

## BOISSEAU

- 233 Fiset Ls-Ph., emp. McColl Front.  
 235 Bilodeau Eug., menuisier  
 Bilodeau Robert, emp. St. Lawr.  
 machine shops  
 Bilodeau Thérèse, emp. Dorfman  
 239 Patry J. -O., cord. -machin.  
 Gingras Adrien, emp. Que. Power  
 241 Tremblay Vve Léger  
 Tremblay Jos., emp. Ls Canac -  
 Marquis  
 Légaré Lionel  
 Tremblay Lionel  
 243 Fournel Art., cord. machin.  
 245 Picard Clément, prop. Beaver Autos  
 Service, Enr.

## NAPOLEON

- 251 Campagna Trefflé, rentier  
 Campagna Jos. -T., fonct. féd.  
 253 Piché Noël, ouv. chauss.  
 Piché Simonne  
 St-Pierre Alice (Mme) ouv. chauss.  
 Beaubien J. -Bte, tail. cuir  
 Bolduc Frédéric, chauff. bouilloires  
 259 Desrosiers Lucien, tabacniste  
 259½ Matte P. -Em., ch. taxi  
 263 Chamberland Vve Alice  
 Déry Mlle M. -J.  
 St-Pierre Lucien, ing.

- 267 Pelletier Maurice, liv.  
 Duquet Roland, ing. Anglo

## BAGOT

- 285 Cameron Gaudiose, anc. cord.  
 Pépin Roger, journalier  
 287 Légaré Adj., journalier  
 Légaré Lucienne  
 289 Hotte G., élect.  
 291 Lachance Mme Wilfrid

## MORIN

- 295 Trépanier Dolora  
 Trépanier Anna - Chapeaux pour  
 dames  
 295½ LApointe René, commis épicier  
 Gingras Eugène, emp. Royal Paper  
 Box  
 Pouliot Jacques, fonct. prov.  
 297 Poulin J. -Paul, ch. camion  
 299 Gouge Fernand, machin.  
 Gouge P. -André, emp. Cie Paquet  
 Gouge Jeanne d'ARC, emp. Cie  
 Paquet  
 Tardif Jos.  
 301 Turcotte Vve Octave  
 Turcotte J. -Paul, commis Cie  
 Paquet  
 Turcotte Angéline, emp. Hôp.  
 Enfant-Jésus

## HERMINE

- 307 Gingras Lucien, épicier  
 309 Gingras Vve Eugène  
 Gingras Germaine, commis  
 Picard Donat, emp. Anglo P.

AQUEDUC  
KIROUAC

- 339 Bédard Alph., taverne  
 341 Cusson Eug., cordonnerie

CHRISTOPHE -  
COLOMB

- 343 Restaurant St-Antoine - P. Demeule,  
 prop.  
 361 Baker Alf., journalier  
 363 Lamonde Tél., sr, journalier  
 Lamonde Tél., jr, emp. Tancrede  
 Gignac  
 Mason Jos., emp. civ.  
 Savard Roland, ouv. chauss.  
 363 Patry Odilon, cord. -monteur  
 Patry Lucien, emp. O. T. J.  
 Patry Maurice, menuisier  
 Patry Alf., ouv. chauss.  
 Bouchard Jos., journalier  
 365 Deslauriers Maurice, emp. civ.  
 Deslauriers Numa, barbier  
 Deslauriers M., armée Canadienne  
 Deslauriers J. -Paul, boucher  
 Deslauriers Pierrette, emp. Zeller's  
 Rousseau Paul, menuisier  
 Greffard MAurice, emp. Cité  
 367 Verret Amable, journalier  
 Verret Roland, journalier  
 Bernard Léo-Alf., bûcheron  
 367r Patry Jos., cordonnier  
 Patry Claude, ouv. chauss.  
 371 Beaulieu Vve Euclide, - épicerie  
 Beaulieu Armand, camionneur  
 Beaulieu Magella, plombier  
 Beaulieu René, camionneur

## CHATEAUGUAY

- 385 Deslongchamps Alb., chauffeur

FRANKLIN  
ARAGO

- 393 Tessier Alb., cuisinier

- 96 Thibaudeau R. -A., Inc. manuf.  
 chauss.

- 100 Laflamme Alice  
 Demers Vve Jos.

## ST-VALLIER

- 110 Labbé Rosario, plombier  
 Poirier J. -B., barbier  
 114 Bégin Hervé, emp. civ.  
 114½ Gingras Adrien, chauff.  
 116 Leclerc Léonidas, garde magasin  
 Leclerc J. -Chs, expéditeur  
 Leclerc Lucienne  
 Béland J. -B. -P., journalier  
 120 Fortin O., emp. Maranda &  
 Labrecque  
 Proteau Frank, plâtrier

## ST-BONAVENTURE

- 130 Alain Honoré, mchd glace  
 Alain Doris, mchd glace  
 134 Boissinot Robert, emp. Talbot Hunter  
 Boissinot Jacques, fonct. prov.  
 Boissinot Roger, typographe  
 Boissinot Fernand, emp. Raoul  
 Garneau  
 Paquet Majella, emp. Que. Power  
 136 Dussault Vve Henri  
 Dussault Ophilia, ouv. fourr.  
 Dussault Irène, commis  
 138 Deslauriers Robert, journalier  
 140 Toussaint Rodolphe, huissier

## ST-IGNACE

- 146 Côté Nap., pensionnaire  
 Côté Henri, journalier  
 148 Bernier Ls-Ph., emp. C. N. R.  
 Tanguay Roland, peintre  
 Fecteau Maurice, ass.  
 154 Nolet Ls, plâtrier  
 NOlet Cécile  
 Magnan Wilf., pompier  
 156 Delisle J. -Paul, tanneur  
 160 Dion Vve Paul  
 Dion P. -Alb., Pol. Liqueurs  
 Dion Marcel, plombier  
 Dion Ls-Georges, soudeur  
 Daigle Philémon, barbier (rés.)  
 Daigle Yolande, emp. Rock City  
 Roy Alf., emp. C. N. R.  
 162 Daigle Philémon - salon de barbier

## DOLLARD

- 164-166 Paré Jos., épicier (rés.)  
 172 Beaulieu Vve Emile, mchd chiffons  
 Beaulieu Jos., commerçant  
 Beaulieu Adj., commerçant  
 178 Blouin Francis, couvreur

## STE-THERESE

- 182 Langlois Jos., dessin. arch.  
 Langlois Maurice, menuisier  
 Langlois Art., chauffeur

- 184 Petitclerc Adélar, journalier  
188 Renaud Dominique, emp. Can. Oil  
196 Jobin Pierre, jr, pompier

## PERE GRENIER

- 200 Poulin Omer, remèdes brevetés (rés.)  
Poulin Vve Gaudias  
204 Couturier Gérard, commis  
Lajeunesse Antonia, ouv. fourr.  
Lajeunesse Cécile, commis  
208 Trudel Alph., commis  
210 Trudel Chs, épicié (rés.)  
Trudel Marguerite, commis  
Trudel Thérèse  
222 Bernier Eusèbe, menuisier  
224 Ampleman Nap., pâtissier  
226 Gosselin Roland, emp. garage  
228 Breton Antonio  
Epicerie Breton - Mme Antonio  
Breton, prop.  
Breton Rolland, ch. camion  
232 Tremblay Georges, machin.  
234 Gingras J. -Art., journalier  
Gingras M. -Berthe, ouv. chauss.  
Gingras Simonne, emp. Cie Paquet  
Fiset Mme Louis  
Kirouac Léopold, mécanicien  
Doddridge P. -Arm., boucher  
234 Kirouac Gonzague  
Kirouac Charlotte  
Kirouac Hélène  
Kirouac Laurette  
236 Giroux Art., commerçant

## AV. DES OBLATS

- 218-1 Pelletier Mme Marguerite  
Pruneau Gérard, boucher  
Pelletier Gérard  
2 Chartrand L., militaire  
3 Nadeau Noël, journalier  
4 Lamonde Paul, journalier  
5 Boutin Roland, ch. taxi  
6 Brousseau Marc, journalier  
7 Pagé R., commis  
8 Demers A., restaurateur  
9 Lorenger Mlles  
10 Vachon Jos., pensionnaire  
Jean Ls, chauff.  
11 Thivierge Irène, emp. Dom.  
Corset  
12 Mailloux C., ouv. génr.  
13 McRae Mme Alexandre  
McRae Thérèse, commis  
14 Bédard Marguerite, emp. Singer  
15 Lavallée Mme, commis  
16 —  
240 Plamondon Chs, ancien charretier  
Plamondon Emilienne et Cécile,  
ouv. chauss.  
Ouimet J. -René, Ltée  
Tremblay Ern., commis épicié

## NAPOLEON

- 252 Boucher Raymond, emp. Coca-Cola  
Giguère Liliane  
Giguère Alb., emp. Int. Fertilizer  
Giguère Wilf., emp. C.N.R.  
250-254 Verreault Mme Jos., épicerie  
et rés.  
Verreault J., commis épicié  
260-262 Asselin Wilf., mécanicien  
Asselin Guy, prop. garage  
Asselin Yolande, emp. B. Houde  
Assin Valère, prop. garage

- 266 L'Heureux Alph., boucher (rés.)  
270 Morissette J. -C., entr. plâtrier  
(rés.)  
Epicerie Morissette - Mme J. -C.  
Morissette, prop.

## BAGOT

- 272-276 Kérouac Mme D., épicerie  
278 Boivin Mme Pierre  
280 Defoy Maurice, emp. Que. Power  
282 Pilote Chs, pensionnaire  
282½ Plamondon Hermel, cond. taxi  
284 Savard Alb., emp. Que. Power  
286 Morissette Raymond, commis  
292 Drolet Omer, emp. Que. Ry.  
Drolet André, dessinateur  
292 Drolet Marguerite  
Drolet Germaine, commis  
Drolet J. -Guy, commis boucher  
294 Gagné Edgar, épicié  
296 Savard Abraham, journalier  
Savard Gemma, emp. D. Corset  
Savard Thérèse, emp. D. Corset  
Savard Gisèle, ouv. chauss.  
Savard M. -Claire, ouv. fourr.  
298 Drolet Jos., contremaitre Cité

## HERMINE

- 320 Rousseau Alf., remèdes brevetés  
(rés.)  
Rousseau Emile, emp. Cité  
Rousseau Vve J. -Bte

## KIROUAC

- 336 Gilbert Vve Lorenzo  
Gilbert J. -Marie, boulanger  
Paradis Lucien, sr  
Harbour Alb., poseur amiante  
Desrochers Léo, briqueteur  
338 Moisan Vve Jos. -P.  
Moisan Jos., cordonnier  
Moisan Georges, mécanicien  
340-1 Galarneau A., cordonnier  
2 Chenard J. -Paul, constable  
3 St-Antoine N., cordonnier  
4 Drouin Fernand, emp. Vaillan-  
court  
5 St-Hilaire Vve Eug.  
St-Hilaire Fernand, emp. B. Houde  
St-Hilaire Adrien, journalier  
St-Hilaire Lucienne et Liliane,  
couturière  
6 Demeule Alb., fonct. prov.  
348 Plamondon Jules, tailleur  
Trépanier Vve Antonio  
Trépanier Eveline  
350 Bond Thomas, laborer  
352 Paradis Vve Jean-Berchmans  
Paradis J. -Berchmans, portier

## COLOMB

- 354 Lefebvre Wilf., vendeur  
362 Vézina Odilon, menuisier  
364 Blouin Paul, mchd chauss. et cor-  
donnier  
366 Vallerand P. -Henri, commis  
Vallerand Philias, emp. civ.

## CHATEAUGUAY

- 376 Gouge Lucien, plombier (rés.)  
376½ Métivier Jos., cordonnier  
Métivier Claire, secr.

## FRANKLIN

- 386½ Chamberland Valéda  
Chamberland Almanzor, cordonnier  
Chamberland Mlle Phil., ouv. chau.  
386½ Godin Adolphe, pensionnaire  
388 Paquet Eva, ouv. chauss.  
Paquet Pierre, rentier

## ARAGO

**STE-MADELEINE, de 70 St-Olivier à  
17 Côte Ste-Geneviève, quartier  
St-Jean-Baptiste — From 70 St.  
Olivier St. to 17 Ste. Geneviève  
Hill, St. Jean-Baptiste ward.**

- 15 Gendron Jos., journalier  
Gendron Ls, soudeur  
15½ Hutchison Arm., homme service  
19 Godbout J. -Alph., épicié (rés.)  
Godbout Lucille, commis bur.  
Godbout Marg., com. magasin  
Godbout Thérèse, secr.  
Jacques André, app. plombier  
Leclerc L., commis  
21 Garant Omer, pensionnaire  
21½ Lortie Ls-Ph., tabaconiste  
Normandeau Irène, couturière  
21½ Perrey Samuel, menuisier  
D'Util Gérard, emp. D. Corset  
Couture P. -Emile, peintre-chromeur  
27 Plante P. -Emile,  
27½ Jobin P. -Emile, emp. Laiterie Artic  
Jobin Paul, agent ass.  
29 Gauvin Jules, sr, plombier  
Guavin Roger, emp. Legrade, Inc  
Métivier Mme Ferdinand  
Métivier Robert, mécanicien  
St. Lawr, Mfr.  
31 Côté Ls-Eug., maître d'hôtel  
Côté Denise, confis.  
31½ Bolduc Alb., chef cuisinier  
Bolduc Rose, modiste  
33 Veilleux Jos., dentiste (rés.)  
Veilleux Mme Jos., rentière  
2 Gobeil J. -Marie, poseur terrazo  
Bergeron Benjamin, emp. T. Pub.  
Bergeron Lucien, emp. Ritchie  
6 Fradette J. -M., niveleur parterre  
Fradette Jos. -Ed., chauff. auto  
Lynch Mrs. widow James  
Lynch Louise, commis Woolworth  
Bergeron Lucien, élect.  
8 Duperré Vinc. -Paul, tail. hardes  
Duperré Fernand, tailleur  
Duperré Laurent, plombier  
Duperré Rolande, commis Ph. Soucy  
Dugal André, commis Postes  
10 Tessier Eug., emp. civ.  
Tessier Yolande, commis  
Tessier Mariette, commis  
Tessier Suzanne, commis Woolworth  
TessierRaymonde, commis Kresge's  
12 Cantin Vve Gustave  
14 Pelletier Art., commis épicié  
Lecours Marcel, com. bur.  
Gendron R. -J., rentier  
16 Bouchard J. -A. -Y., garage  
20 Fiset J. -E., meubles (entrepot)  
22 Paquet Yvon, rep. autos et méca-  
nicien (garage)  
26 Dupéré Vve J. -Eloi  
Dupérée Jos. -Art., comptable  
Denis L. -Roland, opér. typographe

- 26½ Thibault Antonio, chauff. camion  
Langlais Maurice, emp. Good-year  
Langlais Ant. -Jos., rentier  
28 Dupéré Antonio, emp. garage  
Simard Jeanne, emp. Lait. Laval  
Bouchard Jos., menuisier  
Cresswell Pomeroy, Ltd. -  
(porte de livraison)  
34 Tremblay & Dion - porte de li-  
vraison

**STE-MARGUERITE, de la rue Vallières, quartier Champlain, à 44 rue de la Couronne, quartier St-Roch, -From Vallières St., Champlain ward, to 44 de la Couronne St., St. Roch ward.**

- 3-5 Presbytère N. -D. de la Paix  
Matte Gédéon, abbé, curé  
Lepage Paul-Henri, abbé, vicaire  
Morneau Cécile et Gisèle, ménagères  
Morneau Adrien, sacristain  
17 Salle Paroissiale N. -D. de la Paix

## ST-ROCH

- 17 Crane LTd., plumbing supplies  
(warehouse, reception,  
expedition)  
19 Three Rivers Merchandising  
Co. Ltd.  
General Equipment, Enr.  
United Traders Corp.  
Godreau Col. J. -P. -J.  
Quebec Medical, Ltd.

## ST-DOMINIQUE

- 37 Fortier Vve Albéric, emp.  
Buanderie  
41 Côté Geo. -Léon, rentier C. N. R.  
Côté Lucienne, emp. Act. Cath.  
43 Ferland Trefflé, prop. taxi  
47 Côté & Lafleur, entr. généraux  
Côté J. -Epiphane, entr. menuisier  
Lapointe C. -E.,  
47½ Martel M., militaire  
51 Giroux Paul  
Giroux Yvon, commis Cie Paquet  
Samson O., rentier  
Pigeon Alb., électr.  
Vigneault Jacqueline, relieuse  
Vigneault Mme Eva  
55 Giguère Paul, journalier  
Bélanger Mlle A. -Chambres  
Gagné Roland, peintre  
Letarte Gemma, serveuse  
Lizotte Paddy, emp. rest.  
Foster Rose, emp. rest  
59 Boivin Pierre, mécanicien  
61 Guay Maurice, opér. pelle mécan.  
Chabot P. -Emile, menuisier  
61½ Therrien Josaphat, boucher (rés.)

## MGR GAUVREAU

- 63 Trudel Maurice-R., emp. civ.  
Vallière Amédée, méc. mach. fixe  
Trudel Mme Maurice, repr. Pr. Avon  
65 Dompierre J. -Paul, emp. F. -A.  
Fluet  
67 Bisailon Hervé, teinturier  
69 Laliberté J. -B., Ltée (entrepôt)  
71 Dufour Vve Ls

- 71 Grondin Jeannot, coiffeuse  
Fortier Eug., journalier  
73 Duguay F. -X., finisseur ciment  
75 Gosselin Juliette, emp. B. Houde  
77 Brousseau Lucien, emp. Vaillancourt  
77a Guay J. -P., emp. Can. Import  
79 Leclerc B. -E., -Chapeaux dames  
81 Patry Alex., journalier

- 109-113 Côté Jos., Ltée (entrepôt)  
111 Gouvernement Prov., Dépt Arts et  
Métiers (entrepôt)  
Agence du Livre de Québec, Inc.

## DU PONT

- 125 Nadeau H.  
127 —  
129 Vigneault Léopold, emp. Chs Moreau  
& Fils  
133 Robertson Ths & Co., Ltd. -  
Hardware  
143 Robertson Ths & Co., Ltd.  
(entrepôt)  
145 Jobin J. -B., emp. Bégin & Frère  
Nadeau Roland, emp. Charrier &  
Dugal  
155 Bouchard Oscar, épicié (rés.)  
Boissonneault Mme Paul  
Bouchard Léon, commis épicié

## LALIBERTE

- 159 Turcotte P. -L., mchd fourr. (atelier)  
167 Murray G. -H. -F., détective mun.  
Bouchard Vve Ernestine  
Bouchard M. -Paule, emp. Gen. Elec.  
169 Langevin Armand, commis  
171 Rouleau Chs, emp. civ.  
Roussel Henri, photographe  
171½ Simard Alb., barbier (rés.)  
Simard Jacques, emp. Q. Power  
175 Robitaille Emile - Papeterie en gros  
et relieure  
177 Ricard J. -C., importateur  
179 Gingras J. -Marie, emp. C. P. R.  
181 Dupuis Vve Armand  
183 Hamel LAunière agent Metropolitan  
183½ Hamel Jeannette  
Hamel Maurice, journalier  
Hamel Vve J. -A.  
185 Tousignant Horace, off. charge  
section Ass. -Chômage  
Tousignant J. -Ls, emp. Ass. Chôm.  
Tousignant Robert, emp. Atlas Co.  
Tousignant Colette, emp. Met. Store  
Tousignant Colombe, emp. Kresge's  
Tousignant Marcelle, emp. Librairie  
Langlais  
Tousignant Antoine, emp. Kingsway  
Transport  
Tousignant J. -Noël, emp. J. -E.  
Prud'Homme  
185½ Dufresne Mme J.  
187 Landry Xavier, barbier  
Montminy Mme Arsène  
189 St-Antoine Vve Chs-A.  
St-Antoine Augustine, emp. Holt,  
Renfrew  
191 Letarte P. -Henri, machin.  
193 Boucher Ls, emp. civ.  
195 Morin Antonio, capt N. B. McLean  
197 Ameublement Ideal Furniture -  
A. Villeneuve, prop.

## DE LEGLISE

- 205 Centre Can. des Cercles Lacordaire

- 205 Centre Can. Cercle Ste-Jeanne  
d'ARC - porte de service  
207 Goulet Jos., journalier  
209 Verreault Vve Jos.  
Verreault Marie, commis  
Verreault Guy, commis bureau  
Gauthier Paul, ferblantier  
Leclerc Aldéric, emp. Synd. Québec  
Leclerc Jean, emp. Syndicat  
Leclerc Georges, emp. Guay élect. r.  
Leclerc Thérèse, emp. Metrop. Store  
211 —  
213 Lessard Emile, emp. C. N. R.  
215½ Gagnon Simon, ent. plombier (bur.)  
219 Lebrun Roland, mécanicien  
221 Bilodeau P. -Emile, méc. en réfri-  
gération (atelier)  
223 Bilodeau Cléophas, emp. Elz. Fortier  
Bilodeau Yvon  
Bilodeau Yolande, emp. Armand  
Lafontaine  
225 Bédard Antoine, emp. Garneau &  
Fils  
Bédard Fernand, emp. Boivin & Fils  
Bédard Irène, emp. bureau  
Bédard Simone, emp. La Parmentier  
Bédard Denise, emp. Kresge's  
227 Gagné J. -A., cuisinier  
Mercier Mme Rose  
Bédard Adélard, pompier  
Drolet M.

## VALLIERE

- 2-4 L'Action Catholique - porte de  
service  
8 Millen John (Québec) Ltée - porte  
de service

## ST-ROCH

- 24 La Cie d'Autobus Ste-Claire,  
Ste-Justine et St-Narcisse  
Enr. (Garage)  
26 General Equipment, Reg'd  
(entrepôt)  
30-32 Edifice General Equipment

## ST-DOMINIQUE

- 50 Moss Jack, emp. California Fruit  
50½-52 Beth Israel Jewish Synagogue  
52½ —  
56 Dumont Robert, menuisier  
58 Robitaille Mlles M. et O.

## MGR GAUVREAU

- 62 Lemieux Léo., emp. Shaw, Power  
Lemieux Blanche, serveuse  
Beaudry J. -L., comptable  
64 Turgeon Vve Alex.  
Turgeon Alex., facteur  
66 Ladurantaye Roméo, peintre  
Salon de coiffure Jeannot -  
Mme R. Ladurantaye, prop.  
68 Picard Vve Albert  
Guillemette Alyre, électr.  
70 Foisy John, contremaitre  
Foisy Rita, commis Jeanne Hardy  
Foisy Rolland, emp. Coca-COLA  
Foisy Harry, emp. Int. Harvester  
Foisy Jimmy, emp. Théâtre Sillery  
FOisy Paul, emp. Théâtre Classic  
76 Leclerc P. -E., chapeaux pour dames  
80 Plante Eug. et Roméo, barbiers  
82 Lachance P. -C., emp. Can. Import  
Co.

- 84 Gutta Percha - Vulcanization  
88 Ampleman Roger, emp. civ.  
Trudel Eva, ouv. chauss.  
Mathieu Mme Joseph  
90 Baribeau Elz., emp. Arsenal  
Baribeau Rita, emp. Rock City  
Baribeau Raymond, emp. Goodyear  
Lambert F., épiciér  
Lambert Pierrette, emp. Jos.  
Vaillancourt

- 92 Caron Vve Alf.  
Caron R., embaumeur  
Caron Roland, emp. C.N.R.  
Caron André, clicheur  
Caron Maurice, emp. C.N.R.  
Lyonnais Mles (Porte de service)  
94 Goulet Jos., menuisier  
Goulet Joachim, libraire  
Goulet Pierre, emp. civ.  
Goulet Jacques, emp. Talbot chauss.  
Gagnon J.-P., mécanicien  
98 Mercier J.-B., Chapeaux en gros

## DU PONT

- 130 Poulin Vve Edouard (porte de service)  
142 Hamel Fernand, emp. Pfeiffer  
144 Bourret Maurice, machiniste  
146 Proulx Edmond, journalier  
150 Polyclinique de Québec (arrière)

## LALIBERTE

- 164 Fortin Geo. -Henri, emp. Michaud & Simard  
Turcotte J.-B., opér. mach. stat.  
166 PAquet Vve Amédée  
168 Huard Alcide, menuisier  
172 Coveney Chs, commis  
172½ Doire David, mécanicien  
Doire Jacques, plombier  
Doire Roger, ouv. fer  
Doire Walter, ouv. fer  
DOire Réal, journalier  
Doire Jean, emp. Pharm. Giroux  
172½ Robert Eudore, emp. Anglo  
ROBERT Marcel, emp. C. Liq.  
Robert Claude, emp. Pharm. Giroux  
Robert Clarence, messenger épicerie  
Robert Réal, emp. L. Goulet, Inc.  
174 Wiseman Chs, emp. civ.  
Grondin Louissette, emp. restaurant  
178 Chabot Mme Odile  
Dionne Jos., journalier  
180 Chabot Roland, soudeur  
182 Roy Vve Sylvio  
Breton Mme C.  
Paquet Marcel, emp. Ass. Chôm.  
Boulangier ALice, couturière  
184 Office Specialty Mfg. Co. Ltd.  
186 Dépôt Dentaire de Montréal  
Sociétés Jean Bonnel  
188 Handy Andy (Quebec), Inc.  
(arrière)  
190 National Cash Register  
J.-A. Plouffe, agent  
Imprimerie H. Leclerc  
194 Laboratoire Nadeau Ltée  
196 Clément & Clément (entrepôt)

## DE L'EGLISE

- 210 Laura Secord  
220-222-224 Brock W.R. Cie, Ltée  
(entrée des marchandises)  
226 Syndicat de Québec - entrepôt

## DE LA COURONNE

**STE-MARIE, de 15½ rue St-Réal à 380 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste — From 15½ St. Réal St. to 380 St. John street, St. Jean-Baptiste ward.**

- 1 Appartements  
1 Fournier Paul, agent MFG. P & F Specialties, Reg'd.  
2 Gourde Mariette, g. m. g.  
3 Rioux Simonne, couturière  
Sanschagrin Stan., Mme Vve  
4 Lapointe M., contremaitre Coca-Cola  
5 Cordeau Mme C.  
6 Marcotte Hazel  
3 Poirier Jos., emp. civ.  
Poirier Bibiane, emp. Ferland  
Poirier André, commis

## LAVIGUEUR

- 7 Bisson Jos., épiciér (rés.)  
Bisson Monique, emp. civ.  
Bisson Louise, sec. Ass. Laurentienne  
9 Fournier Edouard, débardeur  
Fournier Marc, emp. Roy & Fils  
Daners Mme M. -L., pensionnaire  
15 Bégin Art.  
17 Pomerleau Elias, typographe  
19 Godin Mme Lucien  
Deschênes Mlle G., comptable  
Pouliot J. -F., emp. Postes

## ST-OLIVIER

- 23-25 Godbout Adélar (épicerie et rés.)  
Godbout Hilaire, commis  
Godbout Hélène, com. bur.  
27 —  
29 Roy Clément, militaire

## RICHELIEU

- 31 Gauvin Adélar, emp. Cité  
Deschênes Henri, chauff. taxi  
Marier Vve Onésiphore  
Marier Adrien, pompier  
Marier Jacqueline, commis  
Marier Roger, emp. Can. Gen. Elect.  
Marier André, emp. Hethrington  
33-35 Matte Mme Arthur  
Matte M. -Paule, sténo.  
Matte Laura, inf.  
37 Auger Roger, chauff. camion  
Auger Jacques, ass. compt. Doyle  
Auger J. -Guy, emp. civ.  
Devarences Arm., mécanicien

## D'AIGUILLON

- 45 Genest André - Service Livraison  
Emile Dion  
51 Brown Jos., concierge  
Edwards W.B., Reg'd.

## LAVIGUEUR

- 6 Renaud Elie, emp. Vitrerie Hobbs,  
Ltée  
6½ Bisson Lucienne, couturière  
Bisson Mme Adélar, pensionnaire  
8½ Allard Mme Léopold, rentière

- 8½ Allard Simonne, emp. Le Rouet,  
Ltée  
Allard M. -PAule, emp. Le Rouet,  
10 Noël Mme MAurice  
Morency Mme J.  
12 Lyonnais Chs-E., emp. civ.  
14 Falardeau Mme J. -B.  
Falardeau Marcel, voy.  
Falardeau J. -Paul, gérant W. -E.  
Bégin  
Falardeau Julienne, emp. D. Corset  
Falardeau Lucille, com. bureau  
Rodrigue A. -Marie, emp. B. Houde  
18 Grenier Cécile, couturière  
Grenier Pauline, couturière  
Valin Madeleine, couturière  
Pelchat Vve Edouard  
Blouin Mme M. -Anne, emp. Le  
Soleil  
18½ Porte de service

## ST-OLIVIER

- 20 Larose Ls, élect.  
Robitaille Oscar, emp. civ.  
Robitaille André, emp. Arsenal V.  
20½ Pageau Magella, emp. Mutual Steel  
& Metal Corp'n.  
22 Picard Honoré, ch. taxi  
Gallichand L., emp. Cité  
Walker Bruce, emp. Clarendon  
Walker Vernon, emp. Clarendon  
Loiselle Vve Josaphat  
24 Lévesque Mme J. -P.  
Bernard A., peintre G. Prov.  
26 Pageau Roger, chauff. camion

## RICHELIEU

- 32 Tremblay J. -M., épiciér lic.  
34 Pouliot Antonio, boulanger  
Pouliot Jacqueline et Suzanna,  
modistes  
Pouliot Gérard, boulanger  
Beaupré Mme Philippe  
36 Roy J. -E., jobber en tabac  
38 Poitras Roméo, emp. civ.  
Poitras Mme J. -B., pensionnaire  
Latulippe Vve Rosaire  
40 Dugas J. -B., Inc., plombier  
(atelier et entrepôt)

## D'AIGUILLON

- 44-1 Patry Mme P. -E.  
2 Belleau Vve Wilb., pensionnaire  
Belleau Sylvio, emp. civ.  
3 Bolduc Chs-E., investigateur  
4 Camirand Léo, emp. civ.  
5 Chiasson J. -Paul, emp. All. Fam.  
6 Huard Jacques, emp. Alex. Légaré  
& Fils  
48 La Cordonnerie Ste-Marie - Benoit  
Fortier, prop.  
50 Turcotte Marcel, emp. banque

**ST-MARTIAL, de Royal Roussillon à St-Amadour, quartier Limoilou — From Royal Roussillon St. to St. Amadour St., Limoilou ward.**

- 1 Le Courrier de Limoilou - Emond  
Gus. -Luc., prop.  
Lamontagne Eug., voy.  
3 Egan Edward, emp. Dom. Textile  
Emond J. -Marc, co-prop. Le Courrier  
de Limoilou

- 3 Leblanc Romuald, sgt Armée  
 5 Emond Ulric, fonct. prov.  
 Emond Isabelle, sténo.  
 Emond Amanda  
 7 Lessard Primat, emp. Qué. Serv.  
 Laveuses, Enr.  
 9 Grégoire J. -Paul, News Agent  
 11 Tremblay Bernard, imp. viande  
 13 Soucy Jos., emp. C.N.R.  
 15 Kirouac Gabriel, contrôleur achats  
 Cie F. -X. Drolet  
 17 Bolduc Vve Thomas  
 25 Appartements St-Martial  
 a Bernier J. -Ant., emp. Q. Power  
 b Lagueux Marius, emp. Q. Power  
 c Aubry Jean, voy.  
 d Jolicoeur Jean, agent manuf.  
 e Cloutier Rodolphe, B.S.A.  
 f Gravel Mme J. -A.  
 33 Koenig John, dessinateur  
 37 Drolet Geo. -Lauréat, voy.  
 Drolet Thérèse, commis bureau  
 41 Martel Ernest, voy.  
 45 National Oil, Reg'd. - Antonio  
 Desroches, prop.

**ST-MATHIAS, de 159 rue St-Ambroise  
 à 69 Ave Bigaouette, quartier St-  
 Sauveur — From 159 St. Ambroise  
 St. to 69 Bigaouette Avenue, St.  
 Sauveur ward.**

- 7 Bernard Robert, pompier  
 9 Beaupré Jos., pompier  
 11 Plante Fernand, emp. Prod. Mar-  
 quette  
 11½ Marceau D., emp. Usines St-Malo  
 13 Dorval Léger, mécanicien  
 17 Boutet Jos., huissier Cour Recorder  
 Boutet Réannette  
 Boutet Mlle R., commis  
 21 Gagnon René, menuisier  
 Gagnon Roland, menuisier  
 Gagnon Lucille, emp. Dom. Corset

CARILLON

- 33 St-Hilaire Ern., pompier  
 St-Hilaire Gilberte, emp. Rock City  
 35 Beaubien Eug., garagiste  
 37 Doré Emilien, journalier  
 Marsan Ls, tailleur cuir  
 39 Marsan Léon, tail. cuir  
 41 Letellier Laurent, emp. C. Liqueurs  
 Dumas J. -C., comptable  
 47 Brault Paul, prof.  
 49 Taillon Jos., contremaitre gantier  
 Taillon Robert, élect.  
 53 Massé A., emp. Champlain  
 55 Roberge P. -A., finisseur ciment  
 57 Plamondon Vve Jules  
 Grenier Paul, tail. cuir  
 59 Masson F., journalier  
 61 Masson Laval, pâtissier Vaillancourt  
 61½ Chouinard Gabriel, mécanicien  
 65 Boutin Alb., mouleur  
 67 Tardif Léopold, constable mun.  
 73 Gosselin René, élect.  
 75 Gagnon Gérard, const. mun.  
 Tremblay J. -C., emp. Que. Power  
 77 Bédard Ls, menuisier  
 79 Bédard Wilf., entr. plombier  
 Bédard Robert, plombier  
 81 Robitaille Art., menuisier  
 83 Chevalier Lucien, maître barbier  
 Chevalier André, emp. U. Ste-Marie

- 83 Chevalier Camille, barbier  
 Chevalier Frs, barbier  
 85 Blouin Omer, tail. corsets  
 Blouin Simonne, emp. Par. Corset  
 85½ Kirouac André, commis  
 85½ Côté Mlle A., sténo.  
 Letarte Jos., chauffeur  
 Letarte André, emp. Maranda &  
 Labrecque  
 Letarte J. -Guy et Claudette,  
 emp. Le Soleil  
 Letarte J. -Paul, emp. Chronicle  
 Tel.  
 Roberge Jos. -Octave, mécanicien  
 85½ Cloutier P. -Emile, emp. Arsenal

AV. RENAUD

- 89 Pageau Chs-Ernest, entr. peintre  
 Bisson Lucien, cord. -machiniste  
 89½ Mallard Jacques, journalier  
 91 Mallard Emile, journalier  
 93 Leblond Vve Cyrille  
 Plante Antonio, journalier  
 Plante Fernand, emp. Maranda Fourr.  
 95 Bidegaré Ph., pressier  
 Bidegaré Ls-Ph., emp. Viau, Ltée  
 Bidegaré Madeleine, emp. Le Soleil  
 Bidegaré Maria, emp. A. -E. Marois  
 97 Blouin P. -Emile, emp. Parisian Cors.  
 Laroche J., journalier  
 Laroche Camille, camionneur  
 Laroche Lucille, emp. Rock City  
 Laroche Dolorès, emp. Morency  
 99 Jacques H. -Noël, voy.  
 103 Pepsi-Cola (entrepôt)  
 105 Cloutier Robert, constable  
 107 Maranda Gérard, boulanger  
 Maranda Mariette, sténo.  
 109 Roy Maurice, constable  
 113 Bellavance Gérard, débardeur  
 115 Lemire O., corroyeur  
 Lemire Lucile, emp. Vaillancourt

AV. BIGAOUETTE

- 119 Gagnon Ovila, plombier  
 Gagnon Rita, emp. Frontenac Shoe  
 121 Lemay Marcel, emp. Legrade  
 127 Chabot Eug., voy.

- 10 Hervieux Georges, calfat  
 12 Breton Gaudias, journalier  
 18 Blanchet A., emp. Maison Dominion  
 Bernard Gabriel, machiniste  
 24 Poliquin Gaston, opt. -mécanicien  
 26 McNeil Marg., commis  
 30 Guilbault Aline, ménagère  
 Guilbault Léopold, journalier  
 Laroche Roch, mécanicien  
 Bouliane Jos., journalier

CARILLON

- 32 Beaulieu Vve Euclide  
 32½ Laverdière Virgile, débardeur  
 Laplante Rosaire, cond. Que. Ry.  
 34 Labrecque Alcide, emp. Dom. Ars.  
 Labrecque André, commis  
 36 Mercier Vve Elz.  
 Mercier Arm., journalier  
 Mercier Majella, emp. C.N.R.  
 Mercier Rolande, emp. Arsenal  
 36½ Poliquin Mme Vve P.  
 38 Milot Ls-Henri, journalier  
 Groudin L., barbier  
 38½ Milot A., journalier  
 40 Boutet Raymond, emp. Shell Oil

- 42 Gingras Vve Amédée  
 Gingras Simone, commis  
 46 Lemay J. -Art., com. bureau  
 Hudon Thérèse, emp. banque  
 48 Coulombe Art., tail. cuir  
 50 Paquet Chs-Ed., laitier  
 52 Bisson Chs, linotypiste  
 Bisson Jeannette, g. m.  
 Bisson J. -Chs, pharmacien  
 54 Labrecque Jos., jr, chauff. auto  
 56 Labrecque Jos., sr, mégissier  
 Plamondon Gaston, mégissier  
 62 Lortie Rosaire, journalier  
 64 Bédard Lauréat, barbier  
 Bédard Suzanne, emp. Lachance &  
 Tanguay  
 Bédard Gaston, emp. Gerald Martineau  
 66 Lepage Vve Wincelas  
 Morency Geo., menuisier  
 68 Lepage Wilf., voy.  
 70 Faucher VVE Honoré  
 Bélanger Paul, emp. civ.  
 72 Gagnon Henri, emp. Min. T. & Forêts  
 Gagnon Claude, sténo. Proc. Général  
 Gagnon Réal, emp. civ.  
 76 Pouliot Jos., emp. C. Liq.  
 78 Lavallée Henri, plombier  
 80 Beaudoin Lionel, voy.  
 BEaudoin Ghislaine, emp. D. Corset  
 Beaudoin Claudette, emp. bur. R. City  
 BEaudoin Michelle, emp. Pharm. Brunet  
 Beaudoin Hugues, emp. Ph. Lachance  
 82 Asselin Ls, plombier  
 84 Page Chs-Ed., chauff. taxi  
 86 Drolet Roger, commis

AV. RENAUD

- 90 Bourbeau Gaudias, emp. Cité  
 94 Laroche Wilf., journalier  
 96 Laroche Lucien, chauff. stat.  
 102 Petit Laurent  
 110 Morency J. -Ls, Inc., mfr boîtes de  
 carton - Victor Morency, dir. -gér.

AV. BIGAOUETTE

- 122 Déry Alb. -J., emp. C.N.R.  
 Déry J. -Paul, emp. F. -X. Lamontagne  
 124 Lachance Jules, emp. civ.  
 126 Gamache Ernest, soudeur  
 Gamache Robert, emp. Ars.  
 Gamache Fernand, emp. C.N.R.  
 Gamache Alph., emp. C.P.R.  
 128 Saindon Ls-Ph., ing. stat.  
 Saindon Ludovic, emp. Anglo P.  
 Saindon Edith, emp. Rock City  
 Saindon Denis, emp. Frs. Leclerc  
 Saindon Claude, peintre  
 130 Bouliane Edmond, menuisier  
 Pelchat Edouard, menuisier  
 Bouliane Raymond, expéditeur  
 Bouliane Paul, camionneur  
 132 Royer Robert, ouv. chaus.  
 Bouliane Chs-Eug., journalier

**ST-MICHEL, de 97 rue St-Patrice à  
 100 St-Amable, quartier St-Jean-  
 Baptiste — From 97 St. Patrick St.  
 to 100 St. Amable street, St. Jean-  
 Baptiste ward.**

- 3 Willshire Gerald, mun. detective  
 5 Girard Antonio, journalier  
 Girard Antoine, rentier

- 7 Watts D.H.  
 7½ Côté Noémi, coiffeuse  
 Côté Lucien  
 9 Beaudet Paul, emp. Revenu  
 Beaudet Thérèse, emp. civ.  
 9½ Normand Alice instit.  
 9½ Marcoux Alb., emp. civ.  
 9½ THomassin R., emp. Anglo  
 11 Bernard Nap., emp. civ.  
 11a Sanfaçon Corinne  
 11b Leclerc Ls, anc. confiseur  
 13 Lessard Mme L.  
 Lessard Maurice, voy.  
 13½ Côté Chs, peintre  
 Kiley Mme J. -J.  
 Benny Shannon, window washer  
 15 Breton Mme D.  
 Breton Pierrette, commis

ARTILLERIE  
 STE-JULIE

- 19 Comptoir Lunch - L. Carreau, prop.  
 21 Dussault Rosario, emp. Dépt. Agr.  
 Careau L.  
 33 Roy Gérard, emp. Q. Power  
 Shanahan Charlie, emp. Valc.  
 BOuchard Vve Omer  
 Aubé Lorenzo, emp. C. N. R.  
 37 Fiset ROger, emp. civ.  
 Pope Jim, insp. viande  
 39 Power John, master carter  
 Power William, carter  
 Power Emmet, laborer  
 Power GERALDINE, steno Anglo  
 41 Duquet Edgar, commis  
 Duquet Yvon, emp. Hôtel St-Ls  
 Duquet J. -Claude, storeman  
 Canuel Edwidge, emp. civ.  
 43 Hébert MME Ls  
 Fiset Gaston, commis  
 Fiset RAoul, emp. Boswell  
 45 Bélanger Ls, emp. civ.  
 Bisson Jos., emp. civ.  
 Lacroix Dominique, emp. Ch.  
 Laurier  
 47 Groves Chs, waiter  
 49 Simard Mme Alma  
 Robichaud Elz., journalier  
 Ruel Gérard, voy.  
 Simard Annette, sténo.  
 51 MacLaughlin Mrs. Frank  
 O'Brien Mrs. A.  
 O'Brien Harold  
 Redmond Miss M., bookkeeper  
 53 Lacouline Vve Philippe  
 Lacouline Lucien, comptable  
 Lacouline JACQUELINE, g. m.  
 Lacouline Guy, élect.  
 Lacouline Huguette, sténo.  
 55 Bélanger Robert, agt mfr  
 57 Hagger Mrs. Hubert  
 Reid Mrs. E.  
 Reid Grace, cashier  
 59 Vallée-Kelley MME Marguerite  
 Kelley Laurette, com. bur.  
 Murray Mrs. J.  
 Murray Miss V., clerk  
 61 Fortier Geo., ing. Citadelle  
 Hunter Edmond  
 Ouellet Adj., emp. J. -E. Giguère  
 63 Morency Alice, emp. civ.  
 White C. S., emp. Dom. Arsenal  
 71 Dupuis Vve Théodule  
 Dupuis Yvette, g. m. g.  
 Jolicœur Edgar, emp. civ.  
 Nolin Frs. -X., menuisier  
 73 Métivier Lionel, emp. civ.  
 Allard Maurice

- 75 Juneau Raymond, plombier  
 Guay Monique, emp. Pharm. Brunet  
 75½ Cameron Geo., gend. Pol. Prov.  
 Cameron Bernadette, couturière  
 Rich William, retired  
 77 Gosselin Raymond, peintre  
 Lehouiller Mme A., commis  
 Allard Héliène, serveuse  
 Gauvin Anita, sténo.  
 Gauvin MME J. -Alf.  
 Blank Mrs. Daniel  
 Blank Irvin, taxi  
 Blank Gregory  
 Gauvin Raymond, emp. C. N. R.  
 (télégraphiste)  
 Gauvin Lorenzo, peintre  
 Gauvin Claire, commis  
 Gauvin Mariette, sténo.  
 10 Lavigne Maurice, arpenteur  
 Lafrance Vve G. -Alex.  
 Devine Chs-C., time keeper  
 10½ Porte de service  
 12 Gingras Alma, serveuse  
 Bernard Jos., journalier

ARTILLERIE  
 STE-JULIE

- 20 Carbonneau Jules et René, emp. civ.  
 Gingras Roméo, com. tav.  
 Munro PAuline, emp. civ.  
 Déry Geo. -Emile, mil.  
 Turgeon Mme C.  
 Turgeon René, emp. Cie Paquet  
 22 Marché St-Michel  
 24-1 Ferland Marcel  
 2 Légaré B.  
 3 Samson Michel, emp. Tr. Pub.  
 4 Sanschagrin HECTOR, emp. Cité  
 5 Scallan Wm., policeman  
 6 Lefrançois P. -Eug., journalier  
 30 Lefebvre Simone, commis en  
 charge B. Poste no 13  
 Lefebvre Jos., menuisier  
 Kronstrom Paul, emp. Ind. Loan  
 32 Dixon Wellie, ass. steward Ch. Fron.  
 Rino di Giorgio, tailleur  
 40-1 Boulanger Willie, emp. All. Fam.  
 Harvey Yvette, commis  
 2 Walsh Martin James, pensioner  
 3 Gurry James-F., emp. Prov. Rev.  
 4 LETellier Luc., emp. Bien-Etre  
 Social  
 Tremblay Mme L. -D.  
 5 Walsh Stewart P., serveurur  
 6 Bolduc Vve J. -B.  
 42 Fournier Rosaire, militaire  
 Gauvreau Adr., techn. dent.  
 48 Tessier A. -Marie, emp. banque  
 Lauzier Mlle A., emp. Synd. Q.  
 Levesque Mlle N., emp. civ.  
 Lepage Aline, couturière  
 50-1 Faguy Georges, menuisier  
 3 Boivin Jos., emp. civ.  
 4 Morin Louisa  
 5 Kelly Claire, emp. Price  
 6 Nadeau Judith, emp. Ross Corset  
 7 Lefebvre Jack  
 8 —  
 9 Kelly Alice, couturière  
 10 Pelletier Lucille et Irène, fem.  
 mén.  
 52-54 Giguère Chs., emp. Min. Voirie  
 56 Bedford Mrs. George  
 Bedford Fred, emp. C. A. R. D. E. Val.  
 Bedford Marjorie, emp. Price Bros.  
 Bedford Theresa, emp. Bell Tel.

- 56 Trudel Eug., peintre  
 Trudel Aug., rentier  
 Lortie Alf., emp. civ.  
 58 St-Pierre MME E.  
 Savoie Giles, emp. civ.  
 Richard J., emp. civ.  
 Lefebvre Mme Paul  
 60 Robitaille Mme G.  
 Robitaille Al., militaire  
 62 Demers Mme Donat  
 64 Nolin Dollard, boucher  
 66 Nolin Robert, emp. D. Tex.  
 Nolin Vital, pompier  
 Nolin Marcel, commis A & P  
 68 Gendron Donat  
 Pageau P. -Henri, com. bur.  
 70 Chevalier Vve J. -Bte  
 Chevalier Thomas, charpentier  
 L'Anglais Alb., emp. C. N. R.  
 72 Murphy Mrs. James  
 Murphy John, emp. Ch. Fer  
 74 Saville F. M., supervisor

**STE-MONIQUE, de 31 des Remparts  
 à 30 Hébert, quartier Champlain—  
 From 31 Remparts St. to 30 Hé-  
 bert St., Champlain ward.**

- 7 de Smet Joseph, abbé, dir. de  
 la Manécanterie de Québec  
 9 Porte de service  
 4-8-10-12-14 Portes de service

**ST-NICOLAS, de 88½ rue St-Vallier à  
 361 St-Paul, quartier Champlain—  
 From 88½ St. Vallier St. to 361  
 St. Paul St., Champlain ward.**

- 15-19 Boswell's Brewery Office  
 35 Isabelle Vve Emile  
 Isabelle J. -Paul  
 Isabelle Colombe  
 Giroux Victorin, comptble  
 Bélanger Vve Lucien  
 Bélanger Irène  
 Pelletier Adr., fonct. prov.  
 Emond Nap., plombier (rés.)  
 Emond Jos., tail. pierre  
 Loiselle Hector, emp. Boswell

DES PRAIRIES

- 37 Deschesnes Electric, Enr.  
 45 Beaudoin Geo. -Emile - salon de  
 barbier  
 47 Marché du Palais, Enr., (Etal)  
 Chs-A. Larouche, prop.  
 49 Huard Ludger, journalier  
 TRemblay Eug., verrier  
 Morency Mme Yvonne - Chambres  
 Alexandre Eug., rentier  
 MORENCY Robert, cuisinier  
 Morency André, com. bur.  
 Morency Thérèse, emp. GEN. Elect.  
 Morency Suzanne  
 10 Gagné Aimé, jardinier  
 Brousseau Gaudias, pompier  
 12 Magasin Marier - H. Marier, prop.  
 14 Couture J. -H., mag. d'occasions  
 (rés.)  
 16 Giguère Alex., débardeur  
 Giguère Vve Ludger  
 18 Larose Yves, épicier  
 20 Cloutier Mme Antoinette

- 20 Roberge Ernest, charretier  
 22 Simard Alph., emp. C.N.R.  
 Giroux Mme Elie  
 Blouin Wilf., journalier  
 24 Magasin Vétéran - M. Gauthier,  
 prop.  
 26-30 Café "Chez Paul" - Enr.  
 28 Thibault Paul, restaurateur (rés.)  
 Thibault Henri, gérant chez Gérard  
 30 Nolet Emilien, gérant "Chez Paul"  
 32 Tremblay Lazare, mag. d'occasions  
 34 Latulippe Willie - Chambres  
 36 Clark Willie, taverne  
 38 Boily Adr., emp. garage  
 Boily Vve Edmour  
 Clark Willie, tavernier (rés.)  
 40 Labrecque Simone, serv. Chez  
 Gérard  
 42-46 Café "Chez Gérard" - Restaurant  
 Thibault & Fr., prop.  
 48 Porte de service  
 48½ Porte de service  
 50 Marier Geo., restaurateur  
 Pelletier Edmond, barbier

**ST-OLIVIER, de la rue des Glacis à  
 25 Ave de Salaberry, quartier St-  
 Jean-Baptiste — From des Glacis  
 St. to 25 de Salaberry Avenue, St.  
 Jean-Baptiste ward.**

- 1 SS. Charité (Procure)  
 5 SS. Charité (Padoix)  
 R. M. Ste-Marie-Ange, sup. gén.  
 R. M. Ste-Anastasia, asste gén.  
 R. M. St-Nazaire, lère cons.  
 R. M. Marie Séraphine, hospitalière  
 R. M. Marie du S. -Coeur, écon. gén.  
 15 Dépôt des Missions  
 R. M. St-Basile, économe

## ST-EUSTACHE

- 23 Petitclerc Henri, emp. Restaurant  
 Laurentien  
 Moffet Maurice, emp. Rest. Laurent.  
 23½ Laliberté Lucile, emp. B. Houde  
 25-1 Beaudoin Frs, inf.  
 Bender Germain, pensionnaire  
 Bellavance Clémence, emp. B.  
 Houde  
 Bellavance Réjanne, emp. D.  
 Corset  
 Lapointe Vincent, médecin  
 Moreau Carmen, g. m. g.  
 Grondin Jeanne, commis  
 27 McGough Henry John - Sal. MIN.  
 McGough Constance et Brigitte,  
 emp. civ.  
 29 Laroche Henri, relieur  
 Laroche Hélène, emp. Hôp. St-  
 Sacrement  
 Laroche Rolande, emp. Bell Tel.  
 Morency Roméo, com. pharm.  
 31 Racette Alph., commis  
 Savary Raymond, commis  
 37 Cloutier Roger, épicier

## COTE D'ABRAHAM

- 53 Michaud Mme R. -A.  
 Leblond H., fonct. féd.  
 Demontigny Jeanne, aide  
 Lebel J. d'Arc, emp. Clin. Roy-  
 Rousseau  
 55 Fiset J. -O., emp. POSTES

- 55 Fiset Paul, médecin  
 Bolduc Paul, peintre  
 57 Vaillancourt Eug., chauff. Q. Power  
 59-61 Marché St-Olivier (étal)  
 Brindamour & Frère, props.

## ST-AUGUSTIN

- 63 Poulin L. -P., épicier  
 65 Bernier Mme Rose-Aimée  
 Poulin L. -P., épicier (rés.)  
 65½ Bernier Henri, cuisinier  
 67 Lefebvre Maurice, emp. J.E. Livernis  
 Lefebvre J. -Ls, commis bureau  
 Lefebvre Gérard, commis épicerie  
 Lefebvre Robert, plombier  
 67½ Donnelly John, jr, emp. C. P. R.  
 Donnelly John, sr, pensionnaire  
 Smith Vve William, aide gén.  
 69 Fournier Pierre-Paul, emp. Académie  
 Commerciale  
 69½ Cloutier Roland, emp. Com. Hâvre  
 Cloutier Jos., pensionnaire  
 71 Thibaudeau Art., rentier  
 71½ Drouin Laurent, élect.  
 St-Hilaire André, emp. J. -A. -Y.  
 Bouchard  
 73 Côté Omer, emp. Cité  
 Côté René, journalier  
 Côté P. -Eug., emp. J. -A. -Y.  
 Bouchard  
 Côté Thérèse, coutur. Ross Corset  
 Moisan Rosaire, emp. civ.

- 75 Labbé M., prop. Crystal Oil & Gas  
 Reg'd (rés.)  
 Labbé André, commis  
 75½ Vachon L. -P., emp. B. Boswell  
 77 Trépanier Vve Nap.  
 Ouellet Georges, commis  
 79 Couillard Vve Hector  
 Couillard Paul, ing.  
 COuillard Cécile, serv.  
 Couillard Simonne, opér.  
 Couillard Henri, commis  
 Couillard Gaston, emp. Cobra Mfg.  
 79½ Labrecque Lorenzo, emp. Ars.  
 81 Carbonneau Vve Jos.  
 Carbonneau Jules, emp. B. Poste  
 83 Létourneau Adhémar, pâtissier-boul.  
 83½ Langlois Mme Emile  
 Langlois Paul, emp. C. N. R.  
 Langlois Raymond, acc. piano  
 85 Boivin Ernest, com. tav.  
 93 Tremblay Roland, emp. C. N. R.  
 Tremblay J. -A., commissionnaire  
 Charbonneau Roland, R. C. D. E.  
 95 Bourget Gérard, journalier  
 97 Ouellet Ls-Ph., menuisier  
 99 Bélair Adélar, militaire  
 101 Gaulin Léopold, emp. Komo Const.  
 103 Raymond Ph., cuisinier  
 Beaulieu Pauline, emp. Rock City  
 105-107 —  
 109 Drolet Maurice, emp. Le Soleil  
 Burret M. -Jeanne, ménagère  
 111 Olivier Adrien, plomb. -soudeur  
 115 Boissinot Vve Art.  
 Boissinot Yvette, emp. Ch. Front.

## COTE STE-GENEVIEVE

- 121 Marcoux Wilf., emp. Ars.  
 121½ Létourneau Raymond, emp. John  
 Millen  
 Champagne Mlle A., serveuse  
 123 Roy Antonio, ing. stat.  
 Roy Lise, couturière  
 125 Lapointe Roger, comptable

- 129 Fiset Vve Joseph  
 Fiset Claudia, emp. Saillant Chauss.  
 Gauvin Adélar, expéditeur  
 Gauvin Liliane, com. bur.  
 Gauvin Louise, emp. com. amis D. Corset  
 Gauvin Anita, com. D. Corset  
 131 Poitras J. -Jacques, typog.  
 Brousseau Vve J. -H.  
 Brousseau Joffre, mchd fourr.  
 Brousseau Simonne, ouv. fourr.  
 Garneau Georges  
 133 Pouliot Ernest, emp. Tannerie Lau-  
 rentienne  
 Pouliot Frs, emp. Tann. Laurentienne  
 Bélanger Laval, cuisinier Hôp. Vétérans  
 135 Roy Camille  
 Roy Maurice, emp. Produits Diana  
 137 Bédard Lauréat, emp. Ars.  
 Bédard Vve France  
 139 Pouliot Gaudias, rentier  
 Jean Gertrude, fem. mén.  
 FEcteau M. -Anne, couturière  
 141 Chabot Aurèle, capitaine  
 145 Roy Eug., emp. Q. Rly  
 147 Pelletier Wilf., emp. civ.  
 Pelletier Rita, ouv.  
 Pelletier Gérard, com. bur.  
 147½ Pelletier Edouard, emp. Que. Rly.  
 147½ St-Pierre Raymond, opér. pelle mécan.  
 149 Michaud Jos., mchd meubles  
 Pichette Armand, peintre

## STE-MARIE

- 149½ Richard Florida, ménagère  
 151 Bérubé Emile, contremaitre Arsenal  
 Bérubé Fernand, emp. Arsenal  
 Bérubé René, emp. Dom. Wood Heel  
 Bérubé Roger, app. fourr.  
 Bérubé Thérèse, emp. Faber  
 Bérubé Jeannine, emp. Faber  
 Boivin J. -Claude, emp. Arsenal  
 151½ Roy J. -Emile, mchd tabac (rés.)  
 Roy Maurice, com. voy. tabac  
 Roy André, emp. Vaillancourt  
 Roy P. -Henri, com. Chinic  
 153 Bertrand Clarence, commis  
 155 Roussel E. -Léon, Enr. - Photographe  
 155½ Gingras Laurent, emp. civ.  
 Gingras Cécile, domest.  
 157 Bussièrès Anselme, emp. C. N. R.  
 157½ Bussièrès Jos., rentier  
 Bussièrès Roland, emp. Crane  
 Bussièrès Lucien, élect.  
 Bussièrès J. -B., emp. Dépt Imm.  
 159 Bilodeau Gérard, barbier  
 Bilodeau Roger, emp. Le Soleil  
 Bilodeau Yvon, app. des comm.  
 Bilodeau J. -Guy, app. barbier  
 159½ Gariépy J. -Ls, exp. Saillant Inc.  
 161 Morin Léo, emp. C. N. R.  
 Morin M-Anne, institutrice  
 Morin Jeannine, emp. Woolworth  
 Breton Gérard, emp. A. Breton &  
 Cie  
 163 Corriveau Chs-Henri, barbier  
 Dorais Paul, emp. Int. Harvester  
 165 Desroches Moïse, emp. Proc. Gén.  
 Desroches Roger, typog.  
 Desroches Simonne, opér. Bell Tel.  
 167 Beaulieu Mme Léonard  
 Chabot Mme Maria  
 Chabot Alfrédina, couturière  
 169 Savard Jos. -O., emp. B. Poste  
 Savard Jacqueline, commis  
 Savard Jacques, comptable  
 Savard Claudette, com. bur.  
 171 Pettigrew J. -B., voy. commerce

- 171 Pettigrew Yves, navigateur  
 175 Breton Michel, pensionnaire  
 Breton J. -Marie, aide march.  
 Breton Aline, g. m. g.  
 177 Langlois Ant., emp. Dépt Trav. Pub.  
 179 Bourboin Léopold, inf.  
 Provencher Léo, emp. Dépt Colon.  
 Messier A. -E., emp. civ.  
 181 Kirouac Alex., emp. civ.  
 Kirouac Thérèse, caissière Cie  
 Paquet  
 Kirouac Jeannine, emp. Goodyear  
 183 Belleau Alb., emp. C. N. R.  
 185 Auger Albert, cordonnier  
 Auger Gaston, étallagiste  
 Auger André, emp. fourr.  
 Auger J. -Marie, emp. fourr.  
 Auger Paul, com. épïc.  
 185½ Laliberté J. -M., emp. Séminaire  
 187-189 Lachance Jos., fourrure  
 (atelier et résidence)  
 Lachance Louise, com. bur.  
 Lachance Claude, app. plombier  
 189½ Nadeau Alb., menuisier  
 Lemelin Oliva, concierge et  
 journalier  
 Launière Marg., emp. Arsenal  
 Côté Annette, gardienne  
 Drolet Ls-Ph., ouv. chauss.  
 191 Boutin Mme Nérée  
 Boutin Robert, emp. Garage  
 Maisonneuve  
 Boutin Doris, emp. KResge  
 Roy Jean, militaire

## STE-CLAIRE

- 193 Laliberté Alb., emp. civ.  
 Laliberté Marcel, emp. civ.  
 Boutet Alma  
 Potvin Clovis, acc. pianos et orgues  
 195 Guyot Arm., emp. Mozart  
 Robitaille Alb., emp. Davie  
 197 Paré J. -P., mchd fourr.  
 199 Côté Alph., emp. C. Liqueurs  
 Côté Marcel, commis St-Cyr &  
 Frères  
 Côté J. -Paul, commis  
 Côté Yves, homme service  
 Blanchette Léo, électr.  
 201 Bousquet Donat, voy. Ratté & Frères  
 203 —  
 203½ Béland Vve Joseph  
 Beaumont Gérard, emp. Can. Spc.  
 205 Lemieux Jos., emp. Cité  
 207 Blouin Tancrede, voy.  
 Blouin Etienne, ing. for.  
 Blouin Alf., ing. électr.  
 Blouin Monique, commis  
 Blouin Fernande, commis  
 Cloutier Phil., emp. Lait. Artic  
 209 Trudel Mme E., épicière  
 217 Faucher Edmond, anc. laitier  
 Faucher Roland, gardien Raoul  
 Garneau & Fils  
 221 Lemay Vve Henri  
 Auger Noël, de Pharm. Morin  
 223 Dufour Fernand, commis bureau  
 225 Arteau Almanzor, plombier  
 Villeneuve Lionel, emp. civ.  
 Villeneuve Jeannette, emp. Bégin  
 (W. -E.)  
 227 Albert Lionel, radio-techn.  
 Roy Germaine, emp. B. Houde  
 Roy Yvette, emp. B. Houde  
 Binet Lucien, anc. cordonnier

## DELIGNY

- 233 Entrée de cour  
 235-1 Mercier Ernest, électr.  
 2 Cloutier Gabriel, ass. compt.  
 3 Langlois Aurèle, voy.  
 4 Lemieux Gilbert, ing.  
 5 Lachance J. -Marie, emp. C. N. R.  
 6 Rouleau Roméo, barbier  
 243 Maltais Maurice, peintre  
 Croteau Wilf., menuisier  
 Croteau Maximilienne, commis  
 Croteau Anatole, voy.  
 245 Lemay Raoul, rentier  
 Trudel Robert, emp. Comeau Fish  
 Trudel Alberta  
 Trudel Juliette, serveuse Laurentien  
 245½ Gagnon Yvonne  
 247 Tardif Lucienne, institutrice  
 Labbé Chs., emp. civ.  
 249 Guay Gérard, de Willard Battery Ser.  
 Bouchard Laurent  
 251 Entrée de cour  
 255 Richard Alf., mécan.  
 Richard Guy, com. bur.  
 259 Lacroix Vve Jos.  
 Lacroix Alph., commis  
 Lacroix Jeanne, Simonne et Berthe,  
 emp. B. Houde  
 259½ Racette Albéric, poseur terrazo  
 259a Paradis EMile, journalier  
 Paradis P. -Emile, emp. A & P  
 Lemieux Roméo, chauff.  
 261 Roach Ed. -Geo., emp. C. Liqueurs  
 Ruel JEAN-M., emp. Boul. Nat'le  
 263 Amyot Jos., emp. civ.  
 Déry Vve Arthur  
 Déry Armand, emp. Cie Willis  
 Déry Odiana  
 265 Girard David, night off. Hôtel St-Ls  
 Girard PH., emp. Cité  
 Lefrançois Mme Yvonne  
 Lefrançois J. -Paul, menuisier

## SUTHERLAND

- 279 Caron Cléophas, mécanicien  
 Caron A. -Marie, A. C. C.  
 Caron Emérida  
 Marois Vve Gaudias  
 Marois Mlles A. et A.  
 281 Poulin J. -Marie, emp. Que. Power  
 Poulin Fernande, emp. civ.  
 283 Chabot Gustave, chauff. camion  
 Morency Jules, controleur Prêt et Rev  
 285 Delisle Maurice, emp. Ritchie  
 Delisle Simone et Bernadette, emp.  
 Laliberté  
 Delisle Jeanne, emp. Synd. Québec  
 Delisle A. -Marie, emp. civ.  
 287 Langlois Philandre, journalier  
 Langlois Emile, pâtissier  
 Guay Raymond, emp. P. Vieillesse  
 289 Marois Vve Arthur  
 Chrétien Roland, emp. civ.  
 291 Poitras Jos., relieur  
 Morin Alma, aide relieur  
 Deslauriers Yvette, dactylo  
 291½ Gauvin Vve Frank  
 Gauvin Gérard, emp. Postes  
 Théberge Paul, com. bur.  
 295-1 Lemay Estelle, dessinatrice  
 Dionne Isabelle, compt.  
 2 Pérusse Capt. Maurice  
 3 Moisan MARGUERITE  
 Néron Roger, comptable  
 Néron Louise  
 Laperrière Elmina  
 Laperrière Mme Isidore  
 4 Croteau J. -L. -A., emp. Bell Tel.

- 295-5 Morin Vve Aug.  
 Morin Alice, sténo.  
 6 Laperrière Camille, sténo  
 Laperrière Mme Isidore  
 Laperrière Elmina  
 295½ Paris J. -Chs, emp. C. N. R.  
 Paris Gabrielle, emp. All. Fam.  
 297 Tremblay Daniel, menuisier  
 Tremblay Pearl, emp. Ch. Front.  
 297½ Soucy Yvette, emp. Teint. Française  
 Soucy Henri, menuisier  
 299 Decoster Alb., rentier  
 Decoster Jacqueline, emp. B. Econ.  
 301 Thibodeau Mme Roger  
 Thibodeau Georges, emp. C. N. R.  
 Thibodeau Simonne, emp. bur.  
 301½ Gagnon Hervé, emp. civ.  
 301¾ Bilodeau Josaphat, opér. Q. Power  
 Bilodeau Raymond, app. plombier  
 303 Pouliot Fernand, emp. civ.

## RACINE

- 305 Frenette Ls., briqueteur  
 Frenette J. -Marie, plombier  
 Frenette André, app. maçon  
 307 Bouchard Hector, emp. B. Houde  
 309 Landry Jos., emp. Revenu  
 Landry Victor, prospecteur  
 Landry J. -Yves, agent Products  
 & Services LTD.  
 Landry Jacques, navigateur  
 Landry Roger, emp. Ritchie  
 Landry Monique, emp. bur. Teint.  
 Française  
 311 Audy Vve Pierre  
 Audy Rodolphe, emp. Hethrington  
 Turgeon Vve Wilf.  
 Turgeon J. -Paul, emp. Hethrington  
 Arteau Juliette, commis  
 313 Despatis Flore  
 Despatis G. -Léon, commis  
 Rhéaume Albert, journalier  
 Rhéaume Anna, serveuse  
 315 Bois Nap., emp. C. N. R.  
 315½ Boutet Jos., compt. H. de Ville  
 Boutet Geo., emp. Centre Paroissial  
 317 Lachance Adr., cordonnier  
 317½ Beaudoin Jos., constable  
 319 O'Mally Jos., emp. garage  
 321 Blouin Henri, emp. Centre Paroissial  
 St-Jean Baptiste  
 323 Gagnon Vve Uldéric  
 Lambert A. -Marie, couturière  
 Lambert Aurelianne, emp. Rock City  
 323½ Gagnon Ludger, chauffeur  
 Angers Paul, storeman  
 Angers M. -Jeanne  
 Angers Henri, emp. Cité  
 325 Genois Adj., journalier  
 Genois Laura et Blanche, couturières  
 325½ Amyot Hilaire, dir. pers. Cie PAQUE  
 Bertrand Vve A.  
 Bertrand Henri, graveur  
 327 Dussault J. -C., infirmier  
 Thibault Elphège, entr. menuisier  
 Rochette Alex., sgt. détect. mun.  
 Boiteau Vve Chs  
 327½ Lamontagne Gérard, emp. Imp. Oil  
 329 FECTeau J. -PAUL, emp. civ.  
 Rochette José, emp. opér. Bell Tel.  
 Rochette Maria, emp. Que. Land  
 Rochette Léontine,  
 331 Lemelin Frank, emp. Dépt Proc. Gén.  
 Lemelin Philippe, ing. prof.  
 333 Rochette Alph., emp. Le Soleil

## MARCHAND

## MARCHAND

- 335½ Langlois Omer, emp. Vitrierie  
Hobbs
- 337 Thériault Lina, emp. D. Corset  
Thériault Alice, couturière  
Gagnon Bernard, caissier B. C. N.  
Garneau Jeannine, coutur. D. Cors.
- 339 Chez Raymond - Conrad Wagner,  
prop.
- 341 Morand Rosaire, cordonnier
- 341½ Vézina Odina, emp. civ.  
Vézina André et Charlotte,  
commis  
Vézina Pierrette, emp. bur.
- 343 Rousseau Roger, emp. Nettoyeur  
Sillery
- 345 Morand Léonidas, plombier  
MOrand Adélard, cord. machin.  
Langlois Omer, cordonnier
- 373 Sylvain Arthur  
Sylvain Claire, emp. B. Houde  
Sylvain Claudette, emp. Pollack
- 375 Perry Mme Samuel  
Perry Thérèse, emp. Ritchie  
Perry M. -Jeanne, emp. Pollack  
Perry Gisèle, emp. D. Corset  
Perry Anafse, emp. Pollack
- 377 Joly Vve Gaudias  
Joly Marc, linotypiste  
Joly Pierre, voy.  
Joly Florence, emp. Holt, Renfrew  
Joly Madeleine, contrem. D. Cors.  
Joly Georgette, emp. Act. Cath.  
Joly Marguerite, emp. bureau  
Joly A. -Marie, commis Zeller's  
Joly Hélène
- 379 Clermont Roger, voy.  
Clermont Roland, méc. dent.  
Lafond Thomas, journalier
- 381 Lelièvre Pierre, élect.
- 383 Brindamour Wilf., emp. C. P. Exp.  
Bridnamour Roger, mineur
- 387 Blouin Vve Emile  
Blouin J. -Ls, emp. civ.  
Gignac Albert, emp. civ.
- 389 Lessard Alf., rentier  
Lessard J. -Paul, commis  
Martin Marcel, emp. civ.
- 391 Deschênes Art., vétérân

2 SS. Charité - Ciergerie  
4-10 Maison St-Joseph

12 Maison des employés SS. Charité  
Pelletier Camille, emp. à la  
buanderie

Bergeron Oscar  
Houde Lionel  
Gosselin Ladislav

14 Us. et ateliers SS. Charité

## ST-EUSTACHE

- 24 Breton Chs, plombier  
Breton Robert emp. restaurant
- 28-30 Le Patronage
- 36 Juvenat Fr. St-Vincent de Paul  
R. P. Lucien Deblois, dir.  
R. F. Alph. Maheux, ass. -dir.

COTE D'ABRAHAM  
ST-AUGUSTIN

- 64 Dorion Emile, rentier
- 66 Morin J. -C., exp. trains  
Gignac Arm., voy.
- 68 Racine Elie, typog.  
Racine Lucien, pressier

## STE-MADELEINE

- 70 Universal Shoe Repairing Reg' d.
- 72 Gagnon Geo. -Alb., journalier
- 74 Lavoie Aurèle, poseur terrazo  
Lavoie Huguette, ouv. Gale Bros.
- 76 Richard Wilf., jr, peintre
- 78 Mercier Florida  
Mercier Claude, emp. Dom. Tex.  
Mercier Yvan, élect.
- 80 Côté Vve Ls  
Côté Gabrielle, emp. Livernois  
Côté Germaine, emp. J. -B. Renaud
- 82 Hutchison A., emp. Dépt Mines
- 82 Paquin Paul, élect.
- 84 Audette Mme J. -C.  
Boily Léo, commis  
Boily René, journalier  
Pelletier Capt. J. -E.
- 86 ROberge René, menuisier
- 88 Breton ROch, comptable
- 90 Myrand Edouard  
Morin Pierre, mécan.
- 92 Pampalon Corinne  
de Beaumont (Couillard) Blanche  
Nadeau Ls-Nap., org. C. T. C. C.
- 94 Baron Vve Georges  
Baron Raoul, commis  
MOffet Raymond, camionneur
- 96 Labrecque Jos., plombier  
Lacasse Ernest, emp. civ.  
Lacasse Fern., app. élect.
- 98 Boulet André, ass. gén.
- 98½ Julien Vve Esdras  
Julien Domithilde
- 100 Nadeau Roch, emp. Que. Power  
Nadeau Thérèse, emp. B. Houde  
Nadeau P. -Henri, emp. Pharmacie  
Nadeau Raymond, commis Simon's
- 102 Doyon Vve Joseph  
Doyon Simone et Desneiges  
Béland Fernand, emp. Morency
- 106 Frenette Jean, dessinateur  
Drole t Mme Jos.  
Paquet P. -Emile, déboussour  
Paquet Marcel, emp. poste gasoline

## COTE STE-GENEVIEVE

- 110 Ouellet Jos., camionneur Can.  
Import  
Lebel Ls, peintre
- 112 Dussault Wilf., emp. Dépt Voirie  
Dussault Thérèse, emp. civ.  
Dussault Roger, mécan.  
Dussault Roland, garagiste
- 114 McMullin Geo., emp. civ.
- 118 Godbout Vve Hector  
Godbout Henriette, commis  
Godbout Juliette
- 120 Bouffard Ludger, emp. civ.
- 122 Plante Nicolas, emp. Que. Power  
Plante Henri, emp. Ars.
- 124 Marcoux Vve J. -Adélard
- 126 Lynch JOs., mécanicien Royal  
Typewriters  
Duval Ern., caissier Pal. Montcalm  
Vallée Romulus, cuisinier
- 128 Bernier P. -D., emp. Laurentide Auto  
Allison Roy, navigateur
- 130 Guillemette Aimé, chef adj. police  
Guillemette Roland, ing. civ.  
Guillemette Yvette, ass. comptable
- 132 Emond Désiré, surt. Le Soleil
- 134 Dorion Jos., insp. Comité Paritaire  
Dorion Fernande, com. bur.  
Dorion Pauline, emp. bur.  
Dorion Thérèse, emp. bur.

- 136 Dorion J. -Paul, peintre  
McLean Art., commis Immigration
- 138 Boutin Uldéric, emp. Anglo  
Boutin Conrad, emp. Anglo  
Boutin Emmanuel, emp. civ.  
Barbeau Mme Philippe  
Barbeau Gertrude, emp. Arsenal  
Bergeron Jos., emp. Le Soleil
- 140 Renaud Marie
- 142 Poitras Raoul, police prov.  
Poitras Gisèle, commis

## STE-MARIE

- 144 Savard P. -Emile, emp. Arsenal  
Villeneuve Chs, emp. C. A. R. D. E.  
Levesque Fernand, emp. C. A. R. D. E.
- 146 Garneau Raoul, plombier
- 148 Couture Wilb., org. ventes  
Couture Alex., emp. civ.
- 150 Desroches Chs-Aug., emp. Banque  
Royale  
Couture René, emp. civ.  
Bédard Robert, plâtrier  
Lord Reine, g. m. g.  
Larochelle Adrienne, couturière
- 152 Fourrure MOderne - Vve Henri  
Poitras, prop.
- 154 Gosselin Vve Apollinaire  
Gosselin Paul, emp. H. Ville  
Gosselin Jules, commis boucher
- 156 Martel Sylvio, comptable  
Paradis Mme Alf.  
Samson Alice, emp. Reprisage Fran-  
çais
- 158 Barbeau LOyola, emp. Com. HAvre  
Marceau Mme A., com. bur.  
Boucher MME J., rentière
- 160 Talbot Jos., jr, emp. Que. Ry.  
Tabot Almosa, couturière  
Talbot R. -Alma, sténo  
Talbot Ophélie et Irène, institutrices  
Talbot Auréa, commis
- 162 Lantagne Ar., emp. Anglo  
Lantagne Yolande, presseuse  
Lantagne Jacqueline, emp. B. Houde  
Lantagne Gisèle, presseuse
- 164 Demers Noél, emp. Auger & Auger
- 166 Papillon Alex., acheteur  
Papillon Madeleine, sténo.  
Papillon Gabrielle et Suzanne, sténos
- 168 Leblond Alph., rentier
- 168½ Brown M. Anne et Edwidge, coutur.  
Brown Aline, emp. C. N. R.  
Brown Alph., mécanicien  
Brown Marcel, commis  
Brown Patrick, emp. Caisse Economie
- 168½ Lelièvre Jean-M., emp. civ.
- 168½ Brown M. -Anne et Edwidge, coutur.  
Lortie Henri, pressier  
Lortie Héloïse, ménagère
- 170 Grimard J. -E., emp. Dépt Immigration  
Grimard Cyrille, mécanicien  
Grimard M. -Anne, emp. Pollack  
Grimard Jeanne d'Arc, emp. Pollack  
Lippé J. -Bte, commis
- 172 Levesque Vve Aug.  
Levesque Roger-O., fonct. féd.  
Levesque Gustave  
Vachon Emile, mécanicien  
Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.  
Bilodeau René, emp. C. P. R.  
Bilodeau Gilles, emp. civil
- 172½ Bélanger Frank, machin.
- 174 Delisle Donat, entr. plomb. (rés.)  
Delisle Yvon, plombier  
Delisle Claude, comptable  
Delisle Valérie, sténo.

- 174 Delisle Béatrice, emp. bur.  
Delisle Denise, emp. bur.
- 174½ Pichette Vve Lucien  
Pichette Simone et Mariette, sténos  
Thériault Suzanne, sténo.
- 176 Brousseau Oscar, de Brousseau & Fr.  
vice-prés. et sec. -trés.  
Desroches Gérard, emp. civ.  
Desroches Pierrette, emp. B. Houde  
Desroches Yolande, emp. St. Lawr.  
Paper Bag.
- 178 Boucher Philippe, emp. Int. Fertil.  
Fournier ALEX., emp. Séminaire  
Gauvin J. -René, boulanger
- 180 Lemieux E. -Odilon, anc. boucher  
Lemieux Lucien, boucher (rés.)  
Tremblay Mme Maria  
Baribeau J., emp. Bell Tel.
- 180½ Lemieux Lucien, épiciier boucher

## STE-CLAIRE

- 182 Dorion Vve Albert  
Dorion Gemma, emp. Ch. Front.
- 182a Goulet René, journalier
- 182b Petit J. -Alb., emp. N. -E. Papillon
- 182c Voyer J. -A., boucher  
Voyer J. -Paul, emp. Vitrerie  
Citadelle
- 182d Pelletier Aug., inf.
- 182e Boiteau Jean, épiciier
- 184 St-Pierre Vve Aimé  
Rhéaume Jos., pensionnaire  
Lamontagne Roland, emp. A. Laforce
- 186 Dolbec Adj., rentier  
Dolbec Jeannette, emp. Wear-Ever  
Brush
- Dolbec Jos., camionneur
- 188 Drolet Célestine  
Fleury Roméo, commis
- 190 Fiset Alph., emp. Corporation  
Fiset A. -Marie, emp. Bell Tel.
- 190½ Lépine Alb., rentier  
Lépine Paul-A., relieur
- 192 Thomassin Geor., gardien Centre  
Paroissial St-J. Baptiste  
Thomassin Marcel, commis  
Thomassin Gertrude, opér. fourr.  
Plamondon L. -P., rentier  
Plamondon Gertrude, inst. privée
- 194 Marcoux AQUILAS, emp. Min. Voirie  
Marcoux Géraldine, sténo  
Marcoux André, électr.  
Marcoux Françoise, emp. Pharm.  
Demers
- 194½ Leclerc Mme P., de Pierre Leclerc,  
Enr. (rés.)  
Leclerc Marius, commis  
Leclerc Rolande, sténo.  
Leclerc Jeannette, opér.  
Lamontagne Oscar, emp. Giroux &  
Frères  
Lamontagne Cécile, emp. civ.
- 196 Rochette Chs, relieur  
Dompierre Vve Emile
- 196½ Rochette Vve Jos.  
Tremblay Cécile
- 198 Pelletier Arm., emp. Q. Power
- 198½ Binet Alf., pourvoyeur Hôtel  
Victoria  
Savary J. -ED., commis  
Binet Vilma, emp. Bell Tel.
- 200 Grenon Rosario, surt mécanique  
Grenon René, phar. chim.  
Grenon Pauline, sténo.
- 200½ Joubert G. -Art., com. bur.
- 202 Bilodeau J. -Paul, machiniste
- 202½ Lefebvre Cordélia

- 202½ Morin Roger, emp. C. Liqueurs
- 204 Gagnon Réal, emp. Gendarmerie Roy.  
Gagnon Aline, emp. B. Houde  
Gagnon Lucette, opér. fourr.  
NAdeau ROLAND, emp. Ars.
- 306 Blais Jos., peintre tapissier
- 206½ Paradis Robert, emp. Postes  
OUellet Angela, institutrice
- 206¾ Breton Maurice, tail. fourr.  
Tardif Samuel, fonct. féd.
- 208 Bilodeau Dominique, emp. civ.  
Bilodeau Raymond, emp. Imp.  
Boissinot
- 210 Turcotte Phil., contracteur
- 212 Dion Vve Evariste
- 214 Pelchat Emilien, comptable  
Mercier Gérard, camionneur Guil-  
bault
- 216 Ouellet André  
Ouellet Léonard  
Ouellet Jeanne d'Arc
- 216 Forgues Emile, emp. Mozart, Ltée  
Forgues Jacques, emp. Champ.Box
- 220 Breton Marguerite, emp. civ.  
Breton M. -Anna
- 222 Tardif Raoul, artiste comm.  
Petitclerc Maria  
Petitclerc Blanche, emp. Amyot

## DELIGNY

- 224 Genest Georges, chauff. camion  
Genest Georgette, couturière  
Genest Madeleine, couturière  
Trudel Donat, barbier  
Trudel Armand, commis épiciier  
Trudel Georges, vérificateur  
Greenberg
- Lavoie Mme A.
- 226 Paquet Alexis, barbier (rés.)
- 228 Paré Jos., vendeur  
Julien Gérard, typographe
- 228½ Laroche Henri, bijoutier
- 228¾ Gagnon Marcel, comptable  
Thibaudeau J. -L., commis
- 230 Masson Alphonse, laitier  
Masson Yvonne  
Moisan Vve Edgar
- 230½ Masson Henri, laitier
- 232 Guay Ls-Ph., dessinateur
- 236 Villeneuve Mme Chs
- 238 Boivin Emile, emp. Rock City  
Boivin Denise, com. bur.  
Boivin Madeleine, commis  
Pouliot Adalbert, pompier  
Pouliot Raymond, militaire
- 240 Minguy Albert  
Minguy Roland, journalier  
Lainez Nazaire, jardinier  
Lainez Fleurette, com. bur.
- 242 Lamontagne O., ancien emp. Postes  
Lamontagne Gemma, opér. Bell Tel.  
Lamontagne Cécile  
Thériault J. -E., inspecteur  
Blais Mme Victor
- 244 Lamontagne Marcel, com. épici.
- 244½ Dompierre Alf., emp. C. Liqueurs  
Langlois Yvonne, aide-gén.  
Fraser Isabelle, sténo.  
Berthiaume Jos., pensionnaire
- 246 Blouin Vve Félix  
Blouin Pierrette, com. bur.  
Levesque Ls, voy. comm.
- 248 Proulx J. -Amable, emp. Min. Tr. Pub.  
Proulx Jacqueline, aide gén.
- 250 Bérubé J. -Emile, emp. civ.
- 252 Bigaouette Vve Emile  
Bigaouette M. -Alice, emp. Kresge

- 252 Cantin Maurice, emp. B. Economie
- 252½ Savard Roméo, épiciier boucher  
(étal)
- 254 Poulin Marcel, emp. civ.
- 256 Joubert Philippe, menuisier  
Joubert M. -Claire, emp. Zeller's
- 256½ Thibodeau Georges, rentier
- 258 Trudel Rodolphe, amiateur  
Trudel Jeannine, secr.  
Trudel Pierrette, emp. Alph. Gauvin

## SUTHERLAND

- 260 Petit Vve Wilbrod  
Petit Gemma, emp. Lucien Emond  
Petit Françoise, couturière
- 266 Giguère Alb., bois chauffage  
Giguère Rolande, commis Metropolitan  
Giguère Madeleine, commis Zeller's  
Toupin Arthur, tail. vitres  
Toupin Colette, emp. Pâtisserie  
Vaillancourt  
Toupin Robert, emp. civ.
- 268 Gagné Roland, menus ier
- 270 Duclos J. -Paul, emp. Charc. Front.  
Villeneuve Lucien, emp. Cie  
Paquet  
Villeneuve André, emp. Jos. Paradis
- 272 Bilodeau Eva, emp. civ.  
Drolet Vve Georges
- 274 Drapeau Maurice, emp. Emile Côté  
Laperrière Vve Napoléon  
Laperrière Gérard
- 276 Mercier Octave, pensionnaire  
Garneau Eudore, chauff. expéd.
- 276½ Paquet G., photographeur Le Soleil  
Paquet Pauline, commis Woolworth  
Paquet Robert, emp. Pétroles de  
Québec  
Garneau J. -Jacques, emp. Bendix  
Garneau Josaphat, chauffeur  
Garneau Hélène, commis
- 278 Renaud Vve Cyrille  
Renaud M. -Jeanne, caissière
- 280 Brousseau Wilf., emp. Que. Power  
Brousseau Claude, emp. J. Ritchie  
Brousseau Fernand, chauff. taxi  
Brousseau J. -Guy  
Trudel MME Ernest  
Dionne Alice  
Drolet MAURICE, journalier  
PARENT Jacqueline, commis T. J.  
Moore  
Parent Irène, emp. D. Corset  
Hamel Roger, poseur tuile
- 280½ Néron Edm. -L., boucher (étal)  
Couture Ls-Ph., liv. lait
- 280¾ Huot Ls, industriel
- 282 Blais J. -Odilon, barbier (rés.)
- 284 Blais P. -Henri, emp. Act. Cath.
- 286 Jobin Vve Jos. -A.  
Jobin Mlles J., M., G., et G.,  
couturières  
Jobin J. -Paul, rembourseur
- 290 Fortier Paul, épiciier (rés.)  
Asselin Léopold, ing. stat.  
Bouret Alex., chauff. taxi  
Turmel Yvonne  
Turmel Gilberte, sténo  
Turmel Marg., sténo
- 290½ Fortier Paul, épicerie

## RACINE

- 292 Saillant Eug., facteur  
Saillant Roger, mécanicien  
Saillant Pierrette, commis  
Fleury Ls, emp. Laiterie Fortier

- 292½ Auger Roland, machiniste  
Saillant J. -Marie, emp. Dom.  
Machine Shop  
Woods Gérard, emp. Le Bureau  
de Poste
- 292½ Lecompte Edmond, relieur  
(atelier)
- 294 Parent Lauréat, menuisier  
Parent Jacques, voy. Fuller Brush  
Parent Jules, voy. Fuller Brush  
Parent Marcel et Pierrette, commis  
Parent Denise, emp. Act. Cath.  
Parent Colette, emp. Audet & Gi-  
guère
- 294½ Desbiens Vve Emile  
Desbiens Roland, mécanicien  
Desbiens Ulric, com. bur.
- 296 Talbot Cyrille, emp. civ.
- 298 Thibault Edgar, plombier  
Thibault Irène, emp. Ass. Industr.  
Thibault Gemma, couturière  
Thibault Lorenzo, plombier
- 300 Delisle Jules, gend. police prov.
- 302 Brennan Edw., gend. police prov.
- 304 Paré Ern., voy. Elz. Fortier, Ltée  
Paré Claude, emp. Barma Auto  
Paré Bernard, emp. Hobbs
- 306 Trudel Paul, impr.  
Trudel Yvon, emp. B. Houde  
Trudel André, emp. B. Houde
- 306½ Robitaille Lucien, emp. Ch. Front.  
Robitaille Nadeau André, c. bur.
- 306½ Cantin Vve Ernest  
Poitras J. -Edmond, emp.  
Le Soleil  
Hughes Wm, emp. Anglo P.
- 308 Paré Roméo, voy. comm.  
Paré Gérard, emp. Dom. Text.  
Blais Louise, emp. Rock City
- 310 Drolet Chs-Aug., commis C. P. R.  
Tessier Léandre, emp. civ.
- 312 Audet Yvan, emp. civ.  
Bertrand Léopold, pressier
- 312½ Audet J. -Albani, voy.  
Audet Elz., tailleur
- 314 Masselotte Emilien, peintre  
Masselotte André, emp. Act. Cath.
- 316 Chamberland Raoul, peintre  
Chamberland Marcel, militaire  
Chamberland Gérard, élect.  
Chamberland Lucien, constable  
mun.  
Chamberland Jeannette  
Morel L., plombier  
Turgeon J. -Paul, emp. Que. Power  
Trudel J. -Marie, tail. fourr.  
Robitaille Vve Joseph  
Robitaille Jeanne, emp. Vêtements  
Forteresse
- 316½ Morency Jean, emp. Bell Tel.
- 318 Masson Vve Jos.  
Masson Pauline, sténo  
Masson Denise, emp. C. Liq.  
Masson Yolande, commis  
Masson Thérèse, sténo.
- 324-326 Gingras Zénophile, épicerie  
et rés.
- MARCHAND
- 328 Au Café Dubonnet - Lucien  
Bourque, prop.
- 328½ Mercier Geo. -Henri, barbier  
(salon)  
Mercier Vve Joseph
- 330 Levasseur Luc, gardien
- 330a Patry Emile, emp. civ.  
Samson J., emp. C. Liq.

- 330½ Mercier Geo. -Henri, barbier  
(rés.)  
Drapeau Lionel, menuisier
- 330½ Matte Armand, emp. Déf. Nat' le
- 332 Lemay Jos., vidangeur
- 332½ Abel Lucien-A., élect.
- 334 Hutchison Edw., emp. Holt Renfrew
- 340 Giauque Marc, instr. Ecole Techn.  
Giauque Percy, dessinateur
- 342 Lavoie Vve Joseph  
Lavoie Gaston, tail. fourr.  
Lavoie Léopold, emp. Dépt Marine  
Lavoie M. -Anne, opér. Parlement  
Lavoie Jeanne  
Lavoie Marguerite
- 344 Lavoie Antoine, emp. civ.
- 346 Petit Victor, emp. Arsenal
- 350 Hébert Léonce, prof.  
Labrecque Raymond, comptable  
Labrecque Hélène, commis  
Labrecque Vve Léopold
- 352 Laveau Vve C. -P.  
Laveau J. -Amédée, agent ass.  
Laveau Yvonne, commis  
Laveau Adrienne
- 354 Berthiaume Vve J.
- 356 Paré Roméo, facteur
- 356½ Paré Mme Cléophas  
Paré M. -Jeanne  
Paré Françoise, emp. Holt, Renfrew
- 360 Victor Rochon, journalier  
Rochon Cécile  
Rochon Simone, emp. Arsenal
- 362 Gagné Lévi, gardien Aqueduc  
Gagné Roland, pompier  
Gagné J. -Chs, tailleur  
Gagné Thérèse, emp. Goodyear  
Gagné Marguerite, emp. Master  
Craft  
Gagné M. -Marthe, commis

**ST-OURS, de 106½ Ave Joffre à l'a-  
venue Monk, quartier Montcalm—  
From 106½ Joffre Avenue to Monk  
Avenue, Montcalm ward.**

- 5-1 Bastien Roger, élect.  
2 Montminy Marcel, emp. Goodyear

**ST-PASCAL, de la voie ferrée se diri-  
geant vers le Nord au No 1900 de  
la Canadière, quartier Limoilou—  
From railway line towards North  
to La Canadière 1900, Li. noilou  
ward.**

- 141 Paradis Conrad, tél. C. N. R.
- 143 Truchon Ronald, dét. mun.
- 145 Desrochers Jean-N., gér. Maple  
Leaf
- 147 Néron J. -E., fonct. prov.
- 149 Sussman Harry, C. A. R. D. E.
- 151 Cornell Geo., débardeur
- 153 Campbell D. -P., emp. Anglo P.
- 155 Cormier Aimée, emp. Intern. Harv.
- 157 Desrosiers A., militaire
- 159 Pattemore Andrew, C. A. R. D. E.  
(techn.)
- 161 Daigle Vve Raoul  
Daigle Jacqueline, emp. Woolworth  
Fournier Geo., emp. LAiterie Laval
- 163 Desjardins Florian, storekeeper
- 165 Girard Odilon, mécan.
- 167 Grégoire Germain, fonct. féd.
- 169 Mazurette J. -J., gend. Royale

- 171 Delwaide René, de Delwaide &  
Goffin
- 173 Côté Marie-Ls, emp. C. N. R.
- 175 Hudon Marcel, opér. usines pompage  
Cité
- 177 Boudreau Aurel, journalier
- 179 Boissinot Geo., journalier

TRINITE

- 275 Roy P. -Henri, ferblantier
- 277 Côté Willie, dir. Adj. Pol. Liqueurs
- 301 Gauvreau O., gérant Ant. Bernier
- 303 Rivet Laurent, emp. C. N. R.
- 309 Dufour Elzebert, gardien
- 311 Grenier Roger, comptable
- 315 St-Pierre Camille, com. tav.
- 317 Boissonneault Maurice, emp. civ.
- 319 Bilodeau Lorenzo, chauff. Que. Power
- 321 Caron P. -A., emp. douanes  
Caron MAurice, emp. civ.
- 337 Paquin Marcel, emp. Postes
- 339 Murphy Henri, rentier  
Murphy Kathleen
- 341 Zari Mrs. Maud
- 345 Simard Léonce, menuisier  
Després Lorenzo
- 351a Careau Geo. -Henri, agent ass.  
b Després Roméo, bijoutier (rés.)  
Després Mlle L.  
c Allard Ovila, cordonnier  
d Demers Gérard, boucher  
e Robert Claude, emp. C. P. R.

- 130 Cour à Bois - Simard & Frère
- 144 Voiselle Jos., gardien
- 146 Laroche Octave, menuisier
- 150 Routhier Georges, commis  
Frigon Adrien, industriel
- 178 Simard Ths, prop. cour à bois  
Lavoie Simon, mécan.  
Simard Fernand, journalier
- 182 Lapointe Adrien, mchd fourr.
- 186 Bouchard Geo., emp. Anglo
- 188 Gingras Art., menuisier
- 190 Gaudreault Chs, constructeur
- 194 Lizotte Lucien, élect.
- 196 Côté Patrick, menuisier
- 208 Sohier Philibert, emp. Légaré Fruits
- 206 Joly Gérard, cordonnier
- 278-1 Lamontagne Lucien  
2 Dyson Ranson, emp. C. N. R.  
3 Caron P. -Emile, emp. civ.  
4 Boulay M.  
5 Turmel Alf., Terrazo  
6 Michaud Geo., emp. C. N. R.  
7 Michaud Camille, plâtrier  
8 Guay Emile, barbier
- 282 Devost Basile, pensionnaire
- 284 Blais Geo., plombier
- 296 Poirier Roger, menuisier
- 298 Allard L., mécanicien
- 300 Beaulieu L. -P., garagiste
- 304 Tremblay Geo. -Emile, gardien  
Bédard Aug., ent. débosseur
- 306 Coriveau Léonore, emp. Valc.
- 310 Després Chs, horloger
- 312 Beupré H., emp. C. N. R.
- 314 Labbé Pierre, comptable
- 316 Therrien P. -Henri, emp. mchd bois
- 316½ Boissinot Ferdinand, soudeur

BRUNEAU

- 318 Poulin Vve Rachel  
Poulin Madeleine, emp. Que. Power  
Poulin Fernande et Germaine, emp.  
Hôp. Civique
- 320 Desrochers Arm., camionneur

- 322 Boudreau Lorenzo, menuisier  
 324 Labbé J. -Paul, fonct. féd.  
 326 Boudreau Ern., pensionnaire  
 Ferland Wilf., menuisier  
 330 Giguère Eug., camionneur  
 Giguère Gilles, camionneur  
 332 Joubert Robert, emp. Teint. Franç.  
 334 Rodrigue Sylvio, voy.  
 336 Chartier P. -Aimé, emp. civ.  
 340 Houde J. -Guy, télég.  
 Houde André, checker C. N. R.  
 Houde Claude, com. banque  
 Houde J. -D., supt. adj. C. N. R.  
 344 Dupuis Pierre, médecin  
 346 Côté J. -O., voy.  
 Côté Gisèle, emp. Bell Tel.  
 350 Fréchette Marcel, pompier  
 352 Roy Gaston, emp. Gardner Clothing  
 356 Mathieu Robert, CGA  
 Fortin Ph. -A., voy.  
 358 Porte de service

**ST-PATRICE, de 37 d'Auteuil à 17  
 rue Scott, quartier St-Jean-Baptis-  
 te — From 37 d'Auteuil St. to 17  
 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.**

## STUART

- 1c Edifice Samson (porte de service)  
 9 Cauchon Esdras, emp. civ.  
 11 Nolet Jules, emp. Cité  
 NOlet Roméo, journalier  
 Nolet Marcel, emp. Pollack  
 Nolet Thérèse, commis  
 Poitras J. -Chs, emp. Cité  
 15a Chené Hubert, psychologue  
 b Pouliot Edmond, emp. Dépt  
 Terres et Forêts  
 c Pelchat Marcel, comptable  
 Côté Mme Siméon  
 d Roy P. -Emile, chantre  
 Redmond Pauline, emp. Bell Tel.  
 e Gagné P. -Emile, emp. banque  
 f Letellier Mlles M. et Françoise,  
 emp. civ.  
 15 Porte de Livraison  
 19 Farley Michael, driver  
 Farley Jacqueline, serveuse  
 21 Tremblay Philéas  
 Plamondon P. -E., emp. civ.  
 23 Bois Oscar, emp. Dépt Marine  
 Robitaille Vve Rosario  
 Dumesnil Paul, emp. Valc.  
 Ouellet P. -Emile, inf.  
 Ouellet Lucien, com. bur.  
 25 Demers Armand, emp. B. Poste  
 Dion Bernadette, sténo  
 Dick Rolande, emp. bur.  
 Lessard Anna-Marie, secr.  
 Lessard Rolande, emp. civ.  
 27 O'Keefe John, commis  
 D'Auteuil Gérard, emp. C. P. R.  
 Caron Lucienne, serveuse  
 29 Dionne Lionel, emp. Bon Pasteur  
 Roy Germaine, emp. Club Gar-  
 nison  
 Lemay Edgar, emp. civ.  
 Tremblay, cuisinier  
 31 Carpentier J. -M., plâtrier  
 33 Power Thomas H., laborer  
 Saddler Annie, emp. Bell Tel.  
 35 Gallichand Ferdinand  
 37 Gamache Roméo, menuisier  
 Walsh, journaliste - Germ. Gilbert  
 Duchesneau Marcel, fonct. féd.  
 Dostie Elphège, Sûreté Prov.  
 39 Lamontagne Alph., menuisier  
 Pomerleau Rosaire, Pol. Prov.

- 39½ Boivin, emp. civ.  
 41 Bedford Gérard  
 43 Lamarre Chs, emp. Ch. Front.  
 45 St-Cyr Lucien, emp. Trav. Pub.  
 47 Williams Lucie, couturière  
 Rondeau Mme Blanche  
 47½ Couillard Vve Joseph  
 French Patrick, journalier  
 Richard Evariste  
 Lemieux Henri, cuisinier  
 Couillard Colette et Jacqueline,  
 commis  
 Couillard Gérard, app. élect.  
 49 Carrier J. -R., emp. C. Acc. Trav.  
 51 Bélanger Rodolphe, off. douanes  
 Paulhus Jos. -L., militaire  
 55 Marché St-Augustin, boucher  
 Jacques Dion, prop.  
 55½ Guay J. -C., épicié

## ST-AUGUSTIN

- 57 Rodrigue Omer, emp. civ.  
 Fitzmaurice John, charretier Stand  
 Ch. Front.  
 59 Sandwiches 3 Etoiles, Enr.  
 Houghton Mrs, Robert  
 Larochelle Delphis, emp. civ.  
 Pilon J. -L., militaire  
 61 Fortier Ls, emp. Parc Ch. Bataille  
 63 Joncas Paul, journalier  
 Joncas Donat, infirmier  
 Joncas Roméo, cuisinier  
 Bourret Nap., constable spéc.  
 Police Municipale  
 Bourret Edouard, emp. Bell Tel.  
 Bourret Irène, emp. JOs. Lachance  
 Bourret Yvette, emp. Thibault  
 Bourret Pierrette, emp. Jos. Lachance  
 63½ Epicerie-Restaurant St. Patrick,  
 Enr.  
 J. -P. Bertrand et P. Fecteau, props  
 65 Blouin Robert, plombier  
 Michaud Edgar, emp. civ.  
 Picard Jos., journalier  
 Picard Raymond, emp. Cour à Bois  
 St-Patrick  
 67 Laliberté Nazaire, débardeur  
 Guillemette Cécile, ouvr.  
 69 Brousseau Jos., voy.  
 Gagnon F., emp. Jeffery Hale  
 73 Corbin Armand, chauff. taxi  
 Corbin, jr, aide-boucher  
 Corbin André, commissionnaire  
 Desrochers Mme Maurice

## ST-SIMON

- 79 Bernier Edouard, emp. Cité

## D'ARTIGNY

- 85 Mercier Antonio, emp. Laur. Auto  
 Salon de Modes - Mme Monique  
 Mercier, prop.  
 Mercier P. -Emile, emp. Com. Scol.  
 89 Lortie Adrien, chauff. camion  
 Lortie Frédéric, mil.  
 Lortie Raymond, mil.  
 Lortie Camille, emp. Act. Cath.  
 Lortie Maurice et Arthur, mil.  
 91 —  
 93 Germain F., forgeron  
 Germain, commis malle (Henri)  
 Germain Georges, plombier  
 93½ Boulanger Alf., ch. taxi  
 Matte Aline, commis  
 Bourgault Louise, emp. civ.

- 93½ Michaud LOrraine, emp. Univ.  
 Hamel J. -Marc, fonct. féd.  
 95 Lebel Ovide, ass. gér. Théâtre  
 Imperial  
 97 Dubois Gérard, épicié

S T-MICHEL  
LACHEVROTIERI

Marché Berthelot  
 Comeau Fish Market

- 113 —  
 115 Halle Berthelot: Ass'n des Zouaves  
 de Québec, Inc., Quartiers  
 Généraux - Section des Amuse-  
 ments  
 125 Garage Entrepôt (Hethrington)  
 Robert Pettigrew, prop.  
 127 Blais Henri, inspecteur  
 135 Bissonnette Jos., épicié boucher

## BERTHELOT

- 137-141 Roy A. & Fils, bouchers épiciérs  
 139-1 Trudeau Pierre, emp. Ch. Front.  
 Verreault Art., emp. Terrazo  
 Mozafque  
 2 Beaulieu Vve Blanche  
 Mundy Mme Rita, emp. C. N. R.  
 3 Roy Réal, boucher  
 Roy J. -Bte, voy.  
 Roy Mariette, sténo. Bell Tel.  
 Roy Reine-Aimée, caissière  
 4 Carrier Robert, emp. civ.  
 DeVarenes Paul, emp. Clarendon  
 Fortin Alida, serveuse

## DROLET

- 143 Leblanc Paul, boucher (rés.)  
 145 Paré Frs, cuisinier  
 147 Paré Roger, insp. Q. Power  
 149 Dulac Armand, briqueteur  
 151 Racine William, sr, chauff. taxi  
 Racine Adjutor, placier  
 Dollard Mrs. widow J. -P.  
 Dollard Francis (Pat) constable  
 mun.  
 151 Dollard William, mgr Bijouterie  
 Capitol  
 Larochelle Laurette, institutrice  
 Larochelle Gaby, couturière  
 Lachance Fernand, emp. Que. Power  
 151½ Conrad Jobin, ferblantier  
 153 Couture Maurice, journalier  
 Couture Octave, emp. Audet & Gi-  
 guère  
 Lapointe Gaston, emp. Pollack &  
 Dorfman  
 155 Laverdière Emilien, épicié (rés.)  
 2 Garneau Emile, épicié  
 4 Appartements Dauphine  
 1 Audet G., de la Crémérie  
 Bélanger, Enr.  
 2 Bélanger Léopold, commis  
 Sûreté Pr.  
 Paquet Vve F. -X.  
 3 Fortier Gérard, emp. Lib. Garneau  
 Devarenes Lorenzo, emp. civ.  
 4 Bilodeau Léonce, ex-emp. Postes  
 Ratté Mariette, artiste dramatique  
 5 Lebas Jean, dessinateur  
 Normand Roger, dessinateur  
 6 Rivérin Chs-J., commis malle  
 7 Garneau Chs, commis  
 Miller Jos., pensionnaire  
 Miller Joseph

- 4-7 Garneau Chs  
Martin Geo.  
8 Fortin Ls. voy.

## STUART

- 18 Gagné Léon, mouleur  
20 Champagne André, emp. Min. Mines  
22 French Robert, élect.  
French Monique, sec.  
Emond Monique, sec.  
Emond Mme Alph.  
Emond Madeleine, sténo.  
Dubé Sarto  
Couture Albert, chauff. taxi  
24 Déry Vve Delphis - Chambres  
Plourde Georges, sgt  
Paquet Vve Pierre  
24½ Rancourt Roland, cuisinier  
Charest Alex., cuisinier  
26 Bédard Maurice, ch. privé  
26½ Guay Onésime, callat  
Ferron Thérèse, fille de chambre  
McClean Alf., boucher  
Cormier Pierre, journalier  
28 Ledoux Vve P. -G.  
Lachance Wilf., journalier  
Parent Cimon C., emp. civ.  
36 Voirie Municipale - Dépt Chemins  
Champlain et St-Jean Baptiste  
38 Lévesque Réal, rentier  
Patry Albert, emp. Cité  
40 Doire Lucien, journalier  
50 Lyonnais Alb., comptable  
Ahern Mlle A., téléphoniste  
MacMAHON W. G., emp. C. N. R.  
Dion Rolande, chanteuse  
Lafleur Vve Aimé  
Lafleur Liliane, emp. B. Houde  
LAFleur Fernande, commis  
Gagné Mme Antoine  
52 Dubé Mme Will.  
Dubé Rodolphe, app. élect. -plomb.  
Gaudreault Mme J.  
Dubé Dolorès, couturière  
52½ Doiron Mme J. -A.  
Blouin MME H.  
54 Dorion Ls-Ph., jr, ch. taxi  
Taxi 2-2000  
Lemieux JOs., emp. C. N. R. Exp.  
56 Epicerie Dumouchel - J. -C.  
Dumouchel, prop.

## ST-AUGUSTIN

- 60-101 Bélanger J. -E., emp. civ.  
102 Cloutier Henri, gend. Pol. Prov.  
103 Gaudreau Maurice, emp.  
bureau Vétérans  
104 Marchand Jacques, emp. civ.  
Proulx Thérèse, sténo.  
105 Renault Mme Rose, g. m.  
106 Gosselin Mme A.  
203 Lafrance Benoît, emp. Imp. Rev.  
204 L'Heureux Nap., prés. Ass.  
Anciens Combattants  
205 Roberge Vve Stella-T., emp.  
civ.  
206 Moisan ERnest, emp. Jeunesse  
Libérale  
301 Vermette Maurice, militaire  
302 Boulanger Henri, emp. civ.  
303 Applin Mrs. D.  
304 Riffon Norval A.  
305 Cormier Mme C.  
Leclerc Mme A. -C.  
Sirois Mlle, emp. J. -L. Demers  
Cliche Mlle, emp. Bell Tel.

- 60-306 Roy Ls-F., étudiant  
66 Bertrand Paul, emp. civ.  
McClish Elphège, emp. civ.  
McClish Claire, emp. T. D. Dubuc  
68 Simard Vve Jos.  
Bigaouette Omer, pensionnaire  
HALLÉ Philippe  
70 Laroche Azarias, emp. Cie Paquet  
70½ Labrie Ls-Ange, emp. civ.  
Leappe Valmont, emp. civ.  
Tremblay Roland, plombier  
Bernard Armand, emp. civ.  
Deraiche Alf., cuisinier  
72 Robitaille Irma, couturière  
Robitaille Lucienne, emp. Imprimerie

## ST-SIMON

- 74 Roy Léo, militaire  
76 Jacques Salomon, chauff. fournaies  
Jacques Raymond, journalier  
Jacques Lucien, emp. Grenier  
Pageau Fernand, journalier  
78 Levesque C., emp. Com. P. Vieille-  
sse  
Déry Théodore, emp. Dépt Agric.  
Lemieux Gérard, com. bur.  
78½ Kelly Jos., chauffeur  
78½ Fortier Lauréat, emp. C. N. R.  
80 Paquet Florence, couturière  
80½ Marcoux Alex., tail. fourr.  
Dion Roger, instituteur  
82 Pigeon R., voy.  
84 Lacombe Jos., vice-prés. Favorite  
Smallware. Ltd.  
Lacombe Rémi, emp. Prod. Populex  
86 Lecompte Ernest, journalier  
Lecompte Georgine, emp. Heth-  
rington  
Lecompte Irène et Pauline, emp.  
Hethrington  
Lecompte Donat, emp. Hethrington  
Normand Henri, navigateur  
86½ Chamberland Yvette, fem. mén.  
Gagnon Athanase, bûcheron  
88 Tanguay Arsène, menuisier  
Binet Raymond, emp. Arsenal  
Binet Noël, emp. civ.  
88½ Laverdière Roméo, emp. civ.  
Duchesneau Mme Hector  
Bouffard Philippe, journalier  
Paradis Fédera, fem. mén.  
88½ Fortier Emile, emp. civ.  
Fortier Pierrette, emp. Hethrington

COTE STE -  
GENEVIEVE

- 90 Lachance Geo., commis  
92 Simard Ern., contracteur  
92½ Cloutier Mme Ulric  
Cloutier Rolande et Thérèse,  
commis  
Cloutier Ulric, jr, com. pharm.  
94 Tremblay Armand, peintre  
96 Boucher Robert, emp. Crane Steel-  
ware  
96½ Dorval Chs-Art., voy. imm.  
Pelletier Roger, militaire  
Côté Mme Alexina  
Côté Gérard, plombier  
Côté J. -Guay, emp. Seven-Up  
Côté Marcel, commissionnaire  
104 Dupuis Réal, prop. Cour à Bois  
St-Patrice  
108 Robitaille Patrick, rentier  
158 Robitaille Norman, lt prison  
Robitaille René, emp. Electrolux

- 158 Wolfe Art., emp. Abat. O. Ouest  
Wolfe Eliane, emp. T. -D. Dubuc  
Wolfe Mlle M., emp. Bell Tel.  
114 Thivierge Ovila, acheteur Gen. Equip.  
116 Giguère P. -André, serre-freins  
Giguère Vve Ovila  
Rémillard Cécile, g. m. g.  
Fortier Carmen, emp. Bell Tel.  
Blondeau Vve Albini  
Blondeau J. -Marie, expéditeur  
Blondeau Marg., emp. H. Bréard  
118 McManus J. -A., opér. C. N. R.  
McManus Gladys, emp. bur.  
Boucher Vve Ls-Phil.  
Corriveau J. -L., médecin  
Asselin Ulric, chauff.  
Boucher Roger, emp. civ.  
Létourneau Alain, emp. Price Bros.

## DES ZOUAVES

- 120 Huot Mme J., Enr., - Epicerie  
122 Gallant Amédée, cuisinier  
124 Bergeron Vve J. -B. -E.  
Bergeron Maurice-B., nav.  
Tanguay Chs, rentier  
126 Noël Omer, pâtissier  
Blouin Mme E.  
Boulet Antonio, marin  
Hamel Gilles, marin  
126½ Pelletier Hermel, emp. civ.  
Pelletier J. -Ernest (Mme Vve)  
128 Gagnon Ant., emp. Dom. Arsenal  
Pettigrew Berchmans, emp. Ars.  
128½ Trumble Mrs. Sydney  
130-132 L'Heureux Gérard, garagiste  
Gagné Robert, journalier  
138 Mom's S., Enr. - Jost & Leber &  
Schmid, props  
144 Bergeron Honoré, mécan.  
146 Cardinal Georges, emp. Ch. Front.  
148 Thorne Mrs. Albert  
150 Plante Ls, ferb. -couvreur  
Plante Albert, emp. laiterie  
Plante Roland, emp. Epicerie  
152 Carbonneau Vve Jos.  
Carbonneau Alphonsine  
Plante Roland, emp. Dom. Electric  
Hamel J. -E., menuisier  
154 Giroux Roger, emp. Valère Côté  
St-Pierre, Roger - peintre  
156 Paradis J. -H., agent POLICE Jud.  
Paradis Paul, mécanicien  
Paradis Gabrielle, commis

## SCOTT

**ST-PAUL, de la rue Prince de Galles  
à la rue St-Roch, quartier Cham-  
plain — From Prince of Wales St.  
to St. Roch St., Champlain ward.**

## PRINCE OF WALES

- 35 Entrepôt Ideal Warehouse -  
Antonio Pettigrew, prop.  
Heinz Co. Ltd. - Jules Lefebvre,  
repr.  
Purity Flour Mills

## DALHOUSIE

39 —

## BELL

45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd.  
Dominion Cold Storage  
Entrepôt Frigorifique Dominion

ST-PIERRE  
SAULT-AU-MATELOT

- 63 Café Québécois - restaurant  
Eug. Poulin, prop.
- 65 —
- 67 Woloshen Abraham, merchant
- 69 Duguay Art., fils, débardeur  
Duguay Gaston, débardeur  
Duguay Art., père, rentier
- 71 Magasin Louis, Enr. - Mercerie  
Miss Feodora Lazarovitz, prop.
- 73 Boudreau Alcide, débardeur
- 75 Blais Stanislas, épicier
- 77 Dubé Maurice, emp. Lait. Front.
- 77½ —
- 79 Meddler Thomas, barber
- 85 Brousseau Laurent, épicier (rés.)  
Brousseau Anna
- 87 Gagné Gaudias, tail. cuir  
Gagné Hervé, journalier  
Gagné Geo. -Henri, emp. B. Poste
- 89 Routhier Antonio, épicier boucher
- 91 Foyer des laveuses - Gaston  
Tremblay, prop.
- 93 Boulanger Emile, ouv. chauss.  
Boulanger Thérèse, ouv. chauss.  
Chevarie Roger, commis  
Chevarie Wilf., débardeur  
Rochette Alice  
Rochette Alb., journalier  
Côté René, débardeur
- 93 Hamel John, emp. C. N. R.  
Chicoine Léo, journalier
- 95 Lazare Jos., mdses sèches
- 99-101 —
- 103 Thériault Mme Jeannette, rentière
- 105-107 Perron J., tabac et inst. musi-  
que
- 109 Pat Jobber, Reg'd.
- 111 Allison William, capt.  
Allison Jos., journalier  
Allison Raymond, débardeur  
Fournier Vve Alphonse  
Allison J. -C., mécanicien  
Lavigneur Elz., emp. Coop. Féd.
- 113-117 Mercier Ls & Cie, Enr.  
Epiciers
- 115 T Urbis Mme Philippe  
Fournier Edouard, fonct. féd.  
Fournier J. -Noël, mécanicien  
Fournier Roland, journalier  
Fournier Thérèse, commis  
Whitton Alex., débardeur
- 119 Vermette Téléphore, ouv. terrazo  
Duguay Ls, débardeur
- 121 Lapiere Lionel, ouv. terrazo  
Moffet Herman, pensionnaire  
Cyr Ovila, débardeur
- 123 Gingras Marcel, taverne
- 127 Morin Wilf., barbier  
St-Pierre René, cuisinier
- 129 Les Tabacs Lamarche, Ltée -  
Jean Lamarche, gérant  
Lamarche J. -A., tabaconiste
- 131 Thériault P. -E., chauff. camion  
Leblanc Jules, emp. Coop. Féd.  
Collin Fernande  
Couture Chs, journalier
- 133 Perron J. -Chs, restaur. et salle  
de pool
- 135 Arsenault Avila, fonct. féd.  
Arsenault Gérard, commis
- 137 Fortin Wilf., restaurant

- 139 Otis MME Hector - Chambres  
Bergeron Henri, fonct. féd.  
Lapiere Yvon, journalier
- 141 Blouin Léonidas, mchd et rép. chauss.
- 143 Monfette Eug., Enr., épicier  
Monfette Léopold, co-prop.
- 143½ Lebel Roch, ch. taxi  
Lebel Monique  
Monfette Georges, commis  
Labrecque Mme Emile  
Dugas Béatrice  
Pelletier Henri, journalier
- 143¾ Guimont Bertrand, journalier  
Lachance Vve (Mme) emp. Hôtel  
LOUIS XIV  
Veilleux Mme Jos.  
Veilleux Wm., menuisier  
Breton Jos., journalier  
St-Hilaire MAurice, journalier  
Ouellet Liliane, serveuse
- 145 Sansoucy Earle, mdses sèches
- 147 Baker Alf., journalier
- 147½  
1 Francoeur Ls, machin.  
2 Cloutier Antonio, marin  
3 Gagnon Mme Gaudias  
4 Brouillet Mme Rose  
5 Labbé Alice
- 149 Bergeron Maurice, camionneur
- 149½ Pelletier Adélar, journalier
- 151 Maison d'Armes à Feu - Jos. Boily,  
prop.
- 153 Auger Vve J. -Emile - Restaurant  
Auger Jacqueline et Berthe

## DAMBOURGES

- 155 Ross Corsets, Ltd.
- 157r Chrétien Fortunat, journalier  
Couture J. -B., emp. C. Liq.  
Couture Michel, emp. U. Ste-Marie  
Savard Oscar, navigateur
- 159-161-163-165 —
- 173 Entrepôt St-Paul, prop. Gouv. Prov.
- 181-183 —
- 189r à 205 Terrains libres
- 205-207 Talbot René, Ltée - distr. gros  
London Concrete Mach'y Co. Ltd.  
The B. F. Goodrich Rubber Co. Can. Ltd.  
Lafrance Fire Engine & Foamite Co.  
Ltd.  
Dominion Truck Eq' t Co. Ltd.

## ST-THOMAS

- 209 Palais des Huitres - C. -E. Ouellet,  
prop.
- 217 BOivin & Lévasseur, Enr - Meubles  
et accessoires de bureau
- 221 Boucher Emile, emp. C. N. R.  
Montambault J. -G., rentier  
MONTambault James, commis  
Ward Léo, militaire
- 223 Goulet Alex., emp. René Talbot  
Goulet André, R. A. F.  
Montambault J. -P., emp. Com.  
Hâvre  
Chartier G., emp. Br. Boswell  
Ferland Gérard, plombier
- 225 Alleyn John, Ltd., sailmaker
- 227 Appartements Victoria  
1 Gauthier Lucien, fonct. prov.  
2 Barbeau Mme Rosanne, servante  
3 Pageau Henri, mécanicien  
3½ Couture Mme Maurice
- 229 Atelier Ministère Terres & Forêts  
(Service de la Protection)

- 231 Bureau des Examineurs des mé-  
caniciens de machines fixes  
(voir Ministère du Travail)  
Bureau de l'Inspection BOuilloires  
Service d'Inspection des Etablis-  
sments Industriels et Comm., et des  
Edifices publics  
(voir Min. du Travail)
- 235 Commission des Liqueurs no 36  
Henri Renaud, gérant

## ST-VALLIER

- 249-251 Belley Geo. et Arthème -  
Taverne
- 251a Modern-Age  
Fernand Ouellet, gérant  
Bureau Examineurs des méca-  
niciens en tuyauterie  
(voir Min. Travail)
- 251½ Caouette Léo - Salon de barbier  
Langlais & Frère, Inc., agent mfrs  
Le Matre Voilier, Inc., acc. marine  
Chauffage et Ventilation, Ltée

## Ruelle Légaré

- 263-265 Edifice Lachance  
Les Industries G. -I. Lachance, Inc.  
Parc de la Plage d'Orléans  
Orléans Beach Park  
LA Cie Commerciale de Québec  
Immeubles et Maisons Appartements
- 265 La Cie J. -H. Jacques & Fils -  
Articles en cuir; harnais et valises
- 267 Murdock John, mchd bois pulpe  
Ass'n Construct. Québec - J. -E.  
Picard, secr.  
Comité Conjoint de l'Ind. de  
la Construction de Québec  
J. -E. Picard, secr.  
Cartier Construction, Ltd.  
Gaulin Georges, concierge
- 269 Canadian Westinghouse Supply Co. Ltd.  
W. A. Atkinson, mgr
- 273-287 La Cie Légaré, Ltée
- 291 Roy J. -M., - Salon de barbier
- 291r Belleau J. -Bte, emp. Crane, Ltd.
- 293 Blouin J. -P. -O., - Enr., -  
cordonnier et mchd chauss.
- 295 Simard Alb., barbier
- 295½ Comptoir Lunch - L. -G. Perron,  
prop.
- 295½ Caron Rose - Chambres  
Bolduc Wilf., emp. Déf. Nat.  
Bolduc Gédéon, bûcheron  
Fitzgerald F., bûcheron  
Perreault FRank, bûcheron
- 295¾ Dufresne Geo. - Chambres  
Dufresne Fabien, commis  
Imbeault Ls, bûcheron  
Milhomme Paul, bûcheron  
Bélanger Aurèle, bûcheron  
Ouellet Yvon, bûcheron  
Boulé Camille, bûcheron
- 297 Shoe Shine - Gédéon Aubé, prop.
- 299 Syndicat de la Basse-Ville -  
Sol Serchuk, prop.
- 301 Bernier Roch, ch. taxi  
Bourgoin Alf. - Chambres  
Grimard Arm., cuisinier
- 303 Restaurant de la Station
- 305 C. P. R. Hôtel - Théo. Simard, prop.
- 307 Carrier Arm. - Taverne
- 309 Brown Corp'n - Bureau engagement  
Dépt Bois
- 311 Restaurant Paradis - René Paradis,  
prop.

311½ Murdock John (bureau engagement)

## DES BAINS

- 319 La Maison du Bûcheron  
Audette Samuel, dir. gén.  
Service Forestier de l'U. C. C.  
Bisson Rolande, comptable  
Magasin du Bûcheron de l'U. C. C.  
Dupont Lionel, gérant  
Chabot Gérard, commis  
Jobin P. -Emile, commis  
Fontaine Mme Emile, commis  
Hôtel du Bûcheron, U. C. C.  
McCowan Alb., gérant  
Bureau Placement Provincial
- 325 Auberge de la Baudinière -  
L. Bourgoïn, prop.
- 327 —
- 329 Restaurant "Chez Levesque"

## LACROIX

- 333 Girard Aristide. mercerie
- 337 Auberge du Palais - Denis Clermont  
prop.  
DeBeaumont Mme J. -E., rentière
- 339-341-345 Samson & Fillion, Ltée -  
Quincailliers

## Ancien Chantier

- 347 St-Hilaire J. -Alph., épicier
- 349 Magasin Louise - Mme M. -L.  
St-Hilaire, prop.  
St-Hilaire Gaston, commis  
St-Hilaire MARcel, commis
- 351 St-Hilaire J. -Alph., épicier (rés.)  
ST-Hilaire Thérèse  
St-Hilaire ROBERT, tabac (rés.)  
St-Hilaire P. -E., horloger (rés.)  
St-Hilaire Rita et René, commis  
St-Hilaire Armand, marin
- 353 Bédard S., ENR., horloger  
Lorenzo Tessier, prop.
- 353½ Lamontagne & Frère, Inc.,  
mûses sèches en gros
- 355 Chez Gérard Soda Fountain  
Gérard Thibault, prop.
- 359 Hôtel Lapointe - Lorenzo Lapointe,  
prop.
- 361 Marier Georges, tabacniste  
Pelletier Edmond, salon de barbier

## ST-NICOLAS

- 363 St-Hilaire J. -Alp., épicier (succ.)
- 365 Herzberg I., marchand
- 365½ Langlois Antoine - salon barbier
- 367 Pomerleau Albert - Chambres  
Pomerleau Vve Amédée - rentière
- 369 Taverne La Marne - Léo Beaulieu,  
prop.
- 371 Dunlop Tire & Rubber Goods Co.  
Ltd.
- 371a Entreprises Ltée -
- 373 Palace Café - Soo Wong, prop. -  
Café Chinois
- 375 Paré Willie - Taverne
- 377 Hôtel St-Paul, Ltée - Jos. Martel,  
adm.
- 381 Bureau de Recrutement Price Bros.
- 383 Magasin Champlain - Isaac  
Shimelman, prop.
- 385 Banque Can. Nat'le - succ. Palais  
J. -E. Tremblay, gérant

389 Château Champlain - Taverne  
399 Hallé Robert, - Salon de barbier  
391-401 Château Champlain - Art.  
Laflamme, gér.

## VALLIERE

## PRINCE OF WALES

32 J. -B. -E. Letellier, Enr.(entrepot)

## DALHOUSIE

- 40-42 Whitehead & Turner Storage, Ltd  
Warehouse - Entrepôt  
Wakefield C. C. & C., Ltd.,  
Motor Oil
- 1 McCauley William G., stevedore
- 2 Delaney Reg'd., office
- 3 Turnbull Elevator Co. Ltd. -  
E. Norton, mgr
- 4 Boutet Jos., courtier douanes
- 5 Ganong Bros, Ltd. - W. J. Martin,  
rep.
- 6-7-8 —
- 9 Continental Paper Products, Ltd.  
J. S. Egan, rep.

## BELL

48-52 Rioux & Pettigrew, Ltée -  
Epiciers en gros

## ST-PIERRE

- 70 Bélanger H. & S., Inc.,  
Courtiers en grain  
National Granite, Ltd.  
Mahon FRed, grain and ship broker  
Jolicœur Henri, C. R., M. A. L.,  
avocat
- Tassé, Sarault et associés, ing.  
conseil
- Gagnon Nap. & Fils, Ltée
- Smith A. H. C., Reg'd - Import  
& Export
- Duval Jos., ass.  
Dieppe Construction, Inc.  
Quirion Philippe, concierge
- 72 Létourneau Rodolphe, avocat  
Allard & Robitaille, Ltée -  
bimbelotterie
- 74 Leckie John, Ltd - Ship chandlers
- 76 Kaufman Rubber Co. Ltd. - F.  
Fradette, rept.
- Talbot Paul, chaus. en gros
- 78 Drouin Alf. & Fils, Ltée -  
importateurs de vaisselle
- 80-90 Renaud & Cie, Ltée - importa-  
teurs de vaisselle
- 110 Meubles Marceau Inc.
- 112 Coopérative des Jardiniers de Québec

## RENAUD

120-150 Commission des Liqueurs,  
entrepot

## RIOUX

- 152 —
- 154 Gunville Hilaire, rentier  
Woithom W., débardeur  
Ruel Mme Jos., rentière  
Lavoie Mme Chs, - Chambres  
Marceau Omer, journalier  
Richard Hubert, constable Arsenal

154 Guay Antoine, camionneur  
156-158

160 Gutta Percha & Ruber, Ltd.

162 Huot & Blouin - Fruits et Légumes  
en gros

170 Talbot, Hunter Engineering &  
Boiler Works, Ltd.

186 Vitrierie "Citadel" Glass, Inc.

188½ Petrie Alex. & Son, Reg'd -  
sail makers

190 Martin, Ltée - plomberie

190a Fortier P. -W., agent mfr  
Rolland J. -B. & Fils, papetiers  
Paul -E. Lortie, gérant

194-208 Terreau & Racine, Ltée -  
Fondeurs (bureau et magasin)

## ST-THOMAS

210-228 Terreau & Racine, Ltée -  
Fonderie et entrepôts

## CARRE PARENT

- 250 Imperial Oil Service Station -  
Jean Emond, locataire  
Terminus Autobus Nicol
- 262 Alain A. & Cie, Enr., forgeron  
Alph. Alain, prop.
- 264 Snack-Bar, Enr. - Restaurant  
Donald Sheedy, prop.
- 276 Garage Fradet, Enr - bureau  
des ventes
- 280 Roy Irénée, restaurant
- 282 Gravel E. -L., mchd pierre
- 310 Canadian National Rlys -  
Montmorency Division  
Montmorency News Depot  
Philippe Côté, prop. (Tabac)

## RAMSAY

316-316½ LaRoche John-I., pharmacien

316½ Trefflé Jacques, barbier

318 Radio Café - Long Wee, prop.  
Café Chinois

320-324 Brousseau & Frères, Enr.  
Quincailliers

## HENDERSON

Gare du Palais - Palais Station  
Quebec Central Rly.

- 324-328 Canadian Pacific Rly  
St-Hilaire L. -P., agent gén. serv.  
des voyageurs  
(voir Alphonétique)  
Canadian National Rlys.  
(voir Alphonétique)
- 422 Canada Packers, Ltd., - Dépt  
Fruits et Légumes
- 424 Massey-Harris & Cie, Ltée -  
Instruments Aratoires  
J. -W. Verville, agent

## ST-JOSEPH

**ST-PIERRE, de 22 Place du Marché  
Champlain à 58 rue St-Paul, quar-  
tier Champlain — From 22 Cham-  
plain Market Place to 58 St. Paul  
St., Champlain wa-d.**

- 1 Ruel Alphonse - taverne
- 3 Aubin Achille, boucher

5 Ruel Alph., prop. taverne  
Gosselin Laval, emp. Coop. Féd.  
Bilodeau Amable, emp. Royaume  
du Pinceau  
Vaillancourt P. -E., méd. -chir.

7 Marceau Eug. - Chambres  
Boutin A., gardien  
Caron J., gardien  
Lepage Omer, emp. Café Pierrot  
Connely Mrs. T., waitress  
Connelley Miss C., housekeeper  
Paquet J. -A., rentier  
Bernard Léo, vétérinaire  
Pelletier Frs, rentier  
Nadeau F. -S., rentier  
Perreault Alf., commis  
Cloutier Alph., rentier  
Clavet Ovila, marin  
Paré F. -A., rentier  
Simard, rentier  
Gagné, cuisinier  
Toupin Alphonse, marin  
Bernier, vétérinaire  
Marchand, marin  
Dupuis, marin

9 Marier Alb., imp. en gros

## SOUS-LE-FORT

11 Lemieux Jos. -E., Enr. -  
Quincaillier  
15 Doyle William, Ltée - Quincaillier  
J. -P. Roy, dir. -gér.  
19 Café Canadien, Enr. - Pierre et  
Gérard Rivard, props  
21 Restaurant St-Pierre - MLLÉ  
Juliette Roy, prop.  
25 Excel Radio Distributing (Quebec)  
Ltd - Gilles Robitaille, mgr  
27-29 Paquin Alph. Enr. -  
Accessoires pour Cordonniers;  
Selliers - Cuir, etc. - L. -P. Paquin  
prop.

## LA PLACE

31 Gagnon L. -P., remèdes brevetés  
35 —  
37-39-41 Provincial Jobbing &  
Textile, Reg'd. - I. et B. Abram-  
son, props  
43 Bélanger Antoine, journalier  
Côté Eug., journalier  
Côté Aurèle, journalier  
45 Dubé Chs  
Produits Perfecto, Enr.

## DU PORCHE

47 Moore T.J. & Co., Ltd., -  
Stationers  
51 Turgeon J. -E. & Fils, ass. gén.  
Lemay Ls, avocat  
Savard Paul, I.F.  
Mercier Raymond  
Mercier Ernest, fonct. féd.  
Mercier Chs-Henri, emp. J. -L.  
Drolet  
Montambault Gérard, fonct. civ.  
53 Banque d'Economie N. -Dame de  
Québec (succ.) J. -Ls Fortin, gér.

## MOUNTAIN HILL

55-65 Chinc Hardware Co. (The)  
67 Cunard Steamship Co., Ltd.  
Donaldson Atlantic SS. Lines  
A. L. Taylor, mgr  
J. H. Colquhoun, asst. mgr.

67 Ross Corp'n. Ltd.  
Ross Frank W. (Office)  
Champion C. & W., Reg'd., -  
Insurance

Andrews R. I., ins. agent  
Russell W. S., port warden  
Bureau Veritas  
Lloyd's Agency  
Barrow Septimus, agent  
Jackson Edmond, gardien

## ST-ANTOINE

71 Edifice Banque Canadienne Nat'le  
Cie de Placements St-Georges

**71—Banque Canadienne Nationale**  
Pierre de L. Taché, gér. gén. -adj.  
A. Boutet; J. -T. Proulx; bureau,  
gér. gén. adj.

J. -H. Royer, inspecteur en charge  
Boulet Albert, Ls-Ph. Morin & Cie,  
C. A. .... 101

Wood Gundy Corp'n, Ltd., -

W. L. Ridley, repr. .... 101

Grenier, Ruel & Cie, Inc. -

Courtiers ..... 201

J. -N. -E. Grenier - J. -P. -E. Ruel

Canadian Underwriters Ass. .... 202

McCullen Léo, prés., insp.

Quebec Pulp & Paper ..... 211

Boulanger, Fortier & Rondeau,  
Comptables Agrées ..... 211

Boulanger Maurice, C. A., Syndic

Fortier Guy, C. A.

Rondeau Réal-A., C. A.

Thivierge Paul-R., C. A.

Fortier Pierre, C. A.

Auger Lumber Co. Ltd. .... 301

Henri Auger, prés.

Great American and Associated Ins.

Co. of N. Y., - G. -E. Viger,  
gérant ..... 303

Gastonguay & Giroux, A.G. et  
I.F. .... 306

J. -P. Gastonguay

L. -G. Gastonguay

J. -T. Bellemare

Lucien Gastonguay, A.G. et I.F.

Roger Côté, A.G. et I.F.

Gaudry Gabriel, avocat ..... 307

Better Business Bureau of Quebec,  
Inc.

J. des R. Tessiers, I.C., gérant 309

Lapointe, des Rivières & Bérubé,  
avocats

Guy des Rivières

Jacques Lapointe

Jean Bérubé ..... 307-308

Tessier & Tessier, Enr. .... 309

J. -M. Tessier - C. -A. Tessier

Gendron J. -T., Inc. - Courtiers

310

Retail Credit Co. Inc. .... 401

A. -J. Prudhommeaux, gér.

Credit Interprovincial, Ltée -

Roger Paquet, gérant 407

Hamel, Fugère & Cie, Ltée 409

Oscar Hamel, notaire

Pierre Fugère

Georges Demers, I.C. 411

Bourdeau Lumber Co., - J.A. -

Bois de Construction 415

Bouffard H. -R., Inc. - Assurances

Guy Chenail, adm. 501

Matapedia Co., Ltd. - Chs. Lacroix  
prés.

415

Corporation Baronet, Ltée -

Meubles

71 Chartré, Samson, Beauvais,  
Gauthier & Cie - Comptables Agrées  
Liquidateurs 507

Maurice Chartré, C. A.  
Maurice Samson, C. A., O.B.E.  
A. -E. Beauvais, C. A.  
Léon Côté, C. A., Syndic  
Gérard Marceau, C. A.  
Lucien -P. Bélair, C. A.  
L. Roussin, C. A.  
Jacques Angers, C. A.  
R. Fortier, C. A.  
D. Huot, C. A.  
A. Garneau, C. A.  
Jean Lacroix, C. A.  
Percy Auger, C. A.  
Hensley Bourgoin, C. A.  
Roger Roy, C. A.

Taschereau & Taschereau, notaires  
..... 602

Claude Taschereau, notaire

Henri Fortin, notaire

La Solidarité, Cie d'Assurance sur

la vie - R. Manseau, dir. gén. . 607

Boulet J. -C., Ltée - J. Conrad

Boulet, prés. .... 701

V. Labelle

Henri Rinfret

F. Tanguay

St-Georges Matte

Brown Corporation ..... 707

Internat'l Fertilizer, Ltd. .... 707

Trust Général du Canada ..... rez

Maurice Désy, C.R., gérant

Service des Coffrets de Sécurité  
Sous-sol

73 Banque Canadienne Nationale -  
Succ. Basse-Ville

Desrosiers L. -A., gérant

81 Edifice Quebec Fire Assurance Co.

Adjusters Appraisers, Ltd. -

A. F. MacDonald, mgr

First Floor - 1er plancher

11-12 Quebec Fire Ass. Co.

Bail J. -A., mgr

London and Lancashire Gua-

rantee and Accident Co.

13 Provincial Appraisal Office

Quebec Adjustment Bureau, Reg'd.

14 —

Second Floor - 2e plancher

21 Poitras J. -E., Enr. - Assurances

J. -M. Poitras, gérant

Laliberté Adjutor, agent ass.

24-25-26 Montreuil, Méthot & Côté,  
notaires

27 Dumontier & Robitaille, avocats

Third Floor - 3e plancher

30-32 Cook, Joubert & Desrochers, Ltée

Agents assurances

Norwich Union Fire Ins., Soc'y

Ltd., of Norwich, Eng. (The)

35-37 Société de Prêts et Placements

de Québec (La) - Ls-Ph. Dionne,  
dir. gérant

Fourth Floor - 4e plancher

40 Myrand & Fils - Assurances

41-42 Desjardins Wilf., C.R., avocat

45-46 Pierce O. -H., Ltd. - importa-

teurs et distributeurs

47 Bolduc, Nadeau & Cie

Nadeau Yvan, C. A.

Bolduc J. -Paul, C. A.

- 81 Edifice Quebec Fire Ass. Co.  
— Petry W.H., Sec. Mount Hennon  
Cemetery  
— Fire Underwriters Investigation  
Bureau of Can. Inc.
- 83 Canadian National Telegraphs  
A. Bernier, mgr
- 85 Charest Lucien, compt. et syndic  
Le Projets de Québec  
Hanrahan Michael, broker  
Hanrahan P., Reg'd. - Charbon  
et huile - Bois de Construction  
Chartré Lumber
- 87 Canadian Pacific Express Co.  
Pacifique Canadien - Messageries  
Alp. - C. Joncas, agent
- 89 Canadian Pacific Communications  
W.E. O'Reilly, gen. agent
- 93 Edifice Martineau

## 1er étage

Martineau Gérald - machines de  
bureau

## 2e étage

Martineau Gérald - Atelier

## 3e étage

Martineau Robert - machines à  
écrire

## 4e étage

Gairdner & Co., Ltd.  
Geo. Bray, gérant  
Gairdner, Son & Company

## 5e étage

Gairdner & Co. Ltd.

## 6e étage

Royal Insurance Co. Ltd.

J. -B. Couture, chef insp.

- 97 Bédard J. -P., syndic licencié et  
comptable public, A. P. A.  
Bédard J. -R. -U., compt. public  
Buteau Albert, chef cuisinier  
Desjardins Nazaire, mécanicien  
Joubert Vve David  
Mecteau Alph., journalier  
Morin Marie, emp. Rock City  
Mecteau J. -Paul, marin
- 99 Canadian Natl. Rlys - Expr. Dept  
F. -S. Carrier, agent gén.
- 101 Budden G.M. Co., Reg'd.  
Bélanger Henri, messenger banque  
Gaudet Freddy, marin  
Buteau Edmond, fonct. prov.  
Boucher Gaston, fonct. féd.
- 103 Huron Fishing Tackle - André  
Harbour, prop.
- 105 Bureau de Poste - Station B -  
J. -R. -E. Rhéaume, com. en charge

## ST. JAMES

- 111 The Dominion Bank - I. D. Simmons  
mgr.
- 113 Société d'Administration et de  
Fiducie au droit de Sun Trust, Ltée  
Henri de Cazes, gérant
- 115 Boulet & Boulet, comptables

## ST-PAUL

- 139 The Canadian Bank of Commerce  
M. -L. Bisson, mgr

## ST-ANDRE

- 175 Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., (The)  
R. Viau, gérant
- 4 Cameron Léopold, barbier  
Vézina Jos., sacristain  
Vézina Marcel, com. taverne  
Vézina Armand  
Vézina Lucienne, serveuse  
Vézina A. -Marie  
Brochu Vve P.  
Lavoie P. -E., poseur tuile

## SOUS-LE-FORT

- 8-12 Légaré Alex. & Fils - Fruits, etc.
- 14 Laferté Hon. Hector, C.R., avocat  
Giroux Ls, agent de man.  
Beaudoin Alph., navigateur  
Lachance Gérard, commis taverne
- 16 Giroux Victor, Enr. - pharmacien
- 18 Appartements St-LAurent  
6 Bégin Armand, prop.  
Chevalier Adolphe, arrimeur  
7 - Lacroix Mme Chs  
8 Rodrigue A., vendeur  
9 Duchesne R., emp. Gagnon  
Transport
- 10 Soucy Geo., vétéran
- 11 Goguen Béatrice et Evangéline  
Goguen Mariette, emp. Emond &  
Côté
- 12 Mathieu Georges, menuisier  
Grondin Yvan, voy.
- 13 Elemenko Alex., emp. Franklin  
Glass
- 14 Bibau Robert, journalier
- 15 Lavoie Maxime, marin
- 16 Chevalier Adolphe, arrimeur
- 17 Paré Lorenzo, journalier
- 18 Paré Marg., emp. Rock City
- 19 Pruneau P. -E., emp. Chinic
- 20 Verret U., emp. C.N.R.
- 22 Taverne Ant. Turgeon
- 24 Médardi Jos., chauff. taxi  
Lamontagne Alph., menuisier
- 26 Filiatrault Emilien, rentier  
Berthiaume Elie, peintre  
Labrie Cyrille, bûcheron  
Lapointe J. -Paul, journalier
- 28 Horth Simon, débardeur  
Beauchemin, cuisinier  
Lapointe Gérard, plombier  
Lapointe Emmanuel, rentier

## L A PLACE

- 30 Gélinas Rolland, imp. -nég. en gros
- 32-34 Pierrot Café - P. Carrier, prop.
- 36½ Joynt Francis, ship laborer  
Moreau Philéas, ing. C. SS. Lines  
Moreau Alex., navigateur  
Pelletier Vve Antonin - Chambres  
Pelletier J. -Bte, journalier  
Pelletier Désiré, journalier  
Galarneau Eug., rentier
- 38 Laframboise W. & Cie, Enr., -  
Tabac et Confiseries  
Gilles et Jean Arsenaud, props
- 38½-1 Boucher Arthur, plombier
- 2 Lamothe Vve Nap.
- 3 Gendreau Edouard, chauff. taxi
- 4 Vaillancourt Martin, marin
- 5 Convey Vve W.  
Convey Willie, navigateur
- 6 Lavoie Mme Alfred
- 7 Laroche Fernand, chauff. fourna-  
ses

- 42 Bérubé Jos., journalier  
Morin Edouard, rentier  
Carlos Emile, journalier  
Chabot Maurice, journalier  
Francoeur Ed., journalier
- 46 Leblanc A. - Fruits et Légumes

## DU PORCHE

- 48 Gauvreau, Beaudry, Ltée - importa-  
tateurs de nouveautés  
Gauvin Ludger, dir. et sec. -trés.
- 52 Blais Ls-T., Ltée - importateurs et  
exportateurs huiles et poissons  
St. Lawrence Sea Products - raffinerie  
d'huile de poisson  
Entrepôt Frontenac, Inc.  
Gaston Montreuil, prés.  
Beaudet Express, Ltée - Service  
Pool-Car Québec -Mont-Joli  
Tremblay Express, Enr. - Service  
Pool-Car Québec et Lac St-Jean

## COTE DE LA MONTAGNE

- 54 Edifice Les Prévoyants du Canada  
Banque Provinciale du Canada  
J. -L. Boulanger, gérant

## 1er étage

- 56 Les Prévoyants du Canada - Siège  
Social  
Giguère C. -H., c. g. a., contrôleur  
Poznanski Tadeusz (Thaddée) Consul  
de la Pologne

## 2e étage

White Gérard, C.A., gérant gén.  
Tremblay Adrien, chef placements  
Dumas L. -A., surt.  
Rouleau J. -H., gér. Div. Québec

## 3e étage

Langevin & Morency, avocats  
Clément, Guimont, Inc. - valeurs  
de placements  
Lake of the Woods Co., Ltd.  
La Carrière Deschambault, Inc.,  
Alb. -E. Côté, gér. local

## 4e étage

D'Auteuil Lumber Co., Ltd.

- 58 -
- 60 Turcotte A. -Frs, Enr. mchd à  
commission  
Thé et Café Gladiator, Enr.
- 66 -
- 70 Beaubien L. -G. & Cie, Ltée -  
Valeurs placements  
Beaubien L. -G. & Cie, - banquiers  
et agents de change

## ST-ANTOINE

- 72 Geoffrion, Robert, & Gélinas -  
Courtiers en valeurs
- 72½ Organisation Libérale du district  
de Québec  
Hamel Wilfrid Hon., compt.,  
org. -en-chef  
Dutil H. -A., secr.
- 74 Roy Frs, Enr. - tabaconiste  
Mme Mary R. Bernier, prop.
- 76 Sirois, Caron, Renaud, Corriveau &  
Cie, compt. agréés  
Harney Construction, Ltd.  
Coastal Equipment, Ltd.
- 78 Gosselin E. -L., tailleur

## 80 Edifice Boutin

Rez-de-Chaussée  
Boutin P. -A., Inc., agent ass.  
Bélanger J. -E., dr, médico-légal  
Laurentide Adjustment Ins. Co.,  
J. -A. Dion, ajust. et évaluateur

1er plancher  
Demers & Demers, avocats  
Meredith Reginald, notary  
Gagnon & de Billy, avocats

2e étage  
Boisvert & Corriveau, avocats  
Scott A. E. P., notary  
Dumoulin & Rémillard, avocats  
Beaudoin, Boutin & Marcotte,  
avocats  
Constantineau Paul, évaluateur

3e étage  
Laroche J. -Onil, ajust. assur.  
Gosselin Edgar, avocat  
National Life Ass. Co. of Canada  
Bona Arseneault, gérant  
Ross Bros. & Co., Ltd.  
Ross J. Gordon  
Marier Geo. -R., éval. et ajust. ass.  
DeCoster, Normandeau & Cie, C. A.  
DeCoster Maurice, C. A., syndic  
autorisé  
Normandeau Raymond, C. A.  
Normandeau Yves, C. A.  
Turcot Lumber Inc. - Jos-R. Turcot,  
prés.

4e étage  
Western Ass. Co.

## Ruelle

- 92 La Maison Fargues  
100 Aux Voûtes - Restaurant - F. Bernier,  
prop.  
110 The Royal Bank of Canada - H. -L.  
Austin, mgr  
Quebec Clearing House Ass'n.  
Norris, Van & Co., Lumber and  
timber merchants  
ROSS J. T., office  
Gagnon Y., concierge  
Jeffrey Eug., rentier

## ST. JAMES

- 116 Bank of Montreal  
Ottmann J. H., mgr  
Rochette J. -C. -D., ass. gér.  
Aldridge H., ass. gér.  
Cruise R. N.  
124 Bank of Nova Scotia - B. Howard,  
mgr.  
126 Edifice Dominion Bldg.

Ground Floor  
Rez-de-chaussée  
Larue Jacques, comptable agréé

1st floor - 1er étage  
2nd floor - 2e étage  
Langlais Antonio, avocat  
Coulombe J. -A. & Cie, Ltée  
mchds de bois à pulpe  
Pulpwood Water Transportation, Ltd.

3rd floor - 3e étage  
Mutual Brokers Mtl Ltd., courtiers

## 126 Edifice Dominion Bldg

3rd floor - 3e étage  
Mutual Brokers Mtl Ltd. -  
Courtiers Fruits et Légumes  
Gauvin J. -Alex., notaire  
Morin & Verge, avocats

4th floor - 4e étage  
Manufacturers Life Ins. Co.  
L. -P. Perinet, gérant

5th floor - 5e étage  
Alleyn, Bernier & Labrègue,  
avocats

6th floor - 6e étage  
O'Connor Richard, Broker Fish,  
Fruits and Vegetables  
Desrosiers J. -E., val. placement  
J. -R. Pélessier, gérant  
The Laurentian Forest Protective  
Ass.  
Keeno Lumber Co., Ltd.  
P. W. MacKay, mgr

7th floor - 7e étage  
De Varennes Pierre, avocat  
Tewkesbury Lumber Corp'n.  
Milot Alf., I. F.  
Parent J. -Paul, avocat

8th floor - 8e étage  
Simak A., lumber merchant  
Têtu Lorenzo, comptable  
Chicoine Léo, concierge  
Morisset Robert, infirmier

132 Hon. J. -L. Perron et Hon. Ant.  
Galipeault

Ground floor - Rez-de-chaussée

1er étage  
Lacroix Wilf., archit. M. P.  
Québec-Montmorency  
Barry & McManamy, stock brokers  
Rhéaume Achille, courtier en  
fruits  
La Corp. de prêts de Québec -  
Frs. Letarte, gérant

2e étage  
Fugère J. -H., INC. - mchd bois  
Dufresne Edouard, arp. -géo.

3e étage  
Delagrave Chs, notaire  
Vézina Jules, notaire  
Cantin Chs, notaire  
Les Equipements St-Paul -  
J. -E. -A. Roberge, prop.

4e étage  
Galipeault & Galipeault, avocats

5e étage  
Sharples W. & J., Ltd., timber  
merchants - J. J. Lévesque, pr.  
Roberge & Frère, Enr. - mobilier  
scolaire  
Laroche Gérard, concierge  
Lepine Raymond, emp. Cie Chinic

## ST-PAUL

- 140 Can. Pac. SS. Ltd. - W. T. McGrath,  
Port agent  
142-144 Dominion Fish & Fruit (entrep.)

## ST-ANDRE

- 150 Coopérative Fédérée de Québec -  
Légumes; engrais chimiques, etc.  
170-172 Lemay G. -Art., - Grains &  
Provisions  
174-176 Frénette & Fils, Enr. - Mchds de  
Grain

**ST-REAL, de 2 Côte Ste-Geneviève à  
l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste—  
From 2 Ste. Geneviève Hill to west,  
St. Jean-Baptiste ward.**

## ROBITAILLE

- 7 Ouellet Paul, horl. -bijoutier  
7½ Sunderland Alex., vétérinaire  
Sunderland Gérald, emp. Goodyear  
Sunderland Louise, coiffeuse  
9 Drolet Lauréat, tail. fourr.  
Drolet Jacques, emp. Que. P. Ower  
Drolet Raymond, emp. Centre  
Pédagogique  
Drolet Alma, ménagère  
15 Fournier Paul, voy.  
15½ Chabot Yvette, opér. Bell TEL.  
McGrath Pauline, sup. Bell Tel.  
Grégoire Aline, sec. Pharm. Brunet  
O'Grady Mary-Lou, opér. Bell Tel.  
O'Grady Catherine, clerk Holt,  
Renfrew

## STE-MARIE

- 17 Houde René, gér. div. Québec  
Montcalm, Crown Life  
Robert Maurice, cuisinier  
17a Demers Aimé, men. -charp.  
19 Mainguy P. -Emile, dessinateur  
19½ Minguy J. -A., courtier ass.  
Minguy Noël, architecte  
Minguy Roger, ing.  
Gamache Lucile, emp. civ.  
21 Savard Pierre, voy.  
Savard Irène  
21½ Lamontagne Mme J. -A.  
Lamontagne Fernande, secr.  
Gosselin Yolande, sténo.  
Paré G., emp. Bur. POSTE  
23-1 Déry Jacques-L., emp. civ.  
2 Campagna P. -Emile, barbier  
3 Bilodeau Emile, pensionnaire  
25 Charest Vve Ferd.  
Chapadeau Armand, vétérinaire  
Charest Yvonne, ménagère  
25½ Racine Mme L.  
Tremblay Wilson, emp. B. Boswell  
27 Letarte Jules, rentier  
27½ Fournier André, emp. Int. Harv.  
29 Nolin Vve Wilf.  
Gillot Mlle O.  
29½ Perreault Philémon, limeur  
31 Gaumont Léon, coll. C. N. R.  
Expr.  
33 Laberge Emile, brunisseur  
35 Parent Grégoire, tisserand  
35½ Huot Lucien, emp. Stanislas Huot,  
Enr.  
Huot Simone, emp. Pfeiffer  
37 Bell Tel. Co. of Can., Ltd.  
Dial Office - Stores

## STE-CLAIRE

- 47 Bonenfant Vve R., emp. Restaurant

- 47 Bonenfant Marcel, journalier  
 49 Paré Julien, typog.  
 51 Simard Marguerite et Maria, coutur.  
 53 Lemieux Philippe, camionneur  
 53½ Audet Edgar, emp. C. N. Expr.  
 55 Wilkinson Mrs. widow Charles  
 Janvier Paul, journalier  
 Genest Vve (Mme) pensionnaire  
 Laforest M.  
 57 Caron Antonio, charcutier  
 Beaudoin Annette, serveuse  
 59 Boutet Vve Joseph  
 Boutet Léopold, emp. civ.  
 Boutet Armand, emp. Q. Power  
 61 Légaré Adélar, menuisier  
 63 Bernier Mme C.  
 Nolin Camille, contr. Anglo P.  
 Morency Antoinette, commis  
 63½ Jolin Roland, menuisier  
 65 Bélanger Adrienne  
 Lafortune Mme Lucien  
 67 Paquet Mme Georgiana  
 Raymond Mlle Germaine  
 Paradis Alex., emp. civ.  
 Caron Jeannette, serveuse  
 Croteau Juliette
- 40 Edifice Ascenseur - Jacques  
 Gosselin, prop.  
 Gosselin Jacques, bureau

**ST-ROCH, de 158 rue St-Vallier à la  
 rue Prince-Edouard, quartiers  
 Champlain et St-Roch — From 158  
 St. Vallier St. to Prince Edward St  
 Champlain and St. Roch wards.**

- 1-3 Charrier & Dugal, Ltée - Impr. et  
 lithographeurs  
 9 St. Lawrence Paper Bag Co. (entrepôt)  
 11 Lefebvre Vve Rosaire  
 Cimon Horace, cuisinier  
 Wo Wang, cuisinier  
 St-Pierre Frs, menuisier  
 13 Couture Benoit, étudiant  
 15 St. Lawrence Paper Bag. (entrée des  
 camions)  
 21 Labrecque Alf., emp. Arsenal  
 23 Paré Jacques, voy.  
 Lizotte William, bûcheron  
 Leduc Albert  
 Deschamps Joseph

## DES PRAIRIES

- 31 Laboratoire Cunard, Enr.  
 Isidore Lemelin, prop.  
 Pitney-Bowes of Canada, Ltd.  
 Anctil J. - Alph., évaluateur -  
 courtier en immeubles  
 Roy Lorenzo, concierge  
 Roy Fidèle, typographe  
 39 Crane, Ltd. - Guy F. Simpson, mgr  
 39 Crane, Ltd. - Guy F. Simpson, mgr

STE-MARGUERITE  
BOUL. CHAREST

- 59-63 Bernier Ant., Inc. - access. en  
 gros pour autos  
 Dunlop Tire Service  
 65-67 Laroche & Fils, Inc. - Farine,  
 grain, foin et provisions  
 71 Thibault Xavier - Chambres  
 Paradis Emile, emp. C. N. R.  
 Breton Ulric, charcutier

- 71 Savard Georges, journalier  
 Morin Henri, menuisier  
 Gaudreau Paul, journalier  
 Bouret Jos., pensionnaire  
 71½ Café St-Roch - Geo. Mercier, prop.  
 73 Gagnon M., tavernier  
 4 Gervais Gérard, chauff. taxi  
 5 Pouliot Arthur, emp. Bois Coulonge  
 6 Mercier Georges, restaurateur  
 7 Boivin R.  
 75 Taverne Windsor  
 Gagnon Ls-Ph. et M., co-props

## ST-JOSEPH

- 81 Lambert Alf., Inc. - Chauss. en gros  
 Joseph LeMay, repr.  
 83 Levesque Paul, journalier  
 St-Louis Rodolphe, journalier  
 Corriveau Bertha, cuisinière  
 85 Bélanger F. - R., mchd instruments  
 aratoires et accessoires

## S T-FRANCOIS

- 89 Asbestonos Corp' n., Ltd. - Laurier  
 Hardy, gérant  
 91r Mallet Gustave, emp. Davie  
 93 Carmarro Jim, mineur  
 Carmarro Raymond, journalier  
 Carmarro Rosaire, emp. Asbestonos  
 Carmarro Pauline, emp. buanderie  
 95 La Cie Centrale Autobus St-Roch

1er plancher  
 Salle d'attente  
 Buffet-Centrale Autobus St-Roch

2e plancher  
 Fourrures de St-Roch, Enr.  
 Schecter J. - L., prop.

3e plancher  
 Byrne Frank - bois à pulpe

- 97 Chalifour Jean, assurances  
 St-Amand Geo., médecin  
 Lapointe, Piché & Ratté, Inc.  
 Dustbane Québec, Ltée - J. - A.  
 Marcotte, gérant  
 Coopérative Avicole du Québec  
 99 Dominion Rubber Co., Ltd.  
 Moore Business Form, Ltd.

- 1er étage  
 101 Eastern Distributors, Inc. - Ls  
 Boulanger, gérant  
 Cusson Chs, Ltée - outillage industr.

2e étage  
 Hélène Curtis Service, acc. coiffure  
 Kirouac Emile, cartes de fêtes de  
 toute sorte

The Emmar Co.  
 Metropole Electric, Inc. - plombe-  
 rie, chauffage, électricité  
 Duchesneau, Trudeau, Ltée

- 3e étage  
 Comité Paritaire du Commerce de  
 l'alimentation en gros de Québec  
 Raymond Lapointe, sec. -trés.  
 101 Comité Paritaire des métiers de la  
 métallurgie de la région de Québec  
 Centre des Patrons Chrétiens -  
 Raymond Gérin, sec.

- 101 Ass'n Patronale du Commerce de  
 Québec, Inc. - Médard Ouellet,  
 sec. gén.  
 Comité Paritaire de l'Industrie des  
 Arts graphiques de Québec et du  
 district - Fern. Bélanger, sec. -trés.  
 Comité Conjoint des Barbiers et  
 Coiffeurs - Gabriel Gosselin,  
 sec. -trés.

- Le Rouet, Ltée  
 103 La Cie de Laval, Ltée  
 Caverhill Learmont Co., Ltd. -  
 Jean Thomas Jacques, gérant  
 105 Les Industries E. Roy, Ltée  
 Linalex Import et Export  
 Noël Morton, Ltd.  
 Hygiène Products - W. Fortier,  
 agent

DU ROI  
DE LA REINE

- 153 Swift Canadian Co. Ltd.  
 A. Martin, gérant

- 2 Clavet Mme Y., Comptoir St-Roch,  
 restaurant  
 14 Abattoir d'Autos - Chez Paul  
 22 Chartier E. - J. & Cie, Enr.,  
 Charbon  
 Thomas Duhamel, gérant

## DES PRAIRIES

Eglise Notre-Dame de la Paix

S TE-MARGUERITE  
BOUL. CHAREST  
PLACE JEAN TALON  
ST-PAUL

- 34-86 Cockshutt Plow Québec, Ltd.  
 J. - S. Fontaine, gérant  
 88 La Cie Légaré (Entrepôt)  
 90 La Cie Légaré, Ltée (garage)  
 Dubé Philippe, journalier  
 92-94 Vitrerie Hobbs (entrepôt)  
 Peintures Pittsburgh  
 102 Pêcheurs UNIS de Québec

**ST-SACREMENT (Avenue), de 770  
 Chemin Ste-Foy, quartier Mont-  
 calm, allant au nord jusqu'aux li-  
 mites de la Cité, quartier St-Sau-  
 veur — From 770 Ste. Foy Road,  
 Montcalm ward, going north till  
 the limits of the City, St. Sauveur  
 ward.**

- Bell Telephone  
 23 Garneau Jules, chauff. camion  
 25 Terrazo, Mosafque & Tuile,  
 Ltée

## Côté Ouest—West Side

- 165 Langlois Eutrope, emp. civ.  
 Langlois Henri, commis  
 Langlois André, journalier  
 Beaupré Odilon, camionneur  
 167 Aubé Art., menuisier  
 Aubé Marielle, emp. Pik Mills  
 251 Hamel René, épicier  
 Quebec Newspapers, Ltd.,  
 "Chronicle-Telegraph"

- 275 Pik Mills Ltd., Textile - J.B.  
Heilpern, mgr  
International HARvester  
Denis Dominique, mécan.  
Gignac Jos., journalier

**Côté Est—East Side**

- Brantford Coach & Body, Ltd -  
Équipement pour camions et  
transport
- 10 Autobus Fournier, Ltée  
Drolet J. -A., Ltée - service de  
tabliers, etc.  
Métivier Julien, emp. Br. Champ.  
Cyr Edouard, militaire  
Gignac Joseph, emp. J. -U. Ste-  
Marie
- Beaupré J. -A.  
Légaré Roger, peintre  
Gignac P. -Henri  
Fortin Ls, pensionnaire  
Jackson Raoul, pensionnaire
- 24 Tremblay P. -Emile, menuisier  
Gagnon Mme Lucien
- 90 Dumais Ltée
- 100 Demers & Dion, - Bois construction  
160 Viau, Ltée
- 168 Pelletier Edmond, menuisier  
Firestone Tire & Rubber Co. of Can.  
Ltd.
- 170 Jackson Narcisse, dessin. industriel  
Dione Léon, emp. C.P.R.
- 180 Lemay Chs-Emile, gardien
- 182 Carrier J. -O., boucher  
Carrier Henri, journalier  
Carrier Pierrette, commis  
Beaubien Vve Robert
- 186 Gagnon David, contracteur
- 254 Falardeau Julien, menuisier
- 258 Routhier J. -Chs, ch. camion
- 278 Sirop Doré Gauvin, Enr.
- 280 St. Lawrence Ceramics, Ltd. -  
produits en céramique  
Québec Power - Station Montcalm

**ST-SAUVEUR, de 1073 St-Vallier au cap, quartier St-Sauveur — From 1073 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.**

- 1 Faucher J. -Art., épicier (rés.)
- 3 Lirette Jos., journalier  
Lirette Cécile  
Lirette P. -Eug., machinist
- 5 Sanschagrin Art., commis  
Robitaille Adrien, peintre
- 11 Lemieux Geor., entrepreneur  
Gauvreau Arthur, contremaitre
- 13-15 Labrecque Isabelle  
Pouliot Jeanne, épicerie et rés.

**ST-BERNARD**

- 19 Fillion Moïse, journalier  
Langlois Frs, journalier
- 21 Dugal Nap., journalier  
Dugal Lucien, opér.  
Dugal Laurier, emp. Maranda &  
Labrecque  
Dugal Lucienne, emp. Maranda &  
Labrecque  
Dugal Noëlla, commis  
Gingras Armand, militaire
- 23 Dion Vve Nazaire  
Blouin Jules, journalier

- 23 Blouin Lucien, emp. Buand. Lévis  
Blouin Pauline  
Gagnon Théodore, rentier
- 33 Gaulin R., épicerie

**ST-BONAVENTURE**

- 35 Matte Ls, emp. Laurent Lemieux
- 37 Ouellet J. -Ls, menuisier
- 41 Voiselle Gérard, mécan.
- 41-43 Lachance & Fils, Enr., - épicier  
F. -X. Lachance, prop.  
Lachance Raymond, épicier

**ST-IGNACE**

- 45 Auger & Fils, Enr. - Lingerie
- 49 Garneau Jean, emp. Cie Paquet
- 51 Dubé Edmond, mécanicien  
Dubé Laurette, ouv. chauss.
- 53 Gignac P. -Alb., boucher  
Robitaille André, emp. Q. Power  
Robitaille J. -P., ouv. chauss.
- 55 Béland William, épicier (rés.)  
Béland Madeleine

**DOLLARD**

- 63 Giroux Henri, quincaillier
- 67 Larue René, commis
- 69a Frédéric Emile, comptable
- 69b Hallé Frs, emp. civ.

**STE-THERESE**

- 77 Savard P. -Henri, emp. Cité  
Gagnon Arm., camionneur  
Cadorette Jos., anc. cordonnier
- 79 Dussault Mme J. -Bte  
Dussault P. -Eug., journalier  
Corbeil Vve Roland  
Boulay Roland, poseur tuile
- 83 Côté Alcide, typographe
- 85 Dussault H., plombier
- 87 Salon Coiffeur Marchand -  
Mlle J. d'Arc Veilleux, prop.

**PERE GRENIER**

- 91 Ouellet G. -H., épicerie et rés.
- 95 Monette Georges, menuisier  
Robin Roland, épicier

**AV. DES OBLATS**

- 99 Entrepôt W. Létourneau
- 105 Létourneau Marguerite  
Létourneau A. -Marie
- 107 Chouinard Vve Joseph  
Chouinard Maurice, peintre  
MONfette André, soudeur
- 111 Lacroix Vve Téléphore  
Lacroix Gilberte  
Lacroix Geo. -Henri, emp. Poste  
CKCV  
Lacroix Raymond, aviateur
- 113 McLellan John, emp. Anglo  
McLellan Mrs. John - bonbons,  
tabac (épicier) rés.

**AQUEDUC  
BOISSEAU**

- 131 Paquet Etienne, pompier  
Nadeau Emmanuel, ch. taxi

**NAPOLEON**

- 135 Marché Canada - Ls. Bourboin, prop.
- 135B Lavoie Lorenzo, journalier  
Lavoie Germaine, emp. Buand. Lévis  
Lavoie Colette, emp. Ritchie  
MArois Diana  
Marois Chs-Eug., rentier
- 137 Lajeunesse Alex., camionneur
- 139 Grenier Paul, emp. Can. Gen. Elec.
- 141 Traversy Roch - Livraison

**BAGOT**

- 145 Carpentier GEorges, garagiste  
Morency Eug., emp. Bell Tel.

**MORIN**

- 155 Ferland & Fils, - épicier-boucher
- 157 Ferland O., épicier (rés.)
- 161 Morin L., journalier
- 161½ Picard Harris, chauffeur  
Laperrière G., briqueteur
- 161a Simard Geneviève, emp. Buand.  
Imperial  
Simard Jean, peintre décorateur
- 161b Delisle Delphis, cuisinier

**HERMINE**

- 167 Pelletier Art. & Cie, Enr. -  
Constructeurs de cheminées et  
bouilloires  
Pelletier J. -Marie, emp. Art.  
Pelletier & Cie, Enr.
- 169 Montminy Art., emp. Faber & Fils  
Montminy M. -Paule, ouv. chauss.  
Montminy Rollande, ouv. chauss.
- 171 Gravel Roland, ébéniste (boutique)
- 177 Thibault Ph., emp. Valcartier
- 179 Roy VVE Aurélien  
Roy Aurélien, ouv. chauss.
- 181 Blouin Paul, emp. Michaud & Simard

**KIROUAC**

- 185 Doré Alph., menuisier

**COLOMB**

- 203 Gignac Roland, ouv. chauss.
- 205 Chabot Roger, emp. Dom. Textile
- 209 Picard Jos., cord. -machin.  
Picard Lucille, ouv. chauss.  
Picard Emilien, emp. civ.  
Picard Jeannine, emp. civ.  
Marcotte Vve Uldéric
- 211 Drolet Léo, plombier  
Gamache Jules, ouv. chauss.
- 215 Boutet Art., jardinier

**CHATEAUGUAY**

- 217 Caisse Populaire St-Joseph de Qué-  
bec - J. -P. -A. Létourneau, gér.
- 219 Poulin J. -A., notaire (rés.)  
Trépanier J. -L., ing. C. N. R.  
Turcotte Alf., contremaitre  
Blais Gaston, annonceur CHRC
- 221 —

**CHATEAUGUAY**

- 223 Comptoir Lunch - Maurice  
Lizotte, prop.
- 225 Lizotte Maurice - restaurateur  
Pépin L. -P., menuisier

FRANKLIN  
ARAGO

- 251 Caouette Vve Isidore  
Caouette Isidore, emp. Cité  
Caouette Frs, journalier  
253 Vallerand Lucien, journalier  
255 —  
255a Moffet Alph., mécanicien  
Moffet Marcel  
Carbonneau Mme Lionel  
257 Caron Gaston, emp. Laiterie City  
259 Marcoux Lucien, journalier  
261 Bouret Laval, emp. Q. Power

- 4 Salon de beauté J. Roberge  
Dufour J. -Yves, menuisier  
6 Hamel Gérard  
8 Néron Lucien, emp. Rock City  
Néron Jeanne d'Arc  
10 Madore Jos., journalier  
Lapointe Maurice, journalier  
Lapointe Paul, journalier  
10½ Bégin Gaudias, chauff. camion  
12 Pichette Ovide, emp. Ars.  
14 Paradis Marcellin, de Paradis &  
Paradis, Enr.

## ST-BERNARD

- 22 Desjardins L. -P., chauff. camion  
24 Boutin Vve Victor  
Boutin Yvette, emp. Pollack &  
Dorfman

## ST-BONAVENTURE

- 30 Normand Antonio, homme de cour  
32 Ringuette J. -Bte, ing. Can. Import  
34 Gagnon A., emp. Crane Ltd.  
36 — McKibbin Guy, barbier  
40 Paquet Majella, mchd glace  
40½ Labrecque Cyrille, journalier  
Gingras Armandine  
Pelletier Vve Chs  
42 Vocelle Jacques, agent et entr.  
Labrecque Marcel, plombier  
44 Belleau Vve Gaudiose

## ST-IGNACE

- 50 Gauvin Jos., ing.  
Gauvin Simonne, ouv. fourr.  
Gauvin Lucien, emp. Canada Steel  
Co.  
52 Lachance Adélar, ch. bouilloires  
Lachance Alph., journalier  
54 Lortie A., journalier  
58 Lachance Art., peintre

## DOLLARD

- 66 Hébert Roger, emp. U. St-Marie  
68 Breton Lauréat, emp. Synd. Qué.  
70 Giguère Jos., gérant entrepôt  
Giguère Gérard, commis  
Giguère Claude  
72 Dorval Roland, emp. Delisle  
74 Dumont D., épiciers

## STE-THERESE

- 76 Chez Renald - Restaurateur  
78 Dignard Philippe, jr, militaire  
Dignard O'Neil, jr, militaire  
Dignard MAur. -V., emp. Eug.  
Falardeau  
Dignard Jean, commissionnaire

- 78 Dignard Simonne, emp. C. G. Elect.  
Dignard Jeannette, emp. Gen. Elec.  
82 Robert Raoul, mfr auvents (rés.)  
Robert Berthe  
Robert Anne-Marie  
Les Auvents St-Laurent (atelier)  
84 Lafond J. -Marie, journalier  
86 Gervais Emile, ouv. chauss.  
88 Blouin Léa  
Blouin Joseph  
90 BEaupré Alf., pensionnaire

## PERE GRENIER

- 92½ Landry R., barbier  
92 Dion W. -Aimé, épiciers-boucher  
94 Noël Chs-Ed., peintre

AV. DES OBLATS  
BOISSEAU

- 128-130 Patry Alph., cordonnier  
Patry Clara, ouv. chauss.  
Paradis Roméo, mouleur  
132 Paquet Art., emp. civ.  
Paquet Robert, emp. Le Soleil  
Parent Mme Lucien  
132½ Dion Maurice, boucher (étal)

## NAPOLEON

- Patry Germain, emp. Ritchie  
138 Lortie Jos., cont. camionneur  
138½ Turcotte Vve Joseph  
140-142 Giguère Eudore, épiciers (rés.)  
Succ. postale  
144 Doddridge Alf., cordonnier  
Doddridge Alph., cordonnier  
Doddridge Paul, emp. Oval Wood  
Dish  
Doddridge Lucien et Robert, cord.  
144½ Leclerc Adj., percepteur Chez  
Mozart  
Verret Vve Lorenzo  
Verret Albert, peintre  
Verret Marguerite  
Verret Yvette; Colette et  
Lucienne  
Verret Fernande, ouv. chauss.  
Latulippe Maurice, peintre-déboss.

## BAGOT

- 146 Restaurant et Salle de Pool Vincent  
Mme Eudore Giguère, prop.  
148 Jean Vve Jos.  
Jean Vve Edgar  
Jean Diana, emp. Perf. Corset  
Jean Clara, ménagère  
150 Fiset Alf., voy.  
Létourneau J. -B., commis bureau  
150½ Delisle Vve Joseph  
Cantin Alf., tailleur

## MORIN

- 152 Hains P. -Arm., contrem. Eastern  
Can. Steel  
154 Bleau Mendoza, gérant Jos. Côté  
Boucher Solfrid, emp. T. J. Moore  
154½ Morissette Lucien, camionneur  
chez Lachance & Morel  
156 Gauvreau Rosaire, techn. dent.  
158 St-Laurent Adélar  
St-Laurent Germaine, coiffeuse  
St-Laurent Jeanne-Eva  
Duchesneau Roland, constable

## HERMINE

- 166 Pruneau Jos., mécanicien  
Allard Chs-Edouard, boucher  
168 Thibault Laurent, facteur  
Bertrand J. -B., rentier  
Bertrand Marcel, commis  
Bertrand P. -Emile, journalier  
170 Raymond Camille, rentier  
172 Grenier Laurent, emp. Autobus  
Lemelin  
174 Verreault Gust., chauff. taxi  
Verreault P. -Henri, chauff. taxi  
Gingras Arm., ouv. chauss.  
176 Laliberté Gaston, épicerie-rest.  
178 Emond F. -X., rentier  
Latulippe René, police  
180 Laliberté Wilf., épiciers (rés.)  
Laliberté Monique, emp. Industrielle  
Assurance Cie

## KIROUAC

- 182 Blais Robert, militaire  
184 Shield W., commis  
188 Marcoux Elz., app. menuisier  
Marcoux Jacqueline, emp. buanderie  
Marcoux Elz., sr, rentier  
French William, journalier  
190 Denis Vve Alfred  
Denis Emile, journalier  
194 Côté Alf., jr, emp. Police de la  
route  
196 Côté Alf., sr, garde-prison  
Côté Maurice, pensionnaire

CHRISTOPHE -  
COLOMB

- 198 Allen Patrick, épiciers-boucher  
200 Gaumont J. -Paul, journalier  
208 Lambert Denise, coiffeuse  
210 Trudel Paul, tail. cuir  
216 Gingras Paul, boucher (rés.)

## CHATEAUGUAY

- 218 Eglise St-Joseph

## FRANKLIN

- 234 Blouin Siméon, emp. C. N. R.  
Garand Ls, pensionnaire  
236 Vézina Roméo, pompier  
238 Morissette Alf., peintre  
Morissette Lucien, emp. C. N. R.  
240 Demers J. -Paul, tanneur

## ARAGO

- 244 Leclerc G., gardien  
Leclerc Rosaire, industriel  
Leclerc Almanzor, industriel  
246 Angers Geo. -Emile, ch. taxi  
248 Beaumont Camille, couvreur  
250 Ruel Nap., (Mme)  
Ruel Antonio, menuisier  
Ruel P. -Emile, journalier  
Ruel Jules  
252 Bourbeau Oct., journalier  
Bourbeau Alice et Lucienne,  
ouv. chauss.  
Bourbeau Rita, emp. Par. Corset  
254 Pomerleau Nap., journalier

**ST-SIMON, de 97 rue St-Joachim à 64 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste — From 97 St. Joachim St. to 64 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.**

## O'CONNELL

- 1 Downes William, pensioner
- 7 Bell Gildas, chauffeur
- Bell Gilles, chauff. McKenna
- Gilbert Mlle A., couturière
- Biron Vve Gaston
- Emond Thérèse, sténo.
- Robitaille Jules, chauff. taxi

## S T-PATRICK

- 13 Corbin Mary, emp. civ.
- O'Connór Mrs. Gerard
- 13½ Boutin Léo, emp. Ch. Frontenac
- 15 Bourgault Lévi, emp. civ.
- Bourgault Gertrude, emp. Gen. Electric
- Bourgault Victorin, emp. Garage St-Louis
- Bourgault Claudette, emp. Bell Tel.
- 21 Bouchard Laurent, emp. commis Terreau & Racine
- 12 Bilodeau Jules, tailleur
- 14 Noël Donald, barbier
- Noël Jos., barbier
- Lavertu Mme Henri
- 22 Tuppert Mme J.
- Tuppert Miss L., waitress
- Tuppert M. J., militaire
- 24 Thivierge Julies, emp. Postes

**ST-STANISLAS, de 13 rue McMahon à 111 rue te-Anne, quartier Champlain — From 13 McMahon St. to 111 Ste. Anne St., Champlain ward**

- 1 Bélanger Jos. -A., rentier
- O'Connell Ernest, com. taverne
- Béland Vve H.
- Béland Aimée et Pauline, emp. Séminaire
- Béland Alma, emp. Séminaire
- Bélanger JEannine, sténo.
- 3 Sirois LS-Ph., ass. maître poste Lévis
- Dubé J., emp. banque
- Fiset Antonio, sr, ajusteur
- 5 Garneau Rodolphe, boucher
- Moisan J. -W., comptable
- Turgeon Ls, journalier
- 7 York Hotel - J. -M. Lever, prop.
- 9 Bédard Ls-Maurice, emp. Ch. Fron.
- Jobin Maurice, emp. Ch. Front.
- Nadeau Annoncia
- Avoine Eva
- Julien Alban, inf.
- Bédard Conrad, com. bur.
- Bédard J. -Claude, commis hôtel
- 11-13 Trinity Church & Parish Hall (anglican)
- Kemp A. E., Revd., minister
- 15 Organ Claude, emp. Hôtel St-Louis
- Organ Gérald, emp. Anglo P.
- Organ Mary, emp. Jeffrey Hale
- Organ May, g. m. g.

- 17 St-Hilaire Okill, journalier
- Bégin Mme Henri
- Therrien Simonne, emp. Ars.
- 19-21 Portes de service

## ST-JEAN

- 25 Porte de service
- 27 Bolduc Roselle - Chambres
- 27½ Clark Mrs. George - Chambres
- Clark George, ex-emp. C. P. R.
- Boucher Marcel, commis T. J. Moore
- Tremblay Anita, emp. Rock City
- Tremblay Thérèse, emp. Rock City
- Hébert Marguerite, emp. mfre
- Marcotte Jos., emp. C. P. R.
- Matte Jacqueline, sténo.
- Levasseur Eva, emp. civ.
- 27¾ Le Restaurant-Epicier H. -R., Enr - H. Rochette, prop.
- 29 Rochette Mme H., - Chambres
- 1 —
- 2 Allen Marguerite, serveuse
- 3 Pelletier Irène, serveuse
- 4 Richard Mme Jacques
- 5 Blais Mme Cléo
- Jean Rolande, sténo.
- 6 Bolduc A. -Marie, serveuse
- 8 Hamilton Léa, serveuse
- 29½ Nadeau Gérard, ent. gén. (atelier) Willis (entrée mdses)
- Duquet G. -Henri, artiste (atelier)
- Trudel Alb., - fourr. en gros
- Vaillancourt Philias, journalier
- 31 Desrosiers Ulric, ex-off. douane
- Hethrington Alice, ménagère
- 33 HAmelin Roch, sacristain
- Tanguay Isidore, emp. Int. Paper
- 35 Sun Lung - Laundry

## COOK

- 45 Kirk Hall (St. Andrew's church)
- Labadie Stephen, caretaker
- University Women's Club
- 6 Beaudoin Ph., plombier
- Beaulé Art., menuisier
- Vidal Cécile, sténo.
- Lamonde Armand, menuisier
- Lamonde Thérèse, couturière
- Lamonde Alph., menuisier
- Desjardins Robert
- Racine Maurice, journalier
- Rogers Mme Laura
- 8 Marier Majorique - mag. occasions
- Cassulo Serge -maçon
- Gagné Edgar, cuisinier
- Drolet Thomas, gardien nuit
- Paquet Paul, compt. Arsenal
- Lemelin Mme J.
- 10 Dion J. -Omer, ex-emp. civ.
- Dion P. -Eug., étudiant
- Faucher Alex., photographe
- Bernier Paul, cuisinier
- Langlais Frs, commis hotel

## ELGIN

- 12-14 Bégin Jos., commis
- Paquet Gaston, commis
- Paquet Horace, emp. civ.
- Wong Charlie, prop. rest.
- Lagrange Fortunat, cuisinier
- Roy Léopold, insp. GOuv. Prov.
- Skandelis Geo., prop. restaur.

- 16 Grenier Vve Joseph
- Marineau Maurice, emp. civ.
- Veilleux Téléspore, rentier
- 20 Grenier J. -B., de A. Grenier, Ltée

## ST-JEAN

- 24 R. C. A. F. - Centre de Recrutement
- Ecole de Ballet "Lygie Riddez"
- Proteau Eug., emp. Anglo
- 26 Restaurant "Porte St-Jean" (porte de service)
- 30 Russell Mme David
- 30½ Gallant Frs, emp. Camp Valcartier
- Emond MME Joseph
- Langlois Raphaël, militaire
- 34 Lavoie Vve C. -O.
- Lavoie Paul, avocat (rés.)
- 40 Institut Canadien
- Pouliot Alph., concierge

## DAUPHINE

- 44 Morrin College
- J. -G. Ross, sec. treas.
- Literary and Historical Soc'y
- W. G. Brown, pres.
- I. O. D. E. Headquarters

**STE-THERESE, de 32 rue Carillon à l'avenue Lesage, quartier St-Sauveur — From 32 Carillon St. to Lesage Ave., St. Sauveur ward.**

- 523 Bibliothèque Paroissiale
- 567 Centre Paroissial St-Sauveur

## DUROCHER

- 569 Jobin Alf., - Taverne
- 571 Jobin Alf., tavernier (rés.)
- 577 Alain Alph.,

## ALLEYN

- 581 Pouliot, Giroux & Côté, Enr. Ass.
- Huot Sam, Enr., ajusteur
- 585 Bédard Elz., tailleur
- Bédard Roger, tailleur
- 591 Daigle Aug., menuisier
- 593 Auclair Lucien, comptable
- 597 Auclair Jos., plombier (rés.)

## BAYARD

- 607 Ratté René, dist. glace
- Lapierre H., journalier
- 609 Malouin Vve Joseph
- MALouin J. -Ern., emp. civ.
- 611 Blouin Lucien, mécaricien
- 629 Drapeau Victor, mag. seconde main

## ST-GERMAIN

- 633 Therrien Vve F. -X.
- Fiset Blanche
- Therrien Albertine, couturière
- 635 Bergeron Léandre, plombier
- 639 Giroux Vve Félix
- Giroux Mathilda, emp. Ed. Zicat
- 641 St-Pierre Chs-Ed., journalier
- 643 Dumas Elz., agent ass.
- 645 Jacques Raymond, peintre
- 647 Gingras Georges, emp. C. P. R.
- Gingras Claire

## ST-LUC

- 651 Beaulieu Emile, commerçant  
Beaulieu J. -Claude, comptable  
Beaulieu Léopold, épïc. boucher  
Beaulieu Gaëtan, com. épïcier
- 653 Mercier Donat, menuisier  
Latulippe Vve M. -Jeanne
- 655 Martin Lucien, emp. Arsenal
- 657 Savard Rosaire, comptable
- 659 Desharnais Mme Joseph  
Gagnon Onésime, chauffeur
- 661 Plamondon Geo., emp. Le Soleil
- 663 Juneau Raymond
- 665 Chatelle F. -X., insp. chauss.
- 667 Picard Frs -Xavier, menuisier  
Picard Eugène
- 669 Giguère Paul, étalagiste Cie Paquet  
Grégoire Aug., rentier
- 671 Bédard P. -Emile, mécan. radio  
Bédard Honorius, mécan. radio
- 673 Roy Trefflé, cord. -monteur
- 675 Plamondon Philippe, charretier
- 677 Lemelin Adrien, emp. civ.
- 679 Lachance René, comptable
- 681 Lachance Onésime, menuisier
- 683 Grenier Gérard, Terrazo, Mosaf que
- 685 Quirouet Vve Adolphe  
Quirouet Claire, emp. bureau  
Quirouet Henri, entr. peintre
- 687 Quirouet Adj., gantier
- 689 Trudel Lauréat, pensionnaire C. NR.
- 691 Frenette J. -Paul, briqueteur
- 693 Sans-agrin Jos., pensionnaire  
Lessard Raymond, tail. cuir
- 695 Champagne Fernand, menuisier
- 697 Asselin Vve Joseph  
Dumont Dollard, épïcier (rés.)
- 699 Allard Gérard, emp. Dépt du Feu

## ST-SAUVEUR

- 705 Auger Fernand, emp. Cie Paquet  
Giguère Laurent, emp. Vaillancourt  
Giguère Patrick, commis
- 707 Bédard Léon, presseur habits  
Bédard Gaston
- 709 Plamondon Emile, chauff. taxi
- 711 Decourcy M., camionneur
- 713 Vachon Philémon, menuisier  
Vachon Chs -Edouard, menuisier  
Vachon Léonie, com. bur.
- 715 Paquet Vve J. -B.  
Paquet Lucien, emp. bur.
- 717 Cantin R.
- 719 Giguère Jacques, commis
- 721 Boudreau J. -Chs, méca. auto
- 723 Magnan Roland, inf.
- 725 Vézina E., chauffeur  
Dubois R., inf.  
Desaulniers Marcel, machiniste
- 727 Picard Adrien, emp. Cité
- 729 Langlois Adolphe, opérateur  
Langlois Roland, commissionnaire

AQUEDUC  
MONTMAGNY  
BOUFFARD

## SALLE de Quilles de St-Malo

MARIE DE L'  
INCARNATION  
LAFAYETTE

- 825 Blais Damase, épïcérie-boucherie  
827 Nadeau G., agent ass.

- 829 Blais Damase, épïcier (rés.)
- 835 Poitras Roland, typog.
- 837 Mlle Leclerc
- 841 Faguy Nap., emp. Caisse Pop.
- 843 Dubois Ovila, journalier  
Dubois J. -Marie
- 845 Faguy Roland, chauff. fournaies
- 847 Lapointe Alf., plombier électr.  
Lapointe Irène et Germaine
- 849 Lecours Jos. -Edm., mécanicien
- 851 Létourneau Magella, commis
- 853 Royer Roger, pompier
- 855 Turgeon Adrien, poseur tuile
- 857 Roth William, épïcier (rest. et rés.)

## MARIE-LOUISE

- 859-861 Moisan Albert, épïcier (rés.)  
Moisan J. -Paul  
Moisan Roger, commis
- 869 Chrétien Alf., journalier  
St-Pierre Yvan, méca. mach. fixes  
Ferland Jos., emp. C. Liq.

## BOUL. KENT

- 873 Mathieu Vve G.  
Mathieu Rolande, emp. ciné-photo  
Mathieu J. -Ls, pompier  
Routhier Jean, patroniste
- 875 BOulanger Jos., typographe  
Boulanger Roland  
Jobin Claude et Maurice, peintres  
Jobin Jacqueline  
Jobin Gaston
- 877 Collin J. -B., journalier  
Collin Rosaire, chauff. camion  
Collin Maurice,  
Collin Gérard, journalier
- 879 Rhéaume P. -E., taxi

- 500 Bédard Gérard, - Taverne
- 504 Latulippe J. -Maurice, commerçant  
Bédard Gérard, tavernier (rés.)
- 506 Citadel Sporting Goods - articles  
de sport  
J. -Maurice Latulippe, prop.
- 510 Latulippe J. -Maurice - Vêtements  
et Lingerie usagée
- 514 Latulippe Maurice - mdses sèches  
(rés.)
- 520 Morency Chs, commis
- 524 Morency Chs, tapissier
- 528 Rochette Hector, contremaitre  
Rochette Georgiana  
Nadeau Alice, ouv. chauss.
- 532 Bédard René, agt mfr  
Bédard Roger, voy.  
Bédard Jacqueline, emp. bur.
- 536 Alain Lucien - Epicerie
- 540 Lapointe J. -Claude  
Lapointe M. -Anne; Rita; Cécile et  
Jeannette

- 542 Corbin Léopold
- 544 Léonard J. -L., chauff. autobus
- 546 Simard Eddy, vétéran
- 550 Carrier Marcel, commerçant
- 554 Roy J., commerçant
- 560 Brochu J. -N., boucher (étal)
- 564 Morency Maurice
- 568 Brochu & Fils - Fernand et Laval  
Brochu, prop.

## DUROCHER

- 570 Lachance Roger, emp. Br. Champl.  
Charest Maurice, chauffeur

- 570 Dufresne A., chauff. taxi
- 576 Miller Henri, ouv. gén.
- 578 Bilodeau Vve Wilbrod  
Auclair Léo, emp. Q. Power
- 580 Fortin Mme Laurette - Salon Coiffure

## ALLEYN

- 582 Matte Vve Henri  
Matte Chs, emp. Morton  
Matte Raymond,  
Matte Georges et Jules, emp.  
Gale Bros.
- Matte Gisèle, commis  
Matte Lucile, ouv. chauss.  
Matte Jacqueline, emp. Synd. Que.
- 584 Lajeunesse Mme Nap.  
Lajeunesse Pauline, emp. PAUL Néron  
Lajeunesse Wilf. et J. -Guy,  
journaliers
- Dupuis Adélard, journalier  
Dupuis Armand, emp. Goodyear
- 588 Drolet Gérard, boucher (rés.)
- 592 Drolet Omer, rentier  
Drolet P. -Omer, électricien
- 596 Juneau P. -Henri, contremaitre

## BAYARD

- 604 Garage Ste-Thérèse, Enr.  
P. -E. BOulanger, prop.
- 606 Setter Jos., emp. Abattoir  
Laverdière Raoul, journalier
- 608 Laberge & Lefrançois, mécan.
- 612 Arseneault Vve Joseph
- 614 St-Hilaire Vve Miville  
St-Hilaire Alice
- 616 Villeneuve Nap., menuisier  
Vallières Uldéric, contrem.  
mécanicien
- 618 Gagné Raymond, chauff. camion
- 622 Vézina Lucien, chauffeur
- 624 Gagné Paul, emp. Ch. Front.
- 626 Deslauriers J. -Robert, commis
- 632 Deslauriers Jos. -Wilf, emp. civ.  
Deslauriers Uldéric

## ST-GERMAIN

- 638 Gingras C. -H. livreur
- 640 Bourassa Achille, emp. Coca-Cola  
Bourassa Vve Arthur
- 644 Bernier Roger, journalier  
Lebel P. -Emile, emp. civ.
- 646 Asselin Alex., emp. restaurant
- 648 Lachance Jos., débardeur
- 650 Labbé W., boulanger
- 652 Gingras J. -Alphée, voy.  
Gingras J. -Benott, commis  
Gingras Pierre-Marie, peintre  
Gingras Frs, commis expéditeur

## ST-LUC

- 656 St-Amand Mme Emile
- 658 DeVillers Mme C.
- 660 Mlles Gervais
- 662 Lebel Enéas, concierge
- 666 Létourneau Eva, ouv. chauss.  
Létourneau Jos., pensionnaire  
Létourneau Vve Ls
- 668 Boulanger Albertine, ouv. chauss.  
Giguère Vve Adélard
- 670 Côté Vve Alphonse  
Côté Yvette, com. bur.
- 672 Hamel Pierre-PAUL, dessinateur
- 676 Dion Gérard, emp. Trift Store
- 680 Faucher Lionel, mécan.

- 682 Faucher Gérard, mécanicien
- 688 Voisard Jos., journaliste  
Cloutier Wilf., cordonnier
- 692 MArcoUX Vve Thos  
Doddrige A., commis  
Grégoire Jos., emp. C.P.R.
- 694 Chantal David, peintre  
Belleau Cléophas, emp. C.N.R.
- 696 Auger Henri, emp. Laiterie Québec
- Boutet Alf., ch. taxi
- 698 Kirouac Robert, voy.

ST-SAUVEUR

- 706 Jourdain Jos., Huile Imperial
- 708 Desbiens Oscar et P. -Henri, journ.
- 714 Fitzback Narcisse, emp. Consolidated Tanneries  
Fitzback Yvette et Lucia
- 716 Guérard Aimé, couvreur
- 718 Carrier Mme Claude  
Pelletier Raymond, ouv. chauss.
- 722 Poitras Georges, briqueteur
- 726 Côté J. -Bte, peintre
- 728 Robitaille Xavier, cordonnier  
Robitaille Fernand  
Robitaille Magella, ouv. chauss.
- 730 Langlois Jos., plombier  
Langlois Marcel  
Langlois J. -Paul, com. bur.  
Langlois Gaston

AQUEDUC

- 740 Baril & Demers - Bouchers
- 744 Parker George, journalier  
Parker MALVINA et Florida
- 746 Côté Nap., cireur  
Côté Marcel, commis
- 748 Madison Edouard, ch. stat.

MONTMAGNY

- 752 Emond Alf., emp. civ.
- 754 Ruel Lucien, commis  
Ledreney Vve J. -E.  
Ledreney Emmanuel, télégr.
- 756 Houde Adrien, emp. Goodyear  
Houde Vve Jean-G.  
Houde Gemma, emp. Gardner  
Houde Cécile,  
Houde Marcel, ouv. chauss.  
Houde Roger, commis
- 758 Samson Jules-Etienne, mfr  
Morin Réal, gér. State Vacuum Stores
- 760 Mercier Vve Hubert  
Mercier Yvette, emp. J. -B. Laliberté
- 762 Armstrong Ls-Chs, emp. civ.
- 764 Boutet Amédée, boucher
- 766 Gauthier Félix, horloger Parlement  
Gauthier Gilbert, commis
- 768 Gosselin Chs, comptable  
Gosselin Françoise, sténo.  
Gosselin Antoine  
Gosselin Thérèse, commis
- 770 Villeneuve Abraham, pensionnaire  
Robert Simonne, pensionnaire
- 772 Giguère Georges, emp. C.P.R.  
Giguère Eva  
Langlois Georgianna  
Lemay-Légaré Léo, voy.
- 774 Renaud Rita, sténo.  
Renaud Lucette, vendeuse  
Renaud Roland, emp. Borden  
Renaud Marius, emp. Arsenal

BOUFFARD

780-788-796 Maison de la Providence

MARIE DE L'INCARNATION

- 804 Chouinard Emile, gér. Banque Econ. de Québec (succ. Limoilou)
- 810 Hébert Maurice, commis  
Hamel J. -Alb., boucher et épicier (rés.)  
Gobeil Robert, agent
- 814 Cardinal Edgar, ouv. chauss.  
Jobin Edmond, jr, agent  
Drouin Albert, barbier (rés.)
- 818 Savard Camil, laitier  
Doré Guy, commis
- 820 Drouin A., - Salon de barbier

LA FAYETTE

- 824 Roberge Lorenzo, restaurant et rés.
- 828 Pleau Alb., - Cordonnerie
- 832 Côté Jules, commis
- 834 Ferland Félix, machin.  
Cantin J. -Pierre  
Bidegaré Alb., emp. gar. Q. Power
- 836 Lizotte J. -E., plombier
- 842 Paquet J., emp. Bell Tel.
- 844 Allaire Vve Rodolphe  
Allaire Raymond  
Lapierre Cléophas, ing.
- 846 Morin Ludger, emp. garage mun.  
Morin Jeannine, emp. Pollack
- 850 Lavoie Paul-Clément, journalier
- 852 Faber Joseph  
Lavoie Roland et Maurice, ing.

MARIE-LOUISE

- 858 Faucher Henri, emp. Cité
- 860 Marois Victor
- 862 Galarneau F. -X., mégissier  
Fitzback Alf., machin.
- 864 Bérubé Théodule, rentier  
Bérubé André  
Boivin Lucien, opérateur
- 868 Fitzback Vve Alphonse  
Richard Siméon, mécanicien  
Richard Raymond
- 870 Fortin Maurice, commis
- 872 Restaurant Alfred Jacques

(Boulevard Kent)

L'Oeuvre des Terrains de Jeux  
Parc Dollard  
Terrains des Usines St-Malo

ST-THOMAS, de 14 Côte de la Cano-  
terie à 133 rue St-André, quartier  
Champlain — From 14 De la Cano-  
terie Hill to 133 St. André street,  
Champlain ward.

- 3-1 Nadeau Art., débardeur
- 2 Aspireault Wilf., emp. Arsenal
- 3 Rhéaume J. -Bte, journalier
- 4 —
- 5 —
- 7-9 Terreau & Racine, Ltée - Fonderie
- 2 Talbot René, Ltée - Entrepôt
- 6-10 Terreau & Racine

STE-URSULE, de 123 rue St-Jean à  
30 Ave St-Denis, quartier Cham-  
plain — From 123 St. John St. to  
30 St. Denis Ave., Champlain ward

- 1 Lafèche E. -R., rentier  
Lloyd Miss E. -G., pensioneer  
Sullivan Mrs. James
- 5 Dumontier Raymond, sableur  
Faucher Marthe, modiste  
Beaumont Wellie, ing. Valc.  
Vincent Mlle B., emp. bur.  
Roy E., emp. civ.  
Lavoie Rodrigue, commis quinc.  
Quincaillerie  
St-Jean

- Larochelle Eva  
Fortin Yvette, commis pharmacie  
Roberge Jérôme, emp. Hôtel-Dieu  
Harry Gabriel, cuisinier  
Faucher M. -Louise - Chambres  
Valis Alex., emp. Gérard Guay
- 7 Vaillancourt E., man. fourrure (atelier)

- 7½ Tanguay Donat, const. mun.  
Blanchette Yvonne, couturière  
Perreault Mme L. -A.  
Grenier Elz., barbier (rés.)  
Pépin Hector, gardien nuit

- 7¾ D'Urso John, emp. POL. Prov.
- 9 Howe Mrs. widow J., emp. C. Liqueurs  
Howe Jeannette, emp. Astor Café  
Howe Thérèse, emp. B. Houde
- 9¼ Jacques Albert, comptable  
Coopérative  
Darveau J. -A., pensionnaire  
Darveau Andrée, emp. P. Ferland Ltée

- 9½ Déchène Elz. -Miville, Dr.
- 11 Breton J. -Ludovic, de Breton & Frère  
a Vidal Gaston, sténo officiel  
b Pépin Art., fonct. prov.
- 1 Lapointe Edith, emp. Rioux & Pettigrew
- 2 Rancourt J. -Chs
- 3 Maurais Mme Amédée
- 4 Langlois Gérard, emp. Que. Rly
- 11½ Porte de service
- 13 Marcoux Adrien, emp. civ.  
Lizotte Gérard, journalier  
Alcrow William, journalier
- 15 Lizotte Mme Joseph  
Hébert Mme M. -Ant. Fernande, profes.
- 17 Gagnon Lionel
- 17b —
- 17½ Marché Blouin, Enr.  
Alex. Blouin, épicier lic. et boucher

DAUPHINE

- 19 L'Oeuvre de Protection des Jeunes Filles  
de Neuville Yvonne, prés.  
d'Estimauville Georgine  
Dagneau Joséphine  
Cantin Marie, emp. Bur. Placement  
Camirand M. -Claire, dir.  
Dumont Georgiana  
Doyle Winnie, emp.  
Elie Mme Laura, dir. Foyer  
Godbout Yvonne, dir.

- 19 Laferrière Clothilde, prés.  
Loranger Antoinette, sacristine  
Mailly Philomène, dir.  
Robert Octaie, vice-prés.  
St-Pierre Maria, dir.  
Turcot Cordélia, dir.  
Turcotte Emma, dir.  
Thiboutot M. -Rose, dir.

21 Porte de service

### STE-ANNE

- 25 Devonshire (the) Y. M. C. A.  
Seale Mrs. R. F., sup.  
McCallum Ethel, off. secr.  
Penney Miss E., florist  
Buchanan Constance, secr.  
MacIver Miss A., teacher  
Buchanan AGnès, off. help  
Rae Abernethy, executive dir. of  
Y. M. C. A.  
Bevin Richard, organist  
Meiklejohn Anny, practical nurse  
29 Livernois Hélène, g. m. g.  
31 Richard Germaine et Fernande  
Couillard Mme Emile  
Lemieux Edgar, médecin (bureau)  
Daris Paul, arp. -géom.  
Le Secrétariat de l'Ass'n des  
Familles Gagné-Bellavance  
33 Baillargeon Blanche; Juliette;  
Marg., et Jeanne, com. bureau  
Audet Fernande, cuisinière  
35 Turcot René, Dr, spécialiste  
(bureau)  
Turcot Jacques, chir. (bureau)  
Ecole des garde-malades, Hôpital  
St-Luc  
Cloutier Rachel, g. m. g.  
Nadeau Yolande, e. g. m.  
Marcotte Madeleine, e. g. m.  
Paré Aline, e. g. m.  
Cooke Hélène, e. g. m.  
Gagnon Monique et M. -Paule,  
e. g. m.  
Gravel Candide, e. g. m.  
Fournier Rita, e. g. m.  
Drouin Simone, e. g. m.  
Simard Claire, e. g. m.  
Denis Denise, e. g. m.  
Boudreault Léonie, e. g. m.  
Simard Claire, e. g. m.  
Boisvert Thérèse, e. g. m.  
Gagnon Gertrude, e. g. m.  
Grégoire Jeanne d'Arc, e. g. m.  
37 Gale Ernest-G., Dr  
Jackson Léontine, gouvernante  
39 Pettigrew A., médecin (bureau)  
Emond C. -A., comptable  
41 Lapointe Annette, sténo.  
Bouillé Gérard, comptable  
Drolet Magella, emp. Arsenal  
Larouche Mme Edgar  
Larouche Gilberte  
Lemay J. -A., rentier  
Anderson Lewis, écrivain  
Tousignant Elisabeth, emp. civ.  
Thuot Maurice, emp. en constr'n  
Trudel Maurice, peintre  
43 Rochette Ferdinand, comptable  
Harwood Evelyn, emp. Price Bros  
Barbeau Blanche, emp. Impôt  
Morin Hortense, domest.  
45 Boulanger J., médecin (bureau)  
47 Miville Edouard, emp. Cité  
Paquet Alph., ouv. chauss.  
Paquet Laurent, emp. SS. Charité

### URSULINE LANE

- 53-55 Verret Ern., entr. peintre et  
maison de Chambres  
Verret Jeanne, emp. civ.  
Verret André, chef serv. Ch. Front.  
Verret Maurice, emp. civ.  
Verret Fernande, g. m. g. surt.  
Assistance Maternelle Québec  
Verret Colette, com. bur.  
Verret Irène, emp. civ.  
Verret Lionel, serveur Ch. Front.  
Billing Mlle A., sténog.  
Samson Marcelle, emp. civ.  
Caron Juliette, emp. civ.  
Binet Yvan, emp. Ecole Beaux-Arts  
Trempe Irène, opér. J. -A. -Y.  
Bouchard  
Gareau Blanche, emp. Act. Cath.  
57 Joyce C. -H., annuitant  
59 Dugal Vve Joseph  
Dugal Cécile, sténo., emp. civ.  
Dugal M. -Josèphe, sténo.  
Trudelle H. -A., gérant traffic  
Anglo  
Trudelle Hélène, emp. Birks  
Béland Léonie, emp. Crane, Ltée  
McKay Ella, emp. civ.  
McKay Blanche et Mary, emp. civ.  
Barabé Rosario, agronome  
Dufresne Henri, comptable  
Dufresne Mme L. -Napoléon

### ST-LOUIS

- 65 Doré L., entr. constr.  
67 MacKay Rev. John, pastor Chalmers  
Welsley Church  
69 Chapelle N. -D. Sacré-Coeur  
71-73 —  
75a Vallières H., ing. C. N. R.  
1 Lachance Jos., emp. civ.  
Lachance Louise et André,  
commis  
2 Tremblay Mme Edouard  
3 Johnston Miss R.  
Sous-sol: Morissette P. -H., typ.  
77-1 Taschereau Vve Ant. -C.  
2 Laliberté Gérard, capt.  
3 Sewell Mabel, annuitant  
4 Foy Mrs. Hope  
5 Leamy D'Arcy, gérant UNION  
des Carrières  
79 Slade Mrs. E. Tudor  
Harvey J. -Chs  
Harvey Ls

### AV. STE-GENEVIEVE AV. ST-DENIS

- 2 Caron Candide, serveuse  
Chabot Armand, emp. Pêcheurs  
Unis  
Plante Mme Marie  
Bouchard Gilberte, aide  
4 LaRichelière Mme E. -W., Conf.  
et Chapeaux pour dames  
Desjardins J. -E., emp. Brown Corp.  
4b Lagacé Marcel, dessinateur  
4½ Marché Ste-Ursule - Raoul Côté,  
prop.  
6 The Quebec Electric Co. Ltd.,  
(entrée des mds)  
Manoir Ste-Ursule, Enr.  
R. -P. St-Amand, prop.  
Baker Arthur, rentier

- 6 Tanguay Evangéline, aide  
Desgagné Raoul  
MÉrcier M. -Rose, emp. civ.  
Mercier Gabriel, commis  
Cauchon dit Laverdière Alf., méc.  
mach. fixes  
Gaumond Geo. -A., emp. R. C. E.  
Germain Rachel  
8 Durso John - Restaurant  
10 Drolet Claudia, fille de table  
Guénard Mlle, domest.  
Couture Albina, emp. Par. Corset  
St-Jean Thérèse, serveuse  
Barrette Noël  
Gilbert Wilfrid, tapissier  
Gosselin J. -Marie, emp. Capitol  
Bacon Mme Albert, aide  
Moisan Rita, emp. Northern Electric  
Petit Gérard, commis  
Fillion Roland, emp. Morton  
Jacques Cécile, caissière Hôtel  
St-Louis  
Gosselin Lorenzo, chauff. camion  
Boilard Ernest, emp. H. Dieu  
Latulie Mme Noël, domest.  
Barbeau Berthe (Mme) cuisinière  
Dufour Mme Cécile  
Sied Robert, prof.  
Morin Jacqueline, serveuse  
10½ Cantin Jeanne, emp. Arsenal  
Rousseau M. -Paule, emp. Old  
Homestead  
Gallienne Marcel, militaire  
10½ Duperron Romuald, const. spéc.  
Palaroni Zalada, journalier  
12 Ruel P. -J., anc. voy.  
Morin Liliane, emp. B. Houde  
14 Vaillancourt Vve Ls - Chambres  
Normandin Maurice, emp. Optique  
Champlain  
Porter Wellie  
Lachance Mlle E., emp. Arsenal  
Lachance Simone, emp. Hôtel  
Victoria  
Leclerc Lucien, emp. C. Liqueurs  
Pelchat Jacqueline, emp. civ.

### DAUPHINE

- 16 Rinfret Ida et Blanche, rentières  
16½ Gravel Germaine, emp. C. N. R.  
Verreault Marcel, emp. Palais  
Montcalm  
Danais R., e. e. m.  
Beaupré Thérèse, opér. Bell Tel.  
18 Proulx G. -A., fonct. féd.  
Riverin Mme Gaston  
Michaud Robert, E. E. M.  
20 Huot Vve Edmond - Chambres  
Marcotte Agnès, coutur.  
Drolet Mlle M. -L., rentière  
Gauthier Alb., agnt Metropolitan  
Pinard M. -Jeanne, g. m. g.  
Hudon Mlle Eug., emp. civ.  
Houde Thérèse, commis  
Riverin Madeleine, emp. civ.  
Harvey Orpha, emp. civ.

### STE-ANNE

- 22 Brophy Misses A. and B., annuitant  
William Mrs. G. M.  
Baillargé NOémie-G., retired  
Baillargé Chs, emp. Douanes  
24 Simard Mme Eug.  
Gagné Daniel, médecin  
Bernier Victor  
Bernier Colette, emp. T. -D. Dubuc

- 24 Simard Mme Eugène  
Gagné Daniel, médecin  
Bernier Victor  
Bernier Colette, emp. T. -D. Dubuc  
Bernier Yolande, emp. Un. Cig. Sto.  
Garneau Paul, emp. Ass. -Chôm.  
Brulé D., Ing. Forest.
- 26-1 Vézina Marg., emp. civ.  
Vézina Marthe, emp. civ.  
2 Roy Jeanne, sténo.  
3 Dutil Gérard, emp. Postes  
4 Paradis Rosa, g. m. g.  
5 —
- 28 Cartographie Economique  
Min. Industrie et Commerce -  
H. Talbot, chef
- 30-32 Hôpital St-Luc, Ltée  
Mlle Maria Beaumier, surt.  
Baillargeon Bibiane, emp.  
Boucher Louise, emp.  
Cyr Mme Lucien, emp.  
Côté Pauline, emp.  
Fraser Ghislaine, emp.  
Lacasse Emerilda, emp.  
Marceau Arthur, emp.  
Vachon Jeannick, g. m. g.
- 34 Tremblay Mme Augustin  
Tremblay Mme Gaston
- 36 Moffet Mme Victorien  
Grégoire Fernande, caissière  
Lapointe Jeanne, emp. Université  
Lapointe Marie, emp. civ.
- 40 Gagnon Vve Wilfrid - Chambres  
Cantin Julienne  
Girard Lucille, modiste  
Beaulieu Gérard, peintre  
Mlle Cassidy, waitress  
Donaldson Guy, prop. taxi  
BOulay Rita, emp. Swift  
Levesque Noémie, matrone
- 42 Juneau P. -A., C.R., Dépt Pr. Gén.  
Gagnon Yves, emp. civ.
- 42½ Larue Ursule, sec. P. -A. Alain,  
Ltée  
Larue Gertrude, emp. Hôp.  
Anciens Comb.  
Larue Louise, commis Crane, Ltd.
- 44 Mathieu & Sylvain, ent. gén.
- 46 Carrier Vve J. -E.  
Guénette Mme Georges  
Morin Lucienne, cuisinière  
Lamb Alice, compt. N. Y. Life
- 46½ Boucher J. -M., ing. civ. Dépt  
Trav. Publics Ottawa  
Garneau J. -Elz., junior -  
artiste peintre  
Lavoie NOëlla, domest.  
Boucher Bertrand, étudiant
- 48 —
- 50 Les Anciens de Laval  
Lizotte Donat, serveur
- 52 Fragasso Michel, ing. et contr.  
Donnacona Paper  
Fragasso Dominico, emp. civ.  
Fragasso Gilles, emp. Gare Centrale  
Autobus  
Fragasso Guido, compt. Royal Trust
- 54-1 Rochette Mlle E.  
2 Bradford W. R.  
Caron Armand, couvriér  
4 Benley J. -Paul  
5 Ranger Edmond, pharmacien  
Murray J.  
Allen Meta Cheves, prof. anglais
- 56 Blais Mme J. -A. - Chambres  
Blais Joseph, peintre
- 58 Laird Mlle E., rentière  
Morin Laura

- 58 Plamondon Gisèle, cuisinière  
Levie Mrs. M. E., nursing sister, C. A.

## URSULINE LANE

- 60 Samson E., méd. -chir. (bur. et rés.)  
62 Guay Marcel, médecin (bureau)  
Brault Roger, médecin (bureau)  
Petitclerc Ls., médecin (bureau)  
64 Couillard Edgar, médecin (bur. et  
rés.)  
66 Dufresne Augustin, arp. -géomètre  
Conte Emma, cuisinière  
68 Pouliot Antoine, médecin spécialis-  
te (bureau et rés.)
- 70-1 Marchand Vve Gustave  
Marchand Pauline, emp. civ.  
2 —  
3 Gagnon Germaine, secr.  
Gagnon Daniel, J. F.  
4 Guérard F. -X., agt mfrs  
5 Jolicoeur Mme P. -J.  
6 Fraser Mabel-G., assurances
- 70½ Bédard J. -Marie, presseur

## ST-LOUIS

- 72 Guay Gérard, I. F., A. G.  
BLAnchet Joseph, I. F., A. G.  
Boucher Germain, I. F., A. G.  
Carrier J. -Marie, I. F., A. G.
- 72½ Ministère Provincial de la Santé  
Division des Unités Sanitaires Pla-  
cement Familial  
Ministère Industrie et Commerce  
Statistiques - Pêcheries  
Garages privés
- 76 Longchamps Roméo - Chambres  
Bagley Mme M.  
Grenier Léo, menuisier
- 78 Chalmers Wesley, United Church  
N. Van Edmond, caretaker

**ST-VALLIER, de 237 St-Paul, quar-  
tier Champlain, allant à l'ouest à  
travers les quartiers St-Roch et  
St-Sauveur pour aboutir aux limi-  
tes de la Cité — From 237 St. Paul  
St., Champlain ward, going west  
through St. Roch and St. Sauveur  
wards at the end of the City.**

13-15-25 LES INDUSTRIES G. -I.  
LACHANCE, INC.

Escalier du Palais

## DU PALAIS

- 151-161 Echange de bouteilles de Qué,  
Enr., Mme Adj. Brûlotte, prop.
- 165 Thibault Mme A.  
Côté Aurèle, mouleur plâtre  
Labonté Emilien, militaire
- 167 Methé Jos., journalier
- 167a Bédard J. -Paul, journalier  
Bidegaré Nap., vétéran  
Giroux Fernand, journalier  
St-Hilaire Maurice, emp. E. -J.  
Chartier
- 169 Simard Mme Lorenzo
- 171 Bonneau Adélard, boucher (rés.)
- 179 Darveau Jules, débardeur  
Lemay Raymond, entr. construction
- 181 Poirier J. -Phil., journalier

- 181 Poirier J. d'arc, serveuse  
Poirier Corinne, emp. restaurant
- 183 Ferland Albert, emp. civ.

## COTE-A COTON

- 187 Savard Vve Alfred  
Savard Alice, couturière  
Savard Arthur, emp. Q. Ue. Steam  
Laundry  
Guay Irénée, emp. Hôtel-Dieu  
Morin J. -Marc, emp. Coop. Fédérée
- 189 Gauthier Laurent, de L. Gauthier, Enr.  
(rés.)  
Poliquin Marcel, emp. Théâtre  
Victoria  
Gauthier Laurent, Enr. - radios,  
(vente et réparation)
- 191 Laprise Roger, chauff. camion
- 193 Gauthier Ludger, journalier
- 195 Boily Vve Maurice  
Boily Suzanne, emp. H. -Dieu  
Boily Victor, emp. Turcotte &  
Létourneau
- Boily Albert  
Maheux Rosario, journalier  
Plamondon Mme Gaudiose  
Samson Mathilda, agence
- 197 Nadeau Adrien, plâtrier  
Méthot Suzanne, emp. Dom. Corset  
Nadeau Roger, barbier  
Alain Gaudias, typographe
- 201 Paquet Vve Ls  
Paquet Ovila, journalier  
Gauthier Lucien, journalier
- 203 Guay Emile, militaire  
Bourbeau Vve J. -B.  
Bourbeau Alexina, emp. Old City  
Beaulne M. -A., sténo
- 205 Roy Ernest, emp. Postes  
Duguay Odilon, journalier  
Demers Léo, commis taverne  
Wagner Alex., vétéran
- 207 Whitton Ambroise, emp. C. Liq.  
Laplante VVE Henri  
Laplante Raymond, emp. Goodyear  
Laplante Jeannine, emp. Mastercraft  
Uniform
- Turgeon Salomon, navigateur
- 211 Boissière D., - Chambres  
Gagnon Alb., journalier  
Therrien L., journalier  
Drouin Xavier, journalier  
Boissière René, commissionnaire
- 213 Ruel Hervé, méc. garage Voirie
- 215 Plante Vve Edouard - Chambres  
Bilodeau Rosalie, couturière  
Pomerleau Julien, chauff. taxi
- 215 Chrétien Yvon, journalier  
Ratté W., emp. civ.  
Doré Raymond  
Morin Rosario, vétéran  
Paquet Art., emp. United Shoe  
Mach'y
- 217 Veilleux Olivier, emp. Anglo P.  
Paquet Arthur, mécanicien
- 221 Beaulieu Gustave, artiste et  
mesureur  
Port de Québec  
Beaulieu Léon, emp. Boucher  
Beaulieu Chs  
Beaulieu Philippe, emp. Cinéma  
Paris
- 223 Morin Vve Alphonse  
Morin Robert, débardeur  
Morin Pauline, emp. Dom. Corset  
Morin Thérèse, ouv. chauss.

- 225 Jutras Conrad, emp. Ass. Aveugles  
Deschamps Wilf., emp. Valcartier
- 227 Morasse Alex., emp. Q. Power
- 231 Cayouette E., commerçant  
Cayouette M. -Anne, emp. C. Liq.  
Cayouette Doris, emp. La Tour
- 233 Auger Vve Donat  
Casault Alf., sr
- 235r Joncas J. -Paul, chauff. taxi  
Joncas P. -Emile, chauff. taxi  
Joncas Rosario, emp. à La Tour  
Joncas Vve Donat  
Letarte G., commis magasin
- 237 Casault Alf., journalier  
Casault Onésime, journalier  
Drouin Cécile, emp. Old City  
Gingras Geo. -Henri, journalier
- 237½r Lefebvre Rosaire, emp. Molson  
Breweries  
Drolet Alf., sr, commis  
Drolet Alf., jr, commis  
Drolet Marguerite et Jacqueline,  
ouv. chaus.  
Drolet Antoine, emp. Hobbs
- 239 Noreau Vve Edmond
- 241 Guérard Armand, peintre
- 243 Dupuis Nap., peintre
- 245 Côté Ernest
- 247 Paré Joseph, emp. Arsenal  
Raymond Alphonse, emp. Chantiers  
Maritimes  
Parent Fernand
- 249 Royer Adélar, charp. -calfat
- 253 Morin Ulfranc, vétérinaire  
Bolduc, menuisier 5-8  
Bélangier Ferdinand - Chambres  
Veilleux Mme Adélar 6  
Cyr Edgar 7  
Cyr Euclide  
Gagnon Mme Lionel 9  
Aubut Ernest, journalier 10  
Gagné Mlle 12  
Barrette Mme Jacqueline  
Jacques Rosaire, journ. 13  
Vermette Harry
- 255 Dufresne, emp. C. N. R.
- 257 Murray Stanley, débardeur
- 259 Boulet Mme Nap.
- 261 Marchand A., emp. Ad. Marchand
- 263 Leclerc Robert, gérant restaurant
- 263a Béchar, Ernest, professeur
- 265 Drolet Almanzor, commis T. D.  
Dubuc  
Drolet Yvan, emp. F. -X. Drolet  
Drolet Claude, emp. F. -A. Fluet  
Drolet Gisèle, coiffeuse  
Drolet Claire, emp. Pfeiffer
- 265a Parent Colette, emp. Ritchie  
Parent Vve Philippe
- 267 Potvin Vve Ernest
- 269 Blouin Omer, emp. ch. fer
- Escalier St-Augustin
- 275-277 Breton Chs-Henri, épicière  
(rés.)
- 277 Poitras Geo. -A.  
Côté Rita, coiffeuse  
Côté Roméo  
Bernard Claire, emp. Bal Tabarin
- 277½ Lépine Germain, Ltée - (entre-  
pôt pour corbillards)
- 279a Germain Lépine, Ltée - salle  
d'échantillons
- 279 Lépine Mlle Claire
- 281 Lépine G. -Julien, dir. et vice-prés.  
Germain Lépine, Ltée
- 283 Lépine Germain, Ltée - dir. fun.
- 283 Lépine Germain, Ltée (bureau)  
Lépine J. -Léopold, sec. -trés.  
Germain Lépine  
Ambulance Germain Lépine, Ltée
- 283r Les Industries Lépine
- 287 Lépine J. -Léopold, sec. -trés.  
Germain Lépine, Ltée  
(rés.)
- 289 Lépine Germain, Ltée - résidence  
funéraire
- 291 Lépine F. -Gabriel, ass. gér. Les  
Industries Lépine Québec, Ltée
- 293-297-299-301 —
- 303 Chalifour N. -Oscar, emp. C. P. R.  
Chalifour Marg., Henri-Paul, et  
Edgar, com. bur.  
Dion Elz., cordonnier  
Chalifour Julienne, commis
- 305 Bilodeau Ls-Donat, emp. Des-  
lauriers & Fils, Ltée
- 307 Lizotte Ernest, garagiste
- 309 Lachance Eug., emp. Drolet, Inc.  
Marcoux Jos., accord. pianos
- 311 Dupuis Hector, emp. Postes  
Collin Trefflé, mesureur bois
- 313 Légaré Maurice, journalier
- 315 Maheux Nap., (rés.)  
Maheux J. -Luc, commis  
Guay Henri, militaire  
St-Hilaire Jos., journalier  
Auger M. -Rose, couturière  
Lemay Eméric, emp. civ.  
Dussault Corine, rentière
- 317 Vézina & Filion, mchd meubles
- 319 Chinese National League  
Canton Shop Suey House
- 321 Chinese Club
- 325 —
- 327 Tipitin Restaurant
- 329 Brouillette MME Ovila  
Beaudoin Rita et Juliette, serv.
- 331 Lessard Mme Vve A.  
Baker Alex.  
Perron Marcel, menuisier
- Escalier - Steps
- 333 Tremblay Edmond, chauff. camion
- 335 Drolet Edouard, emp. Cité
- 337 Létourneau NAP., emp. Aldège  
Ferland, épicière
- 339 Gingras Chs, emp. A & P  
Maranda Mme J. -E.
- 341-343 Entrepôt J. -O. Nadeau
- 351 Dion Jos. -M., gérant Ventés Cie  
Paquet  
Dion Jeannine, emp. Zellers'
- 353 Gingras P. -Henri, plombier
- 357 Imprimerie Gauvreau Enr.  
J. -Camille Gauvreau, prop.
- 359 Fontaine Mme Téléphore  
Fontaine Maurice, emp. C. P. R.  
Fontaine René, messenger  
Fontaine Thérèse, emp. Biscuits  
Dion
- 361 Labrecque Alf., emp. Shawinigan  
Labrecque Rolande, emp. P. Ferland
- 363 Emond R., emp. Boswell
- 365 Letarte Alf., emp. Terreau & Ra-  
cine  
Letarte Roger, emp. Samson &  
Filion
- 367 Leblanc Alf., contremaître Cartier  
Construction
- 371 Canadian Silk Rayon  
Service Hospitalier des Textiles,  
Enr.  
André Giguère, prop.
- 375r International Business Machine  
Co., Ltd.  
COTE D'ABRAHAM
- 415-419 Ascenseur Jacques Gosselin  
Buffet Elévatória  
Gosselin Jacques  
Côté Jos., Ltée - Dépôt no 10  
Escalier
- 421-423 Coopérative de Taxis - Arsène  
Tel.: 5-5191  
Dion, gér.
- 425-427 Barry Cigar Factory, Reg'd.  
Lemesurier Tobacco Co., Inc.
- 429-101, 102 Lessard Lorenzo, bijoutier
- 201 Cantin Ludger, rentier
- 202 Vallée Jacqueline, commis
- 203 Rancourt J. -Bte, concierge
- 204 Lefebvre J. -Ls, emp. civ.
- 205 Steinberg Ls, mchd vieux fer  
Hirsh J., mchd vieux fer
- 301 Blouin J. -Luc, emp. Bijouterie  
Best
- 302 Hallé Jean, maître d'hôtel
- 303 Cloutier Rita, emp. Synd. Qué.  
Cloutier MARIE, emp. Hôtel  
St-Roch
- 304 Ouellet Simon, emp. ch. fer
- 305 Patry Roméo, cond. Que. Power
- 306 Boulet LS, fonct. féd.
- 307 Légaré L. -L., voy.
- 401 MÖrency Valmont, opér. Rock  
City
- 402 Brown Roland, emp. fédéral
- 403 Bèlec Jacques, cuisinier
- 404 Légaré Pauline, emp. Bal Tabarin
- 405 Giroux Antoine, emp. C. N. R.
- 501 Lessard Alex., (Mlle) emp.  
Bell Tel.
- 502 Fréchette J. -P., fonct. prov.
- 503 Moreau Robert, fonct. féd.
- 504 Puissauve Gabriel, cuisinier
- 505 Lachance Roger, mécanicien  
dentiste
- ARAGO
- 463 Marois A. -E., (bureau)  
Casgrain & Charbonneau  
Debwear, Ltd - Mfg Robes et  
Manteaux
- 467-469 Samson J. -E., Inc. - Man.  
Chaussures
- 471 Côté Roland, gardien nuit  
Côté Emile, épicière  
Côté Rolande, com. bur.  
Côté Yvette, commis  
Simard Marcel, peintre
- 473-475 Imprimerie Économique, Enr.  
Rosaire Poulin, prop.
- BELLEAU
- 479 Restaurant et Epicerie - Mme  
A. Paquet, prop.
- 483 Ruelland J. -S., carrossier (rés.)  
Ruelland P. -Eug., de J. -S.  
Ruelland
- 485 Martin Jos., mécanicien  
Bégin Gemma, emp. Rock City
- 487 Ducharme Ludger, Inc.  
Dépt du taillage
- 491-493 United Auto Parts of Quebec,  
Ltd.  
V. Fortin, gérant

- 493½ Denis Octave, rentier  
Denis Roch, emp. C. N. R.  
Ricard Roger, emp. Cie Paquet  
Denis Raymond  
Denis Irène, fille de chambre
- 495 Laprise Vve Albert  
Laprise Marcel, emp. civ.  
Charron Alb., tailleur pierre
- 501 Giguère Automobile, Ltée  
Henri Giguère, gérant, rép.  
Nash, Hillman & Comer et  
Camions Mack
- 503 Salle Laprise - A. Laprise, prop.
- 505-507-509 Roberge Hector - Moteurs  
Electriques
- 517 Fortier Nazaire, Inc. - Tannerie

## VOLTIGUEURS

- 513 Unitèd Shoe Mach'y Co. of CAN.  
Ltd. - Gérard-W. Côté, Dist Mgr
- 533 LArachelle J. -H. & Fils, Ltée -  
Chaussures et claques en gros
- 541 Rousseau Jos., Inc. - Atelier de  
mécanique
- 547 Hyman C. S. Co., Ltd. - mchd cuir  
1 Wear-Ever Brushes  
Perreault Adr., réparation de  
dactylos  
Delisle Germaine  
2 Villeneuve Gaston, repr The Lang  
Tanning Co. et McCaskey  
Systems, LTD.  
Montminy C. -E., agences gén.  
3 Mathieu Mlle S.  
4 Corbin J. -A., emp. Le Soleil
- 553 Richard Frères, mchds cuir

## NELSON

- 555 Cantin & Fils, Ltée - Quincailliers  
Albert Hawey, prés.  
Plante J. -M., sec. -trés.  
Cantin & Fils, Ltée
- 557 Alphonse Cantin, prés. Club Athlé-  
tique Champlain, Ltée
- 559 Duguay Tancrede  
Tanguay Robert, emp. restaurant  
Lambert Joseph  
Lambert Robert, emp. Laliberté  
Lambert J. -Claude et J. -Guy,  
commissionnaires  
Lambert M. -Paule, emp. Buande-  
rie Impériale
- 561 Gosselin Vve Georges  
Gosselin Georges, débardeur  
Gosselin Marcel, débardeur  
Guay J. -Art., voy.
- 563 Linteau Abraham, cordonnier
- 565 -
- 569 Deblois Vve Alphonse  
Deblois Jeannette, emp. bureau  
Deblois Lucien, emp. Dépt Sal.  
Minimum  
Deblois Robert, pompier  
Deblois Raymond, emp. civ.
- 575 Montreal Shoe Mach'y Co., LTD -  
J. -Henri Paradis, gérant
- 583 St. Lawrence Clothing Co. -  
Chs et Samuel Lax-, props
- 585 Leclerc Frs, Enr - Man. Biscuits
- 593 Duchatne Ludger, Inc. - Man.  
Chaussures

## TURGEON

- 599 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd  
(office)

- 605 Frenette J. -C., Enr. - MANUF.  
Cierges, etc.
- 607 Belleau J. -Emile, emp. civ.  
Beaulieu Ludger, garagiste  
Gagné Paul
- 609 Vitrierie Champlain, Enr. -  
Mme M. -Paule Dufresne, prop.
- 613 Allaire Joseph, rentier  
Martel H., emp. Ch. Frontenac  
Labrecque Juliette, emp. civ.
- 615 Hatcraft, Ltd - L. E. Hatch, gérant

## BOUL. LANGELIER

- 623 Hôtel Commercial - Taverne -  
J. -Georges Richard, prop.
- 625 Gagné Vve Ludger  
Fuller Alf., emp. C. N. R.  
Dion Henri, journalier  
Gagné Rémi, contrematre  
Hicks Alf., rentier  
Robitaille Ernest, voy.  
Brunet Paul, mécanicien  
Alain Apollinaire, rentier  
Lachance Anna, emp. Dom. Corset  
Boutet Félix, plâtrier  
Jobin Adélarde vétérinaire  
Roberge John, journalier  
Sansfaçon Henri, journalier  
Beaudoin Aurélien, emp. U. Ste-M.  
Gingras Adélarde, briqueteur
- 627 Michaud J. -Roméo, cuisinier  
Fortin Nap., gardien  
Fortin Thérèse, aide domestique  
Fortin Marc  
Fortin Emile, camionneur  
Beaudoin Aurélien, emp. U. Ste-M.  
Desrochers Mme J. -Bte  
Desrochers Lucille, ouv. chauss.  
Desrochers Madeleine, ouv. chauss.
- 631-633 Racine A., Inc. - Corroyeur  
Mchd cuir
- 637 Drolet Marcel, comptable  
Drolet Jeanne, commis  
Drolet Oscar, machiniste
- 639 Mechanic Auto Service Reg'd -  
Veilleux & Robitaille, prop.
- 645 Gardner the "Tailor" - G. D.  
Gardner, prop.
- 651 Picard J. -Marie, tailleur fourr.  
Picard J. -Yves, boulanger  
Picare Florent, app. mécanicien  
Picard Yolande et Denise, emp.  
Kresge  
Picard Honoré, emp. civ.  
Jacques Vve Alcide  
Beaupré Adj., emp. Ritchie  
Jacques J. -Luc, emp. O. Chalifour  
Jacques Rebecca, emp. Bur. Poste
- 653 Taverne Populaire - Emile Ratté,  
prop.
- 655 Centre des Aubaines - A. Dagenais,  
prop.
- 657 Electro-Mobilier Inc.
- 659 Salon de Coiffure Marie-Paule

## HERMINE

- 667 Boucher Jules, rép. pneus
- 669 Boily Omer, vétérinaire  
Labbé Raoul, emp. Que. Power
- 671 Fortin L. -R., entr. menuisier  
Béland Cyrille, contrematre  
Côté, calévrier  
Cantin M. -Jeanne, couturière  
Grenier Annette, couturière  
Robitaille, gardien  
Couture MME J. -B.

- 671 Couture Jeannette, ouv. chauss.  
Leclerc Mme ROGER  
Pouliot Gilles, menuisier  
Simard Mlle L., contremattresse  
Pfeiffer
- 673 Delisle Roland, de Delisle & Langevin  
Picard Art., emp. Delisle & Langevin
- 675-677 Delisle & Langevin, Enr. -  
Biscuits; sucreries; épiceries et  
tabac
- 679 Delisle L. -Geo., de Delisle &  
Langevin, Enr.
- 681 Lépine & Girard, bouchers (étal)
- 683 Paradis Henri, emp. Tél. C. N. R.  
Cloutier Arthur  
Cloutier Geo., police  
Cloutier Georgette, fem. ménage
- 685 Laberge Félix, mchd grain
- 687 Voyer Geo. -Omer, emp. Impot  
Revenu

## MORIN

- 691 Ledoux J. -A. - meubles neufs et  
usagés
- 693 Restaurant Belge - Lecarme et  
Plaisant, props
- 695 Pageau Antonio, camionneur  
Express des Marchands  
Pageau André, camionneur  
Pageau Lucille, emp. Mastercraft  
Uniform  
Pageau Lauretta, commis  
Pageau Lucienne, secr. La Laurentienne
- 697 Duclous Armand, contrematre  
Moreau Geo. -Alb., agent ass.  
Moreau P. -André, ouv. chauss.  
Moreau Lucienne, emp. Un. Store  
Moreau Marguerite et Yvette,  
emp. Pâtisserie Vaillancourt
- 699 Côté Chs-Egide, médecin (bureau)  
Marcoux Maurice, agent billets
- 701 Roberge George, garagiste
- 703 Royal Bank of Canada (The)  
Jos. Lavallée, gérant

## BAGOT

- 719 de Beaumont Colette, emp. civ.  
de Beaumont Mme L., emp. civique  
Arseneault Gérard, emp. civ.  
Garns Emile, commis Lajeunesse,  
Enr.  
Larose Ida, emp. Pharmacie Nation.
- 721 Lajeunesse Gaudiose, Enr. -  
Quincaillier
- 723 Trépanier Jos., de Gaudiose Lajeu-  
nesse, Enr.
- 727 La Taverne des Sports - Emile  
Fortin, prop.
- 729 Plamondon Vve J. -Arthur  
Plamondon Paul, comptable  
Plamondon Isabelle  
Plamondon Henri, voy.  
Plamondon Edouard, emp. civ.
- 731 Robitaille Jos., bijoutier
- 733-1 Lapointe JOseph  
2 Laroche Georges, dentiste  
(bureau)  
3 Morency J. -Paul, chauff. taxi  
4-5 Falardeau Alph., emp. Davie  
Shpgg  
Hébert MME Adjuor  
6 -  
7 St-Hilaire Geo., ouv. chauss.  
8-9 -
- 735 Pharmacie Royale, Enr. - Eug.  
Martin, prop.

- 737 Villeneuve Jos. -E., Enr., -  
Mercerie
- 739 Paradis Lucien, prop. Marché Auto  
Leclerc A., chauff. camion  
Rousseau J. -Marc, commis pharm.  
Côté Blanche, emp. C. Liq.
- 741 La Caisse Populaire de St-Sauveur  
Edmond Dumas, gérant
- 743 Bélanger F. -Wm., emp. Libr.  
Langlais  
Bélanger Lucien, typographe  
Bélanger Chs-Ed., emp. Act. Cath.  
Bélanger Marcel, techn. radios  
Bélanger Conrad, télég. Q.Rly.  
Barbeau Maria
- 745 Leclerc Geo. - Chaussures
- 747 Portugais Lucien, emp. C. P. R.  
Tardif J. -H., rentier  
Matte Dollard, emp. civ.
- 747½ Biscuiterie Paré - Ls-A. Paré,  
prop.
- 749 Bisson J. -U., Enr. - Nouveautés  
Geo. BISSON, prop.
- 751 Bisson Vve Ulric  
Bisson Rodolphe, insp. ciment
- 753 Blouin Jules, mchd chauss.
- 755 Dominion Super Market -  
Alf. Haddad, prop.
- 755½ Mandarin Enr. - J. -Gérard Drolet,  
prop.
- 759 Diana Shop - Paul Shoiry, prop.
- 759½ Turmel Léo, menuisier  
Turmel Rolande, emp. Met. Store  
Turmel Thérèse, emp. Cie Paquet  
Turmel Louise, emp. restaurant  
Dionne T., emp. Anglo Pulp  
St-Michel Georges, ouv. chauss.
- 761 Martin F. -J., de Saguenay Fish  
Martin Helen, sténo.
- 763 Gagnon & Frère, Enr. - Chaussures
- 765 Madden Jos. - Merceries pour  
hommes
- 767 Madden Jos. (rés.)
- 769 Dubois Eug., Inc. - mchd chauss.
- 771 Guilbault Chs, vendeur  
Guilbault Yolande, serveuse  
Guilbault Laurette, emp. Verdon  
Thibaudeau Léo, peintre enseignes
- 773 Lamy, Ltée - prélatrs et mdses  
sèches  
Blouin Ernest, ass. gérant
- 779 Dubois Eug., Inc. - mchd chauss.

DE MAZENOD  
AV. DES OBLATS

- 781 Delisle Léopold - Nouveautés  
Delisle Electrique, Enr - Régis  
Delisle, prop.
- 781½ Royaume des Fruits et Etal boucher  
Raymond Lachance, prop.
- 783 Soon Lee - buanderie chinoise
- 785 Pearson Carmen, ouv. chauss.  
Pearson Antonio, emp. Couture,  
grains  
Pearson Lucien, emp. BAillargeon  
Express  
Pearson Lucille, emp. Ludger  
Duchafne  
Pearson Raymonde, emp. Hatch,  
chaussure
- 787 Blouin Gérard, co-prop. J. -A.  
Blouin  
Blouin Luc., co-prop. J. -A. Blouin  
prop. Rest. Coronet
- 789-791 Blouin J. -A., Enr. -  
Chaussures
- 795 Imprimerie Royale Enr., -  
Philippe Paquet, prop.

- 797 Paquet Mme Adrienne
- 799 Griffin Irène, Revenu Prov.  
Griffin Michael, emp. Pens. Vieill.
- 801 Restaurant - Lucien Blouin, prop.
- 803 Samson Sewing Machine, Reg'd -  
Horace Samson, prop.
- 805 Vaillancourt Alp., vitreur d'autos  
Vaillancourt Emérentienne, emp.  
bur.  
Savard Jean, chauffeur
- 807 Au Foyer des Laveuses, Enr. -  
Gaston Tremblay, prop.
- 809 Tremblay Jos. (rés.)  
Lachance Guy  
Giguère Germain, méc. -élect.  
Fradet Marcel, camionneur  
Robitaille Marcel, chauffeur  
Fradet Arthur, emp. Couture, Enr.
- 811 Tremblay Jos., mag. tabac  
Savard R., barbier
- 813 -
- 815 Fortin Jos. -Nap., cond. malles  
Pépin Henri  
Bédard Mme Marcel  
Bertrand Maurice, emp. Valcartier
- 815 Garneau Gabriel, emp. Valcartier  
Pépin Vve Herménégilde  
Bouliane Adélar, ramoneur
- 817 Lavigueur Maurice, armurier  
Hôpital des Armes à Feu -  
M. Lavigueur, prop.
- 821 Madden Ernest, contrematre  
Leclerc Jeanne, inst.  
Doibec Evelyn, emp. Arsenal  
Jean Mme Vve  
Aubé P., conducteur
- 823 Griffin C. J., prop. The Imperial  
Laundry (rés.)  
Griffin Helen, housekeeper  
Germain Madeleine, dom.

PERE GRENIER

- 829 Maranda E., médecin (bureau et  
rés.)
- 831 Paquet Adrien, méd. -chir. (bureau)  
Roberge J. -A., peintre
- 831½ Boutet Eug., méc. machin.  
Drouin Jos., journalier
- 833 Lépine Gaétan, médecin  
Langlois Roméo, pâtissier
- 835 Lapointe Adrienne, Enr. -  
Nouveautés
- 837 Marceau Victor, de O. Marceau,  
Ltée  
Marceau Romain, de O. Marceau,  
Ltée  
Mathieu Paul, garagiste  
Jolicoeur Luc, comptable
- 839 Marceau Ovide, Ltée - mchd fourr.
- 847 Clark VVE Joseph
- 849 Zicat P. -Edouard, mach. tailleur
- 851 Daigle Frs - salon de barbier
- 853 Clark Roger  
Pageau Jean, commis pharmacien  
Gagnon Pierrette, domestique
- 855-861 Taverne Jos. Clark -  
Lucien Langlois, gérant

CARILLON  
PARC DUROCHER

MONUMENT DUROCHER

DUROCHER

- 915 St-Amand Hector-J., médecin  
vétérinaire (bur. et rés.)

- 917 Mercier Rodrigue, com. bur.  
Mercier Réal, commis
- 919 Levesque A. -A., vulcanisation de  
pneus
- 923 Picard Edgar, emp. civ.  
Sylvain ADjutor
- 925 Nadeau Ovide - Epicerie
- 927 Nadeau Eug., emp. Cité

ALLEYN

Dominion Store

BAYARD

- 949 Café Le Parisien - H. Ouellet, prop.
- 951 Pagé Fernand, chauffeur  
Champagne Madeleine, commis  
restaurant
- 951½ Bélanger Mlle, emp. man. bonbons
- 953 Darveau Paul, commis  
Drolet Réal, rentier
- 957 Giguère Lucien, menuisier  
Giguère Roger, emp. civ.
- 959 Darveau Robert, méd. -chir.  
(bur. et rés.)
- 963 Poulin J. -Paul, homme service
- 965 Morency E., facteur
- 969-971 Létourneau J. -L., médecin  
(bureau et rés.)
- 973-975 Gosselin Georges, épicier et  
rés.  
Gosselin J. -Paul, commis

ST-GERMAIN

- 983 Drolet Lucien, mag. seconde main
- 985 Simard Achille, emp. HOp. S. -Coeur  
Baker Nap., fabricant lavettes  
Patry Mme H.
- 987 Cloutier Alf., mécanicien
- 989 Magasin G. Alain
- 993 Alain Nap., rentier  
Cantin Roger, nettoyeur
- 995 Carrier Georges, boucher (étal)
- 997 Carrier GEorges (rés.)  
Parent Gaudiose, auditeur
- 999 Gagné René  
Gingras Roland, médecin (bureau  
et rés.)  
Dion Lionel, mécanicien

ST-BONAVENTURE

- 1007 Morin Théophile  
Morin Madeleine, caissière  
Morin André, emp. Gen. Electr.  
Morin Denise, commis
- 1009 Bernier, emp. Voirie
- 1009½ Guay J. -Bte, chauff. autobus
- 1011 O' Hearn Wilf., journalier
- 1013 Beaumont André, ouv. en fer  
Beaumont Elz. et Lucien, journ.
- 1013½ Villeneuve Vve Gaudias  
Villeneuve Maurice, journalier  
Fontaine Roland
- 1013½ Perron Blanche - conf. pour  
dames
- 1015 Crépeault Vve Alex.  
Crépeault Irène, commis épicerie
- 1015a Jobin Lucien, chauff. Rock City
- 1015b Crépeault Alex., chauff. camion  
C. P.
- 1015c Drouin Hormidas, soudeur
- 1015½ Dubois Roméo, prop. Buffet St-Vall.
- 1017 Crépeault Jos., épicier

## ST-LUC

- 1023 Paquet Philippe, épicier (rés.)  
 1027 Bruneau Gaston, ouv. chauss.  
 Drouin Emile, emp. Anglo P.  
 1029 Lachance Juliette  
 1031 Delisle J. -Claude, emp. abattoir  
 Bouliane J. -Paul, poseur terrazo  
 Bouliane Béatrice, emp. C. Liq.  
 1033 Bilodeau Robert, emp. Ars. Valc.  
 1033½ Dallaire Gaston - restaurant  
 1035 Lavoie Vve Alfred  
 Lavoie Laurette, emp. B. Houde  
 Lavoie Aimé  
 Lavoie Patrick, boulanger  
 Lapiere Arth., plater  
 Lapiere Arth., jr, buffer  
 Lapiere Cécile, emp. Cont. Store  
 1039 Desroches Eug., Fils, Ltée -  
 Brûleurs à l'huile et service  
 1041 Desroches Eug., jr (rés.)

## ST-BERNARD

- 1049-1053 Bédard Henri, médecin  
 (bureau et rés.)  
 1051 St-Michel Raoul, tail. cuir  
 St-Michel Roger, commis  
 St-Michel Colette, coiffeuse  
 Rhéaume Hermel, commis  
 1057 Blouin J. -B., emp. H. de Ville  
 1059 Huot Ls, contremaitre  
 1061 Couture Alex., journalier  
 Petit Art., camionneur  
 Couture Marcel, journalier  
 Couture Yolande et Jeannine,  
 emp. St. Lawr. Ceramic  
 1063 Grenier Marcel, emp. Cie  
 d'Auvents  
 Soucy Gédéon, menuisier  
 Soucy Robert, journalier  
 1065 Rodrigue Vve Barthélemy  
 Rodrigue Adrien, chauff. camion  
 Rodrigue Fernand, emp. Debwear  
 Bernier Aldège, forgeron  
 1067 Tardif Omer, sr, briqueteur  
 Laroche Jos., peintre  
 Laroche Vve Ferdinand  
 Laroche Thérèse, emp. buanderie  
 1069 Lacombe Roger, horl. -bij.  
 1069½ Lacombe Roger, bijoutier  
 1071 Levasseur Maurice, militaire  
 Cantin L. -H., rentier  
 Cantin Henri, chauff.  
 Cantin René, ass. -gér. Cinéma  
 Paris  
 1073 Faucher Arthur, épicier

## ST-SAUVEUR

- 1079 Roy F. -X. - Salon de barbier  
 Collin Gustave, voy.  
 1081 Thiboutot Lauréat, militaire  
 1083 Deslauriers Gérard, camionneur  
 Bureau de Poste no 10  
 1087 Place d'Occasion - Meubles  
 neufs et usagés  
 J. -V. Maheux, prop.  
 1089 Salle de Billards St-Vallier -  
 Jean Fiset, prop.  
 1091 Delisle Eug., pensionnaire  
 Denis Bernard, emp. C. N. R.  
 Denis L. -P., emp. C. N. R.  
 Denis Monique, commie Cie  
 Paquet  
 Denis Françoise, emp. bureau  
 1093 Delisle Edgar, préposé au crédit  
 MOZART, Ltée

- 1093 Delisle Roger, app. typog.  
 1095 Plamondon J. -A., rentier  
 Plamondon Gilbert, chauffeur  
 1097 Vézina Roland, emp. civ.  
 Lemieux Chs -Aug., machiniste  
 1099 Doddrige Arth., méc. mach. fixes  
 1099½ Andrew Roméo, tailleur hardes  
 1103 Embouteillage de Québec, Enr.  
 (Liqueurs Whistle) Tél. 5-5358  
 1103a Kirouac Conrad, gér. Embouteilla-  
 ge de Québec, Enr.  
 1105 Magasin d'Occasions Générales,  
 Enr - Marcel Latulippe, prop.  
 1109 Latulippe Adélar, marchand (rés.)  
 1113 Drolet M. -Ange, commis  
 Verret Mlle M. -A., march. (rés.)  
 1117½ Labranche Delphis  
 1119 Verret M. -Anne - Nouveautés

## MONTMAGNY

- 1125 Pharmacie de l'Ouvrier -  
 Gérard Vézina, pharmacien  
 1127 Paquet Antoine, mchd four.  
 1129 Bernier Jos. -Edmond, rentier  
 Bernier MAURICE, chauff. C. N. R.  
 Bernier Adrien, ing. électr.  
 Pouliot Vve Albert  
 Pouliot John, emp. Salle Billards  
 1129½ Pouliot Yvette, couturière  
 Bédard Laura  
 1131 Cloutier ROse -Anna - Restaurant  
 1133 Thibault Edouard, emp. Enchères  
 Marceau  
 Langlois Théodore, cord. -machin.  
 Langlois M. -Blanche, commis  
 Langlois Jeannine, commis  
 Langlois Denise, sténo.  
 Langlois Huguette, commis  
 1139 Jobin Edmond (Mme Vve)  
 Langis Alf., rentier  
 Drolet Mme Arthur  
 Gamache M. -Anne, emp. Le Soleil  
 1141 Auger Paul, commis  
 Jobin Marcel, chauff. C. N. R.  
 1141½ Dubois Alice  
 Fiset Octave, emp. civ.  
 1141½ Racine Marcel, chauff. camion  
 Verreault, rentier  
 1143 ANgers Lucien, agt ass.  
 1143½ Auclair Ls, chauff. taxi  
 1147 —  
 1149 Cantin Albert (Mme Vve)  
 Cantin Gaston, de Cantin Cycle,  
 Enr.  
 Cantin Alberta, corsetière  
 1163 Crête Laval, emp. Buanderie Lévis  
 1165 Banque Can. Nat. - Succ. St-MALO -  
 J. -G. -D. Guay, gérant

## MARIE DE

## L'INCARNATION

- 1169 Lagacé Gérard, - Brûleur au gas  
 Davie Shpdg  
 Point Mme Alphonse  
 1175 Poitras Vve J. -A., épicerie et rés.  
 Poitras Henri  
 1177 Blouin Albert, ramoneur  
 Blouin J. -Marie, plombier  
 Blouin Frs, emp. Valcartier  
 Blouin Adrien, journalier  
 1185 Fortin J. -L., prof. musique et organ.  
 St-Malo  
 1185½ Mercier Roger, voy.  
 Jolin Antoine, gardien  
 Jolin J. -PAul, chauff. Lait. Laval  
 Pelletier Marcel, militaire

- 1187 Kelly Maurice, mécanicien  
 1189 Bisson René  
 1191 Savard J. -D., de J. -D. Savard,  
 Ltée  
 1193 Savard J. -D., Ltée - ent. plomb.  
 électr. et couvreur  
 (bureau)  
 1205 Emond J. -Pierre, emp. C. N. R.  
 1207 Caouette Rosario, emp. civ.  
 1211 Picard Joseph et Ernest, journalier  
 Picard Roland, mécanicien  
 Poitras Paul, militaire  
 1213 Picard Paul, peintre  
 1213½ Picard Claude, emp. Arsenal  
 1215 La Ferronnerie St-Vallier, Enr.  
 Aimé Boutet, prop.  
 1217 Trudel Antonio, commis  
 Labbé Philippe, contremaitre  
 Morin Vve Arthur  
 Morin Gabrielle, commis  
 1219-1219½ Jobin Majella, manuf.  
 matelas  
 1221 Jobin Vve Harry  
 Jobin Majella, manuf. matelas  
 (rés.)  
 Jobin Thérèse, emp. Buand. Lévis  
 1223 Asselin Imelda, restaurant  
 (Épicerie et résidence)  
 Asselin Lucien, journalier  
 1223½ Joncas Benoît, emp. C. Gen.  
 Elect.  
 Bernard Roger, emp. chauss.  
 Bureau Maurice, journalier  
 Bouffard PAUL, journalier  
 1225 Godin Adj., tail. pierre  
 Godin Benoît, commis boucher  
 1227 Turmel Robert, boucher (étal)  
 1229 St-Jean Mme Edmond  
 St-Jean Edmond, jr, liv. Cie  
 Paquet  
 1229½ Desjardins J., cordonnier  
 (boutique)  
 1231 Vaillancourt Stanislas, entr. couvr.  
 1233 Boivin Paul -E., menuisier  
 Jobin Robert, ch. autobus Q. Power  
 1233½ Fortier Nap., gardien  
 1235 Thiboutot Paquerette, bideuse  
 Thiboutot Gustave, menuisier  
 Hardy Lucien, barbier (rés.)  
 1235½ Hardy Lucien - salon de barbier

## AV. TOURANGEAU

- 1237 Gingras Edmond, vendeur gazoline  
 Malouin J. -Art., typographe  
 Hamel Léonidas, emp. Michaud &  
 S. mard  
 Marquis Paul, comptable  
 Genest Alex., expéditeur  
 1237½ Déry Maurice, boucher  
 Richard René, militaire  
 Hébert Albert (Mme)  
 Hébert M. -Paule, caissière  
 Hébert Yolande, commis  
 Hébert Benoît, commis bureau  
 1241 Morissette Isabelle (rés.)  
 Morissette Mme W., rentière  
 Badeau Achille, journalier  
 Badeau  
 Jacques Paul, facteur  
 1243 Noël Vve Joseph  
 1245 Leclerc Henri, chauff. camion  
 Pépin Emile, journalier  
 1245½ Gosselin André, vendeur Boul.  
 Nat.  
 1247 Lemoine René  
 1247½ Drouin Victor, mécanicien  
 1247½ Lemoine Lauréat, menuisier

- 1247½ Corriveau Mme  
1249 Fortin J. -N. -Lorenzo, barbier (rés.)  
1249½ Fortin J. -N. -Lorenzo, - Salon de barbier  
1249½ Boivin Léon, soudeur  
1249a Lanoue Lionel, commis  
1251 Restaurant St-Vallier, Enr. Mme B. Larue, prop.  
1251½ Letarte Ls, pol. Com. Liqueurs  
Duchesneau Paul, élect.  
1251½ Moisan Léo, tanneur  
Pruneau Maurice, plâtrier

Traverse C. P. R.

- 1251a Dufresne Gérard, cordonnier (boutique)  
1251b Bigaouette Cécile, restaur.  
1253-1253½ Godin & Delisle, marbriers

AUGER

- 1255 Pouliot Emile, épicerie et rés.  
1257 Deslauriers Normand, sr, mécanicien Parlement  
Deslauriers Normand, jr, journalier  
Jalbert Ls, inf.  
1259 Ducharme Guy, emp. C. P. R.  
1261 Beardsell Mrs. W. D.  
Beardsell Jean, off. girl  
1263 Tardif Vve Gédéon  
1265 Roy Théodule, gardien  
Roy Claude, pol. mun.  
Roy Georges, emp. Eastern Can. Steel  
Roy Robert, emp. Savard, contr.  
Roy André, comptable  
Roy Jacques, commis  
Roy Géraldine, commis  
Roy Marguerite, et Estelle, emp. Bell Tel.  
1267 Drolet G. -E., rentier  
Langlois Jules, voy.  
1269 Pouliot Vve Georges  
Pouliot J. -Paul, briqueteur  
1271 Etal Notre-Dame - Coulombe & Morin, props

TRUDEL

- 1273 Lemieux Paul, pressur  
Lemieux Antoinette, presseuse  
Lemieux Colette, ouv. chauss.  
Lortie Albert, briqueteur  
1275 Verret J. -P., épicier (rés.)  
1277 Bertrand Raymond, opticien  
Petit Art., jr, camionneur  
Petit Arthur, sr, camionneur  
1279 Verret J. -P., épicerie  
1281 Garneau Séraphin, journalier  
1281a Poulin Donat, soudeur Gen. Elec.  
Poulin Hector, emp. U. Ste-M.  
Poulin Aliette, emp. Bennett Quebec Ltd.  
Poulin Evelyn, emp. Pâtisserie Vaillancourt  
Dion Art., emp. U. Ste-Marie  
1281b Giguère Edgar, plombier  
Giguère Roland, emp. Br. Champ.  
Giguère Georges, tail. chauss.  
Giguère Maurice  
1281½ Couture C. -A., emp. Cie Paquet  
Le Bouthillier  
1285 Drive Your-Self Enr. - Tavaras  
Robert & Fils, prop.

- 1285 Robert & Robert Automobile Enr.  
1287 Dorval Alph., machiniste  
Lemieux Jos., com. boucher  
Dorval Roméo, emp. Eastern Can. Steel  
Dorval Eug., emp. St. Lawr. Ceramics  
Dorval Rose-Aimée, emp. Champlain Paper Box  
1289 —  
1291 Martin Jos., emp. C. N. R.  
Martin André, peintre C. N. R.  
Noreau Wilf., journalier  
Paquet Vve Gabriel  
Boucher Jos., emp. Protection des Animaux  
Martin Guy, commissionnaire  
Martin Claude, emp. Ul. Ste-Marie  
1293 Normand Henri, corroyeur  
Cadrin Claude, emp. Léo-T. Julien  
Alain Roger, emp. Léo-T., Julien  
1295 Marché St-Vallier, Ltée - boucher et épicier licencié (Léo Julien, prés.)  
1297 Maltais Jos., ferblantier  
1299 Arbour Henri - Epicerie  
1301 Lebel M., emp. L. -P. Turgeon  
1305 Lessard J. -B. (rés.)  
Smart Mrs. R. W.  
1309 Lessard J. -B., épicier

AV. LESAGE

- 1313-1315 Paquet Paul-Em., épicier et restaurant  
1317 Plamondon Antonio, emp. C. G. Elect.  
Boivin Ernest, mécanicien  
Ducharme Jos, emp. Aircraft  
Ducharme Claire, emp. Déf. Nat.  
Ducharme Léo, emp. C. N. R.  
Plamondon André, journalier  
Plamondon Magella, journalier  
Plamondon Robert, emp. Charcuterie  
Bilodeau Adolphe, journalier  
Bilodeau J. -Claude, électricien  
Ducharme Edouard, storeman  
Michaud & Simard  
Ducharme Monique, emp. Ars. Valc.  
Boivin Roland, soudeur  
1319 Plamondon Jean, chimiste  
1321 Dorval Léopold, nég. en gros  
1323 Bédard Marcel, journalier  
Leblond Jos., emp. civ.  
Leblond Thérèse, emp. Nadeau Fourr.  
1325 Girard Jos., mécanicien  
Devarenes Vve Joseph  
Girardeau Adalbert, mécanicien  
Girardeau Jacqueline, emp. Goodyear  
Rousseau Camille, transport gén.  
Grenier Gaétan, emp. Gen. Elec.  
Grenier René, commis Talbot

BEAUHARNOIS

- 1327 Laforce H. & Fils, mfr monuments  
1335 Bell Emile, camionneur  
1337 Laforce Adrien, marbrier (rés.)  
1341 Pelletier Béatrice

PERE ARNAUD

- 1345 Station Service - P. -E. Leclerc, pr.

PANET

- 1351 Lemieux, emp. Bardou  
1353 Ouellet Dollard, gardien C. A. R. D. E.  
Bédard Art., contremaître  
Bédard Fernand, journalier  
Bédard Jacqueline, emp. St. Lawr. Ceramics  
1355 Cantin Jos., pensionnaire  
Cantin Roland, prop. Laiterie de Québec  
Cantin M. -Ant., commis Cie Paquet  
Cantin Gilberte, commis Synd. Qué.  
1361 Dupont Albert  
Dupont Claude, emp. Ritchie  
Dupont René, emp. Clément & Clément  
1363 Laroche Art., ouv. chauss.  
Laroche Yolande, ouv. chauss.  
Laroche Paulette, ouv. chauss.

GAMELIN

- 1365 Delwaide & Goffin - mfrs monuments  
Tel. : 3-4390  
1373 Plamondon Ve Israël  
Plamondon Suzanne, emp. civ.  
Plamondon Thérèse, emp. Gen. Elec  
Plamondon Guy, emp. Laiterie Laval  
Plamondon Gérard, emp. Ind. Velox  
Plamondon Roger, emp. MasterCraft Uniform  
Plamondon Yvonne emp. Autobus Fournier  
Plamondon Jeanne, emp. Huron Paper Box  
Plamondon Louise, emp. Epicerie Ratté  
1375 Leclerc Roger emp. Cim. St-Charles  
— Cimetière St-Sauveur  
1389 Pouliot P. -Art., violoniste  
Cocks Percival, emp. Imp. Tobacco  
1393 Lortie Maurice, épicier  
1397 Perry the Misses L. ; R., and A.  
1407 Centre Social St-Vallier  
Caron Omer, gardien  
1425 Poste de Service Shell - Jos. Sauvageau, prop.  
1451 Damours Noël, journalier  
Drouin Barthélemi, contr. Anglo P.  
DeCroiselles JOs., vendeur  
DeCroiselles Jacques, emp. Que. Power  
Decroiselles Pauline et Jeannine, ouv. chauss.  
Kroom Antoine  
Dugal Joseph, cuisinier

- 4 Belley Geo. - Taverne  
Belley Arthem, - Taverne  
6 Gauthier Lucien - Chambres  
Desjardins Nap., emp. garage  
Desjardins P. -E., cond. char

Ruelle Légaré

- 22-30 Lachance G. -I., Inc.  
32-38 La Cie Légaré, Ltée  
42 Couvent Sacré-Coeur (Palais)  
RR. SS. Charité

54 —

DES BAINS

- 62 Béliand D., Enr., rembourreur ében.

- 62 Grignon J. -R., Enr., fab. meubles  
 68 Marchand Adélar, mfr fer ornamental Tel.: 2-2370  
 70 Au Meuble Moderne (Entrepôt et Atelier)  
 Ruel Lucien, rembourreur  
 Huot Roland, électr. (atelier)  
 78 Giguère Jules, journalier  
 Jobin Edouard, rentier  
 80 Guay J. -B., mécanicien  
 Jenkins Roger, emp. Pfeiffer  
 Roy Mme Adèle  
 Roy Rita, emp. Pain Diana  
 Goudreault Lucie, serveuse  
 82 Dominion Mach. Shop, Reg'd (bureau)  
 84 Gallant Armand, emp. Anglo P.

## LACROIX

- 88 Gilbert M., magasin occasions  
 88½ Odesse J. -A., vétérinaire  
 Roberts Norman, emp. Que. Ry  
 Trudelle Richard  
 Roberts Gérard, emp. C. N. R.  
 Roberts Denise, commis  
 Roberts Lucie, commis bureau  
 88½ Vézina Vve Ls  
 Vézina Fernand, journalier  
 Demeules Alf., journalier  
 Houde Wilf., rentier  
 Houde Madeleine, couturière  
 Houde Raymond, méc. garage  
 88½ Cloutier Laval, magasin sec. main

## ST-NICOLAS

- 92-118 Boswell's Brewery  
 120 Vigneault Vve Arthur  
 Vigneault P. -Emile, comptable  
 Vigneault René, commis  
 Couillard Jean, électr.  
 122 Farago Pietro, de Que. Steam L' dry  
 Doré Roland, dessinateur

## VALLIERE

- 134 Bleau Joseph  
 Pellerin Roger, briqueteur et forgeron  
 Wong Geo., cuisinier  
 Cormier P. -E., journalier  
 Tremblay Frs, cuisinier  
 Dufour Alf.  
 Lemelin R., shoe shine  
 Savard P., chauff. stat.  
 138 Anctil Alph., électr.  
 140 St-Hilaire Nap., pensionnaire  
 St-Hilaire Armand, emp. Dom. Tex.  
 St-Hilaire Jacqueline, couturière  
 142-144 Bégin & Frères, Inc. - Grain, foin - J. -E. Bégin, prop.  
 148-104 Thériault Adrien, menuisier  
 Thériault Geo., journalier  
 105 Racine Maurice, emp. Séminaire  
 Dumas Art.  
 204 Morin J. -A., emp. civ.  
 Morin Liliane, emp. Master-Craft Uniform  
 Tremblay Art., cuisinier  
 Thériault Geo., journalier  
 205 Sanschagrin O.  
 304 Keable Yvon, emp. civ.  
 305 Julien Léo, menuisier  
 152-102 Labbé Alf., boulanger  
 Labbé Arsène et Marcel, boul.  
 Labbé J. -Chs, com. taverne

- 152-102 Labbé Robert, couvreur  
 Labbé H. -Claude, boul.  
 103 Gagnon L., emp. Arsenal  
 202 Solok Sam, tailor  
 203 Bérubé Zénon, emp. Déf. Nat.  
 302 Bélanger Chs-H., gérant succ.  
 303 Tremblay Aug., camionneur  
 156-101 Guay Marcel, emp. civ.  
 201 Francoeur Edouard, journalier  
 301 Bélanger Vve Gustave  
 Bélanger Gaston, cond. camion  
 Bélanger Chs-André, commis  
 Bélanger Henri, mécanicien  
 Bélanger Cécile, com bur.

## ST-ROCH

- 172 Charrier & Dugal, Ltée - Impri-meurs et relieurs  
 174 Lavertue Henri, mécanicien  
 Lavertue Geo. -Henri, plombier  
 Lavertue Réjeanne, emp. Rock City  
 Lavertue J. -Guy, dessin mécanique  
 Lavertue Marcel, caissier  
 Lavertue Fleurette, commis bureau  
 Roy Edouard, journalier  
 176 Dion Rosario, pressier  
 Dion Fernande, com. bureau  
 178 Petit Vve J. -Wilf.  
 Petit Germaine et Irène, emp. Act. Catholique  
 180 Eidenger Saul M., pedlar  
 Larivée Paul, pompier  
 184 Caron Léopold, emp. Trav. Lévis  
 Delaunais Maurice  
 Guillemette Marcel, emp. Laurentide Autom.  
 186 Farago Alf., buandier  
 188 Barrette Marius, emp. C. N. R. yardman  
 190 Caouette J. -Solyne, commis épïc.  
 Caouette J. -Marc, commis pharm.  
 Caouette Chs-Aug., commis bureau  
 Morin, emp. Pollack  
 Carrier Mme Ulric  
 190 Beaumont Robert, emp. épicerie  
 Beaumont Raymond, emp. garage  
 Beaumont J. -Bte, ch. taxi  
 194 Carette W. -D., épicerie

## ST-DOMINIQUE

- 202-214-216 —  
 218 Joly Frs-X., chauff. stationnaire  
 Pépin Vve Roméo  
 Pépin Rosaire, ing. prof.  
 Pépin Rolland, linotypiste  
 Pépin Georgette, ouv. chauss.  
 Pépin Yolande, couturière  
 Roberge René, menuisier  
 220 —  
 MGR GAUVREAU  
 232 Beaulieu Ovila - Epicerie  
 238 Lambert Alf., machin.  
 Bédard Claude, horloger  
 Mme Dévost  
 Castonguay Yvette  
 Boutet Geo. -Henri, menuisier  
 240 Filion Vve Elz.  
 Filion Geo., commis  
 242 Couture Michel, ing. stationnaire  
 244 Matte Lorenzo, patroniste en chauss.  
 Matte Léon, app. horloger  
 Matte J. -Paul, emp. Coca-Cola  
 Matte Roger, emp. Dépt Marine  
 Matte Lucienne, ouv. chauss.

- 248 Lefebvre Pierre, journalier  
 Grenier Lucien, journalier  
 Proteau Mme Nap.  
 250-252 Chouinard Mme Alfred  
 Richard Maurice, peintre  
 250 Guirado Ant., gardien nuit  
 Gonzales Ls, mécanicien  
 254 Doyon Cyrille  
 Cliche MME A.  
 Lavoie Mme Eugène  
 Gagnon Ern., journalier  
 Gignac P. -Emile, journalier  
 256 Ethingof Myers, junk store (rés.)  
 258 Labonté F., rest. et épicerie  
 260 Entrepôt - Ethingof Myers  
 268 Fluet F. -A., Enr., fabricants d'eaux gazeuses  
 270 Villeneuve Alb., emp. Hôtel Victoria  
 Villeneuve Gérard, commis bar  
 Villeneuve Yvette, emp. bur.

## BLANCHET

- 278 Desrochers R.  
 278½ Fiset Lorenzo  
 Wong Tom, cuisinier  
 Fortier Gaston, emp. Davie Shp'dg  
 Vallière Clémence, serveuse  
 Vallière Raymonde, emp. rest.  
 280 Landry Wilf. M., emp. Br. Boswell  
 280½ Masse Alex., peintre  
 Masse Thérèse, emp. Pfeiffer  
 Masse Gilles, emp. Hôtel St-Paul  
 Masse Gérard, peintre  
 Masse J. -Claude, emp. Ritchie  
 Masse André, emp. Germain Lépine  
 Masse Gaston  
 Masse Léonidas, peintre  
 282 Finet Art., pensionnaire  
 284 Lacroix Alice, emp. B. Houde

CARRE LEPINE  
DU PONT

- 298 Blouin Romuald -A., mchd (rés.)  
 Blouin Jacques, emp. Dépt Proc. Gén.  
 298½ Pouliot Philibert, rentier  
 Pouliot Donat, peintre  
 Boudreau John, rentier  
 Bouffard, gardien nuit  
 Arseneault Arsène, journalier  
 Chénard, vendeur  
 Desharnais  
 Fortin Willie, journalier  
 Drome Nap., rentier  
 Boudreau Roger, journalier  
 300 Gauthier Omer, boucher  
 Gagnon Mme Léo  
 302½ Lamontagne Noël, peintre  
 302½ Thorne Joseph  
 302a Tremblay Georges  
 304 Bernard Nap.  
 306 Bédard Ls-Gérard, emp. Poste CKCV  
 Michaud Jos., commis hôtel  
 Duval Mme Omer  
 Dupéré Florence, emp. restaurant  
 Dupéré Réginald, emp. Valcartier  
 Charest Robert, chauff. mécan.  
 308 Bouchard Mme Elz.  
 De Lafontaine Henri, gardien nuit  
 310 Simard Oscar, journalier  
 Taglaris John, cuisinier  
 312 Martel Alex., comptable  
 Lajeunesse Lauréat, rep. Dom. Bridge

- 314 Lamonde Raymond, facteur  
 316 Porte de service  
 318 Garneau Art., doreur  
 Morin Rosalie, emp. Art. Garneau  
 320 Parent Jos., emp. Dépt Postes  
 Parent P.-E., gérant Pharm.  
 Jolicoeur

- 322 Guillemette Elz., épicier (rés.)

## DE LA CHAPELLE

- 326 Wong Harry, prop. Buckingham  
 Café  
 328 Faucher Ls  
 Noël Laurette, serveuse  
 Gendron Irène, serveuse  
 Bélanger Françoise, serveuse  
 Desrosiers Robert, commis  
 Epicerie St-Cyr  
 332 Bisson Clément, journalier  
 334 Roy Vve Joseph  
 Lung Jos., emp. restaurant  
 Drouin Vve Frédéric  
 Drouin Roger, emp. C.N.R.  
 Vachon Alph., cord. machin.  
 Labrie Jos.  
 336 Pion A. & Cie - négoc. peaux  
 brutes  
 340 Pelletier Alph., épicier  
 342-344 Pouliot Vve Wilf.  
 Dufour H., commis bar  
 Couture Pierrette, fem. mén.  
 Couture Vve Narcisse  
 Woo Jack, marchand  
 Guilbault Rosaire, livreur  
 Faucher Denise et Monique, emp.  
 man. Corsets  
 Piché Aline, aide familiale  
 346 Milhomme Paul, emp. Valc.  
 Sito Harry, cuisinier  
 Siveck Mike, emp. Echange Bou-  
 teilles  
 Piché Jeanne, couturière  
 Tung Sito, cuisinier  
 348 Drolet J. -Bte, comptable  
 Drolet Léda, rentière  
 Ouellet Lucien, emp. civ.  
 Ouellet Elzéar  
 350 Langevin Antonio, barbier (rés.)  
 Langevin Jeannine, emp. Terreau  
 & Racine  
 Langevin Claude, barbier  
 352 Rochette Emilien & Fils, négociant  
 358 Labrecque J. -Marie, peintre  
 358½ Lemieux Vve Théo.  
 Lemieux Alf., journalier  
 Lemieux Yvette, couturière  
 360 Soucy Léopold, entr. peintre  
 enseignes  
 362 Lefebvre Alph., emp. civ.  
 Auger Mme T.  
 Auger Gaston, emp. Alex. Légaré  
 & Fils  
 364 Caron Mme Graziella  
 Boucher Edmond, chauff. taxi  
 364 Bourgault Raymond, journalier  
 Gagnon Art., contremaitre Komo  
 Construction  
 366 Garant Gustave, de Garant Serv.,  
 Entr.  
 Garant André, emp. Garant Service  
 Caron Rose, aide fam.  
 368 Rochette Art., anc. forgeron  
 Rochette Alb., voy.  
 Rochette Adrien, mécanicien  
 370 Paré Chs, menuisier  
 Paré Juliette, inst. privée  
 372 Cantin Lucien, emp. Cie Chinic

- 372 Cantin Pierrette, com. bureau  
 Cantin Bernadette et Marguerite,  
 com. bureau

## DE L'EGLISE

- 376 Pelletier Aug., pompier  
 376½ Hardy Ovide, journalier  
 376½ Garneau Philibert, ing. C. P. R.  
 376½ Venette Vve Arthur  
 Wong Henri, cuisinier  
 378 Boulet Mme Adrèa  
 Jobin St-Georges, mécanicien  
 380 La Générale de Distribution, Enr.  
 J. -A. Chamberland, repr.  
 Chamberland Armand, taxi  
 382 St-Hilaire Alf., rembourreur  
 384 Ruthman Miss A.  
 Vincent Mrs. A.  
 386 Helena Beauty Products - Ls Dion,  
 prop.  
 388 Bureau

## DE LA COURONNE

- 408 Edifice Le Soleil, Ltée  
 420 "Le SOLEIL" (entrepôt)

## DORCHESTER

- 466 Mobec, Ltée  
 Bastien Jos. & Fils, Inc. -  
 Moteurs Johnson et app. électriques  
 470 Borne Lucien, Enr - (bureau)  
 A B C Stencil & Carbone Enr.,  
 Aug. Gigna, prop.  
 472 Guay Adélar, Inc., mfr chauss.  
 Librairie J. -A. Parent  
 474 Maheux E. -H., de Alph. Maheux,  
 Enr.  
 Maheux Gertrude, emp. bur.  
 Létourneau Annie, rentière  
 476 Maheux Vve Alph.  
 478 Maheux Alph., fab. savon  
 480-482 Barry J. -R. & Frère, mchd cuir  
 Fréchette Ed., emp. Isolation Par-  
 faite  
 484 Ellefsen Mme Godfrey  
 Ellefsen Raym. -M., emp. C. Liq.  
 Ellefsen Bertrand, - Epicerie  
 Ellefsen Ghislaine, emp. restaurant  
 Ellefsen J. -Hugues, emp. restau-  
 rant Parlement  
 Turgeon Laurier, emp. Jeffrey Hale  
 492-496 The John Ritchie Co., Ltd.  
 518 Success Wax, Ltd., - Cirage à  
 planchers  
 Vernis et cirage à chaussures  
 Dupéré R. -R., prop.  
 Dominion Wood Hüll Corp'n, Ltd.  
 526 Vadeboncoeur Alb., ch. camion  
 Lafleur, Enr.  
 Crown Blend Tea - Odilon Hamel,  
 prop.  
 528 Vadeboncoeur Henri, journalier  
 532 Blouin Gaudias, - Epicerie  
 532½ Morency Roland, emp. W. -E.  
 Bégin  
 534 Blouin Gaudias, épicier (rés.)  
 536 Boudreau Mme Vve Omer  
 Auclair Pierre, menuisier  
 Lacasse Henri, fils, journalier  
 Vallerand Alf., journalier  
 Boudreau Omer, jr, journalier  
 Latouche Aurélien, pl. -électr.  
 536 —  
 538 Bolduc J. -L.  
 540 Bélanger Jeannette, emp. J. -E.  
 Samson

- 540 Bélanger Marguerite, emp. Ritchie  
 Bélanger Albert, sr, cordonnier  
 542 Bélanger Albert, jr, restaurant  
 544 Drolet René, gérant Léon Drolet &  
 Fils  
 Morin Bernard, dessinateur industriel

## CARON

- 550 Station de gasoline Sunoco -  
 Réal Labrie, prop.  
 558½ Garage Chs Boucher  
 Spécialité: Service électrique  
 LeChasseur Paul, ent. peinture  
 générale  
 560½ —  
 562 Gervais Mme Isaac  
 Morin Euclide, cuisinier  
 564 Morel Avila, méc. Cie Paquet  
 Morel Jacqueline, emp. Cie Paquet  
 566 Anglo-Canadian Leather Co., LTD.  
 B. S. Scott, mgr  
 McDowell & Lincoln, Shoe finding  
 and Mach'y - Art. Renaud, gér.  
 Ass. des Manufacturiers Chaussures  
 de Québec - Luc. -G. Lafleur, sec.  
 Ass. Man. Canadiens, INC (Section  
 de Québec) Luc. -G. Lafleur,  
 gérant  
 580 Quebec Modern Clothing Mfg. Co.,  
 Ltd., - Mme Maxwell I. Katkin,  
 sec. tres.

## ST-ANSELME

- 592 Montreuil Roméo, sculpteur  
 Montreuil Lucienne, ouv. chauss.  
 Montreuil Gaston, plâtrier  
 Montreuil Evelyn, commis Act.  
 Catholique  
 594 Andrews Edgar (rés.)  
 596 Garage Andrews, Enr. -  
 Edg. Andrews, prop.  
 598 Lemay Albert  
 Grenier Mathias  
 Fournel Maurice, fin. ciment  
 Patry Vve Edm.  
 600 Quebec Machine Work, Reg.  
 Adolphe Voyer, prop.  
 600a Lessard & Frère - mchds bicycles

## ST-CREPIN

- 602 Gilles Enr., - Leclerc & Portugais,  
 props  
 604 Bacon Vve J. -G.  
 606 Légaré Philias, forgeron  
 608 Fréchette Mme Armand

## BOUL. LANGELIER

- 624 Robichaud Adolphe, - salon barbier  
 628 Bédard Philippe, gér. ventes  
 Corp'n Prêts et Revenus  
 628½ Michaud Vve Pierre  
 Michaud Yvonne, commis  
 Côté Jacqueline, ouv. fourr.  
 632 Corriveau Philippe, avocat  
 (bureau du soir)  
 Rochette Madeleine, emp. Banque  
 Rochette Jean, épicier (rés.)  
 Rochette Paul, avocat, député  
 protonotaire Cour Sup.  
 Rochette Lucien, commis  
 632½ Forgues Omer, presseur P. Ferland  
 634 Turcotte Adrien, commis taverne  
 Turcotte Rosaire, emp. Int. Harvester  
 636 Turgeon Eug., cuisinier

- 636 Doré Paul, courtier ass.  
Leblanc J.-H., menuisier  
638a Drouin J. -Rosaire, emp. civ.  
638b Flamand Jules, typographe  
640 Simard Odilon, emp. Voirie  
Simard Fernande, emp. Pharm.  
Brunet  
Simard Benoît, emp. C. NR.  
Simard Clément, emp. Anciens  
Combattants  
Simard Lucette, emp. Agences  
Genest  
Dubuc Gérard, expéd.  
Beaulieu Jeanne, gantière  
642 Gagnon J. -Wilf., emp. C. P. R.  
Ratté Lucien, journalier  
642a Desbiens Antoine, emp. G. -I.  
Lachance  
644 Drolet Antonio, emp. Bell Tel.  
Drolet Renée, sténo. Les Pétroles  
Drolet Louise, sténo. (Inc.  
Drolet Suzanne, emp. Banque  
Mtl - succ. St-Roch  
646 Soucy Lucien, emp. Arsenal  
650 Fitzback Jos., constable mun.  
652 Trudel Alex., compt. et sec. gén.  
Société St-Vinc. Paul  
Trudel H. -Paul, commis bur.  
Trudel Georges, T. D.  
Trudel Thérèse, gardienne  
656-658-660 Taverne Bienvenue, Enr.  
A. -W. Dion, prop.

## HERMINE

- 680 Dion Alf., élect. et serrurier  
dist. batteries Hart; radios;  
vente et réparation  
682 Patry Vve Arthur  
Patry Gemma et Marguerite, ouv.  
chauss.  
682 Dion Alf., élect. et serrurier (rés.)  
692 Régie des Loyers  
694 Dion Jos. -Geo., tavernier (rés.)  
Dion Georgette, emp. Cl. Fontaine  
Dion Françoise, emp. Cie Paquet  
Dion J. -Paul, commis taverne  
Dion M. -Paule, emp. P. Ferland  
696 Taverne Jos. Dion  
698 Côté Jos., Ltée - Entrepôt

## ST-JOSEPH

- 710 Simard Téléphore - Nouveautés  
712 Paradis J. -Paul, garagiste  
Simard Rosario, de Tél. Simard  
Auger Gérard, emp. Ars.  
Pineault Ls-Thomas  
714 Susrud Haakon, cuisinier  
Letarte Jack, journalier  
Pouliot Paul, peintre  
Plante Alf., emp. Cité  
Couture Rod.  
716 De Beaumont A. & Cie, Ltée  
Nouveautés - A. De Beaumont,  
prop.

## LAVIOLETTE

- 728-730 Bédard J. -Art., Inc. -  
Epicier licencié  
732-736 Kresge 5, 10, 15 et 25cts store  
J. -W. Delage, mgr  
738-742 Laliberté A., Enr. -  
Nouveautés  
740-101 Montcalm Fur - S. Jarjoin et  
Mme R. B. Ajmo, props  
102-103 Off. Machine & Supply

- 740-102-103 Off. Mach. & Supply,  
Gaston Laliberté, gén.  
104-105 Trudel Jean, dentiste  
(bureau)

- 740 Laliberté Gaston (rés.)  
746 Woolworth's 5, 10, 15cts STORE  
Floyd Bourque, mgr  
750-760 Bouchard L., - Nouveautés  
756 Pelletier Mme Blanche  
Pelletier Marcel, journalier  
Pelletier Maurice, journalier  
Vermette Mme Simonne  
758 Martineau Théod., plombier -  
Chambres  
Racicot Flore, emp. Dom. Corset  
Donat Fortier  
Boudreau Wilf., emp. garage Voirie  
Brousseau Arm., charpentier  
Zicat Jos., journalier  
Latulippe Alb., chauff. bouilloire  
Pouliot J. -B, peintre  
762 Pharmacie Nationale, Enr.,  
Art. Légaré, pharm. (prop)  
764 Côté Ls-Ph., gend. Police Prov.  
Mme Alph. Lauzier, coiffeuse  
766 Chez Annette, corsetière  
L. -P. Côté, prop.  
768 La Banque Can. Nationale -  
Maxime Bélanger, gérant

## ST-AMBROISE

- 782 Dion Jos., Enr. - Quincaillier  
784 Dion Art., prop. Jos. Dion, Enr.  
Dion René, tabacaliste (rés.)  
Dion Conrad; Joseph; Paul; Robert,  
et Jules, commis  
786 Dion René, débit tabac  
788 Leclerc Arthur, médecin chef  
Com. Acc. Trav. de Québec  
790 Bernard J. -P., bijoutier  
792 Bergeron Sarto, chauff. camion  
Lachance Edmond, chauff. C. P. R.  
Robitaille Henri, emp. Ph. Brunet  
794 La Banque Economie N. -D. Québec  
(succ. St-Sauveur) - Ed. -J.  
Robitaille, gérant  
796 Pharmacie Labbé - Mlle Pauline  
Labbé, prop.  
798 Coulombe Hubert, garagiste  
Coulombe Maurice, mécanicien  
Coulombe Marcel, commis pharm.  
Coulombe Raymond, voy. Quality  
Auto Supplies  
800 Marceau Sylvio, Enr. - dir. fun.,  
embaumeur et service d'ambu-  
lance  
Gignac Tancrede, prop.  
806 Poitras Tancrede  
Brousseau P. -H., serveur  
JACques Mme J.  
808 Pharmacie Masson, Enr.  
Benoît St-Cyr, pharm., prop.  
810 Bernard Léo - Fourrures  
812 Bernard Léo, fourr. (rés.)  
812½ Maranda Delphé, Enr. (boutique)  
814 Bilodeau Vve Georges  
814a Buanderie de Lévis, Ltée -  
succursale no 3  
814½ Maranda Delphé, Enr., entr. gén.  
816 Côté Vve Ernest  
Côté Alex., tail. cuir  
830 Bédard Elz., mchd tailleur  
832 Bilodeau Vve Adjutor  
Bilodeau Georges, commis  
Bilodeau Madeleine, emp. Buanderie  
Lévis  
Bilodeau Marcel, emp. P. -L. Morency

- 832 Bilodeau Irène, caissière  
834 Roussin Eug., taxi  
Minguy Henri, forgeron  
Jobin Art., peintre  
Duval Yvon, emp. garage  
Hamel Aline, emp. B. Houde  
836 Dubois André - Epicerie  
838 Hawey Jos., pension. fédéral  
Roth Albert, gardien  
840 Bureau Poste St-Sauveur  
J. -O. Bacon, commis en charge

## STE-CATHERINE

- 846 Grégoire Geo., médecin (bureau)  
Ligue Antituberculeuse de Québec  
(enquête radiologique)  
848 Destrempe Alf. -Ls, méd. chir.  
(bureau et rés.)  
852 Demers Donat, notaire (bureau)  
Cossette Raymond, notaire (bureau)  
Trépanier Victor, avocat  
Gagné Jean-H., avocat  
(bureau du soir)  
854 Cossette Raymond, notaire (rés.)  
Cossette Vve C.  
856 Côté J. -Paul, polisseur marbre  
Tremblay Lucien, militaire  
856½ Turcotte P. -Emile, emp. Régie  
Loyers  
Dubé Yvette, serveuse  
858 Gagnon Maurice, inspecteur  
860 Restaurant - salle de billards  
Lauréat Emond, prop.  
862 Barbeau Jos., insp. Borden  
864 Théâtre Laurier - J. -E. Beaumont,  
prop.

## CARILLON

- 866 Picard Jos., cordonnier (boutique)  
866½ Edgar Café - G. U. Wo Wong,  
prop.  
868 Cantin Jos., jr, opér. linotype  
Baribeau J. -Jos., emp. Arsenal  
Drouin Jos. -E., pensionnaire  
870 Flamand Mimi, Enr. - salon  
chapeaux  
872 Sanfaçon P. -Paul, restaurant et  
rés.  
872½ Chevalier Lucien, prop. salon de  
barbier  
874 L'Ecrin, Enr. - R. -S. Gagnon,  
prop.  
876 Dufour Léo, emp. Dépt Voirie  
Côté Mme Joseph  
Bédard Victor, emp. C. N. R.  
Collin Gérard, pompier  
Laverdière R.  
878 Bédard Ulric, Ltée - importateurs  
882 Laberge Vve Gérard  
Gagné Pierre  
884 Mercier Roland, ing. stat.  
Fitzback Chs. -Eug.  
Bédard Cyrille  
886 Teinturerie Durocher, Enr.,  
L. Leclerc, prop.  
888 Comm. Liqueurs No 59  
Lévi Tardif, gén. succ. St-Sauveur  
892 Hamel Gérard, mag. access. élect.  
894 Chabot Chs -Henri, refrig. domestique  
et commerciale  
898 Pharmacie Bissonnette  
900 Paquet Arthur, menuisier  
Cloutier Alb., débardeur  
Cloutier Georgette, emp. Gen. Elec.  
Cloutier Thérèse, emp. Gen. Elec.  
Cloutier Raymond, journalier

- 900 Cloutier Albert, jr, tireur joints  
Cloutier Lauréat, mécan. dentiste  
902 Don Elz., comptable H. Ville  
Dion Jeanne, commis  
Dion Anita et Bernadette, coutur.  
908 Bissonnette J. -E., méd. -chir.  
(bur. et rés.)  
Bissonnette J. -Paul, médecin  
Gagné Jean-H., avocat (rés.)  
910 Arseneault Lucien, emp. Can. Ce-  
ment  
Collin Art., inf. H. -Dieu  
912 Pinet, Taverner - J. -F. Pinet, prop.

## AV. RENAUD

- 920 Station de gazoline McColl Fronte-  
nac - Oscar Nadeau, prop.  
926 Moisan Dr Albert, rés. et bureau  
934 Lortie Nap., ent. -électr.  
936 Poulin Maurice, - Salon de barbier  
(rés.)  
Poulin Vve Joseph  
938 Gosselin Phil., épicié  
940 Bureau Jeanne, g. m.  
Bureau Cécile, commis Cie Paquet  
Savard Vve J. -B.  
Savard Léopold, emp. Sûreté Prov.  
Manny Jean, maître de chapelle  
942 Gauvin Alph., de Alph. Gauvin,  
Enr.  
Gauvin Antoinette, emp. Biscuits  
Dion  
Gauvin Gaston, emp. Alph. Gauvin,  
Enr.  
Gauvin Aimé, emp. Alph. Gauvin,  
Enr.  
Ratté Emile, prop. Taverner Popul.  
944 Centre Idéal, Enr.  
946 —  
948 Champlain Automobile  
Mme J. -J. Giroux, prop.  
954 Claisse Allan, agent mfrs  
Claisse Jeannine, emp. J. -H.  
Drolet  
956 Claisse Léo, agent  
958 Red Point Electric Refrigeration,  
Enr.  
960 Lachance Omer, ch. taxi  
Dion Vve J. -P.  
Dion Thérèse, emp. Rock City  
Bédard Claude, emp. Arsenal  
Fradet Roland, comptable  
Ratté Marcel, amb. Cité  
962 Tabagie Geo. Rhéaume  
968 Drolet Art., commerçant (rés.)  
970 Miller Vve Georges  
Miller Geo. -Alb., huissier  
Miller Roland, chauff. taxi  
Letellier Alph., emp. civ.  
Letellier Jacqueline  
Letellier Marcel, emp. Chasse &  
Pêche  
Letellier Robert, peintre Hôtel  
Victoria  
Letellier J. -Guy  
972 Fortier Lucien, journalier  
Fortier Pauline et Thérèse, ver-  
nisseuses  
Fortier Adolphe, corroyeur  
974 Jacques C., mécanicien C. A. R. D.  
E.  
Ledouc Vve Antonio  
Ledouc Juliette, ouv. chaus.  
974½ Godin Adélar  
Giguère Chs, voy.  
Vigneault Lucien, com. Paquet  
976 Drolet Arthur, comm. et étal

## AV. BIGAOUETTE

- 998 Bissonnette J. -H., pharm. (rés.)  
1014 Champlain Oil Station - Geo.  
Roberge, locataire  
1016 Careau Léonidas, gardien  
Careau Chs-Ed., camionneur  
1018 Lépine Ph., gard. mun.  
Lachance Henri, emp. civ.

## ST-LUC

- 1020 Lachance Vve P. -Cléophas  
Tremblay Wilb., barbier (rés.)  
1022 Santerre Freddy, agent ass.  
1022½ Guilbault Vve Emmanuel  
Guilbault Lucien, ouv. chaus.  
Guilbault Ludger, commis  
Guilbault Roger, journalier  
Vallières Léopold, peintre  
1024 Allaire Omer, jr, journalier  
Goulet Chs, emp. Garneau, Ltée  
1024½ Gobeil Lauréat, comptable  
Gobeil Raymond, emp. D. Ars.  
Gobeil Marcel  
Gobeil Lucien, ouv. chaus.  
Gobeil Jacques, emp. civ.  
Gobeil Thérèse, com. bur.  
Gobeil Madeleine, emp. magasin  
Gobeil Monique, dactylo  
1026 Pichette J. -G.  
1026½ Martin Alph., cornyeur  
Bidegaré Georgette  
1028 Devarenes Ulric, journalier  
Devarenes Vve Ulric  
1028½ Michaud Vve Ovide  
Michaud Lucienne, emp. Royal  
Paper Box Co.  
Pouliot Adrien, pâtissier  
1030 Faucher Albert  
Faucher Marg., emp. Par. Corset  
Faucher Emile  
1030½ Ouellet M. -Paule, contremat-  
resse  
Lamontagne Frank, constable  
1032 Couture Alf., emp. Imperial Oil  
Couture Geo. -Henri, emp.  
Can. Gen. Elec.  
Couture Claude, emp. Lait. Qué.  
Couture Madeleine et Pierrette,  
commis  
Couture Denise, gouvernante  
1032½ Salon Spécial "Coiffeuse"  
Mme Rolland Dinel, prop.  
Dinel Roland, commis boucher  
1034 Bouchard Léon, emp. Asphalte  
Bécharde Roger, emp. Industries  
G. -I. Lachance  
1034½ St-Laurent J. -Marie, emp. Min.  
Voirie  
1036 Verret J. -B., jr, journalier  
Verret J. -B., sr, ex-surt Cité  
1036½ Bruneau Léopold, emp. civ.  
1038 Fiset Victor, caissier Rock City  
Fiset Marcel, emp. Lemieux Amus.  
Fiset Aurélien, messenger  
Fiset Napoléon  
1038½ Matte Aurélien, emp. C. P. R.  
Matte Robert, emp. C. P. R.  
Matte Thérèse, commis  
1040 Poulin Alb., fonct. prov.  
Poulin Lionel, camionneur  
Poulin Albert, emp. Boswell  
1040½ Lortie Maurice, boucher  
Lortie Mme Léon  
1042 Drouin Jos., tanneur  
1042½ Martin Roméo, plâtrier

- 1042½ Martin René, emp. Buand, Lévis  
Martin Maurice, emp. Gardner  
Clothing  
Martin Ls-Ph., débosseur  
1044 Flibotte Champlain, chauff. taxi  
Carpentier M. -Louise, emp.  
Par. Corset  
Couture Mme Béatrice  
Boucher Lucienne, femme mén.  
1044½ Côté Jos., méc. mach. fixes  
1046 Rousseau Vve Adélar  
Rousseau Dollard, emp. Huot & Blouin  
Rousseau René, peintre  
Rousseau Marc, emp. C. P. R.  
Rousseau Mariette, emp. Bell Tel.  
1046½ Decourcy Frs, font. prov.  
1048 Savard Raymond, emp. Sûreté  
Prov.  
Savard Georgette, emp. Amyot  
Savard Yolande, couturière  
Savard J. -B., cordonnier machin.  
1048½ Labbé Alb., débardeur  
Lacroix Roger, emp. Goodyear  
1050 Morin Edouard, mécanicien  
1050½ Giguère Léona, contremaitresse  
Giguère Adrienne, couturière  
1052 McClish Vve Georges  
McClish Yvette et Georgette,  
emp. Gardner  
McClish M. -Paule  
McClish Geo. -Emile, emp. Rock  
City Tobacco  
1052½ Gilbert Vve Arthur  
Gilbert Chs-Henri, emp. All. Fam.  
Gilbert Raymond, emp. civ.  
Gilbert Milles M. -A., emp. D.  
Corset  
Gilbert Mlle R., emp. Master-  
Craft Uniform  
Gilbert Jos., emp. Bell Tel.  
1054 Bourdages Jacques, emp. C. N. R.  
Bourdages Maurice  
1054½ Caron Philémon, tail. cuir  
1056 Auclair Henri, chef distr. - Dépt  
Incendies  
1056½ Baril Vve Albert  
Baril Jeannette, emp. Goodyear  
Baril Lucien, emp. Goodyear  
1058 Bilodeau Philippe, menuisier  
Bilodeau Vve Wilf.  
Bilodeau Yvonne, couturière  
1058½ Bernier Vve Chs-Ed.  
Fortier Jos., corroyeur  
1060 Deguire Xiste, plâtrier  
Lachance Gaston, emp. teinturerie  
Robin Magella, presseur  
1060½ Croisette Ovila, couvreur  
1062 Ratté Vve Honoré  
1062½ Pissinis Eusèbe, poseur tuile  
Pissinis Eusèbe, jr.  
1064 Brindamour Ls, rentier  
Bergevin Roger, voy. Pony Brand  
1064½ Portelance A., journalier  
Portelance Cécile, emp. Buanderie  
Lévis  
Portelance Marguerite, emp.  
Buanderie Lévis  
Portelance Paul, journalier  
Portelance Arm., nettoyeur  
1066 Moisan Alf., journalier  
Racine Vve Joseph  
Racine J. -Marc, voy.  
Racine Charlotte, emp. Rock City  
1066½ Forgues Vve Albert  
Forgues Chs-Aug., emp. Jos.  
Vaillancourt  
Forgues Marguerite, emp.  
Buanderie Lévis

1066½ Forgues Colette, emp. Buand, Lévis  
 1068 Morel Ludger, menuisier  
 1068½ Tremblay Vve Ulric  
 Tremblay Raymond, emp. laiterie  
 Tremblay Roger, plâtrier  
 Tremblay Pierre, emp. Vaillancourt  
 1068¾ Daigle Frs, barbier (rés.)  
 1070 Cook John, peintre  
 Cook Lucille, emp. D. Corset  
 Cook Pierrette, serveuse  
 1070¼ Vermette F. -J., (Mme Vve)  
 Deschamps Camille, emp. Laiterie Artie  
 Deschamps Alf., emp. B. A. Oil  
 Vézina Magella, cuisinier  
 1070½ Bernier Valère, insp. lait  
 Bernier Lucie, g. m. Rock City  
 1070¾ Ouellet Emile, machiniste

AV. DU SACRE -  
COEUR

1072 Marché Suprême, Enr. -E. Fortin, pr.  
 1076 Lefebvre Rosaire, peintre  
 Lefebvre Noëlla, emp. Bell Tel.  
 Grenier J. -O., const. spécial  
 Grenier André, emp. Dr Lapointe  
 1078 Martel L., Enr., - V. Labrie et  
 André L'Heureux, prop.  
 1080 Métivier Albert - Nouveautés  
 1082 Métivier Alb., résidence  
 1084 Gagnon Wilf., pompier  
 1086 Allaire Alex., pompier  
 Allaire J. -Paul, emp. banque  
 Allaire Maurice, emp. P. Ferland  
 Allaire Jeannette, et Thérèse, couturières  
 1088 Ouellet Fernand, emp. Que. Power  
 1088½ Blouin Irénée, peintre  
 1090 Fournier & Frère, Mfr bonbons  
 1090a Hamel Alph., débardeur  
 Lainé Léon  
 Giroux Raphaël, laitier  
 Hamel Claude, serveur  
 1090b Carrier Ovide  
 Bouchard Mme J. -P.  
 1090c St-Cyr Geo. -Emile (Mme Vve)  
 Verret Lucien, emp. Arsenal  
 1090d Savard Jos., menuisier  
 Parent Gérard, menuisier  
 1092 Bussièrès Jos., emp. Drolet boul.  
 Vidal Edm., emp. East. Can.  
 Steel  
 Gariépy J. -P., presseur  
 1092¼ Bérubé Pantaléon, rentier  
 Béland Alf., cond. Q. Power  
 Roy F. -X., barbier  
 Desbecquets Mme Gabriel  
 Turgeon Wilf., rentier  
 Thibaudeau Mme A.  
 Desbecquets M. -Paule, aide fam  
 Simard P. -Emile, emp. Legrade Inc.  
 1092½ Workman W. -A., emp. civ.  
 1094-1096 Hôtel St-Malo - Mme  
 Jacques Auger, prop.  
 1096½ La Taverne Gosselin  
 1102 Blouin Vve Emile  
 Blouin Thérèse et Louise, ouv. chauss.  
 Blouin Joseph, emp. Laiterie Artie  
 1106 Blouin A., épicier  
 1108 Blouin Alph., épicier (rés.)  
 1110 Marché St-Malo, Enr. - Alb.  
 Gingras, prop.

1110½ Gamache Robert, horl. -bij.  
 1112 Asselin Roland, emp. civ.  
 Carrier Ovide, sr, rentier  
 1114 Lemieux Amusements - Laurent  
 Lemieux, prop.  
 1118 Bourboin Benoît, emp.  
 Consolidated Tanneries  
 Légaré Mme Paul-Em.  
 Renaud Mme Maurice  
 1118½ Cantin Vve J. -Philéas  
 Cantin Edouard, emp. Postes  
 Cantin G. -Henri, emp. civ.  
 1120 —  
 1122 Epicerie CEntrale - Maur. Lafond,  
 prop.  
 1122½ Lefebvre Jacques, emp. Rock City  
 Montminy J. -Paul, militaire  
 Feuilteau Richard, emp. Bell Tel.  
 1126 Richard Marcel, distr. Pepsi-Cola  
 1128 Côté Jos., journalier  
 Tremblay Léandre, comptable  
 1130 Lemieux Nap., journalier  
 Cadrin Angéline, emp. Ch. Front.  
 1134-1134½ Racine Josaphat, mchd  
 quincaillier  
 (résidence)  
 Racine Robert, plombier  
 1136 Boucher Maurice, ing. Hôtel  
 St-Louis  
 Rouillard Jos., insp. sal.  
 Com. Par. Chaussure  
 Marquette Jos., rentier  
 Rouillard René, soudeur  
 Rouillard Robert, ouv. chauss.  
 Rouillard Lucille, emp. B. HOude  
 Mailloux Thérèse, emp. St. Lawr.  
 Ceramics  
 Dufour Léopold, emp. Boul. Nat.  
 Genest Arth., journalier  
 Genest Roger, emp. Hôtel  
 St-Roch  
 Genest Thérèse, emp. Ritchie  
 Lizotte Mme Adrien  
 Roux Roland  
 Renaud Germain  
 Mercier Evangéline et Alexandrine  
 emp. Teint. Franç. ise  
 Goulet Jeanne, commis  
 Goulet Chs -Eug., élect.  
 Goulet Gertrude, commis  
 Goulet Bernard  
 Goulet Monique, institutrice  
 1142 Légaré J. -B., jr, plâtrier  
 Shoe Shine - J. -B. Légaré, jr,  
 prop.  
 1144-1146 Légaré Marcel, épicier et  
 restaurateur  
 Légaré Jacqueline et Juliette,  
 commis  
 Légaré J. -Bte, sr, menuisier  
 1146 Tardif R., horloger-bijoutier  
 1150 Picard P. -Emile, mécanicien  
 Ferland Cyrinus, menuisier  
 1152 Gignac Paul, emp. Buand. Lévis  
 1156 Savard Antonio, emp. Rock City  
 1158 Hamel Roger, gorgeron  
 Hamel Pierrette, couturière  
 Simard Raymond, machiniste  
 1162-1164 Gosselin Frs -X., rest. et  
 rés.  
 Gosselin Simon, commis  
 1166 Bélanger Valéda  
 1168-1170 Ratté J. -Frs, Inc. - épicier

MARIE DE L'  
INCARNATION

1172 Jenkins L. - Salon de barbier

1172½ Bélanger Roger, emp. U. Ste-Marie  
 1174 Gadoury Arm., const. mun.  
 1198 Pesée Publique no 2 - Nap.  
 Robitaille, commis  
 1200 Cloutier Herménégilde, appareteur  
 Cloutier Vve Adjutor  
 1202 Les Produits Chimiques Empire  
 Mirak Corp'n. Reg'd. -  
 Marcel Chalifour, prop.  
 1204 Mercier Juliette - Chambres  
 Boucher Chs, peintre  
 Nolet Frs  
 Verreault Antonio, chauff. C. N. R.  
 Lemieux Lydia, femme ménage  
 Châteauevert Cyrille  
 Pelletier Gaston, emp. C. N. R.  
 1206 Laberge Raymond, méd. (bureau)  
 1208 Hôpital St-Joseph - DR Laberge  
 Raymond, prop.  
 1216 Laberge Raymond, médecin (rés.)  
 1218 Bernier Constant  
 1220 Modern Neon Service, Reg'd.  
 McKinnon John, jr, prop. (rés.)  
 1222 Martin Emile, restaurant et Shoe  
 Shine  
 1242 —  
 1242½ Beaubien Auto Parts - Eugène  
 Beaubien, prop.  
 1244 British-American Oil Co. - Station,  
 Morin F. -T.  
 1246 Plamondon Victor, constructeur  
 Plamondon Vve Joseph  
 1250 Imperial Oil, Ltd - G. Marchand,  
 agent  
 1252 Giroux Jos., emp. civ.  
 1254 Plamondon Geo., emp. bureau  
 hygiène  
 Plamondon Ernest, dessinateur  
 Plamondon Hélène, emp. Wolsey  
 Ltd.

VERDUN

1264 Couillard Jos. - Station de service

CHURCHILL  
ROOSEVELT

1280 Shell Oil of Can. Ltd.  
 Maurice Chabot, locataire

McNAUGHTON

1308 Saindon Roger, emp. Club Marchés  
 1310 Landry F. -X., emp. taxe vente  
 1312 Bélanger Mme J. -A.  
 Mineau Alex., rentier  
 Bérard J. -Paul, emp. Valcartier  
 1314 Giguère Marcel, chauff. camion  
 Giguère Louis, menuisier  
 Tremblay J. -C., emp. Eastern  
 Can. Steel  
 — Eglise Notre-Dame de Pitié  
 1320 Presbytère N. -D. Pitié -  
 Villeneuve Lucien, abbé, curé  
 Poulin Gérard, abbé, vicaire  
 Veilleux Rosaire, abbé, chapelain  
 Cimetière St-Charles  
 Perreault Eugénie, ménagère  
 Perreault Alice, ménagère

VANIER  
Route du Pont Scott

1376 La Cie du Cimetière St-Charles  
 Parent Art., surt.  
 Leclerc Victor, emp. Cie Cime-  
 tière St-Charles

**STUART, de 35 rue St-Joachim à 6½ rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste — From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.**

7 Madore Gérard, emp. civ.  
Nolet Rolande, commis

26 Tardif Mme Charles  
Proulx Wilf., journalier  
Proulx J. -Paul, chauff. camion  
Proulx Edouard, journalier  
O'Keefe John, journalier  
O'Keefe William, emp. civ.  
O'Keefe Hervé, livreur  
O'Keefe Robert, boucher  
Vigneault Marcel, vendeur  
36 Voirie Municipale  
Dépt Chemins Champlain-St-Jean  
Baptiste

**SUTHERLAND, de 120 rue Lavigueur à 516 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste — From 120 Lavigueur St. to 516 St. Jean street, St. Jean-Baptiste ward.**

1 Dumais Gérard, emp. civ.  
1½ Gobeil Vve Jos.  
Gobeil Dolorès, coiffeuse  
Perreault Marguerite, emp. civ.  
3 Savard Guy, emp. J. -E. Samson  
5 Savard Léonce, commis  
Robitaille André, emp. civ.  
7 Plamondon P. -E., emp. Elev. à grain

## LATOURELLE

13½ Giguère Lucien, journalier  
15 Laliberté J. -Marie, concierge  
Séminaire  
15½ Simard Cyrille, barbier

## ST-OLIVIER

17 Frédérick Paul-H., - Epicerie  
19 Olympic Sports Enr.  
21 Blais J. -O. - Salon de barbier  
23 —  
25 Nettoyeur Central, Enr. -  
Marc Turgeon, prop.  
27 Trudel & Frère - Epiciers et  
bouchers  
31 Pergantis Sam, prop. Rita Cake  
Shop. 1  
Vézina Lucien, gér. Taverne  
La Tour 2  
St-Pierre Claude, comptable  
et prof. Inst. Thomas 3  
Leblanc Omer, mécanicien 4

## RICHELIEU

33-1 Gravel Jean, emp. Hôtel St-Ls  
2 Breton Alf., jr, emp. Hethrington  
35 Decker Jos., maître hôtel Bal  
Tabarin  
37-1 Bélanger Roland, méc. mach.  
fixes  
2 Paquin Cyrille, emp. Crane  
3 Henry Thomas, emp. C. N. R.

37-4 Brassard Ls, emp. civ.

## D'AIGUILLON

41-43 Académie St-Jean Baptiste  
(entrée des élèves)

6 Daunais Vve Arthur  
Kirouac Gratia  
Simard Henri, plombier  
Gauvin Léger, chauff. taxi  
Gauvin Germaine, emp. Charrier &  
Dugal, Ltée  
8 Dion Georges, épicier (rés.)

## LATOURELLE

10 Lebel Vve Rosaire - Epicerie et  
rés.  
Lebel Jaxqueline, emp. Champ.  
Paper Box  
Lebel Yvon  
Lebel Roger, élect. r.  
12 Delisle Doris, emp. C. P. Expr.  
Delisle Yolande, emp. Photo. Ph.  
Couture

12½ Née Vve Frs-E.  
Turgeon Vve Joseph  
Turgeon Aimée  
Gingras Geo., rentier  
14 La Charcuterie Frontenac, Enr.  
Emmanuel Fournier, prop.  
14½ Fournier Emmanuel (rés.)  
16 Brunelle Mme Gérard  
Brunelle Jacqueline, emp. B. N. Sc.  
Petit Corinne

## ST-OLIVIER

18 Gingras Zéphirin - Epicerie  
20 Gingras Maurice, épicier (rés.)  
22 Beaumont Alb., emp. Ban. Econom.  
Caron Jos., gérant T. -D. Dubuc  
Caron Françoise, emp. Bell Tel.  
24 Létourneau Hector, tail. fourr.  
Létourneau Cécile, emp. B. Rev.  
Létourneau Blanche  
26 Charland Zéphirin, de Jos.  
Charland, Enr. (rés.)  
28 Plamondon Gaston, emp. civ.  
Goulet Roger, emp. B. Houde

## RICHELIEU

Entrepôt J. -A. Dorval

## D'AIGUILLON

40 Séguin J. -R.

**TACHE (Avenue), de 189 Gde-Allée à 2 Ave de Bernières, quartier St-Jean-Baptiste — From 189 Grande-Allée to 2 Ave. de Bernières, St. Jean-Baptiste ward.**

TOWER - TOUR  
AV. LAURIER

Réservoir Municipal  
5a Marcotte S. -Emile, emp. civ.  
b Hunter Henri, délégué comm.  
mun.  
c Dechêne André, avocat  
d Camille Jalbert, C. A.

5e Jobin Rosaire, industriel  
f Dérôme M., militaire  
g Hamel Henri, dentiste  
L'Hérault L., concierge

4 Bastien Joseph  
Bastien Robert Knight, compt.  
Knight Mabel  
Fecteau Anna, servante  
Taschereau Mme Marguerite

**TALON (Jean) — Voir Place Jean Talon.**

**TANGUAY (rue Mgr), 4e rue au sud du chemin Ste-Foy, en passant par l'avenue Madeleine de Verchères, quartier Montcalm — 4th street at south of the Ste. Foy road, passing by Madeleine de Verchères Avenue, Montcalm ward.**

**TASCHEREAU (Avenue), de 95 rue St-Ambroise à 10 Ave Bigaouette, quartier St-Sauveur — From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.**

## ST-AMBROISE

9 Laliberté Victor - Bouilloires  
Roy Clément, mil air  
Roy Donat, emp. civ.  
Roy Albert, militaire  
Denis Jos., voy. comm.  
13 Delisle Achille, chauff. fournaies  
Delisle Lorenzo, emp. civ.  
Delisle Jeanne d'Arc  
Beaudmont Gemma, emp. D. Corset  
Levasseur Maurice, menuisier  
15 L'Heureux A. -Sy., emp. civ.  
L'Heureux Roger, emp. Chenor  
Gosselin Gabriel, secr.  
17 Gosselin Laurent, menuisier  
Gosselin Gisèle, couturière  
23-25  
1 Gosselin J. -Chs, menuisier  
2 Blondin Mme J. -A.  
Moreau Maurice, emp. civ.  
3 Claisse Fernand, physicien  
4 Bélanger Conrad  
5 Gagné Jos., comptable  
33 Garage Pageau - Alcide Pageau,  
prop.  
Pageau Drive Yourself Service  
35 Pageau Alcide, prop. garage (rés.)  
39 Charest Emile, emp. civ.  
Magnan Art., emp. civ.  
Magnan J. -Paul, emp. Ban. Royale  
Magnan Claude, élect. r.  
Magnan Roger, cuisinier  
Magnan Laurent et Emilien, jour-  
naliers  
Magnan René, commis restaurant

## CARILLON

43 Alain Toussaint, sr, rentier  
45 Ruest J. -Marc, infirmier  
49 Labrecque Art., emp. M. &  
Labrecque  
Labrecque J. -Paul, mécanicien  
Labrecque Jeannine, emp. féd.

- 49 Labrecque Pierrette, sténo.  
Labrecque Chs-Eugène  
Villeneuve Rollande
- 59 Boucher J. -Edm., cord. -machin.  
Boucher Jeanne, com. bureau
- 61 Tanguay Donat, emp. civ.
- 63 Gingras Paul, com. boucher  
Francis B., emp. Centre Durocher
- 65 Paradis Emile, chauff. camion
- 69 Turgeon Maurice, pensionnaire
- 71 Coffey Jos., laborer
- 77 Labrecque Vve Emile  
Labrecque Jacques, voy.  
Labrecque Véronique, sténo.
- 79 Soucy Albert, menuisier  
Tremblay Gaud., emp. Ars. Valc.  
Tremblay Roméo et Emile, emp.  
Vaillancourt  
Tremblay Hélène, com. boulange-  
rie  
Tremblay Adrien, ouv. chaus.
- 91 Chabot Eug., cultivateur

## AV. RENAUD

- 101 Garage Jobin - Gérard Jobin, prop.
- 107 Alain Jos., journalier
- 109 Paradis Jude, pensionnaire  
Paradis Mme Jude - Lingerie pour  
dames et enfants
- 111 Conseiller Maurice, voy.
- 113 Fleury Jos., ouv. chaus.
- 129 Allan Cleisse, - agences de cuir
- 131 Drouin Henri, menuisier
- 133 Bouthillette Léopold, finisseur en  
ciment
- 133½ Tardif V. - Garage
- 137-101 Trudel Lucien, ch. fournaies  
102 Kirouac Donat, emp. civ.  
201 Pruneau Phydime, polisseur  
terrazo
- 202 Beaudoin Robert
- 301 Magnan Fernand, commis
- 302 Roussel André, vétérin  
Belleau Lauréat, emp. civ.
- 145 Beaupré Jos., briqueteur  
BEaupré Marcel, journalier  
Beaupré Roland, aide mécanicien  
St-Pierre Ludger, journalier  
Beaupré Vve Gaudias  
Dérome Vve J. -H.  
Dérome J. -Paul, emp. Dorfman  
Dérome P. -Armand, emp. Canada  
Cement  
Gagnon Wellie, journalier

## AV. BIGAQUETTE

- 6 Tremblay Jos., police prov.
- 8 Gagnon Fortunat, méc. mach. fixes
- 10 Légaré Jos., menuisier  
Légaré Roland, emp. Morency, Ltée  
Lamonde Vve Eugène  
Lamonde Olivine  
Fournel Marcel, tailleur  
Létourneau Jeanne d'ARC  
Savard J. -Erest, cord. machin.
- 14 Dallaire Jos., cigarier
- 16 Drouin Vve Eugène  
Drouin Paul, const. mun.  
Drouin Marguerite, couturière  
DRouin Gaby, couturière
- 18 Gingras Vve Lauréat  
Gingras J. -Paul, typog.  
Ratté Ls-Phil., typog.  
Ratté Alex.  
Drolet Eug., emp. civ.

- 30 Parent Alice, cuisinière  
Ferland Yvette, couturière  
Ferland Maurice, emp. Acc. Trav.
- 32 Roussel Zélia, contremaitresse Dom  
Bosco  
Roussel Art., journalier  
Roussel Clément, emp. civ.
- 34 Falardeau Emile, cordonnier  
Falardeau Joseph, tail. cuir  
Falardeau Jeannine, com. bureau
- 34½ Fiset Mendoza, chauff. stat.  
Giguère Chs, voy. comm.
- 38 Monier Geo., journalier  
Monier Yvonne, ouv. chaus.
- 40 Côté Alb., couvreur  
Côté Yolande, emp. Talbot Chauss.  
Côté Yvette, emp. Cie Paquet

## CARILLON

- 44 Laplante Adrien - Epicerie
- 46 Laplante Adrien, épicier (rés.)
- 48 Robitaille Vve Arthur  
Robitaille Maurice, cordonnier  
Arseneault Guy, chauffeur
- 50 Lachance Maurice, imprimeur
- 50½ Laroche A., cuisinier
- 52 Drolet Antonio, emp. civ.  
Drolet Pauline, emp. J. -Ls Morency  
Drolet Jeannine, emp. J. Ls Morency
- 52½ Jean Henri, peintre
- 54 Drolet Lorenzo, prop. Restaurant  
"Le Coronet"
- 56 Genest Maurice, chauff. stationnaire  
Genest Georges, journalier
- 58 Tremblay Philippe, pensionnaire
- 60 Allard Onésime, emp. Ars. Valc.  
GrosLouis Léon, étudiant  
GrosLouis Oscar, peintre
- 60½ Corrigan Frank  
Corrigan Tom, méc. Can. Oil
- 62 Patry Jos., emp. C. Liqueurs
- 62½ Denis Ls, emp. Q. Power  
Beaumont J. -P., de Beaumont  
& Frère  
Lortie Roland
- 66 Fouquet Eudore, rentier
- 68 Bourassa Edgar, plomb. -électr.
- 70 Paradis VVE Xavier
- 72 Paradis Pierre, journalier  
Paradis P. -Emile, journalier
- 74 Côté Victor, emp. Lait. Laval  
Simard Jos., peintre  
Langlois Vve Adélar  
Langlois Henri, emp. ch. fer  
Langlois J. -Marie, mahiniste  
Langlois M. -Blanche  
Chamberland Jean, coll. Mozart
- 74½ Barsetti Ls, plâtrier  
Gosselin Henri, opér. Oval Wood  
Dish
- 76 Lachance ELz., peintre  
Dumont Marcel, emp. civ.
- 76½ Leclerc Adélar, emp. Com. Scol.  
Cardinal Art., commis  
Simard Paul, camionneur
- 78 Bédard Vve Christophe  
Bédard Gemma et Monique, ouv.  
chauss.  
Bédard Fernand, emp. Rock City
- 80 PÉrreault Fortunat, cordonnier
- 84 Boivin J., peintre  
Boivin J. -Guy  
Boivin Roger, peintre
- 86 Gingras Paul, emp. civ.  
Gingras Liliane, emp. BELL TEL.
- 88-90 Rondeau Narcisse, mar. -ferrant  
(boutique et rés.)

- 88-90 Champagne Ronald, commis  
92a Boivin P., menuisier  
92b Hamel Josué, constable  
94 Robitaille Paul, Enr., prop. Epice-  
rie Roby (rés.)

## AV. RENAUD

- 100 Pelletier E., emp. Maranda &  
Labrecque
- 102 Descroisselles Enr., mécanicien
- 106 Giroux Ovila, tail. cuir  
Cadorette Alb., ouv. chaus.
- 108 Paradis Art., mfr fourr.  
Pleau Paul, emp. M. Labrecque
- 110 Ratté Vve Joseph  
Ratté Cyrille, peintre  
Ratté Stanislas, mécanicien  
Bélanger Gustave, plombier
- 112 Fournier J. -PAul, élect.
- 116 Turgeon Laurent, voy.
- 118 Tremblay René, emp. Cie Paquet  
Tremblay Charlotte, emp. Que.  
Power  
Létourneau Alice, emp. D. Corset
- 122 Gagnon Lionel, commis  
Garant YVonne, technicienne  
Hamel Henri, sacristain  
Hamel J. -Paul, emp. J. -B.  
Laliberté
- 124 Gingras Victor, facteur  
Gingras Rita, emp. J. -L. Drolet  
Gingras Cécile  
Marcoux Alf., débardeur
- 128 Aubin Jos., méc. mach. fixes  
Aubin Madeleine, sténo.  
Aubin Magella, compt. B. Houde  
Gagnon PAul, compt. Goodyear
- 130 Arsenault Wilf., emp. Bell Tel.
- 132 Marcoux Vve Jos.  
Morin P. -Emile, journalier
- 132½ Vaillancourt Luc, emp. garage  
mun.  
Vaillancourt Georgette, emp.  
J. -Ls Morency
- 134 Vaillancourt Vve Hormidas  
Vaillancourt Béatrice, emp. Royal  
Paper Box  
Vaillancourt Cécile, emp. Royal  
Paper Box  
Vaillancourt Rose-Alma; M. -Claire;  
et Emilienne, emp. J. -Ls  
Morency, Inc.  
Vaillancourt Gisèle, emp. J. -Ls  
Morency, Inc.
- 136 Tardif Omer, ent. plâtrier
- 138 Petit Conrad, cordonnier  
Morissette Céline  
Carrier Vve Jos.  
Ferland Emile, emp. Peint. Nationale  
Ferland Roger, emp. Molson  
Ferland Thérèse, emp. Peint. Nat'le  
Ferland Jeannine, emp. Prod. Chim.  
Empire  
Guérard Léo, gantier
- 140 Bélanger Léo
- 144 Renaud Alf., pensionnaire  
Renaud Lucienne, emp. Donn. Paper  
REnaud Henri, élect.  
Renaud Emmanuel, vérificateur
- 146 Maranda Jos. -Alf., jr, bouanger
- 148 Maranda Alf., sr, gérant Delphé  
Maranda  
Ferland Nap., emp. Synd. Québec  
Laplante Julienne et Marguerite  
Ferland Mariette, emp. St. Lawr.  
Gloves Works
- 150 Marceau Lucien, épicier (rés.)

- 152 Joncas Etienne, com. boucher  
Paradis Ls, menuisier  
154 Epicerie Marceau - Lucien Marceau,  
prop.

**TERRASSE DUFFERIN** — Voir Dufferin Terrace Place.

**THIBAudeau, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain — From Finlay Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.**

- 1 Fournier M. - Epicerie  
3 Pierrot Café (entrée)  
7 Bilodeau Arsène - Taverne  
11 Laframboise W. & Cie, Enr.  
(entrepôt)  
15 Leblanc A., (entrepôt)

DU PORCHE

- 17 Gauvreau Beaudry, Ltée - entrepôt  
19 Entrepot Frontenac

- 18 Thibaudeau, Frères & Cie -  
Chambre d'expédition

DU PORCHE

- 20 Amyot Jos. & Fils, Enr. - porte  
d'expédition  
26 Chinic Hardware Co., porte  
D'Expédition

**THORNHILL (Avenue), maintenant—  
now Louis Fréchette.**

**TOUR, See-voir de la Tour.**

**TOURANGEAU (Avenue), de 1231 1/2  
rue St-Vallier à la rue Corinne,  
quartier St-Sauveur—From 1231 1/2  
St. Vallier St. to Corinne St., St.  
Sauveur ward.**

- 3 Bertrand Alb., ouv. chaus.  
5 Fortier Nap., gardien  
7 Bidegaré Adlard, rentier  
Bidegaré Lucienne, commis  
15 Julien Jos., emp. civ.  
15 1/2 Loïselle Alb., voy.  
Loïselle Jules, voy.  
Loïselle Roland, emp. Bell Tel.  
Loïselle Paul-H., commis  
Loïselle Claude, comptable

- 2 Marché Tourangeau, Enr. -  
4 Genest A., expéditeur  
6 Lortie Mme  
Laverdière Mme  
6 1/2 Jolin Antoine, journalier  
4 Genest A., expéditeur  
14 Jacques Paul, facteur  
14 1/2 Lachance P., magasin lingerie  
16 Lachance Ph., contremaitre Cie  
de balais J. -Cartier  
18 Plante Jos., menuisier  
20 Picard Rosaire, emp. Cité  
22 Picard Vve J. -B.

- 22 Picard Angèle, emp. pâtisserie  
Picard Clément, mécanicien  
24 Plamondon Gabriel, facteur

ST-BERNARD

- 26 Vézina Gérard, pharmacien (rés.)  
34 Gauthier Roger  
36 L'Heureux Léonidas, sr, emp. C. N.  
Rlys  
L'Heureux Léonidas, jr, journalier  
L'Heureux Emile et Rosario, journ.  
L'Heureux Lucia, ouv. chaus.  
38 Lemoine Wilf., emp. Que. Power  
Lemoine Roland, cond. taxi  
Lemoine Lucien, journalier

**TRACY, See-voir de Tracy.**

**TRESOR, See-voir du Trésor.**

**TRINITE, de 176 Goupil à la rue Vitré,  
quartier Limoilou—From 176  
Goupil St. to Vitré St., Limoilou  
ward.**

- 3 Tremblay Cyr., camionneur  
7 Julien Henri, prop. Henri Julien, Enr.  
11 Fortin H., com. Postes  
15 Morin Réal, voy.

VILLEBON

- 19 Blouin Clément, ing. stationnaire  
LAvallée M. -Anna, emp. PAR.  
Corset  
23 Bégin Eug., menuisier  
27 Nadeau Alcide, emp. Q. Power  
Gagné Chs, e. c.  
31 Fecteau Gérard, ouv. radios

VITRE

- 33 Lapointe Roger, ch. Q. Power  
53 Bouchard J. -Marie, avocat

DE LA RONDE

- 81 Gagnon Alf., menuisier

CHAMPFLEURY  
ST-PASCAL

- 91 Payne Emile, vendeur Brais Inc.

BARDY

- 2 Emond J. -B., menuisier  
6 Côté Edmond, prop. taxi  
10 Drouin Gustave, menuisier  
Drouin Gaétan, menuisier  
Lancup Yvon, facteur  
Giguère Thomas, rentier  
14 Leroux Léo, emp. Que. Ry  
Pouliot J. -Paul, élect.  
Tassé PAUL

VILLEBON

- 18 Mathias Simard (Joseph), commis  
22 Boisbriand Aimé, plombier  
Boisbriand Maurice, plombier

- 26 Vézina Victor, voy.  
30 Leblond Adrien, chauff. taxi  
Leblond Florence, ouv. chaus.  
Leblond Jeannine, couturière  
Carm Gilberte et Hélène, emp.  
Dom. Textile

VITRE

- 52 Marché Trinité, Enr. - Ph. Rhéaume,  
prop.

DE LA RONDE

- 70 Epicerie Simard - Ulric Simard,  
prop.

MAUFILS

**TRUDEL, de 1271 rue St-Vallier à la  
ligne du Chemin de fer Canadien  
Pacific, quartier St-Sauveur—From  
1271 St. Vallier St. to the line of  
the Canadian Pacific railroad, St.  
Sauveur ward.**

- 5 Bordeleau Paul - boutique soudure  
9 Bennett, Ltd. (Quebec division)  
Ralph Fleet, gérant

- 2 Dionne R. -P., restaurateur  
Lessard Roméo, sr, emp. C. Liqueurs  
Lessard Armand et Roméo, jr, plom-  
biers  
4 Vallerand Lorenzo, ouv. chaus.  
Vallerand Rose-Alma, emp. Rock  
City  
6 Tanguay Honoré, menuisier  
6 1/2 Larue Léonidas, boucher  
8 Métivier Pierre, East. Can. Steel  
10 Latulippe Geo., mécanicien  
16 Canadian Oil Co., Ltd.  
Paul Archambault, gérant  
20 —

**TURGEON, de 593 rue St-Vallier à  
160 rue Arago, quartier St-Roch—  
From 593 St. Vallier St. to 160  
Arago St., St. Roch ward.**

- 1-19 Duchaine Ludger, mfr chaus.

COLOMB

- 21 Blais David, cordonnier  
Blais P. -Henri, cordonnier  
23 Vermette Paul, emp. Cité  
27 Godbout Laure, institutrice  
31 Garneau Gérard, inf.  
Daigle Vve Albert  
Daigle Robert, emp. Swift  
33 Salle Dieppe, Enr.  
37 Dugal Art., journalier  
Barriault Emile, emp. MAranda &  
Labrecque  
Lortie Marcel, emp. Anglo  
37 1/2 Guy Marcel, emp. Club Marchands  
39 1/2 Dumontier Robert, débardeur  
41 Boucher Herménégilde, monotypiste  
Boucher J. -Pierre, élect.  
Boucher Raymond, boulanger  
51 Sansfaçon Raymond, commis  
Sansfaçon Alb., menuisier

- 51 Sansfaçon Chs-Aug., insp. Comité  
Paritaire camionnage
- 53 Delisle Victorin  
Lafrance A.
- 55 Savary Jos., emp. J. -A. -Y.  
Bouchard  
Careau Lucien
- 57 Bérubé P. -Emile
- 59 Lavoie Edouard, plombier  
Lavoie Gilbert, élect.
- 61 Grosleau Marcel, emp. Ars.
- 61a Bergeron JOs., emp. C. P. R.  
Bergeron Rosario, emp. Couture  
Bergeron Jacqueline, emp. Marché  
de Québec  
Bergeron Madeleine, emp. B. Houde
- 61b Larochelle Almanzor, journalier  
Larochelle P. -Henri, emp.  
Vaillancourt
- 61c Royer Téléspore, journalier  
Royer Rita, emp. Chars. Hygié-  
que  
Royer Henri, emp. St. Lawr. Gloves  
Royer René  
Royer J. -Paul, peintre  
Royer Chs, emp. ST. Lawr. Gloves
- 63 Duval Téléspore, journalier  
Duval Jeannine, couturière
- 2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.  
COLOMB
- 26 Rodrigue Hector, journalier  
Alstream Robert, pâtissier  
Castonguay Laurent, emp. Hôtel  
St-ROCH
- 30 Giguère Téléspore, emp. C. P. Exp.  
Fiset Lucien  
St-Coeur Mme J. -B.  
Savard Edith, emp. Kresge  
Savard Pauline, couturière  
Savard Guy, élect.  
Savard Mme J. -C.  
Lachapelle Alb., maçon
- 34 Hains Edouard, tanneur  
Hains Edm. -Lorenzo, opér. Cinéma  
Pigalle  
Labbé Léon, emp. Adr. Hébert
- 34½ Daigle Léon, emp. Cie Paquet  
Renaud J. -Marie, commis épicier
- 36 Béland Eug., commis  
Béland J. -Ls, élect.  
Béland Gisèle, emp. Vaillancourt
- 38 Duclos Alf., emp. Frs. Leclerc, Inc.  
Duclos Marg., caissière  
Duclos Rita, dir. Oeuv. N. D. BON  
Conseil  
Blanchet Séraphin, mécanicien  
Ouellet Robert, charron  
Ouellet Lucienne, emp. Vaillan-  
court  
Desbiens Mme Robert  
Ouellet Eug., charron  
Lemieux L. -P., barbier
- 40 Lainé Adélar, emp. Ec. Technique  
Lainé Jeannine, emp. Fancy Leather  
Lainé M. -Marthe, emp. Fancy L'her  
Lainé Fernand, militaire  
Normandeau Hector, chauff. four.  
Lainé Françoise, emp. Fancy Leather
- 42 Desjardins Ernest, cordonnier
- 46 Blouin Ls, élect. plombier  
Blouin M. -Paule, emp. Ritchie  
Robitaille Roméo, distr. Boswell  
Robitaille Jacques, emp. boulanger  
Grégoire Mme Amable

- 46 Robitaille Roch, emp. Juneau & Fr.  
Robitaille Andrée, commis  
Robitaille Claudette, emp. Royal  
Paper Box  
Robitaille Christine, emp. P. Ferland
- 48 Normand Frs, journalier
- 50 Gariépy Vve Jos.  
Gariépy Adr., app. plombier
- 52 Barrette Albert  
Robitaille Alph., tanneur  
Desjardins Mme Lucien  
Desjardins Rita, emp. Capitol  
Côté Jos., librairie  
Barrette P. -Alb., emp. B. Houde  
Barrette Jean, emp. Brousseau & Fr.
- 58 Sylvain Art., prés. Edmond Sylvain,  
Ltée
- 60 Lacasse Jos., emp. Can. Arsenal

**TURNBULL (Avenue), de 557 rue St-  
Jean à Grande-Allée, quartier St-  
Jean-Baptiste — From 557 St. John  
St. to Grande-Allée, St. Jean-Bap-  
tiste ward.**

- 1 Appartements Turnbull  
Létourneau René, plombier  
(concierge)
- 1 Sévigny A., marchand
- 2 Hébert Juliette, emp. B. Houde
- 3 Fougère Paul, voy.
- 4 Landry Marthe, emp. civ.
- 5 Levesque Céline, couturière  
Roussel Germaine, serveuse
- 6 D'Auteuil Mlle M., serveuse  
D'Auteuil Mlle A., serveuse
- 7 Robitaille Jeanne, emp. civ.
- 8 Roy Ls-Ph., emp. civ.
- 9 Roy Jos., emp. civ.
- 10 Taché Pierre de L., gér. gén.  
adj. B. C. Nationale
- 11 Clarke Mme Norman  
Frederick Vve Joseph  
Frederick A. -Marie, emp. civ.
- 12 Gosselin Berthe, emp. Pharm.  
Brunet
- 13 Trudel Mlle J., couturière
- 14 James Doris, sténog.
- 15 Martel Fernande, commis
- 16 Huard Aline, sténo.
- 17 Vachon Léonie, emp. Singer
- 18 Poisson Françoise, emp. civ.  
Poisson Esther, emp. Goodyear  
Poisson Jean, dessinateur
- 19 Pineault Jacques, journaliste
- 20 Descarreau Léon, emp. civ.
- 21 Lopez Vve Chs  
Lopez Françoise, sténo.  
Lopez Henri, R. C. O. C.
- 22 Lambert Mlle A., commis
- 23 Poliquin Simone, emp. Un. Laval
- 24 Bolduc Elzire, serveuse
- 25 Walsh Henri, barbier
- 26 Cloutier Vve Gérard
- 27 Lepage Sylvio, prop. Académie  
Billards Limoilou
- 28 Poitras Jacqueline, emp. civ.
- 29 Plamondon Simone, emp. civ.
- 30 Charette Vve Rosaire  
Couture J. -L. -M., emp. B. Poste
- 31 Dumás Bertrand, emp. civ.
- 32 Mercier Simone, coiffeuse
- 33 Légaré Mme André-B.  
Bernard Gérard, off. marine
- 34 Lemieux René, contremaitre  
Ars.
- 35 Fortin Jeanne, emp. Br. Champl.

- 1-35 Fortin Guy, emp. L. Duchaine
- 1½ Carrier John, insp. Postes
- 3 Bédard Lucien, emp. Robitaille, Inc.
- 3½ Bédard Claude, militaire  
Thériault Arm., gér. tabagie  
Bérubé Dorothée, serveuse  
Beaudoin Mme P. -B.  
Bouret Mlle M., emp. rest.
- 3¾ Dubois & Frère Enr. - Léo Dubois,  
prop.  
Fer ornemental - soudure de tout  
genre
- 5 Lacasse A. -A. - Epicerie
- 7 Lacasse A. -E., commis
- 9 Huot Albert, rentier  
Huot Fernande, com. bureau
- 11 Lacasse A. -A., épicier (rés.)  
Lacasse Jacqueline, emp. A. A. Lacasse  
Lacasse Pauline, emp. Radio Canada

LOCKWELL

Jeffery Hale's Hospital (Jordan W.)  
Hamilton Stuart

- 13 Robertson Leslie, emp. Jeffery HALE
- 2 Appartements Rita  
1 Mlles Ouellet  
2 Jobin Georges, emp. Garage  
Turnbull
- 3 Falardeau Roland
- 4 Bilodeau Emile, voy.
- 5 Carswell Priston, com. bur.  
Carswell Dorothée, clerk  
Carswell Russell, clerk
- 6 Goudie C., papermaker
- 7 Taylor G.
- 8 Bender Ls-J.
- 9 Carrier J.
- 10 Dussault mme Léo-Paul
- 11 Blouin Jos. -G., voy.
- 12 Talbot Cécile, sténo
- 13 Simard Henri, emp. Arsenal
- 14 Magee Frank, Col.
- 15 Chollet Henri
- 16 Dallaire
- 17 Vallée Alice, emp. civ.
- 18 Gosselin Marg., emp. Amyot  
Duguay Gertrude, emp. Singer
- 19 Chaumont Guy
- 20 Fleury Alphonse
- 21 Rondeau P. -A., emp. civ.
- 22 Savard J. -A., emp. B. Poste
- 23 Marois Marcel, agent ass.
- 24 Lamontagne Léo
- Sous-sol: Michaud Gérard, prof.  
culture physique (concierge)
- 2½ Fortin Antoine - Cordonnerie  
(Boutique)
- 2½r Dubois Léo, fer ornemental (rés.)
- 4 Létourneau André, commis
- 4½ Tremblay P. -André, compt.  
Picard Chs, emp. Ch. Front.
- 6 Brindamour J. -A. -L., emp. Bell Tel.
- 8 Laliberté Amable, mécan.  
Laliberté Henri, emp. civ.  
Morris Mrs. C. John  
Morris Ellis, emp. Davie  
Morris William, emp. Davie
- 8½ Parent Mlle G. -A., -Tabac, journaux  
etc.
- 8½ Filteau Robert, etc.  
agt ass.
- 10 McNaughton John-E., pensioner
- 10½ Angers Chs-O., agent mfr  
Angers Charlotte, emp. civ.
- 12 Racine Fernand, techn. réfrigération

- 12 Cie Radix - Jean Racine, prop.  
Larochelle Albert, emp. Imp. Rev.  
Roy Lucie, g. m. g.  
Vaillancourt Pierrette, g. m. g.  
14 Racine Anthyme, dentiste (bureau  
et rés.)

## LOCKWELL

- 14½ Studio Létourneau  
14½ Jacques Létourneau, dessinateur  
16 —  
18 Turnbull Automobile Service, Regd.  
Sommerville William Y., prop.  
20 Barry Fernand E., repr. L. -P.  
MARCOTTE, Ltée  
Lemieux Jean, commis H. Ville  
Gervais Vve Wilfrid  
Gervais Hughes, emp. Bell Tel.  
22-1 Anctil Edouard, ch. taxi  
3 Gingras N., commis  
4 Aubin Fred-G., emp. Renfrew

## CREMAZIE

- 24 Trottier Richard, comptable  
Guay Léopold, dess. ind.  
28 Gaumont & Frères, épiciers-  
bouchers  
30 Gaumont L. -P., de Gaumont &  
Frères  
32 Pelletier Guy, com. bureau  
34 Royer Léo, prop. E. -A. Delisle  
36 Rancourt W., ch. privé  
38 Lépine Germain, Ltée - résidence  
funéraire

## ST-CYRILLE

- 74 Porte de service  
76-1 Cole W. -J., emp. Que. Power  
2 Carpenter Harry, emp. civ.  
3 Nestor Mrs. E.  
4 Parent Ls-Maur., agent imm.  
5 Lavallée Eug., voy.  
6 Robert Jean  
Robert Thérèse, emp. civ.  
7 Garon Ls, emp. civ.  
8 Martel J. -Eug., repr. Melchers  
Distilleries, Ltd.  
9 Vincent J. -Art., industriel

## AV. MAISONNEUVE

- 78 Dupuis G. -E. -A., Colonel  
88 Laflamme Vve J. -K.  
Audet Gilles, arp.  
90 Lachance L., de Lachance & Frère  
92 Mailly Ls-Phil., emp. All. Fam.  
92½ Chrétien Fernand, emp. civ.  
92½ Lachance Paul-E., rep. The  
Prudential Ass. Co. Ltd. of  
London, ENG.  
94 DEslauriers Laurette, emp. civ.  
Dechène Yolande, emp. civ.  
Chaillon Marcel, commis  
96 Lachance J. -Emilio, de Lachance  
& Frère  
Lachance Georges, comptable  
98 Bélinge Horace, dessin. cartographe  
102 Lachance Marcel, emp. civ.  
104 Lachance Nap., capt.  
106 Michaud W., comptable  
Michaud Louise, sec. de juge  
Taché L. -P., emp. C. P. R.  
108 Després French, emp. Anglo Pulp  
110-1 Bernier Mme Gustave  
2 Dawson J. C., emp. Que. Power

- 110-3 Prudhommeaux A. -J., gér.  
Retail Credit Co.  
Prudhommeaux Mme Jeanne  
112 Laplante Antonio, avocat (rés.)  
114 Boulet J. -C., prés. J. -C. Boulet,  
Ltée  
Pageau Marcel, serveur  
Bastien Mme Maurice  
124 Taschereau Paul, C. R., de  
Taschereau, Parent & Cannon  
Lemoine René, négociant  
Dumoulin Jacques, C. R., M. P. P.,  
avocat, de Dumoulin &  
Rémillard  
Marchand Aimé, Hon. Juge Cour  
d'Appel  
130 Bégin Etienne, arch. (bureau)  
132 Bégin Etienne, arch. (rés.)  
134 —  
136 Thibaudeau R. -A., mfr chauss. (rés.)  
140 Lemay Gérard, C. R., prés.  
Régie des Transports  
142 Larue Rita, emp. civ.  
144 Paquet Zéphirin, prés. Cie Paquet  
Duchaine Phil., sec. trés. Ludger  
Duchaine, Inc.  
150 Claridge (porte de service)

## TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

**URSULINES, RUELLE DES, de 47 rue  
Ste-Ursule à 69 rue d'Auteuil,  
quartier Champlain — From 47 Ste.  
Ursule St. to 69 d'Auteuil street,  
Champlain ward.**

- 3 Bouchard Mme Ls - Chambres  
Bouchard Ls, emp. C. P. R.  
Bouchard Henriette, emp. Ass.  
Maternelle  
Bujold Eudore, emp. civ.  
Veilleux Gaby, étudiante  
Savier Desmond, emp. Anglo P.  
Veilleux P. -Henri, étudiant

- 2 Couture Arsène, commis  
2½ Restaurant Chez Simone -  
Mlle A. Touchette, prop.  
4 Harrower Mrs. A. F. T.  
Legault dit Robin Ern., const. féd.  
LEgault dit Robin Aimé, app. typog.  
Legault dit Robin Renée, sténo.  
40 —

**USINES ST-MALO, voir-see Centre  
Industriel No 5.**

**VALLIERE, de 387 rue St-Paul à 122  
rue St-Vallier, quartier Champlain.  
From 387 St. Paul St. to 122 St.  
Vallier St., Champlain ward.**

- 3-5 Garage Dépt Terres & Forêts  
Yves Vaillancourt, contrem.  
Service de la Protection  
Emile Brousseau, commis en chef  
Entrepôts du Service Forestier  
R. -A. Blais, commis en chef  
7-9-11 Garage Brasserie Dow

## DES PRAIRIES

- 23 Quebec Steam Laundry - Jack  
Farago, prop.  
25 McColl Frontenac Gas Station -  
Paul Moisan, locataire

## STE-MARGUERITE

Château Champlain  
Dominion Oil, Ltd. - Gas Station  
Roland Charland, locataire

## DES PRAIRIES

**VANIER (Qén.), de la Rivière Saint-  
Charles à 1287 St-Vallier, quartier  
St-Sauveur — From St. Charles  
River to 1287 St. Vallier street,  
St. Sauveur ward.**

- 3 Goulet Roger, mécanicien  
5 Michaud A., emp. Gen. Elect.  
7 Michaud Hormidas, rentier  
9 Giguère Roland, emp. civ.  
11 Coulombe Donat, ing. marin  
Coulombe Gilles, emp. Charcute-  
rie Hygiénique  
13 Labrecque Jacques, commis  
épicerie  
Labrecque Yves, expéditeur  
Matte Roger, emp. J. -A. Drolet  
Labrecque Laurent, emp. C. Pop.  
15 Dion Wilbrod, camionneur  
17 Blouin J. -Emile, gérant  
19 Couture P. -Emile, chaf. Déf. Nat.  
21 Samson Donat, emp. garage Voirie  
23 Landry Frs, emp. U. Ste-Marie  
Landry Rita, emp. Pfeiffer, Inc.  
25 Richard Ed., méc. Imperial Oil

- 4 Giguère Lauréat, emp. Michaud  
& Simard  
6 Déry Roland, emp. Legrade, Inc.  
8 Applin Clifford, emp. Int.  
Harvester  
10 Dorion Henri, méc. -machiniste  
12 Paquet Alb., emp. civ.  
Paquet J. -Paul, emp. Plant  
Asphalte  
Paquet Thérèse, emp. B. Houde  
14 Roy Omer, emp. B. Poste  
16 Lavallée Bernard, com. bureau  
18 Wagner Sylvio, cotiseur de la Cité  
Wagner Richard, facteur  
Wagner J. -Ls, emp. Goodyear  
Wagner Berthe, téléphoniste

— Eglise Notre-Dame de Pitié  
20 —

**VARENNES, See-voir de Varennes.**

**VAUBAN, de 246 rue d'Aiguillon à  
259 rue Richelieu, quartier Saint-  
Jean-Baptiste — From 246 d'Ai-  
guillon St. to 259 Richelieu St.,  
St. Jean-Baptiste ward.**

- 5 Samson Vve Edouard  
Samson Roger, emp. BUand. Impé-  
riale

- 4 Bourdeau P. -Emile, emp. Lait. Laval
- 6 Rochette Eug., gardien garage  
Voirie  
Rochette Geo., emp. Holt, Renfrew  
Rochette Laurence, emp. Impr.  
Laflamme  
Rochette Claire, emp. Ind. G. -I.  
Lachance

**VAUDREUIL, de 255 rue Arago au cap, quartier St-Sauveur — From 255 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.**

- 9 Lower J. -Guy, ouvr. général
- Lower James, méc. mach. fixes
- Lower Anita, emp. Royal Paper Bag
- Lower Georges, journalier
- L'Heureux Vve Herménégilde
- 11 Lafrance Ernest, journalier

- 2 Provençal Edm., horloger (rés.)
- 4 Gamache Robert, emp. G. H. Wood
- Barrette Raymond, emp. C. N. R.
- Paré Jeannette, commis Synd. Qué
- Allard Monique, emp. D. Corset
- Allard Armand, chauff. camion
- Dubuc Wilf., emp. Com. Scolaire
- 6 Dionne Robert, emp. Bell Tel.
- 8 Murray F., militaire
- Bélanger Gérard, peintre
- 12 Béchard Mme Joseph
- Lépine Xavier, charretier
- 16 Verreault Paul, emp. Cité
- 20 Paquet Etienne, journalier
- Paquet Lucille, emp. D. Corset
- Beaulieu Lucien, emp. Ritchie
- 22 Fortier Roch, ferbl. couvreur
- Fortier Alb., chauff. camion
- 24-2 Cantin Art., commis
- Cantin Roger, emp. Jeffery Hale
- Cantin Carmen, ouv. chauss.
- 3 L'Heureux Roméo, agent ass.
- 28 Frédérick Rosaire, couseur de  
balaies
- 34 Paquet A., commis boucher
- 36 Vézina Onésime, sr, journalier
- Vézina Roger, emp. Ludger  
Duchaine
- Vézina Rose-Anna, emp. Ludger  
Duchaine
- 38 Demers Roméo, c. -mâtre chauss.
- Demers Thérèse, Raymonde, et  
Madeleine, commis bureau

**VERCHERES, See-voir Madeleine de Verchères.**

**VERDUN, de 1250 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier Saint-Sauveur — From 1250 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.**

- 29 Larcher Georges, emp. Anglo P.
- 31 Morin Gérard, emp. Lait, Québec
- 33 Larcher Elz., menuisier
- Larcher Raymond, journalier
- Larcher Gaston, journalier
- 39 Donat Gagné, pâtissier
- 41 Lajeunesse Pierre, ing. Com. Ports  
Nationaux
- 41½ Lajeunesse J. -Marie, journalier

- 43 Ratté Roger, tanneur
- 45 Ratté Félix, sr, commis épicier
- Ratté Marcel, emp. Ratté & Frère
- Ratté Félix, jr, commis
- Villeneuve Laurent, ch. camion
- 45a Ratté Gaston, journalier
- 45b Pourtier P. -H., journalier
- Côté Gérard, emp. Buand. Lévis
- 49 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
- 51 Vocelle Eug., emp. Dépt Feu
- 53 Rhéaume Raymond, emp. Goodyear
- Rhéaume Rita, emp. B. Houde
- Rhéaume Jacqueline, ouv. chauss.
- 55 Bureau Lucien, emp. Imp. Oil
- 69 Dion Vve André
- 71 Bélanger Jules-H. -L., comptable

- 2-4 Fancy Leathers, Ltd. - S. Eidingen,  
prop.
- 6 Société Protectrice des Animaux  
— Society for the Prevention of Cruelty  
to Animals  
Jacques Emile, supt.  
Godin Edgar, ass. supt.

- 172 Auclair Vve Wilfrid
- Auclair J. -Paul, gardien à l'Aqueduc
- 174 Emond Vve Wilbrod
- Emond Jules, emp. Cité
- Emond Bertha, commis
- Emond Pierrette, emp. Vaillancourt
- Imperial Oil Co. (entrepôt)

**VICTORIA, de 41 rue Boisseau au cap, quartier St-Sauveur — From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.**

- 3 Lapointe J. -Ls, opérateur
- Lapointe Gaston et Fernand,  
studio Artistique
- Lapointe Jules, mécanicien
- 5 Ratté Odilon, mfr chauss.
- 17 Darveau Alf., mécanicien
- Bélanger Gustave, patroniste
- Côté Pierre, contremâtre
- 19 —

**NAPOLEON**

- 23 Therrien Laura - broderie pour dame
- 25 Langevin Albert; Lucien, et  
Gérard, chauffeurs
- Langevin A. - Réparation - mécan.
- Langevin Donat et Yvon, journaliers
- Langevin Gisèle, ouvr.
- Langevin PAuline, emp. Hôp.  
St-Frs. Assise
- 25½ Thomas Fernand, entr. plomberie &  
chauffage
- 27 Renaud J. -P., c. -mâtre Chalifour
- 29 Gagnon Phil., emp. Anglo Pulp
- 31 Nadeau Vve Rosario
- Asselin P. -Henri, chauff. taxi
- Grignon J. -R., ébéniste
- 33 Joncas J. -P., mécanicien
- 31½ Carrier Roland, journalier

**BAGOT**

- 39 Bédard J. -Marie, épicier (rés.)
- 41 Bisson Vve Joseph
- Gilbert Clara, commis
- 43 Dassylva Vve Adélar
- Gaulin Maurice, commis boucher
- 45 Allaire Ernest, épicier (rés.)
- 45a Paré Lucien, commis boucher

- 49 Allaire Ernest, - Epicerie

**MORIN**

- 53 Lamothe Mlle C. -E. - Magasin de  
Cadeaux
- 57 Ernst E. - Photographe
- Rood Ls, emp. civ.
- Rood Lucien et Roger, cordonnier
- Rood René, plombier
- Rood Raymond, com. épicier
- 59 Pelletier Gaudias, rentier
- Pelletier Maurice, emp. Arsenal
- Goulet P. -H., mécanicien
- 61 Bédard J. -Bte, mécan. Que. Power
- Petit Eug., emp. Br. Boswell
- Petit Raymond, commis
- Petit Léopold, mécanicien
- Audibert Marcel, journalier
- Gamache R.
- 63 Audibert Oliva, cord. machin.
- Audibert René, débardeur
- Audibert Henri, commis
- Audibert Maurice, poseur tuile
- 65 Lapointe Emilien, emp. Trav. Pub.
- Gosselin Vve Nap.
- MOREAU Paul, ouv. chauss.

**HERMINE**

- 71 Michaud Chs, sr, machin.
- Michaud Chs, jr, commis
- Michaud Patrick, étudiant
- Michaud P. -Arm., menuisier
- Rochette J. -C., emp. Lait. Québec
- Drolet Laval, commis
- Patry Céline, com. bur.
- Gronin Emilien, menuisier
- Rochette A., laitier
- 71½ Bion Jos., chauff. Cité
- Bion Pierrette, emp. D. Corset
- 73 Guillaume A., emp. civ.
- 75 Genest Antonio, militaire
- Dallaire Gérard, emp. civ.
- 77 Lépine L. -J. -B.
- Lépine Gustave, emp. civ.
- Lépine Raymond, étud. Ec. Techn.
- Lépine Marie, commis bureau
- 81 Plamondon J. -A., rentier
- Plamondon Gilbert, chauff. camion
- 83 Rouleau Alb., de Lavage de Vitres  
Idéal
- Rouleau J. -Claude, emp. Vitres Idéal

**KIROUAC**

- 87 Dion Vve Dollard
- Dion Monique et Rita, aide fam.
- Pouliot Chs et Lorenzo, peintres
- 89 Boulanger Ls, anc. tail. cuir
- Boulanger Lucien, emp. civ.
- 91 Chabot Hilaire, emp. Union des  
Carrières et Pavages
- 93 Deschênes Alf., voy.
- 95 Tessier Geo., emp. Germain Lépine
- Ouellet J. -Bte, emp. civ.
- 99 Gauvin Elz. - Assurances (rés.)
- Gauvin C., commis
- Gauvin Gilberte, com. bur.
- Gauvin Thérèse, emp. Rock City
- 103 Chartré Rosario, épicier
- 105 Petitclerc Mlles R.; A.; et A.
- 107 Chartré Rosario, épicier (rés.)
- Mainguy Vve Adélar
- Mainguy Gabrielle, emp. Prot.  
de la Jeune Fille
- 109 Couture Jos., voy.
- Pageau A.
- Pageau J. -Marc, boucher

- 109 Pageau Pierrette, couturière  
Pageau Claude, boucher  
Pageau Rodrigue, emp. civ.  
111 Vaillancourt Mlles E. -A. et M.  
Veillette Vve John  
113 Lajeunesse M. -Louise  
115-117 Royer Ludger, épicier

## CHATEAUGUAY

- 119 Lamontagne Henri, emp. Claire  
Fontaine  
Lamontagne Roger et Robert, emp.  
Action Catholique  
121 Samson G. -E., peintre  
Tardif Blanche, ouv. chauss.  
123 Paradis Lucien, journalier  
131 Richard M. -Louise  
133 Lachance Amédée, ancien épicier  
Lachance Yolande et Jeannine  
135 Gingras G. -Epicierie

## FRANKLIN

- 139 Lortie R., emp. Epiciers Unis  
139½ Langlais Jos., sacristain  
141 Papillon A., journalier

## ARAGO

- 159 Plante Honorius, chauffeur  
Lafrance Maurice, commis  
161 Dion Vve Raoul  
Dion Denise, emp. bur.  
Girard Alf., boucher (rés.)  
Girard Irène, com. bur.  
Girard Aimé, boucher  
Dion Gilles, commis Cie Paquet  
165 Charrier Lauréat, emp. garage  
165½ Ménard Ludger, peintre  
Ménard Henri, emp. Eau Javel  
Ménard André, journalier  
Vézina Albert, militaire  
167 Robitaille Roland, corroyeur  
169 Deschênes Chs, militaire  
171 Jobin J. -Paul, foreman Superline  
Bertrand Gérard, emp. Emond &  
Côté  
171½ Marcheterre Edm. -L., journalier  
177 Cloutier Arthur, emp. Q. Power  
179 Gury Honoré, journalier

- 8 Vézina G-Victor, sculpteur  
Vézina Jos., couvreur  
12 Vézina Roger, emp. Chinic  
14 Gagné Lucien, emp. Q. Power  
Gagné Marcel, typog.  
Gagné P. -André, pressier

## NAPOLEON

- 22 Dassylva Antonio, emp. Marcel  
Rochette  
28 Ferland Vve J. -Léon  
Ferland Ovila, ouv. chauss.  
34-34½ La Pâtissière, Enr. -  
Marc-Emile Malouin, prop.

## BAGOT

- 36 La Maison Malouin, Enr -  
Nouveautés - P. -E. Thivierge, pr.  
36½ Malouin J. -W., agent ass.  
Lirette Vve Odilon, gouvernante  
38 Thérien Vve Wilf.  
Thérien Madeleine, sténo.  
Thérien Andrée, commis

- 38 Thérien Liliane, com. banque  
44-46-48 Robitaille Genest, épicier  
(rés.)

## MORIN

- 52-54 Paré Adj., boucher et rés.  
Paré Gabriel, commis  
Paré Marcel  
56 Bussièrès Vve Georges  
Chouinard Alph. commis  
58 Bussièrès Alb., mécanicien Arsenal  
58½ Bussièrès Art., emp. civ.  
Bussièrès Robert, emp. Cie Paquet  
Bussièrès Roger, emp. Cyr. Robi-  
taille  
Bussièrès Raymond, aide camion.  
62 Giroux Vve Joseph  
Bédard Ovila, emp. Bur. Poste  
64 Pouliot Vve Célestin  
Pouliot J. -Aimé, modeleur  
66 Bernier Lucien, garagiste  
Caron Marg., emp. Act. Catholique

## HERMINE

- 68 Lasanté Geo., commis  
Montreuil Marcel, plâtrier  
Lasanté Rita, commis  
74 Boulet Donat, expéditeur  
Huppé Rose-Anna; Bernadette, et  
Zephilda  
Malouin Albert, lettreur  
Gosselin Claire  
76 Cloutier Edmond, tail. cuir  
78 Gingras Ernest, tailleur  
Gingras Yvonne, couturière  
Normand Rdand, tail. cuir  
80 Blouin Isidore, épicier (rés.)  
82 Fortier Ph., mécanicien  
Dallaire Gérard, mécanicien  
84 Blouin Isidore, épicier

## KIROUAC

- 86 Paquet Vve J. -A., épicerie et rés.  
88 Emond J. -Chs, emp. Lait. Laval  
Emond André, journalier  
Emond Fabiola  
Emond J. -Marc, emp. Terreau &  
Racine  
90 Marcotte Geo., emp. Lait. Laval  
Marcotte Gemma, emp. Ross Corset  
92 Côté René, emp. Br. Brading  
96 Royer Henri, de Royer & Frère, Enr.

## COLOMB

- 102 Bélanger Fernand, ouv. chauss.  
Bélanger Thérèse, sténo.  
Bélanger Ls - Salon de barbier (rés.)  
104 Bisson Art., mécanicien  
106 Lemieux F. -X., menuisier  
108 Plante Alph., menuisier  
Plante R., tanneur  
112 Labbé Alex., asphalte  
Pouliot Claude, liv. pain  
Allard Pierre, journalier  
Allard Roger, chaussure  
Allard J. -Guy, app. élect.  
Allard Pauline, ouv. chauss.  
Allard Raymond, maçon  
Royer Vve Annette  
Royer Lucile, emp. Gen. Elect.  
Royer Pauline, emp. Dom. Corset  
Royer Jacqueline, emp. civ.  
114 Vallières Alb., bûcheron  
Vallière Mlle E., presseuse

- 116 Bertrand Victor, voy.  
Bertrand Jeanne

## CHATEAUGUAY

- 118 Maheux Théoph., commis  
quincaillier  
Maheux Jeanne  
120 Brindamour Antonio, typog.  
126 Faucher Jos., emp. Légaré  
126½ Lecourt Jean, bijoutier  
Paré Henri, pâtissier  
128 Daigle Roland, boucher  
132-134 Blais Adéoda, épicerie et rés.

## FRANKLIN

- 140 Jobin Vve Frs -Xavier  
Jobin Gérard, com. boucher  
Jobin Roland, com. boucher  
142 Plante Marcel, commis  
Ouellet Lucien, camionneur  
Lapierre Georges, élect.  
144 Dion Jos. - Restaurant  
148 Chouinard Nap., journalier  
152 Thibodeau T., commerçant

## ARAGO

- 154 Chiasson Jos., menuisier  
154½ Molloy Théodore  
Godin Mme Emile

## JOLIETTE

- 168 Langlois W., journalier  
168½ Faucher Raymond, commis  
Faucher Jos., emp. civ.

**VILLEBON, de la voie ferrée à la Canardièrre, quartier Limoilou—From the railway track to La Canardièrre, Limoilou ward.**

- 63 Desrosiers Arm., gendarm. prov.  
63½ Bégin Edouard  
65 Donaldson Armand, emp. civ.  
69 Allard Gérard, briqueteur  
73 Bacon Alex., gardien  
Bacon Fernand, pressier  
Bédard F.  
79 Lacerte P. -H., emp. Anglo  
89 Morency Paul, emp. Garneau,  
Ltée

- 91 Drolet Antoni, prof.  
Marquis Lucien, emp. A & P  
93 Richard Alex., journalier  
Gosselin Adrien, menuisier  
Bédard André, commis

## ST-EUGENE

- 107 Pépin Emilius, étalagiste  
Fournier Lucien  
Paradis J. -B., emp. C. N. R.  
109 Fournier Gabrielle, emp. Gen. Elect.  
Fournier Emile  
113 Beaudry Georges, emp. Anglo  
117 Godin Frank, rentier  
Hamel Roger, barbier  
119 Beaudet Geo., cuisinier  
Chevalier Mme Léon  
121 Goulet J. -H., com. Postes  
127 Proulx Isidore  
129 Gaudreau J. -Eddy  
131 Julien Gosselin, journalier  
133 Lachance André, emp. D. Elect. Prot.



## ST-EUGENE

- 38 Chartré Chs-Aimé, emp. Anglo P. Whitton VveRichard  
 46 Hamel Roland, emp. C. Liqueurs  
 52 Demontigny Lucien, (rés.)  
 54 Epicerie Demontigny - Mme Lucien Demontigny, prop.  
 58 Richard L. -P., méc. mach. fixes  
 58½ Henley Gabriel, élect.  
 Bouchard Léo, emp. MARceau Bouchard  
 64 Bouchard Albert et Gaston, menuisiers  
 Bouchard Samuel, emp. Par. Corset  
 66 Tessier Alb., soudeur (rés.)  
 66½ Poliquin Jos., méc. mach. pensionnaire  
 Poliquin LOrenzo, chauff. taxi

## PLAMONDON

- 68 CÔté Wilf., machiniste  
 70 Desbiens Raymond, emp. Singer  
 74 Hamel Gérard, comptable  
 76 Boivin J. -Bte, emp. Cie Légaré  
 80 Laflamme Mme J. -K.  
 Laflamme M. -Paule, commis  
 Laflamme Jeannette, journaliste  
 Hallé Valéda, institutrice  
 82 Hallé Graziella, institutrice  
 Hallé M. -Jeanne  
 Hallé Octave, emp. civ.  
 88 Bouchard Vve Alex.  
 90 Simard Roland, emp. Anglo P.  
 92 Hamel Ernest, emp. Shaw. W. & P.  
 94 Dorion Edouard (rés.)  
 Dorion PAUL, serre-freins C. N. R.  
 Dorion Jacques, comptable  
 Dorion Michel, mécanicien  
 Dorion Gilles  
 Dorion Claude, emp. B. CN.  
 Dorion Yvon, app. typ.  
 94½ Fortier Gérard, emp. Jos. -E. Lemieux  
 96 Epicerie Dorion, Enr.

## TRINITE

- 98 Salon de Coiffure - Mme A. Ferland  
 Ferland A., mach. (porte de serv.)  
 100 Denis Théophile, emp. Lait. Front.  
 102 Jacques J. -Marie  
 104 Vermette Armand, agent ass.  
 Vermette Denise, commis  
 106-1 Coulombe J. -F., emp. civ.  
 2 Tremblay F.  
 3 Auger R. -L., de Auger & Auger  
 110 Edmond J. -E., emp. civ.  
 Edmond Jacques, com. bur.  
 112 Rochon J. -Paul, instituteur

## DRUCOURT

- 114 Bouchard Amable, menuisier  
 116 Vachon Geo., emp. Anglo  
 116½ Simard Vve Méridle  
 Simard Fernand, emp. Anglo  
 118 Kilganon Freddy, emp. Anglo  
 AUGER Gérard, garde, Valc.  
 Auger Robert, emp. BaillargeonExpr.  
 Auger Jeannine  
 118½ Leclerc Léon, emp. Dépt Trésor  
 118¾ Lagacé Jos., menuisier  
 124 Juneau Isidore, emp. C. P. R.  
 126 -  
 126a-126b -  
 126½ Rouleau Emile, journalier  
 128 Dussault Jos., fonct. féd.  
 Filion Réal, emp. civ.

- 128 Martel Ant., débardeur  
 Martel Jacques, emp. C. N. Expr.  
 128½ Fiset Marcel  
 132 -  
 132½ Lemay J. -Réginald, vendeur Prod. Cova  
 134 Bolduc, J. -Paul, emp. Ter. & Racine  
 136 Comtois Emilien, emp. Ter. & Rac.  
 Comtois J. -C.

BRUNEAU  
LA CANARDIERE

- 140 Tremblay A., rentier  
 Drolet L. -P., emp. Bell Tel.  
 140½ Descombes Jos. -Edouard, opér. C. N. Tel.  
 142 Blouin Léandre, cuisinier  
 144 Blouin Maurice, cond. Que. Rly  
 Lapointe J. -Ths, militaire  
 Blouin Gaston, emp. Shell Oil  
 144½ Guay Jos., menuisier  
 146 Jacques Alb., méc. mach. fixes  
 Jacques Roland, emp. Goodyear  
 Jacques Madeleine, couturière  
 Jacques NOëlla, couturière  
 Jacques Raymond, sténo.  
 148 Boisvert Roger, emp. Bell Tel.  
 148½ Bédard Vve Albert  
 150 Bourque Wilf., pem. Davie  
 152 Jobin Chs, peintre  
 Jobin Arm., plombier  
 Jobin Pauline, ouv. chaus.  
 Jobin M. -Claire, commis  
 152½ Morency J. -Ls, vendeur  
 158 Lemay Jos., rep. Alf. Lambert, Inc.  
 Tel.: 4-4967  
 160 Frenette Antonio, com. pharmacie  
 160½ Morency Cyprien, sacristain  
 162 Jean Jules, sgt police  
 Racine Jules, relieur  
 164 Guillemette J. -A., vendeur fourr.  
 166 -  
 168 Beaubien Milles M. -A. et Cécile

## 18ème Rue

- 170 Paradis Lorenzo, sacristain  
 174 Roy A. -Alb., emp. Bell Tel. Co.  
 178 Laliberté Jean, emp. Brinks Express  
 178½ Roy Antoine, journalier  
 180 Simard Jos., chauff. taxi  
 180½ Giguère Vve Frs  
 182 Forgues ULdéric, pompier  
 182½ Gagnon Benoit  
 184 Ruel J. -Marc, fonct. féd.  
 184½ Poulin ROGER, comptable  
 186 Bissonnette R., fonct. féd.  
 186½ Langlois Adrien, commis épicié  
 188 Tessier Vve Elizée  
 Tessier Cécile, emp. B. Houde  
 Tessier Rita, emp. B. Houde  
 Tessier Jeannine, emp. B. Houde  
 188½ Houde E.  
 Fortin J. -Paul, ass. gér. Continental Paper Products  
 188¾ Dugal Eugène  
 190 De Champlain J. -Nap., menuisier  
 De Champlain Laurette, emp.  
 Hbp. Enf. -Jésus  
 De Champlain Madeleine, emp. D. Corset  
 De Champlain Carmen, g. m. Dr  
 Jean Sirois  
 192 Gagnon Georges, mécanicien  
 Plourde Vve Joseph

## DE FONDVILLE

- 194 Turcotte Vve Joseph  
 Turcotte Marie, sténo.  
 198 Fortin Célestin, ing. Teint. Française  
 Fortin Lucien, ouv. plastique  
 Fortin Adrien, méc. réfrigération  
 Fortin Dominique, emp. Teint. Française  
 Fortin Rose  
 Fortin Française, sténo.  
 200 Fortin Eug., emp. civ.  
 LA montagne Roland, prof.  
 202 Duchesneau Alb., cond. malle  
 206 Gagné J. -L., emp. civ.  
 210 Prémont Raymond, boulangerie (rés.)  
 212 Gingras Jacques, comptable  
 214 Matte Lucien, inf.  
 216 Dion Onés., menuisier

## DE GRANDVILLE

## 22ème Rue

- 284 Côté Arth., menuisier  
 Côté Jos., rentier  
 Côté Arth., ouv. fer ornemental  
 Côté Roméo, mécanicien  
 Côté Jacqueline  
 288 Genest Jos., emp. C. P. R.  
 Genest Lucille, g. m. g.

## 23ème Rue

- 388-1 Beaulieu Richard, emp. Arsenal  
 2 Asselin Roger  
 3 Vallée Léo, menuisier  
 4 Labrecque Lionel  
 5 Villeneuve Roger, emp. Rock City

- 6 Pagé Fernand  
 390 Imprimerie Vitray, Enr.  
 Xavier Sohier, prop.  
 392 Sohier Xavier, imprimeur  
 402 Walsh Pat., emp. Anglo  
 404 Poitras Léo, typog.  
 408 Ouellet Lucien, machin.  
 410 -  
 414 Cloutier J. -Arsène, voy.  
 416 Irenée Gauthier  
 418 Lachance Adéard, plombier  
 420 Guillot Raymond, emp. Que. Power  
 426 Ouellet Yvan, millitaire  
 428 Latulippe Gaudios, comptable  
 430 Duchesneau Delphis, tail. cuir

## 24ème Rue

- 434-436 Garon Léo, entr. gén. (bur. et rés.)  
 Garon Robert, comptable  
 446 Doyon P. -Emile, chauff. Que. Power  
 Boucher Vve Gérard  
 450 Vézina Eudore, méc. mach. fixes  
 Vézina Lambert, mécanicien  
 454 Dion Léon, ing. marine  
 458 Lambert Paul, optométriste  
 Lavoie Paul, tavernier  
 462 Marier P. -E., auditeur  
 466 Rajotte René, emp. civ.  
 Rajotte Michel, emp. Rock City  
 Rajotte Denis, emp. Christie Brown  
 Rajotte Lucie, emp. D. Corset  
 Rajotte André, emp. Epicerie Dorion  
 Rajotte Camille, emp. Pfeiffer

## 25ème Rue

- 502 Pruneau Léopold, gér. tav.  
 518 Létourneau Roger  
 520 Simard Maurice, gér. magasin  
 522 Mathurin Rodolphe, insp. bouilloires  
 528 Turcotte Marcel  
 530 Giroux J. -Paul, ing. Voirie  
 540 Lepage Roméo, emp. civ.

## 26ème Rue

- 542 Fournier Gilles, emp. C. N. R.  
 600 Pelletier Ls, emp. Jos. Vaillancourt  
 Desrosiers Maurice, camionneur  
 616-1 Marquis J. -P., off. circulation  
 prov.  
 2 De St-Denis Duchesnay J.  
 Godreau Mlle G.  
 3 Kiley E. -J.  
 4 Verret Ernest, voyageur

**VOLTIGEURS, de 521 rue St-Vallier  
 à 90 rue Arago, quartier St-Roch—  
 From 521 St. Vallier St. to 90 Ara-  
 go St., St. Roch ward.**

## COLOMB

- 29 —  
 35 Morand Valéda, couturière  
 37 Roberge Ls, gardien  
 Roberge Jeannine, commis  
 39 Gagnon J. -Yves, ouv. fourr.  
 34 Faber Shoes, Inc. - Mfrs chaussu-  
 res

**WALES, see-voir Prince of Wales.**

**WOLFE-MONTCALM (Avenue), de  
 335 Grande-Allée au monument  
 Wolfe et servant d'entrée au Parc  
 des Champs de Bataille Nationaux.  
 From 335 Grande-Allée at Wolfe  
 Monument entering in the National  
 Battlefields.**

**YOUVILLE, see-voir d'Youville.**

**ZOUAVES, see-voir des Zouaves.**

**1ère AVENUE, de la 3e Rue au nord,  
 quartier Limoilou — From Third  
 Street to north, Limoilou ward.**

- 401 Lefrançois Jos., Enr. - Bois de  
 chauffage  
 Maurice et Léo Fortier, props  
 445-A Birmingham G., commerçant  
 bois  
 B Lévesque Guy, emp. C. N. R.  
 checker  
 C Paquet E., navigateur  
 D St-Laurent Mme L., couturière  
 E —

- 401-F St-Hilaire Roland, ch. camion  
 465 Audet J. -E., soudure élect. et  
 forge (boutique)  
 473 Carrier Aurèle, garage (rés.)  
 Carrier J. -E.  
 475 Carrier Auto Parts, Ltée  
 J. -E., Carrier, prop.  
 509-511-513 Gravel Electricque -  
 A. Gravel, prop.  
 525 Parent Service, Enr. - Ls-Phil.  
 Parent, prop.  
 529 Chasse & Pêcheries  
 Parc des Laurentides  
 Service des organisations licenciées  
 "Licensed Outfitters"  
 Garde-Chasse  
 Service Publicite Pêche & Chasse  
 Service de location des territoires  
 dechasse  
 Office Provincial de l'Artisanat et  
 de la Petite Industrie  
 533 Parent Service, Enr. - Ls-Ph. Parent,  
 prop. (rés. Gros Pin)  
 535 —  
 454 Hudon Automobiles, Enr.  
 569 Quebec Land Co. - Alph. Turgeon,  
 sec. -trés.  
 St. Lawrence Logging Ltd.  
 Lemay & Jobidon, props  
 Fortier H. -C., - Tabac et ciga-  
 rettes  
 Bi-Lux, Ltée  
 Auto-brake Specialties, Reg'd.  
 Armand Dussault, prop.  
 571 Salle de Quilles Jobidon - P. -H.  
 Jobidon, prop.  
 Jobidon Drive Yourself, Enr.  
 Ph. -H. Jobidon, prop.  
 Jobidon Bernard, gérant Jobidon  
 Drive Yourself, Enr.  
 589 Poirier Maurice - Accessoires autos  
 601 Nadeau & Prémont, Enr. - Garage  
 613 —  
 615 Jobidon Julien, liv. Liq. Fortier  
 Simard Adélar, emp. Tri-Bec  
 Simard Mme Jos.  
 Simard Thérèse  
 617 Ouellet Batteries, Enr.  
 661 Ferland Ludger, Accessoires autos  
 675 Boutin L. -P., mfr bonbons  
 685 —  
 691 Couillard Geo., Enr. - Charbon  
 H. -P. Couillard, prop.  
 695 Bédard Oscar, emp. Penco Oil  
 697 Dion Paper, Reg'd. - J. -L. Bessette,  
 prop.  
 713 Station GAS Supertest Universal  
 Auto, Ltd.  
 777 Universal Auto, Ltd. - Roland  
 Guillemette, prés.  
 809 René Talbot, Ltée - Ent. no 3  
 815 Distributeurs Delorimier, Inc.  
 835 Réfrigération Distributors Ltd.  
 Chs-Ed. et Joseph Bordo, props  
 845 —  
 865 René Talbot - entrepôt no 4  
 887 Boudreault B., machiniste  
 895 Bergeron Jules, chauff. camion  
 Bergeron Rosaline  
 Bergeron Jacqueline, emp. Hôp.  
 St-Sacrement  
 901 Montcalm AUTOS, Inc. - J. -E.  
 Précourt et J. Arsenault, prés. et  
 vi ce-prés.  
 993 Péliçon Vve J. -Alf.  
 Péliçon Ls-N., fonct. civ.  
 Péliçon Frs-Germain, voy.  
 999 Poitras V., bonbons et tabacs

- 1001 Cantin Gérard, surt. CIE Jolin  
 AV. JACQUES-CARTIER  
 1059 Lefebvre H., emp. Cie Paquet  
 Lefebvre J. -Marc, emp. Adam  
 Publications  
 1065 Bouchard Ulric, emp. C. N. R.  
 Poulin Maurice, prof.  
 Bouchard Monique, emp. D. Corset  
 1067 Rousseau Georges, c. -maître T. -J.  
 Moore  
 Brousseau Jules, emp. C. N. R.  
 1069 Bouchard Patrick, c. -maître Dom.  
 Corset  
 1077 Lagacé Eug., surt. J. -A. -Y. Bouchard  
 1079 St-Ours Mme J. -C.  
 St-Ours Pierre-Roch  
 1087 Crépeault Léandre, prof. Ec.  
 St-Joseph  
 1089 Levasseur Chs-Aug., emp. Can.  
 Arsenal  
 1095 Laflamme Alph., contracteur et  
 insp. bois, de  
 Laflamme & Guay  
 Laflamme Mlle M. -L., com. bur.  
 Laflamme Ernest, insp. bois  
 Moffet Bruno, ecclésiastique  
 1097 D'Anjou Chs, c. -maître Ludger  
 Duchaine  
 1099 Casse Gaudias, mchd nouveautés  
 (rés.)  
 Després Antonia, rentière  
 1101 Turcotte Paul-A., emp. dépt  
 signaux  
 1103 Chouinard Arsène, méc. mach. fixes  
 Chouinard Lucille, emp. civ.  
 Chouinard Marthe, com. pharmacie  
 1105 Deslauriers J. -Henri, Marine Royale  
 1109 Huot Antonio, emp. Arsenal  
 Levasseur Jules, emp. Ars. Valc.  
 Levasseur P. -Emile, aide-arp.  
 Levasseur Roland, ajusteur ass.  
 1111 Côté Alf., messenger C. N. R. Expr.  
 Côté Madeleine, sténo.  
 1113 Gourdeau Jacques, facteur  
 1119 Poirier Sarto, gérant J. -A. Blouin  
 Poirier J. -Marc, com. bur.  
 1121 Clavet Laurent, tailleur (rés.)  
 Clavet Robert, marin  
 Clavet Maurice, ouv. fer ornemental  
 Clavet P. -André, comptable  
 Clavet Yolande, commis Kresge  
 Clavet René, emp. Dom. Textile  
 Clavet Ghislaine, couturière  
 1123 Laforge Donat, mécanicien  
 1129 Gosselin Lionel, élect.  
 Gosselin René, fonct. prov.  
 Gosselin P. -Henri et Raym. Marie,  
 commis  
 1131 Drolet Jos. -Ls  
 Drolet Mme J. -L. - Salon de Beauté  
 Drolet Lucien, voy.  
 1133 Kelly Chs, emp. Synd. Québec  
 Légaré Jules-A., voy.  
 1139 Labranche Gérard, voy.  
 Labranche Vve Wilfrid  
 1141 Vézina Raoul, voy.  
 Vézina Guy, emp. M. Rousseau  
 Vézina Suzanne, sténo.  
 Vézina Lisette, é. g. m.  
 Raymond Vve Marcel, rentière  
 Vézina Jacques, emp. United Auto  
 Parts  
 1143 —  
 1151 Rousseau Lucien, barbier  
 Rousseau J. -Guy, commis  
 Rousseau Denise, commis

1151 Rousseau Pierrette, sténo.  
 1153 Lacombe Osmond, emp. civ.  
 1155 Mercier Maurice, facteur  
 1177 Charuest J. -Paul, c. -maitre Bell  
 Tel.  
 1179 Charuest Adrienne  
 Gareau Cécile, institutrice  
 Gareau Mme J.  
 1185 de Lottinville H., jr, comptable  
 de Lottinville Yvonne, com. bur.  
 de Lottinville Frs, machiniste  
 de Lottinville J. -Claude, étudiant  
 1187 Cloutier Art. & Fils, Enr. - dir.  
 funéraires - Salons Mortuaires  
 Paradis Edouard, gardien  
 1189 Dion Alex., voy.  
 Dion Loretta  
 Dion Yves, e. e. c.  
 Myrand Léda  
 1195 Le Petit Patachou - Mme A. -L.  
 Bergeron, prop.  
 Bureau de Poste  
 1197 Bergeron Vve A. -L.  
 Duchesneau Nicole, com. magasin  
 1201 Laberge J. -A. - Quincaillier  
 1203 Laberge J. -A., quincaillier (rés.)  
 Laberge Jacques, commis  
 Laberge Gaston, dentiste  
 1209 Roger René - Restaurant  
 1211 —  
 1213 Labrecque Elz., journalier  
 Labrecque Léo, mouleur Ter. &  
 Racine  
 1221 Gagné Alph., emp. civ.  
 Gagné Fernand, investigateur,  
 prép. au Crédit J. -B.  
 Laliberté  
 Gagné Jeanne d'Arc, sténo.  
 1233 Roger René, marchand  
 1225 Langevin Chs-Aimé, mchd huile  
 1227 Variétés de Coupons - Mme R.  
 Rogex prop.  
 1231-1235 Restaurant Lachance  
 Gilles Thériault, prop.  
 1233 Lafrance Ant., comptable  
 Lafrance Jean, com. bureau  
 Lafrance Jacques, mécanicien  
 Lafrance Pierrette, couturière  
 Lafrance Robert, com. bur.  
 Lafrance Monique, commis  
 1237 Bilodeau Alb., emp. salle paroissiale  
 le  
 Bilodeau Marcel, emp. Yvon  
 Thibault  
 Filion Rose, couturière  
 1241 Richard Jules, voy.  
 1243 Prémont Gérard, garagiste  
 1245 Careau Léonidas, com. boucher  
 1251 St-Pierre J. -P., emp. civ.  
 1253 Bélanger Jules, serre-freins C. P. R.  
 Bélanger Monique, emp. Hôp.  
 St-Frs. Ass.  
 1255 Bélanger Guy, emp. Q. Power  
 1265 Migneault Hippolyte, journalier  
 1267 Labadie Eudore, plombier  
 1269 Therrien Ph. -Aug., emp. Rev. Prov.  
 1287 Blouin Odilon, boucher et épicier  
 1289 Turgeon Rodolphe, commis  
 1291 Moffet Nap., voy.  
 Moffet Denise  
 Moffet J. -Yves, commis  
 1293 Restaurant Viateur St-Laurent -  
 Mlle Delisle, prop.  
 1295 Hudon Vve J. -B.  
 Hudon J. d'Arc, emp. Gén. Electr.  
 1297 Garneau Emile, voy.

## AV. ROYAL-ROUSSILLON

1333 Presbytère St-Frs. Assise  
 Dechéne Guillaume-Miville, abbé,  
 curé  
 Wagner Fernand, abbé, vicaire  
 Paré Joseph, abbé, vicaire  
 Gosselin Gérard, abbé, vicaire  
 Cloutier Abbé Raoul, aumônier  
 camp-école Trois-Saumons  
 — Eglise ST-François d'Assise  
 Sanctuaire N. -Dame de Roc-  
 Amadour (1536-1919)

## ST-AMADOUR

1405 Lussier Léo, médecin  
 1417 Hould H. -P., ass. gén. C. Liq.  
 Hould Jeanne  
 Hould Jean, e. e. m.  
 1419 Bélanger Chs-Ed., mécanicien  
 mach. fixes  
 Bélanger Lucille, sténo.  
 Bélanger J. -R. -L., ing. combus-  
 tible  
 Bélanger J. -André, emp. bureau  
 1425-1 Mascolo Benoit, méc. fer ornem.  
 1427 —  
 1605 Hôpital St-François d'Assise  
 R. M. Marg. -Marie, sup.  
 Saindon Fernand, abbé (aum. relig.)  
 Lachance P. -H., abbé (aumônier  
 malades)  
 Cadrin Armand, employé  
 Morrissette Gaston, médecin  
 résident  
 Levasseur Ls, médecin résident

## AV. LECLERC

1701 Giguère F. -X., de J. -B. -E.  
 Letellier, Inc.  
 Giguère J. -Paul, de J. -B. -E.  
 Letellier, Inc.  
 1715 Audibert Jos. -E., agent imm. et  
 acheteur Garneau, Ltée  
 Audibert Roland, agent ass.  
 1717 Grenier Rosaire, comptable  
 1725 Moreau J. -Omer, de Moreau &  
 Noël, Enr. (rés.)  
 Moreau Yolande, emp. Moreau &  
 Noël, Enr.  
 Dion Bernadette, emp. Hôp. St-  
 Frs. Assise  
 1739 Gauvin A. -W., mchd bicycles  
 (rés.)  
 1745 Bouchard Robert (rés.)  
 Le Bouc Gaston, emp. I. B. M.  
 1767 Ross A., barbier  
 1769 Bouchard Robert, cordonnier et  
 marchand  
 1775 Ruelland Ls, rep. Acme Hat Co.  
 Ruelland André et Albert, voy.  
 Ruelland Laurent, voy.  
 Ruelland Raymond, e. e. m.  
 Ruelland Simonne, emp. civ.  
 Ruelland Marie, cantatrice  
 Ruelland Cécile  
 1789 Mercure Lorenzo, emp. Ban. Econ.  
 1797 Banque Economie de Québec -  
 Lucien MARANDA, gérant

## AV. LAMONTAGNE

1817 Poitras Roméo, sr, voy.  
 Poitras Lionel, agent liv. Jos.  
 Vaillancourt  
 Poitras Conrad, joueur As Québec

1819 Bédard J. -L., emp. civ.  
 Bédard Rachelle, commis Zeller's  
 Bédard Marguerite, emp. St. LAwr.  
 Ceramics  
 Bédard Marcel, emp. civ.  
 Bédard Guy, emp. Ascenseur  
 Ch. Front.  
 1821 Proteau P. -S., rentier  
 1893 McCord C. -Harold, accountant  
 Boswell  
 Doddridge Evelyn-A.

## BOURDON

1901 Perreault Vve Wilfrid  
 1915 Fortier Roland, peintre décorateur  
 1925-1 Renault Grégoire, gérant  
 2 Levasseur Léopold, cond. C. N. R.  
 3 Rousseau Jos., prop. Rousseau &  
 Frère  
 4 Miller J. -C., tail. fourr.  
 Thibault Marcelle, emp. Roger  
 Dussault  
 5 Vézina Claude, voy.  
 6 Méthé J. -A., gér. crédit  
 Hôtel-Dieu  
 7 Lavergne Roland, voy.  
 8 LaRose Fern. -G., militaire  
 1931 Pelletier J. -A., voy.  
 1933 Constantin C., comptable  
 Barras Vve Augustin  
 Barras Gaston, voy.  
 1945 Gauvin J. -C., rep. St. Lawr.  
 Glove Works  
 Gauvin Guy, mécanicien  
 Gauvin Madeleine  
 Gauvin Paulette, commis bureau

## DE GASPE

1995 Noël Fernand, opér. Que. Power  
 1997 Arcand Rosaire, pilote  
 1999 Matte Frs-Xavier, emp. Que. Power

## AV. BOISCLAIR

2091-1 Roy L. -C., accordeur pianos et  
 installation haut-parleurs  
 2 Turgeon G. -A., voy.  
 3 Roy Henri-V., prof. musique  
 4 Pettigrew Gaston, emp. C. N. R.  
 5 Bergeron A., emp. civ.  
 Bergeron Marguerite, emp. Banque  
 Prov.  
 2095-1 Ouellet Paul, médecin  
 2 Roy Jacques, ing. civ.  
 3 Landry Guy, emp. civ.

## BOUL. DES ALLIES

2183 Lacroix Osias - courtier en  
 épicerie  
 2193 Labrecque A.  
 2195-1 Bourget Roger, menuisier  
 1a Boucher Simonne, emp. Impôt  
 Revenu  
 2 Barma Siméon, agent  
 Barma Oscar, étudiant  
 Barma Thérèse, sténo.  
 3 Jodoin J., gérant Industrielle  
 Assurance-Vie  
 4 Demers Alcide, voy.  
 5 Guité Fernand  
 6 Babineau Mme Guy  
 2215 Robitaille Alex., agent ass.  
 2233 Plamondon J. -E., compt.  
 2259 Nolin Frs, contracteur (rés.)  
 Nolin Jeanne d'Arc et Jacqueline

- 2301 Patronage Roc-Amadour - R.P.  
J. -A. Francoeur, sup.  
2373 Sturton A. M., retired  
Sturton Edith M.  
Sturton Colin  
Sturton Anthony  
2375 Berridge L.G.  
Coughlin L.G.  
2465 Coca-Cola Co., Ltd.

Traverse C. N. R.

## AV. DES ORMES

- 2597 —  
2647 Poste de service Shell - René  
Lacroix, loc.

## AV. DES EPINETTES

- 2707 Nanini Vve Luigi  
Nanini Gina, emp. Charcuterie  
Hygiénique  
Nanini Linda, emp. Cassulo &  
Copeman  
2789-1 Comtois J. -Chs, emp. C. N. R.  
2 Vézina Marcel, chauff. Autobus  
Saguenay Inc.  
3 Quebec Group man. Can. Life  
4 Gagnon Lucien, vendeur  
5 —  
6 Fugère Euclide, fonct. prov.  
2795 Côté Marc-Edouard, boucher-  
épicié

## AV. DES CHENES

- 2807 Ardouin Georges, commis Cie  
Paquet  
2835 Bergeron L., médecin chir.  
Gaudreau Colette, domest.  
2837 Godin Albert, emp. civ.  
Godin Marcel, emp. civ.  
2895 Ardouin J. -Bte, rép. machines à  
coudre

## AV. DES PINS

- 2901 Comptoir St-Albert, ENr. -  
Restaurant  
Sous-Bureau de Poste  
2905 Boulet Valère, police prov.  
Breton Jules, voy.  
2909 Samson Maurice (rés.)  
2955 Bourget Albert, typog.  
Bourget J. -Ls, emp. civ.  
Bourget Richard, emp. civ.  
Bourget Richard, emp. civ.  
Bourget Jacques, app. électr.  
Bourget Denise, emp. Bel-Tone  
Shoes  
Bourget Louissette, emp. Buand.  
Lévis  
2965 Thériault Hector-J., comptable  
C. A. R. D. E.  
3073 Fortier Jacques, emp. C. P. R.  
Fortier Mme A.  
3085 Martineau L. -A., (rés.)  
3091 Martineau L. -A., épicié  
3093 Cordonnerie  
3095 Salon Ballerina - Mlle R. -H.  
Bisson  
3097 Langlois Chs, cordonnier

## AV. DES FRENES

- 3109 Bérubé P. -Emile, peintre et  
débosseur autos  
Loupret André, pol. mun.

- 3145 Bérubé Ernest, rentier  
Petitclerc Guy, menuisier  
3187 Dubé Ls, télégraphiste  
Dubé Rév. Marcel  
Dubé Guy, e. e. g. m.  
3189 Michaud Robert, emp. Coca-Cola

## AV. DES PEUPLIERS

- 3191 Dorion Gaston, comptable  
3193 Racine Gustave, chimiste

## AV. DES SAULES

- 3243 —  
3245 Dorion Philippe, emp. Cité  
Dorion J. -Paul, épicié (rés.)  
Dorion Robert, com. magasin  
Têtu Geo., emp. Imperial Tobacco  
Dorion Robert, commis  
3275 Dorion Albert, cultivateur  
Hoffman CHs-E., explor. mines  
3277 Dorion Pierre-G., cultivateur  
Dorion Alf., vendeur Prod. Familex  
Dorion Lorraine, commis  
Cliché Arthur, presseur  
Gosselin Gérard, menuisier  
3285 Robichaud C. -H., laitier  
3291 —  
3293 Beaumont Olivier, prop. Drive Your-  
self (mécanicien)  
3325-1 Holmes W. -J., clerk Veteran  
Hosp.  
2 Blondeau Donat, mécanicien  
Blondeau Laurent, mécanicien  
Blondeau Romain, mécanicien  
Blondeau J. -Bte, emp. Alph.  
Gauvin  
Blondeau A., co-prop. Garage  
Blondeau  
3 Villeneuve Lionel, ass. sur.  
Ludger Duchaine  
4 Gaumont J. -Aimé, marchand  
3351 —  
3395 Flamand Mme Edmond, herboriste  
Couture Wilf., rentier  
Couture Céline, sténo.  
3415 Juneau Marcel, gér. Household Fin.  
Co.  
3417 Pépin J. -Lucien, emp. Arsenal

Grève Rivière St-  
Charles

3ème Rue

- 300 Station Service Rialto - Maurice  
Ferland, locataire

4ème Rue

- 410 Marcoux Léo - Poste d'essence  
446 Tremblay Fred, chef orchestre  
446R Bernard Oscar, co-prop. Laval Constr.  
448 Tremblay Fred, prof. musique (mag.  
et rés.)  
Tremblay Jean-H., électr.  
Tremblay Jean, commis  
450 Bussières Henri, camionneur  
458 Epicerie Miville, épicié licencié  
460 Restaurant Miville - Elz. Miville, prop.  
464 Tremblay Pierre, journalier  
Langlois Vve (Mme)  
Langlois Lorraine, sténo Solidarité  
Langlois Monique, commis CIE  
Paquet

- 464 Touzel, emp. civ.  
466 Miville Elz. (rés.)  
Miville André, commis  
468 Tabagie Tremblay - C. Tremblay,  
prop.

- 470-1 —  
2 Gignac Jos., emp. Beaumont  
Artista  
3 Fournier Lucien, peintre  
4 Martin Chs, rentier  
5 Châteauneuf Vve J. -L.  
Châteauneuf Paulette  
Lefebvre Mme Léon  
7 Rioux Thérèse, emp. Bell Tel.  
8 Fortier Roch, ferbl. couvreur  
Fortier Albert, journalier  
9 Rioux Terry  
Harrington Colette  
10 Patry Jacqueline et Carmelle,  
emp. Imp. Tobacco  
Patry Réjeanne, emp. Déf. Nat.  
11 —  
12 Grenier Grégoire, militaire  
14 Vézina Vve Aurette  
15 Lantagne Yvonne, sténo.

## D'ESTIMAUVILLE

- 472 Vignola Romulus, mécanicien  
474 Gilbert Thérèse et Reinette  
496 Lajeunesse Jos., garage

5ème Rue

- 500 Blondeau Alph. & Fils, Ltée  
ressorts d'autos  
502-1 Daigle A., voy. commerce  
2 Turcotte Antonio, voy.  
3 Huot Maurice avocat  
Côté Emilien, B. S. C.  
4-5 "La Presse" - Marcel Charuest,  
rep.  
6-7 Ontario Beauty Supply -  
A. Daigle, gérant  
530 Daigle J. -Art., voy. comm.  
Daigle Alph., voy.  
532 Bélanger B., emp. C. N. R.  
534 Drouin Castule, comptable  
540 Boulangerie Nationale, Ltée  
(bureau)  
542 Henry John, tail. fourr.  
Henry Horace, mécanicien  
556 Massicotte Robert, emp. civ.  
Massicotte Jos. -F., pensionnaire  
558 Gaudreau Edmond, menuisier  
560 Gaulin Maurice, com. Postes  
566 Lippé Jos., tail. cuir  
568 Blais Gaudias, emp. C. Liqueurs  
Blais Yvon, journalier  
Blais Lucille, emp. D. Corset  
Blais Pierrette, emp. D. Corset  
570 Magnan Edouard, chauff. camion  
Magnan Marius, voy.  
Magnan Louissette, fonct. prov.  
572 Radio Réparations  
580 Barbeau Lucien - Radiateurs  
592 Poulin & Fils, Enr., plomb. -électr.  
594 Dumais Arm., épicié  
596 Poulin M. -Paule, restaurant

6ème Rue

- 600 Station gasoline Imperial - Eug.  
Desroches, prop.  
620 Ferland Maurice, emp. Garage Fer-  
Ferland Ludger, garag. - land  
Ferland Armand, emp. Garage Ferland

- 622 Tremblay Henri, opér. pelle méc.  
Tremblay Lucien, journaliste
- 624 Lemay Vve Paul  
Lemay Patrick, com. bur.
- 650 Gagnon Henri, commis Cie Paquet
- 652 Servais Art., com. Librairie Can.  
Servais Denise, commis  
Servais Jean, comptable
- 654 Samson Nap., mouleur  
Samson Ghislaine, emp. D. Corset  
Samson Florian, journaliste
- 660 Voyer Patrick, débosseur
- 662 Boulangerie Indienne - L. -Rosario  
Dupéré, prop.
- 664 Dupéré L. -Rosario, prop. Boulange-  
rie Indienne (rés.)
- 672 Pageau Geo., briqueteur  
Pageau Françoise  
Kirouac Roméo, rentier  
Guenette Fabiola, emp. Librairie  
Langlais, Ltée
- 674 Chabot Raoul, emp. Séminaire
- 676 Boutin Alf., emp. civ.  
Boutin Alice, emp. Synd. Québec  
Blanchet Bertrand, emp. Hôtel-Dieu
- 680-694 Croteau J. -Roméo, mchd  
meubles
- 7ième Rue
- 710 Thériault J. -L. & Fils, Ltée -  
Mfrs monuments
- 722 Martel Adélar, gérant Pfeiffer, Inc.  
Martel Jacques, emp. Q. Power  
Martel Gisèle, sec. Notaire Duval  
Martel Thérèse, sec. Pfeiffer
- 724 Giguère Gaston, emp. C. N. R.
- 730 Paré Lucien, emp. Valère Côté
- 732 Lemieux Benoît, com. boucher
- 734 Dumas Roland, emp. Que. Power  
Blais Alex., emp. Q. Power  
Blais Ghislaine et Aurore, serveuses
- 736 Gignac Ls, emp. civ.  
Gignac Louise
- 752 Cloutier Jos., emp. C. Liq.  
Cloutier Géraldine, emp. Rock City  
Cloutier J. -d' Arc, commis  
Cloutier Adrienne, exp. Soleil
- 754 Cloutier Gérard, opér. Cinéma Rialto
- 770 Gelly Mlle G., commis Synd. Qué.
- 772 Gelly Oscar, pensionnaire  
Gelly Paul, emp. C. P. R.  
Girard P. -Emile, millright
- 774 Lajoie Ulric, constable C. N. R.  
Lajoie Armosa, locataire
- 796 Station Champlain - Yvon Thibault,  
locataire
- 8ème Rue
- 800 Sansfaçon Adélar, gérant  
Baillargeon Express  
Sansfaçon Julienne, commis bureau
- 802 Lavoie Chs-H., agrnome
- 804 Bourget Emile, voy. Poste CHRC
- 814 Julien P. -Eug., barbier
- 816 Brousseau J. -Eug., prop. Univ. Shoe  
Repairing, Reg'd.
- 818 Dallaire Grace, couturière  
Jean Mme P. -A.  
Jean Gabriel, prép. brûleurs à  
l'huile
- 830 Savard Nap, sr, pâtissier  
Savard Nap, jr, pâtissier  
Savard Ls-Phil., menuisier  
Savard Georges  
Savard Marg., emp. Synd. Québec  
Savard M. -Anne, coutur. Nap. Jacq.
- 838 Girard Richard, méc. machiniste
- 840 Dupuis Réal, prop. Cour à bois  
Dupuis J. -Paul, emp. B. Houde  
Dupuis Laurette, emp. B. Houde
- 848 Bissonnette J. -Paul, emp. civ.  
Gosselin J. -Paul, inf. Hôp. Militaire  
Gosselin Georgette, commis Kresge  
Hébert A., C. A. R. D. E.
- 850 Girard Vve Joseph  
Girard Gabrielle, sténo.  
Girard J. -Paul, étalagiste
- 872 Brousseau Vve F. -E.  
Brousseau Françoise
- 894 LAnglois J. -Eudore, pilote
- 896 Simard Adélar, emp. B. C. Nat.
- 9ème Rue
- 904 Mainguy C. -E., médecin (bur. et  
rés.)  
Mainguy J. -Paul, emp. Arsenal  
Mainguy Françoise, emp. Mutual Life  
Mainguy Gertrude, sténo.
- 910 —
- 912 Marchand Jacques, emp. Anc. Comb.
- 924 Falardeau Cyrille, Enr. - Magasin  
Chaussures - Maur. Mathieu, prop.
- 926 Sylvain J. -L., vétérinaire
- 936 Savard P. -Emile, emp. C. P. R.
- 938 Carbonneau Justine
- 940 Frédérick Georges, machiniste  
Frédérick Geo., jr, journaliste  
Frédérick Gérald, emp. Arsenal
- 948 Moreau Henri, comptable
- 950 Gravel Hector, surt Legrade Inc.
- 960 Gagnon J. -Paul, radio-techn. maga-  
sin
- 962 Villeneuve Art., emp. Acc. Trav.  
Villeneuve Angéline, fonct. prov.  
Villeneuve André, emp. Que. Power
- 982 Vaillancourt Simon, sec. pol. mun.  
Vaillancourt Pierre, comptable  
Vaillancourt Paul, emp. civ.  
Vaillancourt Rachelle, inf. Hôpital  
St-Frs Assise
- 984 Légaré Damien, voy.
- 10ème Rue
- 1000 Au Petit Paris - Chapeaux  
Mme Cécile Drolet,  
prop.
- 1004 Godbout Gérard, épicier (rés.)
- 1006 Gagnon Armand, rentier  
Tremblay René, commis
- 1012 Epicerie Godbout (licencié)  
Gérard Godbout, prop.
- 1014 Gagnon René, vendeur acc. autos
- 1026 Burrill-Drapeau J. -J., prop. théâtre
- 1028 Roger Léopold, emp. Postes
- 1030 Bouchard Maurice, emp. civ.
- 1030 Corriveau Art., pensionnaire  
Picard J., pressier "Le Soleil"  
Picard Roger, emp. Ch. Frontenac
- 1040 Ratté J. -Wilf., gérant Roofers  
Supply Co. Ltd.
- 1042 Montreuil Benoit, gérant J. -A. -Y.  
Bouchard
- 1050 Guy Roger, mach. Arsenal  
Gauvreau Mme Ulric  
Gaudreau Gérard, insp. Police Mun.
- 1058 Boissonneault Emile  
Boissonneault J. -Guy, journaliste  
Boissonneault Aline, emp. Quebec  
Newspaper  
BOissonneault Denise, emp. Quebec  
Newspaper
- 1064 Desrochers Léo, emp. Anglo
- 1064 Desrochers Léone  
Desrochers Claude, emp. Anglo P.  
Desrochers Lise, ouv. St. Lawr.  
Ceramics
- 1066 Pelletier Camille, emp. Anglo  
Morin Daniel, emp. Auger & Auger  
Morin Pierre, camionneur  
Morin Pierrette, emp. Industries  
G. -I. Lachance  
Lachance Alph., journaliste
- 1072 Boucher Ls-Ph., fonct. prov.  
Boucher J. -Paul, 22e Regt.  
Boucher Alex., presseur Pollack  
Boucher Jacqueline, ouv. Pollack  
Boucher Louise, ouv. Pollack  
Boucher Roger, presseur Pollack  
Boucher Jeannine, emp. Teinturerie  
Ferland
- 1072r Gagnon Marcel, taxi
- 1076 Pérusse Fernand, emp. civ.  
Bédard J. -L., emp. Dépt Marine  
Bédard Carmelle, emp.  
Bque Mtl.  
Bédard Bérengère, sténo Impôt  
Bédard Rita, emp. Synd. Québec  
Bédard P. -Emile  
Plante Alf., rentier
- 1082 Desrochers Jos., emp. Anglo
- 1088 Dion Fernando, emp. St. Lawr.  
Cer.
- 1092 Guilbault Azarie, anc. épicier  
Guilbault Henri, fonct. prov.  
Guilbault Madeleine et Germaine,  
com. bureau
- 1096 Magasin Familial - Nouveautés -  
G. Casse, prop.
- 11ème Rue
- 1102 Laliberté Mme Geo., épicier
- 1104 Carrichael Vve James  
Fréchette Thérèse, g. m. g.
- 1106 Guay Dollard, sous-chef Poste  
no 10  
Guay Robert, repr. Nat. Drug Co.  
Guay Pierre, emp. Dom. Bank  
Guay Roger, serre-freins C. P. R.  
Guay Raymond, navigateur  
Paquet Juliette, emp. Magl.  
Cauchon, Ltée  
Guay Paul, sgt Radio Acc's
- 1108 Rousseau Lucien - Salon de barbier  
Carrier Chs, chauff. camion
- 1110 Plante Camille, commis garage
- 1112 Lizotte P. -Emile, emp. civ.
- 1122 Belleau Mme Jos. -Adélar  
Belleau Irène, emp. civ.  
Belleau Marguerite
- 1124 Gravel Vve Théo,  
Faucher Gabrielle, g. m. g. Metro-  
politain Life
- 1126 Trudel J. -Anicet, emp. Min. Santé  
Trudel Madeleine, emp. Synd.  
Québec
- 1132 Poulin Gabriel, gérant B. C. N.  
Charlesbourg
- 1134 Soucy Ls, rentier  
Soucy Corinne  
Soucy Jean, étudiant
- 1136 Bureau Albert, emp. Hôtel St-  
Roch
- 1146 Mercier Jules, gér. Pâtisserie  
Vachon
- 1148 Tremblay Ths-Ls, prof.
- 1150 Lafrance Raoul, du Théâtre  
Rialto  
Lafrance Paul, emp. Th. Rialto

- 1150 Lafrance Emile, fonct. féd.  
Lafrance Vve Georges
- 1158 Girard Vve Georges  
Lesage Cécile, sténo.
- 1160 Keating Edgar, emp. civ.  
Lortie Monique, com. bureau  
Gravel Annette, com. Swift Can.
- 1162 Deblois Jos. -P., fonct. féd.  
Deblois Marg., sténo.  
Deblois Hélène, com. bur.
- 1174 Roger Alph., barbier (Chaussures)
- 1176 Auclair Roger, opér. Que. Rly
- 1178 Goulet Lucien, fonct. féd.
- 1184 Jacques J. -H. -A., fonct. prov.  
Leclerc Jos., ing. for.
- 1188 Cordonnerie Claude - A. Cossette,  
prop.  
Buanderie de Lévis - succ. no 7  
J. -M. Boucher, gér.
- 1192 Tabagie & Restaurant - L. -G.  
Pichette, prop.
- 1196 Marché Roc-Amadour, boucher  
Mme Vve Edmond Dion, prop.

12ème Rue

- 1210 Samson J. -Wilf., méd. -chir.,  
(bur. et rés.)
- 1214 Marceau Donat, rentier  
Marceau Rolande, g. m. g.  
Maranda Laurent, dentiste  
Lemelin J. -Isidore, camionneur
- 1220 Maranda L., dentiste (bureau)
- 1224 "Au Petit Lilas" - Coiffure  
Mme S. Poirier  
Servitor, Inc. - Nettoyeur-  
Teinturier
- 1226 Laliberté Hervé, emp. Min. Trav.
- 1228 Langlois Gérard, épicier
- 1234 Gaudreau Irène, plombier
- 1236 Guillemette Vve Stanislas  
Guillemette Jacqueline
- 1238 Robitaille Georges, pharmacie et  
rés.
- 1244 St-Gelais Léopold, ép. lic. enc. é
- 1246 Chamberland P. -A., emp.  
Livernois
- 1248 St-Gelais Léopold, ép. (rés.)
- 1250 Lapointe Félix, constable C. C. C.  
Lapointe M. -Paule, sténo.  
Lapointe Madeleine, commis
- 1256 Bédard Marcelle & Marguerite,  
Nouveautés
- 1258 Cogger Geo., annuitant  
Cogger Lydia, emp. Cie Paquet
- 1260 Allaire Camille, opér. pelle méc.
- 1268 Côté Elz. - Garagiste
- 1270 Julien Georges, mes. bois
- 1272 Gignac Omer, voy.
- 1280 Nolin Gérard, (rés.)  
De Champlain Ivan, techn.
- 1290 Foyer Funéraire de J. Bouchard &  
Fils

13ème Rue

- 1310 Caisse Populaire St-Frs Assise de  
Québec (La)  
Fortier Jos., gérant
- 1320 Larochelle L., chir. dentiste  
La Fédération Nat'le des Emplo-  
yés Municipaux du Canada  
René Bélanger, sec.  
Juneau Gaston, C. P.
- 1322 Allard Roméo, concierge
- 1344-1390 Académie St-Frs Assise, dir.  
par les RR. SS. St-Frs Assise  
R. M. Marie Incarnation, sup.

- 1344-1390 Académie St-Frs Assise  
R. M. St-Paul de la Croix, dir.

BOUL. BENOIT XV

- 1416 Letarte J. -Alf., comptable  
Letarte Jacques, emp. C. N. R.
- 1426 Sylvain Frs, voy.  
Giguère Jeannette  
Pépin M. -Paule, g. m. g.
- 1428 Falardeau Cyrille, cordonnier
- 1496 Gauvin Chs, élect.  
Langlois Chs, emp. Synd. Qué.  
Métivier Marc-Aurèle, emp.  
Synd. Québec
- 1498 Fournier Vve Ernest  
Fournier Gaston et Robert, com.  
bureau  
Fournier Roland, commis  
Fournier Monique, com. pharm.
- 1520 Bellemare Fernand, médecin
- 1552 Cooke Aug., gérant (rive sud) Sun  
Life Ass. Co. of Canada  
Cooke Jean, étudiant  
Cooke Yvette, g. m. g.  
Cooke Hélène, e. g. m.  
Cooke Lise, institutrice

BOUL. CARDINAL  
VILLENEUVE

- 1604 Bélanger Georges, radio élect.
- 1608 Quebec Fleuriste - Mme J. -R.  
Bédard, pr.
- 1610 Garneau Zoël, emp. C. N. R.  
Garneau Simon, emp. Arsenal
- 1612 Marquis Jules, emp. A. Royer, Ltée
- 1620 Vincent St-Geor., emp. civ.
- 1622 Magasin Idéal - Epicerie  
Noël A. -Marie, co-prop. et  
Laferrrière F., co-prop.
- 1624 Marché d'Assise, Enr. - J. -Paul  
Robitaille, prop.
- 1626 Belleau Rosario, compt. Dépt  
Logements Ouvriers  
Belleau Vve Joseph  
Belleau Raymond, e. e. p.  
Belleau Angéline, aide-gén.  
Ruelland Chs, pensionnaire  
Ruelland Françoise  
Ruelland Emile, mécanicien  
Ruelland Yves, E. E. M.
- 1628 Pelletier Art., méc. autos
- 1636 Roy J. -A.  
Blouin Rosaire, contr.
- 1640 Racine Dollard, homme de service  
restaurant et résidence
- 1640 Racine Dollard, homme de service  
Parent Emmanuel, menuisier
- 1650 Salon de Barbier Wellie Blanchet
- 1652 Desrochers J. -Ls, mécanicien
- 1654 Blanchet Wellie
- 1656 Saindon Vve (Mme)
- 1666 Restaurant d'Assise, Enr. - D.  
Larochelle, prop.
- 1668 Magasin Prdouts Crown Diamond,  
Enr.  
J. -A. Lavoie, prop.
- 1670 St-Hilaire Vve J. -B.  
St-Hilaire Cécile, com. pharm.  
Landry J. -E., gérant Dépt Pollack  
Morel Eug., emp. civ.  
Landry J. -Ls, H. M. C. S. Cornwallis  
Landry Rita et Louise, com. bureau  
Landry Frs, comptable  
Landry Charlotte, aide-techn.  
Chamberland Léandre, com. mis
- 1680 Brochu Jos., élect.

- 1680 Brochu Paul, médecin  
Brochu Thérèse
- 1682 Paré Vve Jules  
Paré Robert et Claude, voyageurs  
Paré Colette, commis  
Paré Yolande, com. bur.
- 1694 Dubé Alb. -Henri, emp. Gauvreau &  
Beaudry  
Dubé J. -Paul, techn. clerk Can.  
Arsenal  
Dubé Françoise, sténo.

CARIGNAN-SALIÈRES

- 1700 Pharmacie L. Perreault - L. Perreault,  
prop.
- 1718 Fortier Roméo, prop. taxi  
Fortier Jeanne, g. m.  
Fortier Henri, cuisinier
- 1726 Dubeau Ant., emp. Agehce Coll.  
Financière  
Dubeau Jean, vendeur billets C. N. R.  
Dubeau Madeleine, prof. musique  
Dubeau André, étud. techn.  
dentaire  
Hains Emilien, camionneur
- 1728 Blouin Sébastien, fonct. prov.  
Giguère Gérard, voy. Le Soleil  
Giguère Lily et Louise, com. bur.  
Beaulieu Mme Rina, aide  
Beaulieu Jacqueline, caissière  
Théâtre Lairé
- 1730 Drouin Art., anc. menuisier
- 1740 Grenier René, fonct. féd.
- 1742 Barette Antonio, pensionnaire
- 1744 Letiec Gaston, méc. R. C. A. F.  
Letiec Jos., mécanicien
- 1770 Dagnault Ls  
Magasin Confection pour dames  
Mme Stella Dagnault, prop.
- 1774 Restaurant & Tabagie - Arm.  
Tremblay, prop.
- 1776 Dancose Vve Donat  
Lemelin Maurice, inst. Ecole Techn.
- 1780 Fortier Raymond, bijoutier
- 1790 Station d'Assise, Enr. - Jos.  
Letiec, prop.

18ème Rue

- 1800 Banque Canadienne Nationale  
G. -E. Gingras, gérant
- 1802 Michaud P. -Yves, militaire  
Morin Mme Rodolphe, prof. musique  
Morin Pierre, charpentier  
Morin Jeanne, emp. Presses Univ.  
Morin Claire, sténo  
Morin Hélène, aide
- 1804 Lomer Jacques, barbier
- 1816-1824 Hébert Stan., ép. (étal)
- 1818 Dubuc J. -A., gérant B. C. N.  
Dubuc Gisèle, caissière Ban. C. N.
- 1820 Fiset Jos. -G., machiniste  
Noreau H., prof.
- 1822 Côté Alph., emp. civ.
- 1896 Robitaille Théo. -J., méd. chir.  
(rés.)  
Paré Maria

AV. HAMILTON

- 1900 Restaurant Veilleux - Veilleux &  
Frère, Enr., props
- 1902 Blais J. -Oscar, emp. Q. Rly  
Marquis Mme B., emp. civ.  
Marquis Thérèse, g. m. g.
- 1904 Quincaillerie d'Assise, Enr.  
Léopold Cloutier, prop.

- 1930 Delisle Vve Timothé  
Delisle Paul-E., co-prop. Auberge  
des Monts  
Coulombe Alph., emp. civ.  
1932 Hawey Arm., R. C. A. S. C.  
Matte Marcel, gér. production  
Teint. Française  
Hardy Hildevert, emp. Que. Power  
1940 Giguère Vve Philiéas  
Giguère Adolphe, emp. Valère  
Côté  
Giguère Robert, journalier  
Giguère Claude, com. bureau  
1960 Frenette Elz., rentier  
1962 Jalbert Paul, aide-arpenieur  
1996 Epicerie-boucherie Carmichael  
(licencié) - Henri Carmichael, pr.

## AV. BERTHIAUME

- 2006 Côté Vve Valère  
Côté Paul, com. bur.  
Côté Guy, marchand  
Côté Jacques, emp. Valère Côté  
Côté Thérèse  
2024 Ruthman Norman, mécanicien  
Dunham William, emp. Bell Tel.  
2026 Grenier Rosaire, emp. Davie  
Grenier Edouard, voy.  
2028 Robert Amédée, pol. mun.  
2050 Marier Benoit, comptable  
2052 Couture Mme Vve  
Couture Robert et J. -Ls, voys  
Couture Jacques, compt. Gale Br.  
Couture Ivan, pharm. chim.  
Beauregard Yvonne, commis  
2068 Burnside J. -H., comptable  
2070 Pellerin Rosaire, mchd bois  
const.  
Pellerin Andrée, com. bur.  
2094 Dallaire Marcel, patroniste

## ST-ADELARD

- 2170 Villeneuve Ls-Jacques, camionn.  
2172 —  
2182 Malouin Frank, emp. Que. Power  
2184 Gagnon Alph., peintre  
2190 Fillion A., garagiste  
2192 Thériault Lionel, facteur  
2194 Paradis Art., gérant Crédit

22ème Rue  
CHOQUETTE

- 2220 Paquet Alex., dir. prés. bureau  
exécutif, La Cie Paquet, Ltée  
Paquet J. -Jacques, emp. Cie  
Paquet, Ltée  
2238 Asselin Jules, épicier (rés.)  
2240 Blouin Josaphat, pilote  
2250 Turgeon J. -L., R. C. M. E., caporal  
2252 Martel Ant., agent publicité  
2260 Cantin H. -A., grossiste  
2300 Lambert Aimé, emp. C. N. R.  
2302 Drouin P. -Eug., compt.  
2310 Robert Téléphore, méd. -chir.  
2312 Lemay Paul, const. mun.  
2320 Drouin Hector, emp. civ.  
2322 Faucher J. -Ls, commis  
2324 Dumais Victor, agent ass.  
2440 Bédard Vve Chs-Thomas  
Bédard Chs-J., cultiv.  
O'Sullivan Mrs. A. J.  
2490 Drouin & Drouin, Ltée - bois de  
construction

(Traverse C. N. R.)

- 2550 Thibault & Frère, agts mfrs  
2552 Thibault Mme Etienne  
Thibault Léonidas, prop. Thibault  
& Frères  
2594 Grenier Rosaire, peintre  
2596 Paquet Roger, vendeur  
2598 Grenier Mme Rosaire - épicerie

## GODBOUT

- 2600 Gingras Nap., boucher  
2602 Gingras Nap. (rés.)  
2604 Sirois Léonard, navigateur  
2614 Deschênes Lionel, mécanicien  
2616 Gingras Nap., - Epicerie - succ.  
postale no 17  
2618 Tremblay Maurice, garagiste  
Fortin Lucien, ch. cam. Woodhouse  
2620 Larani René J. -H., télégraphiste  
2632 Villeneuve René, mécanicien  
Villeneuve Hubert, boucher  
Villeneuve Robert, gér. Caisse Pop.  
Villeneuve J. -Ls, agronome  
Villeneuve Cécile, étud.  
Ecole des Beaux-Arts  
2634 Simard Gaston, élect.  
2636 Tardif Claude, emp. North. Elec.  
2706 Sylvestre Antinette et Madeleine  
2780 Paradis Suzanne et Madeleine,  
sténos.  
Paradis Jules, horticulteur  
2792 Chartrain Hector, ancien épicier

## DES CHENES

- 2810 Bélanger Blanche, institutrice  
2812 Deblois Paul, mécanicien  
St-Hilaire Hubert, ass. gér. C. Liq.  
2814 Cloutier Ph., tail. fourr.  
2816 Dulac Edmond, traducteur  
Dulac M. -Ange, sténo.  
2894 Couture Yvan, pharmacien  
Bergeron Lionel, médecin (bur. et  
rés.)

## AV. DES PINS

- 2910 Lachance Art., emp. Revenu Prov.  
Lachance Mme Phil., rentier  
2922 Syndicat St-Albert, Enr.  
G. -Ern. Genest, prop., voy.  
2924 Genest Mme Etienne  
2980 Simard Alph., menuisier  
Simard Jacqueline, coiffeuse  
Simard Léopold, menuisier

## AV. DES PEUPLIERS

- 3010 Auger Jos. -M., charpentier  
Auger Maurice, com. expéditeur  
3046 Trudel Geo. -Art., vendeur  
Laiterie Frontenac  
3048 Bisson Vve Emile, rentière  
3050 Paquet M. -L., - Boucherie (rés.)  
3052 Poitras P. -E., emp. Ch. Front.  
3054 Drapeau Roméo - Barbier  
3090 Savard Gérard, menuisier  
3092 Paquet Omer, bijoutier  
Paquet Georgette, ouv. chaus.  
3094 Robitaille Roméo, barbier (rés.)  
3110 Lachance Ls, compt.  
Lachance J. -Guy, app. méc.  
Lachance P. -Henri  
Lachance Lorraine, emp. Can.  
Gen. Elec.  
Bilodeau Marcel, emp. Goodyear

DES SAULES  
DES FRÈNES

- 3188 Lemay Yvonne, mdses sèches  
3190 Roland Electrique, Inc.  
3192 Gendron Roland (rés.)  
Bouchard Geo. -H., voy.  
3216 Marché LeGrand, Enr. - Jules  
Gagnon, prop.

## DES SAULES

- 3218 Gagnon Jules (rés.)  
3220 Guay Jacques, menuisier  
3222 Marceau Paul, agent  
Marceau Roger, ouv. amiante  
Marceau J. -Guy, R. C. A. F.  
3234 Fontaine Eug., emp. Can. Import  
Fontaine Léandre, journalier  
3236 Lafalme P. -Eug., voy.  
3238 Poste de service Impérial -  
C. Nolin, prop.  
3240 Station St-Albert - Paul Lessard,  
prop.

## DE LA COLOMBIÈRE

- 3378 Dorion Chs-Aimé, cult. et laitier  
Dorion Noël, emp. Hethrington  
Dorion André et Honorius, emp.  
Hethrington  
Dorion P. -Aurèle, cultiv.  
Dorion R. -Marie, cultiv.  
Dorion Cécile  
Dorion M. -Anne  
Dorion Irène  
Dorion Ambroise, commis

**2ème AVENUE, de la 3e Rue au nord,  
quartier Limoilou — From Third  
Street to North, Limoilou ward.**

- 201 Transport Central, Enr.  
Baril & Demers, Enr. - Viande  
chevaline en gros  
Entrepôt Central, Enr. - Geo. -E.  
Baril, prop.  
Baril Motors Sales  
251-253 Charland & Bernard (bureaux,  
entrepôt)  
265 Ideal Body, Ltd.  
275 Larochelle & Fils, - Garage

3ème Rue  
4ème Rue

- 421 Laberge J. -Paul, entr. peintre  
(bur. et rés.)  
423 Richard Roger, emp. Goodyear Rubber  
425 Poulin Gérard, fonct. prov.  
Poulin Edmond, emp. civ.  
427 Minguy Nap., chauff. camion  
429 Gingras Jos., ing.  
Gingras Roland, emp. Bureau Crédit  
Gingras Fernand, app. plombier  
431 Hayfield Alf., emp. C. A. R. D. E.  
Barthe P. -E., commis bureau  
459 Guillot R., polisseur  
Guillot Rolande, emp. Bell Tel.  
Guillot Pierre, commis épicerie  
461 Gravel Roland, ébéniste-rembourseur  
Gravel Jeannette, sec. Horace  
Phillipon  
463 Gauvin Vve Ludger  
493 Messely & Fils, - Fer. ornamental

## 5ème Rue

Kiosque Taxis 5-8123

- 525 Chantal Geo., Mme Vve - rentière  
 527 McGrath Vve J.  
 539 Boucher Georges  
 Ruel Gérard, emp. Baillargeon Expr.  
 541 Lavoie Gérard, emp. civ.  
 Lavoie Paul, emp. Banque Impériale  
 551 Baillargeon Art., rentier  
 533 Taillon Henri, emp. teinturier-  
 nettoyeur  
 555 Légaré Geo. -Henri, peintre  
 Laplante Ls, charretier  
 563 Poulin Siméon, rentier  
 Moreau Hélène, emp. B. Houde  
 565 Moisan Jos., emp. Chinic  
 567 Poulin Robert, emp. C. R. R.  
 Poulin Georgette, aide-fam.  
 573 Thibault J. -C., machiniste  
 575 Marcoux Alb., menuisier  
 577 Couture Roland, décorateur  
 581 Côté Odina, emp. Cie Paquet  
 583 DeGagné Ls, pensionnaire  
 585 Emond Robert, co-prop. Fourrures  
 Emond, Enr.  
 591 Lamontagne Jos., menuisier  
 593 Richard Jules, menuisier  
 595 Richard & Piché, - Epiciers

## 6ème Rue

625-635-685 Couvent SS. Bon-Pasteur  
(Paroisse St-Esprit)

## 7ème Rue

- 701 Côté Magella, fonct. féd.  
 Daignault Lévi, emp. bureau Lait.  
 Frontenac  
 703 Côté Réal, ass. -gér. C. Liqueurs  
 715 Dionne Nap., sr, emp. Cité  
 Dionne Nap., jr, chauff. taxi  
 717 Martel Lorenzo, emp. Crane  
 Boies Raymond, emp. civ.  
 Desrochers Pierrette, emp. St. Lawr.  
 Paper Bag  
 719 Trudel Jos. -Aimé, emp. bureau  
 Laiterie Frontenac  
 L'Heureux Vve Delphis  
 L'Heureux Marguerite  
 Nolet Théo, vendeur  
 721 Gilbert Jos. -Henri, emp. Anglo P  
 729 Dupont Lorne, commis vendeur  
 Laverdière Hélène, couturière  
 731 Dupont Vve Albert  
 733 Cayer J. d'Arc, épicerie et  
 restaurant  
 741 Bourré Majella, ch. camion  
 Bourré Madeleine, emp. Corp'n  
 Prêts et Revenus  
 743 Lapointe Roméo, emp. Herman  
 Young  
 745 Lavallée Lucien, agronome  
 765 Taillon Emile, emp. C. P. R.  
 757 Roy Gérard, maître camionneur  
 Roy J. -Guy, aide-camionneur  
 759 Canuel Robert, surt W. -E. Bégin  
 777 Ratté J. -Omer, de Ratté & Frère  
 Imprimeurs  
 Ratté Yvan, app. typographe  
 Ratté Micheline, sténo. Ratté & Frère  
 779 Soulard Octave, vendeur Drolet  
 Gauvreau Hector, chauff. Que. Pow.  
 781 Roy J. -A., patroniste  
 Roy René, com. vend. pièces autos  
 Roy Thérèse, com. magasin

- 781 Roy Denise, ouv. chaus.  
 791 Hawey René, gér. Cantin & Fils  
 793 Hawey Alb., prés. Cantin & Fils  
 795 DeBlois Gust., sr, voy. comm.  
 DeBlois Roland, géologue  
 DeBlois Roger, commis Thibodau  
 DeBlois Françoise  
 DeBlois Berthe

## 8ème Rue

- 805 Trépanier Ambroise, ass. gér. All.  
 Nat'le Ass. -Vie  
 Trépanier Colette, sténo.  
 Fleury Vve Samuel  
 807 Tanguay Conrad, instituteur  
 809 Patry Aline  
 Patry Pauline, emp. bur.  
 817 Bernard Camille, vendeur Ass. Allian-  
 e Nationale  
 819 Genest Ls-Ph., gérant Hôtel Cla-  
 rendon  
 821 Lepire Chs, typographe  
 Lepire Marc, app. typographe  
 Doyon Yvette, emp. Dom. Ars.  
 829 Lavoie Léopold, boucher (étal)  
 831 Rouleau Wacelas, rentier  
 Rouleau M. -Marg., g. m.  
 833 Hallé Horace, ferbl. -couvreur  
 835 Goulet J. -W., mchd bois (rés.)  
 837 Venditti Vve H.  
 Venditti Stella, sténo  
 930 Cadorette J. -A., dock master St. L.  
 M. & M. W., Inc.  
 Cadorette Benoît, vend. -liv. Coca-  
 Cola  
 849 Turpin Geo., tail. cuir  
 851 Lortie Alex., garagiste  
 853 Marcoux Paul, menuisier  
 861 Thisdel H. -Paul, emp. civ.  
 863 Gagnon Mme N. -H., rentière  
 865 Simard Maurice, voy.  
 Simard Carmen et Fernande, caiss.  
 873 Rouleau M., boucher  
 875 Légaré Aristide, emp. Terres &  
 Forêts  
 Légaré J. -Gilles, liv.  
 877 Thériault Médéric, voy.  
 Thériault Thérèse, commis  
 883 Royer Lorenzo  
 Royer Gaston, méc. J. -A. -Y.  
 Bouchard  
 885 Parent Gaudias, commis  
 Parent Jeannine et Madeleine, com.  
 887 Plamondon Onésime, typog.  
 889 —  
 891 Savard Noël, emp. Uz. Fortier, Ltée  
 Savard Jacqueline, emp. Orph.  
 d'Youville  
 893 Whelan James, emp. Anglo P.  
 Whelan Lorcan, commis  
 895-899 Chez Lucien - Restaurant  
 Roger et Gaston Lemay, prop.

## 9ème Rue

- 905 Gilbert Andréa, menuisier  
 907 Dufresne Jeanne, couturière  
 Dufresne Emile, journalier  
 925 Gélinais Gérard, emp. Shaw. Power  
 927 Giguère Mme Pierre  
 Giguère Lucienne et Marcelle, com.  
 bureau  
 Giguère Denise, aide-gén.  
 929 Jobin Pierre-H., emp. C. N. R.  
 Jobin Jeannine, sec. J. -L. Drolet  
 937 Dion Alex., agent police de la route  
 Dion Ghislaine, emp. Banque Economie

- 937 Dion Pierrette, emp. B. Royale  
 Dion Marcel, commis exp. John  
 Millen  
 939 Le Spécialiste du Bureau, Inc.  
 Lavallée H. -E., prés. gér.  
 (bur. et rés.)  
 941 Pouliot Mme Rodolphe  
 Pouliot Pauline, com. bureau  
 Pouliot Colette, com. bureau  
 949 Goupil F. -X., pensionnaire  
 951 Montminy Arcadius, rentier  
 Montminy P. -Em., commis Pollack  
 953 Caron Josaphat, emp. Dépt Agric.  
 959 Trépanier Jos. -Edouard, chef compt.  
 Min. Voirie  
 Trépanier Claude, fonct. prov.  
 Trépanier Ghislaine, sténo.  
 961 Rouleau J. -Léonidas, serre-freins  
 C. N. R.  
 963 Hallé Ls-Ph., emp. Que. Power  
 971 Lepage Vve Antoine  
 Lepage Marielle, emp. civ.  
 Lepage Maurice, chauff. C. P. R.  
 973 Pagé J. -Hector, voy. comm.  
 Pagé Robert, jockey  
 Pagé Louise, sténo.  
 Pagé Hélène, commis Banque  
 Can. Nat'le  
 975 Doherty E. C., élect. insp. Sh. W.  
 & Power Co.  
 Doherty Edwin, emp. Anglo P.  
 Doherty Douglass, paymaster-clerk  
 Anglo  
 983 Therrien Art., rentier  
 Therrien Léo, agent ass.  
 985 Bélanger Philéas, menuisier  
 Bélanger Sylvain, commis Lait,  
 Laval  
 Bélanger Carmelle, ouv. fourr.  
 987 Vachon Edouard, rentier  
 Vachon Martha, emp. G. Arthur  
 Lemay  
 Vachon Isabelle, emp. Pétroles Qué.  
 Vachon Lise, emp. B. Houde  
 993 Poulin J. -Roméo, emp. Ulysse Ste-M.  
 Poulin Pierrette, sténo.  
 995 St-Amand Siméon, peintre décorateur  
 997 Plamondon Gérard, pourvoyeur  
 Cie Paquet

## 10ème Rue

- 1003 Pouliot Jos., emp. E. Rochette  
 St-Hilaire Vve Joseph  
 1005 Sylvain Origène, emp. Coopérative  
 Fédérée  
 1007 Bhérier Alp., emp. C. N. R.  
 Bhérier Adr, machin. Anglo  
 Bhérier Maurice, vendeur Molson  
 Bhérier Jeanne et Liliane, ouv.  
 chaus.  
 1013 Dallaire Art., agent affaires  
 Trépanier Olivette, couturière  
 1015 Lizotte Gérard, opérateur  
 1017 Hanson Willie, storeman Vandry,  
 Inc.  
 Hanson M. -Blanche, com.  
 Hanson Geneviève, c. -mattresse  
 D. Corset  
 Hanson J. -Chs, élect. plomb.  
 1023 L'Heureux Léopold, élect.  
 1025 Maheux Adj., emp. Int. Fertil.  
 1027 Daigle Lucien, camionneur  
 1033 Déry Edmond, menuisier  
 Déry Yvette, couturière  
 Déry Julienne, emp. civ.  
 1035 Daigle Théoph., mécanicien  
 Daigle Yvette, ouv. fourr.

- 1037 Chavanel Vve William  
Chavanel Fernand  
Chavanel Thérèse, emp. D. Corset  
Chavanel Hélène, emp. Teint. Fr.
- 1045 Lapointe Gérard, taxi
- 1047 Couture Robert, commis C. P. R.
- 1049 Trottier J. -S., emp. B. C. N.
- 1057 Plante J. -Olivier, peintre  
Plante Colette et Françoise, ouv.  
fourr.
- 1059 Dombrowski Germain, emp. H.  
de Ville
- 1061 Parent Armand, agt Metrop. Life
- 1069 Turgeon Henri, mécanicien
- 1071 Roy Odilon, emp. à l'Archevêché  
Roy Rose -Aimée, emp. Gen. Elect.
- 1073 Tremblay Paul, emp. Montcalm  
Auto
- 1079 Alain Roger, agent ass.
- 1081 Clark Robert, emp. Dépt Aff. Mun.
- 1083 Guimont Jos. -Alf., emp. Anglo
- 1091 Pomerleau J. -A., facteur  
Deslauriers Monique, g. m. g.
- 1093 Dion Maurice, emp. C. N. R.
- 1095 Giguère Léopold, emp. Terreau &  
Racine
- 11ème Rue
- 1101 Epicerie Julien, Enr - L. Laroche  
prop.  
Laroche Réjeanne, sec. J. -O.  
Nadeau, Ltée
- 1103 McTeer H. S., emp. C. N. R. shop
- 1105 Boulanger Emile, emp. C. N. R.
- 1115 Barnabé Zéph. -F., de Barnabé &  
Fils  
Boutet Roger, huissier C. Sup.
- 1117 Faucher René, électroniste  
Faucher Louissette, commis bur.  
Faucher Huguette, commis bureau  
Faucher Suzanne, sténo Ass. Indus.
- 1119 Paré Marcel, c. -maitre Barnabé  
& Fils
- 1127 Falardeau Jacques, emp. Ass.  
Chômage
- 1129 Martel Vve Roland  
Martel J. -Guy, emp. C. N. R. Tel.
- 1137 Côté P. -Henri, menuisier  
Faucher Nap., menuisier
- 1139 Langlois Léo, commis Cie Paquet
- 1147 Goulet Gaudias, menuisier  
Goulet Mme G.
- 1149 Jacob Adélar (Mme Vve)  
Jacob Marcel, boucher  
Jacob Noël, emp. C. N. R.  
Jacob M. -Claire, commis Kresge's
- 1163 Limoge J. -A., compt. Min. Colon.
- 1165 Mercure Isidore, emp. Que. Power
- 1193 Leclerc ARM., comptable  
Leclerc Pierrette, sténo-dactylo  
QUE. Power  
Leclerc Lorraine, sténo. Holt-  
Renfrew
- 1195 Marier T. -Régent, emp. Agr.  
Marier Eug., emp. C. P. R.  
Marier Monique, emp. Thivierge  
Le Costumier
- 1197 Corriveau J. -Léonidas, rentier  
Corriveau Robert, emp. civ.
- 12ème Rue
- 1205-1 Barnabé J. -Aimé (rés.)  
2 -  
3 Carignan Donat, emp. B. C. N.  
4 Bédard Ferdinand, méd. vétérin.  
5 Mason Wm, emp. C. N. R.
- 1205-6 Bédard MAdeleine, sténo.  
7 -
- 1217 Marchand Adélar, ing. C. N. R.  
Lamontagne Blanche
- 1227 Paré Emile, menuisier  
Paré Marcel, machin.  
Paré Yvette, commis
- 1227r Dorion MARcel, compt. B. C. N.
- 1229 Auclair Henri, emp. garage
- 1235 Breton P. -Emile, emp. C. Packers
- 1237 Drouin Laurent, emp. Nat. BRew.
- 1247 Faubert Arm., chimiste
- 1249 Watters Germaine et Azélie,  
rentières  
Clarendon
- 1251 Marcoux Jules, fonct. féd.  
Marcoux Jacques, étalagiste
- 1261 Labrecque Gabriel, emp. Christie  
Brown
- 1263 Paris Norbert, emp. civ.
- 1275 Doyon Jos. -F., gend. Police prov.  
Doyon Grégoire, police mun.  
Normand Doyon, com. bur.
- Doyon J. -Luc, commis bureau
- 1277 Lacasse Léopold, inf.
- 1293 Boivin Jos., jr, menuisier  
Boivin Amédée, gardien nuit
- 1295 Légaré Vve Alfred  
Légaré Yvette, fonct. féd.  
Légaré Alfedine, fonct. prov.  
Légaré Fernando, emp. B. C. N.
- 1297 Beauchemin Jos. -Edouard,  
gérant Geo. Couillard, Enr.
- 13ème Rue
- 240 Lachance P., Enr. - Couvreur  
G. Côté, prop.
- 274 Institut National des Aveugles
- 3ème Rue
- 300 Vandry Vve Henri
- 350 Lessard Alcide, emp. Brink's Expr.
- 4ème Rue
- 414 McKinnon Léo, emp. Garage Voirie  
McKinnon Jocelyne, réceptionniste  
Servitor
- 416 Blanchet Frs, emp. Anglo Pulp
- 418 Giroux Horace, peintre
- 496 Union des Carrières et PAVages, Ltée  
Jos. Cauchon, prés.
- 5ème Rue
- 520 Boivin Art., emp. Garage Montcalm  
Auto Inc.
- 522 Pouliot Roger, vendeur-liv. JOS.  
Vaillancourt  
Gignac Vve Michèle, rentière  
Bilodeau Lucille, emp. Can. Gen.  
Electr.
- Gignac Marguerite, emp. Gen. Elect.
- 524 Marcotte Maurice, emp. Dépt Voirie
- 526 Bouré Raymond, voy.
- 534 Ferland Gérard, ch. camion
- 536 Tremblay Ls, emp. FRs. Laberge
- 538 L'Heureux Vve Chs  
L'Heureux Irène, emp. bureau
- 548 Moisan Vve Jos.
- 550 Auclair Alph., menuisier  
Auclair Fernand, menuisier  
Auclair Gilles, emp. Chinic Cie  
Auclair Thérèse, emp. D. Corset
- 562 Roberge Jos., pensionnaire
- 562 Roberge Rose -Anna, couturière
- 564 Corriveau Paul, de Corriveau Trans-  
port, Enr.
- 566 Bernier Marcel, emp. C. A. R. D. E.
- 578 Falardeau Jos., emp. Que. Power  
Falardeau Georges, ajusteur en fer
- 592 McBain Gordon, carpenter  
McBain Melba, teacher
- 594 Lessard Jos., de Saillant & Lessard  
Lessard Jacques, emp. Saillant &  
Lessard  
Lessard Thérèse, emp. Saillant &  
Lessard, Enr.  
Lessard André, plombier
- 596 Etienne René, gér. et co-prop.  
G. -S. Marceau & Cie  
Etienne Jacqueline, commis  
Etienne Ethel, chef caissière
- 6ème Rue
- 602 Beaulieu Antoni, emp. CKCV  
Willett Léopold, inst.
- 604 Rousseau Nap., c. -maitre  
Rousseau P. -Henri, chauffeur  
Rousseau J. -Paul, opér.  
Rousseau Roland, emp. France-  
Film  
Rousseau Roméo, aviateur
- 606 Bélanger Maurice, emp. C. N. R.
- 614 Drolet Roger, mchd grain
- 616 Roberge Gérard, ass. gér. Hotel  
St-Roch
- 618 Roy Donat, typographe
- 626 Dussault Henri, emp. C.H. Front.  
Dussault Réal, commis boucher  
Dussault Claude, emp. Garage  
Imperial
- 628 Richard Edmond, de Richard & Piché
- 630 Boily Georges, pensionnaire  
Boily Geo. -André, contremaitre  
Verdon, Ltée  
Boily Pauline, sec. LS Dussault
- 638 Roberge W., emp. civ.  
Roberge André, app. typ.  
Roberge BEnott, prof.
- 640 Marchesseault Wilf., emp. C. N. R.
- 642 Blanchet J. -F., instituteur  
Blanchet Thérèse, teint. Ferland
- 648 Godbout Vve Geo. -E.  
Godbout Thérèse, emp. Bell Tel.  
Godbout Marthe, sténo Q. Power  
Godbout Jeannine, fonct. féd.  
Godbout Françoise, emp. BELL Tel.
- 650 Simard Onésime, voy.
- 660 St-Cyr Laval, médecin (bur. et  
rés.)
- 662 Robitaille Lorette  
Robitaille Agnès, g. m.  
Robitaille Paul, plomb. Electr.
- 664 Ouellet Emile, gérant A & P Stores
- 674 Asselin Gérard, fonct. prov.
- 676 Couture Roger, voy.
- 696-1 Richard Art., mécanicien  
Richard Gaston, app. cuisinier  
Richard Gilles, app. typog.  
Richard Claude, app. tailleur  
en fourr.  
Richard Véronique, emp. Rock  
City
- 2 Plamondon Alban, emp. Synd. Qué.
- 3 Boudreau Alb., prop. Royal Amuse-  
ment
- 4 Arcand René, pressier Charrier &  
Dugal
- 5 Morin René, dessinateur
- 6 Blanchet Yvan, emp. Br. Boswell

## 7ème Rue

- 704 —  
 706 Bernier Geo., commis mercerie  
 Bernier Marguerite et Gemma,  
 couturière  
 708 Lefrançois Alb., checker C. P. R.  
 Lefrançois Simonne, aide domest.  
 Lefrançois Jean, commis pharm.  
 710 Bourbonnais Jos., télég.  
 Bourbonnais Alice, fonct. féd.  
 — Eglise du St-Esprit  
 790 Rancourt Gérard, emp. C. P. Cartage  
 792 Duclos Adrienne, agence "Spirella"  
 794 —  
 796 Ellefsen Bertrand - Epicerie

## 8ème Rue

- 804 Blouin Cyr., ent. menuisier  
 (bur. et rés.)  
 Blouin J. -Luc, app. menuisier  
 Blouin Paul, station de gazoline  
 Blouin Raymond, emp. Anglo P.  
 Blouin MARcel, emp. Imp. Tobacco  
 806 Morisset Vve Eugène  
 Morisset  
 Létourneau Robert, fonct. féd.  
 Pépin J. -M., gérant Limoilou Elect.  
 808 Dicaire Raoul, sr, pensionnaire  
 Dicaire J. -Ls, emp. C. N. R.  
 816 Turgeon Alph., gér. C. W. Lindsay  
 & Cie, Ltée  
 818 Bergeron Léonce, voy.  
 820 Godbout Roger, emp. C. N. R.  
 826 Charboneau Adrien, élect.  
 Charboneau Jeannine, commis bur.  
 Charboneau Denise, emp. Cie  
 Paquet  
 828 Laberge PH., comptable  
 830 Mercier Gaston, commis vendeur  
 836 Bellemare Ls-Jos., emp. civ.  
 838 Paquet Lucien, emp. civ.  
 840 Goupil Euloge-Jos., commis  
 848 Goupil Jos., plombier  
 Goupil Gertrude, commis banque  
 850 Parent Emilien, vendeur -liv.  
 Coca-Cola  
 Parent Art., pensionnaire  
 852 Goupil J. -Marie, garagiste  
 860 Beaupré Robert, facteur  
 862 Turgeon VVE Evariste  
 Bérubé J. d'Arc, emp. civ.  
 Bérubé Marguerite, emp. A & P  
 Stores  
 864 Fortier J. -P., emp. civ.  
 Fortier Olivette, emp. civ.  
 872 Hammond Paul, emp. saison  
 874 Marcotte Raymond, emp. Liquid Air  
 876 Hains Antonio, commis bureau  
 Hains Ghislaine, sténo.  
 882 Poulin J. -Paul, journalier  
 884 Plante J. -Antonio, gérant Autobus  
 Fournier, Ltée  
 886 Paradis Léonidas, C. Liqueurs  
 Carrier Gilberte, repr. Service Garn-  
 ment  
 892 Girard Jean-J., notaire - prêt agric.  
 894 Lachance J. -M., épiciier (rés.)  
 896 Epicerie Lachance - J. -M. Lachance,  
 prop.

## 9ème Rue

- 904 Dombrowski J. -Ulric, négociant  
 Dombrowski Ph., peintre  
 Dombrowski René, menuisier  
 Dombrowski Jacqueline

- 906 Bilodeau Oscar, emp. civ.  
 Bilodeau Maurice, photographeur  
 Bilodeau Margeurite, emp. civ.  
 908 Lambert Léonard, emp. Que. Power  
 910 Guay Gérard, emp. Banque Economie  
 912 Dagenais René, emp. Sûreté P. R.  
 Dagenais Louise, couturière  
 914 Godin J. -Chs, fonct. féd.  
 Godin Jacqueline, fonct. féd.  
 Godin Simonne, commis Paquet  
 Godin Adr., camionneur  
 Godin Ghislaine, sténo.  
 930 Robitaille Adélar, menuisier  
 Robitaille Adrien, élect.  
 Robitaille Georges, boucher  
 Robitaille Marguerite; Jeannine, et  
 Annette, coiffeuses  
 932 Salon Jeannine - Mlle J. Robitaille,  
 prop.  
 934 Messely René, voy.  
 942 Marcotte J. -S., emp. civ.  
 Marcotte Colette, emp. Réadaption  
 Sociale  
 Marcotte Lise, emp. Réadaptation  
 Sociale  
 Marcotte Murielle, com. bureau  
 944 Ferron Maurice, emp. civ.  
 946 Poitras Léopold, comptable  
 Poitras Jeannine, sec.  
 954 Gobeil M., emp. Pollack  
 956 Caron Art., ing. C. P. R.  
 Caron Suzanne, sténo.  
 Caron Lorraine, secr.  
 Caron Gilberte, sténo.  
 958 Labrie Madeleine, emp. civ.  
 966 Gaudreau Lionel, emp. C. P. R. fgt  
 office  
 Gaudreau Monique, instit.  
 968 Brousseau J. -Emile, emp. T. & For.  
 Brousseau J. -Marie, commis bureau  
 Brousseau M. -André, emp. Salon  
 Fleuri  
 Brousseau Jacques, commis B. N. Sc.  
 Brousseau Camille, commis bureau  
 MUTual Life  
 970 Paradis Geo., I. C.  
 978 Bélanger Alf., emp. Anglo P.  
 Bélanger Colette, sténo.  
 980 Picard Chs-A., emp. civ. -Marianne,  
 sténo.  
 982 Roy Hector, machin. opér. Bell Tel.  
 Roy Yolande, sténo.  
 990 Dion P. -Emile, comptable  
 994 Roy Ph., élect.  
 Roy Denise, emp. Buanderie Hôtel -  
 Dieu  
 St-Pierre Marguerite  
 996 Blouin Gérard - Epicerie

## 10ème Rue

- 1002 St-Hilaire Jos., télég. Q. Rly  
 1004 Brissette A., emp. Q. Power  
 Brissette Marguerite, opér. Bell Tel.  
 1006 Pichette Alb., emp. civ.  
 Pichette Thérèse, commis Cie  
 Paquet  
 1014 St-Pierre Alf., emp. Que. Power  
 St-Pierre Marguerite et Mariette,  
 sténos.  
 1016 Binet Chs, voy.  
 1018 DesRoches Wilb., sec. trés. Vandry,  
 Inc.  
 Fortier Albertine, aide-domest.  
 1026 Biron Albert, fonct. prov.  
 1028 Ouellet Vve Chs-Frs  
 Ouellet Mark, rept Bell Tel.  
 1030 Duval Roland (Mme Vve)

- 1038 Piché Edmond, chron. Sportif  
 Le Soleil  
 Piché Camille, emp. C. N. R.  
 Piché Georges, emp. C. N. R.  
 1040 Biron Léopold, emp. C. P. R.  
 1042 Béchard Art., commis male  
 1050 L'Heureux Arth., gér. B. Economie  
 succ. Lévis  
 1060 Laberge Frs, ent. menuisier (rés.)  
 1062 Corriveau Henri, voy.  
 1064 Gagnon Jos., insp.  
 1072 Saindon Ernest, rentier  
 Saindon M. -Paule, sténo.  
 1074 Richer Masse, vétérinaire  
 1076 Bonneau PH., emp. Bell Tel.  
 1084 Audy Oscar, commis T. -J.  
 Moore  
 1086 St-Hilaire Alf., comptable  
 St-Hilaire Gaétane, secr.  
 1088 Fleury Claude, voy. Gen. Electr.  
 1090 Patry P. -Emile, élect.  
 1092-1096 Paradis Sylvie - Epicerie  
 et restaurant  
 1094 Dubois Albert  
 Dubois Liliane, sténo.

## 11ème Rue

- 1104 Fortier Jos., gér. Caisse Pop.  
 St-Frs. Assise  
 Fortier Claude, commis C. Liq.  
 1120 Fortier Gustave, mchd bois (rés.)  
 1122 Lacroix J. -A., pensionnaire  
 1124 Roy J. -Paul, emp. Coca-Cola  
 1132 Desrosiers Damase, épicerie (rés.)  
 1134 Lemieux Ls-Ph., emp. Simard Auto  
 Lemieux J. -Marie, emp. Garage  
 Int.  
 1146 Desrosiers Damase - Epicerie  
 1148 Desrosiers Gérard, const. mun.  
 1158 Cazeau Art., emp. civ.  
 1178 Bergevin Chs-Henri, emp. C. Liq.  
 1194 Lessard Eug., rentier

## 12ème Rue

- 1204 Dallaire Victor, régistr. Cité  
 1206 Dufour Wilf., navigateur  
 1214 St-Michel LUDger, tail. cuir  
 Lamontagne MAdeleine, ouv.  
 chaus.  
 Magnan Juliette, aide gén.  
 1216 Gagnon J. -P. -E., emp.  
 Dépt Aqueduc  
 1228 Jolicoeur J. -Mofse, pens. Etat  
 Jolicoeur ADrienne, prop.  
 Magasin de chapeaux  
 1230 Jolicoeur Geo. -Henri, emp. civ.  
 1240 Blais Robert, serveurur  
 1242 Légaré Lucien, agent Ass. Industr.  
 1244 Bilodeau J. -Chs, gérant salle  
 quilles St-Frs. Assise  
 1246 Gosselin Alex., boulanger  
 Gosselin Jacqueline, modiste  
 1248 MArtin Maurice, const. mun.  
 1250 Pollender Roméo, rep. Act. Cathol.  
 1256 Pouliot Jos., rentier  
 1258 Boutin Alb., menuisier  
 1260 Armand Raoul, com. Légaré, Ltée  
 Armand J. -Guy, commis banque  
 1268 L'Heureux Jos., emp. Bell Tel.  
 1270 Bouchard Noël, emp. Bell Tel.  
 1272 Fontaine Vve Emile  
 Soulard J. -Ls, ass. gér. salle  
 quilles St-Frs Assise  
 1280 Lagueux René, mécanicien  
 Lagueux Vve F. -O., rentière

- 1282 Trudel Henri, facteur  
 1284 Simard Henri, commis marchand  
 Simard Fernand, emp. Julien  
 Simard J. -Paul, restaurateur  
 1292 Nadeau Arm., emp. C.N.R.  
 1294-1296 Epicerie d'Assise - Gab. -  
 Abel Turcotte, prop.  
 (rés.)  
 Turcotte Chs, commis épicerie  
 Turcotte Laurent, pompier  
 Turcotte Gust., commis mercerie  
 Turcotte André - Marché d'Orléans  
 (Fruits)  
 Turcotte Annette, opér. Bell Tel.  
 Turcotte Monique, commis en  
 cosmétiques  
 1 3ème Rue
- 1304 Poliquin Eudore, mchd fourr.  
 (bureau et rés.)  
 Poliquin Germaine  
 1306 Fréchette Ls-P., comptable  
 Fréchette Robert, commis  
 Fortin Lionel, comptable  
 1308 Rochefort Jos., emp. civ.  
 Rochefort M. -Paule, emp. civ.  
 1326 Flynn Edouard, journalier  
 Flynn Patrick, app. menuisier  
 Flynn Gaudias, emp. Champ.  
 Paper Box  
 Flynn R. -Aimée; Corinne, et  
 Madeleine, emp.  
 buanderie  
 1328 Plante Téléspore, gardien  
 Prison de Québec  
 Plante Fleurette, commis  
 Servitor Inc.  
 Plante Gisèle, ouv. chaus.  
 Plante Marcel, cuisinier  
 1330 Marceau Sylvio, emp. Serv. des  
 Signaux  
 Marceau Micheline, sténo.  
 1350 Cattelin J., surt. Synd. Québec  
 1352 Berthiaume Jean, repr Denco  
 Eastern, Ltd.  
 1354 Tremblay Simon, emp. s. civ.  
 1364 Renaud Misaël, du Club Auto-  
 mobile  
 1366 Robitaille Marcel, emp. Coca-  
 Cola  
 Dubois M. -Claire, ouv. Master-  
 Craft  
 LApointe Françoise, emp.  
 Dorfman  
 Dubois Vve Eugène, pensionnaire  
 1368 Thomassin Ph., chef cuisinier  
 1376 Bolduc Alex., voy.  
 1378 Dagenais L., militaire  
 1380 Bégin Gédéon, chef ing.  
 1390 Asselin Vve Ls-Bertrand  
 1392 Chalifour Gérard, vendeur  
 Montcalm Auto  
 1394 Picard Ls  
 BOUL. BENOIT XV
- 3ème AVENUE, du pont Samson au  
 nord, quartier Limoilou — From  
 Samson Bridge to north, Limoilou  
 ward.
- 25 Beulé Raymond, Enr. - Autos  
 neuves et usagées  
 75 Vallée Automobiles, Enr. - Autos  
 neuves et usagées
- 101 Néon Claude, ENR.  
 105 Côté & Côté Enr., - Garage  
 Côté Automobiles, Enr. - Autom-  
 obiles  
 111-113 Dufresne & Baril, Enr. -  
 Meubles - Gérard Thibodeau, prop.  
 175 La Cie Sorex, Ltée - Chs-L. Guay,  
 gérant  
 195 Outillage Agricole, Enr. - J. Jacob,  
 prop.  
 2ème Rue
- 201 Quebec Motor Sales, Co., Ltd.  
 Service & Réparation  
 J.C. McNicoll, prés.  
 Austin Motor Car  
 213 Dorion Jules, Ltée - plomberie;  
 chauffage; couvertures  
 225 Simard Automobiles, Enr. - A.  
 Simard, prop.  
 299 Ecole St-Esprit - R.F. Savio, dir.,  
 s. c.  
 3ème Rue
- 305 Duchesneau Emile - Epicerie et rés.  
 307 Buffet Citadelle - Olivier Clément,  
 prop.  
 309 —  
 325-1 Duquet Mme Etienne  
 2 Denis Gaudias, plâtrier  
 3 Moreau Roger, journalier  
 4 Bergeron Joseph  
 5 Gallienne Mme Antonio  
 6 Salon de Coiffure Diamant -  
 Mme J. Bergeron,  
 prop.  
 8 Thibault Benoit, journalier  
 9 Gendron Roger  
 10 Gagné Camille, scaphandrier  
 11 Hernandias Aurelio, emp. garage  
 A Faucher Elia, rentière  
 4ème Rue
- 405 The Royal Bank of Canada -  
 E.-O. Lacroix, gérant  
 417 Lachance Adolphe, commis  
 Lachance P. -Eugène  
 Joly Alb., emp. Anglo  
 Houde Vve Lazare  
 Houde Cécile, commis  
 Houde Yvonne, emp. civ.  
 419 Lachance A., mag. chaus.  
 427 Lambert J. -A., prop. Le Central en  
 Lingerie, Enr. (rés.)  
 Lecours P. -Emile, restaurateur (rés.)  
 Levesque Dorothy, bonne  
 429 Tremblay Camille, mchd tabac  
 429r Croteau Edgar, soudeur  
 431 Le Central en Lingerie, Enr.  
 Mme A. -D. Lambert, prop.  
 445 Girard Adrien, agent Ass. Prudentielle  
 447 Salmon J. -A., emp. civ.  
 Genest T., insp. Boul. Nat.  
 Carrier Maurice, vendeur Boul.  
 Nat.  
 449 Bigué P., médecin chir.  
 Turcotte A. -N., médecin  
 Boulet G., chir. dentiste (bureau)  
 451 Ecole de Soudure Machiniste  
 Meloche  
 Meloche Lucien, prin.  
 453 Nadeau J. -Oscar, org. Ordre des  
 Forestiers Canadiens  
 Forgues Mme Albert  
 473 Marceau Vve Philéas
- 473 Marceau Henri, méc. autos  
 Marceau Delphine, commis  
 475 Gendreau Geo. -E., emp. Pratte &  
 Côté  
 477 Roberge R., emp. Giguère  
 495 Couture Antoine, médecin (bur.)  
 Huot Roland, notaire pub.  
 499 Salon de barbier Gagné -  
 Denis Gagné, prop.  
 5ème Rue
- 501-505 Pharmacie Marquis  
 503 Marquis Roméo, emp. civ.  
 Roy Donat, chir. dentiste (bureau)  
 507-1 Bouchard Maurice, restaurateur  
 2 Déry Frank  
 3 Simard Armand, insp. gouv. féd.  
 et pédicure  
 517 Perreault J. -A. -Antonio, emp.  
 Bell Tel.  
 Perreault Roger, commis  
 Perreault Claude, emp. Bell Tel.  
 519 Blanchet Omer, rentier  
 521 Munger Edmond, journalier  
 523 Boudreau Alex., emp. J. -B.  
 Laliberté  
 525 Leroux Odessa, courtier en imm.  
 527 Rochon J. -Nap., rpr. McDonald  
 & Robb  
 Rochon Madeleine, commis  
 Rochon Ls, commis bureau  
 Rochon Guy, contrôleur Production  
 Sorel Industries  
 Rochon Paul, voy.  
 537 Genest Wellie, emp. Arsenal  
 Langlais Ernest, emp. Laiterie  
 Laval  
 541 Aubin Roméo, emp. Can. Import  
 543 Gilbert Alex., journalier  
 Gilbert Robert, soudeur  
 Gilbert J. -Guy, ouv. chaus.  
 Gilbert Léo, emp. Sorel Industries  
 Gilbert Réjeanne, emp. Rock City  
 Blouin Gérard, commis taverne  
 545 LAjoie Yvon, const. mun.  
 Webster Cécile, commis  
 547 Pouliot Rosaire  
 549 Routier J. -Art., emp. civ.  
 551 Maheux Vve Albert  
 Maheux Lucie, emp. Un. Laval  
 Maheux Claire, sténo.  
 Maheux André, emp. Terreau &  
 Racine  
 Maheux Thérèse, sténo.  
 Maheux Simonne, emp. Laurentide  
 Auto  
 555 Girard Jos. -Alb., médecin (bureau  
 et rés.)  
 565 Prévost Adélard, statuaire  
 Prévost Pauline et Jeanne ainsi que  
 Claire, commis  
 Prévost Gilles, emp. J. -B. Laliberté  
 Prévost André, com. J. -B. Laliberté  
 Prévost Jean, restaurateur  
 567 Belcourt Vve J. -Edmond  
 Belcourt Nil, commis  
 Belcourt Suzanne, coiffeuse  
 569 Prévost Jean, restaurateur  
 Epicerie licenciée  
 571 Lessard M. -Léonce, chir. dentiste  
 (bureau)  
 Renaud Benoit, voy.  
 581 Limoilou Electrique, Ltée  
 583 Cloutier Emilien, entr.  
 595 Banque Provinciale du Canada  
 J. -A. Desrochers, gérant

6ème Rue  
LA CANARDIERE

- 601 Poitras Hector - Fourrures  
603 Gravel Frs, voy.  
Lajeunesse Jos., garagiste (rés.)  
605 Paquet Armand, emp. Laiterie Artie  
PAquet René, emp. Que. Power  
Drouin Lionel, emp. Boul. Nat'le  
607 Brindamour A. - Etal  
629 Perception Enr.  
Grégoire André, militaire  
631-633 —  
643 Simard Jules, ing. mécanicien  
645 Rivard Gérard, restaurateur  
647 Muller Jean-M., impr.  
657 Lajeunesse Herm., com. fruits (rés.)  
659 Lajeunesse Vve Joseph  
Pouliot André, plombier  
669 St-Pierre Léonard, comptable  
Gauvin Herman, mécanicien  
671 Henry Adéodat, compt. Lesage &  
Proteau, Ltée  
673 Marcoux Vve Odilon  
Marcoux Conrad, com. bureau  
Marcoux Pierrette, com. bureau  
675 Emond J. -Bte, garde-magasin  
Drolet Edgar, emp. Laurentide Auto  
Emond Edouard, commis bureau  
Poulin Mme E.  
Casault Oscar, journalier  
Casault Marcel, journalier  
699 Delisle A. - Salon de barbier

## 7ème Rue

- 701 Delaunière C., - Epicerie licenciée  
705 Blais Achille, emp. civ.  
Blais Marguerite, emp. Déf. Nat.  
Blais Robert, comptable  
Côté Ronald, emp. civ.  
717 Lépine J. -B., emp. Laiterie Laval  
Lépine Robert, emp. Lait. Laval  
Lépine René livreur  
Lépine Thérèse, commis  
Lépine J. -Paul, plombier  
719 Michaud Jacques, élect.  
Rousseau Vve Joseph  
721 —  
731 Jobin Hervé, emp. Cie Paquet  
Jobin Fernande, emp. Royal P. Box  
Jobin J. -Paul, camionneur  
Jobin Raymond, ouv. chauss.  
Jobin Olivette, emp. Ars. Valc.  
733 Vallières Alf., journalier  
Gingras P. -Emile, journalier  
735 Bédard Chs-Eug., emp. Lait. Laval  
743 Ferland Maurice, cordonnier  
(boutique)  
745 Pakenham F., épïc, et access. élec.  
747 Filion Vve Adolphe  
Filion Léopold, ing. locom. C. N. R.  
Filion Hubert, ajusteur  
Filion Jacques, emp. Caisse Pop.  
St-Esprit  
Filion Gaétan, commis  
749 Letellier Alfred, emp. C. N. R.  
Letellier Rita, emp. bureau  
Letellier J. -Etienne, commis  
755 Pakenham John H., pens. C. N. R.  
Lemieux C. -A., géant mfr meuble  
Oulet Laurence, sténo.  
757 Lessard Armand, agent ass.  
Lessard André, emp. C. N. R.  
759 Bédard J. -Edgar, gén. Entr. St-André  
767 Labrie Alb., pens. fédéral  
Labrie Antoinette, Jacqueline,  
commis

- 767 Labrie Gabriëlle, aide-domestique  
769 Lapointe Alph., emp. civ.  
Lapointe Maurice, emp. Bell Tel.  
Lapointe J. -Ls, commis Coca-Cola  
771 Shields Art., emp. civ.  
779 Lapointe Edgar, emp. C. Liqueurs  
Lapointe Pierrette et Odette, sténos.  
781 Duchesne Noël, instituteur  
783 Picard J. -E., secr. Ass'n des  
CONstructeurs de Québec, et secr.  
Comité Conj. de l'Ind. de la Cons.  
de Québec  
791 Latour Jacques, emp. Int. HARvester  
793 Savard Henri, emp. Postes  
Savard Roger, emp. Turgeon & Jobin  
Lefebvre Lucien, médecin  
(bureau soir)  
795 Lavoie Frs, emp. Bureau Poste  
Lavoie Thérèse, commis bureau

## 8ème Rue

- 801 Ferland Aurèle - Restaurant  
803 Chez Charlotte - Mme J. -O. Kirouac  
prop.  
809 Martel P. -Emile - salon de barbier  
et résidence  
811 Ferland Adélar, cordonnier (maga-  
sin)  
821 Maheux Alb., emp. Anglo P.  
823 Ferland Jean, commis J. -M.  
Dessureault  
825 Proulx Ed., comptable  
827 Landry Emile, commis bureau  
835 Frenette Roméo, emp. Que. Power  
837 Beauvois Victor, menuisier  
839 Boily Jacques  
849 Prémont Eug., couvr.(entr.)  
Prémont Félicien, comptable  
851 Myrand Juliette, emp. Birks  
Myrand Lucille, emp. H. Renfrew  
Myrand Claude, emp. KResge  
Myrand Roger, emp. United Stores  
Myrand Marcel, emp. MAurice  
Rousseau  
Myrand Maurice, comptable  
853 Godin J. -Ls, emp. Anglo  
867 Taillon Alex., emp. Ch. Frontenac  
869 Petit Vve Philippe  
Petit Clément, commis  
Petit Gaston, plâtrier  
871 Gingras Antonio, emp. Cie Paquet  
881 Bourboin Edgar, prop. Marché  
Central (rés.)  
883 Lapointe J. -Bte, insp. d'hygiène  
Prov.  
Robert Lucien, cond. taxi  
885 Marché Central - boucherie  
Bourboin Edgar, prop.  
895 Dupuis Lucien, de Gaucher Radio  
Service  
Dupuis Robert, techn. radio  
Dupuis Georges, emp. Cie Chincic  
897 Pouliot Paul-E., médecin (bureau)

## 9ème Rue

- 901-903 LaRue Anna - Epicerie  
LaRue Jeanne, commis  
LaRue Vve Auguste  
905 Painchaud Antonio, comptable  
PAinchaud Renée, com. bur.  
Viau Mlle A., commis bureau  
907 Hawey Maurice, emp. civ.  
Hawey J. -Pierre, emp. civ.  
909 Dalmont René, militaire  
911 Rancourt Maurice, emp. Pollack

- 913 Garneau Raym., mécanicien  
garage prov.  
Gourdeau Victor, anc. emp. Postes  
923 Pouliot Alex., emp. civ.  
925 Giguère Vve Ulric - Hemstitch  
Giguère Fernand et J. -Pierre, emp.  
Int. Harvester  
927 Fournier MARcel, emp. C. N. R.  
935 Lavoie Alb., méç. mach. fixes  
Lavoie André, laitier  
Lavoie M. -Paule, sténo  
937 Marquis Maurice, avocat, fonct.  
prov.  
939 Verreault Paul, emp. Bureau C. P. R.  
947 Buanderie Lévis, Ltée - succ. no 4  
949 Lachance Adr., plomb. -électr.  
951 Renaud Eudore, peintre  
953 Gosselin J. -W., élect.  
955 Ampleman Eustache, emp. Comm.  
Acc. TRav.  
957 Belleau Ls-Ph., machin. C. N. R.  
959 Pâtisserie Marie-Antoinette  
Alph. Malouin, prop.  
965 Paquet Marcel, emp. Que. Power  
967 Lamontagne Roger, emp. Herman  
Young  
973 Tremblay Vve J. -A.  
Tremblay J. -Marie, élect.  
Tremblay Benoît, fonct. prov.  
Tremblay Marcel, e. e. optom.  
Tremblay Laurent, comptable  
975 Baril & Demers - R. Bélanger, prop.  
985 Thibault Léo, emp. Anglo  
995 Pelletier Oscar, pharmacien (rés.)  
997 Pharmacie Pelletier - Oscar  
Pelletier, prop.

## 10ème Rue

- 1001 Couture Ls-P., étal boucher  
1003 Couture Ls-P., boucher (rés.)  
Couture Roger, comptable  
Couture Carmen, emp. Boul.  
Simard  
1005 Roy Vve J. -Lucien  
Roy Lucienne, emp. Bell Tel.  
1015 Ste-Marie Paul, emp. bureau  
Légaré Vve Orphir  
1017 Bédard & Tessier, Enr.  
1019 Tessier Lorenzo, bijoutier (rés.)  
Gagnon Marcelle, commis  
1027 Lahaie Mme S., fleuriste  
Singer Sewing Machine (cercle  
de couture)  
1029 Roussin Fernand, commis Pharm.  
Brunet  
Jobin Vve Albert  
1031 East J. -A., comptable  
East J. -Chs, comptable  
1037 Villeneuve Roger, boucher  
1039 Dufour J. -H., emp. Min. Santé  
Dufour J. -Guy, emp. A & P  
Dufour Réjeanne, emp. Théâtre  
Lairt  
1041 Bond Aug., emp. Anglo P.  
Bond Gérard, emp. Arsenal  
1049 Dion Jos. et J. -Guy, comptables  
Dion Albert, commis  
Dion Claude, élect.  
Dion Huguette, modiste chapeaux  
1051 Paré Philiéas, dessinateur  
Lemieux Frs, courtier  
1053 Simard Léo, emp. Mozart  
1061 April Simonne, fonct. prov.  
1063 Vocette J. -Bte, musicien fanfare  
militaire Royal 22e Regt  
Vocelle Gisèle, emp. civ.

- 1065 Lambert Calix, mus. militaire  
 1073 Teinturerie Française (succ.)  
 1075 Studio Morris - L. -P. Brousseau,  
 prop.  
 1081 Brémont Art., transport général  
 Richard J. -André, N. P. (Bureau)  
 1083 Brochu René, rep. Procter &  
 Gamble  
 1085 Brousseau Geo., dir. Brousseau &  
 Frère  
 1093 Bilodeau Clément-G., emp. I.  
 Bilodeau  
 1095 Verreault H.  
 Harvey Rosaire, fonct. prov.  
 1097 Tremblay Lionel, C. A. R. D. E.  
 1099 Ouellet & Fils, Enr. - Epicerie

## 11ème Rue

- 1101 Parent Lingerie, Enr. - Alf. Parent,  
 prop.  
 1103 Godbout Roméo, emp. Franklin  
 Glass  
 1105 Lachance Ernest, menuisier  
 Lemire Lucien, sgt mun.  
 1107 Martel Gérard, tail. cuir  
 1115 Brochu Raoul, instituteur  
 1117 Schofield Mrs. Robert  
 Schofield Allan, clerk  
 Schofield Phyllis, clerk  
 Schofiels Betty, steno  
 1119 Nadeau Victor-J., emp. Douanes  
 Nadeau Françoise, sec.  
 1129 Lefebvre Laurent-Paul, emp.  
 banque  
 1131 Gobeil Emile, menuisier  
 1133 Angers Roger, emp. civ. et chef  
 orchestre  
 1143 Hébert Raoul, com. banque  
 1145 Lefebvre Roland, nég. en gros  
 1147 Simard Alph., chef inspecteur  
 1157 Tweddell Mrs. Edw.  
 Tweddell Jimmy, emp. C. P. R.  
 Tweddell Louise, steno.  
 Tweddell Léo, vendeur  
 1159 Parent Raymond, emp. C. T. C. C.  
 1161 Marmette Alph., voy.  
 1171 St-Hilaire Henri, com. pharm.  
 Michaud Paul, emp. Inst. Littéraire  
 Duquet Roger, emp. Boul. Nat.  
 1173 Auclair Alph., contremaitre Frs  
 Jobin  
 1195 Noël Adélar, menuisier  
 Noël Aline, commis pharmacie  
 Noël Alvine, emp. C. Liqueurs

## 12ème Rue

- 1201 Epicerie Casault, Enr. - Henri  
 Casault, prop.  
 1203 Douville Gaston, c. -maître  
 Smith Transport  
 1205 Asselin Mme Léon  
 Casista Ant., commis bar  
 1207 Donaldson Idola, commis boucher  
 1215 Lapointe Léonce, ing. C. N. R.  
 1217 —  
 1219 Loïselle Gérard, gér. crédit Mozart  
 1227 Dion Jules, emp. Synd. Québec  
 1229 Dion Ls, c. -maître chaussures  
 Dion Mme Louis, fleuriste  
 1231 Fournier Georgiana  
 1239 Gagnon Ls, méd. chir. (bur. et rés.)  
 1241 Coveney Emile, emp. Que. Power  
 1243 Veilleux Pierre, emp. Com. Acc.  
 Travail  
 1251 Sheppard William, fonct. féd.  
 Sheppard Bertha et Dorothy, clerk

- 1253 April A., agent affaires  
 1255 Roy Isidore-J., rentier  
 Roy Yolande, sec. Caisse Pop.  
 St-Frs Assise  
 Fournier Odile, g. m. g.  
 1263 Garnier Jos., électr. S. W. & P.  
 Garnier Gisèle, emp. B. Houde  
 Garnier J. -Claude et Normand,  
 emp. Q. Power  
 Garnier Florence, emp. J. Ritchie  
 1265 Gagnon Roger, voy.  
 Gagnon Guy, dessinateur  
 Gagnon Ginette, commis  
 Gagnon Pierrette, sténo.  
 1267 Cloutier J. -Henri, voy.  
 1277 Lefebvre Adr., gardien  
 Lafebvre Mme Adrien - restaurant  
 (rés.)  
 D'Amours M. -Paule, couturière  
 1279 Gingras Aimé, et Claude, plombier  
 1287 Marcoux Emile, barbier (rés.)  
 1289 Salo n Audette - Mme L. -P.  
 Audette prop.  
 1297 Plante Art., - Epicerie

## 13ème Rue

- 1303 Hardouin Lucien-N., marchand  
 1305 Hudon L. -Rod., compt. Anglo  
 Hudon Maurice, agent ass.  
 1307 Boissonneault Roger, emp. C. P. R.  
 1315 Germain Mme Wilf.  
 Germain Pauline et Agathe,  
 Germain Pauline, emp. Impôt  
 Germain Agathe, caissière  
 1317 Berthiaume Omer, emp. civ.  
 1319 Godbout Ph., vendeur  
 1327 Vézina Emilien, mécanicien  
 1329 Déry Albert, cordonnier (boutique)  
 1331 Déry Alb., cordonnier (rés.)  
 1333 Déry Lucien, emp. C. P. St-Frs Ass.  
 Déry Ghislaine, dactylo  
 Déry René, cordonnier  
 1341 Asselin J. -Pierre, commis  
 Asselin M. -Marthe, ouv. fourr.  
 Asselin Géraldine, coiffeuse  
 Asselin Mme Georges  
 1343 Bergeron Vve Grégoire  
 Bergeron Maurice et Léo, commis  
 Bergeron Gisèle, ouv. chauss.  
 Bergeron Fernand, emp. Biscuits  
 Dion  
 1345 Deslongchamps Raymond, emp. civ.  
 1363 Lafleur Raymond, de Alp. Lafleur  
 Gardner Aline, bonne  
 1365 Lanouette Roméo, emp. civ.  
 Lanouette J. -Paul  
 1 Goulet Rodolphe, voy.  
 3 Gaulin Guy, emp. civ.  
 4 Bérubé Raymond, agt mfrs  
 1391 Savard Paul-H., pensionnaire  
 Martineau Maurice, voy.  
 1393 Charest Mme Lucienne  
 1395 Lepage J. -Romuald, agent Metrop.  
 Life  
 1397-1 Sylvestre Paul-E., emp. civ.  
 2 Dion Art., emp. Anglo  
 3 Letarte Jacques  
 4 Magnan Chs-A.

## 14ème Rue

- 1447 Lebel J. -L. - Salon de barbier  
 1455 Delisle & Frères, atelier  
 Menuiserie  
 1495 Latour Geo., rép. radios, acc. élec.

## 15ème Rue

- 1511 Bertrand Adr., quincaillier  
 1515 Deschamps & Gravel (atelier)  
 1523 —  
 1525 Restaurant Jacques - Lucien Vachon,  
 prop.  
 1595 Richard Elz., tavernier (rés.)  
 1597-1 Drolet Alb., emp. Le Soleil  
 2 Beaumard P., artiste  
 3 Rioux Ls-Chs, emp. Lait. Laval  
 Rioux Marcel, emp. Jos.  
 Rousseau, Enr.  
 4 Lachance Henri, voy.

## 16ème Rue

- 1601 Paquet Randolph, ass. gér. Cie Paquet  
 Paquet Raymond, emp. Cie Paquet  
 Paquet J. -Robert, emp. Sorel  
 Industries  
 1645 Bouchard J. -Jacques, srt magasin  
 2 Turgeon Fernand, gér. Buand.  
 Lévis

## PONT DORCHESTER

- 2-8 Méthot Raoul, mfr stores vénitiens  
 en métal  
 12 Garneau J. -Armand  
 14 Cordonnerie St-Charles, -  
 M. St-Laurent, prop.  
 20 La Cie de Sable, Ltée - H. Houde,  
 gérant  
 Bureau-Chef et Cour

## DES SABLES

- 70 Brousseau Maurice & Frère, rep.  
 pneus  
 90 Shell Oil Co. of Can. Ltd. -  
 Alb. Sauvageau, loc.

## 1ère Rue

- 100 McColl Frontenac Oil Co., -  
 H. -Paul Dubé, locataire  
 170 Caron Robert, chauff. camion  
 172 Jobin Maurice, cuisinier  
 Lagueux Mme Blandine, commis  
 174 —  
 176 Grenier Adélar, ent. peintre (rés.)  
 Grenier Bernard, peintre  
 Couture Eddy, emp. Cie Paquet  
 184 St-Georges Raymond, menuisier  
 St-Onge Charlotte, emp. bureau  
 186 Dinel P. -H., boucher  
 Paquet J., emp. civ.  
 Gauvin Conrad  
 Grenier J. -Paul, emp. C. P. R.  
 194 —  
 196 Appartements St-Charles  
 1 Frchette Gaston, emp. Anglo  
 2 Bisson Chs-Henri, pompier  
 3 Tardif Mlle M., emp. B. Houde  
 4 Patry Jos., emp. Miner Rubber  
 5 Savard Emile, emp. C. P. R.  
 6 Gauthier Adrienne, emp. B. Houde  
 Reinneitz Louise, emp. B. Houde  
 7 Kirouac Vve F.  
 Kirouac Béatrice, gér. magasin  
 8 Ouimet Vve Alph.  
 Ouimet Denise, couturière  
 Ouimet Alph., liv. pain  
 9 Lagacé Rosa  
 10 Delisle Roland, peintre

198 Magasin de chapeaux dames -  
Mme Gaston Fréchette, prop.

2ème Rue

216 Allard Donat, gardien prison  
218 Michaud J. -H., constable  
220 Thivierge Adrien, emp. civ.  
228 Roach Gérard, garagiste  
230 Morin Herménégilde, mécanicien  
Morin Edouard, emp. B. Poste  
Morin P. -Henri, emp. Arsenal  
Cantin Paul -E., emp. B. Houde  
242 Gingras André, c. -maître  
Bacon Arm., c. -maître Peinture  
Citadel  
244 Bornais Joseph, peintre  
246 Simard Odilon, menuisier  
Simard Arm., emp. Frs Nolin  
Michaud Roger, cond. camion  
248 Gingras Rosario, plombier  
Gingras Georges, opérateur  
Roger Gérard, plombier  
260 Standard Brands, Ltd - Giguère  
Maurice, gér.  
294 Lamontagne J. -A. - Chars neufs  
et usagés  
296 —

3ème Rue

300 Studio Huot et Tabagie  
Huot Adélar, photographe  
Quebec Amateur Photo, Enr.  
302 Huot Adélar, photog. (rés.)  
304 Kiosque Taxis 5-5191  
314 Currie Mme Frank  
Currie Alice, emp. Webster & Sons  
314 Gendreau Gérard, emp. civ.  
316 Turgeon Roméo, méc.  
Loiselle Art., opérateur  
318 Alain Wilf., barbier  
Alain Jules-Emile, emp. C. N. R.  
Alain Jeanne, emp. Biscuits Dion  
318½ Les Agences de Limoilou - agence  
J. -E. Alain, prop.  
320 Alain W. - Salon de barbier  
334 Vézina Amédée, c. -maître  
336 Huot Maurice, gér. Caisse Pop.  
Limoilou

358 Groleau Loyola, rembourreur  
360 Chevalier Mme David  
Chevalier Juliette, couturière  
380 Létourneau Jos., et Adolphe, ren-  
tiers

Gravel Mme J. -Paul  
Blouin Nicolas, plombier  
382 Librairie J. -A. Côté, Enr.  
392 Lachance J. -Ern., pensionnaire  
Lachance Cécile, commis  
Lachance Daré, pompier  
Lachance Roland, voy.  
394 Dumas Aimé, commis boucher  
Paré Jos., emp. Cité  
Paré Emile, menuisier  
Paré Roger, chauff. camion  
Guillemette J. -B., rentier  
396 Langlois Gérard - Epicerie

4ème Rue

400 Tabagie Gravel - P. -H. Gravel,  
prop.  
402 Deschênes Camille, machin.  
Deschênes Jeannine, commis  
Deschênes Carmen, g. m.  
Deschênes, Claude - ouv. bicycles  
404 Lebel J. -L., barbier  
412 Nolin & Frères, Enr. - épïc. lic.

414 Fortin Ernest, restaurateur  
Poirier Rita, aide fam.

416 Racine Lionel, tail. fourr.  
422 Lowe Bros. Co. Ltd. - Roland  
Tremblay, gérant

424 Tremblay Roland, marchand  
426 Lapiere Clément, emp. Anglo P.  
432 PEtit Léo, pâtissier  
434 Duval J. -A., cordonnier (Rés.)  
Salon de Coiffure Venise -  
Mme J. -A. Duval, prop.  
436 Huot Art., épïc. -rest. (pâtisserie  
et bonbons de choix)

438 —  
440 Côté Léonce, quincaillier  
442 Lambert J. -A., Enr. quincaillier  
Léonce Côté, prop.  
448 Bouffard Alf., emp. L. -P. Turgeon  
450-1 Côté P. -Emile, comptable  
2 Bouffard Héliène, emp. civ.  
452 Tremblay C. -E., Ltée - Nouveautés  
458 Boivin P. -Henri, emp. Montcalm  
Automobile

Aubin Robert  
460 Magasin Chaussures et Cordonnerie  
J. -C. Grenier, prop.

462 Au Petit Lutin - Restaurant  
J. -P. et R. Grenier, props  
468 Gagné Raymond, cuisinier  
470 Fournier Marcel, commis bureau  
474 Bartel Mme Adélar  
Bartel Omer, ouilleur  
476 Giguère Jos., emp. Dom. Elec. Prot.  
478 National 5-10-15cts to \$1.00 stores  
Ltd - (Wholesale)

480 Barakatt B. -E., mchd (rés.)  
Barakatt Elias, voy.  
Genest Benoît, ouv. fourr.  
482 Roy Ls-Alph., menuisier  
484 —

486 Roy Jean-Elz., emp. All. Fam.  
Deschênes Mme Jeanne  
Carrier J. -E., voy.  
Deschênes Jacques, emp. Rock City

496 Thivierge Adélar, gér. Pharmacie  
Laroche  
Angers Henri, gér. -adj. B. C. N.  
498 Banque Canadienne Nationale -  
Succ. Limoilou - J. -Alph. Leblond  
gérant

5ème Rue

502 Giroux Aug., menuisier  
Royer Anastasie, emp. Rock City  
Giroux Clovis, menuisier  
Giroux Lionel, emp. Thrift

504 Lemay Roland, emp. Régie Transp.  
Laberge Ls, emp. Ch. Frontenac  
506-508 Thrift Stores

510 Morel Vve J. -Chs  
Morel J. -d'Arc, modiste  
Morel Berthe, commis  
Morel Lucienne, commis bureau  
Morel Rita, emp. civ.

512 Lamarre Marcel, emp. Que. Power  
Lamarre Patrick, journalier  
522 Julien Alb. -Exclusivités Féminines  
524 Bouchard Amédée, cordonnier

526 —  
528 Lavoie Jos., plombier  
Lavoie Rodolphe, emp. Int. Harvester  
538 Salle de pools & billards - Restau-  
rant - Lauréat Noreau, prop.

540 Simard Vve Elie  
542 Simard Maurice, emp. civ.  
Lagacé Margerite, aide fam.  
550 Juneau & Frères, Inc. - Tapisserie  
& Peinture

566 Julien Alb., - Conf. et mercerie  
pour hommes

568 Gagnon & Frère - Chaussures  
Groleau Lucien, vou. cuir  
Gagnon Vve L. -D.  
Gagnon Liliane et Geneviève, sténo  
Gagnon Pierrette, commis

580-1 Tardif Ern., tail. cuir  
3 Mathurin O., emp. Séminaire  
Renaud Mme Napoléon  
Renaud Claude, emp. Coopéra-  
tive Fédérée

4 Migneault  
586 Richard Vve Paul  
Martin Gilbert  
Blanchet  
Bergeron Alb., agt imm.  
Laberge Alb., voy.  
Tremblay Roland, police mun.  
Bélangier Nap., cordonnier  
Martin Mme Chs

594 Pharmacie East - J. -L. East, prop.  
596 Laverdière Simon, avocat (Rés.)  
bureau du soir

LA CANARDIERE  
6ème Rue

624 Buanderie Automatique BENDIX,  
Enr.

668 You Lay - Chinese Laundry  
670 Sylvain Etienne, menuisier  
Sylvain Raymond, emp. bureau  
Sylvain Suzanne, commis bur.  
Lessard J. -P. -E., emp. Cité

694 Lavoie Jos., emp. Coca-Cola  
696 Lewin Art., gard. paix, sgt  
Lewin William, commis

698 Doré Wilf., pol. mun.  
700 Appartements Laval

1 Fortier Ferdinand, médecin  
(bur. et rés.)  
Fortier Fernande, commis  
banque

Fortier Thérèse, emp. civ.  
Fortier Laval  
Cloutier Fernande, aide fam.

2 Giroux Henri, journalier  
Giroux Claude, emp. bureau  
3 Massé Gérard, conducteur C. N. R.

4 Prevost Frank, emp. P. -L. Lortie  
5 Lessard Jean  
Fournier Mme A.

6 Dechêne J. -André-M.  
710 Rhéaume Mme R. -L. - Epicerie  
et rés.

Ampleman Maria  
712 Lapointe Vve Sylvio  
720 Jean Vve Cyprien  
Jean Edouard, mécanicien  
Jean Joseph, de P. -L. Turgeon,  
Enr.

722 Ampleman Adolphe  
724 Brunet Roger, peintre  
Hill Mrs. John

730 Brulotte Elz., gér. Comm. Credit  
Corp'n Ltd.

732 Brochu Jos. men. au Parlement  
734 Beaudry Vve Albert  
Beaudry MARIE, emp. Cie Paquet

740 Parent J. -Eud., comptable  
Parent Maurice, machin.

742 Lescault Elie, comptable  
Lescault Gilles, poseur tuile

744 Leclerc J. -Marie, emp. civ.  
Robitaille P. -Emile, emp. Jos.  
Grenier

Robitaille Lucienne, couturière

- 750 Fournier Dollard, navigateur  
Fournier Gabrielle, sec. Hamel & Leahy  
Fournier Simone, commis Légaré, Ltée
- 752 Rouleau Donat, yard master C. P. R.  
Rouleau Claude, emp. C. P. R.
- 754 Brunet Arm., fonct. féd.
- 760 Houde Henri, prés. Cie Sable  
Houde Fernand, vice-prés. Cie Sable  
Houde Jos., -Art., opérateur  
Houde P., -Henri, opér. pelle mécan.  
Houde Denis, commis
- 764 Gagné Philippe, emp. Douanes  
Gagné Robert, emp. Coca-Cola  
Gagné Léopold, emp. Arsenal
- 770 Bonnelly Roland, emp. Anglo P.
- 772 Blanchet Adolphe, menuisier  
Blanchet Fernande, modiste  
Blanchet Lily, commis  
Côté Maurice, journalier
- 774 Morissette Hervé, prof.
- 784 Boutet Aimé, commis épicier
- 786 Reinhardt Juliette, emp. Valc.  
Lavoie Vve Gustave
- 788 Fournier Geo., charcutier
- 790 Déry Edouard, boucher  
Déry Yvette, emp. B. Houde  
Déry Jules, militaire 22ème Regt
- 792 McGee Alf., emp. civ.  
McGee Maurice, camionneur  
McGee Raymond, commis  
McGee Rita, ouv. chauss.
- 794 Ouellet Mme Alfred  
Ouellet Fernand, emp. Pik Mills  
Ouellet Pauline, ouv. chauss.
- 8ème Rue
- 802 Boudreau Walter, facteur
- 804 Tremblay J. -C., emp. Postes  
Tremblay J. -Guy, élect.  
Tremblay Madeleine, commis
- 806 Paré Lucien, sr, peintre  
Paré Lucien, jr, peintre
- 814 Lépine Maurice
- 816 Dion Roger, plâtrier
- 818 Dubois Laval, fonct. prov.
- 828 Roy A., comptable Pollack
- 830 Boudreau A. -T., méd. chir.  
(bur. et rés.)
- 832 Galaise Jos., emp. Paul Constantineau, Inc.  
Galaise Louise, emp. Assurance Industrielle  
Bélanger Gérard
- 834 Bégin Geo., asst-field supervisor  
B. of R. T.  
Bégin Monique, sténo.
- 848 Gallant Verney, emp. Anglo P.  
Gallant Edmond, emp. Anglo
- 850 Desrochers Baptiste, emp. Anglo
- 852 Barrette Vve Alphonse  
Barrette Chs, mécanicien
- 862 Cassista Chs -Eug., gend. police pr.  
Casista H., emp. Ch. Frontenac  
Casista Emilio, emp. Cie Fibre  
Casista J. -Paul, commis
- 864 Garneau L. -Gust., rentier  
Garneau Claude mécanicien
- 866 Leboeuf Hermel, dessinateur
- 896 Station de Police no 5
- 9ème Rue
- 900 Giroux Adélar - Tabagie
- 902 Belisle J. -Emile, prop. Restaurant
- 902 Belisle J. -Emile, prop. Restaurant  
Au Sénateur
- 904 Gosselin Alf., emp. civ.  
Gosselin Cécile, emp. Retail Cr. Corp'n.  
McGee Roger, comptable
- 906 Matte Geo. -Emile, pressier Le Soleil
- 914 Audet Chs, emp. civ.  
Tremblay Mme Lorenzo
- 916 Giroux Roland, commis bureau
- 918 Tremblay Gérard, nouvelliste  
Poste CHRC
- 926 Falardeau Alb., emp. Laurentide Auto  
Falardeau Geo., emp. Hôp. St-M. Archange  
Falardeau Frs, emp. Bell Tel.
- 928 Légaré Marcel, commis malle
- 930 Nowell Mrs. Frank  
Nowell Henry, emp. C. A. R. D. E.
- 938 Delisle Emile, agent billets CNR
- 940 Lagacé J. -O., agent ass.
- 942 Poliquin Josaphat, agent aff.  
Poliquin Françoise, g. m. g.  
Gosselin Mme Pierre
- 950 La Québécoise, Enr. - Mdses sèches  
Lingerie - Mme P. -E. Sylvestre, prop.
- 952 Gagnon Geo., prof.  
Fortier Odilon, menuisier
- 962 Salou Paul, Enr. - Paul Lortie, pr.
- 964 Allan Cléophas, anc. gér. Dom. Wood Heel Co.  
Allan Rita, sténo  
Allan Lucien, emp. O. T. J.  
Allan Maurice, emp. C. N. R.
- 966 Turcotte P. -Henri, mchd bicycles (rés.)
- 974 Cunningham Roméo, menuisier  
Cunningham Robert et Roger, journaliers  
Cunningham Jean  
Cunningham Mariette, caissière
- 976 Lapointe Mme G. -Armand
- 978 Hébert Mme J. -A.  
Hébert Rita, emp. J. -E. Samson  
Martineau Edouard, boiler maker C. N. R.
- 986 Hermel, Enr. - Lingerie -  
Mlle Hermelle Labonté, pr.  
Labonté Hermelle, marchande  
Labonté Mme Joseph  
Labonté Irma, marchande  
Labonté Juliette, commis
- 988 Blanchet Gérard, chauff. camion
- 990 Chevalier Jos., détective C. N. R.
- 992 Côté J. -Chs, comptable
- 994 —
- 996 Côté Fernande et Madeleine
- 10ème Rue
- 1006 Atlantic & Pacific Store - Food Store  
Emile Ouellette, gérant
- 1008 Salle de Billards Limoilou
- 1044 Cinéma Laitet - Ovila Côté, dir. gér.
- 1046 Laura Secord Candy Shop
- 1064 Mademoiselle, Inc. - Mme G. -E. Moisan, gér.
- 1066-1 Household Finance Corp.
- 1068 Drolet J. -H. - Chaussures
- 1096 Hardouin Lucien - Mercerie
- 11ème Rue
- 1102 Aubut Gérald, serrurier
- 1102 Rivard M<sup>lle</sup> Charles  
Rivard Rita, emp. B. Houde
- 1104 Foisys Paul, gér. ventes Br. Champlain  
Foisys Françoise et Jacqueline, emp. B. C. N.
- 1106 Turgeon Lionel, entr. élect.
- 1116 Lapiere Alphonse, emp. Anglo  
Lapiere Thérèse, emp. Agences Genest  
Lapiere Gertrude, emp. Crane Ltée  
Coupons St-Fidèle - Mme Alphonse Lapiere, prop.
- 1118 Grenier Fernande, emp. Dépt Revenu
- 1120 Roy Léo, gérant Bélanger & Bolduc  
Roy Guy, emp. Jos. Thomassin, Inc.
- 1128 Lafaire & Desroches - Photographes
- 1130 Zicat Ed., tailleur (atelier)
- 1132 Laviguer Zéphir Edg., horl. bij.  
Laviguer Marcel, horl. bij.
- 1134 St-Laurent J. -Edouard, insp. CNR  
St-Laurent Chs-Ed., photographe  
St-Laurent Guy, emp. C. N. R.  
St-Laurent Yvon, emp. Q. Power
- 1140 Zicat Edouard, tailleur (rés.)  
Zicat M. -André, impr.  
Zicat Alice, couturière  
Zicat Gabrielle et Carmen, sténos
- 1144 —
- 1152 Boisvert Lauréat-G., cond. C. NR.  
Boisvert Daniel, fonct. féd.
- 1154 Bernier Mme Armand  
Pakenham Vve John
- 1156 Maheux Ernest, trés. et contrôleur  
J. -B. Laliberté
- 1166 Laberge G., dentiste (bureau)  
Michaud R., médecin
- 1168 Moreau Georges, avocat (bureau)
- 1168 Larochelle L. -P., garagiste
- 1170 Boissinot Vincent, gér. magasin  
Perron Mlle E., g. m.  
Lauzière Thérèse, g. m.
- 1198 Eglise Baptiste Francaise
- 12ème Rue
- 1200 Tabagie 1200, Enr. - F. Lucchesi et A. Pageau, co-props
- 1202 McNaughton R., emp. Anglo  
Fortin Thérèse, emp. Teinturerie Française
- 1204 Lucchesi F. (rés.)
- 1212 Emond Geo. -E., B. sec. des Incendies
- 1214 Prémont Alph., emp. civ.
- 1216 Mainville Omer, sgt police C. P. R.  
Mainville Richard, emp. C. P. R.
- 1238 Goulet Gérard, mchd meubles
- 1240 Côté Arm., voy. Canada Packers
- 1242 Légaré Robert, emp. C. N. R.  
Bérubé Guy, emp. Can. Packers
- 1250-1 Verreault J. -E. & Fils, Ltée (entrep. gén.; bureau)  
2 Verreault J. -E., prés. J. -E. Verreault & Fils, Ltée (rés.)  
Verreault Guy, emp. Anglo  
Verreault Cécile, emp. bureau
- 3 Lantier Vve Ernest  
Lantier Loretta  
Connor Mrs. W.
- 1266 Commission des Liqueurs, no 98  
C. -E. Lemire, gérant
- 1270-1 Prémont L., gér. C. Liq. St-Roch  
Prémont Marianne, emp. bureau
- 2 Beaumont Marcel, ferbl. couvreur

1270-3 Chabot Antoine, C. A.  
4 Girard Paul, gér. Montcalm Auto  
1274 Carmichael A. - Nouveautés

## 13ème Rue

1296 Marché Régai, Enr. - Chs-A.  
Flageol, prop.  
1300-1304 Rousseau Paul, anc. machin.  
Rousseau Rose, emp. Rock  
City  
1302 St-Cyr Wilf., emp. civ.  
St-Cyr Yolande, commis  
St-Cyr J. -Ls, élect.  
1306 Vézina Rodolphe, peintre  
Vézina Jacqueline, Noëlla et  
Françoise, commis  
1336-1338 Rousseau Ls, mfr matelas et  
rép.  
Rousseau Robert, rembourreur  
Rousseau Fernande, coutur.  
1346 Bourdeau F., fonct. féd.  
1348 Corriveau Maurice, instituteur  
1370 Bernier Henri, emp. C. N. R.  
1372 Maheu Horace-A., de Maheu &  
Maheu  
1374 Schwartz Max., emp. Anglo  
1396 Paradis J. -Alf., emp. Postes  
1398 Paradis J. -Edm., emp. Dépt  
Aff. Municipales

## 14ème Rue

1400 Sylvain Gus. - Epicerie  
1424 Girard Emile, pâtissier  
1426 Salon de Coiffure  
1428 Sylvain Ern., cond. taxi  
1430 Simard Avila, instituteur  
1432 Garnier J. -Claude, emp. Que. Pow.  
1434 Pâtisserie Charlotte - Mlle M. -A.  
Vachon, pr.  
1436 —  
1448 Proulx Roger, co-prop. Gaud.  
Lajeuness, Enr.  
1450 Papillon VVE Maurice  
Papillon Annette, sténo.  
Papillon Evelyn, commis  
Papillon Florence, commis  
1458 Parent Jos., rentier  
1460 Bilodeau Emile, capt pol. munic.  
Bilodeau Rolande, surv. D. Corset  
1462 Furois Vve Chs-E.  
Furois Louise, emp. civ.  
Furois Jeannine, emp. Anglo  
Furois Colette, emp. Ass. Industr.  
1476 Papillon Vve Lauréat  
Papillon Monique, emp. civ.  
1478 Caron Phil., ing. méc.  
1486 Larose Léopold, marin N. B.  
McLean  
Belleau Alb., rentier  
1488 Boisvert Lucien, emp. C. N. R.  
Gagnon Marg., aide fam.  
1490 Larose Amédée, marin  
Hudon André, assureur-vie  
Girard J. -P., comptable  
Girard J. -Marie, voy.  
Girard Gabrielle, couturière  
1496 Gagnon Edmond, prof.

## 15ème Rue

1504 Paquet Alph., emp. civ.  
1506 Boutin L. -Emile, comptable  
Faucher Art., emp. s. civ.  
1508 Paquet Victor, tabac en gros  
Paquet Fernand, tabac en gros  
1510 Langlois Guy, commis Goodyear

1518 Porte de service  
1520-1 Paquet Geo., emp. Seven-Up  
2 Perron J. -Marie, ass. gér. A & P  
3 Savoie Gust., emp. C. N. R.  
Savoie Madeleine, dactylo  
4 Mallen Alphonsius, emp. Anglo  
Mallen Max., emp. Anglo  
5 Bernard D., emp. civ.  
1550 Studio Jannette - Photographe  
1552 Violette J. -P., emp. civ.  
Villeneuve Maurice, pharm. (rés.)  
1554 Pharmacie Villeneuve  
1596 Tremblay Vve C. -E.  
Tremblay J. -Alex. - Nouveautés  
(rés.)  
Tremblay Alice, Germaine,  
Gabrielle et Simonne, com.

## 16ème Rue

1600-1, 2 —  
3 Drolet Roméo, s. -f. C. N. R.  
4 Mlles Hardy  
5 Brochu Jean, emp. Bell Tel.  
6 Boulet Gérard, chir. dent. (rés.)  
7 Marquis Gilbert, emp. D. Rubber  
8 Gagnon Mme Henri  
Gagnon Pierrette, sténo  
Gagnon Marthe, fonct. féd.  
1650 Bourret Georges, commis  
1652 Camiré Henri, emp. Rock City  
Camiré Roland, emp. civ.  
1664 Leveillé Mme Vve Alice  
Leveillé Léo, emp. J. -P. Lajeunesse  
Lafontaine Camille, surv. Douanes  
1666 Langlais Jos., mchd bois  
1668 Lachance Gilbert, emp. C. N. Tel.  
Boivin P. -Eug., mécanicien  
Paquet Thérèse, emp. Debwear  
1670 Thibault Chs, voy.  
Thibault Gaétane, aide dentaire

## 17ème Rue

**4ème AVENUE, de 74, 2e Rue au nord, quartier Limoilou — From 74 Second street to north, Limoilou ward.**

1 Dubeau Wellie, journalier  
55 Gagnon Rosaire, militaire  
85 Jobin Maurice, journalier  
99 Lafond Gérard, menuisier  
Poulin Jos., pensionnaire

## 1ère Rue

141 Leclerc Clément, sr, journalier  
143 Gagné Jos. -A., journalier  
Gagné Gaston, emp. Anglo P.  
Gagné Jeannine, ouv. chaus.  
145 Leclerc Gaston, taxi

## 2ème Rue

223 Guenette Jos., embouteilleur  
Guenette P. -Emile, emp. Inst. Nat.  
Aveugles  
225 Simard Roméo, débardeur  
Simard Roméo, jr. boucher  
Simard Alph., cliche LE SOLEIL  
Simard Léopold, ouv. chaus.  
Simard Roger, débardeur  
Simard Reine Marg., emp. D. Corset  
Simard Jeannine, emp. Can. Gen.  
Elec.

225 Beaulieu Laurier, emp. C. N. R.  
249 Poirier J. -Bte, menuisier  
Poirier Albert, journalier  
Poirier Laurette, emp. Mfg  
St. Lawrence  
Poirier Madeleine, emp. Mfg St. Lawr  
Vallières Lionel, ch. taxi  
251 Leclerc Armand, serre-freins  
Gagnon Jos., journalier  
Gagnon Pierre, tail. fourr.  
Gagnon J. -Marie, pâtissier  
Gagnon Roger, tail. cuir  
Gagnon Gilberte, emp. St. Lawr.  
Mfg.  
259 Fortin Jos., pensionnaire État  
Vallières Alb., emp. Teint. Cartier  
265 Paquet Omer, pensionnaire  
Paquet Roger, emp. Teinturerie  
Mathieu  
Paquet Gaston, emp. C. N. R.  
Tailleur René, commis C. Liq.  
271 Paré Léonidas, emp. civ.  
Paré Thérèse et Jeannine, ouv.  
chauss.  
Paré Irène, aide-gén.  
273 Paré Henri, emp. dépt recherches  
Valcartier  
279 Gignac Ls-Ph., journalier  
281 Lemay Marius, emp. Ed. Sylvain  
283 Olivier Alcide, emp. C. N. R.  
Ducharme Guy, prof.  
Frenette Jules, journalier  
Hamelin J. -P., opér. compresseurs  
Hamelin Roger, emp. Inst. Nat' l  
Aveugles  
285 Picard André, emp. civ.

## 3ème Rue

309 Simard Vve Hubert  
Bourdeau Cyr., comm. bois  
311 Simard René, emp. Bell Tel.  
337 Michaud Eusèbe, menuisier  
Michaud Madeleine, sténo.  
Michaud Claude, commis bureau  
339 Fréchette Odina, rentier  
Fréchette Ls-Edm., comptable  
341 Bilodeau Vve Ernest  
Bilodeau Laurent, menuisier  
Bilodeau Gabrielle, g. m. g.  
Bilodeau Lucille  
355 Lacroix Mme Paul  
Lacroix J. -Paul, emp. civ.  
357 Richard Vve J. -A.  
Richard Chs-Eug., emp. Hôp.  
Militaire  
Richard Jeannine, emp. Gen. Electr.  
Consigny Maurice, peintre  
Lavoie J. -Chs, menuisier  
Taillon Ls, journalier  
Taillon Ph., pressier Act. Cath.  
Taillon Françoise, commis  
Taillon J. -Claude, opér. C. N. R.  
Labbé Léon, menuisier  
Fortier P. -Emile, méc. fer  
359 Royer Nap., emp. prison  
Royer Gérard, emp. Valc.  
Royer Roland, débardeur  
369 Girard Henri, entr.  
371 Alain Vve Jos.  
Alain Gaétane, com. bur.  
Alain Delphis, typographe  
Labbé Gérard, journalier  
381 Gaboury Octave, emp. civ.  
383 Lelièvre Ph., compt. B. Royale  
385 Goulet Stanislas, mécanicien  
395 Gravel Vve Albert

- 395 Gravel Anicet, compt. Acc. Trav.  
Gravel Yolande, emp. Bell Tel.  
Gravel Geo., électr. méc.  
Gravel Michelle, sténo.  
397 Bolduc J. -D., emp. civ.  
Jean Maurice, emp. Bell Tel.  
399 Blouin Jos., épicerie (rés.)

## 4ème Rue

- 403 Trudel René, commis  
405 Girard Vve Georges  
Girard Benoit, comptable  
Girard Gérard, médecin  
407 Bourgeois David, emp. Anglo  
Trépanier Roméo, agent Act. Cath.  
Gobeil Marcel, pensionnaire  
Trépanier Micheline, femme mén.  
Laprise Jocelyn, agt Act. Sociale  
Ltée  
411 Lebel Chs -Nap., machiniste  
Lebel René, fonct. prov.  
423 Bédard Edouard, ing.  
425 Ratté Alb., emp. Que. Power  
427 Desroches Vve Alf.  
Desroches Marcelle, commis  
435 Milliard Harry, menuisier  
437 Othot Alb., gard. paix  
439 Magnan Vve Geo. -H.  
Magnan Huguette, commis bureau  
447 Jobin Léopold, emp. Cie Paquet  
449 Marchand Lucien, emp. civ.  
451 Desroches J. -Marie, emp. Postes  
461 Bibeau O.Vila, techn.  
Bibeau Jacqueline, é. g. m.  
Bibeau Pierrette, commis bureau  
463 Fecteau Ludovic, barbier  
Lafleur Amanda, emp. Terreau &  
Racine  
465 Cantin Maurice, sr, emp. bureau  
Cantin André, emp. Chr. Tel.  
475 Leclerc J. -Herm., emp. Que. Power  
Leclerc Claude, ch. Aut. Fournier  
Leclerc Yvette, Madeleine, et  
Denise, commis bureau  
479 Audet Ph., emp. C. P. R.  
497 Lemieux Benoit, fonc. Comm. Acc.  
Travail  
Gilbert Roland, emp. Min. Voirie  
499 La Banque Economie de Québec -  
J. -E. Chouinard, gérant

## 5ème Rue

- 515 Rioux Rosaire, emp. Can. Auto Car  
519 Maheux Eug., menuisier  
Maheux Chs; Raymond, et Georges,  
emp. charcuterie  
527 Perron J. -Eloi, inst. Ecole St-Sau-  
veur  
Perron Rosaire, fonct. prov.  
529 Bélanger J. -Edouard, emp. Postes  
555 Rainville Rosaire, médecin (bureau  
et rés.)  
569 Piché Gilles, emp. C. N. R.  
571 Boissinot Geo., emp. Dépt Voirie  
573 Bouchard Laury, emp. Salaire Mi-  
nimum  
579 St-Hilaire Paul, emp. O. Chalifour  
581 St-Hilaire Frs, menuisier-c. -mattre  
St-Hilaire Lucien, dess. Ant. Bureau  
St-Hilaire J. d'ARC, emp. Impôt  
593 Dumais Cléophas, emp. civ.  
Dumais Olivette, commis bureau  
595 Cliche Geo. -HENRI, emp. Anglo  
Cliche Adélar, emp. Anglo  
597 Jobidon Adrien, menuisier

## 6ème Rue

- 603 Paquin Vve Alph.  
Paquin René, emp. B. Poste  
Paquin Pauline, emp. Q. Power  
Paquin J. -Marie, emp. Postes  
605 Carbonneau Téléph., ing. marine  
Guérin Lucia, commis Cie Paquet  
Carbonneau Jacques, comptable  
607 Tremblay Nap., emp. C. N. R.  
615 Guilbault Jos. -Arth., expéditeur  
Guilbault Roger, emp. B. Am. Oil  
Guilbault ARth., dessinateur  
Guilbault Yvette, emp. s. civ.  
Guilbault Anita, com. bur. Industrielle  
617 Fontaine Alcide, chauff. mach. fixes  
Fontaine Antoinette et Marguerite,  
caissières  
619 Fontaine Eug., fonct. féd.  
625 Lemire Chs -Ed., gérant C. Liqueurs  
627 Verville J. -W., agent div. Massey -  
Harris Co. Ltd.  
629 Cloutier Eug., emp. C. P. R.  
635 Bérubé Jos., emp. Le Soleil  
Bérubé André, emp. Le Soleil  
637 Vallée P. -René, pompier  
639 —  
645 Dubeau Emile - Epicerie  
649 Gagnon ARm., emp. salle quilles  
Pakenham  
651 Asselin Henri, emp. Académie Qué.  
Guillot Adélar, rép. accordéons  
657 Berthiaume Alex., gardien Cité  
659 Tessier Roland, emp. C. N. R.  
661 Latouche Lauréat, mécanicien  
669 Racine Oscar, menuisier  
Marcoux Roméo, emp. Rock City  
677 Lemelin Alb., soudeur  
679 Couillard Frs, ferbl. -couvreur  
681 Proteau Frs, chauff. méc.  
689 Trépanier Alf., comptable  
Miner Rubber  
Trépanier Alex., rentier  
691 Leclerc Rodolphe, méc. C. P. R.  
Leclerc Françoise, commis  
699 Imprimerie Linteau, Enr. -  
Henri Linteau, prop.  
701 Cordonnerie Limoilou - J. -Paul  
Giroux, prop.  
703 Simard Claude, app. plombier  
Simard Herm., journalier  
Simard Adrien, com. entrepôt  
Allard & Robitaille

## LA CANARDIÈRE

## 8ème RUE

- 875 Laiterie Laval, Enr.  
9ème Rue  
903 Roberge Guy, ferblantier  
905 Ferland Elph., emp. Garage Voirie  
907 Tremblay Vve Donat  
Larose Vve Eugène  
Tremblay Yvette, emp. D. Corset  
Chalifour M. -Paule, sténo  
915 Paquet Arth., rentier  
917 Marquis Paul, emp. C. N. R.  
919 Berthiaume Ant., tail. cuir  
925 Fournier MAGloire, ing. C. N. R.  
927 Parent Robert, menuisier  
935 Simard Henri, mécanicien  
Marion Mlle E., rentière  
939 Pelletier Armand - salon de barbier  
947 Bolduc Alph., emp. C. N. R.  
949 Girard Henri, emp. B. Houde

- 949 Girard Raymond, app. électr.  
Girard Yolande, emp. au Poste  
de Mirage Limoilou  
951 Labrie Roger, soudeur  
Labrie Robert, emp. C. N. R.  
Labrie Gérard, chauff. camion  
Labrie Albert, e journalier  
965 Tremblay J., vendeur Terreau &  
Racine  
967 Vézina Majella, menuisier  
Vézina Majella, menuisier  
Vézina Chs -Henri, emp. Ch. Front.  
Vézina Liliane, couturière  
Vézina Doris, emp. coutur. Master-  
Craft  
969 Madore Vve (Mme) rentière  
Madore Anna, emp. Ch. Front.  
Madore Henri, journalier  
977 Nolin CYrille, charp. Cité  
Nolin Adrien, mouleur  
Nolin Philippe, app. peintre  
979 Giguère Roland, cuisinier  
981 Pleau Gérard, app. soudeur  
995 Porte de service W. Giroux  
997 Vaillancourt Paul, emp. Tancrede  
Gignac  
Vaillancourt Gilles, vendeur Auto.  
Inc.  
Vaillancourt Pierrette, commis

## 10ème Rue

- 1001 Bégin RENé, boucher  
1003 Porte de service R. Bégin  
1005 Simard Vve Hermel  
Simard Alb., journalier  
1015 Simard Vve Hermel - bois de  
chauffage (bureau)  
1025 Létourneau Lionel, 22ème Regt  
1043 Hamel Alex. - Epicerie  
1045 Dorval Robert, machiniste  
1047 Blouin ROger, emp. J. -B. Liberté  
1057 Fillion Mme Roland, coiffeuse  
Salon Gilles  
1059 Rousseau L., mécanicien  
1067 Chabot Antoine, emp. Anglo  
Chabot Germain, emp. Société  
des Artisans  
1069 Côté Vve Emile  
Côté Jeannette, emp. B. Houde  
Côté Bertha, serveuse  
Bédard Maurice, emp. Dom.  
Oxygène  
Fillion Roland, agent Boswell  
Servais Vve Adjutor  
Servais Fernande, commis  
1071 Vallée Henri, plombier  
11ème Rue  
1103 Déry Paul, commis Postes  
1105 Grégoire Ls-Ph., emp. Terres &  
Forêts  
Grégoire Marcelle, coiffeuse  
1107 Langevin Marcel, const. mun.  
1115 Dutil Raymond, chauff. bouilloires  
Dutil Gédéon, sr, menuisier  
Patry Vve Geo. -Emile  
1117 Drolet R.  
1119 Porter James, méc. mach. fixes  
Porter Georges, méc. Anglo  
Porter Guy, helper Anglo  
Porter Yolande, commis  
1129 Caron Jules, emp. civ.  
Caron Fernand, emp. civ.  
Caron Raynald, app. typog.

- 1131 Lamontagne G. -A., fer ornemental  
Ant. Bureau
- 1139 Villeneuve Didace, pompier  
Giguère Art., emp. civ.
- 1141 Lemieux Laurent, serre-freins  
Q. Rly
- 1153 Chapadeau Edgar, emp. Anglo Pulp
- 1155 Breton Paul, emp. Séminaire
- 1157 Rochette Paul, commis Caisse  
Pop. St-Fidèle
- 1165 Breton Henri, emp. Université
- 1167 Bélanger Marg., ménagère  
Piché Rita, commis bureau
- 1169 Caron Vve Aurèle  
Caron Rita et M. -Paule, commis
- 1169 Caron J. -Marc, emp. Papeterie de  
Québec
- 1177 Auclair Aimé, const. mun.
- 1179 Villeneuve Alb., emp. civ.
- 1181 Breton Joseph  
Breton Roland, tailleur  
Breton J. -Claude, app. élect.
- 1187 Doyon Art., cordonnier
- 1189 Doyon Art., (rés.)
- 1195 Guilbault Art., emp. Anglo P.
- 1197 Langlois L., off. douane  
Langlois Lyne, sténo.
- 1199 Banque Canadienne Nationale -  
succ. St-Fidèle  
René Simard, gérant

12ème Rue

- 1201 Couture Henri, boucher (étal)
- 1203 Corcoran P. -H., chir. dentiste  
Rhéaume Edouard (rés.)
- 1205 Lemieux Vve C.  
Cayer Gérard, checker
- 1207 Rhéaume Edouard, pharm. brevetée
- 1209 Dutil Jos., peintre
- 1211 Hallé Roland, commis boucher
- 1221 Rouleau Edg., emp. civ.  
Dion Yvon, comptable
- 1223 Caisse Populaire de St-Fidèle  
Deraspe Fernand, gérant
- 1251 Buteau Geo., constable
- 1253 Nolin Jos., sr
- 1255 Gauthier Ismaël, élect. Que. Pow.
- 1257 Nolin Cyrille, jr, station service
- 1259 Blanchet Bénoni, pensionnaire
- 1261 Bruce Wm. Wallace, driver  
McColl Frontenac
- 1295 Langbis Roméo, épiciier boucher
- 1297 Côté Victor, prof.  
Langlois R. (rés.)

13ème Rue

- 1305-1 Grondin Alex., comptable  
Grondin J. d'Arc, compt.  
Imp. Grondin  
Grondin Anita, emp. s. civ.
- 2 Duquette J. -A., techn. dent.  
(rés.)
- 3 Grondin Roger, impr. (rés.)
- 4 Hallé Roger, comm. bois
- 5 Covar Art., poseur tuile  
Covar Marmour, poseur tuile
- 6 Taillon Gilbert
- 1307 Laboratoire d'Optique - Geo. -A.  
Dugal, prop.
- 1325 Imprimerie Grondin, Enr.
- 1337 Boivin Wilf., télégraphiste
- 1339 Garon Vve Jeanne  
Garon Roger, emp. Le Soleil  
Garon Claude, emp. Pfeiffer

- 1341 Campagna Adj., rep. Metrop.  
Life
- 1349 Epicerie L'Econome, Enr. -  
Rosaire Labbé, prop.
- 1351-1 Blouin Rolland, emp. C. N. R.
- 2 Piché Mme Alf., photographe
- 3 Guy Alf., chauffeur C. N. R.
- 4 Laurendeau E., voy.
- 5 Trépanier Alph., emp. Q. Power
- 6 Marcil Guy, dispatcher
- 1353 —
- 1359 Blanchette Vve Chs - fleurs arti-  
ficielles et naturelles (rés.)
- 1361 Paquet Fernando, emp. civ.
- Paquet Roger, emp. Geo. T. Davie  
Paquet Anita, cuisinière Ph. Soucy
- 1363 Blanchette Jules, ing.
- 1365 Leclerc Arm. -Ls, voy.
- 1367 Tremblay Achille, emp. Min. Trav.  
Tremblay M. -Marthe, sténo-dact.
- 1369 Boudreault Maurice, élect. Anglo
- 1371 Moran Robert, peintre
- 1389 DeRome J. -Bte, emp. Le Soleil
- 1391 Galibois J. -Philéas, sec. trés.  
Nap. Gagnon & Fils,  
Galibois Gaston, I. P. à la  
Que. Power  
Galibois Chs-Henri, compt. Acc.  
Trav.  
Galibois Yolande, sténo.  
Galibois Cécile, fonct. prov.  
Galibois Roland, emp. Faculté  
de Philosophie
- 1393 Ménard Robert, I. C.

14ème Rue

- 1429 Huot Eug., sec. trés. bur. Comm.  
Ecoles Cath. Rom. Cité Québec  
Huot Hélène et Noël, commis  
bureau
- 1431 Doiron Art., instr. Ecole Techn.
- 1433 Poudrier Ls-Ph., ing. civ.
- 1443 Letarte Augustin, comptable
- 1445 Fontaine Ovila, emp. civ.  
Fontaine J. -Claude, compt.  
Industrielle Ass.  
Fontaine Denise, sténo. Industr. Ass.  
Martel Joseph, emp. civ.
- 1451 Labrecque Robert, étalagiste
- 1453 Dutil P. -E., emp. Que. Power
- 1455 Auclair F., emp. civ.
- 1457 Grenier L. -P., commis  
Grenier Jacqueline, sténo.
- 1459 Levesque René, emp. Coop. Féd.
- 1461 Côté Roland, peintre
- 1463 Marcoux Marcel, pâtissier
- 1475 Levesque Alphée, emp. C. N. R.
- 1477 Gagné Marcel, emp. C. P. R.
- 1489 Paré Francis, ass. gér. Metropolitan  
Paré Paul, peintre  
Paré René, emp. Can. Packers

15ème Rue

- 1505 Gagnon Vve Philippe  
Gagnon Chs, plombier
- 1507 Picard Gérard, emp. Anglo P.  
Bourdeau Robert, camionneur
- 1509 Matte Vve Ph. -Rosaire  
Matte Rolland, commis C. N. R.
- 1515 Gosselin Albini, emp. Oue. Power
- 1517 Boisvert Vve Eugène  
Boisvert Michel, commis
- 1519 Pouliot Maurice, comptable
- 1525 Bédard J. -O.  
Bédard Claire, sec.  
Bédard Jeannine, sténo.

- 1527 Bédard Mme J. -O. - Magasin  
mdses sèches
- 1529 Magasin A. -H. Enr. -  
Emilien Néron, prop.
- 1555 Maranda André, plâtrier
- 1557 Bond Armand, emp. Anglo
- 1559 Bernier M. -Ls, ing. chauff.
- 1575 Moreau Jean, techn. pecheries
- 1577 Dixon Alb., commis C. N. R.
- 1579 Ouvrard René, off. Bien-Etre  
Min. Anciens Combattants
- 1581 Hardy Maxime, menuisier  
Hardy Jeanne et Edith, fonct.  
féd.
- 1583 Kirouac J. -Luc, voy. Paul, compt.
- 1585 Baldwin Léon, emp. Radio-Can.
- 1591 Raymond Vve Ths  
Raymond J. -C., méc. machin.

16ème Rue

- 1593 Lepage M. -Aurèle, agt ass.
- 1595 Ajmo Alb., voy. comm.
- 1605 —
- 1607 Stroud Willie, emp. Anglo
- 1609 Picard Mme Alf. (rés.)  
Picard Alf., jr, emp. Ch. Front.  
Martin Adrien, emp. C. P. R.
- 1611 Paquet Adr., étalagiste, Synd.
- 1613 Vallée Geor., emp. Imp. Larose
- 1625 Châteauneuf Henri-N., agent ass.
- 1647 Lacouline Lorenzo, plombier
- 1649 Paré Marcel, emp. Co. Fairbanks
- 1651 Dufour Adélar, fonct. féd.
- 1657 Rae Lionel, Rae Constr'n Supply
- 1659 Harvey Major Paul-H.
- 1661 Baron Nap., emp. Anglo P.
- 1663 Hamel Maurice, élect.  
Lalberge Jeanne d'Arc, aide fam.
- 1665 Bertrand Henri, mfr
- 1667 O'Connor Art., ing. stat.  
O'Connor Art., off. clerk  
O'Connor Maureen, off. clerk  
O'Connor Brian, adjuster Dunlop  
Tires
- 1669 Côté Roméo, emp. Côté Sporting  
Goods
- 1677 Dorval Raymond, ajust. machin.
- 1679 Masson René, voy.  
Masson Raymond, tail. fourr.  
Masson Norma, emp. Bell Tel.
- 1681 Petelle J. -A., commis chef  
Min. Pensions et Santé Nat'le  
Petelle Gérard, militaire  
Petelle Jean, dessinateur  
Petelle Denise, emp. Bell Tel.
- 1683 Tardif Vve Emile  
Tardif Maurice, emp. Samson
- 1685 Côté Philippe, emp. C. N. R.
- 1687 Lamothe Oscar, plâtrier
- 1689 Bertrand Elz., ent. menuisier  
Bertrand Robert, commis bureau  
Boulangier Ursule, aide fam.
- 1691 Bertrand Robert, fonct. féd.
- 1693 Fortin Etienne, menuisier

17ème Rue

- 1745-1 Dumont Gérard, emp. civ.  
Raymond Jeannette, g. m. g.  
Labrecque Vve E.
- 2 Pouliot L., fonct. prov.  
Bernier Vve E.  
Simard J., aide fam.
- 3 Michaud Henri, ing. C. N. R.  
Michaud Geo. -H., pompier
- 4 Dumont Benoît, agronome
- 5 Marineau Fern., inst. C. Scol.

- 1745-6 Latreille Maurice, - Serv. Instr. Chirurgicaux  
 1775-1 Connolly John, emp. Bell Tel.  
 2 Neal Curtis, mécanicien  
 3 LEmelin Mme Joseph  
 Cantin Vve R.  
 Cantin André, commis bureau  
 Cantin Huguette, commis  
 4 Breton Lorne, agt fret C. P. R.  
 5 Charron Albert, emp. B. Poste  
 6 Dufresne Chs-Henri, C. G. A.

## 18ème Rue

- 1815 Filion Roméo, prés. Peinture Sico, Ltée (rés.)  
 1845 Lachance Vve Maurice  
 1853 Rousseau Nap., emp. C. N. R. Shop  
 Rousseau Thérèse, sténo-dactylo  
 1855 Turcotte Vve Adélarde  
 Turcotte Jacqueline, commis  
 Turcotte Thérèse, commis bur.  
 Turcotte J. -Jacques, emp. Coop. Féd.  
 1887 Fortier René, emp. Can. Arsenal  
 1889 Dubé Lorenzo, pâtissier  
 Dubé Laurent, com. bur. Vandry  
 Dubé Anita, commis  
 1891 Vachon H. -L., mécanicien

## 19ème Rue

- 1901 Martel Wilf., gér. Clément & Clément, Ltée  
 1945 Lafleur Geo. -Henri, boucher  
 1975 Ruthman Walter, éval. et ajust. ass.  
 Ruthman Gleyn, dessinateur  
 1995 Pichette J. -P., négociant en gros

## 20ème Rue

- 2001 East J. -Ls, pharmacien  
 2059 Bertrand Victor, et Viateur, menuisiers  
 2067 Lajeunesse Paul, dentiste  
 2097 Gagné Adélarde, emp. Anglo  
 Gagné Yvan, emp. Anglo

## 21ème Rue

- 2105 Côté Maurice, de Valère Côté, Inc.  
 2107 Cloutier Robert, comptable  
 2119 Levesque Ls, épiciier boucher  
 Levesque Herman, liv. Ls  
 Levesque Charlotte, caissière  
 2121 McKinnon Roland, emp. Off. Nat'le du Film  
 2151 Tanguay Roland, fonct. prov.  
 2181 Corriveau L. -F., rentier  
 Corriveau Cécile, emp. Laboratoire Algérine  
 Corriveau Monique, com. bureau  
 Corriveau Claude, archiviste  
 2191 Bélanger J. -O., agent Electrovox Enr.  
 2391 Fournier Edouard, emp. Kerhulu  
 2431-1 Verret Eug., briquetier  
 Verret Chs-Eug., emp. Bell Tel.  
 Verret J. -Ls, tél. C. N. R.  
 Verret Marcel, emp. Woolworth  
 Verret Thérèse, commis  
 Verret Louise, commis  
 2 Gosselin Gaston, insp. Comité Conj. de la Constr'n  
 3 Laniel Maurice, avocat

- 2431-4 Baxter John Wm., R. C. Navy  
 2495 Dumont Réal, poseur fer ornement. (1)  
 Martel Jacques, emp. Coca-Cola 2  
 Jobidon Laval, garagiste (3)  
 Dumont Alph., emp. constr. fer et lames métalliques (4)  
 Villeneuve Adrien, emp. Laurentides Automobiles (5)  
 Léger Noël, boucher A & P (6)  
 Lafond J. -Marie, voy. (8)  
 Banville Yvon, compt. (app. 7)

- 2 St-Gelais J., débardeur  
 Gauvin Jean, menuisier  
 Springle Walter, journalier

- 8 —  
 132 Garage Gaston Guay  
 170 Racette Vve E.  
 Racette Roger, chauff. C. N. R.  
 172 Goulet Gaston, facteur

## 2ème Rue

- 206 Gauthier Art., emp. Anglo  
 Gauthier Lorraine, ouv. chauss.  
 218 DeRoy Ls-Phil., emp. bureau  
 Vandry Arth., journalier  
 Parent Lauréat, vendeur brûleurs  
 230 Robitaille E., fonct. féd.  
 Roy Sylva, briqueteur  
 238 Cardinal Oscar, pressier  
 Cardinal Magella, vitrier  
 Savard Noël, débardeur  
 Savard Roméo, emp. Seven-Up  
 Savard Robert, emp. Que. Chronicle  
 246 Sivret Georges, vétérinaire  
 248 Bouchard Albert, cuisinier  
 Cormier David, journalier  
 266 Vézina Sarto, emp. taverne  
 268 Dubois P. -Em., emp. Un. Carrières  
 270 Bergeron Wilb., emp. C. N. R.  
 280 Girard Jos., briqueteur  
 282-284 Tailleux Ovila, - salon de barbier (Rés.)  
 292 Collin Herman, journalier  
 Koenig Mme Georges

## 3ème Rue

- 314 Plaza Restaurant  
 324 Dion Roland, ing. Can. Fairbanks-Morse  
 324 Dion Roland, ing. Can. Fairb. Morse  
 326 Tremblay J. -A., rentier  
 Lavoie Marguerite, serveuse  
 Hardy Maurice, débardeur  
 328 Abel Alph., caissier C. Liq.  
 Abel Bernadin, cuisinier  
 Abel Pauline, commis bureau  
 330 Savard Paul-E., plomb. Anglo  
 Savard J. -Paul, emp. Btl Tel.  
 332 Morin J. -Chs, ferblantier  
 334 Morency Vve J. -C.  
 Lizotte M. -Jeanne, emp. Immigr.  
 Boulet M., emp. civ.  
 336 L'Heureux Maurice, chauff. taxi  
 338 Bédard Roland, emp. Anglo P.  
 348 Gosselin Gérard, comptable  
 350 Paré Victor, rentier  
 360 Rainville Jos., tail. cuir  
 Rainville Noël, emp. Tr. Pub. Parlem.  
 Rainville Irène, emp. Ferland Teinturier  
 362 Boucher Jos., sgt Police prov.  
 372 Vézina Alph., mes. bois ria  
 Vézina Berthe, emp. Buffet Elevato-

- 372 Vézina Robert, emp. C. N. R.  
 Turgeon Maurice, insp. taxe vente  
 374 Guay Vve Uldège  
 Guay Ls, emp. Pik Mills  
 Guay Xavier; Pierrette: Lucette, emp. Pik Mills  
 Guay Mona, emp. Biscuits Dion  
 396 Michaud Ernest, chauff. A. -E. Marois  
 398 Paquet Gabrielle, emp. W. -E. Bégin  
 Paquet Joseph, marin  
 Paquet Paul, emp. Autobus Que. P.

## 4ème Rue

- 410 RR. FF. Sacré-Coeur (rés.)  
 Déry Mme Onésime, ménagère  
 490 Ecole St-Charles des Frères du S. -Coeur  
 R. F. Dominique, dir.

## 5ème Rue

- 520 Groleau Mme L.  
 Groleau Chs, voy.  
 Groleau Lucien, emp. civ.  
 Groleau Ls-Ph., emp. Que. Power  
 Groleau Lionel, emp. civ.  
 522 Tessier J. -Paul, comptable  
 540 Guérard Philiias, menuisier  
 542 Robitaille F. -X., commis malle  
 548 Laberge Gérard, agent  
 550 Bouchard Alf., voy. comm.  
 Bouchard J. -Claude, dessin.  
 558 Descoteaux Eug., vendeur  
 560 Hardy Jos., cond. taxi  
 570 Kelly George, emp. Boswell  
 Kelly Shirley, insp. Oval Wood Dish  
 572 Pouliot Rose, rentière  
 580 Paré Francis, camionneur  
 582 Paré René, chauff. camion  
 594 Thiboutot J. -Art., emp. Dép. Instpublique  
 Danis Vve J. -O.  
 Fortin Mme A., emp. civ.  
 596 Côté V. -L., emp. Angus Robinson  
 Drouyn Vve J. -E.  
 Drouyn Caroline, commis bur.

## 6ème Rue

- 602 Boulet Joseph  
 604 Giroux Jean, comptable  
 606 Doyon LUCIUS, emp. Club Garrison  
 Doyon Jeannette, fonct. féd.  
 Doyon Lorraine, emp. Dom. Corset  
 Tremblay Paul-E., ing. station.  
 608 Lachance Paul-E., journalier  
 Lachance Pauline, serveuse  
 610 Belzile Sylvain, fonct. féd.  
 618 Henry Nelson, emp. civ.  
 620 Roberge Georges, pensionnaire  
 Roberge Raymond, emp. C. N. R.  
 Roberge Philippe, gér. Pakenham  
 Roberge André, serre-freins C. N. R.  
 622 Tremblay P. -E., machiniste  
 630 Dion J. -Bte, couvreur  
 Dion Jacqueline, finisseuse fourr.  
 Dion Colette, commis bureau  
 Dion J. -Chs, monteur chauss.  
 Dion Benoît, ferbl. couvreur  
 Dion Yvon, commis quincaillerie  
 632 Dugal P. -Eug., boucher  
 634 Hallé Gérard, couvreur  
 642 Blanchet J., barbier  
 Fleury Aimé, camionneur  
 Fleury Jeannine, sec. Université  
 Fleury Marcelle, sec. Frs. Leclerc

- 642 Fleury Huguette, sec. Dr. R. Lessard  
 644 Asselin Henri, chauff. mach. fixes  
 656 CUnningham Rodolphe, gard. paix  
 Cunningham Jeannine, g. m. g.  
 658 Mainguy Chs, comptable  
 660 Vézina Alb., emp. C. N. R.  
 Vézina Jeannette, commis bureau  
 670 Descroiselles Raymond, restaurant  
 (et rés.)  
 678 Dubé Alph., emp. Dom. Textile  
 680 Côté Narcisse, gardien nuit  
 Côté Louise, sténo.  
 682 Brown Patrick, commis boucher  
 690 Girard Raoul-René, const. Ports  
 Nationaux  
 692 Michaud André, emp. C. N. R.  
 694 Payeur Vve Ludger  
 Payeur J. -Luc, messenger  
 Lalande Paul, const. Déf. Nat'le  
 Giguère Rosaire, emp. Clarendon

## 7ème Rue

- 702 Verreault Henri, emp. Rock City  
 704 Marcoux J. -Paul, emp. Boswell  
 706 Quimpert P. -Eug., emp. civ.  
 Parent Chs, garagiste  
 712 Blouin Léonce, ass. gér. Syndicat  
 Blouin Jacques, soudeur-méc. fer  
 ornemental  
 714 Noël Vve Achille  
 Noël Yolande, sténo.  
 716 Lafleur Florian, police prov.  
 722 Fournier Oscar, fonct. féd.  
 724 Léo Valet Service - Léon Blanchet,  
 prop.  
 726 Salon Lisette - Mme Gauthier, prop.  
 732 Brochu J. -Ths, emp. Q. Power  
 734 Brochu Adélar, rentier  
 740 Lussier Edgar, emp. Anglo P.  
 Lussier Roger, emp. Bell Tel.  
 Lussier Imelda, caissière  
 Lussier Monique, commis  
 742 Moffet Ls, gardien salle  
 748 Fournier Joseph  
 Fournier Marc, serre-freins C. N. R.  
 750 Labadie Maur., emp. PAL. Justice  
 752 Bussièrès Chs, insp. Com. Sal. Min.  
 754 Mercier H., détective mun.  
 756 Fortin J. -Clermont, emp. Québec  
 Cent.  
 758 Langlois Réal, pilote  
 764 Dussault Marc, comptable  
 Dussault Jeannine, emp. Rock City  
 766 Blanchet Paul, épicié

## LA CANARDIÈRE

- 812 Marquis Olivier, emp. Immigration  
 Savard Alf., journalier  
 888 Donnelly William, emp. C. N. R.  
 890 Fontaine Roger, emp. C. P. R.  
 892 Talbot Léo, comptable  
 Talbot Eug., insp. gouv. prov.  
 Talbot M. -Berthe, com. bur.  
 894 Larouche Dominique, c. -maitre  
 Canada Packers  
 896 Dorion Léopold, agt ass.  
 Keable JOs., élect.

## 9ème Rue

- 904 Couture Lucien, gér. district -  
 Les Equipements de Cuisine de  
 Québec  
 906 Levesque Geo., emp. Anglo P.  
 Levesque Léopold, machin.  
 Levesque Françoise et Suzanne,  
 com. bureau

- 908 Moffet R., navigateur  
 916 Moreau Chs-Eug., commis  
 918 Moreau Chs-Eug., sr, contracteur  
 Moreau Jeanne, emp. C. Gen. Elec.  
 920 Gagnon Léon-E., emp. C. N. R.  
 934-936 Brousseau F. -X., emp. C. N. R.  
 Brousseau Jean, emp. C. N. R.  
 Brousseau Fernand, emp. Poulin  
 Brousseau Robert, comptable  
 Brousseau Jacques, s garde-for.  
 946 Bruyère Noël, méc. Int'l Fertilizer  
 948 Dion Frédéric, peintre  
 958 Turmel F., emp. civ.  
 960 St-Cyr P. -E., emp. civ.  
 974 Bégin René, épicié boucher  
 976 Pelletier Arm., barbier  
 978 BOURRET Paul, emp. Que. Power  
 Desjardins Julienne, emp. civ.  
 986 Beaudoin Vve Arthur  
 Beaudoin Jeannette, prof. piano  
 Beaudoin M. -Blanche, prof.  
 musique hawaïenne  
 988 Bégin Maurice, facteur  
 992 —  
 994 Jolicoeur J. -Benoit, ass. gér.  
 Comm. Credit  
 996 Zonal, Inc. - Tabagie, Restaurant  
 Grossistes en pharmacie - Elzébert  
 LeMay, prés.  
 Pharmacie LeMay Enr. - Pamph.  
 LeMay, ph.

## 10ème Rue

- 1000 Teinturerie Servitor, Inc.  
 1002 Corriveau L., bijoutier  
 1004 Cloutier Honoré, rentier (rés.)  
 Cloutier Armand, emp. civ.  
 1028 Trépanier Vve Etienne  
 Trépanier Rosario, mécanicien  
 Trépanier Irène, coutur. Pollack  
 1030 Blouin ARMAND, chauff. Que. Power  
 1040 Belleau R., chauffeur  
 1042 Bilodeau Alf., emp. C. Liq.  
 Bilodeau Clément, plombier  
 Bilodeau Gisèle, sténo  
 Bilodeau Réal, com. boucher  
 1044 Lavallée G. -C., emp. civ.  
 1054 Drolet Rosaire, comptable  
 1056 Dubé Réal, garagiste  
 Dubé M. -Paule, commis  
 Dubé Pierrette, commis  
 1058 Manucci Ars., peintre décorateur  
 1066 Gaetano G., tail. et dess. Hards  
 Elz. Fortier  
 Gaetano Gaston, dessinateur  
 Gaetano Joséphine, sténo  
 Gaetano Alph., - Valet Service,  
 prop.  
 Gaetano Hélène  
 Gaetano Doris, sténo.  
 1068 Nolin Jos. -A., ent. gén. (rés.)  
 Nolin Raymond, app. menuisier  
 Nolin Fernand, app. plombier  
 1070 Lachance J. -R., arp. Dépt Terres  
 & Forêts  
 Beaudet Gabrielle, aide-fam.  
 1090 ROY Philippe, emp. Anglo P.  
 1092 Clarke Lucien, emp. Com. Expo-  
 sition  
 1094 Lessard Oscar, prop. taxi  
 Réhel Frs-Raym., emp. Bell Tel.  
 1096 McGEE Vve J. -B.  
 1098 SALON Nouveau, Enr. Mme Lucien  
 Clark, prop.)

## 11ème Rue

- 1102 Lemay Jos. -Horm., emp. Bell Tel.  
 Lemay Raymond, emp. I. B. M.  
 Lemay J. -Claude, emp. Bell Tel.  
 Lemay Jeannine, emp. civ.  
 1104 Plamondon J. -S. -A., comptable  
 1106 Taillon Antonio-B., architecte  
 Taillon Vve J. -A.  
 1126 Trépanier J. -Paul, chauff. autobus  
 Que. Power  
 1128 Sauviat Roméo, peintre  
 1130 Bilodeau Roland, c. -maitre  
 typographes T. J. Moore  
 1138 Judd Gordon, emp. C. N. R.  
 Judd Gaston, commis épicerie  
 1140 Camiré Hector, emp. Au Meuble  
 Moderne  
 Camiré Alf., emp. Rioux & Pettigrew  
 1142 Beaulieu Georges, emp. C. P. R.  
 1150 Jacques Jean, voy.  
 1152 Gauthier Georges, mécanicien  
 1154 Gauthier Dorilla, emp. C. N. R.  
 1162 Pednaud JOseph., contremaitre  
 Pednaud Thérèse, caissière  
 1164 Bond Marcel, emp. Anglo  
 1166 Chabot Antonio, ing. C. N. R.  
 Chabot Raymond, tail. cuir  
 Chabot Roland, rép. Bendix Mach.  
 Levasseur L., tail. cuir  
 1174 —  
 1176 —  
 1178 —  
 1184 Baril Vve Elzéar  
 Baril Georgette et Mariette,  
 emp. Valcartier  
 Baril Yvon, emp. C. N. R.  
 1186 Racine Ls-Art., emp. Postes  
 1188 Masse Gaston, It Prévention  
 Incendies  
 1194 Pitl Chs  
 Pitl CHS, jr, emp. Anglo P.  
 Pitl Willie et Achille, élect.  
 1196 Nolin Maurice, épicié (rés.)  
 1198 Nolin MAURICE, épicié

## 11ème Rue

- 12ème Rue  
 13ème Rue  
 1300 Roy J. -L., barbier  
 1302 —  
 1304 Mercier Mme Rodolphe  
 Ross R., Enr.  
 1314 Lemieux Paul, c. -maitre  
 Valcartier  
 Lemieux Pauline, g. m. g.  
 1316 Bélanger Frs, ent. plombier  
 1326 Vallée Ls, menuisier  
 1328 Guay Armand, mécanicien  
 1336-1 Paré Roland, ch. taxi  
 2 Côté Ph., mécanicien  
 3 Goulet J. -Marie  
 4 Roy Marc-A., emp. Int'l  
 HARvester  
 5 Paquet Paul, cond. autobus  
 6 Pelletier Rosaire, emp. civ.  
 7 Nolet A., cond. Que. Rly  
 8 Morency Ray., voy.  
 1346 Gosselin L., emp. civ.  
 Gosselin Roger, app. en réfrigé-  
 ration  
 Gosselin Liliane, ouv. J. -L.  
 Morency, Inc.  
 Gosselin Georgette, ouv. J. -L.  
 Morency, Inc.  
 1348 Dion Maurice, boucher  
 1350 Meehan Art., emp. C. N. R.  
 1352 Lachance Roland, emp. Q. Power

- 1354 Gaudreau Philéas, emp. civ.  
Gaudreau Bibiane, commis  
Gaudreau Monique, opératrice  
Gaudreau Jeanine, sténo.
- 1356 Lessard Théo., prof. Ecole St-  
Frs. Assise
- 1358 Mitchell Vve Edgar  
Mitchell Hugh, ing. C. N. R.
- 1360 Plamondon Emile, enquêteur prov.  
Plamondon Jacques, commis bur.  
Plamondon Colette, commis  
banque Mtl.
- 1372 Martineau Albini, emp. Anglo  
1374 Paulet Ovila, gér. Can. Liquid Air  
1376 Lacombe Henri, emp. Anglo P.  
1378 Vachon C. -A., agent station  
1392 Faucher Geo. -F., emp. Can. Imp.  
1394 Gosselin Vve J. -A.  
Gosselin Imelda, fonct. prov.  
Gosselin Philippe, emp. Anglo  
Gosselin Raymond, emp. C. N. R.
- 1396 Bouret Edgar, emp. civ.
- 14ème Rue
- 1400 Guertin Paul, pharmacie  
1414 Boutin Fernand, emp. Garage  
Voirie  
Boutin André et Florent, naviga-  
teurs  
Boutin M. -Paule, g. m. g.  
Boutin Hélène, commis fontaine
- 1416 Favreau G. -H., agent sec. C. P. R.  
Favreau Jacqueline, emp. Bell Tel.
- 1418 Mitchell MME J. -E.,  
Mitchell Jacques, emp. Terreau &  
Racine
- 1428 Dacres Elton, garagiste  
1430 Létourneau Léo, emp. Clarke SS.  
Lines
- 1432 Delisle Richard, emp. civ.  
Métivier Chs, photographeur
- 1434 Lachance Maurice, emp. Arsenal  
1436 Meagher Alb., emp. Shaw. Power  
1446 Mascolo Vincenzo, forgeron  
1448 Harvey Victor, emp. civ.  
1450 Robert Henri, typographe  
Robert Laurent, menuisier  
Robert Solange, aide g. m.  
Robert Yolande, cuisinière
- 1460 Paquet Roland, emp. Lait. Laval  
1462 Morrissette Antonio, emp. Carrier  
& Goulet
- 1474 Cantin Jos. -A., emp. C. N. R.  
Cantin Phil. et Lucien, emp. CNR  
Cantin Thérèse, sténo.  
Cantin Georgette, commis  
Cantin Colette, emp. Rock City
- 1476 Lapointe Ls-Marie, vérif. C. N. R.  
1478 Morency Vve Edmour  
Morency Lorenzo, emp. Garneau,  
Ltée  
Morency Gaston, débardeur  
Morency Paul-H., électr.
- 1486 Gignac Raymond, commis bureau  
1488 Légaré Alph., voy.  
1490 Emond Marcel, gér. Ant. Bureau,  
Ltée  
Morency Gaston, débardeur  
Morency Paul-H., électr.
- 1492 Morin J. -A., emp. C. N. R. Tel.  
1494 Gagnon C. -O., emp. civ.  
1496 Joly James, de la Pol. des Liqueurs  
Joly Jacqueline, sténo
- 15ème Rue
- 1504 Paquin Yves, R. C. A. F.  
Paquin Roger, pâtissier  
Paquin Mme Cyrille
- 1504 Dubé Léo-Paul, emp. civ.  
1506 Leblond J. A., gér. B. C. N. (Limoilou)  
1508 Laurent Mme Marguerite  
Laurent Roger, commis pharmacie  
LAurent Yvette, com. bureau
- 1510 Leclerc Marius, emp. C. N. R.  
1512 Vermette J. -Marie, voy.  
1514 Bélanger Jean, paie-maitre Pollack  
1522 Guay Mme Marguerite - Magasin  
1532 Guay Mme Marguerite (rés.)  
1534 Fortin J. -A., emp. Ass. Chômage  
1542 Nadeau Roland, emp. Coca-Cola  
1544 MATTE Roméo, emp. civ.  
1546 St-Laurent Chs, surt C. N. R.  
Campagna Rita, aide-fam.
- 1548 Breton Roger, emp. Dunlop Rubber  
1550 Villeneuve Maurice, emp. Legrade  
Inc.
- 1562 Bouchard Marcel, journalier  
Roberge Georges, peintre  
1564 Lacombe Adolphe, emp. Anglo  
1566 Chartier Antonio, camion,  
Teint. Cartier
- 1576 Lemelin Aimé, boucher  
1578 Fleury Lucien, emp. Q. Power  
1592 Blais Dollard, emp. ComScolaire
- 16ème Rue
- 1600 Simard Jos., épicier boucher  
1610 Simard Jos. ) rés.  
1614 Carrier J., emp. C. N. R.  
1618 Lalonde Maurice, emp. C. P. R.  
1622 Bélanger J. -E., bijoutier  
1624 Fortier Ern., négociant  
1626 Lachance Mme Paul-Eug., rentière  
1628 Petit Lycée Notre-Dame - Alice  
Gagné, dir.
- 1630 Lortie Emile, emp. civ.  
1632 Larose Yves, épicier  
1634 Bigaouette Robert, ass. compt.  
Banque Royale
- 1642 Lefebvre Robert, emp. Que. Power  
1644 Vallée Benott, commis voyageur  
1646 Lefebvre L. -P., mécanicien  
Lefebvre Louise, commis bur.
- 1648 Dupont N., emp. Shaw. Power  
1662 Deslauriers Alf., commis Herman  
Young  
Deslauriers Vve G.  
Deslauriers Corinne, sténo.
- 1664 St-Arnaud Pierre comptable  
1666 Marquis P. -Henri, off. inst. R. C.  
Navy
- 1684 Noël Antonio, menuisier  
Noël Madeleine, commis  
1686 Fradette Donat, préposé aux  
bagages C. N. R.  
Fradette Hugues, emp. garage
- 1688 Doyle L. -E., caissier New York  
Life Ass. Co.
- 1690 Pouliot NAp. - Epicerie  
1692 Genest Gaston, mesureur bois  
Genest Henri, emp. Radar  
Genest Marcelle, sténo. Ass. Industr.  
Genest Amanda, sténo.  
Genest Philippe, pipefitter C. N. R.
- 1694 Noël Robert, vérificateur
- 17ème Rue
- 1742 Denis Marcel, com. bureau  
1744 Denis Emile, surt Laurentide Auto  
1746 Côté Alf., emp. chemin fer  
1754 Martineau J., chauff. taxi  
1756 Renaud Art., ch. taxi  
1758 Labrecque Roger  
1768 Beaudoin L., voy. Swift
- 1770 Guérard Mme J. -P. - Epicerie  
1772 Guérard Mme J. -P., (rés.)  
Guérard René, commis épicerie  
Guérard André, livreur  
Guérard Jean, boucher  
Guérard Jeanne, commis épicerie
- 1774 Rouleau Eug., laitier  
1798 Couture J. -Marc, boucher  
Couture H., boucher
- 18ème Rue
- 1810 Ste-Marie Rolland, gérant Club  
Athlétique Champlain, Ltée  
Ste-Marie André, fonct. prov.
- 1840 Boivin Vve J. -A.  
Boivin Geo., emp. Anglo C.  
Boivin Raymond, voy.
- 1850 Campeau Chs, surt General  
Acc. Ass.
- 1890 Godbout Ernest, C. R., avocat  
de la Cité
- 19ème Rue
- 1900 Scherrer Roland, médecin  
Drolet Carmelle, aide fam.
- 1950 Gauvin Lucien - Mercerie pour  
hommes (rés.)
- 1984 Rodrigue Ph., industriel
- 20ème Rue
- 2036 Bourdeau J. -A., mchd bois  
LaRue Augustin, comptable  
Bourdeau Mme Laurence Perron,  
g. m. g.
- 2066 Simard Paul, gér. adj. Metropolitan  
2096 Nolin Joffre, mchd charbon  
Fleury Benott, journaliste
- 21ème-22e-23e Rue
- 2100 Morneau J. -Paul, industriel  
2200 Laberge Georges, comptable  
2310 Gosselin Jean-Y., spécial.  
Relations Industrielles
- 2350 Dussault Lionel, comptable
- 24ème Rue
- 2400 Létourneau Mme Armand,  
agence des Ressorts, Enr.  
Létourneau Pierrette, emp. civ.  
Létourneau Yves, emp. civ.
- 2430 —  
2430 Minguy Mme Alice B.  
Minguy Juliette, commis  
Minguy Lucienne, aide fam.
- 2432 Dufour J. -N. LOrenzo, emp. civ.  
Dufour Agnès, emp. Rock City  
Dufour Vve Narcisse
- 2496-1 Côté Lauréat-E., (rés.)  
2 Bernier Fernand, opér. pelle  
méc.
- 2498 Epicerie L. -E. Côté, Enr.
- 5ème AVENUE, de 73, 2ème Rue al-  
lant au nord, quartier Limoilou —  
From 73, 2nd street to north, Li-  
moilou ward.
- 209 Rousseau Donat, emp. Elevateur à  
grain
- 221 LaRue Urcisse, emp. C. N. R.  
LaRue J. -Chs, emp. C. N. R.

- 221 LaRue Françoise, emp. bureau  
Hôp. St-Frs Assise
- 233 Harding Fred, emp. Anglo Pulp  
Harding Kenneth, emp. Anglo  
Harding Phyllis, emp. Bell Tel.  
Harding Ann, emp. Bell Tel.
- 235 Rochette Roland, emp. Lait. Front.  
Rochette Paula, fonct. féd.
- 249 Maheux Vve Alf.  
Maheux Francis, emp. Int. Fertiliz.  
Maheux Lucien, emp. Cap. Jeweller  
Maheux J. -Chs, app. Laberge plomb.  
Maheux André, app. plombier  
Carrier J. -Art. (rés.)
- 251 Carrier J. -Art., épicier boucher
- 269 Ampleman R., emp. Cité
- 271 —
- 273 Bilodeau Raymond, chauff. taxi
- 283 Nadeau Adolphe, chauff. camion  
Nadeau Jeanine, aide fam.
- 285 Nadeau Ph., emp. Anglo Pulp

## 3ème Rue

- 309 Leclerc Art., fonct. féd.  
Leclerc P. -André, emp. Arsenal
- 327 Foisy Albert (rés.)  
Foisy Gustave, app. élect.
- 383 Bois Gérard, emp. C. N. R.  
Bois Yolande, emp. Rock City  
Bois J. -Paul, R. C. A. F.
- 385 Vézina Vve Raoul  
Vézina Arm., emp. D. Corset  
Vézina Colette, emp. Rock City  
Vézina J. -Claude, emp. Quebec  
Fibre

208 —

- 236 Bouffard Chs, emp. Com. Acc. Trav.  
Lantaigne J. -Paul, commis C. N. R.  
Bouffard Emérentienne
- 238 Pouliot Jos., rentier  
Pouliot Thérèse
- 240 Grenon Vve Ls  
Duplain Robert, commis
- 252 Gingras Conrad, journalier  
McLean Lougher, emp. C. N. R.
- 254 Bélanger Roland, emp. Q. Power
- 256 Lévesque Roméo, menuisier  
Talbot Romuald, emp. C. N. R.
- 274 Duchesne Vve Patrick  
Duchesne P. -André, app. plombier
- 276 Marcoux Art., emp. C. N. R.  
MArcoux J. -Claude, emp. C. P. R.  
Telegraph
- 284 Lachance Marc, emp. Bell Tel.  
Brindamour Jos., comm. boucher  
Blanchard Donald, emp. C. N. R.
- 286 Quirion Patrick, journalier  
Racine Roméo, agent United Shoe  
L'Heureux Rosaire, mécanicien

## 3ème Rue

- 312 Noreau Alex., emp. Tel. d'Alarme
- 314 NOreau Lauréat, emp. Cité
- 316 Gauthier Art., mécanicien
- 340 Nettoyeur Limoilou - Albini  
Fournier, prop.
- 342 Lacasse P. -HENri, camionneur
- 344 Cloutier Vve J. -H.
- 346 Séguin Réal, emp. civ.

**5ème AVENUE, de 99, 2e Rue à la  
5e Rue, ensuite de la 6e à la 8e  
Rue, quartier Limoilou — From 99  
Second street to 5th street, then  
from 6th to 8th sreet, Limoilou  
ward.**

## DES SABLES

## 2ème Rue

- 221 Maranda Ls-Ph., restaurateur (rés.)  
Maranda Rita, caissière
- 223 Bouchard Arth.  
Lessard Léger, homme de service
- 243 Belleau Trefflé, ing. C. N. R.  
Belleau Lina, fonct. féd.  
Belleau Irène, ass. Indust.  
Lelièvre Vve Albert  
Lelièvre Pauline, emp. Arsenal
- 245 St-Hilaire René, journalier  
Mathieu Fortunat, rentier
- 255 Racette Léopold, emp. civ.
- 257 Julien Blanche, emp. Inst. Publique  
Rochette Vve Abel
- 271 Allison Alph., débardeur  
Allison Henri, emp. Goodyear Tire  
Allison Claudette, ouv. reliure
- 273 Deschênes E. -Miville, emp. Anglo  
Pulp
- 281 Fréchette Henri, débosseur peintre
- 283 Denis PH., rentier
- 291 Catellier Roméo, peintre

## 3ème Rue

- 385 Bourgault Mme S. - Epicerie

## 4ème Rue

- 475 Vaillancourt Gérard, prés. Autobus  
Ile Orléans  
Vaillancourt Vve Joseph  
Vaillancourt Fernand, tail. fourr.  
Vaillancourt Roland, garagiste  
Vaillancourt Léon, mécanicien  
Sévigny J., pensionnaire  
Lebrun J., emp. C. Liqueurs

## 5e-7e Rues

- 749 Labadie Marius, fonct. féd.
- 751 LABadie Vve Jos. -Ad.  
Labadie Antonio, chauff. Ecole  
St-Maurice

## DES SABLES

- 60 Quebec Westherstrips, Reg'd.  
Machineries Générales, Enr. -  
Marcel Dion, prop.
- 70 Garage Limoilou - Pierre Bacques,  
prop.

## 1ère Rue

- 80 Bolduc & Hébert, entr. fer orne-  
mental
- 94 Bolduc Vve Emile  
Alain Jules, emp. Que. POWER  
Gagné Ern., pensionnaire
- 96 Bourget Hector, géant  
Carrier Léo, Royal 22e Regr.  
Trudel Monique, emp. Dom. Tex.
- 142 Tremblay Wm., emp. Anglo P.  
Tremblay Lili, emp. B. Houde  
Tremblay Grégoire, emp. Swift  
Tremblay Eddy, emp. civ.  
Tremblay John, ing. civ.
- 146 Giguère Robert, emp. Cie Sable  
Giguère Marcel, emp. C. -H. Lepage
- 156 Déry Vve Chs-B.
- 158 Thibault Ls-Ph., journalier  
Thibault J. -Frs, chauff. bouilloires

- 158 GUay P. -Emile, voy.  
160 Verner Chs, emp. Anglo P.

## 2ème Rue

- 210 Boulet J. -A.
- 234 Ampleman Jos., dét. mun.
- 242 Quesnel Frs, inf.
- 244 Larose Zotique, pensionnaire  
Larose Ls-Ph., cordonnier
- 246 Goudreault Léo, emp. Coop. Féd.
- 252-1 Couture Claude, élect.
- 2 Harding Douglas, poseur prélatrs  
3 Bérubé Fern., commis magasin  
Poisson Vve Roger  
Gosselin Yvonne, emp. civ.
- 262 Renaud Raymond, militaire
- 264 PAPut Mme Fernand  
Paput Gabrielle, emp. Déf. NAT.  
Paput Auguste, emp. C. N. R.  
Paput Angèle, compt. Rochette  
& Fils
- 278 Laberge Alph., menuisier
- 280 Martel Chs-Aug., surv. Postes  
Martel André, fonct. féd.
- 282 Beaulieu Robert, ass. gén. Met.  
Stores

## 3ème Rue

- 390 Simonneau Amédée, chauff. stat.  
Simonneau Rosario, app. typ.  
Simonneau Eméria, com. bur.
- 392 Tremblay Alf. -Henri, arch. et  
emp. Trav. Publics
- 394 Noël Gérard, emp. Br. Champ.  
Noël Marcel, comptable

## 4ème Rue

- 400 Wright Art. G., Reg'd - Mchds  
et poseurs de linoleum
- 402 Bellemare P., emp. C. N. R.
- 410 St-Pierre Art., mécanicien  
St-Pierre Lucille, couturière  
Boivin Marie, emp. Hôtel  
Clarendon
- 412 Lachance Eug., élect.
- 420 Gauvin Henri, emp. Dunlop Tires
- 422 Levesque Jos., pensionnaire  
Levesque Simonne, com. bureau  
Levesque Thérèse, sec. L. -P. -R.  
Thibaudeau
- Levesque Denise, g. m.
- 424 Deschênes Roland, emp. C. P. R.
- 432 Cadorette René, emp. J. -G.  
Chalifour
- 434 Gravel Clovis, élect. méc.  
Guenette Willie, journalier
- 436 Blouin Gérard, emp. Anglo P.
- 446 Bourgault Gérard, emp. C. N. R.
- 448 BOulanger Vve J. -E. Lauréat  
Ménard Lionel emp. civ.

## ST-ALBERT

- 456 Fleury Onésime, rentier
- 458 Allard Hector, menuisier
- 460 Rivard Adrien, emp. Anglo P.  
Miller F. -A., emp. C. NR
- 462 Lachance L. -P., c. -matre chauss.
- 464 Trépanier Eug., mp. Goodyear  
Trépanier Vve Philéas
- 488 DeLaunière C. -A., menuisier
- 490 Gosselin Françoise, repriseuse  
Gosselin Marcel, boucher  
Gosselin Emilien, emp. Lait. Laval  
Gosselin Vve Emile

490 Morin Joseph, beurrier  
Consigny Marcel, élect.  
Guay P. -Emile, chauff. camion  
citerne

5e-6e Rues

600 Létourneau John, débardeur  
602 Gagnon André, peintre

FLYNN

674 Clavet P. -Emile, gérant transport

7e Rue  
DE BEAUJEU

774 Falardeau Alex., mécanicien  
776 Toussaint Vve H.

8e RUE

**7ème AVENUE, de 117, 2e Rue au nord, quartier Limoilou — From 117 Second Street to north, Limoilou ward.**

223 Porte de service  
225 Nadeau Benoît, boucher  
Harvey Augustin, machiniste  
265 Sanfaçon Léopold (rés.)  
275 Sanfaçon Léopold (Cour à Bois)

220 Marier Rodolphe, vérif. Taxe Vente  
222 Dubé Chs, emp. J. -E. Picard  
246 Département de l'Aqueduc (entre-pôt)

Edouard Turmel, c. -maître

260 Lachance Mlle J.  
Vézina Maurice, emp. C. N. R.  
262 Verret H., journalier  
Fortin Roger, commis Goodyear  
Fortin W.  
274 Lafleur Vve G.  
Lafleur Robert, facteur  
276 Lachance Vve Thomas  
Lachance Glorianna, emp. Rock City  
Lachance Arm., fonct. prov.  
278 McClean James, emp. C. N. R.  
294 Vignault Mme Gontran

**8ème AVENUE, de 139, 1ère Rue au nord, quartier Limoilou—From 139 First street to north, Limoilou ward.**

165 Prévost Adélar, Enr. - Statuaire

2e RUE

231 Gosselin Raoul  
233 Légaré Narcisse, sr, rentier  
Légaré Ls, peintre  
241-1 Garon Ls-G., gérant Salle  
Paroissiale Limoilou  
2 Vézina Raym-M., plombier  
3 Leveillé J. -Paul, emp. Que. Pow.  
261 Huot Maurice, emp. Anglo P.  
263 Paquet Laval, emp. Davie  
Paquet Maurice  
273 Guay Yvon, emp. Q. Power  
275 Dubois Lucien, emp. C. P. R.  
Fournier Albini, nettoyeur-presseur  
Pelletier Aug., emp. Arsenal

277 Dion J. -Paul  
287 Entrepôt  
289 —

3e RUE

363 Simard F. -X., épicière (rés.)  
Rioux Mme Chs-F.  
Rioux Jean, emp. Hobbs  
Rioux Françoise  
Plante Raymond, emp. Q. Power  
365 Simard Frs-X., épicière  
395 Decourcy Mme Yvonne, emp.  
Cie Légaré  
Moisan Vve Pierre-X.  
397 Roy Amédée, emp. Cité  
Roy P. -Henri, entr. peintre  
Roy Marcel, marin  
397½ Veilleux John  
Gagnon Dolorès, emp. restaurant

4e RUE

401 Jobidon J. -Paul, taxi  
Rousseau Aliette, coiffeuse  
403 Desrosiers Antonio, emp. Cité  
421 Emond Vve Honoré  
Emond Yvette et M. -Claire, commis  
Bolduc Vve Prosper  
423 Selesse Jimmy, aide-chauffeur  
425 Fortin Maurice, menuisier  
433 Dugal André, gérant épicerie  
435 Deslauriers Paul, emp. Q. Power  
Goulet Henri, commis  
Maheux Alf., emp. Que. Power  
Marineau Paul, insp. Caisse Pop.  
445 Hallé Vve Albert  
447 Lemelin Vve Joseph

ST-ALBERT

455 Bouchard Emile, emp. civ.  
Bouchard Marguerite, emp. Mathieu  
Fournier Antonio, commis  
Perron F. -X., gérant  
463 Jobidon J. -Chs, emp. civ.  
465 Bédard Roland, emp. Laur. Auto  
467 Jobidon Jules, commis malle  
469 Cantin Henri, emp. C. N. R.  
471 Gaston René, comptable  
477 Ferland M. -Ls, épicière (rés.)  
481 De Bellefeuille P. -E., commis  
493-1 Maheux Marcel, commis C. P. R.  
Maheux Thérèse, commis

Reitman's

2 Maheux Gérard, emp. C. N. R.  
3 Dufour Elie, emp. C. N. R.  
Dufour Armand, mécanicien  
Dufour Roland, emp. civ.  
Dufour Claude, commis bureau  
4 Blanchet Roland, cuisinier  
Pouliot Roméo, débardeur  
5 Tremblay Thomas, débardeur  
Tremblay Fernande, commis  
magasin  
Tremblay Albert; Fernand; René,  
débardeur  
Tremblay Madeleine, emp.  
B. Houde

497 Epicerie St-Charles, Enr.

5e RUE

509 Radio Club de Québec - Lionel H.  
Groleau, sec.  
511 Vézina M., serre-freins C. N. R.  
Lapointe P. -H., commis bureau  
Loupret Chs, peintre

525 Bugeauld Chs, élect.  
Drouin Edg., journalier  
Drouin Rosaire, journalier  
Blouin Rosaire, emp. C. N. R.  
Avard Geo. -Emile, journalier  
Thibodeau Antonio  
527 Jobin Léo., peintre  
529 Bourdages Nap., emp. Anglo  
Duquette Roger, ouv. refrig. Terreau  
& Racine  
575 Chabot André, épicière (rés.)  
591 Pouliot L. -P., emp. H. de Ville  
593 Lamontagne Arsène, emp. Dépt  
Agriculture  
Lamontagne Claude, emp. Un. Laval  
Lamontagne M. -Marthe, emp. civ.  
595 Blouin Vve Georges

6e RUE

605 Gauthier P. -R., emp. Librairie  
Canadienne  
639 Paré O., impr.  
Payeur Publicité  
Thibault Jean, dessinateur

FLYNN

645 Tremblay Irénée, gardien  
647 Bertrand Vve O.  
Bertrand Gaston, emp. Jos. Morneau,  
Irc.

Bertrand Gérard, emp. Dussault  
serrurier

649 Fortin Robert, insp. Simard, Ltée  
651 Bernier Adr., inf. Hôp. Militaire  
661 Hamel Chs, rentier  
Hamel Claude, emp. C. Pop.  
Hamel Maurice, emp. Coopérative  
Hamel Gisèle, emp. Légaré  
Hamel Lorraine, emp. Cie Sorex  
Vigneault B., emp. Anglo P.  
663 Bourdeau, emp. Cité  
675 Duchesne Jos. -Alb., emp. Anglo  
677 Gourdeau J. -A., élect.  
679 Couture Antonio, emp. autobus  
Houde Jules, constable mun.  
687 Langlais Geo., rentier  
Langlais Pierrette, emp. Poste  
CHRC

Langlais Pierre, chauff. C. N. R.  
Langlais J. -Marie, chauff. C. N. R.  
Proteau Mme Henri

689 Langlais Paul, chauff. Que. Power  
691 Vaillancourt Ls-Ph., emp.  
Terreau & Racine  
7e RUE

725 Couvent St-Maurice, dir. RR. SS.  
Servantes St-Coeur de Marie

DE BEAUJEU

755 Boivin Adélar, ing. C. P. R.  
757 Cayer Vve Alfred  
759 Joncas L. -E., emp. C. N. R.  
Joncas Maurice, emp. C. N. R.  
Joncas Huguette, emp. Ritchie  
769 Morneau Emile, emp. C. N. R.  
771 LeFrançois Cyrille, emp. C. N. R.  
LeFrançois Raymond, emp. garage  
773 Grenon Eug., ch. camion  
Grenon Camille, McColl Front.  
emp.  
783 Lefebvre Ph., emp. C. P. R.  
Lefebvre Aline, commis  
Lefebvre J. -Yves  
785 Crevier Henri, const. C. P. R.  
Simpson Wilf., journalier

- 795 Savard Henri, gérant restaurant  
Bouchard Guy, fonct. féd.  
797 Bussières J. -M., Capt  
799 Chez Gilles, Enr.

## 8e RUE

- 801 Gauvin Emile, compt. Librairie  
Garneau  
Gauvin Robert  
Gauvin Raymond, commis expédit.  
Gauvin Aurélien, commis Cie  
Paquet  
Gauvin Marg., emp. Lib. Garneau  
815 Boulet Raoul, menuisier  
833 Van Houtte Camille, homme livr.  
835 Messely Alph., tail. cuir  
871-873 Bédard Chs, de la Charbonne-  
rie de Québec, Enr.  
Bédard Jules, emp. civ.  
Bédard Olivier, fonct. féd.  
Bédard Paul, prof.  
875 Fortier Vve Nérée  
Fortin Benoit, emp. D. Textile  
Fortin Julienne, emp. Biscuits Dion  
Mercier Joseph, emp. D. Textile  
893 Méthot R., emp. F. -X. Lamontagne  
895 Grenier J. -Emm., emp. Anglo

## OLIER

- 915-1 —  
2 Barabé J. -Paul, chauff. autobus  
Q. Power  
3 Michaud J. -A., emp. C. N. R.  
4 Parent Roland, gérant  
5 Lalonde R., comptable  
925-1 Desjardins Paul  
2 Veilleux Vve Adélar  
Veilleux Jeanne, emp. Pratte &  
Côté  
3 Mercier Mme T.  
4 Simard Henri, garde-forestier  
Pagé Jeannine, emp. All. Fam.  
5 Paradis B., ing. C. N. R.  
975 Simonneau Honoré, chauff. camion  
995 Porte de service

## LA CANARDIERE

- 1019 Gelly Robert, emp. C. N. R.  
Bourdages Maurice, emp. C. P. R.  
1021 Bernier Odilon, plâtrier  
1023 Morin Lorenzo, emp. Dépt Transp.  
1055 Gelly Henri, ing. C. N. R.  
Gelly P. -Henri, emp. C. N. R.  
1057 Leclerc Marcel, emp. Act. Cath.  
Leclerc Lucien, emp. Hethrington  
Leclerc Ovide, cuisinier  
Leclerc Laura, emp. Gen. Elec.  
Leclerc Louise, commis pâtisserie  
1059 Jobidon Jos., menuisier  
1087 Bourassa P. -H., commis malle  
1089 Houde Jules, emp. C. N. R.  
Houde Henriette, tél. Galipeau &  
Galipeau  
1091 Demers H., c. -maître Motors,  
Ltd.  
Demers Isabelle, sténo.  
Demers Thérèse, g. m.  
Demers Yvette, sténo.  
Gauvin Germaine, emp. J. -A. -Y.  
Bouchard  
1093 Houde Aurélien, cond. C. N. R.  
1095 Marcoux R., comptable

## 11e RUE

- 1101 Godbout Mme Joseph - Epicerie

- 1105-1 Godbout Jos., négociant  
Parent Dollard, emp. Sûreté  
Prov.  
3 Couture Ls-Ph., ing. civ.  
4 Graham G. -A., emp. Remington  
Rand  
5 Morneau Laurent, soldier  
1135-1 Lucas Willie, emp. Anglo P.  
2 Veilleux Donalde, aide-fam.  
Veilleux Mme Edouard  
3 Raymond Arm., emp. Bell Tel.  
4 Cornell M. J., brakeman C. N. R.  
5 Chevarie Alph., const. Police  
mun.

- Chevarie Roland, soudeur  
Chevarie M. -Anne, commis  
Chevarie Marcel, app. élect.  
Chevarie Marina, coiffeuse  
6 Doyon Chs -A., agr.  
7 Armand Roland, emp. Industrielle  
Drouin Mme Richard  
8 Arsenault Simon, fonct. féd.  
1161 Parent Conrad, emp. civ.  
1163 Daigle Paul, comptable  
1167 St-Laurent Lauréat, emp. Q. Power  
Pichette René, commis  
1169 Côté Fernand, vendeur Coca-Cola  
1171 Lapointe Carol, emp. H. de Ville  
1189 Gagnon Amédée  
1191 Méthot Henri -F., notaire (rés.)  
Méthot Cécile, sec. Industrielle  
Méthot Lily, secr.  
1193 Blais Antonio, organiste  
Bélanger Rosaire, emp. D. Auteuil  
Lumber  
1195 Méthot Ls-Ph., voy.

## 12e-15e RUES

- 1563 Soulard Roger  
Soulard Germaine, emp. B. Houde  
Brochu Adélar, journalier  
1565 St-Amand A., militaire  
1585-1 Blanchet Sylvio, journalier  
2 Châteauneuf R., emp. Anglo  
3 Pelletier Gérard, C. A.  
4 Rancourt Chs, constructeur  
L'Heureux Diane, commis  
5 Joyal Vve H.  
Joyal Gabriel  
Joyal Bertrand, liv. pain  
Joyal Carmelle et Laurette,  
emp. Vatel Underwear  
6 Bussières C.  
7 Levesque Alb., emp. Eastern  
Canada Steel  
8 Beshro Karcin, journalier  
1643 Côté Willie, menuisier  
Côté Gisèle, emp. B. Houde  
Côté Arm., commis boucher  
1645 Ferland Jos., emp. C. N. R.  
Boissonneault Geo., opér. pelle  
méc.  
1665-1 —  
2 Laberge Eudore, ent. menuisier  
3 Letarte Ls-Alex., mécanicien  
4 Hudon J. -A., emp. Prod.  
Watkins  
1675-1 Talbot Eug., emp. Gen. Elect.  
2 Villeneuve Lucien, compt.  
3 Levesque J., voy.  
4 McCrea Mme A.  
Marier R., élect.

## 16e-17e RUES

- 1705 Baker Ls-Ph., débardeur  
1733 Langlois J. -W., ing. Ch. Frontenac  
Langlois Marcel, journalier

- 1733 Langlois Edith, commis Greenberg  
Langlois William, chauff. camion  
Langlois Jean, ass. cuisinier  
Langlois Adr., élect.

- 108 Rousseau A.  
170 Bougie Fernand, prop. Limoilou  
Batteries Service  
172 Bernier Henri, emp. Oval Wood  
Dish

## 2e RUE

- 210 Villeneuve Jos., emp. Poudrier  
& Boulet

## ST-HONORE

- 262 Larue JEan, restaurateur  
Restaurant Colette

## 3e RUE

- 308 Bergevin R., emp. Laiterie Laval  
394 Maltais Vve Wilb.  
Maltais Raymonde, fonct. féd.  
Maltais Roger, emp. Douanes  
Maltais Lionel, vend. Terreau &  
Racine

## 4e RUE

- 448 Salle Paroissiale de Limoilou  
Les Zouaves de Limoilou, Inc.  
450 Dispensaire de la Goutte de Lait  
448 Ligue Antituberculeuse de Québec  
(succ. Limoilou)  
460 Monastère RR. PP. Capucins  
(voir Liste Alphabétique)  
Eglise St-Charles de Limoilou  
580 La Ruhe - Institut Familiale  
598 Couvent RR. SS. Servantes  
St-Coeur de Marie  
institution St-Joseph  
R. M. Marie des Victoires, sup.  
— Couvent de Limoilou

## DE BEAUJEU

- 756 Cantin Lucien, emp. C. N. R.  
Bélanger Léo, Bureau de Poste  
758 Tremblay Ls, soudeur méc. fer  
ornemental  
Dionne Frs, emp. All. Fam.  
Poulin Mme Ls  
770 Boudreau Horace, comptable  
772 Déry Gaudias, c. -maître  
774 Marcotte Rosaire, emp. Anglo  
Marcotte J. -Ls, commis  
Marcotte P. -André, emp. Anglo  
792 Baillargeon Alph., garagiste  
Baillargeon Jacqueline, emp.  
restaurant  
Baillargeon Lucille et Carmelle,  
emp. restaurant

- 794 Larue Robert, fonct. féd.

## 8e RUE

- 806 Morin Léo, emp. B. Poste  
808 Thibault Ferdinand, rentier  
810 Lower Jacques, ing. C. N. R.  
Lachance Fernand, liv. Lait.  
Artic  
812 Ruel Gérard, voy.  
832 Baillargeon Vve J. -Magloire  
Baillargeon Gaston, emp. C. A. R. D. E.  
Baillargeon Françoise, emp. Norman

- 832 Baillargeon Monique, emp.  
Entr. Bergerville  
854 Vanhoutte J. -C., pol. prov.  
862 Nadeau Alcide, emp. C. N. R.  
Nadeau Gilberte, secr.  
Nadeau Françoise, secr.  
Nadeau Maurice, C. G. A.  
Nadeau Fernand, emp. C. N. R.  
880 Lemieux Adr., prop. Carillon  
Bou-Lem, Enr.  
Lemieux Huguette, secr.  
Carillon Bou-Lem, Enr.  
890 Daigle André, emp. Isolation, Enr.

## OLIER

- 994 Dion Lucien, comptable

## LA CANARDIERE

- 1098 Bédard J. -A., boucher, étal

## 11e RUE

- 1100 Domino Noir Restaurant - Ern.  
Fortin, prop.  
1118 Bouré Alf., cond. taxi  
1120 Bourassa Marcel, pompier  
1124 Bernier Robert, fonct. féd.  
1126 Robitaille Roger, compt. Anglo  
1128 Frenette YVan, machiniste  
1130 Poulin J. -Paul, emp. Bell Tel.  
1132 Leclerc R., repr.  
1134 Veilleux Edouard, voy.  
1138 St-Laurent J. -Art., cond. C. N. R.  
1140 Morin Rosaire, barbier (rés.)  
1142 Bérubé Paul, patroniste  
1152 Tremblay Gilbert, typog.  
Le Soleil  
1154 Germain Simon, emp. Anglo P.  
Paradis J. -Arm., emp. D. Colonis.  
1170 Drolet Eug., menuisier  
1172 Boisvert René, courtier oblig.  
1174 Tweddell Oscar, emp. C. N. R.  
Tweddell Donald, emp. Ass.  
Industrielle  
1190 Lapointe Art., emp. Que. Power  
1192 Caron Wilf., opér. élect.  
Caron Yves, ing. élect.  
1194 Bérubé Ewing, comptable

## 12e RUE

- 1410 Roy Lionel, emp. civ.

## 18e RUE

**9ème AVENUE, de 103, 1ère Rue au nord, quartier Limoilou—From 103 First street to north, Limoilou ward.**

## 1ere RUE

- 149 Brûlotte Ls, chauff. taxi  
Brûlotte Geo., em. Lady Grey  
151 Simard Alb., emp. Anglo

## 2e RUE

- 215 Laflamme Noël, journalier

## ST-HONORE

- 275 Vézina Gaudias, mécanicien  
(boutique)

## 3e-4e RUES

- 381 Gagnon J. -Roméo, couv. pl. élect.  
(boutique)  
385 McEwan Vernon  
389 —

## 1ère RUE

- 130 Robitaille Francis, pompier  
Robitaille Roland, chauff. Terreau  
& Racine

## 2e RUE

- 220 Lachance Ludger, plombier  
222 Cauty Ern., peintre

## ST-HONORE

- 274 Richard J. -René, soudeur  
276 Latulippe Marcel, emp. Vandry,  
Inc.

## 3e RUE

- 390 Blouin André, ch. camion

**10ème AVENUE, maintenant Boulevard des Capucins — now des Capucins Blvd.**

**1ère RUE, de 3e Avenue à l'est, quartier Limoilou — From Third Avenue to East, Limoilou ward.**

- 301 Porte de service (garage)  
309-1 Boies Edmond, menuisier  
2 Desbiens G., fin. en ciment  
3 Lemieux Albert, peintre  
4 Loupret Donat, emp. civ.  
315 Bouchard J., machin.  
Francoeur Hugues, serv. Hôtel  
St-Roch  
Dion J. -Marie, emp. Clarke SS. L.  
321 Leclerc Adr., chauffeur  
Leclerc Annette, opér. Bell Tel.  
323 Cazeault Uldéric, ing.  
325 Plante J. -Arth., élect. techn.  
327 Boileau J. -A., ass. gén.  
Desjardins J. -Ls, emp. Bell Tel.  
329 Jacques Alfr., contracteur  
331 St-Hilaire Henri, cond. asc. Parl.  
St-Hilaire Jacqueline, serveuse  
333 Cyr Antoine, off. douanes  
Cyr Arth., emp. C. P. R. Expr.  
Cyr Roland, emp. C. Arsenal  
Cyr Wilma, emp. D. Corset  
Cyr Yvonne, couturière  
335 Gariépy Pierre, peintre  
Gariépy Jacqueline, emp. Act. Cath.  
337 Fournier Arm., emp. Arsenal  
339 Gingras Vve Arthur  
Gingras Lucille, emp. Gen. Elect.  
Gingras Thérèse  
Gingras Fernand, emp. C. N. R.  
Desrochers M. -Anne  
Roger Laurence, ouv. chauss.  
341 Audet Henri, cordonnier  
343 Huot Alph., emp. Can. Import  
Sirois Ls-Geo., commis pharmacie  
345 PAgeau Lucien, épici. -boucher (rés.)  
349 St-Hilaire Joseph  
St-Hilaire Thérèse, sténo.  
St-Hilaire Rolande, couturière

- 349 St-Hilaire Laurent, app. décorateur  
351 Thibault Art., typographe  
Thibault J. -Claude, app. typog.  
353 Desharnais Emile, expéd.  
Desharnais Vve Xavier  
355 Breton A. Cie, Ltée - Moulées bal  
379 Laquerre Oscar, emp. Que. Power  
381 Lepire J. -Bte, emp. Ter. & Racine  
Lepire Antonio, journaliste  
383 Larose Alb., journaliste  
385 Richard Jules, emp. Comm. Port  
387 Marcoux Nap., emp. Ab. Legrade  
389 Plante Marcel, élect.

## 4e AVENUE

- 401 Garage Guay - Gaston Guay, pr.  
415 Brindamour W. - Réfrigération  
417 McDonald James, constable  
Fournier Lorenzo, mécanicien  
Guitard Fernande et Rachelle, serv.  
489 Bédard Léo, emp. Delwaide & Goffin  
491 Filteau Ls-Ph., entr. peintre  
493 Quinn Norman, mécanicien  
495 Simonneau Ls-Marie, emp. Ass. Ch.  
497 Paré Lionel, emp. Anglo P.  
Tanguay Mme Hector  
499 Hudon Maurice, machin.  
501 Dutil Léo, emp. C. N. R.  
503 St-Hilaire Arm., menuisier  
505 Laroche Alb., typog.  
507 Turgeon Evariste, menuisier  
509 Légaré Gérard, emp. C. N. R.  
551 De Ladurantaye Albias, emp.  
Can. Import  
553 Turgeon Raphaël, e. e. m.  
555 Gagnon Lucien, voy.  
589 Noël Maur., emp. Massey Harris  
591 Bouffard Alf., emp. C. N. R.  
593 Thibault J. -Eudes, ing. Tremblay  
& Fr. Enr.  
595 Dionne M. -Rose inst.  
597 Hardy Paul, emp. Anglo Pulp

## 6e AVENUE

- 661 Gingras Josaphat - Autobus  
663 —  
689 Pelletier Edg., navigateur  
691 Defoy M.  
693 Dugas Antonio, cuisinier  
695 Loranger J. -W., horl. bij.  
697 Beaudoin G. -E., barbier  
699 Lessard Wilf., c. -maître  
Chanteclerc, Ltée

## 8e AVENUE

- 801 Chez Kid - Restaurant -  
Mme Irène Geddes, prop.  
809 Huot Jos., emp. C. P. R.  
Imbeau Elie, ouv. chauss.  
811 Huot Mme Roger  
825 Laforest Emile, emp. Immigration  
Laforest Emiliette; Rachelle et  
Constance, emp. H. Enf. -Jésus  
827 Bouchard Alph., rentier  
Lapointe Fernand, emp. Anglo  
Dionne J. -Alphée pens. C. N. R.  
Dionne Robert, commis  
841 Lapointe Léopold, c. -maître  
843 Lavoie Rosaire, emp. C. N. R.  
889 Lachance Alph., plombier  
Lachance Noëlla, emp. D. Corset  
Lachance R. -Aimée, emp. Zellers  
891 Simard Jos. -Ls, comm. expéditeur  
Simard Béatrice, emp. Act. Cathol.

- 891 Simard Antonin, emp. bur.  
 893 Lachance Chs-Henri, plombier  
 895 Couture Ls, emp. SS. Charité  
 Jourdain Gérard, vendeur CocaCola  
 897-899 Dionne Vve Jos. -Epicerie(rés.)

9e AVENUE

- 901 Langlois René, commis taverne  
 903 Fortin Gérard, camion, C. Import  
 905 Roberge Roger, emp. Royal Amusem.  
 Dorion Henri, menuisier  
 907 Fournier Ern., emp. Anglo P.  
 909 Duquet Lucien, ch. camion  
 Lavoie Mme Edgar  
 911 Couture Antonio, emp. C. N. R.  
 Couture Claudette, sténo.  
 935 Henderson James, brakeman C. N. R.  
 Robitaille Alex., commis C. Liq.  
 Robitaille Marcel, com. bur.  
 Robitaille Jeannine, comptable  
 Robitaille Yolande, sténo.  
 Richard P. -Eug., peintre décorat.  
 Hardy Benoît, peintre  
 Cantin J. -B. -Rger, emp. civ.  
 965 Bouchard Jos., ing. loc. C. N. R.  
 Bouchard Laurent, app. typog.  
 Bouchard Jeanne, com. bur.  
 967 Lachance Robert, emp. Bell Tel.  
 969 Lamonde Oscar, emp. Usines CNR  
 Bérubé Elie, mécanicien  
 985 Beaudet Alph., pensionnaire  
 Gauthier Vve Alf.  
 999 Lachance Alf., emp. C. N. R.

BOUL. DES CAPUCINS

3e AVENUE

- 304 Racine & Verret - Entrepreneurs  
 306 Lacasse Honorius, épiciér (rés.)  
 308 Lacasse Honor., épici. et restaurateur  
 314 La Papeterie de Québec, Ltée  
 J. -Léopold Laverdière, prés.  
 330 Tremblay E. E., (Mme Vve)  
 Tremblay Gaston, menuisier  
 Tremblay Ghislaine, emp.  
 Poste CHRC  
 336 Guay Luc., élect., de Guay & Fr.  
 Guay Louise, secr.  
 338 Dorais Lucien, commis Electricité  
 340 Plourde Gérard, élect.  
 342-348 Marché de Québec, Enr.  
 J. -Ern. Bégin, prop.  
 354 Langlais S., Enr. -Ern. Bégin, pr.  
 épiciér-boucher  
 356 Langlais Sam., commis chaus.  
 358 Walsh J. -Paul, débardeur  
 360 Chez Johnny - restaurant - J. -M.  
 Pagé, prop.  
 364 Labrecque Amédée, emp. C. P. R.  
 Godbout Roger, chauff. camion  
 366 Arsenault J. -Ern., entr. Paper  
 Prélart  
 370 Lapointe Ph., méc. machin.  
 (machine shop)  
 372 Trottier Victor, camionneur  
 374 Lapointe MArcel, vitrier  
 376 Breton & Cie, Ltée -  
 G. H. Wood & Co., Ltd.  
 378 Roy Laval, ass. gér. Kresge  
 380 Hamel Vve J. -A.  
 Hamel Robert, emp. Imper. Tobac.  
 Hamel Roger, emp. Kresge  
 382 Gaboury Léo, fonct. féd.  
 384 Roy Marcel, off. Immigration  
 386 Tremblay & Fr., entr. peint. (atel.)

- 396 Audet S. - Epicerie et rés.

4e AVENUE

- 500 David & Fr., Ltée (entrepot)  
 Senay C. -E., gérant  
 580 Nolette J. -Ern., industriel  
 582 Bernier Amédée, emp. Can. Import  
 584 Huot Magella, méc. millright  
 586-588 Bérard Jos., cordonnier  
 590 Vachon Léo, agent div. Life Time  
 Ltd. (Stainless Steel)  
 592 Gosselin Fernand, barbier  
 594 Langlois Théo., journalier  
 596 Martel Richard, voy. comm.  
 598 Gingras Fernand, com. bureau

6e AVENUE

- 600-620 Bilodeau & Doré, Enr.  
 David Bilodeau, prop.

7e AVENUE

- 730-1 Lamarre Rosaire, emp. Biscuits  
 Dion  
 2 Frenette André, emp. civ.  
 3 Lamarre Omer, emp. C. N. R.  
 4 Gore Geo. -B., chauff. taxi  
 5 O'Donnell André, voy. Sico  
 792 Paré Arm., com. taverne  
 794 Bolduc M.  
 796 Beaupré J. -E., c. -mattre constr.  
 Beaupré Frs, emp. H. -Dieu  
 798 Lortie Léopold, emp. Voirie  
 800 Paradis Cyr., surt Terrains Jeux  
 802 —

Traverse C. N. R.  
 Traverse MONTMORENCY Div.

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills  
 Ltd.

2ème RUE, de 3e Avenue à l'est,  
 quartier Limoilou — From Third  
 Ave. to East, Limoilou ward.

- 249 Laflamme Wilf., bout. menuiserie  
 301 Gravel Roland, meublier  
 303 Huot Raymond, emp. Anglo P.  
 303½ —  
 305 Jacques Gédéon, emp. Anglo  
 307 Lachance Alf., emp. Anglo  
 309 Fortin Jacques, emp. Chinic  
 311 Bédard Roland, monteur machin.  
 313 Turgeon J.  
 315 Hawkins Vve Alex.  
 Hawkins Raymond, pressier  
 Hawkins Willie, exp. Le Soleil  
 317 Cyr B., épiciér (rés.)  
 319 Cyr Urbain, emp. chaus.  
 325 Trudel Gaston, et Lucien, ch. cam.  
 Trudel Chs, mchd charbon  
 337 Côté Ths  
 Côté Thérèse, commis  
 Côté Jean, expéd. Paul Godbout  
 339 Bourdeau Gérard, ing. C. N. R.  
 341 Martel J. -Paul, militaire  
 Pelletier Germaine, emp. Goodyear  
 345 Bleau Vic., emp. Saguenay Fish  
 Bleau Suzanne, com. bur.  
 347 Richard Ph., insp. C. N. R.  
 349 Leclair Siméon, ing. C. P. R.  
 365 Boulangerie Alph. Laflamme  
 381a Barsetti & Manucetti, Inc. -  
 Statuaires et Mouléurs

- 391-1 Jobidon P., emp. C. N. R.  
 2 Paquin Mme Jeanne  
 3 Marquis J. -P., bijoutier  
 4 Taschereau G., emp. Anglo  
 5 Paré Gérald, emp. A & P  
 6 Taschereau L., emp. civ.

- 393 Bélanger Chs  
 Pouliot Irénée, journalier  
 Richard Noël, journalier  
 395 Laterreur L., emp. Jos. Rousseau  
 Bourdeau J. -M., chauff. camion  
 397-399 Laberge Sylvio (Mme) épici.  
 et rés.

4e AVENUE

- 401 Dumas Gaud., ing. stat.  
 Dumas Germaine, couturière  
 Dumas Gisèle, emp. buanderie  
 403 Marcoux Blanche  
 Duguay Ph., constable Arsenal  
 425 Ruel Jean, épiciér  
 427 L'Heureux Adj., tail. cuir  
 Lemieux D., comptable  
 455 Goulet Emilien, menuisier  
 Godin C., vendeur autos  
 473 Julien Vve Albert  
 Julien Rolande, ouv. D. Corset  
 Julien Lucienne, fem. ménage  
 487 Harvey Fred, emp. Anglo  
 Harvey Albéric  
 Harvey Roger, emp. Garage 10 Min.  
 499 Charron René, chauff. camion

5e AVENUE

- 501-503 Falardeau Ern., épiciér et rés.  
 505 —  
 547 Drouin Mary  
 561 Létourneau Maurice, chauff. camion  
 577 —  
 579 Emond Raoul, camionneur

6e AVENUE

- 601 —  
 603 Perreault Lionel, mécanicien  
 605 Robitaille Gérard, chauff. camion  
 607 Verret Roméo, menuisier  
 699 Veilleux Philippe, briqueteur

7e AVENUE

- 701 —  
 755 Barril Laurent, emp. C. P. R.  
 757 Desbecquets PAUL, emp. Geo. T.  
 Davie

8e AVENUE

- 801 Villeneuve Vve Joseph (ar)  
 Villeneuve Frs, journalier  
 803 Villeneuve Alf., journalier  
 823 HAYfield P. -Emile, mécanicien  
 Hayfield René, mécanicien  
 Jobin Cécile, couturière  
 845 Toupin P. -E., boucher (rés.)  
 847 Couture Vve Joseph  
 Couture Roland, soudeur  
 863-865 Giasson Marcel-O., épiciér  
 et rés.  
 875 Dionne Emile, impr.  
 895 Brousseau Jos., machin. C. N. R.  
 Linteau Raymond, charp. C. N. R.  
 897 Rousseau Azarias, emp. C. N. R.  
 899 Porte de Service

## 9e AVENUE

- 901 Cauchon J. -Paul, mfr Prod. Sanitaires  
Bouchard J. -B., voy. Cadillac Agencies Reg'd
- 903 Leclerc Jos., journalier  
Leclerc Geo., chauff. stationnaire  
Desgagnés Rose-Annette, serv.
- 905 Michelin Mme Achille  
Michelin Roger, emp. Phar. Perreault
- 907 Enright Mme Alice  
Enright Maurice, emp. Que. Power
- 909 Plamondon P. -A., rentier  
Plamondon IRÈNE, serveuse  
Dubé Julien, journalier
- 943 Beaulé Ls, peintre  
Ruest Yolande, emp. Rock City
- 945 Drouin Emile, menuisier
- 947 Dion C. -H., emp. Bque Montréal
- 997 Imbeau Vve Eugène  
Desbecquets Sarto, opér. pelle méc.  
Dawson Raymond, élect. Que. Pow.
- 999 Bernier Lucien, emp. C. N. R.

## BOUL. DES CAPUCINS

- 250 Entrepot Le Camionneur
- 302-11 Jacques Marcel, emp. Garage St-Louis
- 12 Gagné Robert, emp. Arsenal
- 13 Laflamme Mme J. -C.
- 14 Lacombe Josephat, emp. Br. Boswell
- 15 Tessier Mlle J., commis bur.
- 16 Masson L.
- 304 Pageau Henri, mécanicien
- 306 Ouellet André, emp. Act. Cath.
- 308 Bourgoïn Antoine, journalier  
Gysel Suzanne, emp. Laliberté chauff.  
St-Pierre Roland, emp. U. Ste-M.
- 310 Gagnon Léon, ing.
- 312 Gagné Vve ARCADIS  
Gagné Philippe, emp. garage
- 314 Dumas Aug., chauff. mach. fixes
- 316 Cinq-Mars Art., menuisier
- 318 Restaurant St-Charles - Mme Noëlla Lamarre
- 324 Martin J. -S., emp. Anglo P.  
Martin Ruth et Monique, sténos.
- 326 Veilleux H., emp. civ.
- 328 Doré Léonidas, vend. Cie Légaré  
Doré Roger, emp. civ.  
Doré LAurent, aviateur
- 330 Laplante Jos., chf trains, C. N. R.  
Laplante Pierrette, et Suzanne,  
opér. mach. à coudre
- 332 Dubien Hyacinthe, emp. Anglo
- 334 Galibois Jos., menuisier
- 336 Lacombe Josephat, emp. Br. Boswell  
Boily Philippe, ch. taxi
- 338 Simonneau Nap., const. mun.  
Forgues David, menuisier
- 338a Tremblay Mme Eug.
- 340 Cloutier Gérard, emp. civ.
- 342 St-Cyr Laurent, voy.
- 346 Rousseau Ph., forgeron  
Bergeron Zoé, étudiant
- 348 Pageau Achille, emp. fer ornem.  
Pageau Thérèse  
Pageau Wilf., forgeron
- 350 Kirouac Patrick, const. mun.
- 352 Lachance Donat, emp. Anglo  
Levesque Maurice, regrattier
- 354 Campagna Paul, commis C. Liq.
- 356 Martel Vve Joseph  
MARTel Roger, emp. Desroches & Fr.  
Martel Lucien, emp. Jules Dorion

- 356 Morin Marguerite, ouv. chauss.
- 358 Godbout J. -Paul, aviateur
- 360 Laplante Ph., emp. Laiterie Laval
- 362 Poulin Lucien, emp. Br. Boswell  
Boucher Roger, opér. machin.
- 364 Tremblay Robert, prés. Robert Tremblay Inc.
- 366 Gaumont René, commis magasin
- 370 Lachance J. -Paul, emp. BEL Tel.  
Lachance Madeleine, emp. B. Royale
- Fiset Alb., peintre  
Fiset René, caissier B. Royale
- 372 Tardif Vve Rodolphe  
Gagnon Gaston, peintre  
Gallenne Ant., mécanicien  
Jobin O., emp. B. C. Nat.  
Tardif Alb., emp. D. Textile
- 376 Fortin Vve Yvon  
Lemelin Lionel, menuisier
- 378 Jobidon Vve Joseph  
Jobidon Henri, emp. C. N. R.
- 382 Carbonneau P. -E., emp. Cité  
Carbonneau Chs, peintre  
Carbonneau Claire, emp. Pfeiffer  
Carbonneau Madeleine, emp. Marché Québec  
Carbonneau Denise, emp. Charcuterie Hygiénique  
Morin Georgette, emp. Abat. Sylvain
- 384 Marcoux Donat, emp. Que. Power  
Marcoux Lionel, emp. Que. Power  
Bolduc Antonio, barbier  
Allaire J. -P., opérateur  
Doyle Maurice, emp. Valcartier
- 388 Arteau Dorila, emp. Pal. Justice
- 390 Jalbert Ant., mécanicien
- 392 Beaudoin Chs, opér. Tracteurs
- 394 Audet Léger, camionneur
- 396 Filion Roland, chauff. taxi
- 398 Ferland J., emp. Montclm Autom.

## 4e AVENUE

- 400 Lessard Art., journalier
- 402 Bouchard Noël, emp. C. N. R.
- 404 Cantin Arm., emp. C. N. R.
- 428 Guérard Alph., entr. couv.
- 430 Watters Geo. André, emp. Q. Power  
Watters Vve Emile  
Verret J. -T., pensionnaire
- 454 Turmel Ant., garagiste
- 456 Carbonneau Antonio, voy. Thé Salacé
- 476 Boucher Christian, machiniste
- 478 Duval Israël, emp. Tél. d'Alarme  
Duval Lionel, emp. Postes  
Duval Paul, ch. camion  
Duval Alice, emp. D. Corset  
Asselin Yvonne, emp. D. Corset  
Asselin Marg., emp. D. Corset
- 480 Paré Lorenzo, commis C. N. R.  
Paré Hélène, coutur. Mastet-Craft
- 494 Rousseau Armand, emp. Anglo  
Rousseau Ghislaine, com. bur.  
Rousseau Claudette, com.
- 496 Châtigny Théo., emp. C. N. R.
- 498 Lemieux Arm., commis malle
- 500 GAGNON RONALDO, rentier  
Gagnon Lionel, vérificateur
- 502 McLean James R., pensionnaire  
McLean Lawrence, journalier
- 504 Hébert Ls-H., débardeur  
Hébert Lucienne, commis Mozart
- 522 Therrien Lauréat, capt.
- 524 Deschênes Ls-Elz., emp. Geo. T. Davie
- 526 Michaud Lionel, emp. Postes
- 528 Girard Mme Georges

- 530 Girard Léandre, emp. C. N. R.
- 550 Martel Jos., barbier
- 552 Nadeau Lucien, gér. taverne
- 554 Gosselin A.
- 598 Turmel Ant., prop. garage

## 6e AVENUE

- 600 Racine Art., militaire  
Fournier Jacques, emp. Anglo
- 602-1 Bélanger Jos., emp. Anglo
- 2 Osside J. -Mario, emp. Anglo
- 3 Racine Rosaire, emp. Anglo
- 4 Bouchard Ern., chauff. taxi  
Bouchard Pauline, commis  
Bouchard Jacques, commis bur.  
Bouchard Jeannine, commis B. C. Nat'le
- 696 Fortier Adr., restaurateur
- 698 Beaudoin Geo. -Emile, barbier

## 7e AVENUE

- 700 Biscuits Dion, Inc. (Les)  
Polo Dust, Enr. - poudre à balayer
- 728 Rodrigue Jos., emp. civ.  
Rodrigue Thérèse, emp. Prêts & Revenus
- 758 Cormier Maurice, mécanicien
- 780 Duquet Ubald, emp. Anglo  
Hamel Laurier, mécanicien
- 790 Parent Ls-Ph., menuisier  
Molloy Robert, emp. civ.
- 796 Bouchard Ludger, cond. taxi
- 798 Duchêne Art., menuisier  
Duchêne Edgar  
Duchêne André, emp. Fraser Enr.  
Duchêne Henri, emp. Komo Const.

## 8e AVENUE

- 830 Boisselle Jos., pensionnaire  
Gagnon Léopold, sableur  
Gagnon Roland, sabl. et poseur tuile
- Gagnon J. -Paul, app. plombier
- 832 Imbeault Raymond, fonct. féd.
- 848 Godbout F. -X., avocat  
Parent Aurèle, emp. Can. Cement
- 850 Godbout Art., instituteur
- 862 Caron Ls-Jos., emp. Com. Scol.
- 864 Imbeau Emmanuel, menuisier  
Imbeau P. -Em., menuisier
- 866 Blanchard Willie, emp. Anglo
- 874 Guay Jos., chauff. stat.  
Guay Roland, chauff. Que. Power  
Savard Clément, charp. -men.  
Savard Anthime, charp. -men.
- 896 Thériault Vve Emile  
Thériault Lucien, emp. C. N. R.  
Thériault J. -Claude, com. bur. CNR  
Thériault Mariette, g. m.
- 898 D'Amour Augustin, emp. Br. Boswell

## 9e AVENUE

- 900 Duval Eug., pensionnaire  
Duval Benoît, voy.
- 902 Lachance Ls, ing. C. N. R.
- 904 Boutin Ern., entr. men.  
Boutin Ronald, Royal 22e Regt.
- 940 Savard Vve Alex.  
Savard J. -Paul, soudeur Anglo  
Savard Geo. -Henri, débardeur  
Boily Yvonne, couturière
- 942 Savard Mme Gustave  
Gagnon Antoine, navigateur

- 944 Bédard Maurice, comptable  
 946 Arsenault Nérée, emp. Arsenal  
 948 Harvey P. -H., commis  
 980 Richard Art., emp. Komo Const.  
 Vaillancourt Camille, emp. Komo  
 982 Savard Léo, riveteur  
 984 Verret Frs, emp. Postes  
 986 Lavoie Jos., militaire  
 Loiselle Simon, emp. Anglo  
 988 Chouinard Wilf., vendeur  
 Viel Lily, commis  
 996 Fiset Antonio, jr, ajusteur ass.  
 998 Gingras Lucien, horloger

## BOUL. DES CAPUCINS

**3ème RUE, de 1ère Avenue à l'est,**  
 quartier Limoilou — From First  
 Avenue to east, Limoilou ward.

## 2e AVENUE

- 203 Chantal Edmond, menuisier  
 Chantal Raymond, emp. réfrigér.  
 237 King Auto Parts, Reg'd. -  
 Hector Fournier, prop.  
 239 Garage Rodrigue (Alf. & H.)  
 265 Girard Joseph - Brûleur  
 267 Montminy J. -Bte, pensionnaire  
 Guay Mme Henri  
 281 Cholette Emmanuel, rentier  
 Cholette Henri et Lucien, fonct. pro.  
 283 Baillargeon P. -Emile, emp. Q. Pow.  
 285 Conway Joseph, rentier  
 295 Bélanger Roger, sableur

## 3e AVENUE

- 313r Currie Frank, comptable  
 315r Gendreau Gérard, emp. civ.  
 317r Simard Electric, Enr.  
 321 Racine Jos., journalier  
 Racine Laurence, com. libr.  
 323 Rémillard Léandre, com. bur.  
 331 Groleau Mme Sylvio  
 Groleau Ghislaine, emp. Bell Tel.  
 Groleau Yvonne, commis  
 333 Groleau Wilb., ent. peintre  
 335 Bois W., débardeur  
 Bois Cécile, fem. mén.  
 337 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier,  
 Ltée  
 Boyte Roland; J. -Paul, et Raymond,  
 rembourseurs  
 Boyte Fernande, commis bur.  
 Boyte Gérard, commis  
 339 Picard Edouard, pensionnaire  
 Picard Antoine, emp. imprimerie  
 341 Grégoire Wilf., emp. Davie Shp'dg  
 343 Parent Fernand, peintre autos  
 345 Chabot & Frères, épiciers - Bois  
 de chauffage  
 347 Lagrange Léopold, emp. Anglo P.  
 361 Drolet Robert, soudeur  
 363 Parent Emile, charron voitures  
 367 Côté Alf. et Yvan, journaliers  
 Côté J. -Marie, emp. Ritchie  
 369 Godin Léonard, mécanicien  
 Doyer Georges, journalier  
 Doyer J. -R., emp. Min. Voirie  
 Gagnon Gérard, commis

373-377

- 1 Gagnon J. -Paul, vendeur  
 2 Cyr Cyrille, chauff. C. N. R.  
 3 Nadeau Ludger, emp. Anglo  
 4 Tremblay Adélar, menuisier

- 373-377  
 5 Sylvestre Edg., cordonnier mach.  
 6 Dostie Vve Gabriel  
 383 Desmeubles Paul, emp. Déf. Nat.  
 385 Delisle Pat., plombier  
 Delisle Carmen, couturière  
 399 Simard Hubert, Enr. - Nouveautés  
 Simard Vve Hubert

## 4e AVENUE

- 401 Caron Fernand, camionneur  
 Cormier Léopold, emp. Cité  
 Simard Alph., briqueteur  
 451 Deschênes Léopold, mécanicien  
 473 Dussault Ph., const. mun.  
 477 Baron Adr., épicier-rest. (rés.)  
 499 Drolet Alf., emp. Anglo P.  
 Drolet Lucien, emp. Anglo

## 5e AVENUE

- 501 Magasin Labonté, épicier-rest.  
 Malenfant Mme Alcide, prop. (rés.)  
 Frenette Jeanne, commis  
 525 Bolduc Stanislas, journalier  
 Dupont Vve Aimé  
 Dupont Fernand, machin.  
 Dupont Yvette, emp. Par. Corset  
 553 Asselin Marie  
 Asselin J. -Alph., gardien magasin  
 575 Bérubé Maria et Thérèse, rentières  
 581 Bérubé E. -P., Enr. - épicier,  
 mchd charbon et huile  
 599 Perron P. -Emile, menuisier  
 Fournier Frs, emp. Anglo

## 6e Avenue

- 601 Levesque Ls, boucher (étal)  
 603 Levesque Ant., commis pièces  
 automobile  
 Levesque Rachelle, sténo  
 Levesque Rita, serveuse  
 621 Laroche Vve Napoléon  
 Laroche Frs, emp. C. P. R.  
 623 Bois Jos., emp. C. N. R.  
 645 Gosselin Juliette  
 Deschesne Mme J.  
 Deschesne Annette  
 667 Plamondon D., journalier  
 Plamondon Fernande, ouv. chauss.  
 Plamondon Pierrette, ouv. chauss.  
 Plamondon Antonio, commis bouch.  
 Plamondon Daniel, emp. Goodyear  
 671 —  
 699 Demers Albert, emp. C. N. R. Shops  
 Demers Benott, emp. Valcartier  
 701 Bélanger Alex., emp. Cité  
 715 Culet Jos., ing. locom. C. N. R.  
 717 Culet Ls-Ph., inst. élect. Ec. Techn.  
 749 Shedly Eddy, chef mécan. Legrade  
 751 Talbot Onésime, menuisier  
 769 Larose Jules, emp. Auger & Auger  
 771 Sauvageau Geo., menuisier  
 773 Roy Alph., mécanicien  
 795 Demers Gérard, emp. C. N. R.  
 799 Trudel Edgar, rentier  
 Trudel Emilie  
 Trudel Marg., opér. Bell Tel.

## 8e AVENUE

- 801 Bergevin Chs, emp. Lait. Laval  
 Gailloux Ph., c. -maître Bell Tel.  
 Gailloux Marcel, emp. Bell Tel.  
 Gailloux Jeannine, fonct. prov.  
 Gailloux Yolande, commis Synd. Q.

- 813 Boutin Eug., emp. Anglo  
 815 Manny Alf., charcutier  
 841 Taillon Vve F. -X.  
 Taillon Jules, menuisier  
 Royer Mlle A., pensionnaire  
 847 Dufour Adj., emp. garage  
 Henri Ls-Ph., emp. C. N. R.  
 St-Cyr Salomon, bûcheron

- 855 Paradis R., épicier  
 859 Bouliane Vve Joseph  
 Paradis Marcel, const. mun.  
 Paradis Raymond, épicier  
 871 Bernier Geo., emp. Anglo  
 873 Thiboutot Vve Onésime  
 Thiboutot Mlle M., couturière  
 Thiboutot Antoine  
 Thiboutot Alb., élect.  
 885 St-Laurent Vve Albert  
 Vézina P. -Emile, compt. -gér.  
 Vézina Jean, pl. -élect.  
 887 St-Onge Roland, emp. Arsenal  
 889 Vézina Art., plombier (boutique)  
 897 Baril J. -Ls, commis B. Poste  
 Baril Lucien, emp. Rock City  
 899 Morency P. -Emile, emp. C. N. R.  
 Duchêne Sylvio, navigateur

## 9e AVENUE

- 901 Tanguay Stanislas, machiniste  
 923 Paré Art., emp. Anglo  
 967 Fournier Cyrias, emp. Can. Import  
 Fournier Raymond, app. élect.  
 969 Lapierre J. -B., emp. C. N. R.  
 Lapierre Olivette, commis librairie  
 Lapierre Albert, emp. Can. Packers  
 971 Lapierre Yves, emp. Boul. Laflamme  
 971 Leclerc Dollard, emp. C. N. R.  
 997 Badeau Adélar, menuisier  
 999 Bernier Nelson, emp. Cité

## BOUL. DES CAPUCINS

- 1001 St-Hilaire Gérard, emp. C. P. R.  
 St-Hilaire Jacqueline; Françoise,  
 et Gilberte, emp. B. Houde  
 1005 Marceau Henri, mach. shop

- 100 Ladouceur Arm., emp. Boul. Nat.  
 102 Bélanger Alb., forgeron  
 104 Jacques A., emp. Lait. Laval  
 150 Hamel Azade, journalier  
 152 Larochelle E. B. (Mme vve)  
 Larochelle Paul, emp. garage

## 2e AVENUE

- 200-228 Institut Nat'l Can. pour  
 les Aveugles  
 294 Lamontagne J. -A. - Achat et  
 Vente Chars Usagés (bur.)

## 3e AVENUE

- 304 Porte de service  
 316 Grenier Adélar, peintre décor.  
 324 Quebec Stitchdown Shoe, Ltd.  
 mfr chauss.  
 326 Grenier Vve Alex.  
 Grenier Marcel  
 Grenier Yvan  
 Grenier Alex., jr, étud. pharm.  
 Jean Fernande, aide fam.  
 362 Bégin J. -Omer, camionneur  
 Dubeau Mme Alfred  
 364 Taillon R., emp. civ.  
 366 Martineau Daniel, com. malle

- 370 Desrosiers Valet Service  
 374 Bolduc Nap., emp. Anglo  
 376 Godbout Vve Arthur  
 Gilbert Monique, com. bur.  
 Gilbert Gisèle, sténo. Industrielle  
 376 Barbeau Ernest, emp. Boul. Nat'le  
 Gilbert Vve G.  
 378 Robin Achille, commis  
 Drolet P. -Emile, pompier  
 380r Cormier Lorenzo, emp. C. N. R.  
 382r Belleau Jos., cordonnier  
 Belleau Ls-Ph., app. tail. fourr.  
 Belleau J. -Marie, emp. St. L. Cer.  
 384 Lapointe André, élect. plombier  
 Roy J. -Claude, militaire  
 386 Picard Roland, emp. F. X. Lamonta-  
 gne  
 388 Gaumont Roméo, emp. Que. Power  
 390 Létourneau Lévi, mach. shop,  
 tourneur (boutique)  
 392 Garage privé  
 394 Cyr Désiré, emp. Que. Power  
 396 Thorn Edouard, épicié (rés.)  
 398 Trudel Lionel, emp. Anglo P.

## 4e AVENUE

- 402 Marchand P. -L. -N., nég. en gros  
 430 Blackburn Thérèse et Claire, serv.  
 436 Lelièvre Laurent, emp. Davie Shpg  
 444 Lacombe Gérard, épicié  
 466 Bilodeau Gaudias, journalier  
 Bilodeau Laurentia, aide g. m.  
 472 Pépin Mme Alph. - Salon Duchesse  
 Pépin Alph., emp. C. P. R.  
 494 Naud Jos., vendeur Br. Dow  
 496 Vigeaut Chs, gardien  
 Plamondon Gisèle, inform. Synd. Q.  
 498 Spot Cash Shop - E. Auclair, prop.

## 5e AVENUE

- 500 Hardy Paul, ing. marin  
 502 Déry Pierre, serre-freins C. N. R.  
 572 Légaré Clovis, emp. C. N. R.  
 574 Gingras Jos., cond. camion  
 582-598 Lèvesque J. -Art., épicié  
 tabaconiste (restaurant) RES.

## 6e AVENUE

- 600 Landry Oscar - salon de barbier  
 (rés.)  
 602 Bernier E., gardien salle paroiss.  
 Goyer René, mécanicien  
 626 Ampleman Vve Ephraïm  
 Ampleman Robert, emp. civ.  
 628 Morency Adrien, serre-freins CNR  
 630 Bourque Raoul, com. bur.  
 640 —  
 642 Potvin Lucien  
 644 Pépin Camille, emp. Valcartier  
 650 Michaud Fernand, emp. civ.  
 652 Bigaouette Léo, commis C. P. R.  
 654 Laflamme Vve Roméo  
 678 Poulin Jos., emp. civ.  
 Poulin Gisèle, sténo  
 680 Lebel Nap., emp. civ.  
 682 Jobin ADr., emp. Br. Boswell  
 694 Simard Vve Joseph  
 Simard Blanche, emp. Ross Corset  
 Simard Jeannette, commis bureau  
 Simard Benoit, commis bur.  
 696 Murray G. -E., emp. Jeffery Hale  
 698 Lauzon Alph., emp. Lait. Front.

## 7e AVENUE

## 7e AVENUE

- 700 Langlais Laurent, élect.  
 720 Moffet P. -Henri, emp. Anglo  
 748 Dubé Lucien, élect.  
 Dubé J. -Guy, app. plombier  
 Dubé Donat, élect.  
 Dubé J. -Claude, app. plombier  
 772 Raymond Donat, menuisier  
 Dubé M. -Anne, institutrice  
 Proteau Bernadette, couturière  
 798 Bureau Vve Antoine

## 8e AVENUE

- 800 Rodrigue W. -A., restaurant et rés.  
 804 Turgeon Hérvé, chauff. loc. C. N. R.  
 Turgeon Pierrette et Lucille,  
 commis magasin  
 Turgeon Robert, emp. C. N. R.  
 832 Larue Antonio et Octave, rentiers  
 Larue Valère, commis épicié  
 842 DeBellefeuille Fernand, emp. Cité  
 844 Marchand Vve Roméo  
 850 Labrecque Willie, ouv. soudure  
 850r Gosselin Delphis, cond. camion  
 Gosselin Léo, camion livraison  
 Caron Cyrias, rentier  
 852 DeBellefeuille Nap., emp. Cité  
 860 Caron Marc, emp. Que. Power  
 870 Giasson Maur., emp. Q. Power  
 880 Rouleau J. -D., abbé  
 Perron Mme Georges  
 Martel Mme Albert  
 882 Simard Bénoni, emp. C. N. R.  
 Simard Claude (Jean), emp. C. N. R.  
 Simard Pierrette, emp. Déf. Nat.  
 Larose Mme Thérèse, emp. Déf. Nat.  
 894 Bourgeois Placide, menuisier  
 Rochette Jos., emp. Anglo P.  
 Therrien Ph., emp. Anglo  
 Barakatt Ant., voy.  
 898 Julien Henri, cord. -machin.

## 9e AVENUE

- 900 Bourget Montcalm, emp. civ.  
 946 Leclerc Roger, militaire  
 948 Poliquin L., chauff. taxi  
 972 Leclerc Vve Philippe  
 Leclerc Imelda, emp. B. Houde  
 Leclerc Rose, couturière  
 974 Lacasse Alph., emp. Robitaille  
 990 Richard P. -Emile, ouv. fer  
 Grégoire Roméo, menuisier  
 998 Vézina Henri, agent Industr. Ass.  
 Humbert Madeleine, com. bur.  
 Disnard Jos., pensionnaire

## BOUL. DES CAPUCINS

4ème RUE, de 1ère Avenue à l'est,  
quartier Limoilou — From First  
Avenue to east, Limoilou ward.

- 101-103 Marcoux Léo, poste de gazol.  
 (rés.)  
 195 Tabagie Roger - Comptoir Lunch -  
 Wilf. Roger, prop.  
 197 Roger Wilf., agent ass.  
 199 Caron Wilf., emp. C. P. R.  
 Caron Léo, journalier

## 2e AVENUE

- 201 Garage Fournel - Léo Fournel, pr.  
 211 Tailleur Gérard, laitier

- 213 Dubé Ern., emp. Hôp. Immigration  
 215 Racine Jos., emp. civ.  
 217 Bédard Vve Auguste  
 Bédard Claude, emp. Arsenal  
 Deschesne Arm., prof.  
 219 Porte de Sortie  
 221 Savoy's Products  
 225 Boutet J. -M., peintre  
 227 Lepage Adrien, surt.  
 Lepage Raymond-M., pâtissier  
 Lepage Laurent, ch. camion  
 Lepage Yolande, emp. Legrade  
 Lepage Madeleine, emp. Buand.  
 Lévis  
 229 Denis Oswald, mécanicien  
 Denis Pierrette, emp. civ.  
 Denis René, emp. garage  
 235 Fortin J. -Aimé, cond. camion  
 237 Bergevin Vve R.  
 Fortin Louise  
 Duchesneau Henri, emp. Univ. Auto  
 239 Fortin Jos., journalier  
 245 Genest David, emp. Anglo  
 Genest Noël, emp. Clarendon  
 Genest Raymond, emp. Brown Corp' n  
 247 Fournier J. -Marie, expéd. Fournier  
 & Papillon  
 249 Fournier Mme Ernest  
 Fournier Laurette, caissière  
 Fournier Robert, camionneur  
 251 Service Provincial d'Electricité et  
 de Radio, Enr. - Wilf. Marier,  
 prop.  
 253 Marier Wilf. (rés.)  
 Marier Robert et Léo, élect.  
 263 Charland Jos., pens. Etat  
 265 Bernier Vve Roland  
 271 Ouellet P. -E., emp. fédéral  
 273 Ferland Alf., mécanicien auto  
 Ferland Roland, camionneur  
 Ferland Paul, plombier  
 275 Beauvillage Jos., pensionnaire CPR  
 277 Côté Lucien, journalier  
 283 Lafleur Lorenzo, expéd.  
 285 Lessard Léopold, ouv. chaus.  
 287 Tessier Jos., pensionnaire  
 Gobeil Vve J. -Marcel  
 289 Lessard J. -B., tail. cuir  
 291r Saillant & Lessard, Enr. mfr  
 chaussures  
 293r Garage Cliche - Emile Cliche, pr.  
 295r Paradis Robert, emp. Rock City  
 Paradis Isidore, camionneur  
 297 Larochelle Nicolas, notaire  
 299 Turgeon P., comptable

## 3e AVENUE

- 313 Dufour Donat, méc. élect.  
 Dufour Victor, ouv. chaus.  
 315 Lapierre Maurice, emp. L. -P.  
 Turgeon  
 323 Paré Lucien, emp. C. N. R. Expr.  
 Paré J. -Claude, emp. C. N. R.  
 325 Grenon J. -M., emp. Valcartier  
 327 Renaud Art., emp. André Gilbert  
 Renaud Gisèle, sténo D. Corset  
 Renaud Françoise, sténo.  
 329 Dallaire P. -Henri, menuisier  
 331 Blanchet Gérard, camionneur  
 335 Houde Ls-J., avocat  
 337 Tremblay Gérard, fonct. féd.  
 339 L'Heureux Vve Léopold  
 Lessard Henri, emp. C. P. R.  
 341 Michaud Vve R.  
 Michaud Ls-Marie, emp. C. N. R.  
 343 Mooney James, emp. Postes  
 345 Bédard Héliodore, rentier

- 347 Castonguay Marcel, commis  
 349 Dion Vve Elzéar  
 Dion Art., machiniste  
 Dion M. -Ange  
 Légaré Rachelle et Jeannette, cout.  
 Légaré Bernadette, aide fam.
- 351 Galibois Art., plombier  
 357 Lachance Léo, emp. Q. Power  
 357a Bergeron Luc, emp. Que. Power  
 359 Bouchard J. -Oscar, emp. civ.  
 BOuchard Magella, commis livr.  
 Bouchard Denis, emp. Que. Power  
 Bouchard Julien, emp. Rock City
- 361 Simard Adélar, com. pharmacie  
 363 Parent P. -Emile, commis boucher  
 365 Hamel Lauretta et Irène, commis  
 367 Bisson Paulus, tail. corsets  
 369 Imbeau Jos., emp. C. N. R.  
 371 Bisson Vve Joseph  
 Bisson Camille, commis malle
- 373 Baril Marcel, chaudronnier  
 375 Gilbert Alex., emp. Ars. Valc.  
 377 Déry Jos., méc. mach. fixes  
 379 Fontaine Willie, emp. civ.  
 Fontaine Adj., pensionnaire
- 381 Chabot Théodore, menuisier  
 Chabot P. -Emile, vendeur  
 383 Lamontagne Jeanne, c. -mâtr.  
 Lamontagne Isabelle, opér. mach.  
 Lamontagne Emilia, ménagère
- 385 Allain Marcel, emp. Immigration  
 387 Gignac Conrad, machiniste

## 4e AVENUE

- 497 Bertrand Henri, emp. Que. Power  
 499 Chouinard Omer, emp. Anglo

## 5e AVENUE

- 501 Cliche Emile, mécanicien  
 503 L' Italien J. -Emilien, emp. Davie  
 505 Poirier Yvette, emp. D. Corset  
 POirier Wilf., rentier  
 Poirier Geo. -Henri, app. photog.
- 507 Couture R., voy.  
 Chiasson Edmond, emp. Anglo
- 509 Côté Emilio, mécanicien  
 515 Lajeunesse Gaston, emp. Boul. Nat.  
 517 Giguère Wilf., emp. J. Bouchard  
 & Fils  
 Poulin T., menuisier
- 525 Hébert Johnny (Mme Vve)  
 Hébert Azade, emp. Anglo P.
- 527 Audet Jos., ing.  
 Audet Denise, serv. Cafétéria  
 Parlement  
 Audet Florence, couturière
- 529 Demers Ls -Paul, commis B. C. N.  
 551 MAranda Vve Adélar  
 Cayer P. -Emile - Bureau Poste
- 553 Lajeunesse Henri, serre-freins  
 555 Nadeau Edmond, pressier Le Soleil  
 Nadeau Ernest, emp. C. P. R.  
 Nadeau Hélène, commis
- 581 Bérubé J. -Achille, épicié  
 mchd charbon  
 Bérubé Andé, commis épicerie
- 597 Labrecque Albert, c. -mâtr  
 Ludger Duchaine, inc.  
 Labrecque Claude, emp. Nap.  
 Jacques  
 Labrecque Art., emp. civ.  
 Labrecque P. -Emile, emp. Coop.  
 Fédérée
- Labrecque Raymond, comptable  
 Labrecque René, app. plombier
- 599 Rousseau Georges, emp. C. N. R.

- 599 Rousseau Cécile, commis B. C. N.  
 Rousseau Pierrette, commis B. C. N.

## 6e AVENUE

- 617 Savard Paul, constable  
 619 Lamonde René, emp. F. -X. Drolet  
 623 Fradette Antonio, emp. Lait. Laval  
 625 McDonald Vve Moïse  
 McDonald Wellie, app. presseur  
 McDonald Colette, emp. Daufman
- 639 Lépine Arm., emp. Club MChds  
 Lépine Arthur  
 TURcotte Wilf., peintre  
 Turcotte Claude, app. typographe  
 Turcotte P. -André, emp. Biscuits  
 Dion  
 Turcotte Jeannine, emp. Biscuits  
 Dion
- 655 Trudel F. -X., élect.  
 657 Olivier Alcide, emp. C. N. R.  
 659 Côté Gérard, gardien Com. Hâvre  
 661 Bernier Jos., pompier  
 697 Maheux Léo, mécanicien  
 699 Loubier Edouard, journalier

## 7e AVENUE

- 701 Bolduc Armand, ajusteur fer ornem.  
 Cloutier Vve Roméo  
 Cloutier René et Marcel, R. C. Navy
- 703 Tremblay Aldège, emp. Crane  
 Steel Ware  
 Colin Vve Joachim
- 725 Robert Armand, mécanicien  
 733 MOffet Paul, emp. Rock City  
 741 Marcoux Vve Wilfrid  
 Marcoux Roland, pressier T. J. Moore
- 755 Mercier MArcellin, ch. camion  
 757 Julien Théophile, mécanicien  
 789 Delisle Delphis, cuisinier  
 Delisle Thérèse, commis photograp.
- 791 Boudreau Herm., emp. Ross Corset

## 8e AVENUE

- 801 Salle Paroissiale St-Chs Limoilou  
 Georges Garon, gérant
- 100 Contrôleur  
 101 Restaurant  
 102-103 Salle de Quilles  
 205 Salle de réunion  
 206 Salle de conférence  
 207 Institut Canadien  
 208 Salle de réception  
 209 Club St-Siméon et Timbre  
 Paroissial  
 St-Vincent de Paul
- 210 Bureau du comptable  
 211 Bureau du gérant  
 221 Art culinaire  
 223 Goutte de lait  
 224 Salle de spectacles  
 304 Les Zouaves  
 308 St-Jean Baptiste  
 309 Loisirs Limoilou  
 310 Guides et Jeannettes  
 311 Salle de réunion  
 312 Lacordaires  
 320 Cours de couture  
 322 Service Familial  
 401 Gymnases  
 501 Studio Culture Physique

- 100-Ouest Dominion Oil, Ltd - stat. gaz.  
 Marchand Léopold, prop.

## 1ère AVENUE

- 120-Ouest Machinerie Moderne, Ltée  
 J. -R. Dagenais, prés.  
 198 Théâtre Rialto - Rialto Theatre Co.

## 2e AVENUE

- 200 Tourist Lunch - Georges Perrin, prop.  
 202 Garage Vandry, Enr. - Ed. Talbot, pr.  
 218 King Auto PARTS, Reg'd - Hector  
 Fournier, pr.
- 250 Quilles Pakenham Bowling -  
 Alb. Pakenham, prop.
- 252 Fournier Hector, prop. King Auto  
 Parts
- 254 Restaurant Chez PAUL - P. -E.  
 Lecours, prop.
- 260 St-Hilaire Alf., charretier  
 St-Hilaire Milhomme, chauff. Frs Noll
- 262 Poirier Oscar, emp. Assh  
 264 Montminy J. -B., pensionnaire  
 286 Perrin Geo., (rés.)  
 290 Bernard Phidyme, emp. Anglo  
 Picard Mme Jeanne, couturière
- 292r Leclerc Lucien, emp. C. P. R.  
 Leclerc Albert et Chs, journ.
- 298 Henry André, stat. gazoline  
 Imperial et garage

## 3e AVENUE

- 300 Côté Jos., boucher (stal)  
 302 Bossé G. -Laurent, emp. Que. Power  
 Cliche M., emp. Anglo P.
- 308r Bolduc Eug., confiseur  
 310 Bolduc Roméo, ouv. chaus.  
 Bolduc J. -Bte, navigateur  
 Bolduc Alma, cuisinière  
 Bolduc Thérèse, ménagère
- 312 Bolduc Maurice, élect.  
 314 Ruel Nap. -Zep., c. -mâtr  
 316 Landry Roméo, comptable  
 Landry Thérèse, secr.
- 318 Delisle Lçon, emp. CHRC  
 326 Poudrette Alf., compt. H. de Ville  
 Poudrette Céline, fonct. féd.
- 332 Dion André, emp. GEN. Electr.  
 334 Paré Paul, emp. Cons. Législ.  
 Paré Raymond, emp. civ.  
 Paré J. -Paul, ass. compt.
- 336 Lambert Paul, comptable  
 340 Hamel Didace, comptable  
 Hamel Maurice, comptable
- 342 Pépin Alf., typographe  
 Bérubé Vve Alph.
- 344 Charland J. -M., de Charland &  
 Bernard, LTée
- 348 Fortin J. -A. -Roméo, emp. Comm.  
 Serv. Civil
- 350 Drolet Majella, ch. camion  
 352 De Bellefeuille Adr., plombier  
 De Bellefeuille Cyr., sr, pens.  
 Bell Tel.  
 De Bellefeuille Cyr., jr. ch. taxi
- 358 Déry Vve Henri  
 Déry Jeannette, emp. civ.  
 Paradis Raymond, emp. Terrazo-  
 Tuiles
- Turcotte Marcel, com. pharm.  
 Turcotte P. -Arth., emp. civ.  
 Bourgouin Frs, emp. Teint. Ferland
- 360 Raymond Ls, rentier  
 362 Marier Maria, emp. civ.  
 Marier Lucien, élect.  
 MArier Frs, appariteur  
 Marier Prudent-Roland, com. épïc.
- 364 Beaudry Art., pens. C. N. R.

- 366 Auger J. -M., techn. radio Serv. Incendies  
 368 Lessard Alf., fonct. féd.  
 370 Hayfield Wm., rép. et vendeur de balances  
 Hayfield Marcel, ouv. balances  
 380 Bilodeau Raoul, emp. U. S. M. C. Bilodeau Estelle, et Robert, ouv. chauss.  
 Bilodeau Raymond, emp. C. N. R.  
 382 Têtu Eméric, briqueteur  
 Gendron J. -L., commis  
 384 Poulin H. -Jules, voy. Franklin Elec.  
 Poulin Jacqueline, com. bur.  
 Poulin Denise, commis  
 386 Dion Ern., ouv. chauss.  
 Gauthier Ephrem, ouv. chauss.  
 388 Pépin Roland, expéd. Massey-Harris  
 390 Marier Wilbr., menuisier  
 Marier Léopold, emp. B. Poste  
 Moreau RAoul, journalier  
 392 Lajoie Nap., cond. camion  
 Lajoie Adr., journalier  
 394 Blackburn David, journalier  
 Dussault J -Guy, emp. Ern. Blais
- 4e AVENUE
- 430 Giasson E. -G., auditeur  
 432 Fortier Paul, emp. Ec. Techn.  
 434 Giguère Vve Wilfrid  
 494 Jeanneau H., lic. en ass. gén.  
 Jeanneau Suzanne sténo.  
 Jeanneau Jacques, insp. T. Publics  
 496 Poulin Vve F. -X. -Alfred  
 Poulin Robert, emp. Ass. Ch.  
 Poulin Jacqueline, emp. civ.  
 498 Parent Léonard, emp. civ.
- 5e AVENUE
- 500 Lemieux Roger, compt. Pouliot & Poliquin  
 502 Cormier Geo-H., comptable  
 504 Boisvert Arm., camionneur  
 Boisvert Vve Téléphore  
 Boisvert René, voy.  
 524 Cantin David, relieur Act. Cath.  
 526 Racine Chs, électr.  
 528 Dorval J. -P., emp. Ass. Ch.  
 548 Lafond Oscar, emp. C. N. R.  
 550 Lafond F. -X., rentier  
 Foisy René, commis  
 552 Lafond Maurice, épicié (rés.)  
 574 Carmichael Vve Elie  
 Laroche J. -M., emp. Q. Power  
 576 Laroche Emile, emp. Ind. Lachance  
 578 Hébert Calixte, chimiste  
 594 Chiasson John, emp. Anglo  
 596-598 Bourgault Stan., - Nouveautés (rés.)
- 6e AVENUE
- 626 Demers Mme Marguerite  
 Demers Henri, horl. bij.  
 628 Rochette Alb., emp. Valcartier  
 638 Perreault Alph., emp. civ.  
 640 Proteau Vve Frs  
 Proteau M. -Jeanne, aide dom.  
 Proteau Marguerite, emp. Arsenal  
 642 Manny Alf., vétérân  
 Manny Jacqueline et Rolande, ouv. chauss.  
 Manny Maurice, commis bouch.  
 644 Bouchard Armand, cond. auto  
 Bouchard Rita et Rose, piqueuses  
 Children Shoes

- 644 Bouchard Thérèse, emp. C. Arsenal  
 Bouchard Arm., jr, Royal 22e Regt.  
 658 Bédard Gérard, restaurateur  
 660 Deschênes Lionel, emp. Davie  
 692 Patry Adélar, emp. C. N. R.  
 694 Côté Alex., télégraphiste  
 696 D'Anjou Luc-Alb., pensionnaire  
 D'Anjou Jos. -Alph., journalier  
 698 Tremblay Israël, briqueteur maçon

## 7e AVENUE

- 702 Laverdière Paul, soudeur  
 724 Bégin Vve Elphège  
 726 Cryans Léo, emp. Anglo  
 Cryans Rita, coiffeuse  
 750 Martel Alph., emp. Anglo  
 Martel Rita, coiffeuse  
 Martel Thérèse, emp. Biscuits Dion  
 752 Pouliot Henri, peintre

## 8e AVENUE

- 800 Giguère Paul, débardeur  
 Giguère J. -Paul, cordonnier  
 808 Morneau Henri, expéditeur  
 Morneau Berthol, emp. civ.  
 Morneau Yolande, commis Woolworth  
 810 Baril Edouard-J., rentier  
 Brown Emilien, emp. C. N. R.  
 812 Dallaire Laurent, emp. C. N. R.  
 830 Laurent René, journalier  
 Talbot Ls  
 832 Jomphe Etinene, emp. Anglo  
 Jomphe Lionel, emp. C. P. R.  
 Jomphe Rosalie, emp. B. Mtl  
 834 Boudreault Alphonse, menuisier  
 846 Ouellet MAURICE, ass. techn.  
 848 Rhéaume Roland, soudeur Anglo  
 850 Marier P. -Henri, emp. Hôp. St-Sacrement

- 860 Morneau Léo, emp. C. N. R.  
 862 Laplante C., menuisier  
 864 Cauchon Robert, emp. C. N. R.  
 892 Bertrand Raymond  
 894 Gagnon Roméo, plombier  
 896 Desrosiers J., chauff. camion  
 898 Brulotte Robert, repr. Enc. Grolier

## 9e AVENUE

- 900-1 Jobin Art., rentier  
 Jobin Valmont, voy.  
 2 Jobin Henri, de Art. Jobin & Fils  
 3 Drouin JOSaphat, voy.  
 4 Beupré Maurice, artiste théâtre  
 Châteauevert Paul, poseur terrazo  
 5 Blouin Vve Adjutor  
 Blouin Laurence, commis bureau  
 Blouin Béatrice, ouv. chauss.  
 Blouin Wellie, journalier  
 6 Ferland Mme P.  
 7 Blouin Roland, boulanger  
 8 Beaulieu Maurice  
 9 Carlos Ed., emp. Ch. Frontenac  
 10 Blouin Maurice, contracteur  
 998 Arsenal Raymond, emp. Anglo  
 Bourgeois Frank, emp. Anglo

**5ème RUE, de 500, 1ère Avenue à la 8e Avenue, quartier Limoilou — From 500 First Avenue to 8th Ave., Limoilou ward.**

## 1ere AVENUE

- 119 Blondeau Robert, voy.

- 119 Gaulin Yvon, rembourreur  
 Gaulin Wilf., surt. Voirie Cité  
 Gaulin Pauline, sténo.  
 Gaulin Huguette, ass. gér. Reitman's  
 Gaulin Louise, emp. civ.  
 125 Gaulin Vve Urbain  
 Gaulin Raymond, emp. Dupuis  
 St-Gelais Camille, emp. C. Gen. El.  
 127 Demers ADrien, emp. C. N. R.  
 129 Rouleau Delphis, serre-freins C. P. R.  
 Rouleau Rita, com. banque  
 161 Ross Ph., emp. Que. Power  
 Bouchard Vve Rita  
 163 Landry Antonio, emp. C. N. R.  
 165 Talbot G. -E., garagiste  
 Desrochers A., emp. Maple Leaf

## 2e AVENUE

- 209 Café Central - J. Breton, prop.  
 211 Gagnon Raoul  
 213 Méthot Raoul, mfr  
 Méthot Ph., menuisier  
 Gagnon Irénée, serre-freins C. N. R.  
 Gagnon Pierrette, ouv. ling. enfants  
 Gagnon Liliane, commis  
 219 Beaudry Alph., mécan.  
 MAssé Vve Nap.  
 Chamberland A., emp. All. Fam.  
 Masse Roland, emp. Trav. Lévis  
 Masse Marcel, commis quincaillerie  
 Masse Yvonne, couturière Cie Paquet  
 Chamberland Paul, mécanicien  
 221 BOuchard Ludger, emp. Cité  
 Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)  
 223r Doré Lucien, ch. camion  
 225r Gagnon Roger, emp. J. -M. Dessurault  
 227 Ouellet Albert, emp. Déf. Nat.  
 MArtel Rodolphe, R. C. A. S. C.  
 Martel Magella, commis épicerie  
 Martel Marcel, chauff. camion  
 Martel Marcel, chauff. camion  
 227r Reinhardt J. -Baptiste, pensionnaire  
 229 Fortin Mme Régent  
 Fortin Réjeanne, emp. B. Mtl.  
 231 Matte Léon, fermier  
 235 Savard Armand, mchd fruits  
 Savard J. -Guy, app. typog.  
 237 Lachance Vve Rosario  
 Lachance André, app. typog.  
 Lachance René, chauff. camion citerne  
 239 Poulin Vve Eugène  
 241 Jobin J. -Bte, tapisserie  
 JObin Roger, ing. Hôp. Militaire  
 Jobin Thérèse, cuisin. Woolworth  
 Jobin Madeleine, serv. Woolworth  
 243 Drolet Vve Oscar  
 Drolet Fernande, emp. Singer  
 245 Boucher J. -Marie, emp. civ.  
 Boucher Gilles, emp. Anglo  
 Boucher Michel, emp. C. N. R.  
 247 Blouin J. -Ls, facteur  
 249 Dacres Stanley, garagiste (rés.)  
 251 Champoux Hervé, R. C. A. S. C.  
 Roy Nérée, emp. civ.  
 253½ Côté Alph., ch. camion  
 255R Lafond Valéda, fem. mén.  
 257 Jobin Art., opér. pelle méc.  
 259 Caron J. -Bte, cond. camion  
 261 Leclerc Jos. -Ed., boulanger  
 Leclerc Roméo, journalier  
 267 Tremblay Eug., emp. Que. Power  
 269 Tremblay Benoit, commis  
 271 Tremblay P. -Henri, embaumeur  
 281 Lacombe J. -Pierre, journalier

- 281 Mathurin Jules, élect.  
 283 Bigaouette Lucien, horl.  
 285 Langlois J. -R., peintre  
 287 Beaulieu Gustave, emp. Que. Power  
 291r Gauvin Maurice, chauffeur  
 293r Michel Marcel, emp. Univ.  
 299 Brais, Inc. - A. Brais, prop.

## 3e AVENUE

- 309 Porte de service  
 315 Magasin Thrift  
 317 Frenette Gédéon, vérif.  
 319 Jacques Vve A.  
 325 Poste des Pompiers No 10  
 Laliberté Alb., chef distr.  
 Desmeules Jos., capt.  
 333 Caron Thomas, emp. C. N. R.  
 Caron Roland et Marcel, compt.  
 Caron Mariette, emp. civ.  
 335 Bélanger Roméo, emp. C. N. R.  
 337 —  
 341 Simard Georges, emp. B. Houde  
 Barrette Noël, emp. B. Houde  
 Touzel Walter, emp. Jos. Doyon  
 343 Talbot J. -L. -Maurice, cond. CNR  
 Beaulieu VVE J. -Albert  
 Beaulieu Robert, journalier  
 Beaulieu Yvon, pompier  
 Beaulieu Marcel, const. mun.  
 Beaulieu Denis, homme service  
 Beaulieu Colette, serveuse  
 347 Verner Edouard, emp. C. P. R.  
 Verner Bernadette, aide fam.  
 349 Tremblay Adr., bijoutier (rés.)  
 351 Béland Rosaire, emp. Ant. Bernier  
 357 Morissette Omer, emp. C. N. R.  
 359 Miller Jos., peintre  
 Blouin G., coiffeur  
 361 Caron Georges  
 363 Caron Emile, tailleur  
 Caron Robert, opér. C. N. R.  
 Caron Adrien, voy.  
 Caron André, com. bur.  
 Caron Jacques, com. bur.  
 Caron Lucia, aide fam.  
 Caron Cécile, com. bur.  
 Caron Claire et Marguerite, sténo.  
 367 Miller R., détect. mun.  
 Béland Gédéon, emp. civ.  
 Béland Léon, embouteilleur Coca-Cola  
 369 Miller Lucien, pol. C. Liqueurs  
 373 Guay Tél., menuisier  
 Guay Gilbert  
 Tremblay Wilb., ferblantier  
 Guay Fernande, aide fam.  
 375 Cardinal Achille, voy. commerce  
 377 Cardinal Jeannine, sténo  
 Cardinal Marg., ouv. chaus.  
 Cardinal Maurice, comptable  
 Cardinal Marguerite, ouv. chaus.  
 Cardinal Maurice, comptable  
 383 Giguère Jos., bois chauff. (rés.)  
 Giguère Raymond, ch. camion  
 385 Coulombe Marcel, emp. Que. Blue  
 Print  
 Coulombe Victor, chauff. camion  
 389 Gaulin Alphéodor, emp. C. P. R.  
 391 Patoine Léon, c. -maitre  
 Gilbert Josaphat, homme service  
 Miville Cécile, commis  
 393 Sauvé J. -E., insp. C. N. R.  
 399 Barrette Mme Vve J. -A.  
 Tardif J. -Paul, emp. Lait. Laval  
 Riel Robert, voy.  
 Barrette Pauline, opér. tél.  
 Barrette MAurice, ch. taxi

## 4e AVENUE

- 401 Falardeau Roméo, mchd fourr.  
 403 Appartements Limoilou  
 1 Falardeau Roméo, m. fourr. (rés.)  
 Falardeau Guy, voy.  
 Falardeau René, app. tail. tourr.  
 2 Dufour Alb., peintre  
 3 Gauvreau Alb., rentier  
 4 Rhéaume Léopold, huissier  
 5 Levasseur B., emp. civ.  
 453 Gélinas Jules, poseur tuile et terrazo  
 455 Laberge Mme Albert  
 Laberge J. -Paul, mécanicien  
 Laberge J. -Bte, voy.  
 457 Filion Vve Georges  
 Filion Nazaire  
 Filion Juliette, fonct. féd.  
 Filion Epiphanette  
 Guimont Roméo, comptable  
 Guimont Raymond, ferbl. couvr.  
 475 Paradis J. -Bte, pensionnaire  
 Paradis Eleucippe, journalier  
 Paradis J. -Bte, emp. Hethrington  
 Paradis Louise, emp. Thivierge  
 Le Costumier  
 477 Kirouac Marcel, mchd (rés.)  
 Kirouac Paul, e. e. c.  
 479 Kirouac Marcel, lib. gros et détail  
 481 Porte de service  
 497 Cloutier L. -E., emp. Cie Paquet  
 Gauthier Alph., emp. Anglo  
 Gauthier Jeannine, com. bur.  
 499 Clavet Henri, emp. Anglo

## 5e AVENUE

- 501 Boucher Ernest, sr journalier  
 Boucher Gemma, ménagère  
 Boucher Lucille, emp. D. Corset  
 503 Gallichand Jos., méc. mach. fixes  
 Blais Jos., gér. Thrift Stores  
 Gallichand Léona, com. bureau  
 505 Gallichand Lionel, sténo. C. S. P.  
 527 Guay Wilf., restaurant et rés.  
 Guay Blandine, g. m. g.  
 529 Albert Jean, rentier  
 531 Guay Malcolm, emp. Valère Côté  
 Guay J. -Chs, voy.  
 551 Morin Vve Thomas  
 Morin Solange, sténo.  
 553 Munroe Geo., plombier  
 555 Arsénault Marcel, ouv. Ritchie  
 575 Grégoire Azarias, journalier  
 577 Paré Philias, gardien salle par. Lim.  
 Paré Gérard, emp. ch. Autobus  
 Fournier  
 Paré Irène, sténo Rock City  
 593 Dufresne Gérard, cord.  
 595 Bédard J. -B., Enr. - Imprimerie  
 597 Bédard J. -B., impr. (rés.)  
 Bédard J. -Marie, app. typog.  
 Bédard Jeannine, emp. Add &  
 Multigraph  
 Bédard Fernande, et Gaby, sténos  
 599 Fortier Vve H. -E.  
 Fortier Julienne, sténo

## 6e AVENUE

- 601 Magasin Morin - Epiciers  
 Paul & Jules Morin, pr.  
 603 Morin Jules, épiciers (rés.)  
 Morin Paul, de Magasin Morin  
 Bernard Jos., pensionnaire  
 617 Simonneau Joffre, police Circ.  
 619 Bédard Benoit, journalier  
 621 Desrosiers J. -B., barbier (salon, rés.)

- 623 Duranleau Paul, com. taverne  
 629 Brown David, emp. Legrade Inc.  
 631 Grondin Léopold, presseur  
 Grondin Pauline, emp. Rock City  
 633 Lapointe J. -C., com. bur.  
 645 Martin Alf., emp. civ.  
 647 Lapointe Viateur, emp. QUE. Power  
 Boissinot Huguette, couturière  
 649 Harvey Frank, emp. Bell Tel.  
 Vigneault Lucien, navigateur  
 651 Baril Armand, c. -maitre C. Liq.  
 Baril P. -André, ch. camion  
 Baril Louise, ouv. D. Corset  
 Baril Lucille, sténo.  
 667 Moffet Alph. (rés.)  
 Moffet Ls-Ph., commis  
 Lamontagne Edgar, emp. Act. Cath.  
 Vigneault Jules, chauff. camion  
 669 Moffet & Fils - épiciers bouchers  
 697 Ferland Ls, mécanicien  
 Ferland Yolande, com. bur. Semaine  
 Commerciale  
 Ferland Louise, com. bur.  
 699 Bédard Armand, emp. garage

## 7e AVENUE

- 701 Lafrance Edmond, commis  
 Fiset Marcel, emp. Br. Boswell  
 703 Gauthier J. -B., horl. bij. (rés.)  
 731 Moffette Alex., voy.  
 Moffette Antoine, navigateur  
 733 Côté Claude, emp. Cyr. Robitaille  
 735 Gaudreau L., emp. Anglo  
 Gagné Narcisse, emp. C. P. R.  
 Gagné Madeleine, cout.  
 Lapointe Ulysse, emp. Int. Fertil.  
 749 Marcoux Mathias, teint. fourr.  
 Marcoux Jos., emp. civ.  
 751 Julien R., commis malle  
 753 Thibault MME Henri  
 Roberge Gaston, élect.  
 769 Marquis Maurice, prof.  
 771 Lingerie Langlois  
 773 Landry Blanche-Yvonne  
 775 Dionne Mme A. -M. -L.  
 Dionne Pierrette, sténo.  
 797 Coopérative de Distribution  
 Epicerie  
 799 Caisse Populaire Limoilou  
 Maurice Huot, gérant

## 8e AVENUE

- 120 Porte de service  
 150 Poulin J. -B., Inc. - fer ornem.  
 194 Messely & Fils, mécan.  
 Bouffard Mme Gérard - Bonbons  
 198 Royal Amusements - J. -A.  
 Boudreau, prop.

## 2e AVENUE

- 208 Porte de service  
 218-220 Imperial Mattress  
 224 Leroux O., agt imm.  
 226 Turgeon Ant., journaliste Le Soleil  
 228 Roy Sylvio, ass. secr. Com. Par.  
 Industrie de la Chaussure  
 Roy Thérèse, modiste  
 Roy Louise, emp. Ass. Industr.  
 234 Poulin Gérard, commis bur.  
 J. -L. Drolet  
 Poulin Solange, secr.  
 Poulin Louise, commis  
 236 Lacroix J. -Chs, emp. Synd. Qué.  
 238 Brais Alb., prop. Brais, Inc. (rés.)  
 Brais Donat, emp. RedRock Cola

- 246 Hervieux Jos. -Ls, road master  
Hervieux J. -Jos., emp. C. N. R.
- 248 Roy Albert, voy.  
Roy J. -Marie, mécanicien
- 250 Smith H. -F., notaire
- 254 Laberge Roland, dir. A. Laberge, Ltée
- 256 Lefebvre Georges, méc. Voirie Pr.  
Lefebvre Yvon, aviateur  
Lefebvre Thérèse, commis
- 260 Laberge Adélar, Ltée - bureau gén.  
Entr. en plomberie; chauffage,  
Electricité
- 270 Laberge Adélar, Ltée - Magasin
- 296-1 Duplais Géo., poseur et sableur  
Planchers de Québec, Enr.  
2 Levesque E. -A., fonct. féd.  
3 Michaud H., Royal 22e Regt.  
4 Duchesneau Jean, élect. Anglo
- 298 Appartements Couture  
1 Salon D. Gagné - barbier  
2 Villeneuve Raymond, emp. Shaw.  
W.  
3 McIntyre L., emp. Anglo Pulo  
4 Lachance Vve Joseph  
Lachance J. -Ls, commis Can.  
Import  
Lachance Guy, comptable  
5 Cloutier Emile, négociant  
6a Lainé Chs-Henri, typog.  
6b Proulx Fortunat, emp. civ.  
7 Bourdon Aimé, commis  
8 Bédard Ls, guide historique  
9 Clément Raymond, ass. gé.  
Dom. Bank
- 10 Pelletier Lorenzo, emp. Anglo  
11 Hayes J. W., military  
12 Dubé Mme Adrien  
Dubé Conrad, journalier
- 320 Bouchard J. & Fils, entr. pompes  
funèbres (bureaux)  
BOuchard Raoul, de J. Bouchard &  
Fils
- 322½ Bouchard Johnny, de Bouchard &  
Fils
- 324 Salon Mortuaire de J. Bouchard &  
Fils
- 336 Gingras Adj., com. quinc.
- 338 Dubeau Marcel, emp. Boswell
- 340 Quebec Metal Pressing, Inc. -  
B. Labrie, prop.
- 342 Parent Gaston, élect.
- 344 Morency Henri, comptable
- 346 Morin Chs-Eug., emp. Min. Colon.
- 350 Lafleur Alph., Ltée - boucher, étal
- 368 Duquet Vve J. -Nap.  
Duquet Thérèse  
Talbot Alex., c. -maître  
Talbot Paul, élect.
- 370 Sauvageau Agenor, emp. Douanes  
Gagnon Nap., fonct. féd.
- 380 Bourassa Caroline, emp. H. Ville  
de Lévis  
Veilleux Paul, soudeur
- 382 Massicotte Albini, emp. C. Liq.  
Massicotte J. -Marie, étalagiste  
Trudel Germaine, secr.  
Trudel Marcel, agent Corp. Prêts  
& Revenus
- 384 Therrien Vve C. -J., épicerie et  
rés.  
Therrien Philippe, commis épicier
- 386r Lpoinde Chs, navigateur  
388r Jean Alph., emp. Anglo  
390r Vigneault Fernand, militaire

## 4e AVENUE

- 472 Bouchard Edgar, emp. C. Scol.  
Bouchard J. -Paul, emp. Moriss. Auto

- 472 Bouchard Fabiola, sténo  
474 Jobidon Camille, menuisier  
Jobidon Patrice, menuisier  
480 Gravel Jos., rentier  
482 Chouinard Geo., ass. surt. C. N. R.  
496 Guay Ls-Phil., emp. Déf. Nat.  
498 Fournier Raymond - Brûleur

## 5e AVENUE

- 500 Roy Vve A. -Roméo  
Roy Germain, emp. Q. Power  
Roy Raymond M., commis mag.  
Roy P. -René, app. men.  
Roy Julien, com. banque
- 502 Roy Florent, commis bureau  
Bernier Florida, ouv. chauss.
- 504 Huard P. -Emile, compt. C. P. R.  
Huard Réjeanne, sténo.
- 516 Bureau P. -Emile, mécan.  
Bureau Yvon, mécanicien  
Bureau Liliane, sténo.
- 518 Lafalme M., emp. C. N. R.
- 546 Dupuis Zœl, emp. C. Liq.  
Dupuis Harold C., insp. fermes  
Dupuis Guy, commis pièces  
Automobiles Inc.  
Dupuis Raymond, voy. Lait. Laval
- 548 Lemay Denis, const. C. N. R.
- 550 Barbeau J. -Donat, boucher
- 564 Boucher Vve Rosario  
Clermont P. -Henri, emp. C. N. R.
- 566 Nolin Sarah, emp. Eglise de Limoilou  
Nolin Vve Ludger  
Dumont Aurore  
Fontaine Mme Omer  
Gagné Vve Denis
- 594 Dussault Vve Etienne  
Dussault Paul, ferblantier  
Dussault Gérard, commis
- 596 Dumont Vve Joseph  
Dumont René, emp. Arsenal  
Dumont Pauline, emp. Vaillancourt  
Dumont Françoise, emp. Vaillancourt
- 598 Dubois Emile, menuisier  
Dubois Henri, emp. C. P. R.  
Dubois P. -Emile, boucher

## 6e AVENUE

- 600 Bélanger Gustave, menuisier  
648 Lacasse M., camionneur  
650 Gingras Ovide, mchd, glace (rés.)  
Gingras J. -Marie, camionneur  
Grenier Ls, emp. Anglo
- 680 L'Heureux J. -P., plombier  
682 St-Hilaire Vve Adjutor  
Dubé Gérard, emp. civ.
- 684 Bruneau Vve Albert  
Bruneau Albert, emp. Q. Power
- 694 Savard Lorenzo, (rés.)  
696 Etoile Bleue - Salon de coiffure  
698 Salon Mortuaire - Lorenzo Savard,  
prop.
- 700 Lavoie Placide, emp. Anglo P.  
746 Côté Roland, emp. Arsenal  
748 Voyer René, magasin bicycles  
750 Consigny J. -Ls, emp. B. Poste  
798 Restaurant Chez Pop's - P. -Emile  
Ross, prop.
- 800 Cordonnerie P. -E. Roy

6ème RUE, de 600, 1ère Avenue à  
l'est, quartier Limoilou—From 600  
First Avenue to east, Limoilou  
ward.

- 131 Pouliot Ls-Ph., mécanicien  
133 Lavoie J. -B. -R., journalier  
Simard Vve Raymond
- 135 Vincelette Art., sec. Comité des  
Tanneries  
Drapeau Simone, sec. adj. Comité  
des Tanneries  
Comité des Tanneries (bureau)
- 137 Giguère Gust. -Maur., plombier  
électr.
- 139 Barrette P. -Emile, emp. Anglo P.  
141 Verreault Ls-Ph., emp. W. Brunet  
Verreault Yvette, emp. Ritchie  
Verreault Rita, emp. Ritchie  
Verreault Madeleine, emp. Ritchie  
Verreault Raymond  
Verreault Yolande, emp. Buanderie  
Pfeiffer
- 151 Verreault J. -Chs, emp. Ritchie  
153 Joseph Jules, emp. Anglo  
153r Girard Jos., menuisier  
155 Lamarre Ludger, journalier  
Baron Vve Arthur
- 157 Gauthier Frs, cond. taxi  
159 —  
161 Giguère Simonne  
Tremblay Aldège, fonct. prov.

## 2e AVENUE

- 211 Blouin Alph., journalier  
Blouin Rita, commis Synd. Québec
- 213 St-Hilaire Ph., emp. C. N. R.
- 215 Perreault Vve Roméo  
Perreault Clémence, com. bur.  
D. Corset  
Perreault Marthe, emp. Cie Paquet
- 221 Lachance P. -E., voy.  
223 Bourque Ls-Ph., emp. C. Liq.  
Bourque Madeleine, sténo.
- 225 Rouillard Vve Léopold  
Rouillard Jacqueline, cuisin. B. Poste
- 233 St-Hilaire Robert, sec. Cons. Gén.  
Syndicats
- 235 Fortin Henri, gén. W. E. Bégin  
(succ. St-Roch)  
Fortin J. -Marie, emp. Voirie  
Fortin Guy, emp. Voirie  
Fortin Roger, emp. civ.
- 237 Drolet Ovila, ing. mécanicien  
Drolet Roland, emp. Cie Paquet  
Drolet Gilberte, cosméticienne  
Cie Paquet
- 249 Cloutier Olivier, emp. C. P. R.
- 251 Gilbert Jos. -Théodore, machiniste  
253 Charland Maurice, const. Pol. mun.  
Charland Jacqueline, commis  
Charland Roger, voy.  
Charland Lucien, emp. C. A. R. D. E.
- 259 Tanguay Alph., emp. Boul. Nat.  
Denis Mme Jacob
- 261 Paradis Art., emp. Voirie  
267 Poirier Jos., rentier  
Marois Art., emp. Christie Br. Ltd.  
Poirier P. -Emile, mécanicien
- 275 Richard Lévy, journalier  
Richard Pauline, ouv. chauss.
- 277 Petitclerc Antonio, journalier  
Mercier Noël, machin.
- 279 Gilbert Lauréat, emp. Q. Power  
281 Denis Narcisse, ing.  
283 Gallichan Lucien, chauff. camion  
285 Paquet Art., ch. taxi  
289 Blondeau Lucien, gén. Que. Auto Spr.  
291 Plante Egide, méc. autos  
293 Gauvin Gaston, emp. Boul. Nat'le

## LA CANARDIERE

- 339 Club Libéral  
 341 —  
 351 Boucher Martin, emp. Anglo  
 353 Proulx Vve Arthur  
 355 Pineault Jean-M., emp. Salle  
 Paroissiale Limoilou  
 357 Pageau Joachim, emp. civ.  
 Lafrance Raymond, journalier  
 Pageau Gaston  
 Pageau Louise, buandière  
 Pageau Lorenzo, emp. civ.  
 359 Reason Mme E. W.  
 361 Jones Johnny, emp. Anglo  
 363 Martel Maurice, emp. Ass. Industr.  
 365 Martel Jos., expéditeur  
 Martel Madeleine, emp. Act. Cath.  
 375 Cayouette Frs, emp. Anglo  
 377 Smith Osborne  
 Smith Jeannine, emp. All. Fam.  
 Smith Thérèse, emp. Just Eqpt &  
 Supply  
 379 Laroche J. -Chs, poseur tuile  
 381 Galibois Geo., emp. civ.  
 383 Paradis Chs-Eug., élect. C. N. R.  
 Paradis Denise, emp. Rock City  
 385 Ramsay Mme Thomas  
 Thibault Robert, navigateur  
 Larue Rachel, emp. Zellers

## 4e AVENUE

- 411 Porte de service  
 431 Nolin Antonio, cond. C. N. R.  
 Nolin Thérèse, emp. Synd. Québec  
 Nolin Armand, commis épicier  
 433 Turcotte Lucien, maçon  
 435 Nolin Gaston, exp. A. Lafleur  
 Hamel Aurélien, emp. bur.  
 457 Simpson Lorenzo, emp. C. N. R.  
 459 Hamel Isidore, pensionnaire  
 Hamel Maurice, garagiste  
 461 Hamel J. -Paul, emp. Bell Tel.  
 473 Bouchard Henri, emp. Le Soleil  
 475 Godbout Michel, emp. Photo-Litho  
 483 Sioui Vve Willie  
 Sioui Ray, -Marie, emp. C. N. R.  
 Sioui Georges, emp. C. N. R.  
 485 Lamontagne Antonio, machiniste  
 491 Parent Ls-E., emp. C. N. R.  
 493 Drolet Léopold, boulanger  
 501 Côté Gérard, comptable  
 503 Fortier Chs, emp. C. N. R.  
 Déry Eug., emp. C. N. R.  
 Michaud Mme Alphonse  
 505 Laliberté Marcel, emp. Col. Food  
 Vallière Arcadius, rentier  
 511 Lapointe Isaac, rentier  
 513 Trépanier F., emp. Leboeuf &  
 Grenier  
 521 Blanchet P. -Etienne, emp. Comm.  
 Acc. Trav.  
 523 Blanchet Roméo, ing. C. N. R.  
 Blanchet Roméo, emp. Can. Acct.  
 545 Madigan Patrick, jr, emp. T. & F.  
 Madigan Mrs. M. Patrick  
 547 Letellier Vve Antonio  
 Letellier Ludovic, emp. Rock City  
 549 Blouin Joseph, emp. Comm. havre  
 575 Sirois Vve Georges  
 Sirois J. -Ls, peintre  
 577 Tremblay Xavier, ing. C. N. R.  
 579 Lapierre Marcel, emp. Que. Power  
 593 Tremblay Jos., épicier (rés.)  
 595 Gagné Henri, emp. civ.  
 Tremblay Ant., emp. civ.  
 597 Malouin Adalbert, emp. J. -B.  
 Laliberté

- 599 Tremblay Jos., Enr. - Epicerie  
 100 Poulin Lauréat, c. -maître Poulin  
 & Fils  
 Poulin J. -Paul, emp. All. Fam.  
 130 Emond Léopold, tireur de joints  
 150 Boulangerie Nationale, LTÉE  
 176 Trudel Jos., mécanicien  
 Vaillancourt Benoit, typographe  
 178 Turcotte Ernest, emp. Rest. Coronet

## 2e AVENUE

- 218 Bédard J. -Cléo., rentier  
 220 Couture Emile, voy.  
 232 Lamontagne J. -A., Central Auto  
 Parts  
 Bilodeau Philias  
 234 Ouellet Art., emp. B. Houde  
 236 Baronet Léopold, voy.  
 242 —  
 244 Dion Mme Adélar  
 Duchesne Mme Pamphile  
 246 Boucher Omer, peintre  
 248 Frenette Evremond, emp. Rock City  
 Frenette J. -Guy, emp. Cie Paquet  
 Frenette Maurice, emp. Eug. Dubois  
 Frenette Raymond, emp. René Talbot  
 250 Thibault J. -Paul, plombier  
 Beaudoin Paul, commis  
 Beaudoin Lucien, emp. Prod. Watkins  
 258 Boucher Albert, emp. Boul. Nat'le  
 Giguère Laurent, chauff. autobus  
 Giroux, marchand  
 Gagné Isidore, forgeron  
 Boucher Verchères  
 268 Saucier Jos. -E.  
 270 Boucher, emp. Libr. Canadienne  
 272 Bradette Alb., emp. Bouchard & Fils  
 276 Paquet Maurice, emp. bureau  
 278 Fortin Vve Albert  
 Fortin Jacques, élect.  
 280 Morency Robert, prof.  
 286 Moisan Chs-Eug., militaire  
 288 Lavoie Edouard, emp. J. -M.  
 Dessureault  
 290 Boucher Roland, menuisier  
 292r Chamberland Maurice, opér. compr.  
 294r Levasseur A., emp. C. N. R.  
 Levasseur Mme Ls  
 Levasseur Madeleine, emp.  
 MasterCraft Uniform  
 298 Guy Jos., emp. messagerie C. N. R.

## 3e AVENUE

- 300 Aubut G., serrurier (boutique)  
 310 Tremblay Adr., bij. horl.  
 312 Lessard Jules, notaire (bureau)  
 Bergeron A., courtier imm. (bur.)  
 316 Laberge Adélar; René; Armand,  
 et J. -Paul, de Adél. Laberge, Ltée  
 318 Laverdière Jos., men. Dépt. Tr. Publ.  
 320 Latulippe Gaudiose, cond. C. N. R.  
 322 Perreault J., barbier (rés.)  
 324 Vézina Guy, soudeur  
 326 Perreault J., - Salon barbier  
 Perreault Mme J., - Salon coiffure  
 328 Poulin Vve Joseph  
 Saindon Vve André  
 330 Ross Antonio, mes. bois  
 Ross Lucille, emp. civ.  
 Ross P. -Emile, restaurateur  
 Ross M. -Aurèle, élect.  
 Ross Marcel, emp. restaurant  
 332 Girard Zéphirin, pompier  
 334 Corcoran James, pensionnaire  
 Corcoran Lawrence, fonct. prov.

- 334 Corcoran Patricia, emp. civ.  
 Corcoran Raymond, emp. Anglo  
 336 Perreault Jos., emp. Anglo  
 Marcotte Gisèle  
 340 Bédard J. -P., cond. malle  
 Bédard Raymonde, fonct. féd.  
 Bédard Suzanne, fonct. féd.  
 342 Fortin J. -René, élect.  
 344 Pagé Henri, emp. Maurice Rousseau  
 346 Boucher Elz., ferblantier  
 Boucher Jacqueline, commis Pollack  
 348 Vigneault Maur., emp. Anglo P.  
 350 Esnouf J. -R., emp. Bédard &  
 Girard  
 352 Bélanger Herménégilde, briqueteur  
 354 Huot Fernand et Adélar, plâtriers  
 Huot Robert, serre-freins C. NR.  
 Huot Raymond et Claude, plâtrier  
 et app. plâtrier  
 356 Lachance Eloi  
 358 Laflamme Vve Joseph  
 Laflamme Aline, commis bureau  
 360 Lacroix Chs-Ern., mécanicien  
 362 Bilodeau Alph., menuisier  
 Bilodeau Roland, police  
 Bilodeau J. -Yves, emp. Bell Tel.  
 Bilodeau Carmen, corsetière  
 Bilodeau Huguette, commis  
 364 Gobeil Gérard, emp. C. N. R.  
 366 Gingras Marcel, tavernier  
 368 Blondeau Ludger, menuisier  
 370 —  
 372 Gosselin Léandre, tail. fourr.  
 374 Vermette J. -P., voy.  
 376 Landry Jos., journalier  
 Landry Geo., chauff. bouilloires  
 Ferland Lucien, emp. Prod. Watkins  
 378 Gosselin Lucien, et Maurice, ouv.  
 fourr.  
 Gosselin Augustine, emp. Woolworth  
 Gosselin Laurent & Fils, mchd fourr.  
 (rés.)  
 380 Bouffard J. -Paul, emp. Hôp. E. -Jésus  
 382 St-Jean Antoine, militaire  
 384 Gagnon Ph., pompier  
 386 Bédard, emp. civ.  
 390 Paré Siméon, fonct. féd.  
 392 Fluet Jos., rentier  
 Gauthier Vve R.  
 Fluet Paul, emp. Teinturerie  
 Ferland

## 4e AVENUE

- 410 Bouchard Rémi, emp. bur. C. N. R.  
 Pakenham Robert, emp. Bell Tel.  
 412 Drouyn Vve J. -Emilien  
 Porte de service  
 430 Lessard Fernand, commis Jos. Côté  
 Lessard Marcelle, emp. Hôp. E. -Jésus  
 Lessard Gérard, commis Bérubé  
 430r Lessard Alb., emp. civ.  
 472 Berthiaume Yvon, compt.  
 474 Bouchard Ernest, méca. mach. fixes  
 476 Lambert Rosaire, emp. Anglo  
 484 Laberge Léonidas, méca. C. N. R.  
 Laberge J. -Marc, vérif. fédéral  
 486 Bolduc Eug., barbier  
 Bolduc Roger, voy.  
 488 Prémont Emile, comptable  
 496 Henley Juliette, inst. privée  
 Payement Vve E.  
 498 ROberge J. -Marie, c. -maître  
 500 Couillard Geo., station gazoline  
 502 Tremblay Ern., rentier  
 Tremblay Ferdinand, mécanicien  
 Tremblay Gilles, emp. Gen. Eqpt  
 Tremblay Georgette, emp. Wool-  
 worth

- 504 Bertrand Geo., emp. Hôtel Victoria  
Blouin Léonidas, mchd chauss.
- 510 Simard J. -Emile, emp. civ.  
Simard Lucien, emp. civ.
- 512 Boulé Roland, comptable
- 514 Bussières C. -A., garde magasin
- 522 Desjardins Roméo, prof.
- 524 Bouchard Mme Raoul
- 526 Gravel Vve Théodore  
Guay Emile, ass. chef méc. Dépt  
Feu de la Cité  
Guay Claude, emp. Photog. Artist.
- 538 Longval Wilf., électricien
- 540 Hawkins E., emp. Postes
- 542 St-Laurent Rodolphe, emp. Q. Pow.  
St-Laurent Audrey, fonct. prov.
- 554 Bolduc Oscar, emp. civ.  
Bolduc André, emp. Gale Bros.
- 556 Giguère Roméo, commis boucher
- 558 Bolduc P. -Emile, pressier
- 566 Savard J. -C. -H., gér. taverne  
Savard J. -Claude, expéd. Coca-Cola  
Savard Aline, techn. pharmacie
- 568 Bolduc Cyrilas, machin.  
Boutin Vve Wilfrid
- 570 Carani Robert, emp. garage mun.  
Carani Vve Antoine
- 582 Nadeau Gérard, boulanger
- 584 Power Edward (Mme Vve)  
Power Hélène, emp. Morisette  
Autom.
- 586 Martel Ls-Alb., emp. civ.
- 594 Joncas Aline, commis Woolworth  
Joncas Marguerite, couturière  
Arcand Vve Omer
- 596 Savard Paul, soudeur
- 598 Tuppert Wm, emp. C. P. R.
- 702 Bédard Jérémie, messenger banque  
Bédard Gérard, emp. Pruneau. Ltée  
Bédard Noëlla, emp. Rock City  
Bédard Monquie, emp. Bk Mt

## 5e AVENUE

## 7e AVENUE

- 704 Gagnon Gérard, rep. PEPSI-COLA
- 706 Bédard Geo. -Ed., emp. Prévoyants  
Canada

7ème RUE, de 710, 1ère Avenue à  
110, 3e Avenue à la 8me Avenue,  
quartier Limoilou — From 710,  
First Avenue to 110 3rd Avenue to  
8th Avenue, Limoilou ward.

- 125 Cayer Jos., journalier  
Cayer Jeanne d'Arc, comptable  
Cayer René, journalier
- 131 Nolin Frs & Fils, mchds charbon  
Nolin Frs, Ltée - Charroiyage gén.
- 133 Chabot Art., journalier  
Lemay A.
- 161 Pageau Gaudiose, emp. entrepôt
- 181 Cormier Roland, emp. C. N. R.  
Cormier Roger, journalier
- 183 Giroux Alex., commis malle  
Boucher Camille, emp. station serv.  
Giroux Fernande, emp. Bell Tel.
- 185 Fréchette J. -A. -E., agt billets CNR  
Fréchette Robert, emp. Bell Tel.  
Girard André, journalier  
Simard L. -S.  
Croteau Arm., navigateur  
Vézina Paule, emp. Act. Cath.  
Vézina Emilienne, inst.

## 2e AVENUE

- 277 Pothier MAurice, emp. civ.
- 279 St-Pierre Ludger, sr, cond. Q. Rly  
St-Pierre Norma, emp. Turcotte  
Fourr.  
St-Pierre Violette, emp. Rock City  
St-Pierre Ludger, jr, emp. Q. Rly  
St-Pierre Gisèle; Huguette, et  
Noëlla, emp. Gauvin
- 281 Patry Jos., emp. C. N. R.  
Patry Mme Robert
- 297 Delaunière Clermont, épiciér (rés.)
- 299 Delaunière Jos., rentier

## 3e-4e AVENUES

- 431 Lavoie Henri, journalier  
Lavoie Gérard, pompier
- 433 Gendron Réginald, emp. Claude Néon
- 455 Cayer Donat, chauff. camion
- 457 Bérubé Edgar, emp. C. Liq.  
Bérubé Alf., emp. Alph. Lafleur  
Bérubé Noëlla, sténo.
- 469 Bluteau Paul, commis boucher
- 471 Simonneau Arsène, emp. Anglo
- 473 Pelchat Mme Thomas  
Pelchat M. -Aimé, emp. All. Fam.  
Blanchard Florence, ménagère
- 495 Thibault Léon, sgt Pol. Mun.
- 497 Labadie Jules, pompier
- 499 Thibault Jules, const. mun.  
Lebel Electricque (entrepôt)  
Boisec Enr. (entrepôt)
- 533 Vita Lava, Enr.  
Deschênes J. -Aug. et Aimé, props

## 5e AVENUE

- 537 Deschênes Jos. -Aug., menuisier
- 551 Bédard Jules, emp. C. P. R.
- 553 Dufour Maurice, emp. civ.
- 555 Marois Cyr., emp. Anglo
- 575 Buteau Stanislas, commis bureau
- 577 Ouellet Vincent, dét. mun.  
Ouellet René, artiste de la radio
- 579 Riverin Maurice, emp. civ.
- 585 —  
587 Rhéaume Antonio, emp. Arsenal
- 589 Houle P. -Etienne, insp. bois  
Dessureault
- 595 Simard Jos., voy.  
Simard Jeannine, inspectrice  
Simard Marc, emp. Genest  
Simard J. -Claude, boucher
- 595 Simard Jos., voy.
- 597 Collin Jos., c. -maitre  
Boucher Roméo, journalier
- 599 Bélanger Misaël, mécanicien

## 1ère AVENUE

- 132 Blondeau Vve W.  
Blondeau W., - Garage
- 144 Quebec Autos Springs Reg' D. -  
Lucien et Gérard Blondeau, pr.
- 150 Lachance Vve Henri  
Lachance Grégoire, voy.  
Lachance Francine, com. bur.
- 152 Jolicoeur Henri, emp. Frs Nolin
- 154 Tremblay Geo., chauffeur
- 156 Garneau Albert, charretier
- 164 Garage Laurentien
- 168 Porte de service

## 2e AVENUE

- 220 Fortin Adélar, menuisier

- 220 Fortin Chs-Henri, prof.  
Fortin Gérard, chef allées Légaré  
Fortin J. -Bte, emp. Ass. Industrielle  
Fortin Suzanne, emp. Que. Power
- 222 Fortin Mathias, menuisier  
Bédard & Fortin, mfr meubles
- 228 Allaire Vve F. -X.
- 230 Vachon Valère, commis malle
- 236 NAud Joseph, emp. civ.
- 238 Gariépy Donat, mes. bois  
Gariépy Chs-A., comptable
- 240 Bélanger Jos. -Gab., méc. mach. fixes  
Gosselin Vve Ovide  
Maheux M. -André, briqueteur
- 246 Binette Eug., journalier
- 248 Brière Robert, emp. Dépt Marine
- 250 Morin LS, électricien
- 254 Giroux Vve Edouard  
Giroux M. -Ange, emp. Perf. Corset  
Giroux Léopold, emp. C. N. R.
- 256 Arcand Clovis, emp. Hazel  
Arcand Ls-Ph., emp. Stade Municipal
- 258 Dussault Achille, comptable  
Dussault Vve Edgar
- 264 Payeur Ths, emp. Caisse Pop.
- 266 Bailly J. -H., télégr. C. N. R.
- 268 Blanchet Jos., expéd.  
Richard Chs, emp. C. N. R.
- 272 St-Hilaire Chs, menuisier  
St-Hilaire J. -Maurice, emp. civ.  
St-Hilaire Robert et Omer, menui-  
siers
- St-Hilaire Gaston, ouv. fourr.
- 274 Robitaille J. -M., gér. succ. Mtl Life
- 278 Vallières L. -P., emp. civ.
- 280 Trépanier Donat, plombier
- 288 Béland Fortunat, tél. Hôp. Anc.

## Combattants

- Béland Jacques, voy.  
Béland Raymonde, emp. B. Houde  
Béland André, homme serv. Garage  
Cartier
- Béland Claude
- 290 Croteau Alex., menuisier  
Tremblay Roger, presseur
- 292 Fournel Geo., ing.  
Fournel Gaston, plombier  
Fournel J. -Guy, emp. Cie Paquet  
Furnel M. -Marthe, caissière  
Fournel Pauline, emp. D. Corset
- 294 Hallé Lucette, emp. Tremblay &  
Dion

- Hallé Michel, barbier (rés.)  
Bernard Aimé, lettreur  
Bernard Mme Aimé, couturière
- 296 Royer J. -A., journalier  
Fréchette Gaston, emp. Anglo  
Tremblay Ls-Geo., emp. Cie Fibre
- 298 Delisle Adélar, maitre-barbier  
(rés.)  
Delisle Marthe, emp. Cie Légaré  
Légaré Florence, coiffeuse  
Parent Origène, chauff. fournaies

## 3e AVENUE

## 4e AVENUE

- 430 Fillion Henri, cond. Q. Rly
- 432 Moreau J. -Roméo, entr. gén.
- 434 Plamondon Edmond, élect.
- 448 Cormier Vve Alcide  
Cormier Lucien
- 450 Cimon Réal, emp. Gen. Electr.  
Cimon J. -Guy, emp. Tannerie  
LAurentienne  
Cimon Ghislaine, emp. bur.  
Cimon Albert, emp. C. Liq.
- 452 LA flamme Florent, chef cuisinier

- 468 Proulx Jos., c. -maître Peinture Qué.  
 470 Blanchet Alph., machiniste Anglo  
 472 Leclerc Ovide, rentier  
 Leclerc Emile  
 488 Hanson G., élect.  
 490 Guay Armand, emp. civ.

## 5e AVENUE

- 510 Thérien Jos., rentier  
 512 Falardeau VVE Frs  
 Falardeau Hector, menuisier  
 514 Pelletier J., menuisier  
 Gingras Adrien, comptable  
 530 Tanguay Antonio, expéd.  
 Tanguay J. -Paul, app. menuisier  
 Tanguay RAYmond, app. plomb.  
 élect.  
 Tanguay J. -Benoit  
 Tanguay Jos., ancien cultiv.  
 532 Marcoux Albert, vendeur meubles  
 534 Demers Georges, emp. Anglo P.  
 548 Moffet J. -Roch, constables  
 Desmeules Maurice, emp. Bell Tel.  
 558 Desmeules Jos., capt Dépt Incend.  
 560 Bourdeau Art., commis H. de Ville  
 Bourdeau Jacques, emp. Cie Paquet  
 Bourdeau André, militaire (réserve)  
 574 Shink Vve Abel Ernest  
 Shink P. -Abel, emp. Dom. Ars.  
 576 Bernier Georges, techn. Valc.  
 578 Anger Florian, commis bureau  
 594 Joncas Lionel, commis  
 596 Huot Emile; J. -Ls; et DENIS, rem-  
 bourreur autos  
 598 Andrews J. -E., emp. Anglo P.  
 618 —  
 620 Epicerie Poppy - J. -E. Richard, pr.

## 6e AVENUE

## 7e AVENUE

- 700 Laroche Edouard, emp. C. N. R.  
 750 Bruyère Gauzas, journalier

## 8e AVENUE

**8ème RUE, de 800, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 800 First Avenue to east, Limoilou ward.**

- 115 Garant Evariste, emp. Séminaire  
 117 Brazeau Gérard, emp. C. N. R.  
 119 Lavallée Fernand, emp. civ.  
 121 Couture Ls, chef trains Que. C. R.  
 123 Demers A. -Albert, rentier  
 Derome Alex., emp. C. N. R.  
 125 Kirouac Jos. -Odilon, agent mfr  
 129 Fontaine Henri, emp. C. N. R.  
 Fontaine J. -Paul, emp. C. N. R.  
 Fontaine CLaude, emp. Synd. Qué.  
 131 Bilodeau Rosario, emp. Emond &  
 Côté  
 Lagueux Georges, rentier  
 Souldard Emilien, emp. Lait. Laval  
 133 Lemieux Art., emp. Anglo  
 137 Ruelland Henri, voy.  
 139 Martineau G. -Alb., emp. civ.  
 141 Côté Rosaire, emp. H. de Ville  
 143 —  
 145 Rousseau Gérard, emp. Hôtel  
 Montcalm  
 147 Rousseau Hervé, emp. Nolin  
 147½ Thibault Alf., emp. civ.  
 149 Potvin Jeannette, emp. Pfeiffer  
 Potvin Nap., emp. Nolin  
 Potvin Robert, emp. Le Soleil

- 151 Drouin Alice  
 Martineau Jos., commis C. Liq.  
 Drouin Marg., emp. Epicerie Hébert  
 Drouin Germaine, emp. civ.

153 —

- 155 Lépine, garde-chasse  
 Lépine J. -Paul, commis  
 Lépine Ls, reatier  
 Lépine Robert, marin  
 Lépine Guy, tailleur  
 Lépine Louis, journalier  
 157 Thivierge Léopold, barbier  
 Bouret Lorenzo, emp. C. P. R.  
 163 Santerre J. -A., emp. Dépt Douanes  
 Santerre Jacquelin, biologiste  
 Santerre L. -Guy, comptable  
 Santerre Micheline, commis  
 165 Breton Ernest, emp. Simard & Voyer  
 167 Lachance Gaudiose. emp. civ.  
 Lachance André, commis  
 179 Gallant Adrien, fonct. féd.  
 181 Tremblay Ernest, jr, typographe  
 183 Mitchell Allen, emp. restaurant  
 Café des Sports  
 Bourgon Juliette, aide familiale  
 187r Trudel David, emp. Champlain  
 Paper Box  
 189r Tremblay Gérard, menuisier

## 2e AVENUE

- 221 Gauthier Mme Blanche  
 223 Thivierge Georges, emp. Legrade  
 Deschènes Jos., emp. Dom. Arsenal  
 Deschènes Jeannette, cuisinière  
 227 Charest Ovila, peintre  
 229 Michelin Normand, dess. patrons  
 237 Lapointe Gérard, commis Jos. Côté  
 239 Langlois J. -Paul, élect. Que. Pow.  
 241 Dorval Wilf., rentier  
 245 Roy Roger, linotypiste  
 247 Poulin Jos., commis Hôtel Victoria  
 Martel Maurice, peintre autos  
 249 Hébert P. -Emile, emp. Postes  
 Doucet Alph., gardien Donn. Paper  
 Hébert Pauline, emp. banque  
 251 Gravel Herménégilde, menuisier  
 Gravel Gérard, emp. Anglo  
 Gravel Roland, emp. C. N. R.  
 253 Gravel P. -Henri, prop. La Tabagie  
 Gravel (rés.)  
 255 Labrecque P. -Emile. sér. I. -I.  
 Drolet - pièces de rechanges  
 261 Verreault Rosaire, agent C. Liq.  
 Verreault Yolande, et André, com.  
 bureau  
 Verreault Fernand, voy.  
 Verreault Ronald, commis  
 263 McMahon Mrs. Edw.  
 Talbot Mme André  
 265 Morin Edouard, rentier  
 271 Latour Vve Alph.  
 Latour Jean. C. A.  
 Latour Madeleine, emp. Ass. Ch.  
 Latour Monique, emp. Rock City  
 273 Brousseau Langis, compt. G. Lépine,  
 Ltée  
 275 Costello Carmel, emp. Ch. Front.  
 Costello Walter, emp. Davie Shg.  
 281 Talbot Alf., menuisier  
 Talbot Thérèse, institutrice  
 283 Thériault Patrice, insp. édif. Publics  
 Thériault Monique, emp. bureau ass.  
 Thériault Jeanne, emp. banque  
 Thériault Frs, élect.  
 285 Garneau Vve Némèse  
 291 Ferland Ls, anc. entr. menuisier  
 297 Martel P. -Emile, maître barbier

- 297 Martel P. -Emile, maître-barbier  
 (rés.)  
 Martel J. -Jules, ouv. Ritchie  
 299 Ferland Adél., rep. chaus. (rés.)

## 3e AVENUE

- 301 Wagner Percy, emp. Lait. Laval  
 317r Pageau Vve A.  
 Labonté Adr., livr. Boul. Nat.  
 Pageau Lionel, chauff. taxi  
 327-1 Ponlot Arth., rentier  
 2 Bélanger P. -Emile, emp. civ.  
 3 Valiquette P. -Emile, voy.  
 4 Thibault Robert, insp. Féd.  
 Caisses Populaires  
 5 Olivier Réal, emp. Postes  
 339 McBain Wm., Walter, opér. CNR  
 341 Coleman Arch., eng. C. NR.  
 Coleman Mary Ann, sténo.  
 Coleman Miss V., off. clerk  
 347 Papillon Mendoza, mécanicien  
 Papillon Monique, emp. Boul. Nat.  
 Papillon Marcel, aide-machin. C. N.  
 Papillon J. -Jacques, méc. machin.  
 (bureau)  
 349 Drolet Lucien, commischauss.  
 351 Harvey Raymond, emp. Bell Tel.  
 353 Therriault Denis, emp. Que. Power  
 Nadeau Conrad  
 355 Boivin Wilbr., gér. Lamy Prélarts  
 357 Renaud Murdock, commis  
 359 Cormier Alphée, c. -maître Anglo  
 Cormier Léo, journalier  
 Cormier Lucille, commis  
 361 St-Pierre Vve Wilbrod  
 St-Pierre Richard, messenger C. P. R.  
 363 Giguère Rosario, cuisinier  
 367 Demers Ths, journalier  
 369 Demers Grégoire, emp. Anglo  
 371 Déry Maurice, emp. Banque Econom  
 373 Gagnon Mme Herménégilde  
 Gagné Roland, fonct. féd.  
 375 Dufresne J. -Adr., coll. Act. Cathol.  
 377 Dutil Lauréat, emp. Ritchie  
 379 Filion Odina, jr, emp. Lait. Laval  
 Filion Jacqueline et Pierrette, emp.  
 LAiterie Laval  
 381 Légaré Henri, commis bureau  
 383 Côté P. -Emile, gér. Boucherie  
 Ste-Ursule  
 L'Heureux Mlle M., emp. civ.  
 Hébert Ls, chauff. autobus Q. Pow.  
 385 Brûlotte Jos., menuisier  
 Brûlotte René, commis Welsh  
 Motor Sales  
 Brûlotte Thérèse, commis  
 387 Denis Georges, serre-freins C. N. R.

## 4e AVENUE

- 523 Lemay Richard, menuisier  
 525 Goddu Geo., emp. Dom. Logging  
 537 Théberge Léonard, vendeur  
 537r April Vve Octave  
 539 Veilleux Vve Roméo  
 541 DU fresne Mme Vve C. -A.  
 543 Bouret Vve Jos. -Hector  
 Fiset Lucien, plombier  
 545 Martineau Stuart, emp. Royal Bk  
 547 Samson Eug., presseur  
 549 Vézina Pacifique, menuisier  
 551 Norton Lionel, emp. C. N. R.  
 Julien Mme Eugène  
 553 Langlois J. -Chs, com. Bque  
 C. Nationale  
 599 Rhéaume Ls, Inc. mfr portes et  
 châssis (bureau)

601 Renaud Germain, emp. civ.  
Rhéaume Ls, mfr (rés.)  
Rhéaume J. -Paul, emp. Ls Rhéaume  
Rhéaume Benoît et Camille, emp.  
Ls Rhéaume  
Rhéaume Chs-Henri, emp. Ls Rhéaume

## 8e AVENUE

895 Côté Elie, machiniste  
897 Thibault Roméo, journaliste  
Thibault Jacqueline, caissière  
Thibault Ghislaine, opér. mach.  
Thibault Roger, constable  
Thibault Raymond, homme service  
garage

899 Gagné Françoise, sténo.

## BOUL. DES CAPUCINS

## 1ère AVENUE

112 Grenier Jos., mécanicien  
Grenier Simon, emp. Blondeau  
112r Thérien Gaston, mécanicien  
114 Milhomme Georges, chauff. camion  
116 Caver Jos. -Ls, mécanicien  
118 Bell Marcel, camionneur  
120 McLean Maurice, emp. civ.  
122 Blouin Lauréat, soudeur  
124 Angers Mme Lionel  
Angers Robert, ouv. chauss.  
Angers J. -Paul  
Pagé Mme Florence  
126 McKinnon J., menuisier  
136 Matte & Ménard, épiciers-boucher -  
Ray. Ménard & Luc. Matte, props  
170 Spécialités Economique, Enr.  
172 Gingras Alb., ent. menuisier  
174 Gingras Alb., entr. men. (bureau)

## 2e AVENUE

200 Hamel Henri, emp. Lait. Laval  
St-Pierre J. -Paul, emp. bureau  
Boily E., chauff. taxi  
L'Chance Léger, barbier  
202 Bélanger Gérard, voy.  
204 Bouchard Léopold, emp. Cité  
208 Boisvert Noé, journaliste  
Boisvert Gérard, chauff.  
210 Labrie Almanzor, emp. Franklin  
Glass  
Labrie Lionel, app. typog.  
Ménard Gérard, emp. civ.  
212-1 Bourget Paul, emp. Cité  
2 Harton Lionel, maçon  
3 Audy R., journaliste  
214 Gauthier Raymond, emp. Goodyear  
216 -  
280 Presbytère du St-Esprit  
Létourneau Léon, rev. curé  
Asselin Alph., abbé, vicaire  
L'Heureux Gérard, abbé, vicaire  
Laroche Geo., abbé, vicaire

## 3e AVENUE

300 Lord Vve P. -Emile  
Lord Renée, institutrice  
Boutet Vve Adélar  
Bilodeau Vve Joseph  
Laterreur Roland, commis  
304 Poirier Gérard, barbier  
Poirier Roland, app. plombier  
310 Richard Art., emp. Dom. Arsenal  
312 Leclerc Ulric, instituteur  
Leclerc René, voy.

312 Leclerc Gérard, méc. réfrigération  
Leclerc Pauline, emp. Ass. Industr.  
Leclerc Lucille, emp. Teint. Ferland  
314 Laberge Vve Joseph  
Laberge Chs, de Laberge & Vézina  
Vézina Vve Alphonse  
320 Bélanger Marcel, pompier  
322 Mercier Wilb., commis Cie Paquet  
324 Bédard Laurent, chef dépt Cie  
Paquet

330 Roy Benjamin, télégraphiste  
332 Messely Achille, mécanicien  
334 Dutil René, comptable  
340 Laverdière A., c. -maitre  
Mathurin A. -Marie, emp. Amyot  
342 Julien Alb., mchd (rés.)  
344 Vallée Edgar, commis C. N. R.  
348 Poitras L. -Roméo, comptable  
350 Pépin Adonias, emp. Q. Rly  
352 Mercier Aurèle, tailleur  
Mercier Ls, tailleur hardes  
Boulet Roselle, rentière  
356 Jacques A. -R., emp. civ.  
Jacques L. -P., gérant vente  
358 Lagacé Vve Lionel  
Lagacé Jeannette, sténo.  
360 Leblanc Lorenzo, emp. Fraser  
Leblanc Jacqueline, commis Marché  
Québec  
364 Danis Lise, couturière  
Riendeau Lucien, peintre enseignes  
366 Linteau Adr., c. -maitre  
368 Goupil Edmond, menuisier  
Goupil Herménégilde, instituteur  
Gagnon Eug., emp. Dessureault  
Blais Laurent, électricien  
390 Librairie Canadienne (entrepôt)

## LA CANARDIERE

400 Blanchet Paul, épicier (rés.)  
402 Genest Rémi, peintre  
404 Porvin Oscar, peintre  
424 Gagnon Phil., emp. Charcuterie  
Fournier  
Deschênes Marie, emp. hôpital  
426 Girard Ulysse, enq. Pol. circul.  
Girard Carmen, sténo. Streté Prov.  
428 Létourneau J. -Denis, dessinateur  
Létourneau Chs-Léo, ing. Que.  
Central Rly  
440 Langevin Noël, menuisier  
Langevin Claude, commis  
Langevin Denise, emp. Vaillancourt  
442 Clavet Roméo, emp. Terres & F.  
Clavet M. -Claire, emp. Vaillanc.  
Clavet Simone, emp. Biscuits Dion  
Clavet Françoise et Gaétane, emp.  
Hôpital des Vétérans  
Clavet Frs, emp. Goodyear  
444 Desrosiers Eudore, de Desrosiers  
Valet Service  
Desrosiers Claire et Louise, emp.  
Desrosiers Valet Serv.  
450 -  
468 Poirier Maurice, garagiste  
470 DesCroselles Vve Achille  
DesCroselles Thérèse, emp.  
Rock City  
DesCroselles Réal, emp. Rock City  
472 Noreau Pierre et Marcel, peintres  
Noreau Lorenzo, com. bur. Wm.  
Doyle  
Noreau Gérard, commis Lait. Laval  
494 -  
496 Côté Vve Nap.  
Côté Lina, emp. Imp. Tremblay  
498 Latouche Solange, emp. civ.  
500 Talbot Maurice, entr. menuisier

502 Goddu Chs. apt ass.  
512 Bouchard Yves, emp. Cie Paquet  
514 Bouchard J. -Alph., jr, garde-  
magasin C. N. R.  
526 Gignac Chs, emp. B. A. Oil  
528 Tweddel James, electrician  
530 Cantin Amanda, emp. civ.  
Cantin Ls-Phil., ébéniste  
542 Trudel Ant., barbier  
Trudel Denise, couturière  
Trudel Hélène, couturière  
Trudel J. -Robert, machiniste  
544 Lamontagne Robert, emp. N. B.  
McLean  
Martel Vve Paul  
Martel Marguerite, commis  
546 Bélanger Jules, cond. C. N. R.  
Bélanger Thérèse, caissière  
Bélanger Julienne et Louise, g. m.  
Bélanger Jacques, emp. Syst. Techn.  
576 Latouche Maurice, plombier  
578 Jean Mme Joseph  
Lachance Antonio, chauff. taxi  
598 Labadie Marius, emp. civ.

## 6e AVENUE

600 Roberge Ph., emp. A. Laberge  
Giroux Mme Alfred  
602 St-Laurent Paul, chauff. camion  
Germain Berthe, repr. prod. Belmont  
Beauty  
604 St-Laurent René, emp. Dumais Ltée  
St-Laurent André  
St-Laurent Vve Ferdinand  
St-Laurent J. d'Arc, com. bur.  
St-Laurent Madeleine, commis  
Woolworth  
St-Laurent Suzanne, commis bureau  
Deschênes Aimé, comm. eau javelle  
650 Morency Amédée, emp. C. N. R.  
Morency Yvette, caissière  
Larose Adrien, épicier (rés.)  
652 Verret J. -Claude, commis vendeur  
Verret Albert, emp. C. N. R.  
654 Boivin Roland, mécanicien  
694 Leblanc Eug., emp. Anglo  
696 Vézina Azarias, méc. mach. fixes  
Vézina Suzanne, emp. Baril  
d'Hutres  
Vézina Mozart, menuisier  
Vézina Vallier, emp. C. N. R.  
698 Villeneuve A., marbrier  
700 Desbecquets Chs-Maur., emp.  
Hôp. St-Frs Ass.  
Desbecquets Jos., menuisier  
702 Bédard Marcel, menuisier  
704 Tanguay L. -P.  
706 St-Hilaire Omer, électr.  
740 Falardeau P. -René, emp. Dépt  
Transports  
742 Bourassa Maurice, co-prop.  
Le Carillon Cou-Lem, Enr.  
744 Girard J. -H., briquetier

## 8e AVENUE

800 Cloutier Georges  
Plante Rosaire, constable  
850 Dufour Wilf., emp. C. N. R.  
852 Drapeau P. -Henri, emp. C. P. R.  
854 Robitaille P. -Henri, boucher  
856 Gravel Laurent, emp. Hôtel  
St-Roch  
858 Gagné Vve Albert  
Richard Arm., boucher  
898 Carignan Conrad, emp. C. N. R.  
900 Naud Lucien, emp. C. N. R.

- 902 Fortin Maurice, pâtissier  
 976 Fecteau Wm., vendeur  
 Fecteau Thérèse, emp. bur.  
 978 Létourneau Emile, peintre  
 980 Bérubé Amédée, journalier  
 Talbot Guy, menuisier  
 Thibault Solange, emp. Bisc. Dion  
 Bérubé Léo  
 982 Couture Ls-Ph., off. route  
 Maheux J. -Claude, emp. C. P. R.

## BOUL. DES CAPUCINS

8ème RUE, de 172 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 113 Barrette Vve Ernest  
 Gendron Roger, cuisinier  
 115 Lessard J. -Arth., rentier  
 117 Lessard Chs-Edouard, arch. Dépt Trav. Publics  
 125 Martineau Pierre, cultivateur  
 Martineau Mlle L., emp. bureau  
 127 Brazeau J. -Aurélien, mchd (rés.)  
 Drouin Jean, emp. civ.  
 129 Zéphirin Gingras, jr, emp. civ.  
 137 Talbot Régis, commis expéditeur  
 139 Laliberté Geo., emp. C. N. R.  
 Laliberté P. -Henri, emp. C. N. R.  
 Laliberté Lucien, emp. Que. Power  
 141 Dumontier Phil., emp. Lib. Langlais  
 147 Boiteau Olivier, instrumentiste  
 149 Roy Léon-N., inspr. assur.  
 151 Paquet Roméo, emp. Mozart  
 157 Maheux Geo., emp. C. N. R.  
 159 Simard Lauréat, entr. menuisier  
 Simard Denise et M. -Paule, emp. Ass. Industrielle  
 Simard Rosalre, commis  
 161 Ouellet LS-Ph., manufacturier  
 169 Pelletier Zotique, menuisier  
 Pelletier Roger, journalier  
 Pelletier P. -Henri, boulanger  
 Pelletier J. -Marc, ouv. chauss.  
 Pelletier Gaston, serre-freins  
 C. N. R.  
 177 Lépine Alph., commis C. N. R.  
 Jolicoeur Gaston, emp. C. N. R.  
 179 Labadie Rosario, emp. C. N. R.  
 Labadie Hugues, emp. C. N. R.  
 181 Chartré Gérard, prop. Chartré Lumber  
 187 Lemay Omer, nég. (rés.)

## 2e AVENUE

- 217 Latter Mrs. Thomas  
 Latter Osgoode, civ. s. clerk  
 219 Kane John, emp. C. N. R.  
 221 Lapointe J. -Paul, commis  
 227 Blais Edouard, rentier  
 229 Tremblay Angélo, emp. civ.  
 231 Belleville Geo. -Ars., élect.  
 237 Rhéaume Rosario, emp. civ.  
 239 Bédard Nap., emp. C. N. R.  
 Bédard Monique, emp. Anciens Combattants  
 241 Gagnon Art., emp. Geo. T. Davie  
 247 Ferland Rosaire, emp. Colonisation  
 249 Payeur Geo. -Henri, pub.  
 251 Gagnon Chs-Aug., compt. Old City  
 Gagnon Jacqueline, commis bur.  
 Gagnon Denise, couturière  
 257 Villeneuve Vve Odina

- 257 Villeneuve Gérard, commis  
 Villeneuve Raymond, commis boucher  
 259 Jobidon Chs, entr. gén.  
 261 Doré Honoré, charp. en fer  
 Doré Lucien, élect.  
 267 Grenier Jules-H., chauffeur  
 Grenier Mme Laura  
 269 Filion Lucien, méc. auto  
 Grenier Aimé, journalier  
 271 Doré J. -Paul, commis bureau  
 277 Laverdière J. -Eug., agent ass.  
 Laverdière Cécile, commis  
 Laverdière Colette, sténo.  
 279 Rouleau Eug., serre-freins C. P. R.  
 Rouleau P. -Eug., emp. C. P. R.  
 Rouleau Geo. -Henri, emp. C. P. R.  
 281 Dostie Victor, emp. W. Brunet  
 287 Paradis Roger, emp. C. N. R.  
 Paradis Alfrédine, emp. civ.  
 Lavoie Mme Victorien  
 289 Henry André, garagiste  
 291 Gourdeau Alex., rep. Maurice Rousseau

## 3e AVENUE

- 301 Giroux Adélar, prop. tabagie (rés.)  
 315 Durand J. -Chs, menuisier  
 317 Remillard Gédéon, emp. Anglo  
 319 Huot Marcel, emp. C. N. R.  
 325 Pelletier Gérard, barbier  
 Pelletier Margot, emp. civ.  
 327 Michon Mme Joseph  
 329 Lachance Robert, plombier  
 335 Giguère Jules, camionneur Cie Sable  
 Lessard Régis  
 337 D'Anjou Mme Juliette  
 343 Beaulac Wilf., emp. Dépt Travail  
 345 Dumont F. -X., constable mun.  
 351-1 Ménard Yvonne, couturière  
 Gagné Jeannette, modiste  
 2 Cléroult Gaston, menuisier  
 3 Tanguay J. -Robert, comptable  
 Marchand Ernest, emp. C. P. R.  
 4 Gauthier J. -P., tailleur  
 5 Gravel Roland, emp. C. N. R.  
 6 Vasseur Bruno, emp. Ch. Frontenac  
 7 Duffy Michael, retired  
 Duffy Doreen, emp. Royal Bank  
 8 Filteau Raymond, mécanicien  
 353 Leclerc Robert, inf.  
 355 Richard Willie, emp. Anglo  
 Richard Armand, emp. Anglo  
 357 Bégin Philippe, commis boucher  
 359 Hayfield Raymond, emp. Massey-Harris  
 361 Duchesne Mme M. -A.  
 Carrier Art., emp. Dépt Incendies  
 363 Pelletier Elzéar, voy.  
 Carrier Maria, femme mén.  
 Pelletier Ray. -Marie, journalier  
 Pelletier Jacques, emp. Teinturerie Mathieu  
 Pelletier Robert, commis  
 Pelletier Jean, commissionnaire  
 365 Gagnon Albert, emp. Taverne Carrier  
 Gagnon Yolande, emp. Birks  
 369 Gelly Roger, emp. Que. Rly  
 371 McGee Jos., chauff. machines fixes  
 McGee Rolande, ouv. chauss.  
 McGee Yvette, commis bureau  
 McGee Jeannine, comkis bureau  
 McGee Cécile, secr.  
 373 Vallée Vve Cyrille  
 Vallée Thérèse, emp. Pharm. Brunet  
 Vallée Raymond, chasseur Hôtel St-Louis

- 377 Tanguay Edouard, ancien pompier  
 379 Leblond A. -J. -E., emp. Bell Tel.  
 381 Paré Eudore, journalier  
 Paré Wilbr., pressier  
 385 Therrien Alph., emp. Q. Power  
 387 Robitaille J. -P., élect.  
 389 Harbour Jos., emp. James Hazel  
 Roby Albert, emp. Lait. Laval

## 4e AVENUE

- 439r Minguy Marcel, plombier  
 449 Dupont Paul-A., commis boucher  
 451r Simard Achille, emp. C. N. R.  
 Simard M. -Berthe et M. -Paule, couturières  
 477 Simard Alexandre, rembourreur  
 479 Casista Joseph  
 485 Tessier Jos., emp. Ch. Frontenac  
 487 Ecole Bernier (école privée)  
 Bernier Jos., rentier  
 Bernier Sténa, commis bureau  
 489 Huot Roger, soudeur  
 495 Lamontagne J. -E., emp. C. N. R.  
 497 Simard Gérard, emp. Ecole Chimie  
 499 Lizote Israel, chauff. Acad. Québec  
 Bernier Jacqueline, couturière  
 501 Pouliot Chs-Robert, élect.  
 503 Desmeules Jos., (Mme Vve)  
 Desmeules Roméo  
 505 Paré Albert, emp. C. N. R.  
 507 Morel Odilon, c. -maître C. N. R.  
 509 Gagnon P. -Art., commis Postes  
 511 Asselin Roméo, prof.

## LA CANARDIERE

- 124 Cloutier Alex., emp. Act. Cath.  
 Cloutier Aline, emp. Arsenal  
 Cloutier Mariette, emp. Le Soleil  
 Cloutier Pauline, emp. J. -B. Laliberté  
 Cloutier Jacques, emp. Cie Paquet  
 126 Allard Emile, instituteur  
 138 Cloutier Frs, mécanicien  
 Verret Mme Téléphore  
 DeLaunière J. -Claude, comptable  
 DeLaunière Anita, commis  
 140 Pouliot Jos., tailleur fourr.  
 148 Lapointe A. -E., chauff. taxi  
 150 Genest Adélar, rentier  
 158 Poirier Roland, emp. Pal. Justice  
 Poirier Guy, emp. C. N. R.  
 160 Ruel Wilf., assurances  
 Beaulac Héléne, couturière  
 162 Scott Roland, comptable  
 164 Pelletier Tancrede, mécanicien  
 166 Pageau Paul, comptable  
 168 Roy Emile, commis taverne  
 170 Boutin Alph., cond. C. N. R.  
 172 Lapointe J. -E., sacristain  
 174 Richard P. -A., épiciier (rés.)  
 180 Mercier Georges, commis malle  
 Mercier Louise, emp. civ.  
 182 Morel Philippe, commis  
 Morel Marthe, comptable  
 Morel Pauline, commis bur.  
 Morel Jacques, pressier  
 Morel Denise, sténo.  
 184 Boulé J. -Adélar, voy. comm.  
 190 Grondin Irénée, emp. C. P. R.  
 Harpe Fernande  
 Roch Vve Chs  
 Lepage Mathilda, couturière  
 198r Michaud Josaphat, garagiste  
 198 Potvin Adrien, emp. Vitrerie Citadel

## 2e AVENUE

- 210 Garage  
 212 La Caisse Populaire du St-Esprit  
 216 Cloutier Geo. -Art., emp. C. N. R.  
 Cloutier Gérard, journalier  
 218 Landry Vve Flavius  
 Landry Jos., emp. Cobra Industries  
 Landry P. -Henri, emp. Cobra Ind.  
 220 Godin Jos., mécanographe  
 226 Vézina Edmond, compt. Assh  
 228 Giguère Vve Oscar, emp. Cie Paquet  
 Giguère Normande, caissière  
 Giguère Edmour, commis bureau  
 230 Lemieux J. -Ls, emp. Banque Econ.  
 236 Auger Eug., emp. civ.  
 238 Forgues Johnny, capt.  
 Quebec Importing Reg'd - Bijoux  
 (Gros et déatil)  
 240 Paradis J. -Gérard, sec. adj. échevins  
 246 Joubert Ls, mécanicien  
 248 St-Hilaire Henri, emp. civ.  
 250 Boutet Raymond, emp. Garage Shell  
 256 Belleville Mme Jos. -A.  
 Belleville Gilles, boucher  
 Belleville Louise, emp. civ.  
 258 Boivin Marcel, emp. Legrade  
 Pelletier Claire, emp. Steinberg  
 Pelletier Gertrude, emp. M. Pollack  
 260 Noël M. -Anne, marchande  
 268 Marmette Jos., de Lefavre,  
 Marmette & Lefavre  
 Marmette Jeannine, emp.  
 Banque Can. Commerce  
 270 Bédard Jean, emp. Jos. Vaillancourt  
 Fortin Françoise, cuisinière  
 272 Duval Raymond, capt Marine  
 274 Marcoux Roméo, ing. C. N. R.  
 Matte Paul-E., commis C. N. R.  
 276 Barette Camille, serre-freins C. N. R.  
 Barette Marcel, emp. C. N. R.  
 Barette Paul, emp. Québec Adjustm.  
 Villeneuve Paul, emp. Valcartier  
 278 Verrault Ls-A., emp. Int. Harvester  
 284 Lemieux Alph., poseur terrazo  
 Chabot Rita, in contérencière  
 286 Kaverdière J. -Léopold, prés. La  
 Papeterie de Québec, Enr.  
 288 Keating Antonio - Conf. pour dames  
 290 —  
 294 Entrepôt  
 298 Tremblay Emilien, camionneur

## 3e AVENUE

- 300 Poste de police - District No 5  
 312 Parsons William  
 314 Blouin Pierre, boulanger  
 Boulanger Claudette, télétyp. C. N.  
 Rly.  
 320 Laplante Jos., compt. Cie Paquet  
 322 Lafrance Jacques, cond. taxi  
 328 Green Frank, emp. Chs Cusson, Ltd.  
 330 Gauthier P. -Emile, emp. H. de V.  
 332 Loiseleur Honoré, tailleur cuir  
 336r Poirier Chs, journalier  
 338 Têtu Vve Wilfrid  
 Têtu Gaston, emp. Postes  
 340 Langlois Raymond, chauff. taxi  
 342 Vachon Rosaire, emp. Lifetime  
 Distr. Ltd.  
 348 Mercier Armand, fonct. prov.  
 Mercier Vve Alfred  
 350 Lacasse Donat, emp. Anglo  
 354 Breton Désiré, rentier  
 356 Germain Adélar, élect.  
 360 Slawaska John, emp. C. N. R.  
 Karpinchik Sophie, emp. Old City

- 362 Wallman Jos., sr, emp. C. N. R.  
 Wallman J. -B., mécan. fer ornem.  
 364 Garneau J., emp. Old City  
 366 Corriveau Roméo, rentier  
 Marchand P. -Hector, voyageur  
 368 Gingras Achille, emp. C. N. R.  
 372 Villeneuve Vve Albert  
 Villeneuve Gaston, ébéniste  
 Villeneuve Ghislaine, ouv. fourr.  
 374 Gauvin Aimé, emp. Laurentide Auto.  
 Amyot Ls, comptable  
 376r Barbeau Maurice, journalier  
 378 Déry Marcel, soudeur  
 Atelier de Casquettes de Québec, Enr.  
 Art. Bédard, prop.  
 380 Lefrançois Claude  
 382 Chollet Ls, emp. D. Arsenal  
 386 Roy Alph., menuisier  
 388 Ferland Léger, emp. Ph. Brunet  
 390 Dion Emile, ouv. chauss.  
 Dion Jacques, insp. Synd. Cath.  
 Dion Richard, emp. civ.  
 Dion Denise, emp. Rock City  
 392r Thibault Arthur, journalier  
 394r Perreault Paul  
 Perreault Albert, journalier

## 4e AVENUE

- 440 Ecole Commerciale Bluteau (entrée  
 des élèves)

## LA CANARDIERE

**10ème RUE, de 1000, 1ère Avenue à  
 l'est, quartier Limoilou—From 1000  
 1st Ave. to east, Limoilou ward.**

## 1ère AVENUE

- 109 Carrier J. -Bte, mchd tailleur  
 117 Denis Ls, sacristain  
 Denis Adélar  
 Gingras M. -Ange, g. m.  
 Charland Lauréat, emp. Provincial  
 123 Boucher Ernest, emp. C. N. R.  
 131 —  
 133 Cabana Adrien, soudeur  
 139 St-Pierre Emilien, emp. C. N. R.  
 141 Emond Raoul, emp. C. P. R. (yardman)  
 143 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.  
 Després Gérard, aide-mécanicien  
 151 Labbé Olivier, caissier Que. Rly.  
 153 Provencher P. -Henri, accord. pianos  
 155 Leblond Roland, garçon table en chef  
 161 Boucher Vve Albert  
 163 Gagnon Mme C.  
 Gagnon Mlle J., commis  
 Poulet R., mécanicien  
 165 Bonner Kenneth, oper. Shaw. W. & P.  
 171 Pettigrew J., emp. Cie Paquet  
 173 Walsh Jos., machiniste  
 Walsh Gérard, aide-machiniste  
 Walsh Gemma; Colette, et M. -Cl.,  
 commis  
 Walsh Michel, emp. C. N. R.  
 175 Bhérer H. -Paul, emp. Coca Cola  
 181 Amyot Vve Eloi  
 Amyot Geo., emp. Bur. Poste  
 Amyot Henri  
 183 Sylvain Omer, emp. civ.  
 185 Perreault Henri, ing. Q. Power

## 2e AVENUE

- 209 Morissette Art., comm. fruits et  
 légumes

- 211 Lafond Herménégilde, charpentier  
 213 Plante J. -Maurice, garagiste  
 Plante Roland, emp. civ.  
 Plante Jeannine, emp. B. Can. Nat.  
 Plante J. -Paul, emp. garage  
 219 Desrosiers Alex., journalier  
 Giroux Vve Alf.  
 221 Buteau Mme L.  
 Buteau J. -Guy, emp. C. N. R.  
 Buteau Robert, dessinateur  
 Buteau Marcel, commis Cie Paquet  
 223 Drolet Geo. -Alb., emp. Lait. Laval  
 225 Grenier J. -Ths, barbier  
 229 Verreault P. -Henri, emp. W. Brunet  
 231 Morel Olivier, menuisier  
 Morel Gérard, menuisier  
 Bérubé Mme Joseph  
 233 Racine Aug., mécanicien  
 Roberge Mme Edouard  
 239 Lapointe S., emp. Boul. Nat.  
 241 Thivierge Cyrille, emp. Légaré  
 243 Morin J. -Ls, comptable  
 249 Richer Gaston, soudeur  
 251 Lapointe Ls-Ph., major - comptable  
 253 Careau Art., commis marchand  
 261 Nadeau Zénon, de Nadeau & Prémont  
 Nadeau Mme Georgianna  
 263 La Richelière Chs, ass. greffier  
 Conseil Exécutif  
 La Richelière Jeanne, emp. Bell  
 Tel.  
 265 Rivest Georges, commis chef C. N. R.  
 275 Savard Pierre, c. -maître menuisier

## 3e AVENUE

- 317 Fournier Aimé, nég. (rés.)  
 Fournier Jacques, médecin  
 319 Cloutier Maurice, (Mme)  
 321 Guimont Odilon, prof.  
 327 Thibodeau Nap., emp. Hôtel  
 St-Roch  
 Thibodeau Réal, voy.  
 Thibodeau Fernande, emp. bur.  
 Thibodeau Gilles, chauff.  
 chemin fer  
 Thibodeau Gaétane, emp. Kresge  
 329 Asselin Emile, instituteur  
 Asselin Rita et Simonne, emp. bureau  
 331 Jobin Ls-Ph., fonct. féd.  
 337-1 Loizelle R., c. -maître garage  
 2 Gauvin Lucien, inf. chim.  
 3 Boulay J. -P., typog.  
 4 Beaudet Geo. -E., mécan. CPR  
 5 Perron Roger, laitier  
 6 Noël C. -E., emp. C. P. R. Tel.  
 343 Tremblay Conrad, emp. Chs Cusson  
 Tremblay Alf., gér. Metropolitan  
 Life Ass. Lévis  
 345 Turcotte Huguette, commis  
 Turcotte Micheline, emp. Ass.  
 Industrielle  
 Turcotte A. -Gérard, surv. facteurs  
 353 Mathieu Léo, emp. Que. Power  
 355 Filion J. -Paul, commis  
 Laplante Catherine, aide fam.  
 357 Condon John, emp. Coca-Cola  
 Quiriaux J. -Claude, messenger  
 Quiriaux Raymond, messenger  
 363 Vézina Alf., 2e vice-prés.  
 J. -R. Racine, Inc.  
 365 Poliquin Lucien-V., surt. Br. Boswell  
 Buchanan Vve Geo.  
 367 Hallé Madeleine, prof. piano  
 Jean René, rentier  
 369 Demers Gérard - Bicycles  
 373 Grenier Ph., mécanicien  
 Grenier Gérard, emp. civ.

- 381 Savard Roméo, boucher (rés.)  
 383 Bolduc Wilf. -Jos., rentier  
 385 Adam Paul, agent express  
 387 Morais Mme G.  
 Gagnon Madeleine, sténo.  
 389 Welman Laurent, commis bureau  
 391 Welman Pierre, sgt Pol. mun.

## 4e AVENUE

- 401 Servitor, Inc. - Teinturerie  
 419 Le Fer Forgé, Enr. - Savard &  
 Frère, prop.  
 427r Cloutier L., menuisier  
 429r Paré Roland, journalier  
 431 Beaudet Donat, ing. Hôtel-Dieu  
 433 St-Germain Ovila, emp. C. N. R.  
 435 Quinn Georges, détective  
 443 Bédard Ls, emp. Que. Rly  
 Bédard Gérard, emp. Que. Power  
 Bédard Raymond, emp. Fry-Cadbury  
 451 Deraspe Mme N.  
 Deraspe Fern., gér. C. Pop. St-Fid.  
 Deraspe Rita, commis Déf. Nat.  
 453 Harvey Paul (Mme)  
 Harvey Fernande et Jeannine,  
 sténos  
 Dutil Vve Willie  
 461 Lavallée Gordon, emp. C. N. R.  
 463 Turcotte J. -Rosaire, plombier  
 465 Morissette O., emp. C. N. R.  
 481 Brousseau Ernest, commis Cie  
 Légaré  
 Kelly Vve Edouard  
 483 Arcand Léopold, emp. civ.  
 495 Pleau Fernand, commis malle  
 497 Robitaille Philippe, emp. T. J. Moore  
 499 Turgeon Fernand, emp. civ.  
 501 Parent Vve J. -Arthur  
 Parent Mauricé, emp. C. N. R.  
 Parent Marthe, emp. D. Arsenal  
 Parent Annie, emp. D. Arsenal  
 Girard Blanche, emp. Arsenal  
 (laboratoire physique)  
 503 Chevalier Adolphe, comm. bois  
 (rés.)  
 505 Blouin Jules-Ant., ing. C. N. R.  
 Blouin Gertrude, emp. Synd. Québ.  
 525 -  
 527 St-Pierre Roland  
 529 Simard Robert, emp. garage  
 547 Simard J. -Bte, ing. C. N. R.  
 549 Turgeon Wilf., ing. C. N. R.  
 551 Lemieux Mme Ludovic  
 Lemieux Léo, emp. Anglo  
 Lemieux Liliane, emp. Jacques  
 Larue, compt.  
 563 Laverdière Vve Jules  
 Laverdière Roger, peintre  
 565 Sirois Maurice, vendeur autos  
 567 St-Pierre, J. -E., const. C. N. R.  
 Roy Gonzague, fonct. prov.  
 575 Dorval F. -C., emp. Comm. Acc.  
 Trav.  
 577 Simard J. -O., gardien  
 Simard J. -Marie, chauff. taxi  
 Simard René, commis Jos. Côté  
 579 Bouchard Lucien, emp. All. Fam.  
 595 Côté Vve William  
 Parent Edith, fonct. prov.  
 597 Lapointe J. -Aug., comptable J. -M.  
 Dessureault, Inc.  
 Lapointe Françoise, commis  
 599 Beaudoin Mme Jos. -D.  
 Blais Raoul (Mme)  
 601 Lavoie Téléphore, jr, emp.  
 W. Dubois  
 603 Lavoie Paul, rentier  
 605 Garage

- 625 Martel Albert, emp. C. N. R.  
 627 Baril J. -Ant., emp. C. N. R.  
 Baril Geo. -Henri, élect. Bell Tel.  
 Baril Françoise et Céline, commis  
 bureau  
 Baril Suzanne, commis épicerie  
 Baril Raymonde, emp. banque  
 639 Letarte Francis, commis Trav. Publ.  
 641 Bélanger Emile-E., menuisier  
 Bélanger J. -Paul  
 Blais Gabrielle, emp. B. Houde  
 Ferland Vve Nap.,  
 643 Caron Albert, expéditeur  
 Leclerc Jos., commis marchand  
 645 Simard Léopold, typogr.  
 695 LeTourneur Raoul, gér. Christie Br.  
 697 Lessard F., boucher-épicerie  
 699 Lessard F., bouch. -épic. (rés.)

## LA CANARDIERE

## 1ère AVENUE

- 112 Bédard C. -A., épicerie boucher  
 122 Entrepôt  
 134 Jobin Vve Joseph  
 Jobin Colombe,  
 Jobin J. -Maurice, emp. boucher  
 Jobin Yolande, couturière  
 Jobin Thérèse, emp. MasterCraft  
 Uniform  
 136 Guilbault Gaudias, typographe  
 Guilbault Pauline, institutrice  
 Guilbault Françoise, téléphoniste  
 Guilbault J. -Marie, techn. radiog.  
 138 Descoteaux Roland, camionneur  
 Descoteaux J. -Claude, emp.  
 Chanteclerc  
 Descoteaux Gaston, emp. Garage  
 Parent  
 Ampleman Mme Delphis  
 144 Morneau Jos., emp. C. N. Expr.  
 Morneau Geo., avocat  
 152 Fluet Emile, chauff. Que. Power  
 160 Leclerc Albany, chef rayon Cie  
 Paquet  
 162 Morin Roger, mécanicien  
 164 Renaud Jos., commis magasin  
 170 Gauthier Vve Raoul  
 Gauthier Jacques, boucher  
 Gauthier Marguerite, emp. civ.  
 Gauthier Raymond, élect.  
 172 Gauthier Stanley, menuisier  
 Gauthier Lucien, R. C. A. F.  
 Gauthier Reynald, emp. Coca-Cola  
 174 Matte Geo. -E., opér. monotype  
 Matte Georgette, relieuse  
 Matte Simone, ouv. fourr.  
 180 Moisan Adélar, emp. Anglo P.  
 182 Matte Jos. -P., commis C. N. R.  
 Matte Ray. -Marie, ing.  
 Matte Thérèse, emp. bureau

## 2e AVENUE

- 208 Boutet Chs-Eug., emp. D. Corset  
 210 Beaulieu Roger, emp. Postes  
 212 Beaulieu Mme Arthur  
 Beaulieu Gerard, app. pressier  
 Beaulieu Bérange, emp. D. Corset  
 BEaulieu Jules, emp. banque  
 220 Blais Ernest, station gazoline  
 222 Langlois Roland, emp. Que. Power  
 224 Michaud Vve J. -B. -A.  
 Michaud Roger, médecin (rés.)  
 Michaud Marthe, caissière  
 236 Côté Alph., menuisier  
 238 Vachon Lucien, restaurateur  
 240 Baillargeon Lionel, lutteur

- 244 Coveney Edouard, emp. Que. Rly  
 246 Maheux Théo., emp. C. N. R.  
 248 Morin Léo,  
 Morin Reynald, publi. Le Soleil  
 Morin Yvon, emp. Demers  
 Morin Pierrette, emp. Arsenal  
 Morin Edith, emp. G. -I. Lachance  
 Morin Sarto, emp. épicerie  
 258 Rivard Françoise  
 Bourget J. -Adj., insp. fourr.  
 260 Gervais Eug., de E. Gervais, Enr.  
 Gervais Claudette, commis  
 Gervais Thérèse, sténo.  
 262 Fitzpatrick Clément, watchman  
 Anglo Pulo  
 268 Lessard Her., anc. emp. BELL Tel.  
 Lessard Lucien, emp. Ch. Front.  
 Deschênes Wilf., emp. Verreault  
 274 Blouin Alf., comptable  
 276 Gosselin David, sgt gardes de  
 prison  
 Gosselin Alvine et Alice, rentières  
 278 Gelly Paul, emp. Old City  
 Gelly Gaston, mécanicien  
 Gelly Claudette, emp. bureau  
 Gelly René, emp. bureau  
 284 Robitaille Hervé, emp. C. P. R.  
 286 Drolet René, emp. Legrade, Inc.  
 Gingras Vve Armand  
 288 Paradis Lionel, emp. garage

## 3e AVENUE

- 310 Fortier Alph., anc. boulanger  
 312 Lavoie Robert, emp. Boivin &  
 Levasseur  
 Lavoie Rosaire, peintre  
 314 Normand Stanislas (Mme vve)  
 Normand Marguerite, emp. All.  
 Fam.  
 Normand Jeannine, fonct. féd.  
 318 Huot Benoît, emp. civ.  
 Lachance Berthe, fonct. prov.  
 Grégoire Louise, emp. civ.  
 320 Couture Oliva, télégraphiste  
 322 Routhier Henri, caissier  
 326 Tremblay Lorenzo, peintre  
 328 Méthot Edouard, pensionnaire  
 330 Tremblay Arth., pressier  
 336 Roy Mme Roland  
 Roy André, vendeur  
 Pugh Hugh, emp. Succ. Quaker  
 Oats  
 338 Gravel Geo., chef Dépt Min. Agr.  
 340 Moffet Jules, examinateur Dépt  
 Postes, Québec  
 Mathieu Candide, secr.  
 346 Beaudoin Chs-Aug., chef acheteur  
 La Cie Paquet  
 348 Gagnon Ernest, comptable  
 350 Gauvin Alex., emp. Que. Power  
 Perron Alphonse  
 Beaulieu M. -Berthe, emp. civ.  
 354 Lavoie Roger, emp. Metropolitan  
 Life  
 356 Lewin Gérard, commis Montcalm  
 Auto.  
 358 Côté J. -Art., opérateur  
 Côté Jean-R., commis  
 362 Bélanger Delphis, menuisier  
 Bélanger Gisèle, emp. Ph. Perreault  
 364 Blier Dominique, menuisier  
 368 Plante Mme F., épicière (rés.)  
 Plante Marcel, rép. radios  
 Plante Mariette, téléphoniste  
 Plante René, ébéniste  
 374 Gosselin Yves, emp. Que. Power  
 Gosselin Pierre, emp. Le Soleil  
 Gingras Mme

- 376 Bélanger Maurice, électricien  
Jobin Fernand  
378 Simard Benoît, militaire  
382 Bhéner Oscar, emp. bureau Poste  
384 Martineau Geo., emp. civ.  
388 Giguère Maurice, ferblantier  
Giguère Raymond, charcutier Swift  
Giguère Monique, opér. fourr.  
390 Blanchet Paul, rentier  
392 Cordonnerie J. -A. Duval  
394 Biscuiterie Paré  
398 Giroux Wilfrid - remèdes brevetés

## 4e AVENUE

- 412 Dion R., emp. Bennett Ltd.  
414 Gagnon Théodore, rentier  
Gagnon Laurent, emp. civ.  
426 Guillot Arm., emp. Pain Simard,  
Ltée  
428 Lavoie Alex., emp. Lait. Laval  
Lavoie Nelson, emp. Lait. Laval  
430 Paré Wilf., emp. Emond & Côté  
432 Montreuil Chs, voy. comm.  
434 Paré Roméo, chauff. C. N. R.  
464 Beaulieu Jos., cond. C. N. R.  
466 Bolduc Edgar, journalier  
472 Cloutier Jean-M. plombier  
474 Bilodeau Geo. -Henri, comptable  
498 Kerr Chs, emp. Anglo  
Kerr Roy C., emp. Anglo  
Way Esther, nurse  
Way G., steno  
500 Bélanger Adrien, emp. Bell Tel.  
502 Alain Wilf., constable  
504 Volkman Roméo, chauffeur  
526 Bélanger J. -Aimé, rentier  
Bélanger Roland, annonceur CBV  
Bélanger Fernande  
Bélanger Yvette, commis  
Bélanger Monique, commis B. Roy.  
Bélanger Laurette, commis bur.  
Pony Brand  
Bélanger Marg., commis B. Mtl  
Bélanger Raymond, emp. Int. Harv.  
Bélanger Graziella, commis bureau  
B. Prov.  
550 Perreault Jules  
Dumontier R., emp. civ. féd.  
590 Guimont - Porte de service  
600 Lagueux Robert, peintre

## LA CANARDIERE

11ème RUE, de 1102, 1ère Avenue  
à l'est, quartier Limoilou — From  
1102 First Avenue to east, Limoilou  
ward.

- 115 Rainville E., emp. civ.  
117 Leclerc Vve Arthur  
Bergeron Yolande, sténo.  
123 Fiset Maurice, emp. Q. Power  
125 Drolet Léandre, prop. pâtisserie  
d'Assise  
127 Despins J. -B., prof.  
133 Fournier Ludger, comptable  
Fournier Pierrette, sténo.  
135 Chouinard André, compt. Montcalm  
Auto  
139 Laliberté Geo., épicié licencié  
(rés.)  
171 Grégoire Laval, emp. garage  
Morissette  
173 Lussier J. -R., gér. C. -E. Lussier  
175 Lepage P. -Omer  
Lepage Ph., ing. locomotive C. P. R.

- 175 Lepage Hélène  
179 Latulippe Paul, insp. ass.  
181 Tousignant Thérèse, aide domest.  
Couture Onésime, rentier  
183 Morin P. -Emile, inf.  
191 Boucher Madeleine et Georgette,  
couturière  
193 Delisle Jeannette, magasin tissus  
à la verge  
195 Couture J. -P. -Robert, repr.  
Bilodeau Mme Adrienne  
Bilodeau J. -E., cond. C. N. R.  
Bilodeau Pauline, app. coiffeuse  
199 Larochelle Ls, prof.

## 2e AVENUE

- 201 Hébert Stanislas, épicié (rés.)  
233 Dubois René  
235 Moffet J. -Paul, journalier  
245 Lajunesse Joseph, facteur  
247 Lapointe Bruneau, emp. Cie Cunard  
263 Boulet Arm., gér. J. -B. Laliberté  
265 Marois René, chauff. taxi  
273 Cantin J. -A., emp. C. N. R.  
275 Gingras Roland-G., organiste  
277 Lapointe J. -Henri, chef rayon Cie  
Paquet  
283 Otis J. -P.  
285 Cantin Napé, c. -maitre C. N. R.  
287 Mathurin Mme J. -E.  
Mathurin Jean, comptable, l. s. c.  
Mathurin André, voy. Pharm. Lemay  
299 Parent Alf., prop. Parent Lingerie,  
Inc.

## 3e AVENUE

- 321 Dionne A., agent distr. Remèdes Br.  
323 Mirette Chs-Eug., commis malle  
329 Voyer Roland, mécanicien  
331 Blondeau Camille, menuisier  
333 Jobin Blaise, de Arth. Jobin & Fils  
339 Blouin Ernest  
341 Tremblay Arth., menuisier  
343 Lamontagne Wilf., emp. C. N. R.  
349 Veilleux Chs-Eug., chef rayon Synd.  
Québec  
351 Bolduc Maxime, rentier  
353 Tardivel Henri, photographe  
357 Pelletier Rolland  
361 Kirouac Emile, voy.  
363 Blouin Ernest, emp. C. N. R.  
365 Laverdière Stan., menuisier  
373 Létourneau Ls-Ph., aud. en chef  
All. Fam.  
375 Laroche Jos., barbier  
377 Massicotte Geo., emp. Dépt Mines  
379 Paré Arm., investigateur au  
Gouvernement  
381 Lessard Lorenzo, fonct. féd.  
383 Ruel Roland, commis taverne  
385 Dussault Ls-Ph., emp. C. Liq.  
387 Fillion P. -Henri, emp. Inst. Publ.  
389 Ouellet Mme Charles  
Couture J. -Marie, comptable  
391 Robitaille Mme Emile  
393 Michaud Vve Henri  
Michaud Isabelle, commis bureau  
395 Taillon Fernand, commis entrepôt

## 4e AVENUE

- 433 Martel Antonio, peintre  
Martel Madeleine, fonct. prov.  
435 Côté Adélar, surt chef et pourvoy.  
Min. Tr. Publ.  
459 Houde Jos. -Lazare, presseur habits

- 463 Bigaouette Rosaire, commis horloger  
477 Lavallée Vve Thomas  
Lavallée Myrthe, sec. Pollack  
Lavallée Gladys, sec. Can. Import  
Shea Dorothy, sec. Royal Trust  
Derrault Pauline, aide domest.  
479 Godbout Vve Hector  
Godbout Yvette, institutrice  
Godbout Rita, emp. Centre  
Lacordaire  
481 Gauthier Athanase, emp. Que. Power  
493 Verrault Emile, restaurateur-épicié  
(rés.)  
495 Monico Vve Louis  
497 Monica Fernand, emp. C. N. R.

## 5e AVENUE

- 505 Vézina Ph., chauff. machine fixe  
507 Demers Gérard, mchd bicycles  
509 Vézina Vve Joseph  
Vézina Roland, comptable  
Tremblay Damase, commis Postes  
511 Couillard Guillaume, distr.  
BR. Champlain  
565 Morin Ths-Ls, journalier  
Morin Léonie, emp. Cie Paquet  
Morin Alice, emp. Cie Paquet  
Morin Frs, rentier  
567 Demers Gilberte, g. m.  
Demers Mlle L., commis bureau  
Demers Roger, mécanicien  
Demers Pauline, caissière  
569 Morin Gérard, emp. C. N. R.  
595 De Gaetano Roméo, tailleur hardes  
597 Dion Arm., photographe  
599 Dion Henri, menuisier - Dion J. -Paul  
Dion Jeannine, emp. Ass. Industrielle  
603 Paré Eug., mécanicien  
605 Genois Marcel, emp. C. N. R.  
619 Gobeil Lucien, comptable  
621 Bornais Gaston, fonct. féd.  
Dion Aimé, menuisier  
623 Beaudin Vve Alphonse  
635 Seminora Vincent, prop. carrousel  
Seminora Francesco  
637 Laperrière P. -Emile, emp. Anglo  
639 Olivier J. -Georges  
651 Moisan Marcel, emp. Jos. Thomassin  
653 Bernier Al., plâtrier  
Bernier Mme Ephrem  
655 Lizotte Majella, emp. Cie Paquet  
657 Gagné Noël  
659 Laflamme Jean-K., emp. Bell Tel.  
675 Drolet Vve Jules-E.  
Drolet Roméo, peintre  
Drolet Yvette, commis bureau  
Holt, Renfrew  
Drolet Gertrude, commis Synd. Oué.  
Drolet Lucille, commis Synd. Qué.  
677 Dubord Edm., emp. C. N. R.  
Dubord Gaston et Chs-Henri, emp.  
C. N. R.  
Dubord J. -Guy  
Dubord Gisèle, emp. Rest. Edifice  
Garneau  
681 —  
683 Rhéaume Roméo, emp. civ.  
685 Giguère Duberger, boucher  
Giguère Patrick, emp. Scies Champion  
687 Albert Léopold, menuisier  
Boivin Roland  
689 Gauthier Maxime

## 7e AVENUE

- 701 Gagnon Bernard  
703 Dion Jean-J., com. Pakenham

- 705 Laplante J. -M., emp. Q. Power, machin.  
 707 Grenier Adolphe, ass. c. -maître C. N. R.  
 719 Ménard Raymond, emp. Can. Packers  
 719 Ménard Raymond, emp. Can. Packers  
 721 Charland Roland, station gazoline  
 723 Côté Geo., facteur  
 Chassé Robert, comptable  
 725 Boulais Adrien, emp. Burrough's Adding Mach.  
 825-1 Lachance Léopold, entr.  
 2 Rochette Pascal  
 3 Blais Edgar  
 Collette Gisèle  
 4 Gagnon R.  
 5 Gignac Albert, commis Postes  
 Milles Bédard  
 Levesque Geo.  
 Gagnon Alban  
 901 Lavoie Albani  
 903 Noël René, serre-freins, C. N. R.  
 905 Malouin J. -Eug.  
 Malouin Robert, emp. C. P. R.  
 991 Poulin Gérard, insp. Boul. Nat.  
 993 Trudel André, emp. Gouv. Prov.: compt. vérif.  
 995 Poliquin Edmond, emp. C. P. R.

## LA CANARDIERE

- 120 Cormier Léo, pressier  
 134 Guilbault Jos., compt. C. P. R.  
 136 Allaire Jos. -P., emp. Postes  
 138 Leclerc Eug., ing.  
 148 Godbout Marcel, typog.  
 150 Lafrance Raymond, camionneur  
 152 Marquis J. -Adj., boulanger  
 164 Desrochers Edouard, anc. cond. CNR  
 Desrochers Frs, commis Int. Harv.  
 166 Leclerc Alph., emp. J. -B. Renaud & Cie, Inc.  
 168 Marticotte Antonio, emp. Act. Cath.  
 176 Baribeau Maurice, plomb. -électr.  
 178 Roy Paul, emp. Laiterie Laval  
 180 Pelletier J. -Paul, emp. Oeuvre Propagation de la Foi  
 186 Plante Achille, Lt pompier  
 188 Boutet Lucien, emp. Colisée

## 2e AVENUE

- 210 Boulanger Rosaire, menuisier  
 210r Turmel Jos. -Arth., menuisier  
 212 Giroux F. -X., camion. Baillargeon  
 214 Giroux Rosaire  
 220 LeVallée Chs, ass. gér. Clarendon  
 222 Roy Roger, emp. Liq. Elz. Fortier  
 224 Goulet Hervé, prof.  
 228 Lambert René, voy.  
 230 Kirouac Roland, comptable  
 232 Grenier J. -Marie, emp. Terreau & Racine  
 238 Carrier Jos., constable C. N. R.  
 240 Auger Alf., expéditeur C. N. R.  
 242 Dérôme Henri  
 246 Létourneau Roland, voyageur  
 248 Audet Chs, photographeur  
 250 Moisan Maurice, emp. B. Poste  
 256 Morel Robert, élect. Que. Rly.  
 258 Boner Donald, emp. Shaw. Power  
 260 Souldard Jos., forgeron  
 272 Bolduc Edmond, rentier  
 280 Vachon Damase, insp. Dépt Prév. Incendies  
 282 Blais Adrien, huissier  
 288 Roy L. -J. & Fils - Cordonnerie  
 298 Ouellet Ph., épiciier (rés.)

## 3e AVENUE

- 310 Colledge Sullivan  
 320 Restaurant Chez Roger  
 Blanchette Omer, ing. Parlement  
 322 Côté Maurice, camionneur  
 Caron Vve I.  
 328 Manning Joseph, ing. marine  
 330 Boudreau Mme Amédée  
 Marois Vve Uldéric  
 332 Turbis Alex., marin  
 Boudreau Raoul, emp. C. N. R.  
 338 Roy Héliène, institutrice  
 Guay Vve Léon  
 340 Roberge Melville, emp. C. N. R.  
 Couture Dominique, emp. Anglo P.  
 342 Nadeau Léo, menuisier N. Guay  
 Huot Gabriel, emp. Lachance & Morel  
 346 Guay Narcisse, entr.  
 348 Guy Paul  
 Bernier Lorenzo, plombier  
 350 Miller Robert, vérif.  
 McGee Lucien  
 358 Laquerre Jean, emp. Que. Power  
 360 Racine Ths, charretier  
 Lachance Emmanuel, chauffeur  
 364 Racine Roland, peintre tapisseur  
 366 Labbé Chs-Eug., emp. Que. Power  
 370 Bolduc Nérée, journalier  
 372 Latulippe H., chauffeur C. N. R.  
 376 Grégoire Vve Jos. -E.  
 Grégoire Gilberte, emp. civ.  
 378 Labrie Ernest  
 Labrie Joséphine, couturière  
 Labrie Victor, épiciier (rés.)  
 Labrie Rolande, opér.  
 380 Perron Chs-Eug., gérant Chenor  
 388 Barbeau Jos. -O. -M., emp. Que. Power  
 390 Bellemare Jos., agronome  
 392 Prémont Bruno, comptable

## 4e AVENUE

- 402 Clark Mme Irène, - Nouveautés (rés.)  
 436 Pilote Mme Henri  
 438 Leclerc Alb., comptable  
 440 Godin Frs, cuisinier  
 458 Filion Odilon, machin. Arsenal  
 460 Prémont Jos., fonct. prov.  
 462 Doré J. -H., commis  
 476 Bertrand Séraphin, pompier  
 496 Lavoie Vve Joseph  
 498 Lavoie Joseph, emp. civ.

## 5e AVENUE

- 504 Grogan Daniel  
 506 Drolet Marcel, voy.  
 508 Noël Gérard, caissier Que. Power  
 520 Gauthier J. -P., emp. Que. Power  
 522 Boissinotte Gérard, emp. Pollack  
 Bouchard Willie, auditeur C. N. R.  
 564 Grenier Pierre, comptable  
 594 Lafrenière Chs, emp. Anglo Pulp  
 596 Dallaire Jos., emp. Terres & Forêts

## 6e AVENUE

- 618 Filion F.  
 620 Hamel J. -Marc  
 622 Gobeil Joseph  
 624 Gingras Maurice, emp. civ.  
 626 Lachance Gérard, chauff. taxi  
 634-636 Demers & Dubois, - Epicerie (rés.)

- 638 Martel Maurice  
 640 Magnan Aimé  
 650 Côté J. -Robert, vente et réparation radios et acc. électr.  
 654 Côté J. -A., off. C. Liq.  
 656 Pakenham Peter, emp. C. N. R. off.  
 658 Fréchette Gustave, horloger  
 666 Magnan Chs-Aug., emp. Brown C.  
 668 Levesque René, emp. C. N. R.  
 670 Turmel Fernand, emp. civ.  
 678 Lessard René, ing. C. N. R.  
 680 Pakenham Willie, épiciier et acc. électr. (rés.)  
 682 Clavet J. -Paul, emp. Que. Power  
 690 Labadie Lucien, emp. C. N. R.  
 692 Laflamme Gérard, emp. Pol. Liq.  
 694 Marion Laurent, optométrie

## 7e AVENUE

- 718 St-Pierre Roméo, occupation thérapeutique  
 720 Guay Emile, ouv. chauss.  
 Guay Marius, techn.  
 Guay Lucille, couturière  
 722 Godbout Geo. -Alph., emp. Comm. Liqueurs  
 Godbout Myriam, emp. civ.  
 Godbout Alfreda, emp. Pal. Justice  
 728 Guay Zénon, emp. Dépt Marine  
 Guay Maurice, méca. Hôp. St-Michel Arch.  
 730 Allard Théophile, ing. C. N. R.  
 732 Giasson Jos., c. -maître Que. Rly

## 8e AVENUE

- 820 Bédard Alice, coutur. fourrure

## LA CANARDIERE

12ème RUE, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou — From 1st Ave. to east, Limoilou ward.

- 113 Talbot Geo. -H., voy.  
 Laroche Jos. -E., ébéniste  
 115 Lachance Ferdinand, sr, compt.  
 Lachance Guy, techn.  
 117 Talbot Adr., com. bureau  
 Hôp. Vétérans  
 123 Innes Wm., caretaker High Scholl  
 125 Mercier Alb., sculpteur et fonct. prov.  
 127 Blouin Adrien, agent automob.  
 133 Dion Robert, compt. Déf. Nat.  
 135 Langlois Vve Fernand  
 Roy Denise  
 Roy Vve Lucien  
 141 Cauchon Vve Roch  
 143 Caron Rosaire, emp. civ.  
 145 Badeau J. -Marie, instituteur  
 153 Sénéchal Roger, vitrier  
 155 Martel Wilf., ing. loc. C. N. R.  
 161 Grondin Gérard, emp. civ.  
 163 Gagnon Alph., cond. auto Q. Pow.  
 169 Taverner William, off. N. B. McLean  
 171 Therrien Edgar, barbier (rés.)  
 177 Poulin M. -Ant., radio techn.  
 179 Drouin Euclide  
 179b Aubert Maurice, comptable  
 181 Laliberté Eug., voy. comm.  
 185r Lamontagne Blanche, ménagère  
 195 Barnabé & Fils, Ltée - entr. gén.  
 Quebec Stainless Steel, LTD.

## 2e AVENUE

- 205 Villeneuve Maria, corsetière  
Villeneuve Thérèse, secr.  
221 Grenier Maurice, voy. Nat. Sign  
223 DeBellefeuille Vve Roméo  
225 St-Pierre Fernand  
Kusmasky  
231 Fortier Vve Ernest  
233 Lavoie Hercule, emp. J. -A. -Y.  
Bouchard  
235 Noreau P. -Emile, compt.  
239 Giguère Chs - Marchand Chaussures  
241 Roy Vve Arthur  
243 Bernier Lorenzo, emp. Act. Cath.  
245 Roberge Denis et J. -Paul, fonct. pr.  
fonct. prov.  
Roberge Etienne, commis bur.  
Roberge Loraine, coiffeuse  
Dion Robert, fonct. prov.  
247 Bédard Alb., barbier (rés.)  
249 Bonefond Ls -Ph., soll. ass.  
253 Poulin Vve Alexandre  
255 Verret Marcel, typographe  
261 Lafleur H. -Wilf., menuisier  
263 Banville J. -Bte, gend. prov.  
269 Pichette Emile, emp. civ.  
271 Rousseau Roger  
273 Gaudreault Ant., gend. Police Prov.  
275 Brousseau J. -L., emp. civ.  
Brousseau M. -Thérèse  
Brousseau Ls -Ph., fonct. prov.  
279 Lacouline Albéric, boucher Ch. Fr.  
281 Gauvin Gérard, commis T. J. Moore  
283 Rousseau Ls, emp. Hop. Militaire  
299 Casault Henri, épicié (Rés.)

## 3e AVENUE

- 301 Lucchesi Alphonse  
309 Boulanger P. -A., contrôleur D.  
Corset  
311 Labrecque Alex., voy.  
317 Mercier Alex., emp. C. Liq.  
321 Castonguay Ernest, fonct. prov.  
323 Cloutier Cyrille, jardinier Parlem.  
325 Gosselin Numa, gend. prov.  
327 —  
329 Côté Raoul, menuisier  
331 Corrivau Maurice, gend. prov.  
333 Desmarais Mme Léo  
Desmarais Christophe, electr.  
Desmarais Madeleine, emp. Rock C.  
Labrecque Vve Henri, opér. téléph.  
337 Maheux J. -Roméo, épicié (rés.)  
339 Auger Gérard, commis bureau  
341 Jacques Paul, voy.  
343 Thériault Henri, ing. prof.  
347 Perron Jos. -Edm., commis C. N. R.  
349 Boudreau Ephrem, navigateur  
353 Gignac Arthur, agt ass.  
355 Pinet J. -F., prop. Taverne Pinet &  
Potvin  
357 Desrochers Paul, emp. Dépt Trésor  
361 Villeneuve Roland, C. G. A., vérif.  
Hôtel de Ville  
363 Fournier Rosaire, emp. CNR Shop  
365 Moran Mrs. widow Wm.  
Villeneuve Roger, méc. Chant.  
St-L.  
Lapointe Maurice, sableur plan-  
chers  
369 Clouet Raymond, commis mchd  
371 Huot Alphonse, facteur  
373 Nadeau Mme Wilfrid  
377 Rancourt Paul, facteur  
379 Langlois J. -Emile, s. -freins CNR  
381 Parent Félix, restaurateur

- 385 Côté Vve Albert  
Caron Patrice, camionneur  
387 Brochu Chs -A., emp. Bell Tel.  
389 Fournier Jos., c. -maître Arsenal  
397 Porte de service

## 4e AVENUE

- 687-689 Presbytère Paroisse St-Fidèle  
Faucher Camille, abbé, curé  
Patry Joseph, vicaire  
Trudel Chs -H., abbé  
Labadie André, abbé, vicaire  
S. S. Jeanne d'Arc  
709 Salle Paroissiale St-Fidèle  
Eglise St-Fidèle

## 8e AVENUE

- 801 Externat Classique St-Jean Eudes  
Bernier Robert, R. P., sup.  
Corriveau R. P. Réal, dir. Juvénat  
Boivin Maurice, R. P., préfet  
discipline  
Losier Gérard, R. P., économiste  
Motard J. -Paul, emp.  
Côté Rodrigue, portier  
825 Porte de service Externat Classique  
St-Jean Eudes  
1001 Latour Paul, vendeur Int. Harvester  
(bureau)  
1015 Latour Paul, résidence  
108 Cossette A.  
Côté Geo, dessinateur  
110 Lapointe G.  
112 Martin Ls, emp. C. P. R.  
118 Roussin Ls, journalier  
120 Trudelle Roméo  
122 Thisdel LS-Geo., emp. civ.  
126 Blouin Vve Ablegat  
Côté Thérèse  
Blouin Fernand  
128 Drolet J. -Chs, trés. Cie F. -X. Drolet  
130 Huot Victor -E., rentier  
Huot Roméo, emp. Un. Laval  
134 Fitzpatrick James, emp. Anglo P.  
136 Gingras H., voy.  
138 Vallerand A. -Marie et Juliette  
Vallerand Jeanne et Marg., modistes  
144 Savard Lucien, emp. Dépt Aff. Mun.  
146 Bertrand Mme Odilon  
Bertrand Paul, E. E. M.  
148 Tardif Réal, emp. civ.  
154 Paquet Alph., compt. Mozart  
Paquet Maurice, pressier  
Paquet Fernand  
Gravel Fernand, voy.  
156 Plante J. -F., gér. district Lévis  
Alliance Nationale  
158 Lamontagne Gérard, typographe  
162 Morin J. -A. -Adélar, rentier  
164 Bernier Laval, chef allée Paquet  
166 Gagné Joachim, agt police route  
170 Gagnon Roger, emp. A. Bernier  
172 Julien J. -N., dessinateur  
174 Mercier P. -Henri, pressier  
180 Létourneau L. -P., gér. gén. O. St-  
Jean, Sherbrooke  
182 Bourque René, commis épicié  
184 Doyon Gérard, avocat

## 2e AVENUE

- 200 Appartements George VI  
202-1 Foucault Marcel, emp. civ.  
2 Fortin Marcel - Turgeon J. -A.

- 202-3 Soulard Alexandre  
Dumas Mme Chs  
4 Renaud Mme J. -A.  
5 Perreault A., emp. civ.  
6 Lapointe Gérard  
7 Lortie Paul  
8 Bilodeau Mme M.  
9 Paradis Gérard, comptable  
Sous-sol: Lemieux Edouard, concierge  
218 Radley Walter S., L. S. T., Rev.  
rector St. Peters Church (Anglican)  
apply to rector  
280 Club Libéral de Québec-Est  
298 Noël Lucien, emp. Postes  
Noël J. -Ls, menuisier  
Cloutier Maurice, gér. Atlas Import  
Poirier Mme A. -L.

## 3e AVENUE

- 315 Rév. Frères du Sacré-Coeur (rés.)  
334 Ecole St-Fidèle (Fr. S. -Coeur)  
R. F. Bruno, dir.  
R. F. Luc, visiteur, sous-dir.  
R. F. Adrias, prof. 12e Scient.

## 4e AVENUE

- 402 Beaudry Octave, emp. Com. Scol.  
476 Drouin Régina  
478 Asselin Armand, emp. Cie F. -X.  
Drolet  
480 Bélair Maurice, emp. Dépt Marine  
500 Coulombe Gérard  
502 Gosselin J. -P., commis taverne  
520 Marcon Adolphe, instituteur  
522 Hudon Ls-Honoré, instituteur  
534 Dawson Philip, electr. Que. Rly  
536 Dawson Melville  
702-796 Couvent RR. SS. Servantes  
S. -Coeur de Marie

## 8e AVENUE

- 900 Godin A., emp. C. P. R.  
902 Larue Ls-Ph., emp. Que. Power  
904 Audet Gérard, emp. Eastern Can.  
Steel

**13ème RUE, de la 1ère Avenue à l'est  
quartier Limoilou — From 1st Ave.  
to east, Limoilou ward.**

- 115 St-Pierre Vve Elz.  
Bélanger Vve L. -A.  
Bélanger Ern., commis H. de Ville  
Bélanger René, emp. civ.  
125 Procure des Frères S. -Coeur  
151-185 Ecole St-François Assise

## 2e AVENUE

- 203 Poliquin E., mchd fourr. (porte  
de service)  
205 Fréchette L. -I., compt. C. Liq.  
Papillon Mme Lauréat -N.  
Fréchette Robert, opérateur  
223 Corcoran Edmund, emp. Anglo P.  
225 Leclerc Jos., menuisier  
Leclerc Willie, comptable  
Fortier Lionel, compt. Garneau, Ltée  
233 Godbout Eug., commis Pharmacie  
Godbout P. -A., commis bureau  
235 Martel Alb., gér. Ferronnerie St-Val.  
243 Thériault Amédée, cond. taxi  
245 Lemieux Ernest, peintre  
247 Robitaille J. -Eug., emp. Spc. Econ.

- 251 Blouin Lorenzo, plombier  
 253 Green G., emp. Q. Power  
 Mathieu Mme J. -A.  
 Lamonde Marg., inf. visiteuse  
 263 Lebon Lucien, gérant Chanteclerc  
 273 Paré Sylvio, assurances  
 275 Bégin Alph., entr. -menuisier  
 277 Déry Jos. -Cypr., s. -ains CNR

## 3e AVENUE

- 305 Rousseau Hormidas, expéditeur  
 307 Tremblay Jos., menuisier  
 311 Ferland Lucien, marchand  
 313 de Lottinville Thomas, emp. Anglo  
 315 Ferland Gérard, manufacturier  
 319 Ferland Ls-Ph., commis  
 321 Bolduc Jos. -I., commis C.N.R.  
 323 Bérubé Chs-Eug., agent ass.  
 329 Angers Paul, instituteur  
 331 Chamberland Paul, voy.  
 Bernier Alphonse, menuisier  
 343 Martel Alex., emp. civ.  
 345 Morel Jos., emp. Que. Power  
 347 Dion Adélar, emp. civ.  
 Morel P. -H., élect. licencié  
 349 Moore Mme C. S.  
 351 Trudel Eug., emp. civ.  
 357-1 Carrier Vve J. -Ls  
 2 Carrier Armand, prop. taverne  
 3 Vermette F., comptable  
 4 Graham James, jr, emp. Can. Imp.  
 5 Grenier André  
 6 Toussaint Rodolphe  
 361 Bastien Jules, voy.  
 363 Coulombe Georges  
 Maheux Philippe, rentier  
 373 Laperrière Apol., c. -maitre C. N.R.  
 Laperrière Jeannine, caiss. Synd. Q.  
 Laperrière Amédée, étudiant  
 375 Laperrière R.  
 377 Côté Jos., maitre boucher (rés.)  
 Saindon Alb., vétéran  
 Saindon Uldéric, comptable  
 Saindon Wm, locomotives CNR (ing.)  
 385 Porte de service  
 395-397-399 Portes de service

## 4e AVENUE

- 425-1 —  
 2 Plamondon Léo, camion. Salon  
 Fleuri  
 3 Tessier J. -D. -A., emp. Hôtel V.  
 495 Laperrière J. -L., agent C.N.R.  
 497 Larue Georges, comptable  
 Larue Vve Alfred  
 Larue Françoise, institutrice  
 Larue Adrienne, com. Cie Paquet  
 Larue Germaine  
 Larue Madeleine, commis bureau  
 499 Parsons J. -E.  
 501 Pageau Alf., sr, charretier  
 Roy René, journalier  
 525 Martin Vve Ferdinand  
 Martin Albert, emp. C. N.R.  
 Lavoie Arthur, journalier  
 527 Lavoie Paul, boucher  
 529 Lemieux Maurice, opér. Shawin.  
 595 Tremblay Achille, briqueteur  
 597 Couture Edmond, emp. Com. Port  
 599 Grondin L.  
 601 Bergeron J. -A., gardien Parlement  
 603 Desroches M., emp. Coca Cola  
 605 Dion Paul, ch. Coca Cola  
 607 Fournier Donat, emp. Anglo P.  
 609 Bergeron J. -A., prop. Shoe Shine  
 Plamondon Jos., rentier

- 651 Robert Mme J.  
 653 Tremblay Médéric, épiciier (rés.)  
 655 Gagnon Rosaire, emp. C. N.R.  
 Vézina Julien, emp. Bell Tel.  
 657 Gauthier Gérard, voy.  
 689 Tremblay J. -B., sec. J. -E. Tremblay  
 691 Bernard J. -Chs., menuisier  
 693 Laperrière Maurice, expéditeur  
 695 Tremblay Maur., emp. en construct.  
 697 Bérubé Arm., emp. Ass. Chômage  
 699 Plante J. -Chs., emp. Terreau & Rac.  
 701 Saillant Roméo, menuisier  
 703 Trudel Mme Frédéric  
 705 Noël Roger, voy.  
 715 Bilodeau Odilon, emp. Anglo  
 717 Dallaire J. -Aristide, cond. C. N.R.  
 719 Fortier Maurice, emp. Que. Power  
 755 Garage

## 5e AVENUE

- 108 Blouin Roger  
 Lambert J. -L. -A., voy.  
 120 Bélanger Pierre, plombier (bur. et  
 rés.)  
 122 Guay Roméo, compt. J. B. Letellier  
 132 Huot Adjutor  
 134 Fleury Antonio, agent ass. Metr. Life  
 136 Sylvain Achille, chauf. bouilloires  
 140 Vocelle Claude, tail. fourr.  
 142 Verreault L., sec. tré. J. -E.  
 Verreault & Fils, Ltée  
 144 Girard L. -V. -A., estimateur douanes  
 148 Roy Henri, vendeur O. Chalifour  
 150 Boucher Maurice, emp. Le Soleil  
 156 Baron Lazare, paper-maker  
 158 Montpetit Roger, agt manuf.  
 168 Roy Alf., emp. Palais Justice  
 170 Bernard Jos., fonct. prov.

## 2e AVENUE

- 210 Turcotte Paul, mchd bicycles  
 (boutique)  
 218 Seigneur Arthur, emp. Cie Paquet  
 220 Rondeau Vilmond, emp. C. N.R.  
 226 Haince Ls-Henri, emp. C. N.R.  
 228 Laroche J. -Art., commis mchd  
 230 Labbé Eug., industrie terrazo  
 236 Simard Jos., méc. mach. fixes  
 238 St-Pierre René, voy.  
 246 Ouellet Vve Alphonse  
 Ouellet Simonne, emp. Q. Power  
 Ouellet Albert, emp. Valox (meuble)  
 248 Noël Roger, débardeur  
 Lafond H. -Paul, menuisier  
 254 Paquet Lucien, bijoutier  
 256 Marier Sylvio, emp. Dépt Agric.  
 Marier Lucienne, emp. Hôtel Victoria  
 Marier Yvette  
 262 Hamel Albert, asst. surt. pilotage  
 264 Boulay Vve Frs-Joseph  
 Boulay Philias, emp. Coopérative  
 Fédérée  
 270 Wagner Lucien et Raymond, voys.  
 Wagner Richard, commis  
 272 Gauthier Christian, horl. -bij. (rés.)  
 278 Dempster Mrs. widow James  
 Adam Joseph, emp. Crane Ltd.  
 Adam James A., commis bureau  
 Adam Alvina, sténo-dactylo  
 284 Plante Arthur, épiciier (rés.)  
 Mainguy Vve Elzéar  
 Mainguy Mlle J., emp. Cie Paquet

## 3e AVENUE

- 306 Flageol C. -A.

- 306 Pakenham A. W., emp. civ.  
 Pakenham Mabel, étud. g. m.  
 Pakenham R., opér. C. N.R.  
 312 Marier Eugène  
 314 Giguère J. -Alb., agent ass.  
 316 Dufresne Raymond, voy.  
 Giguère Réal  
 318 Guay Chs-Henri, voy.  
 322 Guay Amédée, emp. Anglo Pulp  
 324 Robitaille J. -Guy, boucher  
 330 Renaud Gérard, emp. Anglo P.  
 332 Bouchard Edmond, charpentier  
 Cimon Fernand, voy.  
 338 Plamondon Marcel, mécanicien  
 340 Plamondon Jos. -E., emp. Que. Power  
 342 Girard Elzéar  
 346 Vaillancourt R., plombier  
 Ratté Siméo, camionneur  
 348 Daigle Vve Apollinaire  
 350 Beaulé Jos., plâtrier  
 354 Grenier Henri, emp. Moffet &  
 Piuze  
 356 Vignault Claude, pensionnaire  
 Vignault Albert, const. Com. Havre  
 Vignault René, emp. Anglo  
 Vignault Geo., emp. civ.  
 358 Gagné Wilf., emp. Bureau Poste  
 Gagné Wilf., jr, commis malle  
 362 Grenier Joseph, emp. Anglo P.  
 364 Vézina Samuel, emp. Que. Power  
 366 Grenier Jos., jr, facteur  
 370 Trudel Vve Adj.  
 372 Tremblay Oscar, emp. civ.  
 Tremblay Pauline, fonct. prov.  
 374 Lavoie Donat, prop. salle billards  
 Lavoie P. -H., commis restaurant  
 378 Guay Albert, emp. civ.  
 Brassard Lorenzo, méc. Parc Nat'l  
 Brassard Léo, voy.  
 380 Carré Elz., menuisier  
 382 Berthelot Vve Georges  
 386 Rochette W., emp. Lait. Frontenac  
 Rochette Yvette  
 Rochette Solande, emp. Ecole Mines  
 Rochette Maurice, emp. Salon Fleuri  
 388 St-Laurent Gérard, emp. C. N.R.  
 390 St-Laurent Adélar, sur. Shell Oil  
 St-Laurent Vve Maria

**14ème RUE, du Boulevard Benoît XV**  
**32 à la 8e Avenue à l'est, quartier**  
**Limoulu — From Boul. Benoît XV**  
**32 to 8th Avenue to east, Limoulu**  
**ward.**

## 3e AVENUE

- 299 Garage  
 301 Sylvain Gust., épiciier (rés.)  
 319 Labbé Marius, mécanicien  
 321 Pouliot Donat, Fer ornemental  
 323 Simard Albert, emp. Laiterie Laval  
 329 Aubut Henri, ent. plâtrier  
 331 Blais Georges, plâtrier  
 333 Gagné Vve Phydime  
 347 Giguère Lionel, opérateur  
 349 Valcour Paul, emp. Garneau Ltée  
 351 Rhéaume Vve Egide  
 355 Bédard Léo, gér. J. -B. Laliberté  
 (meubles)  
 357 Tremblay Vve Herménégilde  
 Tremblay Chs-Henri, emp. C. P. R.  
 Tremblay Lucie  
 363 Grantham Eddy, vendeur Montcalm  
 Autos  
 365 Cogger Dalton, clerk C. N.R.  
 367 Bédard J. -M.

381 Dumais Gérard - Magasin chaussures  
383 Lachance Ludger, repr. Int. Fertil.  
Lachance Geo., mécanicien

## 4e AVENUE

401-1 Pharmacie Guertin (porte serv.)  
2 Dupont Geo., emp. All. Fam.  
3 Savard Lionel, emp. All. Fam.  
4 O'Reilly James  
5 Dontigny Gaston, emp. All. Fam.

## 5e AVENUE

501 Ouellet Armand, agronome  
503 Tremblay Albert, ent. menuisier  
505 Fiset Chs, agent détective mun.  
575 Appartements Moffet  
1 Egan J. -Sarto, voy.  
Egan Cécile, emp. bureau  
2 Moffet Jos., ouv. amiante  
3 Londei Griz  
4 Larochelle J. -Onil, ajusteur, éval.  
5 Larochelle Dieudonné, restaura-  
teur

Taillon Philippe

8 Charest E., insp. Metr. Life

## 6e AVENUE

601 Doré Henri, c. -maître pressier  
617 Gravel Euclide, emp. civ.  
619 Rousseau Chs, serrurier (rés.)  
623 Rémillard Mme Cécile, g. m. g.  
Bouffard Alf., emp. C. N. R.  
625 Renaud Geo., entr. menuisier  
627 Rouleau Emilien, fonct. fédéral  
629 Lemay Mme Wilfrid  
693 Bolduc Alph., emp. C. N. R.  
Bolduc P. -Emile, prop. taxi  
695 Bergeron Léo, emp. Deslauriers

## 7e AVENUE

701 Lamontagne G., rentier  
703 Lavoie Maurice -A.  
705 Thériault Albert, emp. Anglo  
715 Bélanger Chs-Eug., sec. Provincial  
et professeur  
795 Coulombe J. -Gérard, prop. Salon  
Fleuri

266 Ruel Robert, agent ass.  
268 Guimont Jos., gardien paix  
270 Beauchemin J. -Ed., emp. Geo.  
Couillard, Entr.

280 Marois Adolphe, emp. Garage  
Voirie  
Marois J. -Ls, emp. C. N. R.  
Marois Gaston, chauff. Que. Power  
Marois P. -Eugène  
Marois M. -Thérèse, g. m.

## 3e AVENUE

302 Piché Ernest, fonct. prov.  
318 Marquis Mme René  
320 Sanschagrin Léon, débardeur  
330 Laflamme P. -Henri, boulanger  
332 Paquet Chs-A.  
Maranda Vve I.  
Dion Arthur  
340 Larochelle Edmond, ingénieur  
Larochelle Chs-Antoine, commis  
342 Larochelle Luc, ferblantier  
5 Larochelle Benoit, charcutier  
6 Larochelle J. -Alb., emp. CNR

350 Larochelle Mme Edmond - Epicerie  
352 Maheux Mme A.  
356 Tremblay Jean, électricien  
358 Roy J. -Ls, barbier  
364 Gravel Réginald, électricien  
366 Dubé Robert, emp. civ.  
368 Dutil Amédée, peintre  
Dutil Raymond, emp. Dom. Arsenal  
370 Falardeau Emilien, comptable  
376 Savard Gustave, comptable  
378 Samson Valère, emp. C. N. R.  
382 Gagnon Alex., commis Sûreté Prov.  
384 Genest Mme Laval  
386 Rivard Jean  
Bonneau Samuel, tail. hardes  
388 Duplain A. W., emp. Anglo P.

## 4e AVENUE

400 Dumont J. -T., rentier

## 5e AVENUE

500 L'Heureux Vve Georges  
L'Heureux Adrien, journaliste  
L'Heureux M. -Jeanne  
502 L'Heureux Raymond, plâtrier  
504 Pageau Majella, emp. Anglo  
506 Vallée Vve Eldège

## 6e AVENUE

660 Godbout Arthur, emp. C. N. R.  
662 Lessard Marcel, emp. Q. Power  
664 Fortier Roland, emp. Gen. Electr.  
690 Dubuc Léon, emp. Cie Paquet  
Dubuc Carmen, téléphoniste  
Dubuc Fabiola, couturière  
Dubuc Georges, emp. Anglo  
692 Dubuc Prosper, ach. Cie Paquet

## 7e AVENUE

710 Baker Georges, emp. Br. Boswell  
712 Croteau P., emp. fédéral  
728 Mainguy André, ass. gér. Zellers  
730 Fournier Emery, emp. Anglo P.  
732 Porter J., emp. Anglo  
784 Busques Bernardin, emp. Transport  
Gagné  
790 Laverdière Raymond, sacristain  
Roy E., agent immeubles  
798 Roger J. -Rosaire

## 8e AVENUE

**15ème RUE, du Boulevard Benoit XV  
58 à la 2e Avenue, quartier Limoilou — From Boulevard Benoit XV  
58 to 8th Ave., Limoilou ward.**

313 Paquet Alb., nég. gros (magasin)  
315 Paquet Albert, Ltée - nég. gros  
319 Brochu Aimé, instituteur  
321 Lacouline Roméo, mécanicien  
323 Girard G.  
325 Maranda Adéodat, peintre  
331 Drolet Henri, comptable  
333 Cloutier H., commis A. Villeneuve,  
Lemay Patrice, peintre Entr.  
335 Bertrand Paul, emp. Donnacona  
Paper  
339 Bolduc Henri, fer ornemental (bou-  
tique)  
347r Dumas Joseph  
349 Bolduc Henri, fer ornemental (rés.)  
351 Dupéré L. -G., emp. Anglo  
357 Marti

357 Martin Ls, opér. Que. Power  
359 Simard Marius, repr. Terreau &  
Racine

Germain Frs

365 Blanchet Téléphore, emp. Anglo  
367 Drouin Chs-Aug., soll. assurances  
375-1 Appartements Bégin

1 Paquet Claude  
Paquet Lucien  
2 Chiquette Mme René  
Chiquette Jacques, emp. civ.  
3 Fournier Joseph, pensionnaire  
4 Sexton Armand, emp. civ.  
5 Levesque Benoit  
6 Barrette Georges

575-1 Bernatchez D. Florian, industriel  
2 Laflamme Maurice  
3 Bellemarre Bertrand, médecin  
4 Moisan Ph.  
5 Pigeon C. -E.

## 5e AVENUE

601 Thériault Antoine, menuisier  
603 Rouleau René  
625 Chouinard Sylvio, emp. Anglo  
627 Richard Edmond, pensionnaire  
665 Cadorette Jos., gérant Dom.  
Transport, Inc.  
679 Tanguay Phil., emp. Anglo  
689r Guay Armand, soudeur  
701 Blanchard Mme Vve  
703 Blanchard Albert, emp. Anglo  
751 Cantin P. -Raoul, emp. C. N. R.  
753 Toussaint Gaston, voyageur  
775 Larouche J. -Ls, emp. C. N. R.

## 8e AVENUE

280 -282 Portes de service

## 3e AVENUE

306 Bégin Marcel  
308 Dorval Paul, commis C. Liq.  
310 Gauthier Maurice, élect. Q. Pow.  
312 Martel Maurice, commis J. -B.  
Baillargeon  
314 Deguise Ant. -Jos., emp. civ.  
Dorval Geo. -Ed.  
Dorval Damien  
316 Breton Marcel, mécanicien  
332 Biron René, emp. civ.  
334 Bernier J. -A. -L., commis malle  
336 Bélanger Vve Edmond  
342 Berrigan J. -J., supt A. Baker  
344 Paquet Jean-M., s. -freins C. N. R.  
346 Brousseau Maurice, de Gaudiose  
Brousseau & Fils, Ltée  
352 Lamontagne G. -R., comptable  
354 St-Onge J. -Bte, news agent C. N. R.  
Beaulieu Ls, emp. civ.  
360 Robitaille Vve Emile  
362 Emond Roger, menuisier  
368 Pouliot P. -E., médecin  
370 Cantin Roger, emp. Jos. Vaillancourt  
372 Turcotte Henri, pensionnaire  
374 Pouliot Jacques, comptable  
376 Laganière Mozart, comptable  
378 Baudet Ant., fonct. féd.  
380 Ouellet J. -A., capt marine  
Labrecque J.  
382 Mitchell J. -W., Boswell Brew.  
392 Fournier J. -Claude, agt pol. jud.  
Lachance Gilles  
394 Brochu J. -L. -J.

## 4e AVENUE

- 500 Cloutier O. -E., voy. pharmacie  
 502 Gosselin Clément  
 550 Mathieu Oscar  
 552 Berryman Edward, gérant vente  
 582 Brousseau Lucien, insp. poids et mesures
- 610 Parent Arthur, électricien  
 Parent Geo. -E., débardeur  
 Laverdière Gérard, avocat  
 Bédard Chs, épicié
- 612 Cantin J. -Paul, emp. Crane, Ltd.  
 614 Simard Mme Eugène  
 Young Sonio  
 Bouchard Vve Thomas  
 Simard Mme Léonard  
 Simard Léger, pompier
- 660 Giroux Albert, emp. Anglo  
 662 Paré Léopold, emp. Legrade Inc.  
 664 Letarte Joseph, rentier  
 666 —  
 668 Langlois Roger, emp. St. L. M. & M. W.
- 670 Lamontagne Henri, emp. C. N. R.  
 672 Charlebois Gabrielle, emp. Anglo P.  
 674 Grégoire Jacques, voyageur  
 690 Langlois Nap., mécanicien  
 700 Brochu Fernand, boucher  
 702 Sévigny Léo, exterminateur  
 750 Martin Roland, emp. Us. C. N. R.  
 774 Arsenault Odilas, emp. Laiterie Lavé  
 784 Ouellet P. -H., emp. Teint. Dorch.  
 786 Therrien Vve Joseph  
 Carbonneau Gérard, camionneur

## 8e AVENUE

**16ème RUE, du Boulevard Benoit XV  
 à la 8e Avenue, quartier Limoilou—  
 From Boulevard Benoit XV to 8th  
 Avenue, Limoilou ward.**

- 285 Porte de service  
 291 Simonneau Alban, boucher  
 Pageau Ovila

## 3e AVENUE

- 301 Porte de service  
 311 Mercier Emile, voy.  
 315 Deslauriers Mme C.  
 321 Perreault H. -G., police route  
 323 Paquet Roland, gér. Jos. Paquet  
 325 Vermette Gérard, emp. C. N. R.  
 333 Thibault Léandrus, menuisier  
 335 Caron Martial - Cour à bois  
 343 Thibault A., menuisier  
 345 Taillon Chs-Aug., insp. pol. mun.  
 351 Allard Mme Ernest  
 353 Langlois Geo. -A., prés. Les Utilités Domestiques
- 361 Appartements  
 1 Levesque Achille, contracteur  
 2 Duquette L., emp. civ.  
 3 Garneau Roger, dépt Agriculture  
 4 Guay J. -A.  
 5 Labrecque L.  
 6 Galibois Nap., publicité gén.
- 367 Verreault P. -H., ferbl. -couvreur  
 369 Plante J. -Paul  
 371 Lamontagne Mme Chs-Ed.  
 373 Drolet Lionel, emp. Que. Power  
 377 Leblanc Arthur, tail. fourr.  
 379 Douville Paul, c. -mattre D. Corset

- 383 Laberge C. -A., menuisier  
 385 Pouliot J. -L., commis bureau

## 4e AVENUE

- 405 Porte de service Jos. Simard, boucher  
 501 Dominion Transport - Jos. Cadorette, prop. (bur.)
- 561 Poulin J. -O., pressier  
 563 Lemay Louis-M., voy.  
 587 Lizote Léopold, emp. civ.  
 589 Routhier René, compt.  
 611 Vatel, Sous-Vêtements Manuf., Ltée  
 621 Lemieux Vve Ludger  
 Lemieux Léo, emp. Anglo  
 623 Bigaouette Paul, gér. serv. J. -L. Drolet
- 689 Simon Henri, emp. Anglo  
 701 Bédard Armand, voy.  
 703 Turgeon Vve J. -A.  
 Beaudoin Léo et Guy, mécaniciens  
 729 Bossé Cyprien, menuisier  
 785 Boucher Philippe, emp. Martineau  
 787 Minguy J. -Albert, emp. Par. Corset  
 795 Lapointe Philémon, machiniste  
 797 Decelle Léon, gér. Bell Tel.

288-290 Porte de service

## 3e AVENUE

- 308 Appartements  
 1 Rochefort Gustave, compt.  
 308 2 Galibois Paul, médecin  
 Dombrowski Simon, médecin
- 310 Porte de service  
 316 Lamonde P. -E., surt Parc Municip.  
 318 Laurier Gaston, voy.  
 332 Dugal Almanzor, emp. Cité  
 340 Paquin Adrien, emp. C. N. R.  
 342 Toussaint Mme Albert  
 Toussaint Marcel, fonct. féd.  
 Toussaint Marc, emp. Imp. Oil
- 346 De Luca Fernand  
 Monier Gérard
- 348 Gendron N.  
 350 Chamberland A.  
 352 Blondeau Ray., emp. C. N. R.  
 356 Asselin Gérard, emp. Léo-T. Julien  
 358 Duclos Mme J.  
 364 Morin Robert, prop. Coop. Taxi  
 364½ Sansfaçon Raymond, mécanicien  
 366 Lessard Valère, menuisier  
 376 Pageau Roméo, emp. civ.  
 382 Kirouac Yves, comptable  
 384 Rousseau Omer, bijoutier  
 386 McKinnon Kenney, soudeur  
 392 Garage

## 4e AVENUE

- 540 Morneau A.  
 542 Horth Paul, emp. C. N. R.  
 544 Huot Benoît  
 546 Boudreau René, emp. Anglo  
 548 —  
 550 Pilote François  
 552 Gravel R. -L., publiciste Pollack  
 554 Lantier Bernard, emp. Can. Packers  
 556 Poirier Lucien, gér. rest. salle par. Limoilou
- 562 Frenette Henri, com. bur.  
 564 Simard L., emp. civ.  
 588 Boyte Georges, tail. cuir  
 590 Gobeil Mlle E., institutrice  
 610 Vigneault Anatole, emp. Anglo  
 612 Michaud P. -E., vend. Gairdner & Co.

- 680-1 Monfette Mme J.  
 2 Roy Gabriel, fonct. féd.  
 3 Routhier Mme M.  
 Naud Emilien  
 4 Guérard Raoul, couvreur  
 Laforce Yvan  
 5 Villeneuve Mme Joseph

**17ème RUE, du Boulevard Benoit XV  
 à la 8e Avenue, quartier Limoilou—  
 From Boulevard Benoit XV to 8th  
 Avenue, Limoilou ward.**

## BOUL. BENOIT XV

- 335 Picard J. -E., bijoutier  
 337 Thibault Yvon, camionneur  
 339 Saindon Pierre, prof.  
 341 Lasnier Paris, emp. civ.  
 343 Laliberté Raym., compt. Komo  
 347 Lefrançois J. -Paul, journalier  
 349 Bouthilllette Mme Oscar  
 351 Demers Frs, agent  
 Demers Fernand et Priscille, commis bureau  
 Demers M. -Marthe, emp. Woolworth  
 Demers Jeanne d'Arc, couturière
- 353 Laliberté H. -P., emp. C. Liq.  
 355 Marmen Lucien, agent  
 357 Chamberland Armand, comptable  
 359 Marquis Arthur, commis  
 361 Savignac J. -Roger, photographe  
 363 Bilodeau P., com. bur.  
 365 St-Pierre Elz., emp. Boswell  
 367 Godbout Jules, emp. civ.  
 371 Hébert Mathias, sgt police mun.  
 373 Pakenham Georges, comptable  
 379 Jobidon Ant., vendeur Ter. & Rac.  
 381 Bouchard Paul, emp. Anglo  
 385 Perkins Ludger, camionneur  
 387 Giguère Vve J. -Eugène  
 Giguère Adrien, com. H. de Ville
- 395-1 Bourbonnière Pierre, gérant  
 Can. Accp. Corp'n  
 2 Paradis Arthur  
 3 Ouellet Fernand  
 4 Lalonde A. -O., emp. C. N. R. Lévis
- 5 Dubois Léo-J.  
 6 Morneau J. -A., voyageur

## 4e AVENUE

- 535 Chez Raymond - Restaurant  
 Raymond Lavoie, prop.  
 537 Verreault Robert, vice-prés. J. -E.  
 Verreault & Fils, Ltée
- 565 Lavoie Donat, Salle de billards  
 625 Tremblay Florian, entr. menuisier  
 681 Bernard J. -Paul  
 683 Laberge Lucien, comptable  
 685 Samson Roland, emp. C. N. R.  
 735-1 Thompson J.  
 2 Cardinal Marcellin, commis  
 3 Hamel Ephrem  
 4 Corbeil J. -Paul, emp. Thrift Stores
- 785 Bélanger F. -X., c. -mattre

## 8e AVENUE

- 314 Caumartin Urbain, prof.  
 316 Godbout Jean, emp. Rock City  
 322 Côté Vve Philippe  
 Côté Paul, com. bur.  
 326 Girard Georges, voy.

- 328 Bilodeau Alf., c. -maître gén. Q.P.  
 330 Therrien Robert, emp. Bell Tel.  
 332 Chouinard Mme Rita - Epicerie  
 336 Tremblay Rosario, menuisier  
 338 Laberge Elzéar, voy.  
 338½ Cantin Gaston, com. bur.  
 340 Couillard Maurice, télég. C. N. R.  
 342 Labrie J. -A. -N., emp. C. N. R.  
 342½ Lamontagne Paul, courtier  
 344 Galibois J. -Roland, emp. civ.  
 346 Lafleur Roland, ouv. chauss.  
 346½ Tremblay C.  
 348 Coulombe Armand, restaurateur  
 350 Genoie E. -M., commis  
 352 Savard Roger, emp. Laiterie Laval  
 356 Bertrand Diogène, emp. mfr chauss.  
 358 Laflamme Roland, boulanger  
 360 Collins Frank  
 362 Bussière Arthur, emp. C. P. R.  
 364 Poulin J. -P., emp. civ.  
 366 Lepage J. -Marie, détective mun.  
 366½ St-Laurent Claude  
 Lévesque Robert, voy.  
 Racine M.  
 Bourret M.  
 368 Gagnon Sylvio  
 368a Verreault Wilson, chauff. taxi  
 370 Paquin Vve Phil.  
 Paquin Claude, emp. civ.  
 372 Paré Roger, expéditeur  
 Paré Jacques, électricien  
 374 Moore Réal, emp. civ.  
 376 Deschênes Ludger H. -M., prof.  
 378 Verret Jules, compt.  
 380 Brousseau Albert, emp. civ.  
 382 Fortier Chs, barbier Ch. Front.  
 384 Godreau Arthur, com. boucher  
 Godreau Rolande, coiffeuse  
 Godreau Jacqueline, téléphoniste  
 386 Giguère J. -C., agt mfr  
 396 Simard Paul, commis  
 398 Richard Ludger, menuisier  
 Clêche Françoise, emp. Synd. Qué.

## 4e AVENUE

- 500 Silk Screen Printing, G. Ferland, pr.  
 530 Belley Arthème, tavernier  
 532 Belley Georges, tavernier  
 564 Denault Ernest, menuisier  
 566 Thivierge R.  
 Latulippe Paul  
 620 Tremblay Antoine, emp. Anglo  
 622 Bédard J. -A., garagiste  
 650 Drolet A., menuisier  
 652 Giroux Chs-Edm., rentier  
 670 Bernard Nap., presseur habits  
 698 Poitras Roger, pompier  
 700 Larrivée Horace, opérateur  
 Larrivée Anita, emp. Ross Corset  
 Larrivée Lucille, emp. B. Houde  
 702 Guertin Paul, pharmacien (rés.)  
 704 Gagnon J. -B., emp. C. N. R.  
 718 Lachance L., serrurier (atelier)  
 720-1 Lachance L., chauff.  
 Lachance Fernand, serrurier  
 2 Parent Donat, emp. Arsenal  
 3 Ouimet F.  
 4 Boucher Roch, emp. Cie Paquet  
 5 Plamondon Geo. -A.

## 8e AVENUE

18ème RUE, de 480, 1ère Avenue aux limites de la Cité, vers l'Est, quartier Limoilou — From 480, 1st Avenue to the limits of the City, towards East, Limoilou ward.

- 119 Marcoux Antonio, voy.  
 121 Martel L-F.  
 129 Duchêne Arth., ouv. autos  
 Duchêne Gilberte, téléphoniste  
 Picard Léda  
 Duchêne Thérèse, com. bureau  
 Duchêne Roland, emp. St. Law. P. Bag  
 131 L'Italien Jacques, emp. Molson  
 133 Chabot Raymond, com. bur.  
 Chabot Ed., emp. Anglo  
 Chabot Rita, sténo.  
 149 Poiré Edgar, prop. Frontenac Electr.  
 163 Marcotte A., commis épiciér  
 177 Chouinard C. -A., pilote  
 179 Genest Vve L. -J. -Alfred  
 Rossignol Ovide  
 187 Porte de service

## McGOWEN

- 205 Audet J. -E., mfr  
 215 Bouthilliet Armand, voy.  
 217 Cantin Léopold, emp. C. N. R.  
 Pouliot Aurore, ouv. chauss.  
 223 Pouliot Georges, emp. Le Soleil  
 225 Thomassin J. -Paul, emp. Q. Power  
 235 Poudrier & Boulet, Ltée - Contract.  
 Boulet P. -Marcel, comptable

BOUL. CARDINAL  
VILLENEUVE

- 305 Jobidon Ph. -H., prop. Jobidon Drive  
 Yourself (rés.)  
 325 Marquis J. -Antonin, pharmacien  
 (rés.)  
 359 Dion Jos. -Elz., de Tremblay & Dion  
 Dion Thérèse, sténo.  
 375 Morisset D., techn. dent. (rés.)  
 385 Rochette Chs., emp. C. des Liq.  
 Rochette Micheline, com. bur.  
 Rochette Madeleine, caissière  
 389 Joncas Alph., agent C. P. Express

## 4e AVENUE

- 505 Chabot Jos., emp. C. N. R.  
 535 Bédard Emilien, compt. chef Cyr.  
 Robitaille, Inc.  
 575 Dodier Roland, prop. Teint. Mathieu  
 625 Blouin Lucien, vice-prés. Edgar  
 Clément, Ltée  
 687 Drolet Geo., menuisier  
 Blondeau Lydia, artiste  
 687a Lamonde Annette, emp. civ.  
 735 Thibault Mme Georges  
 775 Dumas Sylvio, gérant ventes Cie  
 Légaré  
 785 Ouellet J. -Anatole, emp. civ.  
 Ouellet Carmen, emp. banque  
 Ouellet Gisèle, sténo.

## Traverse Chemin Fer

- 1075 Bertrand Elz., mfr (boutique)

## BERGEMONT

- 1173-1175 Falardeau Chs-H., aumônier  
 couvent SS. Très St-Sacrement  
 RR. SS. Servantes Très St-Sacrement  
 R. M. Marie -Alexandre, sup. locale  
 R. M. Marie Virginie, sup. déléguée  
 1401 Hôpital L'Enfant-Jésus  
 Blais L., abbé, aumônier  
 Chabot Léandre, ass. aumônier  
 R. M. Gérard Majella, O. P., dir.  
 R. M. Philippe de Néry, O. P., écon.

La Capricieuse  
 Boul. Roosevelt-Churchill  
 Vitré

- 1505 Asselin Antonio, inf.  
 Labadie Raymond, comptable

DE LA RONDE  
MAUFILS

- 1655 Bégin Jos., entr. (boutique)

## MAUFILS

- 1725 Bleau J. -C. - porte de service  
 1727 Masse Georges, emp. C. N. R.  
 1729 Bleau J. -C., importateur (bureau)

CHAMPFLEURY  
Eglise St-Pascal  
LA CANARDIERE

- 2025 Porte de service

- 130 Cordiano Dominique, jr, machin.  
 Cordiano Raphael, machiniste  
 Cordiano Raphael, machiniste  
 132 Dumas Vve J. -A.  
 Dumas Yvette, emp. civ.  
 Côté Diane, com. bur. Cie Paquet  
 134 Fournier Albert, soll. C. P. R.  
 Fournier Raymond, agt mfrs.  
 138 Gingras Chs-Ed., emp. civ.  
 140 Ostiguy Rodrigue, garagiste et  
 commerçant  
 Ostiguy Flore, emp. bur.  
 142 Lépine Henri, emp. Franklin Glass  
 150 Pedneault L. -A., vice-prés.  
 La Corp. Prêts de Qué.  
 152 Langlois Chs-Ed., pilote  
 154 —  
 160 Couturier J. -C., ass. sur. Service  
 d'Alarme  
 Couturier Gilles, emp. Citadel  
 Trading  
 Couturier Ghislaine, emp. Bell Tel.  
 Couturier Jacques, app. méc. clavig.  
 Couturier Marthe, couturière  
 Couturier Agathe, sténo.  
 Deluca Jos., c. -maître Michaud &  
 Simard  
 Côté Roland, dessinateur  
 170 Zicat Albert, opér. serv. alarme  
 172 Côté Roger-J., agt ass.  
 174 Coulombe M. -Ange  
 Coulombe Simonne et Mathilde,  
 commis bureau  
 184 Lessard John, emp. civ.  
 186 Deslauriers J. -W., voy.

## McGOWEN

- 204 Côté René, gér. Valère Côté, Inc.  
 206 Cloutier Denise, domest.  
 Bibeau Gloribert, compt.  
 Bibeau Bernard, compt.  
 218 Robitaille Lorenzo, menuisier  
 220 Bédard Maurice, garagiste (rés.)  
 222 Grégoire Maurice, agt ass.  
 224 Pichette Joseph, pompier  
 Pichette Jeanne-Mance, emp.  
 Bell Tel.  
 Pichette Josette, emp. Norman's  
 Woods Mme P.  
 226 Mathurin Chs-Henri, emp. civ.  
 228 Gosselin Fernand, emp. Gauvreau  
 & Beaudry

- 234 Gosselin J. -B., menuisier  
Gosselin J. -Ls, voy.  
Gosselin Thérèse, sténo.  
236 Desjardins J. -Emile, emp. C. N. R.  
242 Gosselin Vve Joseph  
244 Paquin J. -Odile, emp. civ.  
Paquin Thérèse, emp. Bastien  
Paquin Jeannine, emp. Salon  
Adrien Paris  
Paquin Fernand, emp. B. Houde  
Paquin Yvan, emp. Epicerie Lan-  
glois

## BOUL. BENOIT XV

- 300 Doyle Ls-Ph., compt. Banque C. C.  
Guilbault Maurice, emp. C. P. R.  
326 Gignac Tancrede, entr. pompes  
funèbres  
Thibault Yvette, domest.  
Bourdon Ls, emp. Enseignes Néon  
350 Rodrigue Paul, manuf. Eau Javelle  
Chanteclerc  
Gilbert Madeleine, domest.  
360 Fortin Odilon,  
Fortin Joachim, menuisier  
380 Chenel J. -L., médecin  
390 Dagenais J. -R., emp. Machinerie  
Moderne  
396-1 Motard Wilf., gér. Miner Rubber  
Motard Colette, sténo.  
Motard Robert, compt.  
2 Motard Bernard, comptable  
Thibault Thérèse, domest.  
3 Brousseau Victor, fonct. féd.  
4 Beauchemin Gérard, ing. indust.  
5 Létourneau Fernand, étalagiste  
6 Jacques Nap., jr, vendeur Jos.  
Vaillancourt

## 4e AVENUE

- 510 Rouleau Mme Joseph  
Rouleau R., emp. ci.  
552 Roy Victor, épicié  
Pigeon Joséphine (Mme)  
600 Bélanger P. -E., compt. et gér. bur.  
Cloutier Albani, gér. Imp. Oil  
600B Cantin Ph., emp. C. N. R.  
700 Lefrançois Alph., emp. C. N. R.  
760 Lagacé Roland, emp. ass.  
Lagacé J. -Marc, ing.  
Lagacé Rolande, secr.  
790 Langlais L. -D., médecin

## 8e AVENUE

Traverse de Chemin de Fer  
BERGEMONT

- 1090 Tremblay Jos., mfr (bureau)  
1100 Morneau, militaire  
1106 —  
1188 Bergeron Mme P. -N.  
Lavoie Mme Euchariste  
1190 Jobidon Marcel, acheteur Sémi-  
naire  
1248 Garage Shell - H. Levesque, prop.  
1250 Mercier J. -Alph., com. ch. fer  
1252 Allard Germaine; Françoise, et  
Robert, emp. bureau  
Allard Rita, couturière

LA CAPRICIEUSE  
VITRE  
DE LA RONDE  
MAUFILS  
CHAMPFLEURY  
LA CANARDIERE  
ST-PASCAL

- 1508 Turcotte & Côté - Garage  
1570 Beaulieu Raymond, voy.  
1900 Jobidon Roger, garagiste  
Douville Gédéon, médecin  
1990 Sénéchal Jos., huissier C. S.

## BARDY

- 2060 Beaudoin J., méc. mach. fixes  
Beaudoin Fernand, télég. C. P. R.  
Beaudoin Berthe, sténo.  
2064 Lepage Emile, gér. hôtel  
Bélanger Mme Richard  
Teasdale Albert, voy.  
2070 —  
2108 Côté Wenceslas, emp. Anglo  
2114 Doré Jules, emp. E. -A. Rousseau  
Doré P. -Eug., peintre  
2116 Donovan G., militaire  
2250 Bouchard Claude, publiciste  
Bouchard Alf., voy.  
2252 Verret Ernest, voy.

## AV. MAILLOUX

- 2280 Cantin Ls-Naz., emp. C. N. R.  
Cantin Jeannette, commis  
Cantin Philomène, secr.  
Cantin Raymond, emp. C. N. R.  
2290 Watters Marc, comptable  
Larose Geo.  
McKay W. -A. -L., prof.  
Watters René, spéc. ajust. chauss.

**19ème RUE, du Boul. Benoit XV à la  
8e Avenue, quartier Limoilou —  
From Benoit XV to the 8th Ave.,  
Limoilou ward.**

- 315 Porte de service  
317 Paquet Eug., dir. Cie Paquet  
Paquet Geo., mécanicien  
Paquet Zéphirin, emp. C. A. R. D. E.  
323 Lortie Laurier, emp. C. Liq.  
Lortie Monique et Mathilde, emp.  
Dom. Corset  
Lortie Lucille, emp. Synd. Qué.  
Lortie J. -Paul, emp. Morisset Autos  
Lortie Yvan et Roger, emp. C. N. R.  
327 Lafleur J. -M., maître boucher (rés.)  
333 Cantin Joseph, emp. Anglo  
341 Audet Albéric, soudeur  
347 Baker Chs, commis  
355 Gagnon Jos., rentier  
Gignac Gilles, ass. gér.  
367 Turcotte Aline, instit.  
Turcotte Germaine, gér. Pollack  
Turcotte Lucienne, prop. salon coiff.  
Turcotte Jeanne d'Arc, coiffeuse  
Turcotte Marg., coutur. Holt, Renfr.  
Pérusse Irène, domest.  
375 Beaudoin Gaston, emp. Bell Tel.  
387 Fortin T., gér. ventes Synd. Qué.

## 4e AVENUE

- 507 Ratté Alph., agt mfrs  
Ratté Adrien, emp. L. -G. Beaubien  
Ratté P. -Emile, emp. Gen. Electr.  
Ratté Rolande, emp. Vaillancourt  
555 Racette Sylvio, emp. civ.  
555a Gauthier Wilf., militaire  
579 Barthe Albert, emp. Anglo  
631 Labrecque L. -M., agent imm.  
Labrecque Juliette, com. bur.  
745 Gosselin Simone et Françoise, g. m.  
Gosselin Vve Albert

- 745 Gosselin Gilberte et Juliette, emp.  
bureau  
775 Morin Maxime, emp. civ.  
Morin P. -André, voy.  
Camiré Arth., emp. civ.

- 330 Delage Guy, techn. diplômé  
340 Cauchon Lucien, inst. Ec. Techn.  
346 Barbeau Raoul, c. -maître mécan.  
350 Boivin Ronald, télég.  
364 Lessard Jules, notaire (rés.)  
370 Sepall Carl, mechanic  
384 Blanchard F. -X., constable C. N. R.

## 4e AVENUE

- 500 Bertrand Léon, boucher (rés.)  
Létourneau J. -Guy, dessinateur  
560 Drolet Henri, militaire  
580 Gagnon Maur., surt Gauthier, Ltée  
Kirouac Mme Joseph  
Kirouac Cécile, emp. Prévoyants  
630 Lelièvre Benoît, gér. hôtellerie  
Hamel Yves, emp. Le Royaume  
Caméra  
Hamel Lucienne  
680 Lagacé Gérard, emp. Cie Paquet  
720 Duquet Gérard, bijoutier  
780 Langlois J. -E., gér. adj. B. C. N.  
succ. Basse-Ville  
790 Pelletier Robert, emp. Ec. Techn.

**20ème RUE, du Blvd Benoit XV à la  
ligne du Can. National, quartier Li-  
moilou — From Benoit XV Blvd.  
to Can. National, Limoilou ward.**

- 323 Dion Maxime, menuisier  
Dion Madeleine, g. m.  
Gagnon André, débardeur  
Fortier Raymond, bijoutier  
327 Bouchard C. -A., voy.  
Bouchard Yvan, agent mfrs  
333 Lajeunesse P. -Henri, voy.  
341 Myrand Raoul, agent ass.  
347 Thivierge J. -Jules, de Jos.  
Thivierge, Ltée  
355 —  
367 Cloutier Edmond, acheteur  
animaux Legrade, Inc.  
Cloutier Gertrude, couturière  
Cloutier J. -Guy, emp. Trav. Lévis  
375 Bertrand Dom., gér. Alb. Laliberté  
Vallières M. -Ange, domest.  
387 Germain Antonio, industriel

## 4e AVENUE

- 555 Bérubé Aurèle, gér. dist. Ray-O-  
Vac.  
579 Beaupré Raymond, emp. civ.  
651 Beaumont J. -M., opérateur  
775 Ménard Paul, maître hôtel  
783 Blais Alcide, commis

## 8e AVENUE

- 316 Bédard Marcel, pr. Garage Citadel,  
Enr. et Autob. Breakeyville  
Bédard Gilles, emp. Int. Harvester  
Bédard Roland, emp. Garage Citadel  
Bédard Denise, sténo.  
322 Robert Orens, gér. gén. Cie Chinic  
326 Davy René, emp. Impôt  
Davy Madeleine et Jeannine, emp.  
bureau

- 330 Turcotte G. -M., emp. Holt, Renfr.  
 336 Simard Alf., emp. civ.  
 Simard Fernand, mécan.  
 Simard Louise et Jeannine, emp. civiles
- 342 Laforce Marc, agronome  
 348 Armstrong Ern., gér. Trav. Lévis  
 374 Lafleur Gérard, boucher  
 390 Robert Prudent, surt Anglo

## 4e AVENUE

- 500 Paquet Alice, rentière  
 Blais Germaine, domest.  
 560 Fréchette Ls., emp. civ.  
 Fréchette L. -D., emp. civ.  
 580 Vézina W., com. expéd.  
 654 Duff Geo., élect.  
 720 Marcoux Roger, expéd.  
 Labrecque Donat, méc. mach. fixes  
 780 Simard René, gér. B. C. N., succ.  
 St-Fidèle  
 782 Jacob J., industriel

## 8e AVENUE

**21ème RUE, du Boul. Benoit XV, à la 8e Avenue et la rue Vitré à la rue Maufils, quartier Limoilou — From Benoit XV Blvd to the 8th Avenue and from Vitré St. to Maufils St., Limoilou ward.**

- 315 Riverin Vve Maurice  
 Riverin Simonne, commis bureau  
 323 Lavoie J. -Oscar, emp. C. N. R.  
 Létourneux Théo., emp. civ.  
 327 Papillon Roger, voy.  
 333 Rioux Rosario, insp. ass.  
 341 Boulet A. -J., rentier  
 Delisle Chs, rentier  
 Pelletier Thérèse, sténo.  
 345 Brochu J. -A., sec. trés. Univ. Auto  
 351 Lelièvre Roland, ann. Radio-Canada  
 Hawey Lucette, secr.  
 367 Bilodeau Frank, cuisinier  
 Bilodeau Madeleine, couturière  
 Bilodeau Dolorès, inst.  
 375 Dufour Ernest, sec. Régie Trans.  
 387 Boutet Paul-Ls., emp. civ.  
 Bédard Roger, emp. Pfeiffer  
 Bédard Ls-P., emp. Ter. & Rac.  
 Boutet Gilles, mécan.  
 Boutet Pierre, artiste  
 Boutet Claire, emp. Corp. Prêts & Revenus  
 Boutet Suzanne, emp. civ.

## 4e AVENUE

- 503 Lessard Honoré, gér. Faber & Fils  
 Lessard Lucette, com. bur.  
 551 Filiatrait J. -Ls., emp. Royal Ins. Group.  
 601 Pouliot R. -Maurice, emp. Laur. Auto.  
 651 Brousseau Rogatien, courtier ass.  
 701 Garant Léopold, inst.  
 Lajoie Alph., mécanicien  
 725 Noël Alb., entr. gén.  
 755 Rochefort J. -R., chef Dépt Cie Paquet  
 785 Hudon Vve Honoré  
 Hudon Léo, emp. Bell Tel.  
 Hudon René, emp. C. N. R.  
 Hudon Irène, emp. B. Houde  
 Hudon Marguerite

## 8e AVENUE

- 324 Comtois Roch, méd. vétérinaire  
 Dugal Robert, emp. C. N. R.  
 Gamache A., rentier  
 330 Lane James, roadmaster C. N. R.  
 340 Cloutier A. -U., courtier douanes  
 Cloutier Aline, sténo.  
 344 Martel J.  
 348 St-Laurent Lucien, Transport  
 St-Laurent Emmanuel, emp. Constr. Boul. Québec  
 St-Laurent Rosario - Transport  
 St-Laurent Albert, emp. C. N. R.  
 364 Bégin Henri, emp. C. N. R.  
 Bégin Raymond et Oswald, emp. CNR  
 Bégin Yvette, emp. Gale Bros.  
 372 Bernier Ls-Robert, insp. Com. Conj. Constr.  
 386 Lefebvre Patrick, agt mfr  
 Lefebvre J. -Marc, emp. New Look  
 Montminy Arthur, cordonnier  
 Lefebvre Gaétan, emp. bur. C. N. R.

## 4e AVENUE

- 502 Audet Gérard, emp. Service Ass.  
 550 Dugal G. -A., méc. -opticien  
 600 Ernst Alex., comptable  
 Ernst Jacqueline et Jeannine, coutur.  
 Ernst Pauline, ouv. chauss.  
 Ernst Lionel, emp. B. C. N.  
 650 Sanschagrin J. -E., emp. Q. Power  
 700 Hamel Roland, commis tabacon.  
 Hamel Victor, rentier  
 Hamel Jules, tabacaliste  
 Hamel Yolande, emp. D. Corset  
 730 Drolet Ls-Ph., voy.  
 760 Matte Grégoire, voy.  
 790 Prégent Lionel, fonct. prov.

## 8e AVENUE

**22ème RUE, du Blvd Benoit XV au Chemin de La Canardière, quartier Limoilou — From Boulevard Benoit XV to La Canardière, Limoilou ward**

- 25 Grenier Vve Alex. (rés. été)  
 117 Grenier Jules-H.  
 Nolin René, prop. Hôtel Montcalm

## CHOQUETTE

- 503 Johnston B., pens. Que. Power  
 Johnston Marcelle, compt.  
 Johnston Charlotte et Thérèse, sténos  
 Johnston Bernard, app. pâtissier  
 555 Bilodeau Armand, fonct. prov.  
 601 Rousseau Maurice, fonct. prov.  
 Mercier Vve A.  
 651 Simard Ammand, mchd huile  
 701 Dion André, emp. Anglo  
 Fréchette André, emp. Ter. & Rac.  
 755 Rioux Edgar, emp. Sûreté Prov.  
 785 Côté Cajetan, compt. chef Prév. Can.

Traverse de Chemin Fer  
 Bergemont  
 La Capricieuse  
 Boul. Roosevelt-Churchill  
 Vitré  
 De la Ronde  
 Maufils  
 Champfleury  
 Bardy  
 La Canardière

- 120 Simoneau Jean, voy.  
 122 Thivierge A., chauff. taxi  
 128 Lavoie Arth., peintre  
 132 Cloutier Eug., vendeur Can. Packers  
 134 Siry J. -P., emp. Pitney-Bowes of Can.  
 136 Bernier J. -E., emp. civ.  
 Bernier Roland, prof.  
 Bernier Robert, emp. Talbot (entrepôt)  
 Bernier Thérèse, secr. Citadel Electric  
 324 Morency Rosario, emp. Chabot & frs  
 Lavoie Lucien, emp. Anglo  
 Chabot Adéland  
 326 Gagné Vve Joseph  
 Gagné Philippe, chef acheteur  
 330 Falardeau Léopold, gér. adj. Metr. Life  
 Têtu Mme Clara  
 340 Jacques Lionel, étalagiste  
 354 Marcoux Alb., emp. Que. Power  
 Côté Mme Hervé  
 360 Trottier Eug., élect.  
 366 Charron Lionel, emp. Shaw. Power  
 372 Jacques Treflé, barbier  
 378 Desgagné Vve Michel

## 4e AVENUE

- 502 Robert Nap., rentier  
 554 Drolet G. -Henri, emp. Anglo  
 600 Langlois Paul, comptable  
 654 Dansereau P. -E., gérant  
 702 Martel Armand, voy.  
 754 Dénéchaud Mlle P., sténo.  
 Carignan J. -Marc, sec. Que. Pulp & Paper  
 784 Lehoux J. -Lorenzo, agt ass.  
 Lehoux Yolande, secr.

8e Avenue  
 Traverse Chemin Fer  
 Bergemont  
 de l'Émerillon  
 La Capricieuse  
 Boul. Roosevelt-Churchill  
 Vitré  
 de la Ronde  
 Maufils  
 Champfleury  
 Bardy  
 de Grandville  
 de Fondville  
 La Canardière

**23ème RUE, de la 1ère Avenue. Prolongement de 310 Vitré à Champfleury, quartier Limoilou — From 1st Avenue. Continuation from 310 Vitré to Champfleury, Limoilou ward.**

- 425 Carette Willie, épicié (rés.)  
 451 Filion Geo., emp. Anglo  
 501 Royer Ls, emp. civ.  
 551 Quirouette Roméo, techn. radio  
 563 Giroux Jacques, gér. Pharm. Pelletier

## 4e AVENUE

- 410 Bonin Gilbert, emp. entr. pompes funèbres  
 424 Sanfaçon Laurent, commis Cie Paquet  
 450 Boucher J. -Ls, emp. civ.  
 500 Lehoux Rosaire, agt ass.  
 550 Lehoux Roger, ass. gér. Metr. Life  
 600 Mercier J. -Alph., insp. élect.  
 Mercier Yolande, emp. Bque Prov.  
 Mercier Jacqueline, emp. B. C. N.  
 650 Keiller James J., emp. Anglo P.

## 8e AVENUE

1080 Lavallée Chs-H., fonct. féd.

**24ème RUE, de la 1ère Avenue. Prolongement de la rue Vitré à la rue Champfleury vers l'Est, quartier Limoilou — From 1st Avenue continuing Vitré towards east, Limoilou ward.**

383 Bégin R., techn.

389 Panneton Paul, agt mfrs

409 Donaldson Marcel, emp. Bell Tel.

Maranda Chs-Ray., fonct. féd.

Sauvageau Louise et Hélène, sténos

425-1 Lavoie Arth., peintre

Lavoie J. -A. -V., statisticien féd

2 Boulanger Alph. L.

3 Pichette Jules, voy.

4 —

501 Henley Maurice, plombier

Demers J. -Alb., insp. Douanes

503 Brindamour Mme W.

Brindamour Roland, boucher

543 Fréchette Alph., ing. C. N. R.

545 Levesque Mme Armand

130 Brochu Marcel, entr. isolation

Amico Enrg., - Marcel Brochu, pr.

Drapeau Rosaire, voy. Goodyear

140 Poliquin

## 410-1

2 Barbeau Alb., jr, chauff. camion

3 Wallman J., - Crédit Ant. Bernier

4 Gagnon Mme J. -A.

Gagnon A. -Marie, com. bur.

Gagnon Gérard, com. bur.

Gagnon J. -Paul

432 Gariépy J. -Paul, emp. Int. Fertil.

550 Châteauneuf Albert, prof. Ec. Tech.

750-1 Bolduc Chs., pompier

Morin Mme Désirée

2 Lecompte Naz., machiniste

3 Delwaide Roger, marbrier

790 Hubert Marcel, emp. Bell Tel.

792 Simard Roméo, contracteur

**25ème RUE, de la 1ère Avenue à la 8e Avenue, quartier Limoilou — From 1st Avenue to 8th Avenue, Limoilou ward.**

118 Beaudoin C., const. mun.

120-1 Gaudreault Constant

Gaudreault Eug., emp. civ.

2 Gendreau Arm., emp. Anglo

3 Hamel P. -H., emp. B. Mtl

4 Lavoie J. -V., emp. Bur. Poste

128 Barrette A., emp. civ.

130 Chevalier L. -P., vendeur J. -L.

Drolet

134 Dion Emile - Service Livraison

136 Lefebvre J. -P., sec. Conseil Coop.

150 Maillet Hughes, emp. B. C. C.

152 Laberge Mme Paul

154 Girard J. -Marie, emp. I. B. M.

194 Clavet Chs, menuisier

300 Jobson Geo. W., gér. matériel

302 Guimond Laure

Guimond J. -Marc, rentier

308 Racine O., c. -maître Arsenal

Racine Fernand, emp. Arsenal

310 Guillemette M. -Anne, instit.

360 Paquet Roméo, chef acheteur Cie

Paquet

388 Nadeau Bernard, menuisier

390 Bruneau Maurice, off. circ. Cité

## 4e AVENUE

450 Demers Nazaire, emp. Postes

## 4e AVENUE

— Quebec Power Co. (plant)

475 Bernier Léo, emp. civ.

**26ème RUE, Prolongement de Vitré à Champfleury. Limitrophe à Charlesbourg, quartier Limoilou—Continuation of Vitré to Champfleury. Adjoining Charlesbourg, Limoilou ward.**

999-1 Bisson Léonard, épicier

2 Goulet Florian, emp. Bell Tel.

950 Rochette Henri, vend. autos

998 Gérin Raymond, secr. Centre des patrons chrétiens

Les éditeurs ne seront responsables d'aucune omission ou erreur qui pourrait se glisser dans la publication des renseignements fournis à nos agents et à nous-mêmes.

The editors will incur no responsibility for any error or omission in the publication of this directory.

# Smith-Corona



EN AVANCE DE PLUSIEURS ANNÉES SUR TOUTES LES AUTRES  
MACHINES À ÉCRIRE :

## "LA DACTYLOGRAPHIE DE LUXE" EST ICI

La toute nouvelle Smith-Corona pour le bureau!

Son nouvel indicateur de fin de page élimine l'indécision que l'on a de l'espace encore disponible sur la feuille à écrire!

Vous connaîtrez ce qu'est la Dactylographie de luxe lorsque vous en aurez fait l'essai.

D'une opération d'un luxe tout nouveau, si rapide et si douce qu'elle rend la dactylographie plus facile que jamais auparavant!

LA TOUTE NOUVELLE Smith-Corona ... POUR LE BUREAU

## LA PORTATIVE LA PLUS RAPIDE AU MONDE

UNE RÉVÉLATION EN VITESSE...  
EN AISANCE... ET EN ÉLÉGANCE.

Un coup d'œil sur la nouvelle Smith-Corona et vous serez convaincu que c'est la plus belle machine à écrire portative que vous ayez jamais vue!

Conçue pour le rendement, profilée pour la beauté, elle a un fini ridé de couleur tan-beige et des touches d'un vert tendre, l'ensemble s'harmonisant parfaitement avec tout intérieur de maison ou de bureau.

Vous serez fier d'en être propriétaire... ravi de l'utiliser!



SMITH - CORONA

## CAISSE ENREGISTREUSE



SMITH - CORONA

## MACHINE à ADDITIONNER

FACILE À MANIER... SANS ENNUIS... BON MARCHÉ

Chiffres toujours visibles.

Simple mécanisme pour vous empêcher d'inclure les chiffres indésirables.

Touches commodes pour corrections.

Rapide "addition à répéter".

Touche pratique de non-addition avec signe imprimé.

Frappe unique pour total ou sous-total, identifiés par des signes imprimés.

Clavier — 99,999.99, Total — 999,999.99.

Cette superbe caisse enregistreuse Smith-Corona, d'un modèle nouveau vous assurera d'un contrôle effectif de votre commerce de détail. Si vos besoins se limitent à enregistrer les sommes encaissées, la caisse le fera, mais elle pourra aussi prendre soin des sorties, crédits, ventes au comptant, portés-au-compte, échange. En outre, la caisse rendra compte de vos ventes par catégories de marchandises. Vous aurez un relevé quotidien de tout votre commerce, ce qui vous permettra de protéger vos bénéfices ou de profiter de conditions favorables. Ce n'est pas tout... la caisse, du fait qu'elle est aussi une machine à additionner, fera l'addition de tous vos chiffres d'affaires. Il y a deux machines en une seule... la caisse enregistreuse et la machine à additionner.



# Gerard Poulin

— CLAVIGRAPHES —

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX — CLASSEURS EN ACIER

VENTES — LOCATIONS — RÉPARATIONS

92, CÔTE D'ABRAHAM

QUÉBEC

Lorenzo Lortie  
rés. 85 Boul. Orléans  
Tél.: MO-3-7163

Arthur Roussin  
rés. 52 Lafayette  
Tél.: 7-9074

# LORTIE & ROUSSIN Inc.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX



CONSTRUCTIONS EN BÉTON  
BÂTISSSES  
CHEMINS  
EXCAVATIONS  
ÉGOUTS  
AQUEDUCS

---

Location de Machinerie en Général

--- AUSSI ---

VENTE DE SABLE ET GRAVIER

---

Téléphone : MO-3-7163

85, Boulevard Orléans

-

-

Giffard